



# MANUAL DE IDENTIFICACIÓN

ROYAL HORTICULTURAL SOCIETY



## ARBUSTOS Y TREPADORAS

En los *Manuales de identificación* podrá encontrar información precisa y concreta de cualquier tipo de planta de jardín. Se presenta una ilustración de cada una de las plantas, lo que le ayudará a identificar, escoger y cultivar sus variedades preferidas



Más de 1.000 fotografías en color de más de 1.000 arbustos y trepadoras



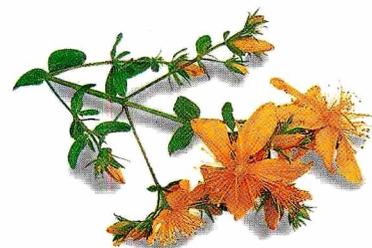
Información precisa y concreta del color, tamaño y preferencia de cultivo de cada especie



Secuencias ilustradas paso a paso que muestran las formas correctas de plantar, multiplicar, podar y mantener los arbustos y las trepadoras



Incluye los nombres comunes de las especies en los cuatro idiomas oficiales

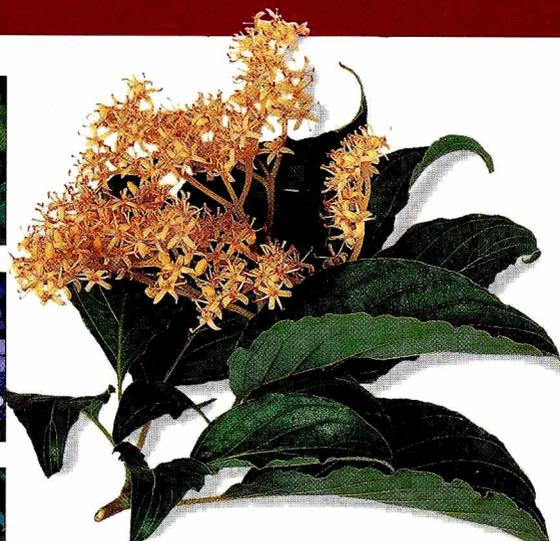


# MANUAL DE IDENTIFICACIÓN

ROYAL HORTICULTURAL SOCIETY



## ARBUSTOS Y TREPADORAS



GUÍA ILUSTRADA CON MÁS DE 1.000 ARBUSTOS Y TREPADORAS, CON DATOS SOBRE TIPOLOGÍA, TAMAÑO Y COLOR

BLUME

# MANUAL DE IDENTIFICACIÓN

ROYAL HORTICULTURAL SOCIETY

# ARBUSTOS Y TREPADORAS

CON MÁS DE 1.000 fotografías que ilustran más de 1.000 especies, *Arbustos y trepadoras* es un manual que le ayudará a identificar, escoger y cultivar sus arbustos y trepadoras preferidos.

## CATÁLOGO DE PLANTAS ILUSTRADO

Descubra la amplia gama disponible de arbustos y trepadoras. De cada especie se presenta una fotografía acompañada de una concisa descripción botánica así como de detalles de cultivo y multiplicación. Los símbolos le ayudarán a conocer las preferencias en lo que respecta a condiciones de cultivo y la resistencia a las heladas. Si desea obtener una hoja específica o un color de fruto en una estación determinada, este libro le ofrecerá el espécimen perfecto.

## TÉCNICAS PRÁCTICAS

Se explican con claridad todas las cuestiones prácticas tales como seleccionar un arbusto o una trepadora, preparar el suelo, riego, acolchado, abonado, eliminación de malas hierbas, control de plagas y enfermedades y trasplante. Se incluyen detalles referentes a la poda y se exponen diversos sistemas de multiplicación, tales como la propagación por semilla, los esquejes de tallos leñosos, etc.

Tanto si desea plantar un jardín totalmente nuevo como si busca introducir características nuevas en uno ya establecido, este título es el manual de referencia obligado para ello.



MANUAL DE IDENTIFICACIÓN

ROYAL HORTICULTURAL SOCIETY

# ARBUSTOS Y TREPADORAS





MANUAL DE IDENTIFICACIÓN

ROYAL HORTICULTURAL SOCIETY

# ARBUSTOS Y TREPADORAS



**BLUME**



BLUME



A DORLING KINDERSLEY BOOK

Título original:  
*The Royal Horticultural Society Plant Guides - Shrubs and Climbers*

Traducción:  
Ralf Massanés

Revisión científica y adaptación de la edición en lengua española:

Dr. F. Xavier Sans i Serra  
Departamento de Biología Vegetal  
Unidad de Botánica  
Facultad de Biología  
Universidad de Barcelona

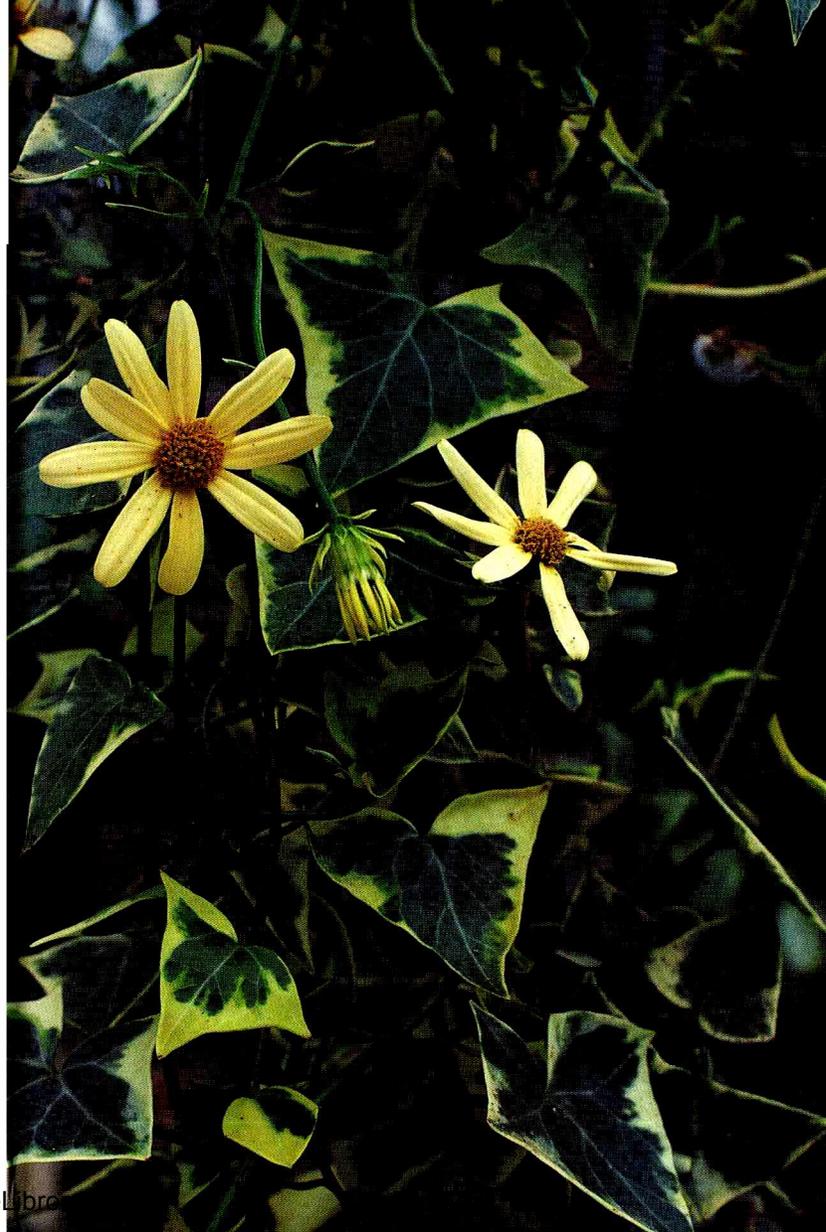
Coordinación de la edición en lengua española:

Cristina Rodríguez Fischer

*Primera edición en lengua española 1996*

© 1996 Naturart, S.A. Es un libro BLUME  
Av. Mare de Déu de Llorda, 20-24  
08034 Barcelona  
Tel. 205 40 00 Fax 205 14 41  
E-mail: Blume@globalcom.es  
© 1996 Dorling Kindersley Limited, Londres

Impreso en Singapur



# CONTENIDO

CÓMO UTILIZAR ESTE LIBRO 8

ARBUSTOS Y TREPADORAS EN  
EL JARDÍN 10

## CATÁLOGO DE ARBUSTOS Y TREPADORAS

17

### ARBUSTOS

#### GRANDES

INTERÉS EN PRIMAVERA 18

LILAS 26

INTERÉS EN VERANO 30



INTERÉS EN OTOÑO 47

INTERÉS EN INVIERNO/  
TODO EL AÑO 51

CAMELIAS 60

#### MEDIANOS

INTERÉS EN PRIMAVERA 68

RODODENDROS 78

INTERÉS EN VERANO 91

HORTENSIAS 130

INTERÉS EN OTOÑO 133

INTERÉS EN INVIERNO/  
TODO EL AÑO 139

ACEBOS 146

#### PEQUEÑOS

INTERÉS EN PRIMAVERA 156

INTERÉS EN VERANO 169

FUCSIAS 186

INTERÉS EN OTOÑO 212

INTERÉS EN INVIERNO/  
TODO EL AÑO 215

BREZOS 226



### TREPADORAS

INTERÉS EN PRIMAVERA 236

INTERÉS EN VERANO 243

CLEMATIS 260

INTERÉS EN OTOÑO 273

INTERÉS EN INVIERNO/  
TODO EL AÑO 278

HIEDRAS 283

ESPECIES Y CULTIVARES ADICIONALES  
287

GUÍA PARA EL CUIDADO DE ARBUSTOS  
Y TREPADORAS 290



### COLABORADORES

SUSYN ANDREWS  
*Acebos*

KENNETH A. BECKETT  
*Arbustos y trepadoras blandas*

ALLEN J. COOMBS  
*Arbustos leñosos, hortensias, lilas  
y magnolias*

RAYMOND EIVSON  
*Clemátides*

VICTORIA MATTHEWS  
*Trepadoras leñosas*

CHARLES PUDDLE  
*Camelias*

PETER Q. ROSE  
*Hiedras*

TONY SCHILLING  
*Rododendros*

JOHN WRIGHT  
*Fucsias*

GLOSARIO 312

ÍNDICE 314

AGRADECIMIENTOS 336

# CÓMO UTILIZAR ESTE LIBRO

ESTE LIBRO es una guía de referencia rápida ideal para seleccionar e identificar arbustos y trepadoras.

La sección de «**Arbustos y trepadoras en el jardín**» constituye una introducción útil y proporciona información sobre la elección de una planta adecuada para un lugar o propósito particular, como son un recipiente, una pantalla o simplemente una planta aislada.

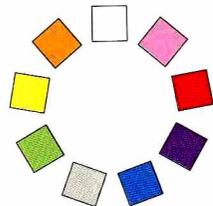
Para buscar o identificar una planta, consulte el «**Catálogo de arbustos y trepadoras**», donde aparecen fotografías acompañadas de descripciones concisas de las plantas. Las entradas están agrupadas por tamaño y estación de interés. Además, si tiene preferencia por algún color, la agrupación por colores (véase el círculo cromático, a continuación) proporciona una selección más fácil. En cada entrada se ofrecen descripciones claras y requisitos de cultivo.

Para obtener más detalles sobre el cultivo, cuidados rutinarios y multiplicación, diríjase a la «Guía para el cuidado de arbustos y trepadoras», donde encontrará información exhaustiva de todos los aspectos del cuidado de las plantas.

## El círculo cromático

Todas las plantas descritas en el libro están agrupadas de acuerdo con el color de su característica principal.

Siempre se disponen siguiendo el mismo orden, indicado por el círculo cromático, que empieza en el blanco, pasa por rojos y azules y llega a los amarillos y naranjas. Las plantas jaspeadas están catalogadas por el color de su jaspeado, es decir, blanco o amarillo.



## LOS SÍMBOLOS

Los símbolos que siguen se emplean en el «Catálogo de arbustos y trepadoras» para indicar la resistencia y las condiciones de crecimiento preferidas por las plantas. Sin embargo, también deberán tenerse en cuenta el clima y las condiciones del suelo del jardín, ya que pueden afectar al crecimiento de la planta.

- Prefiere el pleno sol
- Prefiere una sombra parcial
- Tolerancia a la sombra total
- Prefiere un suelo bien drenado
- Prefiere un suelo húmedo
- Prefiere un suelo encharcado
- Necesita suelo ácido
- Parcialmente resistente – puede resistir temperaturas bajas de hasta 0°C
- Resistente a las heladas – puede resistir temperaturas de hasta -5°C
- Totalmente resistente – puede resistir temperaturas de hasta -15°C
- Premio al mérito de la RHS (Royal Horticultural Society). Este símbolo aparece en las plantas que la Royal Horticultural Society considera de especial calidad y confianza. Deben ser plantas de buena constitución, no ser sensibles a ninguna peste o enfermedad ni requerir ningún cuidado altamente especializado.

## Categorías de tamaño de las plantas

Las plantas que aparecen en el catálogo están clasificadas conforme a la altura media que alcanzan. No obstante, ésta puede diferir de la indicada según el lugar de crecimiento, el clima y la edad.

Las categorías son las siguientes:

- GRANDE  
Más de 3 m
- MEDIANA  
De 1,5 a 3 m
- PEQUEÑA  
Hasta 1,5 m

# CÓMO UTILIZAR EL CATÁLOGO DE ARBUSTOS Y TREPADORAS

**ENCABEZADOS**  
Cada capítulo está dividido en secciones de acuerdo con el tamaño medio de las plantas y su estación de interés principal.

**Nombre de familia.**  
**Nombre vulgar.**  
**Nombre científico.**

**FOTOGRAFÍAS DE LAS PLANTAS**  
Las fotografías en colores muestran las características principales de la planta (véase el CÍRCULO CROMÁTICO, página anterior).

**ENTRADAS**  
Se describe el hábito de crecimiento de cada planta, además de sus flores, frutos y folaje. También se proporcionan detalles del hábitat autóctono de la planta, así como de su cultivo y multiplicación, junto con cualquier otro nombre científico.

**SÍMBOLOS**  
Los símbolos indican los requerimientos de sol, suelo y temperatura (véase Los SÍMBOLOS, página anterior). Para aquellas plantas que no pueden resistir temperaturas inferiores a 0°C se indican las temperaturas ideales.

PEQUEÑOS / Primavera	ARBUSTOS PEQUEÑOS / Verano • 169
<p><b>Lagunillas</b></p> <p><b>LAGUNILLA HILICIPOLÉM</b> <i>Hydrangea paniculata</i> <b>Hábito:</b> Densa y erguida hasta 2 metros. Flores blancas a azul del juguetón, en racimos aislados en primavera y verano. Juntamente con el racimo amarillo, puede haber un racimo azul. Hojas verdes, brillantes y opuestas, firmes y rígidas al tacto. Verde oscuro.</p> <p>• HABITAT AUTÓCTONO: En las costas y en las riberas con suelos de grava en América Occidental.</p> <p>• CULTIVO: Se preferirá, en suelos férriles, neutros o ácidos, o en compost, se añade arena gruesa. Se riega con moderación durante el crecimiento, después periódicamente.</p> <p>• MULTIPLICACIÓN: Mediante semilla en primavera.</p>	<p><b>Hydrangeae</b></p> <p><b>LAGUNILLA MONSIEUR</b> <i>Hydrangea paniculata</i> <b>Hábito:</b> Arqueado, con ramas finas. Flores pequeñas, en forma de estrella, en racimos abundantes desde principios hasta mediados del verano. Blancas brillantes. Hojas: Cálidas, pequeñas, de ovadas a lanceoladas. Verde oscuro.</p> <p>• HABITAT AUTÓCTONO: En zonas arbustivas de gran altura en Yunnan, China.</p> <p>• CULTIVO: Tolerancia a la sombra parcial y casi cualquier suelo fértil y bien drenado, pero crece mejor en suelos ricos en humus que lo sea en verano.</p> <p>• MULTIPLICACIÓN: Mediante esquejes tiernos, en verano.</p>
<p><b>Genericeae</b></p> <p><b>GENERICIAE</b> <i>Hydrangea paniculata</i></p> <p>Templado 15-20°C Alta Hasta 2 m Escarbata Lila</p>	<p><b>Straphilaceae</b></p> <p><b>STRAPHILACEAE</b> <i>Hydrangea paniculata</i></p> <p>Templado 15-20°C Alta Hasta 2 m Escarbata Lila</p>
<p><b>NUMANTINUS GREGARIUS</b> <i>Hydrangea paniculata</i> <b>Hábito:</b> Trepador o cascero. Flores infundibuladas, 1-3 en racimos discretos, de primavera a otoño. Naranja intenso y amarillo. Hojas: Formas de elípticas a ovales, carnosas. Verde oscuro.</p> <p>• HABITAT AUTÓCTONO: Subárido oriental.</p> <p>• CULTIVO: En interior o en invernadero en suelos ricos en humus o compost. Se riega moderadamente una vez crecida, la tierra debe secarse casi completamente entre riegos.</p> <p>• MULTIPLICACIÓN: Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.</p> <p>• MULTIPLICACIÓN: Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.</p> <p>• OTROS NOMBRES: <i>N. radicans</i>, <i>Hydrangea radicans</i>.</p>	<p><b>HEBE BRACHYSPHON 'White Gems'</b> <i>Hebe brachyphylon</i> <b>Hábito:</b> De porte bajo, denso, redondeado. Flores pequeñas, con cuatro lóbulos, en racimos compactos a inicio del verano. Hojas: Hojas: Formas de ovadas a lanceoladas, lisas. Verde brillante.</p> <p>• HABITAT AUTÓCTONO: Oligo en jardines.</p> <p>• CULTIVO: Prospera en jardines florales. Cultivar en suelo fértil, que drene bien, protegida de los vientos secos invernales. El crecimiento debe ser limitado o las plantas alargadas han de arreglarse mediante poda durante la primavera. Resulta útil para contrastar formas y suturas en los bordes arbustivos.</p> <p>• MULTIPLICACIÓN: Esquejes semiblenzos, en verano.</p>
<p><b>OTROS NOMBRES</b> <i>Hydrangea paniculata</i></p> <p>Templado 15-20°C Alta Hasta 2 m Escarbata Lila</p>	<p><b>MULTIPLICACIÓN</b> <i>Hydrangea paniculata</i></p> <p>Templado 15-20°C Alta Hasta 2 m Escarbata Lila</p>

**SILUETAS**  
La forma y proporciones de los arbustos están indicadas por siluetas.

**TAMAÑOS**  
La altura media y el porte de la planta, aunque pueden variar, están indicados de acuerdo con el clima, lugar y edad.

**RECUADROS ESPECIALES**  
Los grupos de plantas o géneros de interés especial para los jardineros se presentan en recuadros independientes.

**HIEDRAS • 200**

**HIEDRAS**

Las hiedras (*Hedera*) son de hojas perennes, hojas brillantes, suaves y trepadoras. Se reproducen vegetativamente. La mayoría se encuentra en bosques y áreas de sombra. Son de origen de Asia y Europa del Norte, a menudo en localizaciones más occidentales. Las hiedras son plantas que crecen mejor en sombra, pero algunas pueden crecer en pleno sol. Las hiedras son plantas que crecen mejor en sombra, pero algunas pueden crecer en pleno sol.

Los tipos de trepadoras son hiedras subterráneas que crecen por los muros. Necesitan un soporte para trepar. Las hiedras trepadoras pueden crecer sobre cualquier tipo de superficie, pero algunas pueden crecer sobre superficies más duras como el concreto o el metal. Las hiedras trepadoras pueden crecer sobre cualquier tipo de superficie, pero algunas pueden crecer sobre superficies más duras como el concreto o el metal.

**El tipo de hiedra**  
*Hedera helix*  
**Hábito:** Trepadora o cascero. Flores blancas a azules. Hojas: Hojas: Formas de ovadas a lanceoladas, lisas. Verde brillante.

**El tipo de hiedra**  
*Hedera helix*  
**Hábito:** Trepadora o cascero. Flores blancas a azules. Hojas: Hojas: Formas de ovadas a lanceoladas, lisas. Verde brillante.

**El tipo de hiedra**  
*Hedera helix*  
**Hábito:** Trepadora o cascero. Flores blancas a azules. Hojas: Hojas: Formas de ovadas a lanceoladas, lisas. Verde brillante.

**El tipo de hiedra**  
*Hedera helix*  
**Hábito:** Trepadora o cascero. Flores blancas a azules. Hojas: Hojas: Formas de ovadas a lanceoladas, lisas. Verde brillante.

## ARBUSTOS Y TREPADORAS EN EL JARDÍN

LOS ARBUSTOS CONSTITUYEN la columna vertebral en el diseño de una plantación, ofreciendo una rica gama de formas, colores y texturas con una diversidad de características ornamentales que incluyen el follaje, las flores y los frutos. Además pueden proporcionar un marco de contraste sustancial para las glorias más delicadas y efímeras de las plantas herbáceas o pueden ser utilizados para crear un punto de interés efectivo todo el año mediante la combinación de especies de hoja perenne y caduca.

Las trepadoras, asimismo, son casi infinitamente versátiles, tanto si crecen con soporte como si se les permite esparcirse graciosamente entre otras plantas. Resultan de valor incalculable como elementos de conexión en el jardín dado que pueden añadir altura, color, textura o líneas verticales u horizontales vigorosas a un esquema de plantación. Por otra parte son



### Combinar trepadoras y arbustos

Las trepadoras revisten otras plantas. Aquí flores coloreadas en rosa de Clematis viticella «Abundance» brotan entre Weigelia florida «Variegata».

insuperables como medio para esconder o camuflar características poco atractivas del jardín. La mayoría de los edificios mejoran con el efecto suavizante de una trepadora que crece sobre ellos. Del mismo modo, las paredes y muros del jardín se convierten en elementos decorativos cuando están revestidos con plantas en flor.

### Elección de arbustos y trepadoras

En el momento de seleccionar arbustos y trepadoras para el jardín, se deben considerar varios factores. Uno de los más importantes es que las plantas deben arraigar adecuadamente en las condiciones climáticas y de crecimiento de cada jardín. Otras consideraciones las constituyen la altura final, la envergadura y la velocidad de desarrollo. Estos factores son esenciales para el éxito de un diseño en jardinería, incluso para los de dimensiones reducidas, donde el espacio es muy valioso.

Una plantación excesiva no sólo es derrochadora, sino también cara, y las plantas apelotonadas raramente crecen convenientemente o alcanzan la belleza completa o el crecimiento por el que han sido seleccionadas originalmente. El vigor y el hábito tienen también su importancia: por ejemplo, *Vinca major* resulta excelente para cubrir el suelo pero requiere una elección cuidadosa de su localización si no se quiere aplastar a las plantas menos vigorosas de alrededor.

Mientras que los arbustos y las trepadoras son insuperables como marco estructural de un diseño, están lejos de ser sólo puntos clave funcionales. También se eligen por la cantidad de calidades ornamentales que ofrecen, las cuales, mediante un planteamiento cuidadoso, proporcionan una larga sucesión de interés.

### Lugar, aspecto y microclima

Uno de los factores principales para lograr un diseño satisfactorio lo constituye la selección de plantas que van a crecer en las condiciones particulares del jardín. Utilizar plantas que se adecuen al tipo de suelo es una consideración primaria (véase pág. 290).



Asimismo, la preferencia de una planta por el sol o la sombra debe tenerse en cuenta. Seleccione especies que se adapten a la variación de temperaturas y grado de abrigo correspondientes al jardín. Las plantas de resistencia limitada prosperan en el microclima proporcionado por un muro cálido y soleado o por un nicho protegido. La cercanía del mar tiene igualmente importancia. Los jardines litorales suelen ser más cálidos pero las plantas que germinan en estos sitios deben ser capaces de tolerar vientos cargados de sal.

### Planteamiento para floraciones sucesivas

Por medio de un plan cuidadoso, los arbustos y las trepadoras ofrecen una continuidad de interés durante las estaciones. Existe una gran diversidad de arbustos y trepadoras que proporcionan fragancia, color y vitalidad en los meses calurosos. Algunos producen además frutos o bayas ornamentales o follaje de tonos vibrantes en otoño.

El planteamiento para los meses sombreados resulta más arriesgado, ya que los colores y las texturas de los follajes perennes son una valiosa contribución

**Trasfondo útil de un parterre**  
Las trepadoras utilizadas en este muro son, de izquierda a derecha, Vitis vinifera, Clematis «Perle d'Azur» y C. viticella «Etoile Violette».

en el jardín. En invierno las plantas con ramificaciones interesantes, como el avellano *Corylus avellana* «Contorta», consiguen vistosidad, al igual que los arbustos con troncos coloreados, como *Rubus biflorus* o *Cornus alba* «Sibirica», que proporcionan brillantes efectos cuando son iluminados por los rayos bajos del sol invernal. *Garrya elliptica*, una perennifolia de hojas oscuras, se encuentra en su mejor forma cuando en esta estación se carga de racimos de amentos grises. Las flores de invierno son especialmente bienvenidas cuando desprenden olor, como las flores de muchas especies del género *Hamamelis*, *Sarcococca* var. *humilis* y *Lonicera* × *purpusii*. Las trepadoras que florecen en invierno, como *Clematis cirrhosa*, también se valoran en gran medida, pero adicionalmente muestran una gran versatilidad cuando se mezclan con otros arbustos, sobre todo si florecen antes o después que ellos.

### Arbustos como plantaciones estructurales

El tamaño de los arbustos oscila entre plantas bajas, en forma de cúpula, como *Bruxus microphylla* «Green Pillow», y las de porte más arbóreo, por ejemplo los rododendros. Ofrecen gran variedad de formas, incluyendo las arqueadas, redondeadas y estrictamente verticales, y de hábitos. Una de sus contribuciones principales en los jardines es que se usan para dar forma, estructura y sustancia a un diseño. Su disposición puede conectar una casa a un jardín, atenuando la transición entre las líneas rígidas de los edificios y las configuraciones más delicadas de los parterres y el césped. Las plantaciones estructurales pueden ser de valor inapreciable para marcar una entrada, flanquear un camino o constituir una frontera entre una y otra parte del jardín. Examine cómo la forma, color y textura de un arbusto particular se combinan con otras plantas y elementos tales como muros y pavimento.



### Interés otoñal en el jardín

En otoño, *Acer palmatum* proporciona un brillante cuadro de colores vibrantes para dar vida al jardín cuando la floración de verano ha terminado.

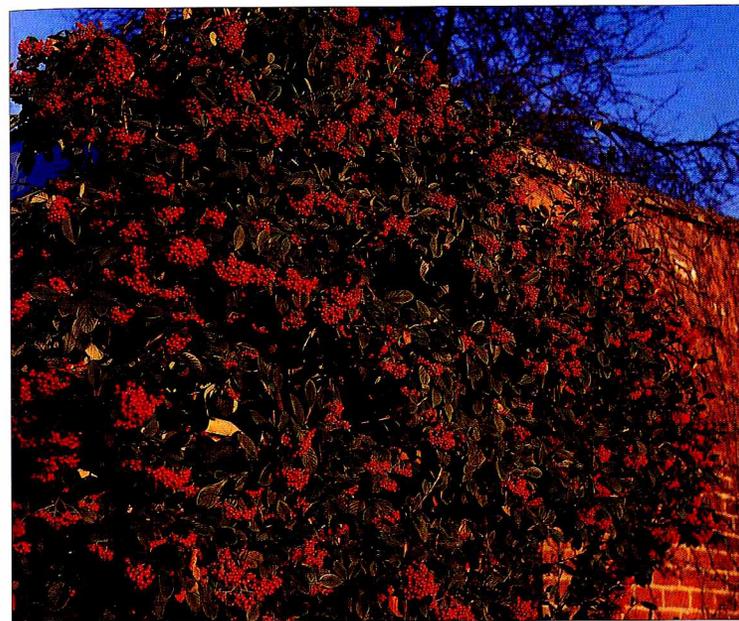
### Arbustos en parterres

La manera más simple de utilizar arbustos es hacer con ellos un parterre. Algunos esquemas muy vistosos atraen principalmente por el follaje. Intente crear un equilibrio de masa, textura, color y forma. Evite la tentación de plantar solamente flores, porque siempre son transitorias. Tenga en consideración la altura, el volumen, las calidades ornamentales y los cambios de apariencia estacionales de cada arbusto. Algunos arbustos poseen una larga vida, mientras que otros tienden a madurar y marchitarse rápidamente. Cuando plante un parterre, separe suficientemente las plantas de larga duración, de modo que no haga falta un recorte drástico para mantenerlas a raya cuando alcancen la madurez. Por otra parte se pueden incluir arbustos de crecimiento rápido, si bien deberán aclararse en el momento en que amenacen con sobrepasar la planta principal. Deje suficiente espacio a cada planta para que alcance su forma y dimensiones naturales.



### Flores inusuales en invierno

La pequeña *Daphne laureola subsp. philippi* ofrece flores verde pálido, ligeramente fragantes, a finales del invierno y principios de la primavera.



Los parterres mixtos combinan las bellezas individuales de los arbustos con las de otros tipos de plantas, formando los primeros un marco y soporte para los segundos. Las herbáceas, perennes, anuales y bulbosas se colocan entre los arbustos con el fin de obtener un contraste e interés sucesivo cuando éstos no se encuentran en flor.

Una plantación cobradora baja y densa ayuda a controlar el crecimiento de malas hierbas, para lo que es aconsejable emplazar una cobertura de acolchados, que además reduce las pérdidas de agua durante el período de establecimiento de los arbustos.

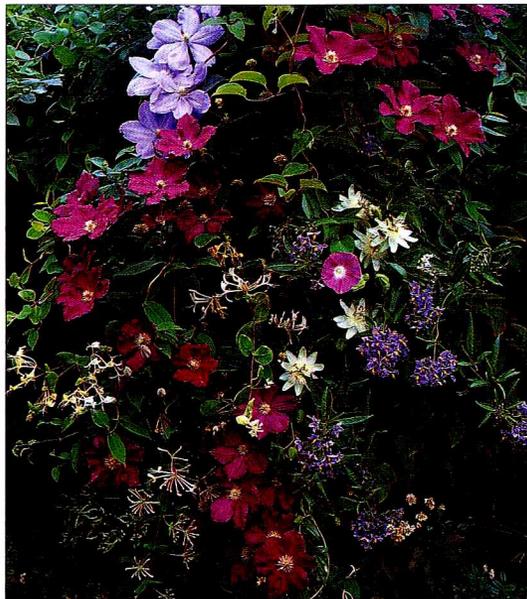
### Diseño con trepadoras

Las trepadoras constituyen uno de los grupos de plantas más versátiles y ofrecen un enorme campo en el diseño imaginativo. Pueden seleccionarse por su fuerte colorido en las flores o el follaje o para crear un telón de fondo difuso y sutil.

### Perennifolias en verano e invierno

Las pequeñas flores blancas de *Cotoneaster lacteus* dan lugar a grupos persistentes de atractivas bayas rojas en otoño e invierno.

Muchas especies, sobre todo las trepadoras, como *Wisteria*, *Celastrus* y *Vitis*, presentan asimismo interesantes formas arquitectónicas cuando pierden sus hojas en invierno. Las trepadoras complementan o disimulan un soporte, ya sea un muro, una cerca, una espaldera o una pérgola, creando un impacto vertical en la combinación. Además, resaltan los tonos cálidos de la piedra o ladrillos y suavizan sus líneas duras. Las de follaje denso y un desarrollo vigoroso pueden revestir las partes menos atractivas de los edificios del jardín. Cuando crecen sobre soportes, como las espalderas, pueden constituir densas pantallas visuales o proteger del viento. Si se permite que se extiendan, las de hábito reptante o trepador,



### Combinación de trepadoras de hábito similar

Varias trepadoras se han combinado para obtener una gama sutil de colores. Esta plantación mixta incluye especies de clemátides, madreseleva, Solanum, pasionaria e Ipomoea.

como *Jasminum mesnyi*, se convierten en un revestimiento muy efectivo para el suelo y resultan especialmente bellas cuando cubren bancos o se esparcen sobre los bordes de una terraza. Las trepadoras tienen también su lugar en los parterres mixtos, ya sea creciendo sobre espalderas piramidales o utilizándolas para prolongar la estación de interés si se las deja crecer entre otras plantas. Usuales así, son de un valor incalculable como elementos de conexión, matizado o de contraste en el diagrama cromático. En caso de que el parterre limite con un muro, proporcionarán la dimensión de altura, además de realzar o revestir elementos fijos del jardín.

### Métodos y soportes para trepadoras

Las trepadoras emplean una serie de técnicas para extenderse y emparrarse entre las plantas cercanas en busca de luz. En los jardines deben utilizarse tanto soportes naturales como artificiales para adaptarse al

método trepador de la planta seleccionada. Algunas se adhieren mediante raíces aéreas, como las hiedras, o mediante las puntas de zarcillos adherentes, como la viña virgen (*Parthenocissus quinquefolia*). Se esparcen sobre cualquier superficie que ofrezca agarre, aunque necesitan el soporte de cañas, cuerdas o alambres hasta que logran un contacto seguro. Las especies volubles se enrollan alrededor del soporte en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario. Les hace falta el soporte permanente de espalderas o alambre, si bien pueden dejarse crecer entre plantas huésped de ramas robustas. Las clemátides y algunas capuchinas utilizan los peciolos de sus hojas, que se enrollan sobre el soporte para ganar altura y envergadura. Las trepadoras con zarcillos se fijan con zarcillos sensibles al contacto, que son hojas modificadas, como en los guisantes de olor; ramitas axilares, como en la pasionaria (*Passiflora*), o ramitas terminales, como en la vid.

## GUÍA DE PLANTACIÓN PARA ARBUSTOS Y TREPADORAS

### ARBUSTOS PARA ZONAS

EXPUESTAS  
*Calluna vulgaris*  
*Cornus alba*  
*C. stolonifera*  
*Cotoneaster horizontalis*  
*Erica carnea*  
*Euonymus fortunei*  
*Hippophaë rhamnoides*  
*Hydrangea paniculata*  
*Ilex aquifolium*  
*Kerria japonica*  
*Lonicera pileata*  
*Mahonia aquifolium*  
*Prunus spinosa* «Purpurea»  
*Pyracantha* (la mayoría)  
*Rhamnus alaternus*  
*Spartium junceum*  
*Spiraea* (la mayoría)  
*Tamarix ramosissima*  
*Viburnum opulus*

### TREPADORAS PARA MUROS ORIENTADOS AL NORTE Y AL ESTE

*Akebia quinata*  
*Celastrus orbiculatus*  
*Clematis montana*  
*Hedera helix*  
*H. helix*  
*Humulus lupulus*  
*Hydrangea anomala* subesp. *petiolaris*  
*Lathyrus latifolius*  
*Lonicera × americana*  
*L. × brownii*



*L. × heckrottii*  
*L. sempervirens*  
*L. × tellmanniana*  
*Pileostegia viburnoides*  
*Schizophragma integrifolium*  
*Tropaeolum speciosum*  
*Vitis coignetiae*

### TREPADORAS Y ARBUSTOS QUE TOLERAN LA POLUCIÓN DEL AIRE

TREPADORAS  
*Campsis radicans*  
*Fallopia baldschuanicum*  
*Hydrangea anomala* subesp. *petiolaris*

### ARBUSTOS

*Aucuba japonica*  
*Berberis* (la mayoría)  
*Buddleja davidii*  
*Cornus stolonifera* «Flaviramea»  
*Cotoneaster* (la mayoría)  
*Euonymus japonicus*  
 «Macrophyllum Albus»  
*Fatsia japonica*  
*Fuchsia magellanica*  
*Garrya elliptica*  
*Ilex × altaclerensis*  
*I. aquifolium*  
*Lycesteria formosa*  
*Ligustrum* (todos)  
*Lonicera pileata*  
*Mahonia aquifolium*  
*Philadelphus* (la mayoría)  
*Spiraea* (la mayoría)  
*Viburnum* (la mayoría)

### ARBUSTOS QUE TOLERAN LA SOMBRA TOTAL

*Aucuba japonica*  
*Buxus sempervirens*  
 «Suffruticosa»  
*Daphne laureola* subesp. *philippii*  
*Euonymus fortunei*  
*E. japonicus*  
 × *Fatsyhedera lizei*  
*Fatsia japonica*

*Ilex × altaclerensis*  
 (y cultivares de hojas verdes)  
*I. aquifolium* (y cultivares de hojas verdes)  
*Hypericum calycinum*  
*Leucothoe fontanesiana*  
*Prunus laurocerasus*  
*P. lusitanica*  
*Rhodotypos scandens*  
*Ruscus* (todos)  
*Sarcococca*  
 (todos)  
*Skimmia*  
 (todos)  
*Vinca* (todos)



### ARBUSTOS PARA JARDINES JUNTO AL MAR

*Choisya* (todos)  
*Colutea* (todos)  
*Corokia cotoneaster*  
*Cytisus* (muchos)  
*Escallonia* (la mayoría)  
*Genista* (la mayoría)  
*Hebe* (todos)

### ARBUSTOS PARA SUELOS ÁCIDOS

*Camellia*  
*Corylopsis* (la mayoría)  
*Enkianthus* (todos)  
*Fothergilla major*  
*Kalmia* (todos)  
*Pieris* (todos)  
*Rhododendron*  
*vacccinium* (todos)

### TREPADORAS Y ARBUSTOS PARA SUELOS ALCALINOS

TREPADORAS  
*Akebia quinata*  
*Jasminum officinale*  
*Wisteria sinensis*

ARBUSTOS  
*Cotoneaster* (todos)  
*Deutzia* (todos)  
*Forsythia* (todos)  
*Philadelphus* (todos)



CATÁLOGO DE  
ARBUSTOS Y  
TREPADORAS



Rosaceae	Manzano / C.: Pomera / E.: Sagarronda / G.: Maceira
----------	---

**MALUS SARGENTII**

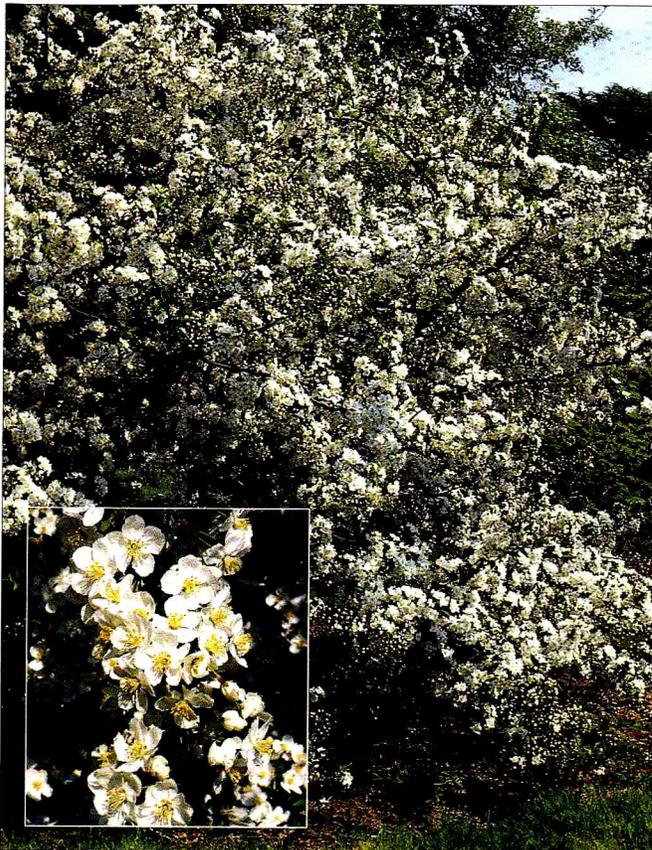
**Hábito** Espinoso, amplio, con la edad a veces parecido a un árbol. **Flores** En forma de copa plana, en racimos profusos a finales de la primavera. Blanco brillante.

**Frutos** De gran duración, globulares, parecidos a bayas. Rojo intenso. **Hojas** Caducas, ovales, a veces lobuladas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques y matorrales de Japón.
- **CULTIVO** Tolera la semisombra y cualquier suelo menos los anegados. En invierno, se cortan las ramas muertas y enfermas, si es necesario. Puede ser susceptible a la roya. Es un hermoso arbusto con una larga estación de interés, que se cubre densamente de

flores en primavera y ofrece una profusión de frutos pequeños parecidos a las cerezas, en otoño. Resulta adecuado para jardines pequeños y puede colocarse en un parterre de arbustos o en el césped como espécimen solitario.

- **MULTIPLICACIÓN** Por injerto en escudete a finales del verano o por injerto en invierno.



ALTURA  
5 m

ENVERGADURA  
5 m



Oleaceae	
----------	--

**OSMANTHUS DELAVAYI**

**Hábito** Redondeado, arbustivo, con ramas arqueadas. **Flores** Fragantes, tubulares, en abundancia desde mediados hasta finales de la primavera. Blanco. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales, finamente dentadas. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Laderas secas, en general de piedra calcárea, en matorrales o bosques de Yunnan, China.
- **CULTIVO** Sombra parcial y suelos calizos. Se poda después de la floración para limitar el crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Siphonanthus delavayi*.



ALTURA  
4 m

ENVERGADURA  
4 m



Ericaceae	
-----------	--

**PIERIS JAPONICA**

**Hábito** Redondeado, arbustivo, denso. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, ceras, en panículas colgantes en primavera. Blanco. **Hojas** Perennes, de forma lanceolada. Verde brillante oscuro; cuando son jóvenes, bronceadas.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques abiertos de montaña en Japón, Taiwan y China oriental.
- **CULTIVO** En suelo húmedo, turboso, en lugar protegido. Los brotes jóvenes son sensibles a las heladas; córtelos hasta la madera sana lo antes posible.
- **MULTIPLICACIÓN** En verano mediante brotes tiernos o semileñosos.



ALTURA  
2,5-4 m

ENVERGADURA  
2,5-4 m



Rosaceae	Guillomo / C.: Corner / E.: Arangurbea
----------	--

**AMELANCHIER LAMARCKII**

**Hábito** Arbustivo de amplia envergadura. **Flores** Pequeñas, en forma de estrella, se abren con las hojas, en ramilletes de mediados a finales de la primavera. Blanco. **Frutos** Pequeñas bayas. Negro. **Hojas** Caducas, elípticas, con tendencia a oblongo-ovales. Color bronce de jóvenes, más adelante verde oscuro, cambian a rojo brillante y naranja en otoño.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Probablemente, este de Norteamérica.
- **CULTIVO** Se cultiva en suelo de neutro a ácido, rico en humus. Tolera la semisombra.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla o acodo, en otoño.



ALTURA  
6 m

ENVERGADURA  
4 m



Escalloniaceae	
----------------	--

**ANOPTERUS GLANDULOSUS**

**Hábito** Arbustivo, arbóreo con la edad. **Flores** En forma de copa, ceras, en racimos de mediados a finales de primavera. Blanco o rosado. **Hojas** Perennes, de ovales a lanceoladas, coriáceas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques lluviosos y templados de Tasmania.
- **CULTIVO** En terreno bien drenado, ácido, rico en humus o compost. Conviene irrigarlo abundantemente durante la fase de crecimiento menos cuando las temperaturas son bajas. Debe podarse después de la floración para restringir el tamaño.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
5 m

ENVERGADURA  
5 m



## Caprifoliaceae

*VIBURNUM PLICATUM* «*Mariesii*»

- Hábito** Arbustivo, crecimiento ancho, con ramas horizontales dispuestas en pisos. **Flores** Cabezuelas aplanadas de grandes dimensiones, flores simples en forma de lazo, a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco. **Hojas** Caducas, de ovales a elípticas. Verde brillante, en otoño bronceado purpúreo.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería. Las especies se encuentran en matorrales de Japón.
  - **CULTIVO** En suelo fértil y profundo, no demasiado seco, al sol o semisombra. Requiere poca poda, es suficiente eliminar las ramas muertas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA

3 m

ENVERGADURA

4 m



## Oleaceae

*OSMANTHUS* × *BURKWOODII*

- Hábito** Denso, redondeado. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, tubulares con lóbulos ensanchados, en racimos de mediados a finales de la primavera. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales con tendencia a elípticas, coriáceas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Tolera la semisombra. Se cultiva en cualquier suelo moderadamente fértil, bien drenado, incluyendo suelos gredosos. Excelente para setos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.
  - **OTROS NOMBRES** × *Osmarea burkwoodii*



ALTURA

3 m

ENVERGADURA

3 m



## Rosaceae

## Guillomo / C.: Corner / E.: Arangurbea

*AMELANCHIER LAEVIS*

- Hábito** Expansivo, parecido a un árbol en la madurez. **Flores** En forma de estrella, fragantes, en profusión durante la primavera. Blanco. **Frutos** Redondeados, carnosos, parecidos a las bayas. Púrpura. **Hojas** Caducas, ovales. Bronceadas, más tarde verdes, varían a rojo y anaranjado en otoño.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques húmedos y riberas en las montañas Allegheny de Norteamérica.
  - **CULTIVO** En suelos ricos en humus, neutros tirando a ácidos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas frescas o por acodo, en otoño.



ALTURA

8 m o más

ENVERGADURA

8 m



## Caprifoliaceae

*DIPELTA YUNNANENSIS*

- Hábito** Muy ramificado, crecimiento erecto, más tarde arqueado. **Flores** Tubulares, en racimos a finales de la primavera. Blanco crema con garganta anaranjada. **Frutos** Llamativos, con alas tan delgadas como el papel. **Hojas** Caducas, entre ovales y lanceoladas. Verde intermedio.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y pinares de las colinas elevadas del Yunnan noroccidental.
  - **CULTIVO** Tolera la semisombra. Se cultiva en cualquier suelo moderadamente fértil, rico en humus. Poda sólo para aclarar las ramas, tras la floración.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA

3,5 m

ENVERGADURA

3 m



## Staphyleaceae

*STAPHYLEA PINNATA*

- Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Pequeñas, en racimos a finales de la primavera. Blanco, se torna rosa al envejecer. **Frutos** Como de papel, parecidos a vejigas. Verde. **Hojas** Caducas, divididas en 3-7 foliolos oval-oblongos. Verde brillante.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques y matorrales húmedos desde Europa hasta Asia menor.
  - **CULTIVO** En todo suelo fértil, al sol o semisombra. Se poda después de la floración si es necesario.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla o esquejes tiernos o verdes, en verano.



ALTURA

5 m

ENVERGADURA

5 m



## Caprifoliaceae

*DIPELTA FLORIBUNDA*

- Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** En forma de embudo, fragantes, en racimos a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco o rosa pálido, interior amarillo intenso. **Frutos** Llamativos, con alas parecidas al papel. **Hojas** Caducas, entre elípticas y lanceoladas. Verde pálido. **Corteza** Descamante. Amarillo pardo pálido.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques y matorrales abiertos de las montañas de China central y occidental.
  - **CULTIVO** Tolera la semisombra. Se cultiva en cualquier suelo fértil.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA

4 m

ENVERGADURA

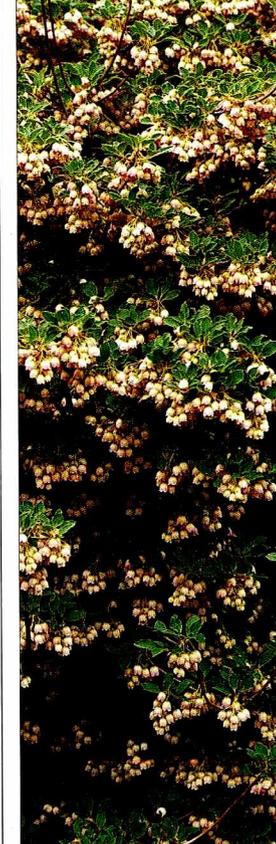
4 m



## Ericaceae

*ENKLIANTHUS CAMPANULATUS*

- Hábito** Arbustivo, de envergadura. **Flores** Pequeñas, en forma de campana, en racimos colgantes a finales de la primavera. Amarillo crema, con listas rojas. **Hojas** Caducas, ovales tirando a elípticas, en racimos en el extremo de los brotes. Verde mate, cambian a rojo anaranjado en otoño.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y bosques de montaña de Japón.
  - **CULTIVO** Tolera la semisombra. Se cultiva en suelos turbosos, ricos en humus o ácidos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por siembra en otoño o mediante esquejes semileñosos en verano.



ALTURA

4 m o más

ENVERGADURA

4 m



## Caprifoliaceae

*VIBURNUM* × *CARLCEPHALUM*

**Hábito** Vigoroso, redondeado, arbustivo. **Flores** Pequeñas, fragantes, dispuestas en cabezuelas grandes y redondeadas a finales de la primavera. Blanco, de capullos rosas. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales, acorazonadas en la base. Verde mate en el haz, más pálidas en el envés, manchadas de rojo en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la semisombra. Se cultiva en suelos profundos, fértiles, que conservan la humedad.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes tiernos a principios de verano.



ALTURA  
3,5 m

ENVERGADURA  
3,5 m



## Staphyleaceae

*STAPHYLEA HOLOCARPA* «Rosea»

**Hábito** Erecto, ancho. Con la edad adquiere un aspecto arbóreo. **Flores** Pequeñas, en racimos colgantes de mediados a finales de la primavera. Rosa pálido. **Frutos** Vesiculares. Verde pálido. **Hojas** Caducas, divididas en tres folíolos entre elípticos y oblongos. Bronce, viran a azul verdoso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y orlas arbustivas de los bosques de China.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial y cualquier suelo húmedo y fértil.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o verdes, en verano.



ALTURA  
6 m

ENVERGADURA  
6 m



## Rosaceae

*MALUS* × *ARNOLDIANA*

**Hábito** Denso, con ramas arqueadas. **Flores** Fragantes, en forma de copa llana, desde mediados hasta finales de la primavera. Rosa pálido, palidecen a blanco.

- Frutos** Pequeños, en forma de guisante. Amarillos con rojo, en otoño. **Hojas** Caducas, ovales, profundamente aserradas. Verde intermedio.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Soporta la sombra parcial si bien florece y fructifica mejor al sol. Se cultiva en cualquier suelo que no esté inundado.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes al final del verano o por injerto a mediados del invierno.



ALTURA  
3 m o más

ENVERGADURA  
3 m o más



## Rosaceae

*MALUS FLORIBUNDA*

- Hábito** Arbusto denso, de crecimiento ancho, o pequeño árbol. **Flores** En forma de copa plana, aparecen a lo largo de las ramas de mediados a finales de la primavera. Rosa pálido, capullo rojo. **Frutos** Manzanas pequeñas en forma de guisante. Amarillo. **Hojas** Caducas, ovales tirando a elípticas, profundamente aserradas. Verde intermedio.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y bosques de Japón.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo que no esté anegado. Tolera la sombra parcial pero florece y fructifica mejor al sol. Debe podarse en invierno para eliminar la madera muerta o de crecimiento anómalo.

*M. floribunda* es una de las manzanas silvestres que más pronto florecen y constituye una especie particularmente bonita en plena floración. Las diminutas manzanas persisten con frecuencia hasta el invierno y proporcionan una fuente alimenticia valiosa para los animales silvestres del jardín.

- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas en otoño, por esquejes a finales del verano o injerto en invierno.



ALTURA  
4-10 m

ENVERGADURA  
Hasta 10 m



## Rosaceae

*PHOTINIA* × *FRASERI* «Birmingham»

**Hábito** Arbustivo, denso, erecto. **Flores** Pequeñas, con cinco pétalos, en anchos racimos a finales de la primavera. **Blanco**. **Hojas** Perennes, ovales, coriáceas. Verde oscuro; de jóvenes, púrpura rojizo brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la sombra. Crece en cualquier terreno moderadamente fértil y bien drenado. Debe protegerse de los vientos fríos y secos de invierno. Se cultiva más por sus hojas que por sus flores.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
5 m o más

ENVERGADURA  
5 m



## Magnoliaceae

*MICHELIA* FIGO

**Hábito** Denso, redondeado, muy ramificado. **Flores** Pequeñas, con olor a banana, en forma de copa, en primavera y verano. Los pétalos, amarillo crema con un reborde marrón. **Hojas** Perennes, ovales. Verde brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO China.
- **CULTIVO** De preferencia en invernadero. Soporta la sombra parcial. Se cultiva en suelo rico en humus, neutro a ácido o en compost.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas frescas en otoño o esquejes semileñosos en verano. No requiere poda.
- **OTROS NOMBRES** *M. fuscata*.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
4 m

ENVERGADURA  
4 m



## Daphniphyllaceae

*DAPHNIPHYLLUM* *MACROPODUM*

**Hábito** Denso, arbustivo con brotes robustos. **Flores** Pequeñas. Verdes, de aroma acre en las plantas hembra, rojo púrpuro en las masculinas. **Frutos** Pequeños. Negro azulado. **Hojas** Perennes, oblongas. Verde oscuro lustroso, nervadura media y pecíolo rojo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Japón, China y Corea.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial y un poco de cal. Se cultiva en suelo profundo, fértil, húmedo aunque bien drenado. Debe protegerse del viento frío.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *D. glaucescens*.



ALTURA  
6 m

ENVERGADURA  
6 m



## Hamamelidaceae

*CORYLOPSIS* *GLABRESCENS*

**Hábito** Abierto, en forma de abanico, con ramas delgadas. **Flores** Pequeñas, fragantes, en borlas péndulas, sobre ramas desnudas a mediados de la primavera. Amarillo pálido. **Frutos** Pequeñas bayas. Negro azulado. **Hojas** Caducas, ovales, con dientes rígidos en el margen. Verde oscuro por el haz, verde azul por el envés.

- **HÁBITAT** Montañas Kirishima, Japón.
- **CULTIVO** En suelo de neutro a ácido. Debe protegerse del viento y las heladas tardías.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas en otoño o por esquejes tiernos a principios de verano.



ALTURA  
4 m

ENVERGADURA  
4 m



## Berberidaceae

Agracejo / C.: Coralet / E.: Saparrari, garrax

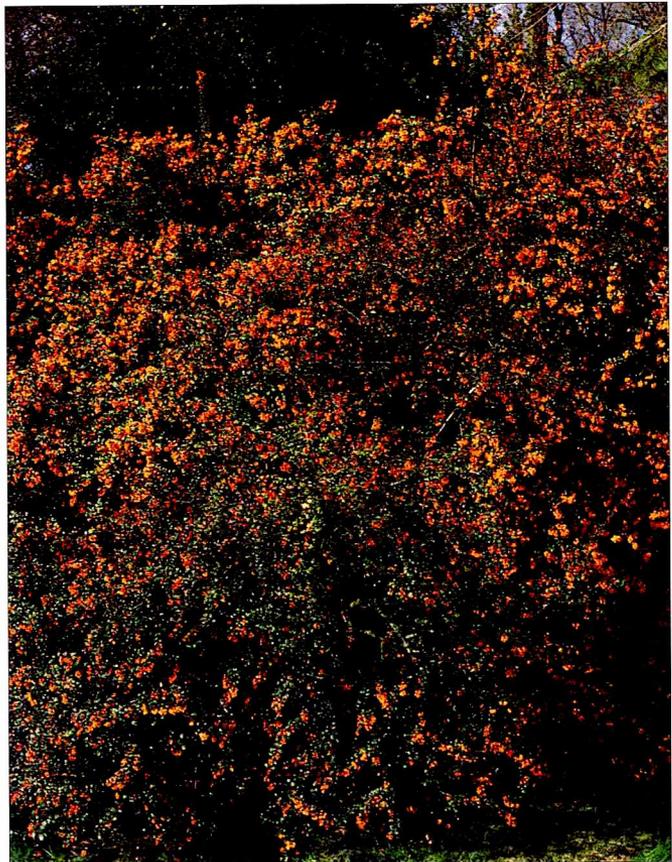
*BERBERIS* *DARWINII*

**Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Pequeñas, redondeadas, en profusión desde mediados a finales de la primavera. Amarillo anaranjado oscuro. **Frutos** Bayas pequeñas, globulosas, de tonalidad azul. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales, con espinas. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Montañas de Patagonia y Chile.
- **CULTIVO** En cualquier suelo no inundado. Debe protegerse de los vientos fríos. Con frecuencia produce densos matorrales desde su base y es idóneo para construir setos. Se recorta después de la floración, sin que haga falta otro tipo de poda regular. También

crece adecuadamente en sombra parcial. Esta especie se considera como uno de los arbustos más preciosos por su floración precoz. Posee el interés adicional de haber sido bautizado con el nombre de Charles Darwin, quien lo descubrió en 1835 durante su viaje con el *Beagle*.

- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3 m o más

ENVERGADURA  
3 m



# LILAS

Las lilas (*Syringa*) son árboles y arbustos caducifolios que se cultivan por sus flores tubulares, pequeñas y generalmente de intensa fragancia, que se disponen en panículas densas o piramidales, abiertas en primavera y principios del verano.

La más conocida es *Syringa vulgaris*, que se cultiva de múltiples formas y presenta una gama de colores que va del blanco puro y crema hasta el púrpura más oscuro.

Numerosas especies de pequeño tamaño, con frecuencia con flores delicadas y de perfume delicioso, son especialmente adecuadas para los pequeños jardines.

Todas las lilas resisten las heladas. Las especies de mayores dimensiones y las variedades cultivadas proporcionan pantallas delicadas o setos informales, además de ser utilizadas como telón de fondo para el parterre de arbustos mixtos.

Las flores de las lilas se pueden cortar, así contribuyen admirablemente a los arreglos florales. Córtelas por la mañana temprano para que no se marchiten prematuramente.

Las lilas deben desarrollarse a pleno sol en suelos profundos, fértiles, que retengan la humedad y, preferentemente, alcalinos. Elimine los botones florales de las lilas recién plantadas y las flores secas durante los primeros años hasta que estén bien asentadas, sin dañar a la planta. Pode las ramas débiles o lesionadas en invierno y pince las plantas de crecimiento vigoroso en verano para que crezcan con más espesor y darles forma. Los árboles viejos se rejuvenecen con una poda rigurosa en invierno, recórtelos hasta la base y seleccione brotes vigorosos. Seguidamente abónelos y cúbralos con acolchado. En la estación siguiente se perderán las flores pero a los dos o tres años volverán a florecer. Compre plantas con raíces propias, ya que las injertadas producen serpollos libremente, y éstos, si son vigorosos, rebasan la variedad sobre la que han sido injertados. Multiplique las especies por semilla o serpollos en primavera o por esquejes tiernos en verano.

## S. «Mme. Florent Stepman»

**Hábito** Erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Fragantes, simples, en panículas densas desde mediados hasta finales de la primavera. Blanco tierno, en capullos cremosos. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 4 m



S. «Mme. Florent Stepman»



## S. «Jan van Tol»

**Hábito** Erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Fragantes, simples, en largas panículas de mediados a finales de la primavera. Blanco puro. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 3-4 m



S. «Jan van Tol»



## S. «Cora Brandt»

**Hábito** Abierto, erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Fragantes, dobles, en panículas muy grandes y aisladas de mediados a finales de la primavera. Blanco puro. **Hojas** Ampliamente acorazonadas. Verde intermedio.

- ALTURA 3-4 m
- ENVERGADURA 3-4 m



S. «Cora Brandt»



## S. «Mme. Lemoine»

**Hábito** Denso, erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Grandes, fragantes, dobles, en panículas compactas a finales de primavera e inicios del verano. Amarillo cremoso el capullo, blanco puro al abrirse. **Hojas** Acorazonadas. Verde intermedio mate.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 4 m



S. «Mme. Lemoine»



## S. YUNNANENSIS

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Fragantes, en panículas delgadas a principios del verano. Rosa que palidece a blanco. **Hojas** Grandes, de elípticas a oblongas y lanceoladas. Verde oliva, azulado en el envés.

- ALTURA 3-4 m
- ENVERGADURA 2,5 m



S. yunnanensis  
Lila de Yunnan



## S. MICROPHYLLA «Superba»

**Hábito** Denso, redondeado, abundante floración. **Flores** Muy fragantes, en panículas pequeñas y abiertas en primavera, e intermitentemente hasta principios del otoño. Rosas. **Hojas** Pequeñas, ovales, puntiagudas. Verde intermedio.

- ALTURA 1,5-2 m
- ENVERGADURA 1,5-2 m



S. microphylla  
«Superba»



## S. × CORRELATA

**Hábito** Denso, arbustivo, con troncos arqueados. **Flores** Fragantes, tubulares, simples, en panículas largas, curvas, a finales de la primavera. Lila muy pálido, casi blanco. **Hojas** Ovais. Verde oscuro.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 4 m



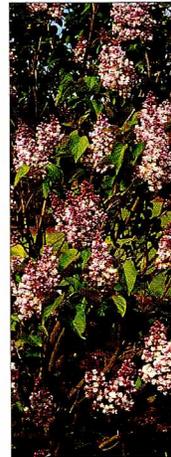
S. × correlata



## S. «Michel Buchner»

**Hábito** Erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Grandes, fragantes, dobles; en largas, densas y estrechas panículas de mediados a finales de la primavera. Rosa liláceo claro. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 4 m



S. «Michel Buchner»



## S. «Maréchal Foch»

**Hábito** Arbustivo, erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Grandes, fragantes, simples, en panículas anchas y abiertas desde finales de la primavera hasta inicios del verano. Rosa carmín. **Hojas** Acorazonadas. Verde intermedio.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 3 m



S. «Maréchal Foch»



## S. «Mme. F. Morel»

**Hábito** Erecto y vigoroso. **Flores** Grandes, fragantes, simples, en panículas densas y muy grandes de mediados a finales de la primavera. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro.

- ALTURA 5 m
- ENVERGADURA 5 m



S. «Mme. F. Morel»



**S. «Mrs. Edward Harding»**

**Hábito** Vigoroso, erecto, suelto, aumenta la envergadura con la edad, floración abundante. **Flores** Grandes, fragantes, dobles, en panículas grandes y anchas a finales de la primavera. Los capullos, burdeos intenso, viran a rosa claro al abrirse; palidecen con la edad. **Hojas** Acorazonadas. • ALTURA 4 m • ENVERGADURA 4 m



S. «Mrs. Edward Harding»

**S. «Congo»**

**Hábito** Erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Fragantes, simples, en panículas grandes y densas a finales de la primavera. Rojo lila intenso, más oscuros los capullos, palidecen con la edad. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro. • ALTURA 5 m • ENVERGADURA 5 m



S. Congo

**S. «Monge»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, fragantes, simples, en densas panículas de mediados a finales de la primavera. Púrpura intenso. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro. • ALTURA 5 m • ENVERGADURA 5 m



S. «Monge»

**S. «Masséna»**

**Hábito** Denso, erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Grandes, fragantes, simples, en panículas anchas y sueltas a finales de la primavera. Rojo púrpura oscuro. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro. • ALTURA 5 m • ENVERGADURA 5 m



S. «Masséna»

**S. «Paul Thirion»**

**Hábito** Erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Fragantes, dobles, en panículas anchas y densas a finales de la primavera. Capullos rosa carmín oscuro, al abrirse rosa rojizo y al marchitarse rosa liláceo. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro. • ALTURA 4 m • ENVERGADURA 4 m



S. «Paul Thirion»

**S. «Decaisne»**

**Hábito** Erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Fragantes, simples, en grandes panículas de mediados a finales de la primavera. Lila azulado claro. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro. • ALTURA 4 m • ENVERGADURA 4 m



S. «Decaisne»

**S. «Clarke's Giant»**

**Hábito** Vigoroso, erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Grandes, fragantes, simples, en panículas piramidales grandes de mediados a finales de la primavera. Lila azulado, interior rosa malva, de capullos malva rosado. **Hojas** Grandes, acorazonadas. Verde oscuro. • ALTURA 5 m • ENVERGADURA 5 m



S. «Clarke's Giant»

**S. «Charles Joly»**

**Hábito** Denso, erecto. **Flores** Grandes, fragantes, dobles, en densas panículas de mediados de la primavera a inicios del verano. Rojo púrpura. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro. • ALTURA 3,5 m • ENVERGADURA 3 m



S. «Charles Joly»

**S. MEYERI «Palibin»**

**Hábito** Denso, compacto, de crecimiento lento. **Flores** Fragantes, simples, en densas panículas, profusamente a finales de la primavera e inicios del verano. Lila rosado pálido. **Hojas** Pequeñas, ovales. Verde oscuro. • OTROS NOMBRES *S. palibiniana* de jardín, *S. velutina* de jardín • ALTURA 1,5 m • ENVERGADURA 1,5 m



S. meyeri «Palibin»

**S. «Président Grévy»**

**Hábito** Erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Fragantes, de semidobles a dobles, en panículas piramidales muy grandes y abiertas desde mediados hasta finales de la primavera. Lila azulado claro. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro. • ALTURA 4 m • ENVERGADURA 4 m



S. «Président Grévy»

**S. «Mme. Antoine Buchner»**

**Hábito** Espeso, erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Fragantes, dobles, en panículas sueltas, estrechas a finales de la primavera e inicios del verano. Rosa malva, rojo púrpura el capullo. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro. • ALTURA 3,5 m • ENVERGADURA 3 m



S. «Mme. Antoine Buchner»

**S. «Blue Hyacinth»**

**Hábito** Abierto, erecto, aumenta la envergadura con la edad. **Flores** Fragantes, simples, en grandes panículas sueltas desde mediados hasta finales de la primavera. De lila a azul pólivora. **Hojas** Ampliamente acorazonadas. Verde intermedio. • ALTURA 3 m • ENVERGADURA 3 m



S. «Blue Hyacinth»

**S. × PERSICA**

**Hábito** Denso, erecto, redondeado, con ramas delgadas. **Flores** Fragantes, en panículas pequeñas y densas a finales de la primavera. Lila. **Hojas** Estrechadas, lanceoladas, puntiagudas. Verde oscuro. • ALTURA 2 m • ENVERGADURA 2 m

S. × persica  
Lila pérsica**S. HYACINTHIFLORA «Esther Staley»**

**Hábito** Espeso, erecto, de floración abundante. **Flores** Fragantes, simples, en panículas ampliamente cónicas de mediados de la primavera a inicios del verano. Lila rosáceo, de capullo rojo. **Hojas** Ampliamente acorazonadas. Verde intermedio. • ALTURA 3,5 m • ENVERGADURA 3 m

S. × hyacinthiflora  
«Esther Staley»**S. «Primrose»**

**Hábito** Denso, erecto. **Flores** Ligeramente olorosas, en panículas densas y pequeñas a finales de la primavera e inicios del verano. Amarillo pálido. **Hojas** Acorazonadas. Verde intermedio. • ALTURA 3,5 m • ENVERGADURA 3 m



S. «Primrose»



## Escalloniaceae

Siete camisas

*ESCALLONIA LEUCANTHA*

**Hábito** Erecto. **Flores** Pequeñas, en forma de copa llana, en grandes racimos en pleno verano. Blanco.

**Hojas** Perennes, estrechas, ovales. Verde oscuro brillante.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales de la montaña de Chile y Argentina.

• **CULTIVO** Apto para jardines en la costa si no están expuestos a vientos de invierno muy fríos. En zonas con temperaturas bajas debe proporcionársele la protección de un muro cálido orientado al sur. Tolerancia amplia gama de suelos, incluso calcáreos, si son profundos y fértiles. Las flores aparecen en las ramas

de la estación previa. La poda para darle forma o restringir el crecimiento debe efectuarse inmediatamente después de la floración. La mayoría de las siete camisas se regeneran fácilmente a partir de las partes viejas, y los ejemplares demasiado grandes se rejuvenecen mediante una poda severa que se efectúa preferentemente en primavera; le sigue la aplicación de un fertilizante para usos generales y una capa de acolchado de materia orgánica convenientemente descompuesta. Al año siguiente vuelve a florecer.

• **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes blandos, en verano.



ALTURA  
3,5 m

ENVERGADURA  
3 m



## Oleaceae

Alheña china / C.: Frosna / E.: Zuhain  
madarikatu / G.: Alfaneiro, flseira*LIGUSTRUM SINENSE*

**Hábito** Erecto, denso. **Flores** Fragantes, tubulares, en grandes panículas a mediados del verano. Blanco.

**Frutos** Pequeños, negro púrpuro. **Hojas** Caducas o semiperennes, ovales. Verde pálido.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales de China central.
- **CULTIVO** Espécimen que florece profusamente en sitios soleados y protegidos donde se aprecia mejor la fragancia. Se cultiva en cualquier suelo bien drenado, incluso en greda. Se cubre con acolchados para conservar la humedad. Se recorta a mitad de la primavera para conservar la densidad.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
4 m

ENVERGADURA  
3 m



## Buddlejaceae

*BUDDLEJA DAVIDII* «Peace»

**Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Fragantes, en grandes penachos desde mediados del verano hasta el otoño. Blanco puro. **Hojas** Caducas, largas, puntiagudas. Verde oscuro, envés blanco fieltro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Florece en suelos gredosos y calcáreos. Debe podarse rigurosamente en primavera hasta la base o hasta un marco de tronco permanente, ya que las mejores flores crecen en los brotes nuevos. Atrae a las mariposas.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o esquejes leñosos en otoño.



ALTURA  
3,5 m

ENVERGADURA  
3 m



## Compositae

*OLEARIA VIRGATA*

**Hábito** Denso, con ramas largas, graciosas, arqueadas. **Flores** Pequeñas, en forma de estrella, aparecen a lo largo de las ramas, a inicios del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, muy estrechas. Verde grisáceo oscuro, envés blanco.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral subalpino de Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** Tolera vientos cargados de sal, protege del viento en los jardines litorales. Hay que cortar las partes muertas en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
4-5 m

ENVERGADURA  
4-5 m



## Styraceae

*STYRAX OFFICINALIS*

**Hábito** De crecimiento lento, entre suelto y denso, a veces con porte de árbol. **Flores** Campaniformes, fragantes, en racimos péndulos en las puntas de las ramas, a inicios del verano. Blancos. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro, envés gris blanquecino.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Vertientes rocosas, frecuentemente sobre caliza, del Mediterráneo y California.
- **CULTIVO** En suelo sin cal. A diferencia de la mayoría de *Styrax*, *S. officinalis* tolera la sequedad.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
4 m

ENVERGADURA  
2,5 m



Escalloniaceae	Siete camisas
----------------	---------------

**ESCALLONIA «Iveyi»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Fragantes, tubulares, en grandes racimos de mediados a finales del verano. Blanco puro. **Hojas** Perennes, grandes, redondeadas. Verde oscuro brillante.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En zonas templadas. Útil como seto en los jardines junto al mar, en el interior debe plantarse en un lugar protegido, cálido. Tolera suelos ricos en cal y secos.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes blandos o semileñosos, en verano.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 3 m o más
ENVERGADURA 2,5-3 m

Eucryphiaceae	
---------------	--

**EUCRYPHIA × NYMANSENSIS**

**Hábito** Erecto, columnar, de aspecto arbóreo con la edad. **Flores** Grandes, en forma de copa, desde finales del verano hasta principios del otoño. Blanco reluciente. **Hojas** Perennes, ovales, serradas, simples o divididas en tres folíolos. Verde oscuro brillante.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Tolera la cal; debe protegerse del viento, puesto que secará las hojas. Para desarrollarse adecuadamente precisa tener las raíces en sombra húmeda y la corona al sol.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, a finales del verano.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 12-15 m
ENVERGADURA 7 m

Caprifoliaceae	
----------------	--

**VIBURNUM RHYTIDOPHYLLUM**

**Hábito** Vigoroso, abierto. **Flores** Pequeñas, en densas cabezuelas, a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco cremoso. **Frutos** Parecidos a las bayas. Rojo, negro al madurar. **Hojas** Perennes, largas, estrechas, arrugadas. Verde oscuro, envés verde, grisáceo y lanoso.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques de China.
- CULTIVO Sobre greda. El mejor follaje se obtiene en suelo fértil y profundo. Excelente planta de pantalla. Se poda después de la floración para restringir el crecimiento.
- MULTIPLICACIÓN Esquejes semileñosos en verano.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 4 m
ENVERGADURA 4 m

Tiliaceae	Cáñamo africano
-----------	-----------------

**SPARMANNIA AFRICANA**

**Hábito** Erecto, a veces como un árbol. **Flores** En racimos a finales de la primavera y en verano. Blancos con estambres amarillos y rojo púrpuro. **Hojas** Perennes, grandes, ligeramente lobuladas. Verde claro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Sur de África.
- CULTIVO Preferentemente en invernadero. También crece en sombra parcial. Cuando está en desarrollo, debe regarse abundantemente, de lo contrario, con moderación. Se recorta después de la floración para mantenerla compacta. Sensible a la mosca blanca.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes blandos, a finales de la primavera.



☀️💧
Temp. mín. 7°C.
ALTURA Hasta 3,5 m
ENVERGADURA Hasta 3 m

Sapindaceae	
-------------	--

**XANTHOCERAS SORBIFOLIUM**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, fragantes, en panículas largas y erectas a finales de la primavera y principios del verano. Blanco, con manchas carmín en la base de los pétalos. **Frutos** Como nueces. **Hojas** Caducas, divididas en varios folíolos estrechos, dentados. Verde claro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Norte de China.
- CULTIVO Tolera suelos calizos. Requiere una posición protegida, cálida y seca para que florezca bien. Puede darle forma después de florecer.
- MULTIPLICACIÓN Por semillas estratificadas en primavera o por esquejes de raíz en invierno.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 4 m
ENVERGADURA 2 m

Solanaceae	Trompetas del paraíso
------------	-----------------------

**BRUGMANSIA × CANDIDA**

**Hábito** Redondeado. **Flores** Grandes, fragantes, en forma de trompeta, de verano a otoño. Blanco, a veces crema o rosa. **Hojas** Semiperennes, ovales, velludas. Verde oscuro. Todas sus partes son venenosas.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Andes de Ecuador.
- CULTIVO Los especímenes en tiesto solamente se riegan abundantemente durante el crecimiento, por lo demás, moderadamente. Se poda con rigor a principios de la primavera. Tolera la sombra parcial.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes de talón semileñosos, en verano.
- OTROS NOMBRES *Datura × candida*.



☀️💧
Temp. mín. 7°C.
ALTURA Hasta 3,5 m
ENVERGADURA 3 m

Oleaceae	
----------	--

**CHIONANTHUS VIRGINICUS**

**Hábito** Arbusto compacto, a veces parecido a un árbol. **Flores** Fragantes, en ramitas péndulas, de finales de la primavera a inicios del verano. Blanco. **Frutos** Parecidos a ciruelas damascenas. Verde oscuro. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro brillante, se tornan amarillo claro en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques húmedos, este de Estados Unidos.
- CULTIVO En suelo húmedo, bien drenado, fértil, de neutro a ligeramente ácido. Requiere una posición cálida, a pleno sol, para florecer correctamente.
- MULTIPLICACIÓN Por semilla o acodo, en otoño.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 4-5 m
ENVERGADURA 3,5 m

Winteraceae	
-------------	--

**DRIMYS WINTERI**

**Hábito** Cónico, arbustivo de joven. **Flores** En forma de estrella, fragantes, en racimos a inicios del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, entre elípticas y lanceoladas, coriáceas. Verde oscuro, envés azul blanquecino.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Matorrales espesos, en fondos húmedos de Chile.
- CULTIVO Tolera la sombra ligera. Se cultiva en lugares protegidos, cálidos, a resguardo de los vientos fríos y secos.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos en verano o por semillas en otoño.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA Hasta 15 m
ENVERGADURA 8 m

Cornaceae	Cornejo / C.: Sanguinoyol / E.: Zuandurra / G.: Sangomaiño
-----------	--

**CORNUS MACROPHYLLA**

**Hábito** Crecimiento ancho, arbustivo, en la madurez forma un pequeño árbol. **Flores** Pequeñas, en anchos racimos en verano. Blanco cremoso. **Hojas** Caducas, grandes, ovales, puntiagudas. Verde brillante claro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques de montaña del Himalaya al Japón.
- CULTIVO En cualquier suelo moderadamente fértil y bien drenado.
- MULTIPLICACIÓN Por semilla en otoño o por esquejes blandos en verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 12 m o más
ENVERGADURA 7 m

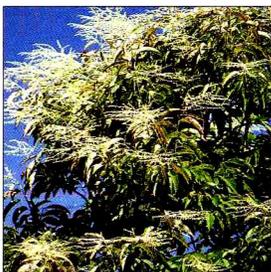


Ericaceae	
-----------	--

**OXYDENDRUM ARBOREUM**

**Hábito** Ampliamente cónico. **Flores** Pequeñas, fragantes, en forma de urna, en racimos grandes y erectos en la punta de las ramas, a finales del verano y otoño. Blanco cremoso. **Hojas** Caducas, de elípticas a oblongas, puntiagudas, finamente dentadas. Verde oscuro brillante, carmesí en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Este de Norteamérica.
- CULTIVO Tolera la sombra parcial, pero el color otoñal aparece mejor al sol. Se cultiva en suelo sin cal, rico en humus.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes blandos en verano o por semillas en otoño.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA Hasta 20 m
ENVERGADURA 12 m



Cornaceae	Cornejo / C.: Sanguinoyol / E.: Zuandurra / G.: Sangomaiño
-----------	--

**CORNUS MAS «Variegata»**

**Hábito** Espeso, denso. **Flores** Pequeñas, en forma de estrella, aparecen en las ramas desnudas a inicios de la primavera. Amarillo. **Frutos** Parecidos a cerezas. Rojo pálido. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro con el margen blanco.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Se encuentra en terrenos arbóreos y arbustivos de Europa y Asia occidental.
- CULTIVO Sin exigencias, en suelos ácidos y alcalinos y al sol o en sombra parcial. Raramente requiere poda.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes blandos, en verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 3,5 m
ENVERGADURA 3,5 m



Myrtaceae	
-----------	--

**LUMA APICULATA**

**Hábito** Vigoroso, erecto, más tarde arqueado. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, de mediados del verano a mediados del otoño. Blanco. **Hojas** Perennes, aromáticas. Verde oscuro. **Corteza** Canela, debajo gris cremoso.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Junto a lagos y riberas en zonas frescas y húmedas de Argentina y Chile.
- CULTIVO En zonas frías se cultiva junto a un muro cálido.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, a finales del verano.
- OTROS NOMBRES *Myrtus luma*.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 5-6 m o más
ENVERGADURA 4 m



Rosaceae	
----------	--

**HOLODISCUS DISCOLOR**

**Hábito** De crecimiento rápido, arqueado. **Flores** Pequeñas, en grandes ramitas péndulas a mediados del verano. Blanco cremoso. **Hojas** Caducas, lobuladas, dentadas. Verde oscuro, envés gris blanquecino.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques abiertos del oeste de Norteamérica.
- CULTIVO Tolera la sombra parcial y cualquier suelo no demasiado seco. Se poda, si es necesario, después de la floración para eliminar la madera vieja o congestionada. Es un arbusto muy resistente y útil para plantar en solitario o como planta de fondo en el parterre de arbustos, en los que sus panículas florales

contrastan con los colores más intensos o brillantes. *H. discolor* es también útil para plantar en claros de jardines boscosos donde las condiciones se asemejan a las de su hábitat natural.

- MULTIPLICACIÓN Por esquejes blandos en verano o por acodo en primavera.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 3,5-5 m
ENVERGADURA 3,5-4 m



## Malvaceae

**ABUTILON VITIFOLIUM var. ALBUM**

**Hábito** De crecimiento rápido, erecto. **Flores** Grandes, en forma de cuenco, aparecen en profusión a finales de primavera e inicios del verano. **Hojas** Caducas, profundamente lobuladas, dentadas, vellosas. Gris verdoso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas secas y valles montañosos de Chile.
- **CULTIVO** En posición resguardada con suelo muy bien drenado. Se pinza de joven. Los individuos maduros deben recortarse fuertemente en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por toda clase de esquejes, en verano.



ALTURA  
Hasta 5 m

ENVERGADURA  
3 m



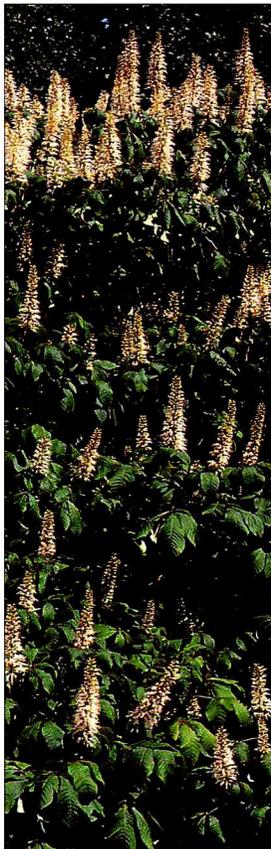
## Hippocastanaceae

Castaño de Indias / C.: C. d'Indias / E.: Indagatoino a.

**AESCULUS PARVIFLORA**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, serpoloso. **Flores** Panículas esbeltas, erectas, desde mediados hasta finales del verano. Blanco con anteras largas rojorosas. **Hojas** Caducas, grandes, palmadas. Bronce; verde oscuro en verano, amarillo en otoño.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Cursos fluviales en zonas boscosas del sureste de Estados Unidos.
- **CULTIVO** Tolerancia a la sombra parcial y prospera en cualquier tipo de suelo por seco que sea. Se poda sólo para restringir el crecimiento. Las partes dañadas son sensibles a las manchas de coral.
- **MULTIPLICACIÓN** Semilla en otoño o serpollos.



ALTURA  
3,5-5 m

ENVERGADURA  
4 m o más



## Clethraceae

**CLETHRA DELAVAYI**

**Hábito** Arbusto erecto, abierto, a veces parecido a un árbol. **Flores** En forma de copa, muy fragantes, en racimos largos y densos a mediados del verano. Blanco, rosa en fase de capullo. **Hojas** Caducas, lanceoladas, dentadas. Haz verde, envés verde pálido, vellosos.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques de coníferas en las montañas de China occidental.
- **CULTIVO** En suelos turbosos húmedos pero bien drenados, ácidos, en un lugar a media sombra y con protección contra vientos fríos y secos. Resulta un hermoso espécimen para un parterre de arbustos a la sombra e ideal para un jardín boscoso. *Clethra delavayi*



ALTURA  
5 m o más

ENVERGADURA  
3 m



## Caprifoliaceae

**ABELIA TRIFLORA**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, en densos racimos, en verano. Rosado, blanco. **Hojas** Caducas o semiperennes, de ovales a lanceoladas, puntiagudas. Verde oscuro mate.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Laderas rocosas y matorrales secos del noroeste del Himalaya.
- **CULTIVO** En zonas frías requiere la protección de un muro cálido y soleado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes blandos o semimaduros, en verano.



ALTURA  
Hasta 3,5 m

ENVERGADURA  
3,5 m



## Caprifoliaceae

**KOLKWITZIA AMABILIS «Pink Cloud»**

**Hábito** Campaniformes, muy abundantes desde finales de primavera hasta principios del verano. Rosa claro.

- Hojas** Caducas, pequeñas, ovales. Verde oscuro mate.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería. Se encuentra en vertientes rocosas de China occidental.
  - **CULTIVO** Tolerancia a bastantes suelos, incluyendo los calcáreos. Aunque las plantas maduras son muy resistentes, las jóvenes pueden dañarse por la escarcha tardía. Se poda la madera vieja, estropeada o débil desde la base después de la floración. Esta planta cultivada es un ejemplar hermoso y florífero para el parterre de arbustos. A pesar de su altura final, su

hábito erecto, más tarde arqueado, permite colocarla próxima al frente del parterre, donde sus flores pueden observarse de cerca. La plántula original fue seleccionada y cultivada en Wisley en 1946.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes blandos en verano.



ALTURA  
3-3,5 m

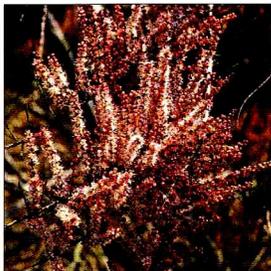
ENVERGADURA  
2,5-3 m



Tamaricaceae	Tamarisco / C.: Tamarix / E.: Milazka / G.: Tamarceira
--------------	--

**TAMARIX RAMOSISSIMA**

- Hábito** Arbusto arqueado, a veces parecido a un árbol. **Flores** Pequeñas, dispuestas en largos penachos erectos, a finales del verano y principios de otoño. Rosado. **Hojas** Caducas, finas. Verde azulado.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Hábitats costeros desde Europa oriental hasta Asia oriental.
  - **CULTIVO** Tolera los vientos cargados de sal y cualquier suelo excepto los calcáreos poco profundos. Excelente para setos junto al mar. Se poda a principios de la primavera para conservar el porte arbustivo.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos duros en invierno.



  
ALTURA 4 m
ENVERGADURA 3,5 m



Apocynaceae	Adelfa / C.: Baladre / E.: Erioz-orri
-------------	---------------------------------------

**NERIUM OLEANDER**

- Hábito** Erecto. **Flores** Parecidas a las de la vincaperivina, en racimos desde la primavera hasta otoño. Rosa, blanco, rojo, albaricoque o amarillo. **Hojas** Perennes, en verticilos, lanceoladas, coriáceas. Verde oscuro. Venenosa.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Suelos pedregosos en cursos de agua estacionales o valles fluviales desde el Mediterráneo hasta China occidental.
  - **CULTIVO** En lugares cálidos, protegidos, soleados. En zonas frías se cultiva en un invernadero frío.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



  
Temp. mín. 10°C
ALTURA 4 m
ENVERGADURA 3 m



Lythraceae	
------------	--

**LAGERSTROEMIA INDICA**

- Hábito** Redondeado, con la edad parecido a un árbol. **Flores** Pequeñas, con pétalos redondos, arrugados, en panículas piramidales, densos en verano o principios del otoño. Blanco, rosa o púrpura. **Hojas** Caducas, de ovoides a oblongas. Verde oscuro brillante.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO En prados y bosques abiertos de las estribaciones del Himalaya, en China y Japón.
  - **CULTIVO** En suelo fértil, en sitio cálido y soleado. Necesita veranos largos y calurosos para florecer convenientemente.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



  
ALTURA Hasta 6 m
ENVERGADURA 5 m



Buddlejaceae	
--------------	--

**BUDDELEJA DAVIDII «Royal Red»**

- Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Fragantes, panículas muy largas, de mediados del verano a otoño. Rojo púrpura. **Hojas** Caducas, largas, puntiagudas. Verde oscuro el haz, vello blanco el envés.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En suelos ricos en cal. Se recorta abundantemente en primavera hasta la base o hasta un marco permanente. Atrae a las mariposas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos duros en otoño.



  
ALTURA Hasta 4,5 m
ENVERGADURA 3,5-4 m



Buddlejaceae	
--------------	--

**BUDDELEJA DAVIDII «Harlequin»**

- Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Fragantes, en largos penachos, desde mediados del verano hasta el otoño. Rojo púrpura. **Hojas** Caducas, largas, puntiagudas. Verde oscuro con márgenes blanco cremoso.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En suelos calcáreos. Se corta vigorosamente en primavera hasta la base o hasta un marco permanente. Atrae a las mariposas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos duros en otoño.



  
ALTURA 4,5 m
ENVERGADURA 3,5-4 m



Malvaceae	Malvavisco
-----------	------------

**MALVAVICUS ARBOREUS**

- Hábito** Vigoroso, redondeado. **Flores** Campaniformes cerradas, con estambres sobresalientes, en verano y otoño. Rojo brillante. **Hojas** Perennes, de ampliamente ovoides a acorazonadas, vello blando. Verde pálido.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Desde México hasta Brasil.
  - **CULTIVO** Apta para invernadero. Se riegan abundantemente las plantas en tiesto durante el crecimiento; de otro modo, moderadamente. Se cortan las ramas marchitas a finales del invierno para mantener la forma.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



  
Temp. mín. 13-16°C
ALTURA 4 m
ENVERGADURA 3 m



Aceraceae	Arce / C.: Auró
-----------	-----------------

**ACER PALMATUM f. ATROPURPUREUM**

- Hábito** A veces parecido a un árbol. **Flores** Racimos pequeños, colgantes, en primavera. Rojo púrpura. **Frutos** Parecidos a los del sicómoro, con alas rojas. **Hojas** Caducas, lobuladas. Rojo cobrizo, varían a rojo brillante en otoño.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Crece en los matorrales de las colinas y montañas de China, Japón y Corea.
  - **CULTIVO** Tolera la sombra ligera, sin embargo los colores aparecen mejor al sol. Requiere suelo húmedo pero bien drenado. Debe protegerse de vientos fríos para evitar que se quemen las hojas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes blandos, en primavera.



  
ALTURA 4 m
ENVERGADURA 4 m



Buddlejaceae	
--------------	--

**BUDDELEJA COLVILLEI**

- Hábito** Vigoroso, arqueado, a veces parecido a un árbol con la edad. **Flores** Grandes, campaniformes, dispuestas en racimos colgantes, a principios del verano. Entre rosa oscuro y rojo púrpura, con el centro blanco. **Hojas** Caducas, lanceoladas, puntiagudas, con vello blando. Verde oscuro.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Matorrales del Himalaya.
  - **CULTIVO** Necesita una posición cálida y protegida. Las flores aparecen en las ramas de la estación precedente. Si es necesario, se corta ligeramente después de la floración para mantener el espesor.
  - **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



  
ALTURA Hasta 6 m
ENVERGADURA 3,5 m



Hippocastanaceae	Castaño de Indias / C.: C. d'Indias / E.: Indagazinondo a.
------------------	--

**AESCULUS PAVIA** «Atrosanguinea»

**Hábito** Denso, redondeado, como un árbol con la edad. **Flores** Tubulares, en panículas erectas, sueltas, en verano. Rojo oscuro. **Hojas** Caducas, divididas en 5-7 folíolos ovales estrechos. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Se encuentra en suelos boscosos y en las orillas de ríos de Norteamérica.
- **CULTIVO** Tolerla la sombra moderada. Se cultiva en cualquier suelo bien drenado que permanezca suficientemente húmedo durante la estación de crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Por injerto en escudete a finales del verano o por injerto en invierno.



ALTURA  
5 m o más

ENVERGADURA  
Hasta 3 m



Aceraceae	Arce / C.: Auró
-----------	-----------------

**ACER PALMATUM** «Rubrum»

**Hábito** Arbustivo, con la edad adquiere aspecto arbóreo. **Flores** Pequeñas, en racimos colgantes en primavera. Rojo púrpura. **Frutos** Parecidos a los del sicómoro, con alas encarnadas. **Hojas** Caducas, lobuladas. Rojo de joven, bronceado en verano, varían a rojo o anaranjado en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerla la sombra ligera pero se colorea mejor al sol. Necesita protección contra viento frío.
- **MULTIPLICACIÓN** Por injerto a finales del invierno o principios de la primavera o por injerto en escudete en verano.



ALTURA  
6 m

ENVERGADURA  
6 m



Corylaceae	Avellano / C.: Avellaner / E.: Gaztañondo / G.: Castiñeiro, castiro
------------	---

**CORYLUS MAXIMA** «Purpurea»

**Hábito** Vigoroso, abierto, arbóreo con la edad. **Flores** Amentos péndulos, en las ramas desnudas a finales del invierno. Púrpúreo, con anteras amarillentas. **Frutos** Avellanas comestibles. Pardo. **Hojas** Caducas, redondeadas, acorazonadas. Púrpura.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques desde el sureste de Europa hasta Asia menor.
- **CULTIVO** Tolerla la sombra parcial y cualquier suelo fértil, incluso gredoso.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante serpollos o por acodos desde finales del otoño hasta principios de la primavera.



ALTURA  
Hasta 6 m

ENVERGADURA  
4 m



Melastomataceae	
-----------------	--

**TIBOUCHINA URVILLEANA**

**Hábito** Vigoroso, erecto, con ramas esbeltas. **Flores** Grandes, en forma de platillo, satinadas, desde verano hasta principios del invierno. Púrpura. **Hojas** Perennes, terciopeladas, venosas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques de Sudamérica tropical.
- **CULTIVO** Excelente en invernadero. Se riega abundantemente durante el crecimiento, menos en invierno. Se cortan las ramas después de la floración, a finales del invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes leñosos verdes o semileñosos a finales de la primavera o verano.
- **OTROS NOMBRES** *T. semidecandra*.



Temp. mín.  
7°C

ALTURA  
3 m o más

ENVERGADURA  
3 m



Anacardiaceae	Árbol de las pelucas
---------------	----------------------

**COTINUS COGGYGRIA** «Notcutt's Variety»

**Hábito** Arbustivo. **Flores** Pequeñas, en penachos plumosos a finales de verano. Rosa púrpura. **Hojas** Caducas, redondeadas, ampliamente ovales. Rojo púrpura oscuro, viran a rojo claro en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería. Se encuentra en laderas rocosas, frecuentemente calcáreas, del sur de Europa a China central.
- **CULTIVO** Tolerla suelos secos. Los colores otoñales aparecen mejor en suelos no demasiado ricos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes blandos o tiernos en verano o por acodo a finales del invierno.



ALTURA  
3,5-4 m

ENVERGADURA  
3,5 m

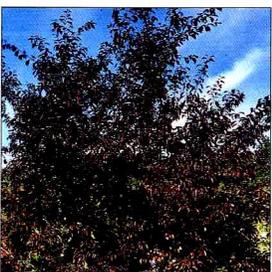


Rosaceae	Endrino, espino negro / C.: Aranyoner / E.: Aran, sasiokaran / G.: Ameixeiro
----------	--

**PRUNUS SPINOSA** «Purpurea»

**Hábito** Denso, espinoso. **Flores** En forma de copa, de principios a mediados de la primavera. Rosa pálido. **Frutos** Endrinos negros, con reflejo azulado. **Hojas** Caducas, entre elípticas y ovales. Rojo de joven, luego rojo púrpura oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería. En setos vivos y márgenes de bosques, en lugares expuestos.
- **CULTIVO** En cualquier suelo excepto en los encharcados. Indicado para formar setos, especialmente en zonas litorales y expuestas. Se recorta después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes blandos, en verano.



ALTURA  
Hasta 4 m

ENVERGADURA  
3 m



Buddlejaceae	
--------------	--

**BUDDLEJA ALTERNIFOLIA**

**Hábito** Denso, con ramas esbeltas y arqueadas. **Flores** Pequeñas, fragantes, en claros racimos a principios del verano. Lila púrpura. **Hojas** Caducas, largas, estrechas. Gris verdoso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Setos vivos y laderas secas de China.
- **CULTIVO** En cualquier suelo bien drenado, especialmente en un suelo calcáreo. Se poda inmediatamente después de florecer. Esta especie es muy efectiva, sobre todo si se conforma como árbol llorón.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 4 m

ENVERGADURA  
4 m



Aceraceae	Arce / C.: Auró
-----------	-----------------

**ACER PALMATUM** «Lutescens»

**Hábito** Arbustivo; aspecto de árbol con la edad. **Flores** Pequeñas, en racimos colgantes, a mediados de primavera. Rojo púrpura. **Frutos** Parecidos a los del sicómoro, alados. **Hojas** Caducas, lobuladas. Verde intermedio brillante, varían a amarillo en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerla lugares ligeramente sombreados pero se colorea mejor en otoño con sol. Debe protegerse del viento.
- **MULTIPLICACIÓN** Por injerto a finales del invierno o principios de la primavera o por injerto en escudete en verano.



ALTURA  
6 m

ENVERGADURA  
6 m



Moraceae	C.: Morera de paper
----------	---------------------

**BROUSSONETIA PAPIRIFERA**

**Hábito** Arbustivo de joven, pequeño árbol en la madurez. **Flores** Pequeñas, en racimos globulosos en las plantas hembra, a principios del verano. Púrpura. Las plantas masculinas tienen amentos de color crema. Hacen falta ambos sexos para que fructifique. **Frutos** En racimos gruesos, globulares. Rojo anaranjado. **Hojas** Caducas, grandes, ampliamente ovales, dentadas. Verde mate, envés tomentoso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques de Asia oriental.
- **CULTIVO** Toler a los suelos pobres y secos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño.



☀️💧 ☁️❄️
ALTURA 8 m o más
ENVERGADURA 8 m



Lardizabalaceae	
-----------------	--

**DECAISNEA FARGESII**

**Hábito** Erecto, semiarqueado. **Flores** Delicadas, campaniformes, en racimos esbeltos a principios del verano. Blanco verdoso. **Frutos** Grandes, péndulos, vaina en forma de salchicha. Azul metálico, vellosa. **Hojas** Caducas, divididas en folíolos pares. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales de bosque, China occidental.
- **CULTIVO** En suelo fértil que retenga la humedad, en lugar resguardado. Toler a la sombra parcial, si bien fructifica mejor al sol.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño.



☀️💧 ☁️❄️
ALTURA 6 m
ENVERGADURA 6 m



Caprifoliaceae	Sauco común / C.: Saúco / E.: Intususa. / G.: Sabugeiro
----------------	---

**SAMBUCUS NIGRA f. LACINIATA**

**Hábito** Denso, arbustivo. **Flores** Pequeñas, fragantes, en inflorescencias planas, grandes, al inicio del verano. Blanco crema. **Frutos** Bayas esféricas pequeñas. Negro. **Hojas** Caducas, folíolos divididos muy finamente. Verde.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Junto a corrientes de agua, en bosques y matorrales desde Europa hasta el norte de África y Asia occidental.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil. Se recorta a principios de la primavera para obtener mejor follaje.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por esquejes leñosos en invierno.



☀️💧 ☁️❄️
ALTURA 6 m
ENVERGADURA 6 m



Caprifoliaceae	Sauco común / C.: Saúco / E.: Intususa. / G.: Sabugeiro
----------------	---

**SAMBUCUS NIGRA «Aurea»**

**Hábito** Denso, arbustivo. **Flores** Pequeñas, fragantes, en cabezuelas planas y anchas al inicio del verano. Blanco crema. **Frutos** Bayas esféricas pequeñas. Negro. **Hojas** Caducas, divididas en 5-7 folíolos ovales. Amarillo dorado.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Se encuentran especies originales en bosques y matorrales de Europa, al norte de África y Asia occidental.
- **CULTIVO** En suelos fértiles y húmedos. Se recorta al inicio de la primavera para obtener mejor follaje.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o leñosos en invierno.



☀️💧 ☁️❄️
ALTURA 6 m
ENVERGADURA 6 m



Rhamnaceae	Espinas / C.: Espinavessa
------------	---------------------------

**PALIURUS SPINA**

**Hábito** Arbustivo, con brotes delgados, torcidos, espinosos. **Flores** Pequeñas, en racimos a lo largo de las ramas más jóvenes, a finales del verano. Amarillo. **Frutos** Leñosos, alados, en forma de disco, en otoño. **Hojas** Caducas, ovales. Verde claro brillante, amarillo claro en otoño.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Desde las colinas secas del Mediterráneo hasta China septentrional.
- **CULTIVO** En cualquier suelo bien drenado. Toler a la sequedad. Apto para setos vivos informales. Se poda en invierno, de ser necesario, para aclarar el crecimiento congestivo. Se recorta el seto también en invierno,

cuando la planta está totalmente en reposo. La poda se reduce al mínimo, pero si se desea reducir el tamaño, córtense las ramas congestionadas del interior del arbusto para esconder los cortes de la poda. Los especímenes viejos y que han crecido demasiado soportan las podas rigurosas y se regeneran, incluso si se recortan hasta el nivel del suelo.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano y por semillas en otoño.



☀️💧 ☁️❄️
ALTURA 3-7 m
ENVERGADURA 3,5 m



Elaeagnaceae	Cinamomo / C.: Arbre del paradís
--------------	----------------------------------

**ELAEAGNUS ANGUSTIFOLIA**

- Hábito** Arbustivo, crecimiento ancho. **Flores** Pequeñas, fragantes, en racimos al inicio del verano. Amarillo cremoso. **Frutos** Bayas pequeñas, comestibles. **Hojas** Caducas, largas, estrechas. Gris plateado.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Asia occidental.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo bien drenado. No requiere poda regular a menos que crezca como seto vivo. Resiste el viento y es apto para cinturones de protección, especialmente en jardines litorales.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o por esquejes leñosos en invierno.



☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	💧
ALTURA	Hasta 7 m
ENVERGADURA	6 m



Solanaceae	Trompeta del paraíso / C.: Arbre del paradís
------------	--

**BRUGMANSIA × CANDIDA**  
«Grand Marnier»

- Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Grandes, péndulas, en forma de trompeta, en verano. Color melocotón. **Hojas** Semiperennes, grandes, de ovales a elípticas. Verde intermedio. Todas las partes son venenosas.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Se riegan los especímenes en tiesto con abundancia durante su crecimiento. Se corta rigurosamente a principios de la primavera.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes de talón semileñosos en verano.



☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	💧
Temp. mín.	7-10°C
ALTURA	Hasta 3,5 m
ENVERGADURA	3 m



Solanaceae	
------------	--

**BRUGMANSIA SANGUINEA**

- Hábito** Entre erecto y redondeado, frecuentemente parecido a un árbol. **Flores** Grandes, péndulas, en forma de trompeta, desde finales del verano hasta el invierno. Rojo anaranjado, amarillo en la base, con nervaciones amarillas. **Hojas** Semiperennes, grandes, lobuladas de joven, delicadamente pubescentes. Venenosas.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral, Colombia, Chile.
  - **CULTIVO** Requiere un lugar protegido o se cultiva bajo cubierto. Poda a principios de primavera.
  - **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.
  - **OTROS NOMBRES** *Datura sanguinea*.



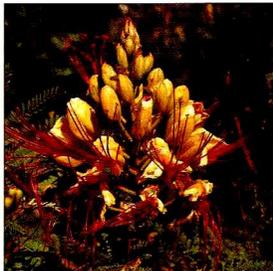
☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	💧
Temp. mín.	10°C
ALTURA	3 m o más
ENVERGADURA	3 m o más



Leguminosae	
-------------	--

**CAESALPINIA GILLIESII**

- Hábito** Abierto, crecimiento ancho, frecuentemente parecido a un árbol. **Flores** Muchas, situadas en racimos cortos, erectos, rígidos, de mediados a finales del verano. Amarillo dorado, con estambres escarlata brillante. **Hojas** Caducas, largas, finamente divididas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral seco de Argentina.
  - **CULTIVO** Tolera los suelos secos. Requiere la protección de un muro cálido y soleado. Florece mejor en zonas con veranos largos y cálidos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o primavera o por esquejes tiernos en verano.



☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	💧
ALTURA	Hasta 3,5 m
ENVERGADURA	6 m



Leguminosae	
-------------	--

**CROTALARIA AGATIFLORA**

- Hábito** Vigoroso, desparramado. **Flores** Parecidas a las del guisante, en largos racimos, en varias floraciones, sobre todo en verano. Verde amarillo. **Hojas** Perennes, divididas, con tres folíolos de elípticos a ovales. Gris verdoso.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Este y nordeste de África.
  - **CULTIVO** Adecuada para un invernadero cálido. Debe regarse abundantemente durante el crecimiento, luego con moderación. Se recorta la mitad de los troncos para mantener la planta compacta.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla puesta en remojo, en primavera, o por esquejes semileñosos en verano.



☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	💧
Temp. mín.	15°C
ALTURA	3,5 m o más
ENVERGADURA	3,5 m



Leguminosae	Flor de tintoreros
-------------	--------------------

**GENISTA CINEREA**

- Hábito** Erecto, con brotes sedosos, semiarqueados. **Flores** Papilionadas, fragantes, profusas desde inicios hasta mediados del verano. Amarillo claro. **Hojas** Caducas, diminutas. Gris verdoso. Envés sedoso.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques y matorrales de las laderas del suroeste de Europa y norte de África.
  - **CULTIVO** Crece bien en una amplia gama de suelos, si no son demasiado fértiles. Se inclinan hacia atrás cuando son jóvenes; hay que recortarlo ligeramente después de la floración para mantener el espesor.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o semileñosos en verano o por semilla en otoño.



☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	💧
ALTURA	Hasta 3,5 m
ENVERGADURA	3,5 m



Buddlejaceae	
--------------	--

**BUDDLEJA GLOBOSA**

- Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Minúsculas, en racimos densos, redondos al principio del verano. Amarillo anaranjado. **Hojas** Caducas o semiperennes, lanceoladas. Verde oscuro, pardo y con el envés pubescente.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral de las estribaciones de los Andes de Argentina, Chile y Perú.
  - **CULTIVO** En suelos calcáreos. Florece mejor al sol, protegida del viento frío. Se poda después de la floración para eliminar las ramas demasiado densas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	💧
ALTURA	5 m o más
ENVERGADURA	5 m



Sterculiaceae	
---------------	--

**FREMONTODENDRON «California Glory»**

- Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, en forma de copa, de finales de primavera hasta mediados de otoño. Amarillo dorado. **Hojas** Perennes o semiperennes, redondeadas, lobuladas. Verde oscuro el haz, tostado el envés.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO La especie se encuentra en el matorral de México y California. Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Tolera suelos calcáreos y secos. Prefiere suelos ligeros, no demasiado fértiles. En los muy fértiles no florece bien; florece mejor bajo el abrigo de un muro soleado, protegido de los vientos fríos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano.



☀️ ☀️☀️ ☀️☀️☀️	💧
ALTURA	Hasta 6 m
ENVERGADURA	5 m



Leguminosae	Escobón
-------------	---------

**CYTISUS BATTANDIERI**

**Hábito** Suelto, abierto. **Flores** Olor de piña, en densos racimos desde inicios hasta mediados del verano. Amarillo brillante. **Hojas** Semiperennes, parecidas a las del laburno, divididas en tres folíolos. Gris plateado.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Suelos arenosos de los bosques de cedros y robles en las montañas del Atlas y del Rif en Marruecos.
- **CULTIVO** Prospera en bastantes suelos bien drenados, siempre que no sean demasiado ricos. La floración es mejor cuando dispone de la protección de un muro soleado, junto al que, si está situado como arbusto,

resulta un telón de fondo muy valioso para plantaciones herbáceas y mixtas, ya que su hermoso follaje ofrece un elegante contraste para plantas con flores de tonalidades intensas. Las flores aparecen sobre la madera de la estación precedente. Se han de cortar las ramas con flores marchitas inmediatamente después de la floración. Se resiente del trasplante.

- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas puestas en remojo, en primavera.
- **OTROS NOMBRES** *Argyrocytisus battandieri*.



ALTURA  
Hasta 4 m

ENVERGADURA  
4 m



Leguminosae	
-------------	--

**GENISTA AETNENSIS**

**Hábito** Arbustivo de joven, redondeado, con ramas arqueadas. **Flores** Papilionadas, fragantes, en racimos sueltos a mitad del verano. Amarillo dorado. **Hojas** Caducas, escasas, diminutas, lineales en brotes verde claro parecidos a juncos.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Vertientes del monte Etna en Sicilia y en colinas secas de Cerdeña.
- **CULTIVO** En suelo ligero fértil aunque no demasiado rico, en lugar protegido, cálido y soleado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o por esquejes tiernos o semimaduros en verano.



ALTURA  
8-10 m

ENVERGADURA  
8 m



Proteaceae	
------------	--

**EMBOTHRIUM COCCINEUM**

**Hábito** Erecto, serpoloso. **Flores** Estrechamente tubulares, con lóbulos revolutos, en racimos muy densos a finales de la primavera e inicios del verano. Naranja escarlata brillante. **Hojas** Perennes o semiperennes, lanceoladas. Verde pálido u oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques situados a baja altitud de los Andes chilenos.
- **CULTIVO** En suelos sin cal, bien drenados, con protección contra los vientos fríos y secos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por serpollos en primavera u otoño o por semilla en otoño.



ALTURA  
10 m

ENVERGADURA  
5 m



Rosaceae	Guillomo
----------	----------

**COTONEASTER FRIGIDUS «Cornubia»**

**Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Pequeñas, en densos racimos a principios del verano. Blanco. **Frutos** Grandes, en racimos péndulos, de otoño a invierno. Rojo brillante. **Hojas** Semiperennes, ovales. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerante a poco de sombra. Se cultiva en la mayoría de suelos, sobre todo si son secos. Los especímenes con ramaje muy denso responden bien a una poda rigurosa. Útil como pantalla. Sensible al ámbulo.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
6,5-7 m

ENVERGADURA  
6,5-7 m



Aceraceae	Arce/C. Auró
-----------	--------------

**ACER PALMATUM** var. **HEPTALOBUM**

**Hábito** Arbusto con cabeza compacta o pequeño árbol. **Flores** Pequeñas. Rojo púrpura, a mediados de la primavera. **Hojas** Caducas, grandes, lobuladas. Verde, variando a rojo brillante, naranja y amarillo en otoño.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Zonas boscosas de las colinas y montes de Japón.

• **CULTIVO** En suelo bien drenado. Prospera en lugares ligeramente sombreados pero los colores aparecen mejor al sol. Debe protegerse de vientos fríos para evitar que se sequen las hojas. *A. palmatum*, sus variedades y formas cultivadas precisan por lo general poca poda, no obstante cualquier poda de importancia

debe llevarse a cabo cuando la planta está en reposo durante el invierno porque los arces se desangran si ésta se realiza en primavera, estación en la que la savia sube. Es preferible permitirles que se desarrollen libremente, si bien los ejemplares jóvenes requieren el recorte de ramas demasiado espesas, que se crucen o se frotan. Las podas de menor envergadura se efectúan a finales del verano o principios del otoño, cuando no existe el peligro de desangrarse.

• **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o por injerto a finales del invierno o inicios de la primavera.



ALTURA  
6 m

ENVERGADURA  
6 m



Anacardiaceae
---------------

**RHUS TYPHINA** «Dissecta»

**Hábito** Abierto, crecimiento ancho, arbusto o pequeño árbol. **Flores** Pequeñas, en panículas cónicas en verano. Amarillo verdoso. **Frutos** Racimos erectos. Rojo oscuro. **Hojas** Caducas, parecidas a las de los helechos. Verde oscuro, rojo anaranjado brillante en otoño.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.

• **CULTIVO** En suelo bien drenado. Resulta un ejemplar excelente por sus colores otoñales y su porte invernal.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por serpilleros o esquejes de raíz en invierno.

• **OTROS NOMBRES** *Rhus hirta* «Laciniata».



ALTURA  
3,5 m

ENVERGADURA  
5 m



Anacardiaceae
---------------

**COTINUS** «Flame»

**Hábito** Arbustivo, parecido a un árbol. **Flores** Vistasas, en penacho, aparecen por encima del follaje del verano precedente. Rosa púrpura. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro, naranja rojizo brillante en otoño.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.

• **CULTIVO** Tolera suelos secos. Las tonalidades otoñales aparecen mejor si la planta está a pleno sol en suelo no demasiado rico. Se poda sólo para cortar la madera muerta o para estimular en primavera los brotes débiles.

• **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes verdes o tiernos en verano o por acodo en invierno.



ALTURA  
3-3,5 m

ENVERGADURA  
3-3,5 m



Hamamelidaceae
----------------

**HAMAMELIS VERNALIS** «Sandra»

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Pequeñas, muy perfumadas, de pétalos delgados, a finales del invierno e inicios de la primavera. Amarillo. **Hojas** Caducas, ovales. Púrpura de jóvenes, después verde, cambia a rojo, amarillo y naranja en otoño.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.

• **CULTIVO** Las flores resisten las heladas. Tolera la sombra moderada y el suelo profundo sobre caliza, aunque lo prefiere turboso, ácido y bien drenado.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano, por injerto en escudete a finales del verano o por injerto en invierno.



ALTURA  
5 m

ENVERGADURA  
5,5 m o más



Aceraceae	Arce/C.: Auró
-----------	---------------

**ACER PALMATUM** «Sango-kaku»

**Hábito** Arbustivo, parecido a un árbol con la edad.

**Hojas** Caducas, palmadas. Naranja amarillento en primavera, verde en verano, cambia a rosa y amarillo en otoño. **Corteza** Los brotes jóvenes, rojo coral brillante.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.

• **CULTIVO** Tolera la sombra moderada, necesita protección contra vientos fríos. Requiere suelo húmedo pero bien drenado.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos a principios del verano o por injerto en invierno.

• **OTROS NOMBRES** *A. palmatum* «Senkaki».



ALTURA  
Hasta 6 m

ENVERGADURA  
6 m



Elaeagnaceae	
--------------	--

**HIPPOPHAE RHAMNOIDES**

**Hábito** Arbustivo, arqueado, espinoso. **Flores** Diminutas, tanto las masculinas como las femeninas, en primavera. **Frutos** Bayas pequeñas de otoño a invierno. **Hojas** Caducas, estrechas. Gris plateado.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Costas, riberas y bosques sombreados de Asia y Europa.
- CULTIVO En casi cualquier suelo. Para obtener mejor fructificación se plantan individuos masculinos y femeninos juntos. Proporciona excelentes setos vivos.
- MULTIPLICACIÓN Por semillas en otoño, esquejes semileñosos en verano o esquejes leñosos en invierno.



ALTURA  
3-4 m

ENVERGADURA  
Hasta 6 m



Celastraceae	Bonetero / C.: Eubnim / E.: Ma-darikatu / G.: Panguirgoriño
--------------	---

**EUONYMUS MYRLANTHUS**

**Hábito** Denso, de crecimiento lento. **Flores** Pequeñas, en racimos densos en verano. Verde amarillento.

- Frutos** Cápsulas amarillas, cuadrangulares, revienta para liberar semillas anaranjadas. **Hojas** Perennes, de lanceoladas a ovales, coriáceas. Verde intermedio.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Matorrales y acantilados de China occidental.
  - CULTIVO Tolerancia a la sombra parcial y casi cualquier suelo bien drenado pero suficientemente húmedo.
  - MULTIPLICACIÓN Por semillas en otoño o por esquejes semileñosos en verano.
  - OTROS NOMBRES *E. sargentianus*.



ALTURA  
Hasta 3,5 m

ENVERGADURA  
3,5 m



Rosaceae	Espino de fuego
----------	-----------------

**PYRACANTHA ATALANTOIDES «Aurea»**

**Hábito** Vigoroso, erecto, espinoso, se arquea con la edad. **Flores** Pequeñas, en racimos, en verano. Blanco. **Frutos** Bayas pequeñas, en densos racimos, en otoño e invierno. Amarillo. **Hojas** Perennes, estrechamente ovales. Verde oscuro brillante.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Necesita un lugar protegido y fértil. Adecuado para muros resguardados, orientados al norte. Deben recortarse las plantas que crecen junto a los muros después de la floración.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
5-6 m

ENVERGADURA  
4 m o más



Berberidaceae	
---------------	--

**MAHONIA × MEDIA «Charity»**

**Hábito** Vigoroso, denso, erecto. **Flores** Espigas fragantes, densas y ramificadas, de finales del otoño a principios de la primavera. Amarillo. **Hojas** Perennes, grandes, con muchos folíolos espinosos. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Prefiere la sombra o semisombra, si bien en sombra total se torna zancuda. Se cultiva en un suelo fértil que retenga la humedad.
- MULTIPLICACIÓN Mediante yemas foliares o esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
4 m

ENVERGADURA  
3,5 m



Berberidaceae	
---------------	--

**MAHONIA × MEDIA «Buckland»**

**Hábito** Vigoroso, denso, erecto. **Flores** Fragantes, en espigas arracimadas, ramificadas desde finales del otoño hasta principios de la primavera. Amarillo.

- Hojas** Perennes, grandes, comprenden muchos folíolos espinosos. Verde oscuro.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Prefiere la sombra o semisombra, si bien en sombra total se torna zancuda. Se cultiva en suelo fértil, que retenga la humedad.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante yemas foliares o esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
4 m

ENVERGADURA  
3,5 m



Hamamelidaceae	
----------------	--

**HAMAMELIS VIRGINIANA**

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Pequeñas, fragantes, de pétalos estrechos, se abren en otoño cuando se caen las hojas. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde, cambian a amarillo claro en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Montes bajos de los bosques caducifolios del este de Norteamérica.
- CULTIVO Tolerancia a la sombra y el suelo profundo sobre caliza, aunque prefiera un suelo turboso, ácido, bien drenado.
- MULTIPLICACIÓN Por semillas en otoño o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
3,5-5 m

ENVERGADURA  
3,5-5 m



Hamamelidaceae	
----------------	--

**HAMAMELIS × INTERMEDIA «Diane»**

**Hábito** Abierto, crecimiento ancho. **Flores** Pequeñas, fragantes, de pétalos estrechos, aparecen en las ramas desnudas a mediados o finales del invierno. Rojo oscuro. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde intermedio, cambian a rojo brillante y amarillo en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Prospera al sol o en sombra parcial, en suelo fértil, turboso, bien drenado. Necesita protección contra los vientos fríos del invierno.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos en verano o mediante injertos en invierno.



ALTURA  
3,5 m

ENVERGADURA  
3,5 m



Solanaceae	
------------	--

**CYPHOMANDRA CRASSICAULIS**

**Hábito** Abierto, erecto, parecido a un árbol con la edad. **Flores** Pequeñas, fragantes, a inicios del verano. Blanco rosado. **Frutos** Parecidos a tomates, de verano a invierno. Rojo brillante. **Hojas** Perennes, grandes, acorazonadas. Verde vivo.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques secos de Perú y Brasil.
- CULTIVO Preferentemente en invernadero. Debe protegerse del sol del verano. Durante el crecimiento se riega abundantemente, después con moderación. Se podan las puntas de joven.
- MULTIPLICACIÓN Por semilla en primavera.
- OTROS NOMBRES *C. betacea*.



Temp. mín.  
10°C

ALTURA  
3-5 m

ENVERGADURA  
3 m



Rosaceae

**COTONEASTER LACTEUS**

**Hábito** Arqueado. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, en racimos, de inicios a mediados del verano. Blanco lechoso. **Frutos** Pequeñas bayas en racimos densos y anchos, de otoño a invierno. Rojo. **Hojas** Perennes, ovales, coriáceas. Verde oscuro, envés gris tomentoso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorral de Yunnan, China.
- **CULTIVO** Tolerante un poco de sombra. Se cultiva en la mayoría de suelos, incluyendo los secos, sin embargo no tolera inundaciones. No requiere poda regular. Útil para cortavientos y setos vivos informales. Es sensible

a la roya. Al igual que otras especies de *Cotoneaster*, *C. lacteus* no solamente es ornamental sino también provechoso para los animales silvestres. Las flores en verano proporcionan una fuente de néctar valiosa para las abejas y otros insectos beneficiosos, mientras que los racimos de frutos persistentes resultan de gran valor en invierno para los pájaros del jardín.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3,5-5 m

ENVERGADURA  
4 m o más



Trochodendraceae

**TROCHODENDRON ARLAIOIDES**

**Hábito** Arbustivo o arbóreo, ampliamente cónico. **Flores** Pequeñas, sin pétalos, los estambres irradian de un disco central, en racimos a finales de primavera e inicios de verano. Verde brillante. **Hojas** Perennes, estrechamente elípticas, verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Montes boscosos de Japón, Corea y Taiwan.
- **CULTIVO** Tolerante la sombra parcial. Se cultiva en suelo húmedo, bien drenado. Debe protegerse de los vientos fríos y secos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por semillas en otoño.



ALTURA  
12 m o más

ENVERGADURA  
7 m



Fagaceae

Roble de California (encina) / C.: Roure / E.: Hariz / G.: Carballo

**QUERCUS AGRIFOLIA**

**Hábito** De amplia corona, frecuentemente arbustivo, crecimiento ancho. **Frutos** Bellotas cónicas, con cúpula sedosa. **Hojas** Perennes, entre ovaladas y elípticas, con dientes rígidos y espinosos. Verde oscuro brillante. **Corteza** Corchosa y fisurada con la edad. De gris a negro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Valles y laderas de colina en la cordillera de la costa de California.
- **CULTIVO** Tolerante los suelos calcáreos, pero no los poco profundos sobre calizas. Se cultiva en suelo fértil y profundo. Proteja de los vientos fríos y secos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño.



ALTURA  
Hasta 12 m

ENVERGADURA  
7 m



Garryaceae

**GARRYA ELLIPTICA**

**Hábito** Denso, arbustivo, parecido a un árbol con la edad. **Flores** Amentos, que son más largos en las plantas masculinas; desde mediados de invierno hasta inicios de primavera. Gris plateado. **Hojas** Perennes, de bordes ondulados. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Chaparral o bosque, en pies de colinas y montañas del oeste de Norteamérica.
- **CULTIVO** Tolerante suelos pobres y secos y condiciones costeras. Se resiente del trasplante. Debe protegerse de vientos fríos y secos. Se cultiva bien junto a muros encaramados al oeste o al norte.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 4 m

ENVERGADURA  
3,5-4 m



Flacourtiaceae

**AZARA MICROPHYLLA**

**Hábito** Elegante, abierto, frecuentemente parecido a un árbol. **Flores** Minúsculas, con olor a vainilla, en pequeños racimos a finales de invierno e inicios de primavera. Amarillo intenso. **Hojas** Perennes, pequeñas, de redondas a ovales. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En bosques de *Nothofagus obliqua* en Chile y Argentina.
- **CULTIVO** Tolerante la sombra parcial, pero en zonas frías requiere la protección de un muro cálido, encaramado al sur, para medrar y florecer.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
6 m

ENVERGADURA  
6 m



Leguminosae	Mimosa / C.: Mimosa / E.: Arkazia
-------------	-----------------------------------

**ACACIA PRAVISSIMA**

**Hábito** Arbustivo, arqueado, pequeño árbol en la madurez. **Flores** Pequeñas, globulosas, en racimos sueltos a finales del invierno y principios de la primavera. Amarillo claro. **Hojas** Perennes, triangulares, con el ápice espinoso, pecíolos aplanados.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Sureste de Australia.
- CULTIVO En suelo rico en humus, bien drenado, en sitio cálido y protegido. Se poda después de la floración para reducir el crecimiento. En zonas frías puede cultivarse en maceta en invernadero frío.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semillas puestas previamente en remojo, en primavera.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA Hasta 6 m
ENVERGADURA 5 m o más



Leguminosae	Mimosa / C.: Mimosa / E.: Arkazia
-------------	-----------------------------------

**ACACIA BAILEYANA**

**Hábito** Crecimiento ancho, arqueada, parecida a un árbol en la madurez. **Flores** Pequeñas, globulosas, en racimos densos desde el invierno hasta la primavera. Amarillo dorado. **Hojas** Perennes, finamente divididas en folíolos. Gris verdoso.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Sureste de Australia.
- CULTIVO En suelos bien drenados, ricos en humus, en un lugar cálido, protegido y soleado. Se poda después de la floración para restringir el crecimiento. En zonas frías se puede cultivar en maceta en invernadero frío.
- MULTIPLICACIÓN Semillas remojadas, en primavera.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA Hasta 6 m
ENVERGADURA 5 m



Corylaceae	Avellano / C.: Avellaner / E.: Urr, urra, urratze / G.: Avelanero, aveleira
------------	---

**CORYLUS AVELLANA «Contorta»**

**Hábito** Arbustivo, con brotes retorcidos en espiral. **Flores** Amentos péndulos, a finales del invierno. Amarillo pálido. **Hojas** Caducas, casi circulares, puntiagudas, finamente dentadas. Verde intermedio.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Esta variedad cultivada fue descubierta en Gloucestershire en 1863.
- CULTIVO Tolerancia a la semisombra y cualquier suelo fértil, incluso calcáreo. Tiene un hermoso perfil en invierno y es adecuada para arreglos florales.
- MULTIPLICACIÓN Por injerto a finales del verano o por acodo a finales del otoño o principios de la primavera.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA Hasta 6 m
ENVERGADURA Hasta 6 m



Hamamelidaceae	
----------------	--

**HAMAMELIS × INTERMEDIA «Arnold Promise»**

**Hábito** Abierto, crecimiento ancho. **Flores** Grandes, fragantes, con cuatro pétalos crespados, sobre ramas desnudas desde mediados hasta finales del invierno. Amarillo pálido. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde intermedio, amarillo en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Al sol o sombra parcial, en suelos fértiles, turbosos, bien drenados. Proteja de los vientos fríos.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos en verano, por injerto en escudete a finales de verano o por injerto en invierno.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 3,5 m
ENVERGADURA 3,5 m



Hamamelidaceae	
----------------	--

**HAMAMELIS JAPONICA «Sulphurea»**

**Hábito** Abierto, erecto, más tarde crecimiento ancho. **Flores** Fragantes, de pétalos estrechos, rizados, en grupos de cuatro, aparecen en las ramas desnudas en invierno. Amarillo. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde oscuro, se tornan amarillas en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Crece perfectamente al sol o semisombra, en suelo turboso, fértil, bien drenado. Debe protegerse de los vientos fríos del invierno.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos en verano, por injerto en escudete a finales del verano o por injerto en invierno.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 3,5 m
ENVERGADURA 6 m



Hamamelidaceae	
----------------	--

**HAMAMELIS MOLLIS «Coombe Wood»**

**Hábito** Abierto, crecimiento ancho. **Flores** Fragantes, de pétalos estrechos, aparecen en las ramas desnudas de mediados a finales del invierno. Amarillo dorado. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde oscuro, cambian a amarillo en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Al sol o sombra parcial, en suelo turboso, fértil, bien drenado. Requiere protección contra los vientos fríos de invierno.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos en verano, por injerto en escudete a finales del verano o por injerto en invierno.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 3,5 m
ENVERGADURA 6 m



Dracaenaceae	
--------------	--

**DRACAENA DEREMENSIS «Warneckii»**

**Hábito** Crecimiento lento, erecto, poco ramificado. **Hojas** Perennes, erectas y arqueadas, lanceoladas. Con bandas gris verdosas y crema.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Apta para invernadero cálido. Se riega con moderación durante el crecimiento; por lo demás, escasamente. Si se torna zanuda, debe recortarse cerca del nivel del suelo en primavera.
- MULTIPLICACIÓN Por acodos aéreos en primavera o por esquejes terminales o leñosos en verano.
- OTROS NOMBRES *D. deremensis* «Souvernir de Schriever», *D. fragrans* «Warneckii»



☀️💧 ❄️❄️❄️
Temp. mín. 15-18 °C
ALTURA Hasta 3,5 m
ENVERGADURA 3 m



Oleaceae	Aligustre / C.: Troana / E.: Zubain, madarikatu / G.: Alfaneiro, filseira
----------	---

**LIGUSTRUM OVALIFOLIUM**

**Hábito** Vigoroso, denso, erecto. **Flores** Pequeñas, huelen desagradablemente, en panículas compactas a mediados de verano. Blanco. **Frutos** Pequeños, esféricos, como bayas. Negro. **Hojas** Perennes o semiperennes, ovales. Verde intermedio brillante.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Matorral y bosques de Japón.
- CULTIVO En cualquier suelo fértil, bien drenado, incluso calcáreo. Las plantas que se utilicen para seto vivo se han de cortar a 30 cm antes de su plantación y podarse intensamente los dos primeros años; pinzarlo durante el verano, si es necesario.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 4 m
ENVERGADURA 3 m



Rosaceae	Lauroceraso/C.: Llorer-cirer silvestre
----------	--

**PRUNUS LUSITANICA** «Variegata»

**Hábito** Crecimiento lento, arbustivo. **Flores** Pequeñas, fragantes, en racimos esbeltos en verano. Blanco crema. **Frutos** Bayas pequeñas. Rojo, luego púrpura.

**Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro brillante y con bordes blancos. En invierno puede presentar un jaspeado rosa.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Resistente al viento, tolera la semisombra y cualquier suelo no inundado. Los setos vivos informales se recortan a finales de verano y los formales en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 4 m

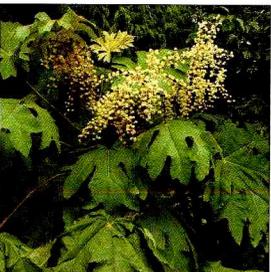
ENVERGADURA  
4 m

Araliaceae	
------------	--

**TETRAPANAX PAPHYIFER**

**Hábito** Erecta, emite serpollos. **Flores** Pequeñas, en atrevidos ramitos en verano. Blanco crema. **Frutos** Pequeños, carnosos. Negro. **Hojas** Perennes, circulares y profundamente lobuladas. Verde mate, con aspecto parecido al fieltro en el envés.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques húmedos de Taiwan.
- **CULTIVO** Apta para un invernadero cálido. Tolerla la sombra parcial. Se riegan los especímenes en maceta durante el crecimiento, menos en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o primavera o por serpollos en primavera.
- **OTROS NOMBRES** *Fatsia papyrifera*.



ALTURA  
4 m o más

ENVERGADURA  
3 m o más

Rosaceae	Lauroceraso/C.: Llorer-cirer silvestre
----------	--

**PRUNUS LUSITANICA** subesp. **AZORICA**

**Hábito** Crecimiento lento, espeso. **Flores** Pequeñas, fragantes, en espigas esbeltas en verano. Blanco.

**Frutos** Pequeñas bayas. Púrpura. **Hojas** Perennes, ovales. Verde brillante claro, de jóvenes rojo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques de las Azores.
- **CULTIVO** Resistente al viento, tolera la semisombra y cualquier suelo no inundado. Se cultiva en suelos calcáreos poco profundos. Excelente como cortavientos o seto informal. Los setos vivos informales se podan en primavera, preferiblemente con tijeras de podar.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 6 m

ENVERGADURA  
6 m

Griseulinaceae	
----------------	--

**GRISELINIA LITTORALIS** «Variegata»

**Hábito** Erecto, denso, arbustivo. **Flores** Poco llamativas, a finales de la primavera. Amarillo verdoso. **Hojas** Perennes, redondeadas, coriáceas. Gris verdoso, marcadas verde claro y blanco crema.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Tierras bajas y bosque de montaña de Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** En suelo húmedo pero bien drenado, al sol o sombra parcial. Debe protegerse de vientos fríos, secos. Proporciona setos vivos resistentes a la sal.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
4 m o más

ENVERGADURA  
3 m o más

Pittosporaceae	
----------------	--

**PITTIOSPORUM** «Garnettii»

**Hábito** Columnar o cónico, denso, arbustivo. **Flores** Minúsculas, con olor a miel, en verano, no seguras. Rojo púrpura. **Hojas** Perennes, ovaladas y elípticas. Gris verdoso, irregularmente bordeadas de blanco crema, jaspeadas de rosa en zonas frías en invierno.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prospera en zonas templadas, especialmente en la costa. En zonas frías debe situarse junto a un muro encareado al sur o al oeste. Debe protegerse de los vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3,5 m o más

ENVERGADURA  
2 m

Araliaceae	
------------	--

**POLYSCIAS GUILFOYLEI** «Victoriae»

**Hábito** Crecimiento lento, redondeado, arbóreo con la edad. **Hojas** Perennes, profundamente divididas, de ovales a redondeadas, folíolos irregularmente dentados. Verde intenso con márgenes blancos.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Apta para un invernadero cálido. Durante el crecimiento se riega abundantemente, después con moderación. Se eliminan las ramas desordenadas en primavera. La sequía provoca la caída de las hojas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes terminales o leñosos sin hojas, en verano.



Temp. mín.  
15-18 °C

ALTURA  
Hasta 4 m

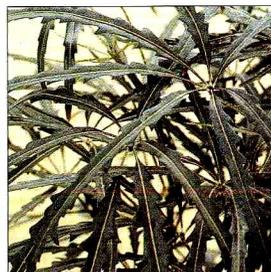
ENVERGADURA  
3 m

Araliaceae	
------------	--

**SCHEFFLERA ELEGANTISSIMA**

**Hábito** Erecto, abierto. **Hojas** Perennes, grandes, divididas en 7-10 folíolos bastante dentados. Gris verdoso lustroso, a veces coloreadas en bronce.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques de Nueva Caledonia.
- **CULTIVO** Excelente para un invernadero cálido. Durante el crecimiento debe regarse en abundancia, luego con moderación. Necesita humedad. Si se vuelve zancuda, pódelala bien en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Semilla o acodo aéreo en primavera; esquejes terminales o leñosos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Aralia elegantissima*, *Dizygotheca elegantissima*.



Temp. mín.  
13 °C

ALTURA  
Hasta 3,5 m

ENVERGADURA  
3 m

## Compositae

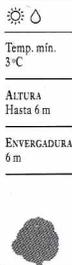
**BRACHYLOTTIS REPANDA «Purpurea»**

**Hábito** Espeso, erecto de joven, parecido a un árbol con la edad. **Flores** Pequeñas, fragantes, en racimos en verano. **Hojas** Perennes, de oblongas a ampliamente ovales. Verde suave, envés blanco vellosos, viran a tinto púrpuro con nerviación púrpura. **Corteza** Los brotes jóvenes son blancos y tomentosos.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques bajos y matorrales litorales de Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial. Se riegan los ejemplares cultivados en maceta abundantemente en verano, luego con moderación. Se poda para darle forma o reducir el tamaño después de la floración. Esta

variedad constituye una bella adición a los parterres mixtos o de arbustos en jardines de zonas templadas, sin heladas, ya que proporciona un efecto subtropical a las plantaciones. En zonas más frías pueden cultivarse en cubos en un invernadero donde la fragancia a reseda de sus flores y follaje delicado y tomentoso se aprecia perfectamente de cerca.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, a finales de verano.

Temp. mín.  
3°CALTURA  
Hasta 6 mENVERGADURA  
6 m

## Pittosporaceae

**PITTOSPORUM TENUIFOLIUM**

**Hábito** Columnar, más tarde redondeado, adquiere forma de árbol. **Flores** Minúsculas, con olor a miel, a finales de la primavera. **Hojas** Perennes, ovales, con bordes ondulados. Verde intermedio brillante. **Corteza** Brotes jóvenes, púrpura oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Tierras bajas y bosques costeros de Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** En zonas templadas sobre todo en la costa. En zonas frías se ha de colocar junto a un muro encarado al sur o al oeste. Proteja de los vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o primavera o por esquejes semileñosos en verano.

ALTURA  
6 m o másENVERGADURA  
3,5 m

## Oleaceae

Aligustre / C.: Treana / E.: Zubain,  
madrarikatu / G.: Alfabeto, felseira**LIGUSTRUM LUCIDUM****«Excelsum Superbum»**

**Hábito** Vigoroso, erecto, con la edad como un árbol. **Flores** Pequeñas, tubulares, en panículas a finales del verano. **Hojas** Perennes, grandes, ovales. Verde claro brillante, con pintas verde pálido y el margen amarillo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo bien drenado, incluyendo el calcáreo. Requiere poca poda. Se regenera en las partes viejas si se corta a mediados de la primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.

ALTURA  
6 mENVERGADURA  
6 m

## Oleaceae

**OSMANTHUS HETEROPHYLLUS****«Aureomarginatus»**

**Hábito** Crecimiento lento, erecto, denso. **Flores** Pequeñas, fragantes, en racimos en otoño. **Hojas** Perennes, dentadas. Verde claro brillante, con el margen amarillo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería. Se encuentra de manera natural en matorrales de Japón y Taiwan.
- **CULTIVO** Tolera el sol o la semisombra y la mayoría de los suelos bien drenados. Se regenera fácilmente en madera vieja. Constituye un seto informal atractivo.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.

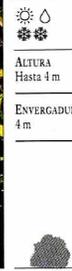
ALTURA  
Hasta 5 mENVERGADURA  
3,5 m

## Elaeagnaceae

**ELAEAGNUS PUNGENS «Maculata»**

**Hábito** Arbustivo, ligeramente espinoso. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, en forma de urna, de mediados a finales del otoño. **Hojas** Perennes, de ovales a oblongas. Verde oscuro lustroso, con mancha central amarilla intensa.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En la mayoría de suelos fértiles bien drenados, excepto en los calcáreos poco profundos. Podar las ramas con hojas amarillas. Apta para setos vivos, sobre todo en jardines litorales.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.

ALTURA  
Hasta 4 mENVERGADURA  
4 m

# CAMELIAS

Las camelias son un género de arbustos y árboles perennes originarios en su mayoría de los bosques cálidos y templados de Asia. Se las valora enormemente por su follaje oscuro y lustroso y por la elegancia no superada de sus flores, cuya gama de colores va desde el blanco puro hasta el carmesí más intenso.

Las camelias son ejemplares floríferos y hermosos para un invernadero frío o en el parterre de arbustos. También crecen perfectamente junto a muros o en recipientes. En zonas con fuertes heladas primaverales, una pared orientada al norte o al noroeste proporciona una protección adicional y reduce el riesgo de dañar las flores. Deben cultivarse en suelos bien drenados, de ácidos a neutros, sin cal y que retengan la humedad. La mayoría prefiere la sombra parcial y, si crece en el exterior, precisa una protección contra el frío, los vientos secos y las heladas.

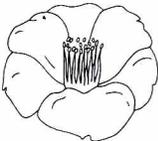
Por lo general, las camelias requieren poca poda; no obstante, si las plantas

jóvenes presentan una estructura muy abierta o zancuda, debe recortarlas para estimular el crecimiento arbustivo. Después de la floración, corte los brotes zancudos en un tercio de su longitud antes de que los nuevos capullos se abran en primavera. Los ejemplares viejos y descuidados responden bien a una poda rigurosa y se rejuvenecen cortando todos los brotes por lo menos en un tercio de su longitud. Una vez podados, abónelos y cúbralos con acolchado de hojas o con materia orgánica bien descompuesta.

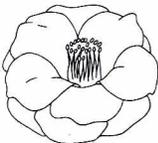
Multiplique las camelias por esquejes leñosos o semileñosos entre mediados del verano e inicios del invierno, o por injerto a finales del invierno o principios de la primavera. Las camelias pueden resultar infestadas por áfidos y otros insectos cuando crecen en un invernadero y es imprescindible que se traten con un insecticida adecuado.

Las flores se clasifican de acuerdo con los siguientes tipos:

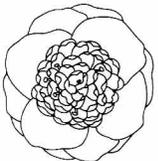
**SIMPLE** - en forma de copa plana, con una sola hilera de no más de ocho pétalos ordenados alrededor de un botón central de estambres vistosos.



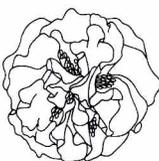
**SEMIDOBLE** - en forma de copa o plana, con 9-21 pétalos regulares o irregulares dispuestos en dos o más hileras alrededor de un botón central de estambres vistosos.



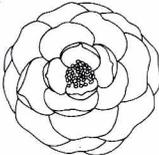
**ANÉMONA** - redondeada, con una o más hileras de pétalos grandes, lisos u ondulados en los extremos, rodeando un centro en forma de cúpula de densos petaloïdes y estambres.



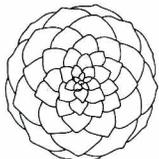
**FORMA DE PEONÍA** - en forma de cúpula redondeada; los pétalos, generalmente irregulares, están mezclados con petaloïdes y estambres.



**FORMA DE ROSA** - en forma de copa, con varias hileras de pétalos superpuestos, abiertos en el centro para mostrar los estambres.



**DOBLE FORMAL** - con varias hileras de pétalos regulares, claramente superpuestos y de manera que disimulan los estambres.

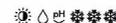


**DOBLE IRREGULAR** - con muchas hileras de pétalos irregulares, dispuestos libremente de manera que disimulan los estambres.

**C. JAPONICA**  
**«Lady Vansittart»**  
**Hábito** Crecimiento lento, denso, erecto. **Flores** Tamaño mediano, en forma de platillo, semidoble. Blanco, con un arbol o estrías rosadas. **Hojas** Parecidas a las del acebo, revolutas, con márgenes ondulados. Verde oscuro.  
• CULTIVO Ideal para macetas o tiestos.  
• ALTURA 3 m  
• ENVERGADURA 3 m



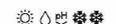
*C. japonica* «Lady Vansittart»  
SEMIDOBLE



**C. SASANQUA**  
**«Narumigata»**  
**Hábito** Crecimiento rápido, denso, erecto. **Flores** Grandes, fragantes, simples, en forma de copa, en otoño. Blanco, a veces con arbol rosado. **Hojas** Lanceoladas. Verde claro brillante.  
• CULTIVO Para florecer convenientemente necesita un lugar protegido, cálido y soleado.  
• ALTURA 3 m  
• ENVERGADURA 1,5 m



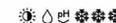
*C. sasanqua* «Narumigata»  
SIMPLE



**C. «Shiro-wabisuke»**  
**Hábito** Erecto, compacto. **Flores** Pequeñas, simples, en forma de copa, en primavera. Blanco puro. **Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde mate.  
• ALTURA 2,5 m  
• ENVERGADURA 1,5 m



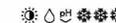
*C. «Shiro-wabisuke»*  
SIMPLE



**CAMELLIA x WILLIAMSII**  
**«Francis Hanger»**  
**Hábito** Erecto, más tarde crecimiento ancho. **Flores** Simples, desde final del invierno hasta la primavera. Blanco, con una borla de estambres dorados. **Hojas** Lanceoladas, onduladas. Verde oscuro brillante.  
• CULTIVO No resiste el pleno sol.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 3 m



*C. x Williamsii* «Francis Hanger»  
SIMPLE



**C. «Cornish Snow»**  
**Hábito** Abierto, erecto, florece mucho. **Flores** Pequeñas, simples, en profusión desde principios de la primavera. Blanco, ocasionalmente con un arbol rosado, con un racimo de estambres dorados. **Hojas** Estrechachas, acabadas en punta. Verde muy oscuro, con un arbol purpúreo en verano.  
• ALTURA 4-5 m  
• ENVERGADURA 4 m



*C. «Cornish Snow»*  
SIMPLE



**C. JAPONICA**  
**«Alba Simplex»**  
**Hábito** Vigoroso, arbustivo, erecto. **Flores** En forma de copa, simples, a principio de primavera. Blanco. **Hojas** Ampliamente lanceoladas. De verde intermedio a pálido.  
• ALTURA 5 m  
• ENVERGADURA 3 m



*C. japonica* «Alba Simplex»  
SIMPLE



**C. JAPONICA**  
**«Janet Waterhouse»**  
**Hábito** Crecimiento lento, arbustivo. **Flores** Tamaño medio, doble formal, en primavera. Blanco puro. **Hojas** Lanceoladas. Verde oscuro muy brillante.  
• CULTIVO Las flores son muy resistentes: excelente para recipientes.  
• ALTURA Hasta 3 m  
• ENVERGADURA 3 m



*C. japonica* «Janet Waterhouse»  
DOBLE FORMAL



**C. TSAII**  
**Hábito** Arbustivo, delicado, gracioso. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, simples, muy abundantes en primavera. Blanco, con estambres dorados. **Hojas** Pequeñas, estrechas, lanceoladas. Verde claro, de joven con reflejos de cobre.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 3 m



*C. tsaii*  
SIMPLE

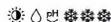


**C. × WILLIAMSII**  
**«Jury's Yellow»**

**Hábito** Compacto, erecto.  
**Flores** Tamaño mediano, en forma de anémona con pétalos ondulados, en primavera. Blanco, con estambres petaloides centrales de color crema.  
**Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



*C. × williamsii*  
**«Jury's Yellow»**  
ANÉMONA

**C. JAPONICA**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, en forma de cúmulos.  
**Flores** Pequeñas, dobles formales, de finales del invierno a inicios de la primavera.  
**Rosa** pálido.  
**Hojas** Ampliamente lanceoladas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 2,5-3 m  
• ENVERGADURA 2,5-3 m



*C. japonica*

DOBLE FORMAL

**C. JAPONICA**  
**«Mrs. D. W. Davis»**

**Hábito** Vigoroso, compacto.  
**Flores** Muy grandes, péndulas, en forma de copa, semidobles. Rosa delicado.  
**Hojas** Entre ovales y lanceoladas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 3 m  
• ENVERGADURA 3 m



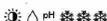
*C. japonica*  
**«Mrs. D. W. Davis»**  
SEMIDOBLE

**C. × WILLIAMSII**  
**«J. C. Williams»**

**Hábito** Vigoroso, ramas horizontales, floración larga.  
**Flores** Simples, forma de copa, desde principios del invierno hasta finales de la primavera.  
**Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



*C. × williamsii*  
**«J. C. Williams»**  
SIMPLE

**C. JAPONICA**  
**«Tomorrow's Dawn»**

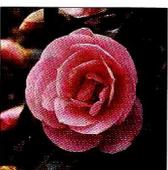
**Hábito** Vigoroso, abierto, erecto.  
**Flores** Muy grandes, semidobles, con pétalos irregulares y grandes, en primavera. Rosa delicado, palidecen a blanco en los márgenes, frecuentemente con listas rojas.  
**Hojas** Lanceoladas. Verde intermedio.  
• ALTURA 5 m  
• ENVERGADURA 4 m



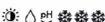
*C. japonica*  
**«Tomorrow's Dawn»**  
DOBLE IRREGULAR

**C. × WILLIAMSII**  
**«Clarrie Fawcett»**

**Hábito** Erecto.  
**Flores** Semidobles, forma de copa, a principios de la primavera.  
**Rosa** clavel.  
**Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde intermedio brillante.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



*C. × williamsii*  
**«Clarrie Fawcett»**  
SEMIDOBLE

**C. JAPONICA**  
**«Berenice Boddy»**

**Hábito** Vigoroso, erecto.  
**Flores** Tamaño medio, semidobles, en primavera. Rosa pálido, con un color más intenso en el envés de los pétalos.  
**Hojas** Ovals y lanceoladas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 3 m



*C. japonica*  
**«Berenice Boddy»**  
SEMIDOBLE

**C. × WILLIAMSII**  
**«Donation»**

**Hábito** Vigoroso, compacto, erecto, florece abundantemente.  
**Flores** Grandes, semidobles, forma de copa, a principios de primavera.  
**Rosa** plateada con nervaduras más oscuras.  
**Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



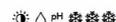
*C. × williamsii*  
**«Donation»**  
SEMIDOBLE

**C. JAPONICA**  
**«Margaret Davis Picotee»**

**Hábito** Compacto, crecimiento ancho.  
**Flores** Tamaño medio, dobles irregulares, con pétalos rizados. Blanco cremoso, frecuentemente con pintas rosas y con bordes rosa rojizo claro.  
**Hojas** De ovales a lanceoladas. Verde oscuro.  
• ALTURA 3 m  
• ENVERGADURA 3 m



*C. japonica*  
**«Margaret Davis Picotee»**  
DOBLE IRREGULAR

**C. JAPONICA**  
**«Tricolor»**

**Hábito** Compacto.  
**Flores** Grandes, simples a finales de invierno e inicios de primavera. Blanco con listado rojo y rosa carmín.  
**Hojas** Ampliamente lanceoladas, dentadas, arugadas. Verde oscuro brillante.  
• OTROS NOMBRES *C. japonica* «Sieboldii»  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 3 m



*C. japonica* «Tricolor»  
SIMPLE

**C. JAPONICA**  
**«Lavinia Maggi»**

**Hábito** Vigoroso, erecto.  
**Flores** Grandes, dobles formales, en primavera. Blanco o rosa pálido, con estriado rosa cereza.  
**Hojas** Ampliamente lanceoladas, abusadas. Verde oscuro brillante.  
• OTROS NOMBRES *C. japonica* «Contessa Lavinia Maggi»  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 3 m



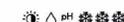
*C. japonica*  
**«Lavinia Maggi»**  
DOBLE FORMAL

**C. × WILLIAMSII**  
**«Mary Larcom»**

**Hábito** Crecimiento ancho, florece fácilmente.  
**Flores** Fragantes, simples, en forma de copa, desde mediados de invierno hasta finales de la primavera.  
**Rosa** cereza.  
**Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



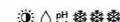
*C. × williamsii*  
**«Mary Larcom»**  
SIMPLE

**C. × WILLIAMSII**  
**«E. G. Waterhouse»**

**Hábito** Erecto, florece fácilmente.  
**Flores** Doble formal, a principios de la primavera. Rosa pálido.  
**Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde pálido.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



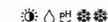
*C. × williamsii*  
**«E. G. Waterhouse»**  
DOBLE FORMAL

**C. SALUENENSIS**

**Hábito** Vigoroso, de crecimiento rápido, arbustivo, florece fácilmente.  
**Flores** Fragantes, simples, en forma de copa, de principios a finales de la primavera. De blanco a rosa rojizo.  
**Hojas** Lanceoladas. Verde mate.  
• CULTIVO Preferente en lugar cálido y soleado con sombra parte del día.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



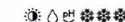
*C. saluenensis*  
SIMPLE

**C. × WILLIAMSII**  
**«Joan Trehane»**

**Hábito** Vigoroso, abierto.  
**Flores** Grandes, dobles, en forma de rosa, de mediados a finales de la primavera.  
**Rosa** clavel claro.  
**Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



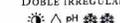
*C. × williamsii*  
**«Joan Trehane»**  
FORMA DE ROSA

**C. JAPONICA**  
**«Betty Sheffield Supreme»**

**Hábito** Compacto, erecto.  
**Flores** Grandes, semidobles con pétalos irregulares. Blanco, cada pétalo tiene en el margen varas sombras rosadas.  
**Hojas** Lanceoladas. Verde intermedio.  
• ALTURA 3 m  
• ENVERGADURA 3 m



*C. japonica*  
**«Betty Sheffield Supreme»**  
DOBLE IRREGULAR



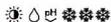
**C. × WILLIAMSII**  
**«Bow Bells»**

**Hábito** Erecto, crece en anchura, péndulo. **Flores** Simples, en forma de copa, a inicios de la primavera o a veces a partir de mediados del invierno. Rosa, más oscuras en el centro y con listas intensamente rosadas.

**Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde intermedio.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



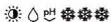
**C. × williamsii**  
**«Bow Bells»**  
SIMPLE

**C. «Inspiration»**

**Hábito** Denso, erecto, florece fácilmente.  
**Flores** En forma de platillo, semidobles, en abundancia en primavera. Rosa flox.  
**Hojas** Ovals, coriáceas. Verde oscuro.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 3 m



**C. «Inspiration»**  
SEMIDOBLE

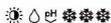
**C. × WILLIAMSII**  
**«Brigadoon»**

**Hábito** Erecto, denso, compacto. **Flores** De tamaño mediano, semidobles, en sucesión desde finales del invierno hasta la primavera. Rosado. **Hojas** Pequeñas, lanceoladas. Verde oscuro brillante.

• CULTIVO Excelente para recipientes.  
• ALTURA 3 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



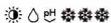
**C. × williamsii**  
**«Brigadoon»**  
SEMIDOBLE

**C. × WILLIAMSII**  
**«Mary Christian»**

**Hábito** Vigoroso, abierto, erecto, florece fácilmente.  
**Flores** Pequeñas, simples, en forma de copa, desde finales del invierno hasta principios de la primavera. Rosa flox con nervaduras más oscuras. **Hojas** Pequeñas, ampliamente elípticas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



**C. × williamsii**  
**«Mary Christian»**  
SIMPLE

**C. RETICULATA**  
**«Mudan Cha»**

**Hábito** Abierto, arbóreo. **Flores** Muy grandes, en forma de copa, de semidoble a doble irregular, con pétalos rizados, en primavera. Rosa intenso. **Hojas** Grandes, ovales, coriáceas. Verde oscuro.

• OTROS NOMBRES *C. reticulata* «Moutancha», *C. reticulata* «Peony Camellia».  
• ALTURA 10 m  
• ENVERGADURA 5 m



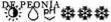
**C. reticulata** «Mudan Cha»,  
DE SEMIDOBLE A DOBLE  
IRREGULAR

**C. × WILLIAMSII**  
**«George Blandford»**

**Hábito** Bajo, crecimiento ancho. **Flores** Grandes, dobles, de anémona a forma de peonía, a finales del invierno hasta principios de la primavera. Púrpura malva. **Hojas** Lanceoladas, con nervaduras llamativas. Verde oscuro.  
• ALTURA 2,5 m  
• ENVERGADURA 3 m



**C. × williamsii**  
**«George Blandford»**  
DE ANÉMONA A FORMA  
DE PEONÍA

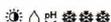
**C. × WILLIAMSII**  
**«St. Ewe»**

**Hábito** Erecto, florece fácilmente. **Flores** Grandes, simples, en forma de embudo, de mediados de invierno a finales de la primavera. Rosa intenso.

• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



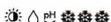
**C. × williamsii**  
**«St. Ewe»**  
SIMPLE

**C. JAPONICA** «Elegans»

**Hábito** Crecimiento lento, denso y ancho. **Flores** Muy grandes, en forma de anémona, de principios a mediados de la primavera. Rosado intenso, con estambres petaloides centrales retorcidos y jaspados de blanco. **Hojas** Lanceoladas, onduladas. Verde oscuro.  
• OTROS NOMBRES *C. «Chandleri Elegans»*.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 3 m



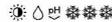
**C. japonica** «Elegans»  
ANÉMONA

**C. × WILLIAMSII**  
**«Water Lily»**

**Hábito** Vigoroso, compacto, erecto. **Flores** De tamaño mediano, doble formal, de finales del invierno a principios de la primavera. Rosado claro. **Hojas** Lanceoladas. Verde oscuro brillante.  
• ALTURA 3 m  
• ENVERGADURA 3 m



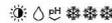
**C. × williamsii**  
**«Water Lily»**  
DOBLE FORMAL

**C. × WILLIAMSII**  
**«Golden Spangles»**

**Hábito** Vigoroso, abierto, erecto. **Flores** Pequeñas, simples, en forma de copa, desde finales del invierno hasta principios de la primavera. Rosa flox, los pétalos con listas más oscuras. **Hojas** Pequeñas, ampliamente elípticas. Verde oscuro brillante, jaspadas de amarillo verdoso.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



**C. × williamsii**  
**«Golden Spangles»**  
SIMPLE

**C. JAPONICA**  
**«Elegans Supreme»**

**Hábito** Crece lentamente, expansivo, florece fácilmente. **Flores** Grandes, en forma de anémona, principios a finales de primavera. Rosado intenso brillante. **Hojas** Lanceoladas anchas, onduladas. Verde oscuro.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 3 m



**C. japonica**  
**«Elegans Supreme»**  
ANÉMONA

**C. «Innovation»**

**Hábito** Abierto, crecimiento ancho. **Flores** Grandes, en forma de peonía, con pétalos revolutos, en primavera. Rojo burdeos, tonalidad lavanda. **Hojas** Grandes, ovales, coriáceas. Verde oscuro.  
• ALTURA 5 m  
• ENVERGADURA 3 m



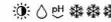
**C. «Innovation»**  
FORMA DE PEONÍA

**C. «Leonard Messel»**

**Hábito** Abierto. **Flores** Grandes, entre aplanadas y forma de copa, semidobles, profusamente en primavera. Rosado. **Hojas** Grandes, ovales, coriáceas. Verde oscuro.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



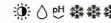
**C. «Leonard Messel»**  
SEMIDOBLE

**C. JAPONICA** «Jupiter»

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Tamaño medio, en forma de platillo, simples, en primavera. Rojo carmin con estambres dorados. **Hojas** Lanceoladas. Verde oscuro.  
• ALTURA 5 m  
• ENVERGADURA 3 m



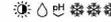
**C. japonica** «Jupiter»  
SIMPLE

**C. JAPONICA**  
**«Rubescens Major»**

**Hábito** Compacto, erecto, denso con la edad, florece fácilmente. **Flores** Grandes, doble formal. Rosa rojo, con listas escarlata. **Hojas** De ovales a lanceoladas. Oscuras.  
• ALTURA 3 m  
• ENVERGADURA 3 m



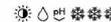
**C. japonica**  
**«Rubescens Major»**  
DOBLE FORMAL

**C. JAPONICA**  
**«Gloire de Nantes»**

**Hábito** Erecto, compacto, arbustivo con la edad. **Flores** Grandes, planas, semidobles, durante un largo período, desde finales del invierno hasta principios de la primavera. Rosado claro. **Hojas** De ovales a lanceoladas, lustrosas. Verde oscuro muy brillante.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 3 m



**C. japonica**  
**«Gloire de Nantes»**  
SEMIDOBLE



**C. RETICULATA**  
**«William Hertrich»**

**Hábito** Crecimiento vigoroso, florece fácilmente. **Flores** Grandes, de planas a forma de copa, semidobles con pétalos irregulares, con frecuencia densamente agrupados en el centro, a mediados de la primavera. Rojo cereza claro. **Hojas** Grandes, ovales. Verde oscuro.

- ALTURA 5 m
- ENVERGADURA 3 m



*C. reticulata*  
«William Hertrich»  
SEMIDOBLE

**C. × WILLIAMSII**

**«Anticipation»**  
**Hábito** Robusto, compacto, erecto. **Flores** Grandes, en forma de peonía, abundantes en primavera. Rosado intenso. **Hojas** Grandes, ovales. Verde oscuro.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 1,5 m



*C. × williamsii*  
«Anticipation»  
FORMA DE PEONÍA

**C. RETICULATA**  
**«Zaotaohong»**

**Hábito** Abierto, arbóreo. **Flores** Grandes, forma de copa de semidoble a doble formal, en primavera. Carmesí. **Hojas** Grandes, ovales, coriáceas. Verde oscuro.

- OTROS NOMBRES  
*C. reticulata* «Early Crimson»
- ALTURA 10 m
- ENVERGADURA 5 m



*C. reticulata*  
«Zaotaohong»  
SEMIDOBLE A DOBLE FORMAL

**C. RETICULATA**  
**«Zaomudan»**

**Hábito** Abierto, arbóreo. **Flores** Grandes, doble irregular, los pétalos internos forman un centro como el de las peonías, en primavera. Rosado. **Hojas** Grandes, ovales, coriáceas. Verde oscuro.

- CULTIVO Necesita un lugar protegido.
- OTROS NOMBRES  
*C. reticulata* «Early Peony»
- ALTURA 10 m
- ENVERGADURA 5 m



*C. reticulata*  
«Zaomudan»  
DOBLE IRREGULAR

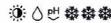
**C. × WILLIAMSII**

**«Caerhays»**  
**Hábito** Arqueado, crecimiento ancho. **Flores** Grandes, de anémona a forma de peonía, a inicios de la primavera. Rosa carmesí, purpúrea con la edad. **Hojas** Grandes, largas, ahusadas, elípticas, con frecuencia arrugadas. Verde oscuro brillante.

- CULTIVO Apto para espaldaras.
- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 2,5 m



*C. × williamsii* «Caerhays»  
VARIABLE

**C. JAPONICA**

**«Julia Drayton»**  
**Hábito** Erecto. **Flores** Grandes, variables, de doble formal a forma de rosa, en primavera. Carmesí. **Hojas** De ovales a lanceoladas, ligeramente revolutas. Verde oscuro.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 3 m

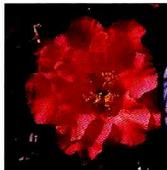


*C. japonica*  
«Julia Drayton»  
VARIABLE

**C. RETICULATA**  
**«Houye Diechi»**

**Hábito** Abierto, arbóreo, florece fácilmente. **Flores** Muy grandes, de planas a forma de copa, semidobles, con pétalos centrales ondulados, en primavera. Rosado. **Hojas** Grandes, ovales, coriáceas. Verde oscuro.

- OTROS NOMBRES  
*C. reticulata* «Butterfly Wings»
- ALTURA 10 m
- ENVERGADURA 5 m



*C. reticulata*  
«Houye Diechi»  
SEMIDOBLE

**C. «Dr. Clifford Parks»**

**Hábito** Compacto, crecimiento ancho. **Flores** Grandes, semidobles, anémona y forma de peonía sobre la misma planta, a mediados de la primavera. Rojo llama. **Hojas** Grandes, ovales. Verde oscuro.

- CULTIVO Tolerante al pleno sol, excelente para espaldaras.
- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 2,5 m



*C. «Dr. Clifford Parks»*  
VARIABLE

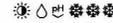
**C. JAPONICA**

**«Giulio Nuccio»**  
**Hábito** Vigoroso, erecto, ancho con la edad. **Flores** Muy grandes, forma de copa, semidobles; con pétalos ondulados, aterciopelados, y grupos espesos de estambres, desde mediados hasta finales de la primavera. Rosa rojizo. **Hojas** Lanceoladas, ahusadas, con puntas en forma de cola de pez.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 3 m



*C. japonica*  
«Giulio Nuccio»  
SEMIDOBLE

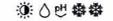
**C. JAPONICA**

**«R. L. Wheeler»**  
**Hábito** Robusto, erecto. **Flores** Muy grandes, planas, entre anémona y semidoble, a veces con estambres petaloideos, a finales del invierno e inicios de la primavera. Rosado con estambres dorados. **Hojas** Grandes, ovales, arrugadas y revolutas, coriáceas. Verde oscuro.

- ALTURA 5 m
- ENVERGADURA 3 m



*C. japonica*  
«R. L. Wheeler»  
VARIABLE

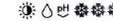
**C. JAPONICA**

**«Adolphe Audusson»**  
**Hábito** Vigoroso, compacto, abierto, erecto. **Flores** Grandes, en forma de platillo, semidobles, en primavera. Rojo oscuro con estambres llamativos amarillos. **Hojas** Ampliamente lanceoladas, revolutas, de textura gruesa. Verde oscuro.

- ALTURA 5 m
- ENVERGADURA 3 m



*C. japonica*  
«Adolphe Audusson»  
SEMIDOBLE

**C. JAPONICA**

**«Alexander Hunter»**  
**Hábito** Vigoroso, erecto, compacto. **Flores** Planas, simples, a mediados de la primavera. Carmesí intenso con un mechón central de estambres amarillos. **Hojas** Lanceoladas. Verde oscuro.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 3 m



*C. japonica*  
«Alexander Hunter»  
SIMPLE

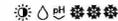
**C. JAPONICA**

**«Althaeiflora»**  
**Hábito** Vigoroso, denso, erecto, florece fácilmente. **Flores** Grandes, en forma de peonía, en primavera; muy resistentes a las heladas. Rojo oscuro. **Hojas** Ampliamente ovales. Verde muy oscuro.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 3 m



*C. japonica* «Althaeiflora»  
FORMA DE PEONÍA

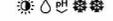
**C. RETICULATA**  
**«Captain Rawes»**

**Hábito** Abierto, arbóreo. **Flores** Muy grandes, planas, semidobles, abundantes a finales del invierno y principios de la primavera. Rosa carmín. **Hojas** De elípticas a oblongoelípticas, rígidas, coriáceas.

- OTROS NOMBRES  
*C. reticulata* «Semi-plena», *C. reticulata* «Guixia».
- ALTURA Hasta 5 m
- ENVERGADURA 2,5-3 m



*C. reticulata*  
«Captain Rawes»  
SEMIDOBLES

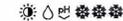
**C. JAPONICA**

**«Apollo»**  
**Hábito** Vigoroso, abierto, florece fácilmente. **Flores** Tamaño mediano, semidobles, en primavera; resisten las heladas. Rosa rojizo, a veces con manchas blancas. **Hojas** Largas, estrechas, puntiagudas, retorcidas en el ápice. Verde oscuro.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 3 m



*C. japonica* «Apollo»  
SEMIDOBLE

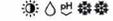
**C. JAPONICA**

**«Mathotiana»**  
**Hábito** Arbustivo, compacto, erecto. **Flores** Muy grandes, de doble formal a forma de rosa, aterciopeladas, desde mediados hasta finales de la primavera. Carmesí oscuro, purpúreo con la edad. **Hojas** De lanceoladas a ovales, puntiagudas, ligeramente revolutas. Verde brillante.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 3 m



*C. japonica* «Mathotiana»  
DE DOBLE FORMAL A FORMA DE ROSA



## Ericaceae

**PIERIS FLORIBUNDA**

- Hábito** Arbustivo, compacto, redondeado. **Flores** Pequeñas, en forma de jarrita, en racimos esbeltos, erectos, de principios a mediados de la primavera. Blanco. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro brillante.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques húmedos de las estribaciones montañosas del sureste de Estados Unidos.
  - **CULTIVO** En suelo ácido. Necesita protección contra vientos fríos y secos. El recorte de flores marchitas después de la floración ayuda al crecimiento.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o semileñosos en verano o por semilla en primavera.



ALTURA  
Hasta 2 m

ENVERGADURA  
3 m



## Hamamelidaceae

**FOTHERGILLA MAJOR**

- Hábito** Crecimiento lento, erecto. **Flores** Fragantes, en espigas parecidas a un cepillo para botellas, a finales de primavera. Blanco. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde oscuro brillante, se tornan anaranjadas, rojas y amarillas en otoño.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosque en los montes Alleghany al sureste de Estados Unidos.
  - **CULTIVO** En sombra parcial, aunque los colores otoñales aparecen mejor al sol. Requiere un suelo rico en húmus o turba.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.
  - **OTROS NOMBRES** *F. monticola*.



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2 m



## Rutaceae

**CHOISYA TERNATA**

- Hábito** Redondeado, denso. **Flores** Fragantes, en racimos a finales de la primavera, a veces con una segunda floración en otoño. Blanco. **Hojas** Perennes, aromáticas, divididas en tres folíolos. Verde claro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** México.
  - **CULTIVO** Debe proporcionársele un lugar cálido, con protección contra vientos fríos. *Choisya ternata* tolera los recortes, la sequía y la contaminación urbana, sin embargo las heladas la perjudican. En tiempo frío puede perder las hojas, pero por lo general vuelve a brotar desde la base. Tanto las flores como el follaje de la planta resultan útiles para arreglos florales, si bien

- en lugar cerrado, la fragancia puede resultar molesta. La variedad cultivada *C. ternata* «Sundance» presenta hojas amarillo claro aunque crece más lentamente y consigue solamente una altura de 2,5 m.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, a finales de verano.



ALTURA  
2,5-3 m

ENVERGADURA  
2,5 m



## Ericaceae

## Lirio de los valles

**PIERIS JAPONICA «Scarlett O'Hara»**

- Hábito** Arbustivo, denso, redondeado. **Flores** Pequeñas, colgantes, en forma de urna, cerosas, abundantes a mediados de la primavera. Blanco. A veces salpicadas de rojo. **Hojas** Perennes, de ovales a lanceoladas. Verde oscuro lustroso, bronce de jóvenes.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En suelo ácido rico en húmus o turba y en posición resguardada. Los brotes jóvenes son sensibles a las heladas. Deben recortarse hasta la madera sana tan pronto como sea posible. *Pieris japonica* y sus variedades cultivadas resultan bonitos ejemplares para

- el parterre de turba y crecen perfectamente en las condiciones resguardadas que ofrece un jardín boscoso. Las flores tienen con frecuencia una fragancia dulzona. En jardines con suelo alcalino, se puede cultivar *Pieris* en macetas o tiestos con compuesto de ericáceas, aunque requerirá protección adicional en las raíces para evitar que se congele en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos o brotes, en verano.



ALTURA  
2,5 m

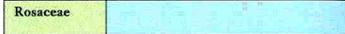
ENVERGADURA  
2,5 m



**ENKIANTHUS PERULATUS**

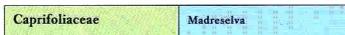
**Hábito** Crecimiento lento; denso, compacto. **Flores** Pequeñas, péndulas, en forma de urna, aparecen conjuntamente o antes que las hojas, a mediados de la primavera. Blanco. **Hojas** Caducas, ovales o elípticoovales. Verde intermedio, escarlata en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques y matorrales de Japón.
- **CULTIVO** Requiere suelo rico en humus o turba. Hay que cubrirlo con acolchados para conservar la humedad.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o por esquejes semileñosos en verano.

**ARONIA ARBUTIFOLIA**

**Hábito** Erecto, arqueado con la edad. **Flores** Pequeñas, a finales de la primavera. Blanco con anteras rojas. **Frutos** Pequeñas bayas. Rojo. **Hojas** Caducas, de elípticas a ovales. Verde mate, envés gris, rojo en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral y bosques del este de Norteamérica.
- **CULTIVO** Tolera los suelos fértiles, excepto suelos calcáreos poco profundos. Se cultiva en sombra parcial, aunque los colores otoñales se obtienen mejor al sol.
- **MULTIPLICACIÓN** Por serpollos o semilla en otoño o por esquejes tiernos o semileñosos en verano.

**LONGICERA FRAGRANTISSIMA**

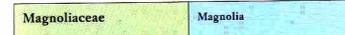
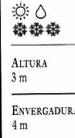
**Hábito** Arbustivo, crecimiento ancho. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, constan de un tubo corto con lóbulos más anchos. En invierno y principios de la primavera. Blanco crema. **Hojas** Semiperennes, ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO China.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial, si bien florece mejor al sol. Se cultiva en cualquier suelo fértil. Pódelo después de la floración sólo para eliminar las partes muertas o para reducir el crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos en otoño.

**MAGNOLIA STELLATA**

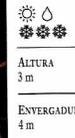
**Hábito** Crecimiento lento; compacto, arbóreo con la edad. **Flores** En forma de estrella, fragantes, con muchos pétalos lineales que se abren de capullos sedosos, desde principios hasta mediados de la primavera. Blanco. **Hojas** Caducas, estrechamente oblongas. Verde intenso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques montañosos de Japón.
- **CULTIVO** Tolera un poco de sombra. Prefiere un suelo de neutro a ácido, rico en humus. Debe protegerse de los vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o por esquejes semileñosos en verano.

**MAGNOLIA STELLATA «Waterlily»**

**Hábito** Crecimiento lento; compacto, redondeado. **Flores** En forma de estrella, fragantes, con muchos pétalos lineales que se abren de capullos sedosos desde principios hasta mediados de la primavera. Blanco. Florece fácilmente, con flores de mayores dimensiones y más pétalos que las especies silvestres. **Hojas** Caducas, estrechamente oblongas.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera un poco de sombra, prefiere el suelo de neutro a ácido, rico en humus. Debe protegerse de vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.

**MIRTUS COMMUNIS**

**Hábito** Denso, arbustivo, redondeado. **Flores** Pequeñas, fragantes, aparecen profusamente de mediados de primavera a principios de verano. Blanco. **Frutos** Pequeñas bayas. Negro púrpura. **Hojas** Perennes, aromáticas, pequeñas, de ovales a lanceoladas. Verde intermedio brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Maquí y matorrales secos desde el Mediterráneo y suroeste de Europa hasta Asia occidental.
- **CULTIVO** En zonas frías debe protegerse con un muro. Se recorta en primavera, resiste la poda intensa.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.

**MALUS TORINGO**

**Hábito** Denso, crecimiento ancho, con ramas arqueadas. **Flores** A mediados de la primavera. Rosa palidísimo a blanco, rosa intenso en capullo. **Frutos** Pequeños, redondos. Rojo o amarillo. **Hojas** Caducas, ovaladas y elípticas, con frecuencia lobuladas. Verde oscuro, rojo o amarillo en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral y bosques de Japón.
- **CULTIVO** En cualquier suelo que no esté anegado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por injerto en escudete a finales del verano, por injerto en invierno o por semilla en otoño.
- **OTROS NOMBRES** *M. sieboldii*.



**PRUNUS MUME «Omoi-no-mama»**

**Hábito** Redondeado, crecimiento ancho. **Flores** Fragrantes, semidobles, en forma de copa, en primavera, antes que las hojas. Blanco tintado de rosa. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales, dentadas. Verde claro al desplegarse.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En cualquier suelo que no esté inundado. Florece profusamente si tiene la protección de un muro cálido y está resguardada de los vientos fríos.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, en verano.
- OTROS NOMBRES *P. mume* «Omoi-no-wae».



ALTURA  
2,5 m o más

ENVERGADURA  
2 m

**VIBURNUM PPLICATUM «Pink Beauty»**

**Hábito** Crecimiento lento, arbustivo. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco, tintadas de rosa pálido con la edad. **Frutos** Pequeños, parecidos a bayas. De rojos a negros. **Hojas** Caducas, de ovales a elípticas. Verde oscuro, bronce púrpura en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Tolerante a la sombra parcial. Cualquier suelo profundo, fértil y bien drenado que no sea demasiado seco. Es una planta cultivada que fructifica al aire libre.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, a principios del verano.



ALTURA  
Hasta 2 m

ENVERGADURA  
2 m

**CHAENOMELES SPECIOSA «Moerloosei»**

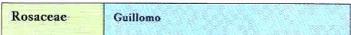
**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Grandes, en forma de copa, a principios de la primavera. Blanco, tintadas de rosa y carmín. **Frutos** Parecidos a las manzanas, aromáticos. Amarillo verdoso. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro brillante.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En cualquier suelo no inundado. Tolerante a la sombra pero florece mejor al sol. Si crece en espaldera hay que recortar los brotes laterales hasta 2-3 yemas después de la floración.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes verdes o blandos, en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m

**COTONEASTER DIVARICATUS**

**Hábito** Arbustivo, crecimiento ancho. **Flores** Pequeñas, en copa plana, a finales de la primavera o inicios del verano. Blanco, con tintadas de rosa. **Frutos** Pequeñas bayas, en otoño e invierno. Rojo oscuro. **Hojas** Caducas, de ovales a elípticas. Verde oscuro brillante, rojo en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Zona de matorrales de China.
- CULTIVO En la mayoría de suelos, incluyendo los secos, pero no tolera la inundación. Útil para setos vivos informales. Sensible a la roya.
- MULTIPLICACIÓN Por semillas en otoño o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
Hasta 2 m

ENVERGADURA  
3 m

**RIBES SANGUINEUM «Pulborough Scarlet»**

**Hábito** Arbustivo, erecto. **Flores** Pequeñas, tubulares, en racimos péndulos en primavera. Rojo intenso.

- Frutos** Bayas. Negro, con pintas blancas. **Hojas** Aromáticas, caducas. 3-5 foliolos. Verde oscuro.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO En suelos moderadamente fértiles y bien drenados. Se han de cortar los brotes más viejos tras la floración y podar los ejemplares que han crecido demasiado en invierno o a principios de primavera.
  - MULTIPLICACIÓN Por esquejes leñosos duros, en invierno.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
2,5 m

**PRUNUS MUME «Beni-chidori»**

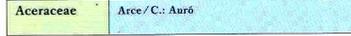
**Hábito** Redondeado, crecimiento ancho. **Flores** Fragrantes, simples, en forma de copa, en primavera antes que las hojas. Rosa carmín. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales, puntiagudas, dentadas. Verde claro al desplegarse, más tarde verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En cualquier suelo que no esté inundado. Florece profusamente si está situado frente a un muro cálido y protegido de vientos fríos.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, en verano.
- OTROS NOMBRES *P. mume* «Beni-shidori».



ALTURA  
Hasta 2 m

ENVERGADURA  
2 m

**ACER PALMATUM «Corallinum»**

**Hábito** Crecimiento lento, arbustivo con copa, con la edad parecido a un árbol. **Flores** Pequeñas, en racimos, en primavera. Rojo púrpura. **Frutos** Parecidos a los del sicómoro, alados. **Hojas** Caducas, lobuladas. De jóvenes rojo rosado claro, más tarde verde y en otoño rojo brillante, amarillo o anaranjado.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Suelo húmedo pero bien drenado. Se colorea mejor al sol. Proteja de los vientos fríos.
- MULTIPLICACIÓN Por injerto a finales de invierno o principios de la primavera o por esquejes tiernos a inicios del verano.



ALTURA  
1,5 m o más

ENVERGADURA  
1,5 m

**ENKLIANTHUS CERNUUS f. RUBENS**

**Hábito** Arbustivo, fuertemente ramificado. **Flores** Pequeñas, campaniformes, en racimos colgantes a finales de la primavera. Rojo intenso. **Hojas** Caducas, en grupos densos. Verde oscuro, se vuelven rojo púrpura en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Montañas boscosas de Japón.
- CULTIVO En suelo turboso, rico en humus. Tolerante al pleno sol unas horas en emplazamientos con suelo suficientemente húmedo. Debe podarse rigurosamente en primavera si crece demasiado espeso.
- MULTIPLICACIÓN Por semillas en otoño o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



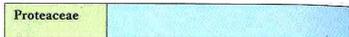
**BANKSIA COCCINEA**

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Densamente arracimadas en grandes inflorescencias a finales del invierno y primavera. Rojo claro. **Hojas** Perennes, oblongas, dentadas. Verde oscuro, envés tomentoso plateado, de jóvenes rosa aterciopelado.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Australia Occidental.
- CULTIVO Donde mejor crece es en un invernadero con excelente ventilación. Requiere un suelo arenoso, bien drenado, con pocos nitratos y fosfatos. Los ejemplares en maceta se ha de regar moderadamente durante el crecimiento; menos, finalizado éste.
- MULTIPLICACIÓN Por semilla en primavera.



☀️💧
Temp. mín. 10°C
ALTURA 1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m

**LEUCOSPERMUM REFLEXUM**

**Hábito** Erecto, con ramitas ascendentes. **Flores** Esbeltas, tubulares, en espesas inflorescencias redondeadas, con largos estilos en primavera y verano. Carmesí. **Hojas** Perennes, pequeñas, entre oblongas y lanceoladas. Azul gris.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Cabo de Buena Esperanza, Sudafrica.
- CULTIVO Donde se desarrolla mejor es en un invernadero con excelente ventilación. Requiere suelo arenoso, bien drenado, con pocos nitratos y sulfatos. Regar a menudo las plantas que crecen en macetas.
- MULTIPLICACIÓN Por semilla en primavera.



☀️💧
Temp. mín. 7°C
ALTURA Hasta 3 m
ENVERGADURA 2 m

**TELOPEA TRUNCATA**

**Hábito** Erecto, arbustivo con la edad. **Flores** Pequeñas, tubulares, en inflorescencias densas y redondeadas, a finales de la primavera y en verano. Carmín brillante. **Hojas** Perennes, estrechas, puntiagudas, gruesas y coriáceas. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Montañas de Tasmania.
- CULTIVO En suelo húmedo, rico en humus y bien drenado, en situación cálida, con protección de vientos fríos. Una vez establecida, podarla ligeramente después de la floración para mantener el porte arbustivo.
- MULTIPLICACIÓN Por semillas en primavera o por acodo en invierno.



☀️💧☔
Temp. mín. 7°C
ALTURA 3 m
ENVERGADURA 3 m

**GREYIA SUTHERLANDII**

**Hábito** Redondeado. **Flores** Pequeñas, en espigas densas en primavera. Rojo escarlata. **Hojas** Caducas o semiperennes, casi circulares, aserradas irregularmente, coriáceas. Verde, se tornan rojas en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Colinas secas, herbosas, de Sudafrica.
- CULTIVO En invernadero en suelo arenoso, bien drenado. Regar a menudo las plantas que crecen en macetas. Necesita buena ventilación. Cortar las flores después de la floración.
- MULTIPLICACIÓN Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



☀️💧
Temp. mín. 7-10°C
ALTURA Hasta 3 m
ENVERGADURA 3 m

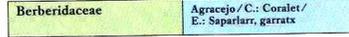
**LEPTOSPERMUM SCOPARIUM «Red Damask» ☞**

**Hábito** Erecto, arbustivo. **Flores** Pequeñas, dobles, a lo largo de los brotes a finales de la primavera y verano. Rojo oscuro. **Hojas** Aromáticas, perennes, estrechas pero de formas variadas. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Tasmania, Nueva Zelanda y Nueva Gales del Sur. Origen en jardinería.
- CULTIVO En suelo de neutro a ácido, rico en humus. Debe proporcionarse la protección de un muro cálido en las zonas frías. Se resiente si se perturba el sistema radical.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, en verano.

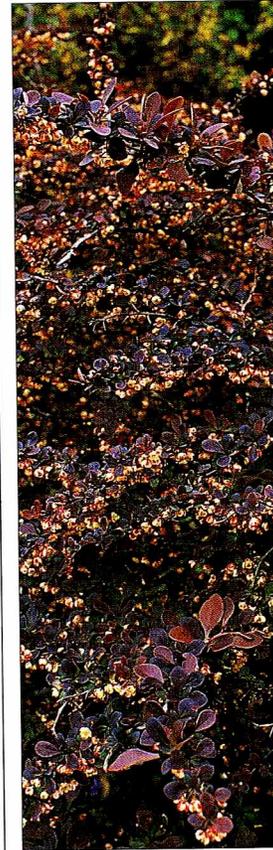


☀️💧
Temp. mín. 7°C
ALTURA 3 m
ENVERGADURA 3 m

**BERBERIS THUNBERGII f. ATROPURPUREA**

**Hábito** Crecimiento lento; denso, se arquea, espinoso. **Flores** Globulosas en forma de copa, a mediados de la primavera. Amarillo pálido con pintas rojas. **Frutos** Bayas pequeñas, elípticas. Rojo. **Hojas** Caducas, ovales. Rojo púrpura, se vuelven rojo brillante en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques poco espesos de Japón.
- CULTIVO En todo suelo que no esté inundado. Tolerancia la sombra parcial pero florece y adquiere la coloración otoñal del follaje mejor al sol.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos o semileñosos, en verano.



☀️💧
Temp. mín. 7°C
ALTURA 1,5 m o más
ENVERGADURA 3 m

Hamamelidaceae	
----------------	--

**CORYLOPSIS PAUCIFLORA**

**Hábito** Denso, arbustivo, crecimiento ancho. **Flores** Pequeñas, fragantes, de tubulares a campaniformes, en las ramas desnudas desde principios hasta mediados de la primavera. Amarillo pálido. **Hojas** Caducas, ovales. Verde claro, broncado de jóvenes.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales de montaña de Japón y Taiwán.

• **CULTIVO** En suelo rico en humus, bien drenado, de ácido a neutro. Debe protegerse de los vientos fríos. Se le ha de proporcionar suficiente espacio para que pueda crecer en anchura. Debe evitarse la poda para

no estropear su hábito gracioso. *Corylopsis pauciflora* resulta un ejemplar hermoso para el jardín boscoso y otros lugares resguardados en sombra parcial. Si bien la planta es resistente al frío, las flores pueden sufrir con las heladas.

• **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o por esquejes tiernos a principios del verano.



ALTURA  
1,5-2 m

ENVERGADURA  
2 m



Berberidaceae	Agracejo / C.: Coralet / E.: Sapatarr, garrats
---------------	--

**BERBERIS GAGNEPAINII**

**Hábito** Erecto, compacto, denso, espinoso. **Flores** Pequeñas, de globulosas a forma de copa, a finales de la primavera. Amarillo. **Frutos** Bayas pequeñas en forma de huevo. Negro, con reflejos azules. **Hojas** Perennes, lanceoladas, puntiagudas, estrechas. Verde grisáceo.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales montañosos del oeste de China.

• **CULTIVO** Cualquier suelo no inundado aunque los prefiere fértiles y ricos en humus. Adecuado para setos vivos. Se recorta después de la floración.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



Lauraceae	
-----------	--

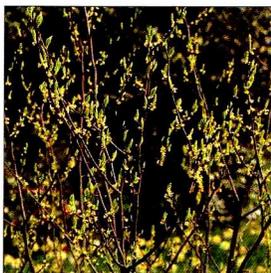
**LINDERA BENZOIN**

**Hábito** Redondeado, abierto, con ramas esbeltas. **Flores** Diminutas, en pequeños racimos a mediados de la primavera. Amarillo verdoso pálido. **Frutos** Pequeñas bayas en las plantas hembra. Rojo. **Hojas** Caducas, aromáticas, entre oblongas y ovales. Verde claro, cambian a amarillo en otoño.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques húmedos y orillas de corrientes de agua del este de Norteamérica.

• **CULTIVO** Requiere un suelo turboso o rico en humus.

• **MULTIPLICACIÓN** Por semillas frescas en otoño o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



Rosaceae	
----------	--

**KERRIA JAPONICA «Pleniflora»**

**Hábito** Erecto, más tarde arqueado, produce serpollos. **Flores** Como pompones, de mediados a finales de la primavera. Amarillo dorado brillante. **Hojas** Caducas, ovales, puntiagudas, dentadas y con nervadura marcada. Verde claro.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería. Gargantas de montañas rocosas y junto a ríos de China.

• **CULTIVO** Tolera la sombra parcial y la mayoría de suelos, si no se secan en verano.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o semimaduros en verano o por serpollos en otoño.

• **OTROS NOMBRES** *K. japonica* «Flore Pleno».



ALTURA  
2 m o más

ENVERGADURA  
3 m



Oleaceae	
----------	--

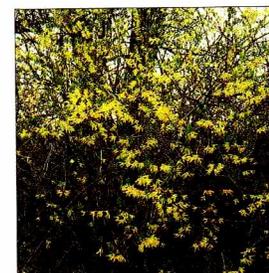
**FORSYTHIA SUSPENS**

**Hábito** Erecto, luego arqueado, con brotes esbeltas. **Flores** En forma de trompeta estrecha, péndulas, desde inicios hasta mediados de la primavera, antes que las hojas. Amarillo brillante. **Hojas** Caducas, ovales, con frecuencia divididas en 3 folíolos. Verde intermedio.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO En acantilados rocosos y en matorral de China.

• **CULTIVO** En cualquier suelo moderadamente fértil. Tolera la sombra, aunque florece mejor al sol.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por esquejes leñosos duros en otoño o invierno.



ALTURA  
2-3 m

ENVERGADURA  
2 m



Berberidaceae	Agracejo / C.: Coralet / E.: Sapatarr, garrats
---------------	--

**BERBERIS VERRUCULOSA**

**Hábito** Crecimiento lento; compacto, arbustivo. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, en primavera. Amarillo claro. **Frutos** Bayas en forma oval o de pera. Negro, jaspeadas de azul. **Hojas** Perennes, ovaladas y elípticas. Verde oscuro brillante, envés azul blanquecino.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales montañosos y lugares rocosos del oeste de Sichuán, China.

• **CULTIVO** Tolera la sombra ligera y cualquier suelo no inundado, preferentemente fértil y rico en humus y florece mejor al sol.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



Berberidaceae	Agracejo / C.: Coralet / E.: Sapatarr, garrats
---------------	--

**BERBERIS JULLANAE**

**Hábito** Arbustivo, muy espinoso. **Flores** Pequeñas, algo fragantes, en densos racimos a finales de primavera e inicios del verano. Amarillo. **Frutos** Bayas oblongas. Azul negruzco, jaspeadas de verde. **Hojas** Perennes, duras, estrechas, coriáceas, espinosas.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales de montaña y lugares rocosos de China.

• **CULTIVO** Tolera la sombra ligera y cualquier suelo no inundado. Prefiere suelos ricos en humus, fértiles. Florece mejor al sol. Útil para pantallas o setos vivos. Se recorta después de la floración.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



## RODODENDROS

Los rododendros y las azaleas pertenecen al extenso género *Rhododendron*, que comprende entre 700 y 800 arbustos de hoja perenne, semiperenne y caduca que alcanzan desde una talla enana hasta una arbórea. Se cultivan especialmente por sus flores, aunque el género incluye muchas variedades de hermoso follaje, recubiertas de una pubescencia plateada, dorada o bronceada, sobre todo cuando son jóvenes.

Los rododendros se encuentran especialmente en las regiones montañosas y húmedas del mundo. Las especies enanas o de pequeño tamaño suelen crecer en prados alpinos abiertos. Las de hojas más grandes, arborescentes, se hallan generalmente en las zonas resguardadas de los bosques húmedos templados. Las azaleas (nombre común de las especies de hoja caduca e híbridos y de las de hoja perenne compactas derivadas principalmente de especies japonesas) se valoran por la profusión de pequeñas flores de bellos colores en primavera.

Muchas de las hojas caducas de las azaleas se colorean en otoño con rica variación de anaranjado, escarlata, carmín y dorado. Se pueden cultivar como ejemplares individuales en los parterres de arbustos, además de en plantaciones masivas. Las especies de porte más pequeño se pueden plantar en macetas o parterres elevados.

La mayoría de los rododendros prefieren la sombra parcial, si bien muchos de ellos, en especial las especies enanas y las azaleas caducas, toleran el pleno sol, sobre todo en los climas húmedos y fríos. Todos tienen raíces superficiales y deben plantarse a poca profundidad. Cultívelas en suelo ácido, rico en humus y que conserve la humedad pero que esté bien drenado. Proteja las especies de hojas grandes y los híbridos de vientos fríos y secos. Se multiplican por esquejes semileñosos o por acodo, a finales del verano. Las formas adultas y larvarias de los gorgojos pueden ocasionar problemas, y el mildiu polvoriento puede causar daños severos.

### *R. auriculatum*

**Hábito** Arbustivo, muy ramificado. **Flores** Grandes, de aroma intenso, tubulares y en forma de embudo, en grandes racimos desde mediados hasta finales del verano. Blancas, teñidas de verde en la base. **Hojas** Perennes, grandes, oblongas, con lóbulos auriculares en la base. Verde oscuro, envés más pálido, con pelos largos, filiformes.

- CULTIVO En la semisombra de los bosques.
- ALTURA Hasta 6 m
- ENVERGADURA 6 m



*R. auriculatum*  
RODODENDRO



### *R. rex* subsp. *ficulacteum*

**Hábito** Abierto o erecto, redondeado, crecimiento ancho. **Flores** Campaniformes, en grandes racimos en primavera. Blanco, con manchas oscuras. **Hojas** Perennes, grandes, oblongas y ovales. Verde oscuro en el haz, rojo pardo en el envés.

- OTROS NOMBRES *R. ficulacteum*.
- ALTURA 6 m o más
- ENVERGADURA 6 m



*R. rex* subsp. *ficulacteum*  
RODODENDRO



### *R. «Beauty of Littleworth»*

**Hábito** Abierto, arbustivo, erecto. **Flores** Grandes, fragantes, en forma de embudo, en grandes racimos a finales de la primavera. Blanco con manchas carmesí. **Hojas** Perennes, grandes, ligeramente brillantes. Verde oscuro.

- ALTURA 4 m
- ENVERGADURA 1,8 m



*R. «Beauty of Littleworth»*  
RODODENDRO



### *R. «Silver Moon»*

**Hábito** Crecimiento ancho. **Flores** En forma de embudo, bordes de los pétalos crespados, en primavera. Blanco con gargantas manchadas de verde pálido. **Hojas** Perennes, pequeñas, ampliamente ovales. Verde claro.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



*R. «Silver Moon»*  
AZALEA



### *R. «Palestrina»*

**Hábito** Compacto, florece en el exterior. **Flores** Pequeñas, en forma de embudo, a finales de la primavera. Blanco con rayas verdes en el interior. **Hojas** Perennes, oblongas y ovales. Verde pálido.

- CULTIVO Tolerar el sol en suelos húmedos pero prefiere las zonas ligeramente sombreadas.
- ALTURA 1,2 m
- ENVERGADURA 1,2 m



*R. «Palestrina»*  
AZALEA



### *R. OCCIDENTALE*

**Hábito** Muy variable. **Flores** Fragantes, en forma de embudo, de principios a mediados del verano. Blanco crema o rosa pálido, con una mancha dorada basal. **Hojas** Caducas, ovales. Verde brillante, cambian a amarillo anaranjado y carmesí en otoño.

- ALTURA 1,5-2,5 m
- ENVERGADURA 1,5-2,5 m



*R. occidentale*  
AZALEA



### *R. YAKUSHIMANUM*

**Hábito** Compacto, en forma de bóveda. **Flores** En forma de embudos abiertos, en racimos redondeados a finales de la primavera. Rosa, palideciendo a blanco, interior moteado en verde. **Hojas** Perennes, ampliamente ovales. Plateadas de jóvenes, más tarde verde oscuro, con el envés tomentoso y de color pardo.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



*R. yakushimanum*  
RODODENDRO



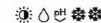
### *R. FULVUM*

**Hábito** Desde redondeado hasta desparramado, a veces de porte arbóreo. **Flores** Campaniformes, en racimos aislados a principios de la primavera. Rosados, palideciendo a blanco, con moteado basal oscuro. **Hojas** Perennes, de oblongas a ovales. Verde oscuro brillante, envés tomentoso y de color pardo.

- ALTURA 5 m
- ENVERGADURA 3 m



*R. fulvum*  
RODODENDRO



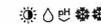
### *R. CALOPHYTUM*

**Hábito** Denso, con gradas, ampliamente ramoso. **Flores** Fragantes, campaniformes, en gruesos racimos a principios de la primavera. Blanco o rosado, con manchas carmesí y mancha basal. **Hojas** Perennes, grandes, lanceoladas. Verde brillante, envés más pálido.

- ALTURA 6 m
- ENVERGADURA 6 m



*R. calophyllum*  
RODODENDRO



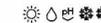
### *R. RACEMOSUM*

**Hábito** Erecto, ramas rígidas, compacto, florece fácilmente. **Flores** Pequeñas, en forma de embudo, a lo largo de las ramas en primavera. Rosa claro. **Hojas** Perennes, aromáticas, pequeñas, ampliamente ovales. Haz verde mate, envés gris verdoso.

- ALTURA 2 m
- ENVERGADURA 2 m



*R. racemosum*  
RODODENDRO



### *R. SCHLIPPENBACHII*

**Hábito** Abierto, redondeado. **Flores** En forma de platillo, en racimos aislados de 3-6, a mediados de la primavera. Rosas. **Hojas** Caducas, en forma de cuchara, delgadas. Verde claro en verticilos en el extremo de las ramas.

- CULTIVO Prefiere la sombra parcial. Debe protegerse de las heladas tardías.
- ALTURA 2,5 m
- ENVERGADURA 2,5 m



*R. schlippenbachii*  
AZALEA



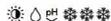
**R. «Seven Stars»**

**Hábito** Vigoroso, denso, erecto. **Flores** Campaniformes, pétalos con bordes ondulados, en una profusión de racimos pequeños y densos en primavera. Blanco con rosado de flor de manzano, se abren de capullos rosados. **Hojas** Perennes, estrechamente ovales. Verde oscuro mate.

- ALTURA 2-3 m
- ENVERGADURA 2-3 m



R. «Seven Stars»  
RODODENDRO

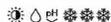
**S. SOULIEI**

**Hábito** Crecimiento lento; abierto, piramidal. **Flores** En forma de platillo, en racimos aislados, de cúpide plana a finales de la primavera. De rosa tierno a blanco. **Hojas** Perennes, redondeadas, acorazonadas en la base. Verde intenso brillante, teñidas de azul.

- ALTURA 1,5-4 m
- ENVERGADURA 1,5-4 m



R. *souliei*  
RODODENDRO

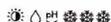
**R. ARGYROPHYLLUM**

**Hábito** Erecto o redondeado, denso, expansivo. **Flores** Acampanadas, en umbelas sueltas en primavera. Rosa oscuro, en ocasiones con manchas oscuras. **Hojas** Oblongas, perennifolias. De color verde oscuro u oliva, con el envés plateado.

- CULTIVO Protejido de los vientos secos y del frío.
- ALTURA Hasta 5 m
- ENVERGADURA 5 m



R. *argyrophyllum*  
RODODENDRO

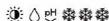
**R. SUTCHUENENSE**

**Hábito** Redondeado, crece en envergadura, arbóreo con la edad. **Flores** Campaniformes, en grandes racimos al inicio de la primavera. De rosado pálido a intenso con manchas carmesí. **Hojas** Perennes, grandes, colgantes, largas, oblongas. Verde oscuro, envés más pálido.

- ALTURA Hasta 5 m
- ENVERGADURA 5 m



R. *sutchuense*  
RODODENDRO

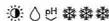
**R. «Nobleanum»**

**Hábito** Crecimiento lento; erecto, parecido a un árbol con la edad. **Flores** Grandes, en forma de embudo, en racimos compactos en invierno o principios de la primavera. Rosa rojizo brillante, interior blanco. **Hojas** Perennes. Verde oscuro mate, envés tomentoso de color ante.

- ALTURA Hasta 5 m
- ENVERGADURA 5 m



R. «Nobleanum»  
RODODENDRO

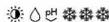
**R. WILLIAMSIANUM**

**Hábito** Compacto, crecimiento ancho. **Flores** Campaniformes, en racimos aislados, en primavera. Rosa pálido. **Hojas** Perennes, de redondo ovaladas a casi circulares, puntiagudas. Bronceadas de jóvenes, después verde intermedio.

- CULTIVO Tolera el sol.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



R. *williamsianum*  
RODODENDRO

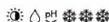
**R. ORBICULARE**

**Hábito** Crecimiento lento, compacto, forma redondeada. **Flores** Campaniformes, en racimos aislados a finales de la primavera. Rosado brillante. **Hojas** Perennes, casi circulares, acorazonadas en la base, suaves. Verde mate.

- ALTURA Hasta 3 m
- ENVERGADURA 3 m



R. *orbiculare*  
RODODENDRO

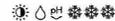
**R. «Mrs. G. W. Leak»**

**Hábito** Vigoroso, denso. **Flores** Grandes, en forma de embudo, en racimos cónicos y compactos a finales de la primavera. Rosa pálido claro, con manchas parda y marcas carmesí. **Hojas** Perennes, desde ampliamente ovales hasta elípticas, suaves. Verde oliva.

- CULTIVO Al sol o en sombra parcial; se recupera fácilmente de las podas.
- ALTURA Hasta 4 m
- ENVERGADURA 4 m



R. «Mrs. G. W. Leak»  
RODODENDRO

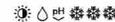
**R. YUNNANENSE**

**Hábito** Abierto, florece al aire libre. **Flores** En forma de mariposa, en profusión en primavera. Rosa pálido o blanco, punteadas o con mancha oscura en el interior. **Hojas** Semiperennes o caducas, estrechamente elípticas. Verde grisáceo.

- ALTURA 1,5-4 m
- ENVERGADURA 1,5-4 m



R. *yunnanense*  
RODODENDRO

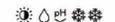
**R. «Seta»**

**Hábito** Erecto. **Flores** Pequeñas, tubulares, brillantes, en inflorescencias umbeliformes a principios de la primavera. Rosa pálido, con estrías de puntos más oscuros, palidecen a blanco en la base. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales.

- CULTIVO Precisa un lugar resguardado para proteger las flores de las heladas.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



R. «Seta»  
RODODENDRO

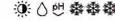
**R. «Percy Wiseman»**

**Hábito** Compacto, en forma de cúpula, florece libremente. **Flores** Grandes, en forma de embudo abierto, en racimos esféricos a finales de la primavera. Crema, tintadas de melocotón rosado, que palidece con la madurez. **Hojas** Perennes. Verde oscuro brillante.

- CULTIVO Tolera el pleno sol.
- ALTURA 2 m
- ENVERGADURA 2 m



R. «Percy Wiseman»  
RODODENDRO

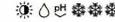
**R. «Cornelle»**

**Hábito** Arbustivo. **Flores** Pequeñas, olorosas, dobles, parecidas a las de la madreselva, a principios del verano. Crema tintadas de rosa pálido. **Hojas** Caducas, pequeñas, de oblongas a lanceoladas. Verde claro, se colorean en otoño.

- ALTURA 1,5-2,5 m
- ENVERGADURA 1,5-2,5 m



R. «Cornelle»  
AZALEA

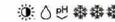
**R. «Azuma-kagami»**

**Hábito** Compacto, crecimiento lento, florece libremente. **Flores** Pequeñas, a mediados de la primavera. Rosa salmón intenso, con manchas pardo nuez. **Hojas** Perennes, pequeñas. Verde claro brillante.

- CULTIVO Tolera el sol cuando el suelo retiene la humedad.
- ALTURA Hasta 1,5 m
- ENVERGADURA 1,2 m



R. «Azuma-kagami»  
AZALEA KURUME



**R. «Strawberry Ice»**

**Hábito** Arbustivo, denso.  
**Flores** En forma de trompeta, a finales de la primavera. Rosa carne, moteado en rosa más oscuro en los bordes de los pétalos, amarillo intenso la garganta, rosa intenso el capullo. **Hojas** Caducas, ovaladas y elípticas. Verde claro, se colorean intensamente en otoño.  
• ALTURA 1,5-2,5 m  
• ENVERGADURA 1,5-2,5 m



**R. «Strawberry Ice»**  
AZALEA

**R. «Kirin»**

**Hábito** Compacto, denso.  
**Flores** Pequeñas, abundantes en primavera. Rosado intenso con delicados tonos plateado rosados. **Hojas** Perennes, pequeñas. Verde claro brillante.  
• CULTIVO Si el suelo es relativamente húmedo, prefiere el sol.  
• ALTURA Hasta 1,5 m  
• ENVERGADURA 1,5 m



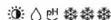
**R. «Kirin»**  
AZALEA

**R. «Rosalind»**

**Hábito** Vigoroso, abierto.  
**Flores** En forma de embudos anchos, en racimos aislados, en primavera. Rosado. **Hojas** Perennes, ovales. Verde mate con un débil tono azulado.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 4 m



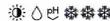
**R. «Rosalind»**  
RODODENDRO

**R. «Pink Pearl»**

**Hábito** Vigoroso, abierto, erecto. **Flores** Grandes, en forma de embudo, en racimos densos, erectos a finales de la primavera. Rosado, rosa intenso en capullo. **Hojas** Perennes, largas, entre elípticas y lanceoladas. Verde oscuro.  
• ALTURA 4 m  
• ENVERGADURA 4 m



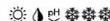
**R. «Pink Pearl»**  
RODODENDRO

**R. CALOSTROTUM**

**Hábito** Ordenado y compacto. **Flores** Pequeñas, delicadas, desde forma de platillo hasta de mariposa, en racimos de 2-5 en primavera. Púrpura rosado, con manchas parduscas. **Hojas** Perennes, aromáticas, pequeñas, oblongas y ovales. Azul verdoso plateado con pelos de color ante en el envés.  
• ALTURA 1 m  
• ENVERGADURA 1 m



**R. calostrotum**  
RODODENDRO

**R. «Hino-mayo»**

**Hábito** Compacto, denso.  
**Flores** Pequeñas, en forma de embudo, muy abundantes en primavera. Verde claro brillante.  
• CULTIVO Tolerancia al sol cuando el suelo es suficientemente húmedo. Prefiere la semisombra.  
• ALTURA 1,5 m  
• ENVERGADURA 1,5 m



**R. «Hino-mayo»**  
AZALEA KURUME

**R. «Hatsugiri»**

**Hábito** Compacto, porte bajo, florece libremente.  
**Flores** Pequeñas, en forma de embudo, profusamente en primavera. Magenta brillante.  
• CULTIVO Tolerancia al sol en suelos suficientemente húmedos, aunque prefiere lugares ligeramente sombreados.  
• ALTURA 60 cm  
• ENVERGADURA 60 cm



**R. «Hatsugiri»**  
AZALEA

**R. «Cynthia»**

**Hábito** Vigoroso, en forma de cúpula. **Flores** Campaniformes, en grandes racimos cónicos a finales de la primavera. Rosa carmín, con marcas carmín muy oscuro. **Hojas** Perennes, ovales largas. Verde oscuro.  
• CULTIVO Tolerancia al sol o la sombra.  
- OTROS NOMBRES R. «Lord Palmerston».  
• ALTURA Hasta 6 m  
• ENVERGADURA Hasta 6 m



**R. «Cynthia»**  
RODODENDRO

**R. «Hinode-giri»**

**Hábito** Compacto, denso.  
**Flores** Pequeñas, en forma de embudo, abundantes a finales de la primavera. Carmesí claro. **Hojas** Perennes, pequeñas. Verde claro brillante.  
• CULTIVO Tolerancia al sol cuando el suelo es suficientemente húmedo. Prefiere la semisombra.  
• ALTURA 1,5 m  
• ENVERGADURA 1,5 m



**R. «Hinode-giri»**  
AZALEA

**R. «President Roosevelt»**

**Hábito** Crecimiento lento, abierto, débilmente ramificado. **Flores** Campaniformes, abiertas, pétalos rizados en los bordes, en racimos casi esféricos de mediados a finales de la primavera. Rojo brillante, palidecen a rosado en el centro. **Hojas** Perennes. Verde oscuro jaspeado de amarillo. Tienden a doblarse.  
• ALTURA 2 m  
• ENVERGADURA 2 m



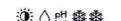
**R. «President Roosevelt»**  
RODODENDRO

**R. ARBOREUM**

**Hábito** Arbustivo de joven, con la edad arbóreo. **Flores** Campaniformes, en densos racimos en primavera. De rosa a escarlata, a veces blanco. **Hojas** Perennes, lanceoladas, anchas. Verde oliva oscuro, tomento plateado, color ante o cinamomo el envés.  
• ALTURA Hasta 12 m  
• ENVERGADURA 3 m



**R. arboreum**  
RODODENDRO

**R. «Vuyk's Scarlet»**

**Hábito** Compacto, denso.  
**Flores** Grandes, abiertas, en forma de embudo, con pétalos con el margen ondulado, en gran abundancia en primavera. Rojo brillante. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales y elípticas, muy brillantes. Verde claro.  
• CULTIVO Tolerancia al sol en suelo suficientemente húmedo. Semisombra.  
• ALTURA 60 cm  
• ENVERGADURA 60 cm



**R. «Vuyk's Scarlet»**  
AZALEA



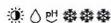
**R. «Elizabeth»**

**Hábito** Denso, en forma de cúpula. **Flores** Grandes, abiertas, en forma de embudo, con pétalos con el margen ondulado, en gran abundancia en primavera. Rojo brillante. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales y elípticas, muy brillantes. Verde claro.

- CULTIVO Al sol o semisombra.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 2 m



**R. «Elizabeth»**  
RODODENDRO

**R. «May Day»**

**Hábito** Vigoroso, de desarrollo rápido, crecimiento ancho. **Flores** Grandes, en forma de embudo, larga duración, ceras, en racimos aislados a finales de la primavera. Naranja escarlata brillante. **Hojas** Lanceoladas, perennifolias. De color verde oscuro, más claro en el envés.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 2 m



**R. «May Day»**  
RODODENDRO

**R. THOMSONII**

**Hábito** Redondeado, abierto, arbóreo con la edad. **Flores** Campaniformes, en racimos aislados a principios de la primavera. Rojo sangre. **Hojas** Perennes, redondeadas ovales, ceras. Verde oscuro el haz, más pálido el envés. **Corteza** Se descama. Cinamomo, beige, ciruela.

- ALTURA Hasta 5,5 m
- ENVERGADURA 5,5 m



**R. thomsonii**  
RODODENDRO

**R. «John Cairns»**

**Hábito** Compacto, erecto. **Flores** En forma de embudo, en gran abundancia en primavera. Rojo anaranjado intenso. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales. Verde claro.

- CULTIVO Crece igual de bien al sol que en sombra parcial, no obstante las flores tienden a marchitarse a pleno sol.
- ALTURA 1,5-2 m
- ENVERGADURA 2 m



**R. «John Cairns»**  
AZALEA

**R. KAEMPFERI**

**Hábito** Erecto, holgadoamente ramificado. **Flores** Delicadas, en forma de embudo, desde finales de la primavera hasta inicios del verano. Tonos de naranja y rojo. **Hojas** Semiperennes o caducas, lanceoladas. De verde claro a intermedio.

- OTROS NOMBRES *R. obtusum* var. *kaempferi*.
- ALTURA 1,5-2,5 m
- ENVERGADURA 1,5-2,5 m



**R. kaempferi**  
AZALEA

**R. CINNABARINUM**

**Hábito** Erecto, abierto, a veces desordenado. **Flores** Tubulares, ceras, en racimos aislados, colgantes, en primavera. De naranja dorado intenso a rojo ciruela. **Hojas** Perennes, estrecha o ampliamente elípticas. Azul verdoso, más pálido en el envés.

- ALTURA 1,5-4 m
- ENVERGADURA 1,5-4 m



**R. cinnabarinum**  
RODODENDRO

**R. «Homebush»**

**Hábito** Compacto. **Flores** Pequeñas, semidobles, en cabezuelas densas y redondeadas a finales de la primavera. Rosa púrpura, con tonos más pálidos. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde claro, se colorean en otoño.

- CULTIVO Al sol o sombra parcial.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



**R. «Homebush»**  
AZALEA

**R. «Irohayama»**

**Hábito** Compacto, denso. **Flores** Pequeñas, en forma de embudo, muy abundantes en primavera. Blanco, con los márgenes lavanda pálido y el centro pardo. **Hojas** Perennes, pequeñas. Verde claro brillante.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



**R. «Irohayama»**  
AZALEA KURUME

**R. DAVIDSONIANUM**

**Hábito** Erecto. **Flores** Pequeñas, desde forma de embudo hasta de mariposa, abundantes a finales de la primavera. De rosa pálido a lila malva, a veces con manchas de color oliva. **Hojas** Perennes, aromáticas, entre lanceoladas y oblongas. Verde claro o pálido.

- ALTURA 1,5-4 m
- ENVERGADURA 1,5-4 m



**R. davidsonianum**  
RODODENDRO

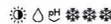
**R. OREOTREPES**

**Hábito** Erecto, arbóreo con la edad, florece libremente. **Flores** En forma de embudo, variables, en racimos aislados en primavera. De malva a púrpura o rosa, a veces con manchas carmesí. **Hojas** Perennes o semiperennes, oblongoelípticas. Azul verdoso, escamosas, azul blanquecino por el envés.

- ALTURA Hasta 5 m
- ENVERGADURA 5 m



**R. oreotrepes**  
RODODENDRO

**R. «Blue Peter»**

**Hábito** Arbustivo, ligeramente abierto. **Flores** Claramente infundibuliformes, márgenes de los pétalos rizados, en racimos cónicos, densos al principio del verano. Lavanda azulado con el centro púrpura. **Hojas** Perennes, grandes, ligeramente revolutas. Verde oscuro brillante.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 2 m o más



**R. «Blue Peter»**  
RODODENDRO

**R. «Susan»**

**Hábito** Arbustivo, denso. **Flores** Claramente en forma de embudo, en grandes racimos abiertos en primavera. Lila azulado claro, más pálidas en el centro, con manchas marrones en el interior. **Hojas** Perennes, largas, ampliamente elípticas. Verde oscuro brillante.

- ALTURA 1,5-4 m
- ENVERGADURA 1,5-4 m



**R. «Susan»**  
RODODENDRO



**R. HIPPOPHAEÓIDES**

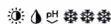
**Hábito** Denso, compacto, ordenado. **Flores** Pequeñas, infundibuliformes, en racimos compactos en primavera. De lila o lila azulado. **Hojas** Pequeñas, aromáticas, estrechamente lanceoladas. Verde grisáceo.

- CULTIVO Tolerancia al sol y los suelos muy húmedos pero no permanentemente anegados.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



*R. hippophaeoides*  
RODODENDRO

**R. AUGUSTINII**

**Hábito** Crecimiento rápido, arbustivo, a veces arbóreo con la edad. **Flores** En forma de anchos embudos, abundantes en primavera. De azul pálido a intenso o lavanda, interior moteado en verde o marrón. **Hojas** Perennes, entre lanceoladas y oblongas. Verde claro.

- ALTURA Hasta 4 m
- ENVERGADURA 4 m



*R. augustinii*  
RODODENDRO

**R. «Queen Elizabeth II»**

**Hábito** Arbustivo. **Flores** Infundibuliformes, en racimos aislados, abiertas a finales de la primavera. Verde pálido. **Hojas** Perennes, de lanceoladas a estrechamente elípticas. El haz verde brillante, más pálido el envés.

- ALTURA 1,5-4 m
- ENVERGADURA 1,5-4 m



*R. «Queen Elizabeth II»*  
RODODENDRO

**R. WARDII**

**Hábito** Compacto. **Flores** En forma de embudo abierto, de platillo a campana, en racimos aislados a finales de la primavera. Amarillo pálido claro, a veces con mancha basal carmesí. **Hojas** Perennes, de estrechas a ampliamente ovales. Verde oscuro, más pálido el envés.

- ALTURA 1,5-4 m
- ENVERGADURA 1,5-4 m



*R. wardii*  
RODODENDRO

**R. LUTESCENS**

**Hábito** Erecto, esbelto. **Flores** Pequeñas, en forma de embudo, a principios de la primavera. Amarillo pálido. **Hojas** Perennes o semicaduucas, de ovales a estrechamente lanceoladas. Rojo curove de jóvenes.

- CULTIVO Tolerancia al sol cuando el suelo es suficientemente húmedo durante la estación de crecimiento.

Excepcionalmente elegante.

- ALTURA 1,5-3 m
- ENVERGADURA 1,5-3 m



*R. lutescens*  
RODODENDRO

**R. CINNABARINUM subsp. XANTHOCODON**

**Hábito** Abierto, erecto. **Flores** Campaniformes, ceras, en racimos aislados a finales de la primavera. Amarillo. **Hojas** Perennes, elípticas y oblongas. Verde azulado, varían a verde intermedio.

- OTROS NOMBRES

- R. xanthocodon.*
- ALTURA 1,5-4 m
- ENVERGADURA 1,5-4 m



*R. cinnabarinum subsp. xanthocodon*  
RODODENDRO

**R. «Crest»**

**Hábito** Abierto, erecto. **Flores** Grandes, campaniformes, en grandes racimos redondeados a finales de la primavera. Amarillo pálido crema. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro brillante.

- ALTURA 1,5-4 m
- ENVERGADURA 1,5-4 m



*R. «Crest»*  
RODODENDRO

**R. «Narcissiflorum»**

**Hábito** Vigoroso, compacto, erecto. **Flores** De fragancia dulce, embudos superpuestos, a finales de la primavera o inicios del verano. Delicado amarillo pálido, más oscuro el exterior y el centro. **Hojas** Caducas, lanceoladas. Verde claro, bronce en otoño.

- CULTIVO Tolerancia al sol.

- ALTURA 1,5-2 m
- ENVERGADURA 1,5-2 m



*R. «Narcissiflorum»*  
AZALEA

**R. «Curlew»**

**Hábito** Compacto, crecimiento ancho, florece libremente. **Flores** Grandes, ampliamente infundibuliformes, profusamente a finales de la primavera. Amarillo pálido, con marcas verde parduscas. **Hojas** Perennes, ovaladas. Verde mate.

- CULTIVO De preferencia en lugar fresco.

- ALTURA 30 cm
- ENVERGADURA 30 cm



*R. «Curlew»*  
RODODENDRO

**R. «Yellow Hammer»**

**Hábito** Arbustivo, abierto, esbelto, erecto. **Flores** Pequeñas, tubulares y campaniformes, profusamente en pequeños racimos, en primavera, frecuentemente también en otoño. Amarillo claro. **Hojas** Perennes, pequeñas, desde oblongas hasta estrechamente elípticas. Verde pálido.

- ALTURA 2 m
- ENVERGADURA 2 m



*R. «Yellow Hammer»*  
RODODENDRO

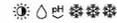
**R. «Moonshine Crescent»**

**Hábito** De redondeado a erecto. **Flores** Grandes, campaniformes, en racimos compactos, redondeados a finales de la primavera. **Hojas** Perennes, de oblongas a ovales. Verde oscuro mate.

- ALTURA 2-2,5 m
- ENVERGADURA 2-2,5 m



*R. «Moonshine Crescent»*  
RODODENDRO

**R. MACABEANUM**

**Hábito** Redondeado, adquiere aspecto de árbol con la edad. **Flores** Campaniformes, en racimos densos, a inicios de la primavera. Amarillo pálido con moteado purpúreo. **Hojas** Perennes, muy grandes, ampliamente ovales. Verde oscuro brillante, con nervio central amarillo y un tomento grisáceo en el envés.

- ALTURA 10 m
- ENVERGADURA 10 m



*R. macabeum*  
RODODENDRO

**R. LUTEUM**

**Hábito** Abierto. **Flores** Grandes, fragantes, en forma de embudo, pegajosas, en racimos redondeados a finales de la primavera. Amarillo. **Hojas** Caducas, desde oblongas hasta lanceoladas, pegajosas. Verde oscuro, cambian a rojo, anaranjado y púrpura en otoño.

- ALTURA 1,5-2,5 m
- ENVERGADURA 1,5-2,5 m



*R. luteum*  
AZALEA



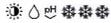
**R. «George Reynolds»**

**Hábito** Arbustivo. **Flores** Grandes, perfumadas, en forma de embudo, simultáneamente o antes que las hojas, en primavera. Amarillo, con tonos rosados, especialmente los capullos. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde claro, se colorean en otoño.

- ALTURA 2 m
- ENVERGADURA 2 m



**R. «George Reynolds»**  
AZALEA

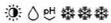
**R. «Glory of Littleworth»**

**Hábito** Arbustivo, rígido, erecto. **Flores** Fragantes, campaniformes, en racimos compactos, a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco con moteado naranja. **Hojas** Perennes o semiperennes, de oblongas a lanceoladas, frecuentemente crespas. Gris azulado.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



**R. «Glory of Littleworth»**  
AZALEODENDRO

**R. «Medway»**

**Hábito** Arbustivo, abierto. **Flores** Grandes, en forma de trompeta, márgenes de los pétalos rizados, a finales de la primavera. Rosa pálido con el margen más oscuro, tintadas de color naranja en la garganta. **Hojas** Caducas.

- ALTURA 1,2-2,5 m
- ENVERGADURA 1,2-2,5 m



**R. «Medway»**  
AZALEA

**R. «Freya»**

**Hábito** Denso, compacto. **Flores** Pequeñas, dobles, fragantes, en forma de embudo, de finales de la primavera a principios del verano. Anaranjado salmón pálido, tintadas de rosa. **Hojas** Caducas, estrechamente ovales. Verde claro.

- CULTIVO Al sol y sombra parcial.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



**R. «Freya»**  
AZALEA

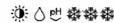
**R. «Gloria Mundi»**

**Hábito** Arbustivo, ramoso. **Flores** Pequeñas, fragantes, como las de la madreselva, márgenes de los pétalos rizados, a principios del verano. Naranja con un flameado amarillo. **Hojas** Caducas, ovales. Verde claro.

- CULTIVO Toler a el sol; prefiere el suelo húmedo pero bien drenado.
- ALTURA 2 m o más
- ENVERGADURA 2 m



**R. «Gloria Mundi»**  
AZALEA

**R. «Fabia»**

**Hábito** Ordenado, compacto, redondeado. **Flores** En forma de embudo, en racimos aislados, planos y ligeramente péndulos a principios del verano. Escarlata anaranjado, con motas pardas. **Hojas** Perennes, lanceoladas. Verde oscuro.

- ALTURA Hasta 2 m
- ENVERGADURA Hasta 2 m



**R. «Fabia»**  
RODODENDRO

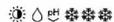
**R. «Frome»**

**Hábito** Compacto, arbustivo. **Flores** En forma de trompeta, márgenes de los pétalos rizados y ondulados, en primavera. Amarillo azafrán, con moteado rojo en la garganta. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde claro, se colorean en otoño.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



**R. «Frome»**  
AZALEA



Oleaceae

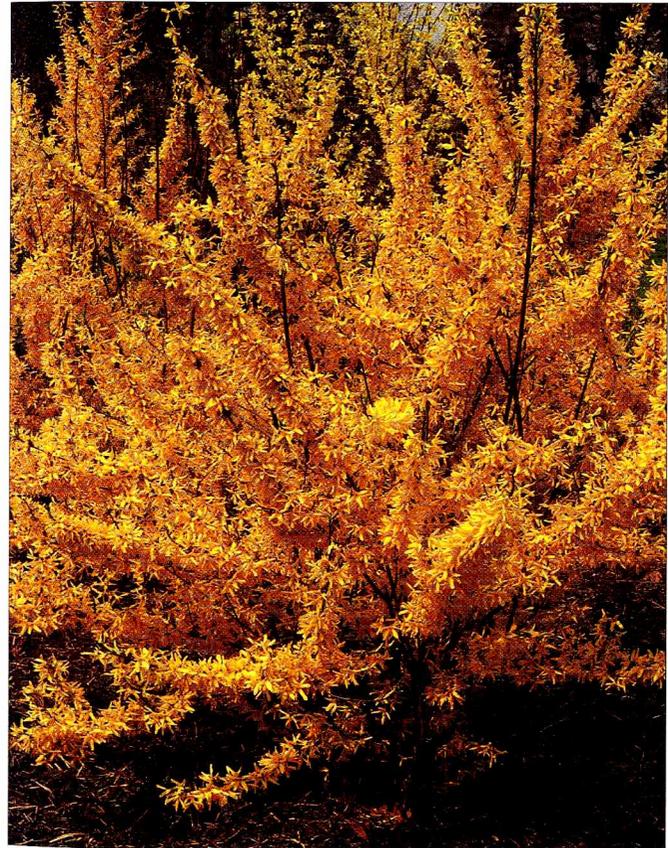
**FORSYTHIA × INTERMEDIA «Spectabilis»**

**Hábito** Vigoroso, crecimiento en anchura, con brotes robustos. **Flores** Grandes, en racimos densos a lo largo de las ramas desde principios hasta mediados de la primavera antes de la eclosión de las hojas. Amarillo intenso. **Hojas** Caducas, de ovales a lanceoladas, agudamente dentadas. Verde oscuro. **Corteza** Muchos poros vistosos. Verde dorado.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería. La planta es una variedad cultivada derivada del híbrido *F. suspensa* × *F. viridissima*.
- CULTIVO Toler a la sombra ligera y la mayoría de suelos, pero crece y florece mejor en suelo fértil y bien

drenado, a pleno sol. Las flores aparecen en las ramas del año anterior. Hay que aclarar las ramas viejas inmediatamente después de la floración, recortando hasta una yema vigorosa cerca de la base. Después de la poda se abona y cubre con acolchado.

- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos en verano o por esquejes leñosos duros en otoño o invierno.



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2,5 m



Flacourtiaceae	
----------------	--

**AZARA SERRATA**

**Hábito** Erecto, a veces arbóreo con la edad. **Flores** Ligeramente fragantes, en racimos densos, redondeados, en primavera o inicios del verano. Amarillo claro. **Hojas** Perennes, de oblongas a elípticas. Verde lustroso.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Zonas frías y húmedas de los Andes chilenos.
- **CULTIVO** En suelo profundo, rico en humus. En zonas frías hay que plantarla junto a un muro cálido. Debe proporcionarse resguardo de vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por acodos simples en primavera.



  
ALTURA Hasta 3 m
ENVERGADURA 2 m

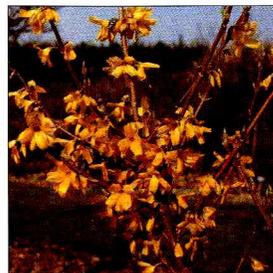


Oleaceae	
----------	--

**FORSYTHIA × INTERMEDIA «Beatrix Farrand»**

**Hábito** Vigoroso, erecto, más tarde arqueado. **Flores** Grandes, simples, abundantes desde principios a mediados de la primavera. Amarillo dorado. **Hojas** Caducas, ovales, irregularmente dentadas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera los lugares ligeramente sombreados aunque crece y florece mejor en suelo fértil, bien drenado, al sol. Deben eliminarse las ramas viejas después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por esquejes leñosos en otoño o invierno.



  
ALTURA 2 m
ENVERGADURA 2 m



Leguminosae	Mimosa / C.: Mimosa / E.: Arkazia
-------------	-----------------------------------

**ACACIA CULTRIFORMIS**

**Hábito** Erecto, más tarde arqueado. **Flores** Pequeñas, en inflorescencias densas, redondas, a principios de la primavera. Amarillo claro. **Hojas** Perennes, filodios triangulares (tallos aplanados, parecidos a las hojas). Gris plateado.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Montes bajos de los bosques de eucaliptos de Nueva Gales del Sur.
- **CULTIVO** En invernadero bien ventilado en suelo arenoso, rico en humus o en compost. Riego moderado durante el crecimiento, luego escasamente. Puede tras la floración para restringir el crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla blanda en primavera.



  
ALTURA Hasta 3 m
ENVERGADURA 2 m



Berberidaceae	Agracejo / C.: Coralet / E.: Sapañarr, garratx
---------------	--

**BERBERIS × STENOPHYLLA**

**Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Densos racimos a lo largo de las ramas de mediados a finales de la primavera. Amarillo dorado. **Frutos** Bayas pequeñas, redondas. **Hojas** Perennes, estrechamente lanceoladas, ápice espinoso. Verde oscuro, envés azul grisáceo.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prefiere un suelo fértil y rico en humus y florece mejor al sol. Tolera ligeramente la sombra y los suelos no encharcados. Apta para setos vivos informales. Debe recortarse después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



  
ALTURA 3 m
ENVERGADURA 3 m



Berberidaceae	Agracejo / C.: Coralet / E.: Sapañarr, garratx
---------------	--

**BERBERIS × LOLOGENSIS «Stapehill»**

**Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Desde globulosas hasta en forma de copa, en racimos conspicuos, de mediados a finales de la primavera. Amarillo anaranjado, con motas rojas. **Frutos** Bayas ovaladas, velludas. Azules. **Hojas** Perennes, en forma de espátula. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Lugares ligeramente sombreados, si bien florece mejor al sol. Tolera cualquier suelo no inundado, incluyendo el calcáreo, pero lo prefiere rico en humus, fértil. No requiere poda regular.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



  
ALTURA 3 m
ENVERGADURA 3 m



Berberidaceae	Agracejo / C.: Coralet / E.: Sapañarr, garratx
---------------	--

**BERBERIS LINEARIFOLIA «Orange King»**

**Hábito** Erecto, de ramas rígidas. **Flores** Grandes, desde forma globosa hasta en forma de copa, a finales de primavera. Naranja brillante intenso. **Frutos** Bayas ovaladas. Azules, con vello azul. **Hojas** Perennes, de ovales, a lanceoladas. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Puede crecer en lugares ligeramente sombreados pero florece mejor al sol. Tolera cualquier suelo no inundado, incluyendo el calcáreo, aunque prefiere un suelo fértil, rico en humus.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



  
ALTURA 3 m
ENVERGADURA 1,5 m

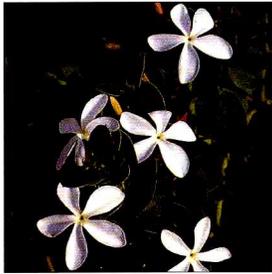


Apocynaceae	
-------------	--

**CARISSA MACROCARPA «Tuttlei»**

**Hábito** Muy compacto, crece en anchura, espinoso. **Flores** Fragantes, en primavera y verano. Blanco. **Frutos** Parecidos a las ciruelas, comestibles, en otoño. Rojos. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería. Se halla en la parte tropical y subtropical de Sudáfrica.
- **CULTIVO** Preferentemente en invernadero cálido. Durante el crecimiento, riego moderado, luego menos. Se cortan los tallos floríferos hasta la mitad después de la floración, al inicio de la primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *C. grandiflora* «Tuttlei»



  
Temp. mín. 13°C
ALTURA 2 m
ENVERGADURA 2 m



Hydrangeaceae	Celidada
---------------	----------

**PHILADELPHUS «Beauclerk»**

**Hábito** Ligeramente arqueado, crecimiento ancho. **Flores** Grandes, fragantes, de principios a mediados del verano. Blanco, con un ligero tono cereza en la base del pétalo. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera una amplia gama de suelos, incluyendo los calcáreos poco profundos, y la sombra parcial, si bien florece mejor al sol. Después de la floración hay que recortar algunos tallos viejos para estimular el crecimiento y dejar los tallos jóvenes, que florecerán al año siguiente.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



  
ALTURA 2-2,5 m
ENVERGADURA 2 m



Rosaceae

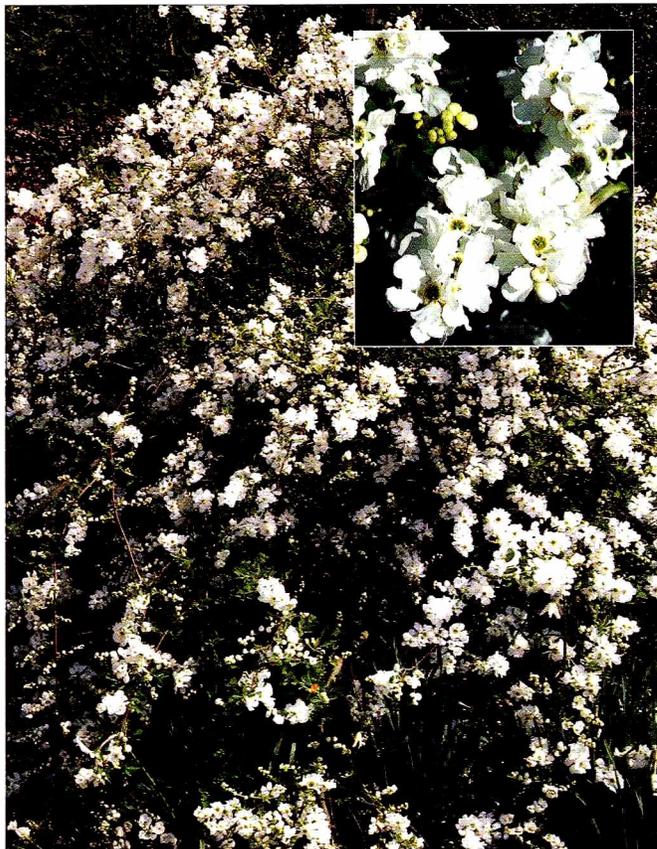
**EXOCHORDA × MACRANTHA «The Bride»** 

**Hábito** Compacto, denso, arqueado. **Flores** Grandes, fragantes, en racimos, aparecen en profusión a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco como el papel. **Hojas** Caducas, estrechamente ovales, ahuecadas en la base. Verde fresco, especialmente de jóvenes.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia una amplia gama de suelos bien drenados, excepto los calizos. Se cultiva al sol o en sombra parcial, si bien florece más abundantemente al sol. Las ramas deben recortarse después de la floración para estimular el vigor. Este híbrido, sobresaliente por sus cuantiosas flores, puede ser modelado como

ejemplar de pequeñas dimensiones, que presenta hermosas ramas péndulas. Resulta muy atractivo cuando se planta en un parterre mixto o de arbustos, ya que, incluso después de la floración, su hábito gracioso y fresco follaje ofrece un hermoso contraste con las otras plantas.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o semimaduros en verano o por acodo en primavera u otoño.



ALTURA  
Hasta 2 m

ENVERGADURA  
2,5 m

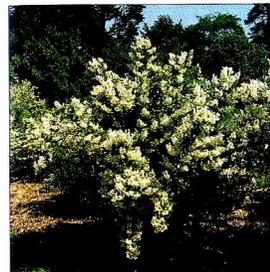


Hydrangeaceae

**DEUTZIA SCABRA**

**Hábito** Erecto. **Flores** Pequeñas, con olor a miel, en densos racimos erectos de principios a mediados del verano. Blanco. **Hojas** Caducas, ovales, toscamente dentadas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bordes de bosques y matorrales de China y Japón.
- **CULTIVO** En suelos fértiles y bien drenados, al sol. Deben recortarse las ramas viejas después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *D. sieboldiana*.



ALTURA  
2,5-3 m

ENVERGADURA  
1,5 m



Hydrangeaceae

**DEUTZIA × MAGNIFICA «Staphyleoides»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, con cinco pétalos curvados, en densos racimos a principios del verano. Blanco puro. **Hojas** Caducas, de ovales a oblongas, finamente dentadas. Verde claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia casi todos los suelos fértiles y bien drenados pero crece mejor en suelos ricos en humus que no se secan en verano. Hay que recortar las ramas después de la floración hasta su base. Las flores son más abundantes en las ramas jóvenes.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
1,5-2 m



Rosaceae

**FALLUGIA PARADOXA**

**Hábito** Arbustivo, con ramas esbeltas. **Flores** Grandes, en verano. Blanco papel. **Frutos** Cabezuelas arracimadas con estilos sedosos y largos. Purpúreo. **Hojas** Caducas, finamente recortadas. Verde oscuro. **Corteza** Se desprende a trozos. Blanco y beige.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Colinas rocosas y secas del sureste de Norteamérica.
- **CULTIVO** Requiere un perfecto drenaje y un muro cálido, soleado y protegido. No resiste los inviernos fríos y húmedos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semillas en otoño.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
3 m



Hydrangeaceae

Céltida

**PHILADELPHUS «Belle Etoile»** 

**Hábito** Compacto, arqueado. **Flores** Grandes, fragantes, profusas a finales de primavera y principios de verano. Blancas con una marca púrpura pálida en la base. **Hojas** Ovais, caducas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia una amplia gama de suelos, incluyendo los calcáreos poco profundos, y la sombra parcial, si bien florece mejor al sol. Después de la floración deben recortarse algunas ramas viejas para estimular el crecimiento de nuevos brotes y dejar los brotes jóvenes para que florezcan al año siguiente.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



## Papaveraceae

**ROMNEYA COULTERI** ☞

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Grandes, fragantes, a finales del verano. Blanco con una borla central de estambres dorados. **Hojas** Profundamente recortadas, suaves. Azul grisáceo.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Cañones secos del sur de California.

• **CULTIVO** En suelo profundo, moderadamente fértil, en posición protegida, cálida y soleada. En zonas frías debe tener una buena capa de acolchado en invierno.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos de brotes basales en primavera, por semillas en otoño o por esquejes de raíz en invierno.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



## Rosaceae

**RUBUS «Benenden»** ☞

**Hábito** Erecto, luego arqueado, sin espinas. **Flores** Grandes, a finales de la primavera y principios del verano. Blanco puro, brillante con botón de estambres amarillos. **Hojas** Caducas, 3-5 lobuladas. Verde oscuro.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.

• **CULTIVO** En cualquier suelo fértil y rico, al sol o sombra parcial. Después de la floración se deben eliminar las ramas viejas para evitar la congestión.

• **MULTIPLICACIÓN** Por división o acodo, en primavera.

• **OTROS NOMBRES** R. «Tridel».



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



## Rosaceae

**ARONIA MELANOCARPA**

**Hábito** Arbustivo, emite serpollos. **Flores** Pequeñas, en racimos aislados a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco. **Frutos** Parecidos a las bayas, brillantes, en otoño. Negro. **Hojas** Caducas, de elípticas a ovales. Verde oscuro brillante, cambian a rojo en otoño.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques del este de Norteamérica.

• **CULTIVO** En la mayoría de suelos fértiles, excepto los calcáreos poco profundos. Tolerante a los suelos secos.

• **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o por serpollos de otoño a primavera.



ALTURA  
1-1,5 m

ENVERGADURA  
3 m



## Rosaceae

**PYRACANTHA × WATERERI** ☞

**Hábito** Vigoroso, erecto, denso. **Flores** Pequeñas, en forma de platillo plano, en racimos a principios del verano. Blancas. **Flores** Bayas, profusamente en otoño. Naranja claro, rojo. **Hojas** Perennes, estrechamente ovales. Verde oscuro brillante.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.

• **CULTIVO** En suelo fértil o compost. Debe protegerse de los vientos fríos.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.

• **OTROS NOMBRES** P. «Watereri», P. «Waterer's Orange».



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2,5 m



## Compositae

**OLEARIA NUMMULARIFOLIA**

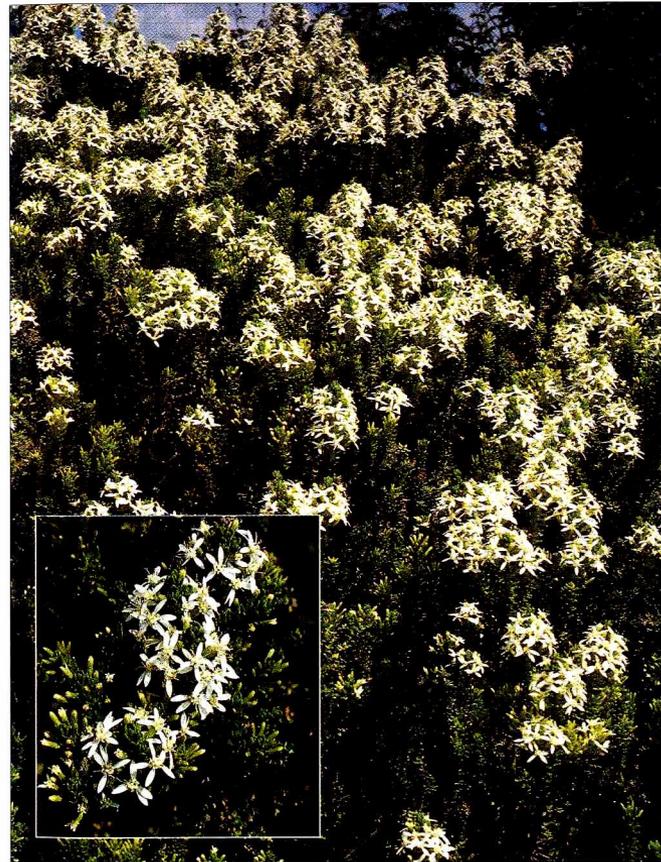
**Hábito** Redondeado, denso, con brotes erectos. **Flores** Pequeñas, en racimos a mediados del verano. Blanco cremoso. **Hojas** Perennes, pequeñas, desde ovales hasta casi circulares, gruesas. Verde oliva. **Corteza** En las ramas verde dorada.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral subalpino de Nueva Zelanda.

• **CULTIVO** En cualquier terreno fértil y bien drenado, incluyendo el calizo. Resiste vientos cargados de sal y es adecuada para setos informales en jardines cercanos

al mar. De todos modos, prospera mejor si se protege de los vientos secos y fríos del invierno. En regiones al límite de su resistencia crece bien junto a un muro cálido y soleado. Debe podarse en primavera para eliminar la madera muerta. Responde perfectamente a podas rigurosas, que se realizan si son necesarias. El arbusto constituye un atractivo ejemplar debido a sus flores y follaje. Las hojas gruesas y coriáceas forman un bello contraste con los tallos dorados.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

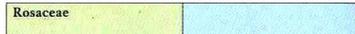
ENVERGADURA  
3 m



**PRINSEPLA UNIFLORA**

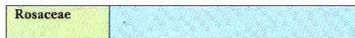
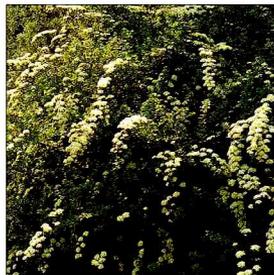
**Hábito** Arqueado, espinoso. **Flores** Pequeñas, fragantes, a lo largo de los tallos desde finales de la primavera hasta el verano. Blanco. **Frutos** Parecidos a las cerezas, comestibles. Intensamente rojos. **Hojas** Caducas, estrechas, lineales. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral seco en valles montañosos del noroeste de China.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil o compost. Para que fructifique convenientemente requiere un lugar cálido y soleado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño.

**SPIRAEA CANESCENS**

**Hábito** Redondeado con tallos erectos, más tarde arqueados. **Flores** Pequeñas, en racimos compactos de inicio a mediados del verano. Blanco cremoso. **Hojas** Caducas, estrechamente ovales. El haz verde mate, el envés verde grisáceo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Setos y matorrales del Himalaya.
- **CULTIVO** En la mayoría de suelos fértiles, si no son demasiado secos. Después de la floración hay que cortar parte de la madera vieja.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o semimaduros, en verano.

**SORBARIA SORBIFOLIA**

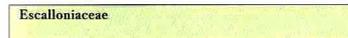
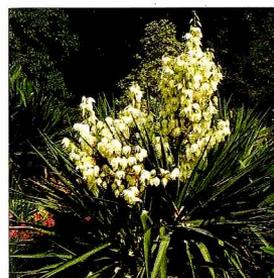
**Hábito** Erecto, que emite serpollos. **Flores** Pequeñas, en panículas grandes, delicadas y erectas, de mediados a principios del verano. Blanco. **Hojas** Caducas, divididas, con muchos folíolos dentados. Verde medio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral y bosque del norte de Asia.
- **CULTIVO** En suelo profundo, fértil, rico en humus. A finales del invierno deben recortarse algunos tallos viejos y los restantes hasta puntos de crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano, por división en otoño o por esquejes de raíz en invierno.
- **OTROS NOMBRES** *Spiraea sorbifolia*.

**YUCCA GLORIOSA**

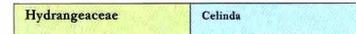
**Hábito** De tallo recio, parecido a un árbol. **Flores** Grandes, campaniformes, en panículas largas, densas, erectas en verano y otoño. Blanco cremoso. **Hojas** Perennes, largas, estrechas, lanceoladas, rígidas. Verde azulado.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Zonas áridas del sureste de Estados Unidos.
- **CULTIVO** Para que florezca con corrección requiere un lugar seco, cálido y soleado. Crece excelentemente en jardines litorales y en suelos arenosos. Deben eliminarse las inflorescencias marchitas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes de raíz, en invierno.

**ESCALLONIA VIRGATA**

**Hábito** Arqueado, gracioso, crecimiento ancho. **Flores** Pequeñas, en forma de copa abierta, en racimos de principios a mediados del verano. Blanco o rosa pálido. **Hojas** Caducas, pequeñas, desde sagitadas hasta ovales. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorral montañoso del sur de Chile y Argentina.
- **CULTIVO** Tolera una amplia gama de suelos, excepto los calcáreos, siempre que sean profundos y fértiles. *E. virgata* es una de las especies más resistentes que crece hasta la línea de los árboles en sus montañas nativas, en los jardines litorales y en los del interior, no

**PHILADELPHUS «Boule d'Argent»**

**Hábito** Compacto, arbustivo, arqueado. **Flores** Grandes, ligeramente fragantes, de semidobles a dobles, en profusión, desde principios hasta mediados del verano. Blanco puro. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera una amplia serie de suelos, incluso los calcáreos poco profundos, y la sombra parcial, si bien florece mejor al sol. Después de la floración, corte tallos viejos para estimular el crecimiento joven; los jóvenes florecerán al año siguiente.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



Hydrangeaceae

Celinda

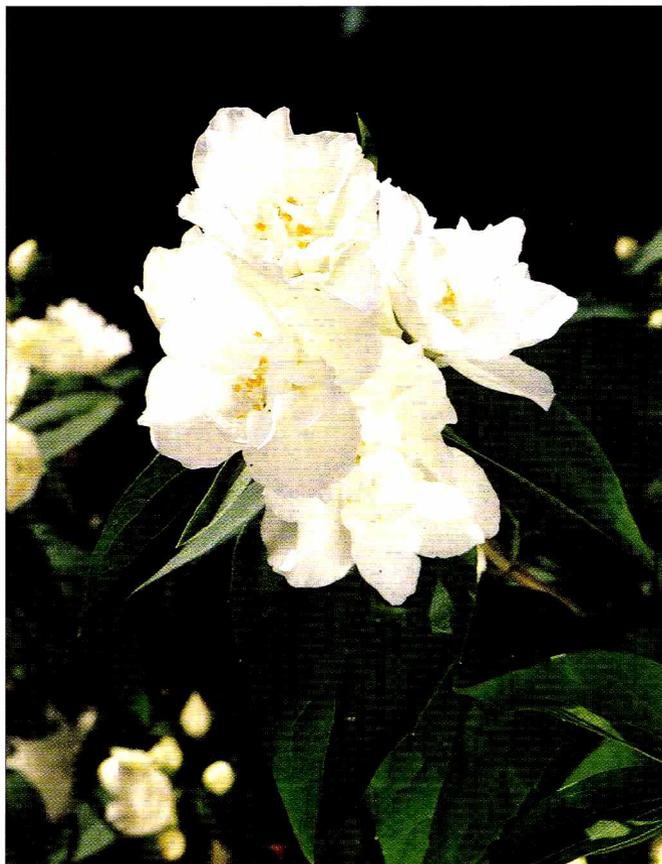
**PHILADELPHUS «Dame Blanche»**

**Hábito** Compacto, arbustivo, arqueado. **Flores** Grandes, ligeramente fragantes, entre semidobles y dobles, en profusión de principios a mediados del verano. Blanco puro. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde oscuro. **Corteza** Se desprende con la edad.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerante a una amplia serie de suelos, incluyendo los calcáreos poco profundos, y la sombra parcial, aunque florece mejor al sol. Para estimular el crecimiento de nuevos tallos, deben cortarse los viejos después de la floración.

Los tallos jóvenes florecerán el año siguiente. Al igual que con otros *Philadelphus*, las flores son aptas para arreglos florales, y las variedades cultivadas de olor más discreto no resultan molestas en los interiores. «Dame Blanche» constituye un bello complemento para el parterre de arbustos y proporciona un maravilloso telón de fondo para rosas viejas, sobre todo en lugares resguardados.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
1,5-2 m

ENVERGADURA  
1,5-2 m



Eucryphiaceae

**EUCRYPHIA MILLIGANII**

**Hábito** Erecto, estrecho, columnar. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, a mitad del verano. Blanco brillante.

**Hojas** Perennes, minúsculas, de ovales a oblongas. Verde oscuro, blanco azulado el envés.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Montañas de Tasmania.
- **CULTIVO** En suelo ácido en semisombra con protección contra el viento. Resiste más exposición en climas templados y húmedos. Preferentemente, las raíces deben encontrarse en sombra húmeda y la corona al sol.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, a finales del verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
1 m



Rosaceae

**OSTEOMELES SCHWERINIAE**

**Hábito** Arqueado, con brotes largos y esbeltos. **Flores** Pequeñas, en racimos a inicios del verano. Blanco, con estambres prominentes. **Frutos** De ovales a redondos, pequeños, parecidos a las bayas. Negro. **Hojas** Perennes, divididas en muchos folíolos estrechos. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Valles secos y cálidos de Yunnan, al suroeste de China.
- **CULTIVO** En cualquier suelo bien drenado. Menos en zonas templadas, crece bien junto a un muro soleado encarado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
3 m



Hydrangeaceae

**CARPENTERIA CALIFORNICA**

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Grandes, fragantes, en verano. Blanco puro con una borla de estambres amarillos. **Hojas** Perennes, de estrechamente ovales a oblongas. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Chaparral de California central.
- **CULTIVO** En suelo moderadamente fértil, húmedo pero bien drenado. Florece mejor junto a un muro cálido orientado al sur u oeste, protegido de vientos fríos. Se poda después de la floración, si es necesario.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes en verano o por semillas en otoño.



ALTURA  
1,5-2 m

ENVERGADURA  
2 m



Styracaceae

**STYRAX WILSONII**

**Hábito** Se desarrolla lentamente, arbustivo con tallos esbeltos. **Flores** Campaniformes, en racimos péndulos a principios del verano. Blanco con centros amarillos. **Hojas** Caducas, pequeñas, desde ovales hasta elípticas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorral y colinas rocosas de China occidental.
- **CULTIVO** En suelo de neutro a ácido, húmedo pero bien drenado. Se ha de proteger de los vientos fríos. Tolera la sombra parcial. Raramente requiere poda.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
2 m



Hydrangeaceae

Cecilda

**PHILADELPHUS × LEMOINEI**

**Hábito** Erecto, más tarde ligeramente arqueado. **Flores** Caducas, ampliamente ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera una amplia serie de suelos, incluyendo los calcáreos poco profundos, y la sombra parcial, si bien florece mejor al sol. Después de la floración se han de cortar algunos tallos viejos para estimular el crecimiento y dejar que los jóvenes florezcan al año siguiente.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



Compositae

**OZOTHAMNUS ROSMARINIFOLIUS**

**Hábito** Erecto, denso. **Flores** Pequeñas, con aroma a miel, en densos racimos a inicios del verano. Blanco, se abren a partir de capullos rojos. **Hojas** Perennes, pequeñas, estrechas. Verde intenso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Montes húmedos de Tasmania y sudeste de Australia.
- **CULTIVO** Se desarrolla densamente en suelos que permanecen húmedos durante la estación de crecimiento. Requiere protección en zonas frías.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Helichrysum rosmarinifolium*.



ALTURA  
2,5-3 m

ENVERGADURA  
1,5 m

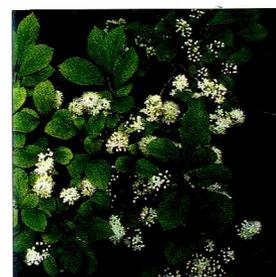


Symplocaceae

**SYMPLOCOS PANICULATA**

**Hábito** Arbustivo, a veces arbóreo. **Flores** Pequeñas, fragantes, en pequeñas panículas a finales de la primavera y principios del verano. Blanco. **Frutos** Pequeños, parecidos a las bayas. Azul. **Hojas** Caducas, variables, desde ovales hasta ampliamente ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorral y bosques del Himalaya y Asia oriental.
- **CULTIVO** En suelo fértil, de neutro a ácido. Requiere un lugar cálido y soleado. Para que fructifique debidamente deben plantarse varios arbustos juntos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño.



ALTURA  
3 m o más

ENVERGADURA  
3 m



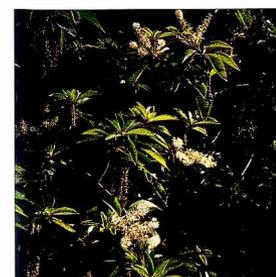
Clethraceae

Aliso blanco

**CLETHRA BARBINERVIS**

**Hábito** Erecto, denso. **Flores** Pequeñas, fragantes, en racimos a finales del verano e inicios del otoño. Blanco. **Hojas** Caducas, ovales, dentadas. Verde oscuro, cambian a amarillo y rojo en otoño. **Corteza** Se desprende. Anaranjada.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En montes boscosos desde el este de China hasta Japón.
- **CULTIVO** En suelo rico en humus, ácido. No precisa podas regulares.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Rhamnaceae

Ceanoto

**CEANOTHUS INCANUS**

**Hábito** Erecto, arbustivo, con tallos espinosos. **Flores** Pequeñas, en densos racimos a finales de la primavera y principios del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, ampliamente ovales. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En bosques en las estribaciones de las montañas costeras del norte de California.
- **CULTIVO** En suelo ligero, protegido y soleado. En zonas frías, junto a un muro encariado al sur o al oeste. Deben cortarse las partes muertas en primavera y los tallos laterales, después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



Ericaceae

**ZENOBIA PULVERULENTA**

**Hábito** Arbustivo, emite serpollos. **Flores** Con olor a anís, campaniformes, céricas, en racimos erectos de principios a mediados del verano. Blanco. **Hojas** Caducas o semiperennes, de ovales a oblongas. Verde brillante, blanco azulado el envés. **Corteza** En los tallos jaspeada con tonos blanco azulados.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zona cálidas y áridas del este de Estados Unidos.
- **CULTIVO** En suelo rico en humus, ácido. Pode después de la floración para mantenerlo compacto.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por semilla a finales de invierno.



ALTURA  
1,5-2 m o más

ENVERGADURA  
1,5-2 m



Coriaceae	Cornejo / C.: Sanguinoyol / E.: Zaudurra / G.: Sangomão
-----------	---

**CORNUS ALBA «Elegantissima»** 

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** En pequeños racimos a finales de la primavera y principios del verano. Blanco cremoso. **Frutos** Pequeños, parecidos a las bayas. **Hojas** Caducas, entre ovales y elípticas. Verde grisáceo, ribeteadas y salpicadas de blanco.

**Corteza** En las ramas jóvenes, rojo claro en invierno.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Para obtener tallos claros en invierno, se han de cortar todos los años al inicio de la primavera casi hasta el suelo.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por esquejes leñosos duros en otoño o invierno.



ALTURA  
Hasta 2 m

ENVERGADURA  
2-2.5 m



Compositae	
------------	--

**OLEARIA × HAASTII**

**Hábito** Redondeado, denso, arbustivo. **Flores** Pequeñas, fragantes, parecidas a las margaritas, en racimos de mediados a finales del verano. Blanco cremoso. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales. Verde oscuro brillante, con tomento blanquecino en el envés.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorral subalpino de Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil y bien drenado, incluyendo el calcáreo. Tolerancia a los vientos salinos. Excelente para setos verdes, sobre todo en jardines junto al mar. Se poda para eliminar la madera muerta.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
1.5 m

ENVERGADURA  
1.5 m



Caprifoliaceae	
----------------	--

**VIBURNUM DILATATUM «Catskill»**

**Hábito** Compacto, bajo, crece en envergadura. **Flores** Pequeñas, en racimos planos a finales de la primavera y principios del verano. Blanco cremoso. **Frutos** Parecidos a las bayas, en racimos de otoño a invierno. Rojo claro. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales con dientes agudos. Verde oscuro, cambian a amarillo, naranja y rojo en otoño.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelos profundos, bien drenados, que retienen la humedad, fértiles, al sol o semisombra.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, a principios del verano.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
Hasta 3 m



Hydrangeaceae	
---------------	--

**PHILADELPHUS CORONARIUS «Variegatus»** 

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco cremoso. **Hojas** Caducas, ovales. Verde intermedio, ampliamente bordeadas de blanco.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia a muchos suelos, incluyendo los calcáreos poco profundos muy secos. Después de la floración deben cortarse algunas ramas viejas para estimular el crecimiento de nuevos brotes.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



Rosaceae	
----------	--

**SPIRAEA NIPPONICA «Snowmound»** 

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, redondeado, con tallos vigorosos y arqueados. **Flores** Pequeñas, en densos racimos a lo largo de las ramas, al inicio del verano. Blanco puro. **Hojas** Caducas, de oblongas a lanceoladas. De jóvenes verde claro fresco, más adelante verde oscuro con tonalidades azules. **Corteza** En los brotes jóvenes rojo pardo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier terreno moderadamente fértil que no se reseque durante la época de crecimiento. Las flores aparecen en los tallos de la estación previa. Se poda después de la floración para eliminar troncos

ya florecidos, viejos y dejar espacio para nuevos tallos que florecerán al año siguiente. Se trata de una de las especies de *Spiraea* de floración más generosa y constituye un hermoso ejemplar en el parterre de arbustos.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *S. nipponica* var. *toxaensis* de jardín.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



## Polygonaceae

**ERIOGONUM GIGANTEUM**

**Hábito** Redondeado, ramificado. **Flores** Diminutas, en largos racimos erectos de 30 cm de envergadura, en verano. **Blanco.** **Hojas** Perennes, de oblongas a ovales, coriáceas. Haz tomentoso blanco grisáceo, envés blanco.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Islas costeras, sur de California.
- **CULTIVO** Prefiere el suelo muy bien drenado de baja fertilidad o compost. Durante el crecimiento, regarlo con moderación, por lo demás, escasamente. Debe estar aireado si crece a cubierto. Se poda para darle forma a principios de la primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera u otoño.



☀️💧
Temp. mín. 5°C
ALTURA Hasta 2,5 m
ENVERGADURA 2 m

## Caprifoliaceae

**VIBURNUM «Pragense»**

**Hábito** Redondeado, arbustivo. **Flores** Pequeñas, en cabezuelas redondeadas de finales de la primavera a inicios del verano. **Blanco cremoso, rosa** en la fase de capullo. **Hojas** Perennes, entre elípticas y lanceoladas arrugadas. Verde brillante, con el envés recubierto de un tomento blanquecino.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera una amplia gama de suelos, incluyendo los calcáreos. El mejor follaje se obtiene en suelos profundos y fértiles.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *V. × pragense*.



☀️💧
ALTURA 2,5-3 m
ENVERGADURA 2,5-3 m

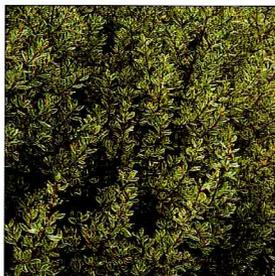
## Rhamnaceae

Aladierno / C.: Aladern / E.: Txorbeltsa, karraskila, zinurria

**RHAMNUS ALATERNUS «Argenteovariegatus»**

**Hábito** Crecimiento rápido, arbustivo. **Flores** Minúsculas, de principios a mediados del verano. Verde amarillento. **Frutos** Esféricos, parecidos a las bayas. Rojo, luego negro. **Hojas** Perennes, ovales, coriáceas. Verde grisáceo; margen blanco cremoso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial. Se cultiva en cualquier suelo fértil, en una situación cálida. Debe protegerse de los vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧
ALTURA 3 m
ENVERGADURA 3 m

## Myrtaceae

**LEPTOSPERMUM POLYGALIFOLIUM**

**Hábito** Arqueado, gracioso; con la edad, arborescente. **Flores** Pequeñas, a mitad del verano. **Blanco**, con una tonalidad rosada. **Hojas** Perennes, aromáticas, pequeñas, lanceoladas. Verde claro brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Brezales arenosos y bosques del este de Australia y la isla Lord Howe.
- **CULTIVO** En terreno rico en humus, de neutro a ácido. En zonas frías debe proporcionársele el abrigo de un muro cálido.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *L. flavescens*.



☀️💧
ALTURA Hasta 3 m
ENVERGADURA 3 m

## Hydrangeaceae

## Celinda

**PHILADELPHUS DELAVAYI f. MELANOCALYX**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, muy fragantes, desde principios hasta mediados del verano. **Blanco puro**, con sépalos púrpura intenso. **Hojas** Caducas, grandes, ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería. Las especies originales se encuentran junto a cursos de agua y matorrales en el suroeste de China.
- **CULTIVO** Tolera una amplia gama de suelos, incluyendo los calcáreos poco profundos, y la sombra parcial, si bien florece mejor al sol.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano.



☀️💧
ALTURA 2 m
ENVERGADURA 2 m

## Malvaceae

**HIBISCUS SYRIACUS «Red Heart»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, parecidas a las de las malvas, en abundancia desde finales del verano hasta mediados del otoño. **Blanco**, con centros rojos llamativos. **Hojas** Caducas, lobuladas. Verde intenso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prefiere un terreno rico en humus, fértil. Florece en un lugar cálido, soleado, como junto a un muro encariado al sur o al oeste. Si es necesario reducir el tamaño, podarlo rigurosamente en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes o semimaduros, en verano.



☀️💧
ALTURA 2,5 m
ENVERGADURA 2,5 m

## Caprifoliaceae

Cerecillo, madreseiva / C.: Xuclamel / E.: Atxaparra

**LONICERA XYLOSTEUM**

**Hábito** Erecto, arbustivo, denso. **Flores** Delicadas, a finales de la primavera e inicios del verano. **Blanco cremoso.** **Frutos** Bayas pequeñas, redondas. Rojo claro. **Hojas** Caducas, entre elípticas u ovales. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques y setos, frecuentemente en terreno calcáreo, de Europa al norte de Asia.
- **CULTIVO** En suelo fértil al sol o sombra parcial.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o primavera, por esquejes semileñosos en verano o primaveral en invierno.



☀️💧
ALTURA 3 m
ENVERGADURA 3 m

## Paeoniaceae

Peonía / C.: Peonía / E.: Oinlodi / G.: Herba tolledeira

**PAEONIA SUFFRUTICOSA subesp. ROCKII**

**Hábito** Erecto, ramificado. **Flores** Grandes, en forma de copa, semidobles, en verano. **Blanco**, con una mancha basal intensamente marrón. **Hojas** Caducas, divididas en 3-5 foliolos lobulados. Verde oscuro, con tonalidades púrpura.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la sombra ligera. Se cultiva en suelo entre neutro y alcalino, fértil.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos a finales del verano o por injerto en invierno.
- **OTROS NOMBRES** *P. suffruticosa* «Joseph Rock», *P. suffruticosa* «Rock's Variety».



☀️💧
ALTURA 2 m
ENVERGADURA 2 m

Rosaceae	
----------	--

**STEPHANANDRA TANAKAE**

- Hábito** Gracioso, redondeado, con brotes esbeltos, arqueados. **Flores** Minúsculas, en delicadas panículas espaciosas, de principios a mediados del verano. **Blanco.** **Hojas** Caducas, lobuladas, agudamente dentadas. Verde intermedio, se torna naranja y amarillo en otoño. **Corteza** Los tallos son pardos.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Matorral montañoso de Japón.
  - CULTIVO Tolerancia a la sombra parcial y cualquier suelo fértil no demasiado seco. Después de la floración deben cortarse algunas ramas secas.
  - MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos en verano o por división en otoño.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
2 m



Aceraceae	Arce / C.: Auró
-----------	-----------------

**ACER PALMATUM «Butterfly»**

- Hábito** Crecimiento lento, en forma redondeada, arborescente con la edad. **Flores** Pequeñas, en racimos péndulos en primavera. Rojo púrpura. **Frutos** Como los del sicómoro. **Hojas** Caducas, lobuladas. Verde grisáceo, bordeadas de crema y rosa.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Debe protegerse de vientos fríos para evitar que se abrasen las hojas. Requiere suelo húmedo pero bien drenado.
  - MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos en verano o por injerto a finales del invierno o inicios de la primavera.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
3 m



Caprifoliaceae	Madreselva / C.: Xuclamel / E.: Atxaparra
----------------	---

**LONICERA TATARICA**

- Hábito** Erecto, arbustivo. **Flores** Tubulares, cinco lobuladas, en primavera y principios del verano. Blanco, rosa o encarnado. **Frutos** Bayas redondas, pequeñas. Rojo claro. **Hojas** Caducas, de ovales a lanceoladas. Verde oscuro.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Colinas secas y matorrales del sur de Rusia a Asia central.
  - CULTIVO En cualquier suelo fértil.
  - MULTIPLICACIÓN Por semilla en otoño o primavera, por esquejes semileñosos en verano o de madera dura en otoño.



ALTURA  
Hasta 2,5 m

ENVERGADURA  
Hasta 3 m



Escalloniaceae	Siete camisas
----------------	---------------

**ESCALLONIA «Donard Seedling»**

- Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** En forma de embudo, de principios a mediados del verano. Blanco, teñidas de rosa, se abren a partir de capullos rosados. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro brillante.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Tolerancia a los suelos ricos en cal y a la sequedad. Prospera en jardines litorales y es uno de los híbridos de *Escallonia* más resistentes para los jardines del interior.
  - MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos o semimaduros, en verano.



ALTURA  
2-3 m

ENVERGADURA  
2,5 m



Hydrangeaceae	
---------------	--

**DEUTZIA LONGIFOLIA «Veitchii»**

- Hábito** Vigoroso, erecto, luego arqueado. **Flores** De cinco pétalos, en grandes racimos de comienzos a mediados del verano. Rosa intenso, interior más pálido. **Hojas** Caducas, estrechas, lanceoladas, puntiagudas. Verde mate. **Corteza** Los tallos son púrpura.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería. El hábitat natural es el matorral de Sechuán y Yunnan, en China.
  - CULTIVO Tolerancia casi todo suelo fértil y bien drenado, pero crece mejor en terrenos no demasiado secos. También resulta apta para un invernadero frío.
  - MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
1,5-2 m

ENVERGADURA  
1,5-2 m



Paoniaceae	Peonía
------------	--------

**PAEONIA SUFFRUTICOSA «Reine Elizabeth»**

- Hábito** Erecto, ramificado. **Flores** Grandes, en forma de copa, dobles. Rosa salmón, con pétalos crespos sobre rojizo en los bordes. **Hojas** Caducas, profundamente divididas en 3-5 folíolos lobulados, lanceolados u ovales. Verde pálido.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Tolerancia a la caliza y la sombra ligera. Se cultiva en suelo de neutro a alcalino, fértil.
  - MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos a finales del verano o por injerto en invierno.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



Proteaceae	
------------	--

**PROTEA NERIIFOLIA**

- Hábito** Erecto, arbustivo. **Flores** Grandes inflorescencias, en primavera-verano. Rojo, rosa o blanco; las brácteas tienen pelos negros. **Hojas** Perennes, estrechas y oblongas. Verde oscuro o claro.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Cabo de Buena Esperanza, Sudafrica.
  - CULTIVO En invernadero en un medio de neutro a ácido, pobre en fosfatos y nitratos. Durante el crecimiento se riega con moderación, luego escasamente. Debe procurársele una buena ventilación.
  - MULTIPLICACIÓN Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
5-7 °C

ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
2,5-3 m



Rosaceae	
----------	--

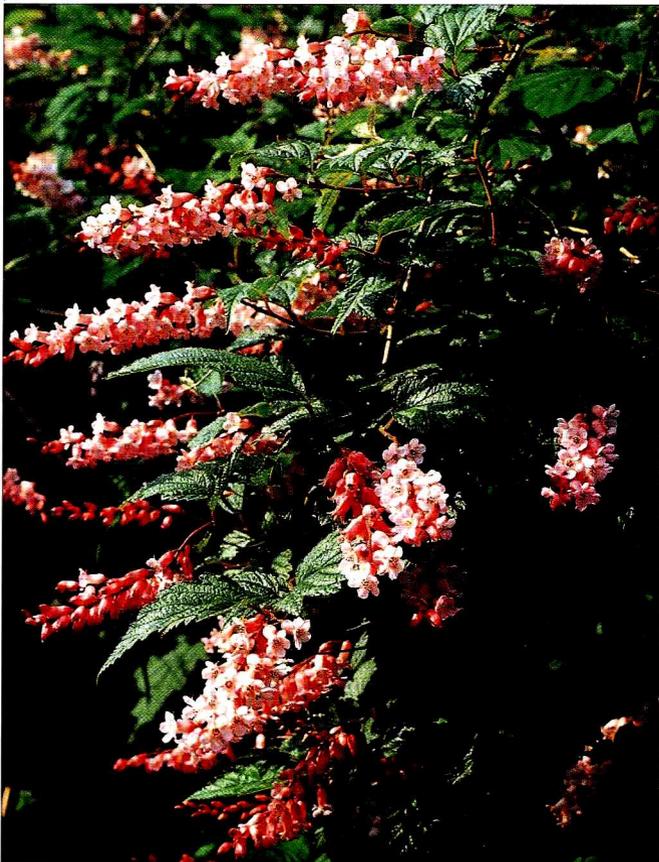
**NEILLIA THIBETICA**

**Hábito** Erecto, luego arqueado. **Flores** Pequeñas, tubulares, en panículas densas y esbeltas a finales de la primavera y principios del verano. Rosado. **Hojas** Caducas, estrechamente ovales, puntiagudas y con dentado finamente recortado. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En matorral y orillas rocosas de cursos de agua en el oeste de China.
- **CULTIVO** Tolera la mayoría de suelos si no son demasiado secos y la sombra parcial, aunque florece mejor al sol. *Neillia thibetica* resulta adecuada para el parterre de arbustos. Se trata de una planta poco

común pero muy graciosa, bonita tanto por las flores como por el follaje, y merecería ser plantada con mayor frecuencia. Hay que cortar las partes ya florecidas, viejas, inmediatamente después de la floración para rejuvenecer la planta. Aparecerán nuevos brotes a partir de la base.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por serpollos en otoño.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



Escalloniaceae	Siete camisas
----------------	---------------

**ESCALLONIA «Apple Blossom»**

**Hábito** Denso, arbustivo, compacto. **Flores** Pequeñas, en forma de cáliz, profusamente desde principios hasta mediados del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prospera en zonas costeras templadas. En el interior debe plantarse en un lugar cálido y protegerse del viento. Tolera los suelos ricos en cal y la sequedad. Se poda después de la floración para eliminar la madera vieja o débil.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o semimaduros, en verano.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2,5 m



Leguminosae	Acacia falsa / C.: Falsa acacia / E.: Sagiarkazia
-------------	---

**ROBINIA HISPIDA**

**Hábito** Erecto, más tarde arqueado, aislado, emite serpollos. **Flores** Grandes, como las del guisante, en racimos cortos a finales de la primavera e inicios del verano. Rosa intenso. **Hojas** Caducas, 13-17 foliolos. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Laderas con matorral y bosque seco del sureste de Estados Unidos.
- **CULTIVO** Tolera cualquier suelo no inundado y es útil para suelos pobres y secos. Debe protegerse del viento para evitar daños en las ramas frágiles.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas o serpollos en otoño o por esquejes de raíz en invierno.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



Leguminosae	
-------------	--

**INDIGOFERA HETERANTHA**

**Hábito** Erecto, luego arqueado. **Flores** Pequeñas, en racimos, desde principios del verano hasta el otoño. Rosa púrpura claro. **Hojas** Caducas, finamente divididas en 13-21 foliolos. Gris verdoso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorral seco del noroeste del Himalaya.
- **CULTIVO** Tolera cualquier suelo no inundado y es útil para suelos pobres y secos. Crece desde la base si resulta dañado por las heladas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semillas en otoño.
- **OTROS NOMBRES** *I. gerardiana*.



ALTURA  
1,5-2 m o más

ENVERGADURA  
1,5-2 m



Melastomataceae	
-----------------	--

**MEDINILLA MAGNIFICA**

**Hábito** Epífita, erecto, con ramas robustas. **Flores** Largas, racimos péndulos desde la primavera hasta el verano. De rosa a rojo coral, con grandes brácteas rosadas. **Hojas** Perennes, grandes, ampliamente ovales, con nervadura marcada. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques de las Filipinas.
- **CULTIVO** En un invernadero cálido. Requiere un suelo rico en humus, fértil. Se riega en abundancia durante el crecimiento, luego moderadamente. Debe pulverizarse con frecuencia y abonarse cada mes desde la primavera hasta el otoño.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes, en verano.



Temp. mín.  
16°C

ALTURA  
1,5-2 m o más

ENVERGADURA  
1,5-2 m



Ericaceae

**KALMIA LATIFOLIA**

**Hábito** Denso, arbustivo, redondeado. **Flores** En forma de platillo, se abre de capullos característicos densamente rizados. Rosa. **Hojas** Perennes, de elípticas a lanceoladas. Verde brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Lugares secos, rocosos, en bosques mixtos de robles y pinos al este de Estados Unidos.
- **CULTIVO** En suelos ricos en humus, turbosos o arenosos, ácidos. Tolerancia a la sombra parcial. No hace falta una poda regular; las plantas se regeneran muy lentamente tras un recorte. *Kalmia* es un ejemplar bonito para los jardines boscosos y otros lugares en

sombra parcial, y medra en condiciones parecidas a las que requieren los rododendros. Resulta muy atractiva cuando está en flor, así como cuando está llena de capullos. Estos son muy llamativos: rosa oscuro, de formas simétricas y arrugados.

- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño, por esquejes tiernos en verano o por acodo en otoño.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Malvaceae

**HIBISCUS ROSA-SINENSIS «The President»**

**Hábito** Arbustivo. **Flores** Grandes, en forma de embudo, en verano. Rosa claro con centro magenta y anteras amarillas prominentes. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero cálido. Debe regarse abundantemente durante el crecimiento, luego con moderación. Se han de recortar las plantas establecidas en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes a finales de la primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
15 °C

ALTURA  
2,5-3 m

ENVERGADURA  
2 m



Malvaceae

**LAVATERA «Rosea»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, en forma de malvaloca, abundantemente, todo el verano. Rosa intenso. **Hojas** Semiperennes, lobuladas, pubescentes. Verde salvia.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería. Las zonas rocosas del centro y sureste de Europa constituyen el hábitat originario de las especies del género.
- **CULTIVO** Tolerancia a condiciones costeras y una amplia serie de suelos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos a principios de la primavera o el verano.
- **OTROS NOMBRES** *L. olbia* «Rosea».



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

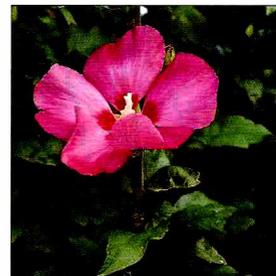


Malvaceae

**HIBISCUS SYRIACUS «Woodbridge»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, simples, como las de las malvas, de finales del verano a mediados del otoño. Rosado oscuro, con una mancha más oscura en la base de los pétalos. **Hojas** Caducas, lobuladas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prefiere los suelos ricos en humus. Florece mejor en lugares cálidos y soleados, como junto a un muro encaramado al sur. Las plantas viejas pueden podarse en primavera para rejuvenecerlas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes a finales de la primavera o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2 m



Malvaceae

**LAVATERA ASSURGENTIFLORA**

**Hábito** Erecto, con ramas retorcidas. **Flores** Parecidas a las de la malvaloca, en racimos a mediados del verano. Cereza intenso con nervaduras más oscuras.

- **Hojas** Semiperennes, con 5-7 lóbulos triangulares. Verde intermedio, envés con fomento blanquecino.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Islas costeras de California.
- **CULTIVO** Tolerancia a las condiciones de un lugar cerca del mar y una amplia gama de suelos. Se recorta hasta alcanzar un marco permanente en primavera, cuando han pasado las heladas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos a inicios de la primavera o el verano.



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2 m



Escalloniaceae	Siete camisas
----------------	---------------

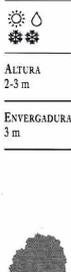
**ESCALLONIA «Langleyensis»**

**Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Pequeñas, en forma de embudo, en abundancia de inicios a mediados del verano. **Rosado.** **Hojas** Perennes o semiperennes, pequeñas, ovales. Verde claro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En zonas templadas, y resulta adecuada para jardines cerca del mar, donde puede ser utilizada para setos vivos. En jardines del interior necesita un lugar cálido, protegido de los vientos fríos y secos del invierno. Tolerancia los suelos calcáreos y la sequedad. Se poda después de la floración para eliminar las ramas

secas o débiles. Se rejuvenecen los ejemplares viejos o demasiado densos mediante una poda rigurosa seguida de abonado y cobertura con acolchado. Esto es mejor realizarlo a finales de la primavera para dar tiempo al nuevo crecimiento antes del invierno, si bien las plantas probablemente no florecerán en la misma estación. Este híbrido de *Escallonia punctata* y *E. virgata* es un ejemplar elegante y de floración para el parterre de arbustos.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o semimaduros, en verano.

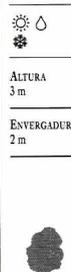


Myrtaceae	
-----------	--

**MELALEUCA ELLIPTICA**

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Como un cepillo, comprenden muchos estambres rojos en espigas densas, cilíndricas, de primavera a verano.

- **Hojas** Perennes, desde ovales hasta casi circulares, coriáceas. Verde grisáceo.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Australia Occidental.
- **CULTIVO** En un invernadero debidamente ventilado en un compost rico en humus y pobre en nitratos. Se riega con moderación durante el crecimiento, luego escasamente. Se modela de joven.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.

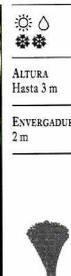


Solanaceae	
------------	--

**CESTRUM ELEGANS**

**Hábito** Vigoroso, arqueado, arbóreo con la edad. **Flores** Pequeñas, tubulares, en racimos densos a finales de la primavera y verano. Rojo púrpura. **Frutos** Bayas pequeñas y carnosas. Rojo púrpura oscuro. **Hojas** Perennes, de ovaladas y oblongas a lanceoladas, tomentosas. Verde oliva.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques perennes tropicales de México.
- **CULTIVO** En zonas frías debe protegerse mediante un muro encarado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



Ericaceae	
-----------	--

**PIERIS FORMOSA var. FORRESTII «Wakehurst»**

**Hábito** Arbustivo, denso. **Flores** Pequeñas, fragantes, en forma de urna, en densas panículas colgantes en primavera o inicios del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, de elípticas a lanceoladas. Rojo brillante al principio de la primavera, cambian a rosa, amarillo cremoso y luego verde intenso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En lugar protegido. Los ejemplares jóvenes son sensibles a las heladas; se han de recortar las ramas dañadas por las heladas hasta la madera sana.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



Malvaceae	Abutilón
-----------	----------

**ABUTILON MEGAPOTAMICUM** ☞

**Hábito** Arqueado, con tallos esbeltos. **Flores** Péndulas, en forma de campana, de finales de primavera a otoño. Cáliz rojo, anteras púrpura y pétalos amarillo dorados. **Hojas** Perennes, ovales, acorazonadas en la base. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas secas en valles montañosos de Brasil.
- **CULTIVO** Prefiere un suelo ligero y necesita una situación cálida y soleada junto a un muro encarado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, verdes o semimaduros, en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



Calycanthaceae	
----------------	--

**CALYCANTHUS OCCIDENTALIS**

**Hábito** Redondeado, arbustivo. **Flores** Fragantes, con muchos pétalos lineales acintados en verano. Rojo púrpuro. **Hojas** Aromáticas, caducas, de ovaladas y oblongas a lanceoladas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Lugares húmedos en las estribaciones de las montañas costeras de California.
- **CULTIVO** Tolerante los lugares ligeramente sombreados. Se cultiva en suelo profundo, húmedo y fértil, pero bien drenado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Elaeocarpaceae	
----------------	--

**CRINODENDRON HOOKERIANUM** ☞

**Hábito** Erecto. **Flores** Grandes, en forma de farol, carnosas, a finales de la primavera e inicios del verano. Desde escarlata hasta carmín. **Hojas** Perennes, de estrechamente oblongas a lanceoladas. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Junto a cursos de agua y en zonas pantanosas y frías, muy húmedas, de Chile.
- **CULTIVO** En suelo fértil, ácido, húmedo y bien drenado. Debe protegerse de vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño.
- **OTROS NOMBRES** *Tricuspidaria lanceolata*.



ALTURA  
2,5 m o más

ENVERGADURA  
2,5-3 m



Caprifoliaceae	Madreselva / C: Xuclamel / E: Atzaparra
----------------	---

**Loniceria involucrata var. ledebourii**

**Hábito** Vigoroso, erecto, arbustivo. **Flores** Pequeñas, tubulares, a finales de la primavera y principios del verano. Amarillo, con brácteas anaranjadas. **Frutos** Bayas pequeñas, brillantes. Negro, con brácteas rojas.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas costeras de California.
- **CULTIVO** Tolerante las condiciones litorales y la polución urbana. Se cultiva en cualquier suelo fértil.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos en otoño.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Leguminosae	
-------------	--

**BAUHINIA GALPINII**

**Hábito** Crece en envergadura, a veces semitrepadora. **Flores** Fragantes, en racimos cortos, en verano. Rojo ladrillo claro. **Hojas** Perennes, bilobuladas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorral montañoso de Sudáfrica.
- **CULTIVO** En suelo fértil o compost. Debe regarse abundantemente durante el crecimiento, por lo demás con moderación. Resulta un hermoso ejemplar para el invernadero frío.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera.
- **OTROS NOMBRES** *B. punctata*.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
2 m



Proteaceae	
------------	--

**TELOPEA SPECIOSISSIMA**

**Hábito** Erecto, arbustivo, crece en envergadura con la edad. **Flores** Pequeñas, tubulares, en inflorescencias densas, globulosas en primavera y verano. Rojo con brácteas rojo claro. **Hojas** Perennes, estrechamente ovales, dentadas, coriáceas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Montañas del este de Australia.
- **CULTIVO** En suelo cálido, ácido, húmedo, bien drenado, rico en humus y en situación soleada. Debe protegerse de vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por acodo en invierno.



ALTURA  
2,5-3 m

ENVERGADURA  
2 m



Leguminosae	
-------------	--

**ERYTHRINA CRISTA-GALLI** ☞

**Hábito** Erecto, arbóreo con la edad. **Flores** Grandes, papilionadas, ceras, en racimos frondosos de verano a otoño. Escarlata. **Hojas** Caducas, divididas, con tres folíolos ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Brasil.
- **CULTIVO** Precisa una posición cálida, soleada, con suelo bien drenado y protección contra vientos fríos. Las heladas lo cortan por la base pero, si se cubre espesamente de acolchados en invierno, vuelve a retoñar.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
2 m



Loganiaceae	
-------------	--

**DESFONTAINIA SPINOSA** ☼

**Hábito** Crecimiento lento, arbustivo, denso. **Flores** Largas, tubulares, colgantes, de mediados del verano a finales del otoño. Rojo con una garganta amarilla. **Hojas** Perennes, pequeñas, espinosas, parecidas a las del acebo. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas costeras frías y húmedas y estribaciones de los Andes de Sudamérica.
- **CULTIVO** En suelo profundo, fértil, rico en humus y bien drenado. Debe protegerse de vientos fríos. Se requiere acolchado de mantillo o similares.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
2-3 m

ENVERGADURA  
2,5 m



Myrtaceae	
-----------	--

**CALLISTEMON RIGIDUS**

**Hábito** Arbustivo, ligeramente arqueado. **Flores** En densas espigas parecidas a cepillos para botellas, a finales de la primavera e inicios del verano. Verde intenso. **Hojas** Perennes, largas, estrechas, puntiagudas. Verde mate.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Muchas zonas húmedas del este de Australia.
- **CULTIVO** Precisa la protección de un muro cálido encariado al oeste. Se cultiva en suelos desde neutros hasta ácidos, fértiles y bien drenados.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por semillas en otoño o primavera.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



Leguminosae	
-------------	--

**ERYTHRINA × BIDWILLII**

**Hábito** Subarbusto erecto. **Flores** Pequeñas, parecidas a las del guisante de olor, en largos racimos a finales del verano y otoño. Rojo brillante. **Hojas** Caducas, divididas en tres folíolos. De verde pálido a intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Necesita una situación cálida, soleada, con suelo bien drenado y protección contra vientos fríos. Las heladas lo queman hasta la base pero vuelve a brotar desde ésta si se le proporciona una buena capa de acolchados en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
2 m



Myrtaceae	
-----------	--

**CALLISTEMON CITRINUS «Splendens»** ☼

**Hábito** Arbustivo, ligeramente arqueado, gracioso.

**Flores** En densas espigas en forma de cepillo en verano. Rojo brillante. **Hojas** Perennes, con olor a limón, largas. Verde grisáceo, rojo bronce de jóvenes.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería. La especie se encuentra sobre todo en las zonas húmedas de Australia.
- **CULTIVO** Requiere la protección de un muro cálido orientado al oeste o al sur. Se cultiva en suelo fértil, bien drenado y de preferencia neutro o ácido. Poda las puntas de joven para estimular el crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



Anacardiaceae	C: Sumac / E.: Zumake, tano
---------------	-----------------------------

**RHUS GLABRA**

**Hábito** Arbustivo, crece en envergadura. **Flores** Pequeñas, en panículas largas y densas en verano. Verde rojizo. **Frutos** Finamente pubescentes, en racimos erectos en las plantas hembra. Escarlata. **Hojas** Caducas, divididas en folíolos. Azul verdoso intenso, cambian a rojo en otoño.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Norteamérica.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil a pleno sol.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por esquejes de raíz en invierno.



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2 m



Myrtaceae	
-----------	--

**ACCA SELLOWIANA**

**Hábito** Arbustivo, arbóreo con la edad. **Flores** Grandes, carnosas, a mediados del verano. Rojo oscuro, envés blanco. Los estambres rojo claro y prominentes. **Frutos** Grandes, ovalados, comestibles. **Hojas** Perennes, de elípticas a oblongas. Gris verdoso, envés con tomento blanquecino.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Brasil y Argentina.
- **CULTIVO** Requiere un muro encariado al oeste o al sur. Tolerancia la sequedad y condiciones costeras.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Feijoa sellowiana*.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



Myrtaceae	Peonia / C.: Peñonia / E.: Oinlodi / G.: Herba tolledeira
-----------	---

**PAEONIA DELAVAYI** ☼

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Pequeñas, simples, en forma de cuenco, rodeadas de brácteas foliosas en verano. Rojo oscuro intenso. **Hojas** Caducas, divididas en folíolos ovales. Verde oscuro el haz, verde azulado el envés.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorral sobre terreno calcáreo de Yunnan, China.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra ligera. Se cultiva en suelo fértil en posición resguardada y soleada. Rebrotará desde la base si las heladas la queman.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o por esquejes semileñosos a finales del verano.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
1,2 m



Aceraceae	Arce / C.: Auró
-----------	-----------------

**ACER PALMATUM «Bloodgood»** ☼

**Hábito** Arbustivo, arborecente con la edad. **Flores** Pequeñas, en racimos péndulos en primavera. Rojo púrpura. **Frutos** Como los del sicómoro. Rojo. **Hojas** Caducas, lobuladas. Rojo púrpura muy oscuro, cambian a rojo en otoño.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra ligera, aunque se colorea mejor al sol. Debe protegerse de vientos fríos. Requiere un suelo que retenga la humedad, pero bien drenado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos a principios del verano o por injerto a finales del invierno o inicios de la primavera.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m

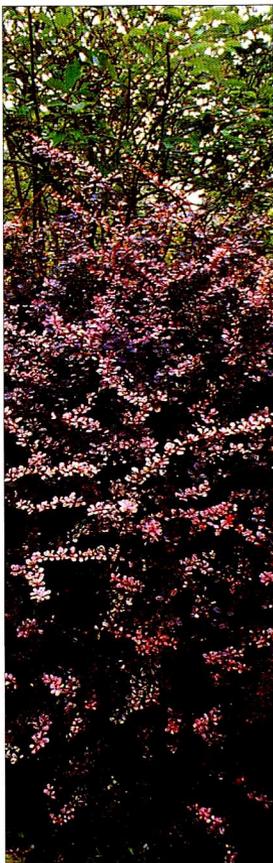


Berberidaceae	Agracejo / C.: Coralet / E.: Sapariarr, garrats
---------------	---

**BERBERIS THUNBERGII «Rose Glow»** 

**Hábito** Compacto, espinoso. **Flores** Globulosas o en forma de copa, a mediados de la primavera. Amarillo pálido con manchas rojas. **Frutos** Bayas pequeñas, elípticas. **Hojas** Caducas, ovales. Púrpura rojizo, marmóreas con rosa y plateado en los brotes jóvenes.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo no inundado. Tolerancia a la sombra parcial. Se han de eliminar las partes muertas en verano, cuando resultan más fáciles de reconocer.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o semimaduros, en verano.



ALTURA
2 m
ENVERGADURA
2 m

Euphorbiaceae	
---------------	--

**ACALYPHA WILKESIANA**

**Hábito** Arbustivo. **Flores** Pequeñas, en espigas esbeltas. **Hojas** Perennes, grandes, ovales, serradas. Verde cobrizo intenso, salpicado de rojo y carmesí.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Islas tropicales del Pacífico.
- **CULTIVO** En invernadero cálido en suelo arenoso, rico en humus o compost. Prefiere la sombra parcial. Se debe regar abundantemente durante el crecimiento, luego menos y arrancar las puntas de los brotes de las plantas jóvenes para estimular la ramificación.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, verdes o semimaduros, en verano.



 
Temp. mín.
16 °C
ALTURA
2,5 m
ENVERGADURA
2,5 m

Verbenaceae	María Luisa
-------------	-------------

**ALOYSIA TRIPHYLLA**

**Hábito** Erecto. **Flores** Diminutas, en racimos esbeltos en verano. Blanco, tintado de lila. **Hojas** Caducas, con un fuerte perfume a limón, lanceoladas, puntiagudas. Verde pálido.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas secas de Chile y Argentina.
- **CULTIVO** Debe protegerse mediante un muro cálido orientado al sur o al oeste en las zonas frías y cubrirse con acolchado en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Lippia citriodora*.



ALTURA
3 m
ENVERGADURA
2,5 m

Buddlejaceae	
--------------	--

**BUDDLEJA CRISPA**

**Hábito** Erecto, arbustivo. **Flores** Pequeñas, fragantes, en densos racimos de mediados a finales del verano. Lila con una garganta blanca o naranja. **Hojas** Caducas, ovales. Verde grisáceo. **Corteza** Los brotes son blanco tomentosos.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En matorrales del Himalaya.
- **CULTIVO** En suelo calcáreo y rico en cal. En zonas frías se planta junto a un muro cálido, orientado al oeste o al sur. Debe podarse rigurosamente en primavera hasta cerca del suelo o de un marco de madera permanente.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA
Hasta 3 m
ENVERGADURA
2,5-3 m

Caprifoliaceae	
----------------	--

**LEYCESTERIA FORMOSA**

**Hábito** Erecto, emite serpollos. **Flores** Pequeñas, infundibuliformes, en racimos péndulos en verano e inicios del otoño. Blanco, protegidas por brácteas rojo purpúreas. **Frutos** Bayas esféricas pequeñas. **Hojas** Caducas, ovales. Verde azulado. **Corteza** Verde azulado, velluda de joven.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Junto a corrientes de agua en los bosques del Himalaya.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, al sol o sombra parcial. Retoña abundantemente a partir de la base, generando brotes de un bello colorido. Se ha de



ALTURA
2 m
ENVERGADURA
2 m

Malvaceae	
-----------	--

**HIBISCUS SINOSYRIACUS «Lilac Queen»**

**Hábito** Vigoroso, abierto, crece en envergadura. **Flores** Grandes, con gruesos pétalos, desde finales del verano hasta mediados del otoño. Lila pálido, rojo vino en la base. **Hojas** Caducas, anchas, lobuladas, finamente dentadas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prefiere un suelo rico en humus. Florece más abundantemente en sitios cálidos y soleados, por ejemplo junto a un muro orientado al sur. Las plantas viejas se pueden podar rigurosamente en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes a finales de la primavera o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA
2,5-3 m
ENVERGADURA
3 m

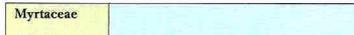
recortar la madera débil y florecida en primavera. Resulta un ejemplar hermoso con una larga estación de interés, adecuado para jardines boscosos o un parterre de arbustos en lugares ligeramente sombreados.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semilla o división en otoño.

**PROSTANTHERA OVALIFOLIA**

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, con dos labios, en racimos foliosos en primavera y verano. **Púrpura.** **Hojas** De aroma dulce, perennes, ovales, de textura gruesa. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Colinas rocosas del este de Australia.
- **CULTIVO** En invernadero frío en suelo fértil, bien drenado o en compost. Los ejemplares en maceta deben regarse mucho durante el crecimiento, luego con moderación. Puede ligeramente tras la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.

Temp. mín.  
5°CALTURA  
2 m o másENVERGADURA  
2 m**MELALEUCA NESOPHYLLA**

**Hábito** Arbusto denso o árbol pequeño. **Flores** Una cabezuela esférica formada por multitud de estambres, en verano. Los estambres son de color lavanda o rosado. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales. Verde grisáceo. **Corteza** Se descama cuando madura.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Praderas del oeste de Australia.
- **CULTIVO** No tolera la caliza. Prefiere los suelos bien drenados, escasos en nitrógeno. Los ejemplares en maceta se han de regar moderadamente, especialmente cuando la temperatura es baja.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.

ALTURA  
Hasta 3 mENVERGADURA  
2 m**ABUTILON × SUNTENSE «Violetta»**

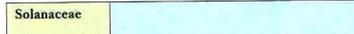
**Hábito** Vigoroso, erecto, luego arqueado. **Flores** Grandes, en forma de cuenco, a finales de la primavera e inicios del verano. Violeta intenso. **Hojas** Caducas, parecidas a las de la vid, fuertemente dentadas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prefiere un suelo ligero y florece mejor en lugares cálidos y soleados, como junto a un muro orientado al oeste o al sur. Las plantas maduras se pueden podar fuertemente a principios de primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes, tiernos o semileñosos, en verano.

ALTURA  
3 mENVERGADURA  
1,5 m**PROSTANTHERA ROTUNDIFOLIA**

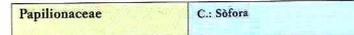
**Hábito** Arbustivo, denso, redondeado. **Flores** Campaniformes, a finales de la primavera o verano. Desde lavanda hasta azul púrpura. **Hojas** Perennes, aromáticas, minúsculas, ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Australia y Tasmania.
- **CULTIVO** Requiere un lugar cálido, protegido y soleado. Adecuado también para un invernadero frío. Se riega abundantemente durante el crecimiento, luego con moderación. Deben podarse intensamente las plantas establecidas después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos a finales del verano.

ALTURA  
2,5-3 mENVERGADURA  
2,5-3 m**SOLANUM «Royal Robe»**

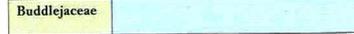
**Hábito** Abierto, aislado, redondeado. **Flores** Pequeñas, en forma de plato llano, en racimos, en verano. Azul violeta intenso con el centro amarillo. **Hojas** Perennes, lanceoladas, suaves. Verde claro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero frío en suelo fértil, bien drenado o compost. Se riega moderadamente durante el crecimiento, luego se reduce en invierno, aunque debe evitarse que la planta se seque.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.

Temp. mín.  
7°CALTURA  
1,5-2 mENVERGADURA  
2 m**SOPHORA DAVIDII**

**Hábito** Arbustivo, con brotes arqueados y ramas espinosas. **Flores** Pequeñas, como las del guisante, en racimos cortos a finales de la primavera e inicios del verano. Púrpura y blanco. **Hojas** Caducas, divididas, con 13-19 folíolos. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Valles áridos y rocosos de China.
- **CULTIVO** Tolerancia a suelos calizos y muy secos. Florece mejor en lugares cálidos y soleados. No requiere poda regular. Por lo general responde a la poda intensa.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño.
- **OTROS NOMBRES** *S. vicifolia*.

ALTURA  
2-2,5 mENVERGADURA  
2 m**BUDDLEJA «Lochinch»**

**Hábito** Arbustivo, compacto, arqueado. **Flores** Pequeñas, fragantes, tubulares, en panículas largas y densas de finales del verano al otoño. Lila azulado. **Hojas** Caducas, lanceoladas. Verde grisáceo y velludas de jóvenes, más tarde suaves, con el envés blanco tomentoso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelos calcáreos, moderadamente fértiles. Se poda rigurosamente en primavera. Atrae a las mariposas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.

ALTURA  
3 mENVERGADURA  
3 m**FABIANA IMBRICATA f. VIOLACEA**

**Hábito** Erecto, arbustivo. **Flores** Pequeñas, tubulares, en abundancia en el ápice de los tallos, en verano. Lila. **Hojas** Perennes, pequeñas, parecidas a las del brezo. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelo ligero, moderadamente fértil. No crece en suelos calcáreos poco profundos, si bien la planta tolera la cal. Florece con más abundancia si se protege con un muro cálido orientado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes verdes en verano.

ALTURA  
Hasta 2,5 mENVERGADURA  
2 m

Malvaceae	
-----------	--

**HIBISCUS SYRIACUS «Oiseau Bleu»** ☞

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, como las de las malvas, de mediados a finales del verano. Lila azulado con centros encarnados. **Hojas** Caducas, lobuladas. Verde intenso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prefiere suelos ricos en humus, florece mejor en lugar cálido y soleado, junto a un muro cálido orientado al sur. No requiere poda regular pero las plantas pueden recortarse en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes a finales de la primavera o por esquejes semileñosos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *H. syriacus* «Blue Bird».



ALTURA  
2,5-3 m

ENVERGADURA  
2 m



Rhamnaceae	Ceanoto
------------	---------

**CEANOTHUS IMPRESSUS**

**Hábito** Arbustivo, denso, crece en envergadura. **Flores** Minúsculas, en racimos pequeños, densos de mediados de la primavera a inicios del verano. Azul. **Hojas** Perennes, pequeñas, de elípticas a casi circulares, crespas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En matorrales de California.
- **CULTIVO** En lugar cálido y soleado, protegido, en suelo ligero y bien drenado. Tolerancia una cierta cantidad de cal y condiciones costeras. Deben cortarse las partes muertas en primavera y quitarse los brotes laterales después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
3 m



Araliaceae	
------------	--

**ELEUTHEROCOCCUS SIEBOLDIANUS**

**Hábito** Vigoroso, reptante, arqueado y espinoso. **Flores** Minúsculas, en racimos al inicio del verano. Verdoso. **Frutos** Bayas pequeñas, redondas, en racimo. **Hojas** Caducas, divididas en cinco folíolos. Verde claro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales del este de China.
- **CULTIVO** Tolerancia suelos pobres y contaminación urbana.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño, por esquejes de raíz en invierno o por esquejes semileñosos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Acanthopanax sieboldianus*.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
2,5-3 m



Rutaceae	
----------	--

**ZANTHOXYLUM PIPERITUM**

**Hábito** Arbustivo, compacto, espinoso, arborescente con la edad. **Flores** Minúsculas, en primavera. Amarillo verdoso. **Frutos** Pequeños, redondos. **Rojizos.** **Hojas** Aromáticas, divididas en muchos folíolos. Verde oscuro brillante, cambian a amarillo en otoño.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales de montaña de China septentrional, Corea y Japón.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra parcial. Se cultiva en cualquier suelo fértil. Deben cortarse las ramas muertas en cuanto se descubren.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o por esquejes de raíz a finales del invierno.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
2 m



Rutaceae	
----------	--

**PTELEA TRIFOLIATA «Aurea»** ☞

**Hábito** Arbustivo, denso, a veces arborescente. **Flores** Minúsculas, muy fragantes, en forma de estrella, en corimbos en verano. Amarillento. **Hojas** Caducas, aromáticas, divididas en tres folíolos. Amarillo claro de jóvenes, se tornan verde pálido.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra ligera y crece en cualquier suelo fértil.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Escalloniaceae	
----------------	--

**ITEA ILICIFOLIA** ☞

**Hábito** Arbustivo, con ramas arqueadas. **Flores** Minúsculas, en racimos largos parecidos a amentos en verano e inicios del otoño. Verdosos. **Hojas** Perennes, ovales, fuertemente dentadas. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En acantilados de las montañas bajas de China occidental.
- **CULTIVO** Tolerancia la semisombra y la mayoría de suelos fértiles no demasiado secos. Es preferible plantarla junto a un muro cálido orientado al sur y con la protección de una capa de acolchado en invierno, de joven.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Myrtaceae

*CALLISTEMON PALLIDUS*

**Hábito** Arbustivo, arqueado, gracioso. **Flores** En densas espigas en forma de cepillo para limpiar botellas, en verano. Amarillo crema. **Hojas** Perennes, aromáticas, largas y estrechas. Gris verdoso, con moteado rosa de joven.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Se encuentra principalmente en lugares húmedos al este de Australia.
- **CULTIVO** Necesita la protección de un muro cálido orientado al oeste o al sur. Se cultiva en suelo fértil, húmedo pero bien drenado, de neutro a ácido. Poda las puntas de joven para estimular el crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Cornaceae **Cornejo / C.: Sanguinol / E.: Zuandorra / G.: Sangomíno**

*CORNUS ALBA «Spaethii»*

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Pequeñas, en diminutos racimos a finales de primavera e inicios del verano. **Frutos** Pequeños, redondos, parecidos a las bayas. Blanco. **Hojas** Caducas, de ovales a elípticas. Verde claro, bordeadas de amarillo. **Corteza** Los troncos invernales son rojo claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería. Bosques desde Siberia hasta el norte de China y Corea.
- **CULTIVO** Para obtener troncos invernales brillantes, corte hasta el suelo cada año a principios de primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o leñosos en otoño o invierno.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2-2,5 m



Rosaceae

*PHYSOCARPUS OPULIFOLIUS*  
«Dart's Gold»

**Hábito** Compacto, redondeado. **Flores** Pequeñas, en forma de taza plana, en racimos a finales de primavera. Blanco o rosa pálido. **Hojas** Caducas, de ovales a redondeadas, trilobuladas. Amarillo dorado. **Corteza** Suave, descamante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia la mayoría de suelos fértiles, excepto los calcáreos poco profundos. Prospera en suelos húmedos, ligeramente ácidos. Aclare las ramas densas recortando por la base de las viejas tras la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2,5 m



Umbelliferae

*BUPLEURUM FRUTICOSUM*

**Hábito** Arbustivo, redondeado, con ramas esbeltas y arqueadas. **Flores** Pequeñas, en inflorescencias redondeadas de mediados del verano a principios del otoño. Amarillo. **Hojas** Perennes, ovaladas y alargadas o lanceoladas, gruesas. Verde mar.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Se encuentra como arbusto en acantilados rocosos del sur de Europa.
- **CULTIVO** Tolerancia las condiciones litorales. Se cultiva en cualquier suelo no muy fértil, en posición cálida y resguardada. Se ha de recortar en primavera si crece demasiado densamente.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
2 m o más

ENVERGADURA  
2 m



Oleaceae

*JASMINUM HUMILE*

**Hábito** Arbustivo, semitrepador o de forma redondeada. **Flores** Pequeñas, fragantes, tubulares, en los extremos de las ramas esbeltas, de inicios de la primavera a finales del otoño. Amarillo claro. **Hojas** Perennes o semiperennes, divididas en 5-7 folíolos. Verde brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En matorrales de los valles secos del Himalaya desde Afganistán hasta China.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil. En zonas frías debe proporcionarse el abrigo de un muro cálido orientado al oeste o al sur. Se recortan los tallos viejos,

si es necesario, después de la floración. Por lo demás, requiere poca poda. Las flores aparecen en las ramas de la estación precedente y en el ápice de las que han crecido en la estación presente. Las plantas que crecen junto a un muro tienden a trepar pero hace falta sujetarlas a un fuerte soporte. Esta especie constituye un hermoso espécimen de forma tumular si se desarrolla libremente en el parterre de arbustos o como ejemplar solitario donde las condiciones lo permitan.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
2-2,5 m

ENVERGADURA  
2-2,5 m



**CESTRUM PARQUI**

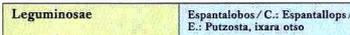
**Hábito** Vigoroso, abierto. **Flores** Pequeñas, aromáticas por la noche, tubulares, en abundantes racimos en verano. **Amarillo verdoso. Frutos** Pequeñas bayas. Pardo púrpura. **Hojas** Caducas, estrechamente lanceoladas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Suelos pobres y secos de Chile.
- **CULTIVO** En suelo fértil, bien drenado, con el resguardo de un muro cálido orientado al sur o al oeste. En invierno hay que esparcir una capa de acolchado fabricado con el material de hoja perenne podado. Si las heladas la estropean, se regenera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
2-3 m

ENVERGADURA  
2 m

**COLUTEA ARBORESCENS**

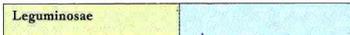
**Hábito** Vigoroso, abierto, redondeado. **Flores** Papilionadas, durante el verano. Amarillo dorado. **Frutos** Vainas llamativas en forma de vejiga, a finales del verano y otoño. Verde, pardo en la madurez. **Hojas** Caducas, divididas en varios folíolos. Verde pálido.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Desde Europa central hasta el Mediterráneo.
- **CULTIVO** En cualquier suelo que no esté encharcado. Tolerar los lugares ligeramente sombreados pero florece mejor al sol.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m

**PIPTANTHUS NEPALENSIS**

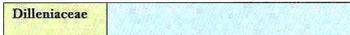
**Hábito** Abierto, erecto. **Flores** Papilionadas, en racimos a finales de la primavera o inicios del verano. Amarillo claro. **Hojas** Caducas o semipereñas, divididas en tres folíolos largos. Verde azulado oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y bosques del Himalaya.
- **CULTIVO** En zonas frías debe resguardarse mediante un muro cálido orientado al oeste o al sur. Para evitar las ramas demasiado densas, se han de cortar las viejas ya florecidas en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño.
- **OTROS NOMBRES** *P. laburnifolius*, *P. forrestii*.



ALTURA  
2-3 m

ENVERGADURA  
2 m

**HIBBERTIA CUNEIFORMIS**

**Hábito** Arbustivo, erecto. **Flores** Pequeñas, con cinco pétalos abiertos, en racimos frondosos de primavera a verano. Amarillo claro. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales, serradas en el ápice. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Australia Occidental.
- **CULTIVO** En invernadero en suelo rico en humus o compost, al que se añade arena gruesa. Se riega moderadamente durante el crecimiento, luego con precaución. Debe procurarse una buena ventilación.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Candollea cuneiformis*, *H. tetrandra*.



Temp. mín.  
5-7°C

ALTURA  
2-3 m

ENVERGADURA  
1,5 m

**PAEONIA DELAVAYI** var. **LUDLOWII**

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Grandes, simples, en forma de cuenco, en verano. Amarillo dorado intenso. **Hojas** Caducas, divididas en folíolos profundamente recortados, puntiagudos. Verde brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería. En las gargantas montañosas del sureste del Tibet se encuentra la especie de manera natural.
- **CULTIVO** Tolerar la sombra moderada. Se cultiva en suelo de neutro a alcalino, fértil, en lugar protegido, soleado. Si las heladas la dañan, volverá a brotar desde la base. Ésta es una de las peonías arbóreas más hermosas, y se valoran tanto las flores como el follaje.

Se han de eliminar las ramas florecidas después de la caída de las hojas en otoño, y en primavera recortar las ramas muy viejas, ya florecidas, hasta la base para permitir el desarrollo de nuevos tallos que produzcan un mejor follaje.

- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño (puede requerir tres años para germinar) o por esquejes semileñosos a finales del verano.
- **OTROS NOMBRES** *P. lutea* var. *ludlowii*.



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2,5 m



Leguminosae	C.: Espantalpos / E.: Putzosta, Izara otso
-------------	--

**COLUTEA × MEDIA**

- Hábito** Vigoroso, abierto, redondeado. **Flores** Papilionadas, en racimos durante el verano. Amarillo dorado, teñidas de naranja cobrizo. **Frutos** Llamativos, vainas en forma de vejiga, a finales del verano y otoño. **Hojas** Caducas, divididas en varios folíolos. Gris verdoso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En cualquier terreno no encharcado. Tolerancia los lugares ligeramente sombreados pero florece mejor al sol. Se corta intensamente en primavera, si es necesario, para restringir el tamaño.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



Leguminosae	
-------------	--

**SENNA CORYMBOSA**

- Hábito** Vigoroso, arqueado, arbóreo con la edad. **Flores** En forma de cuenco, en grandes racimos a finales del verano. Amarillo dorado. **Frutos** Vainas oblongas. Verde, pardo cuando maduran. **Hojas** Perennes o semiperennes, divididas en 4-6 folíolos ovales. Verde claro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En matorrales de las laderas montañosas de Estados Unidos, Argentina y Uruguay.
  - **CULTIVO** En invernadero, ventilada. Regarla bien durante el crecimiento, después con moderación.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera.
  - **OTROS NOMBRES** *Cassia corymbosa*.



Temp. mín.  
7°C

ALTURA  
2-3 m

ENVERGADURA  
2 m o más



Leguminosae	Retama de olor / C.: Ginesta / E.: Isats c. / G.: Giesteira
-------------	---

**SPARTIUM JUNCEUM**

- Hábito** Erecto con tallos esbeltos, se arquea con la edad. **Flores** Fragantes, papilionadas, de principios del verano al otoño. Amarillo dorado intenso. **Hojas** Caducas, casi sin hojas, con tallos parecidos a los juncos. Verde intenso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En cualquier terreno no encharcado, preferentemente en suelos no demasiado fértiles. Se recorta en primavera, respetando las partes viejas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Papaveraceae	
--------------	--

**DENDROMECON RIGIDA**

- Hábito** Vigoroso, erecto, más tarde se arquea. **Flores** Grandes, fragantes, como amapolas, aparecen sin interrupción de primavera a otoño. Amarillo dorado. **Hojas** Perennes, estrechamente ovales o lanceoladas. Azul verdoso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Colinas rocosas de California.
  - **CULTIVO** Resguardarla junto a un muro cálido y soleado. Debe protegerse en invierno con acolchados secos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano, mediante semilla en otoño o primavera o por esquejes de raíz en invierno.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Leguminosae	
-------------	--

**SENNA DIDYMOBOTRYA**

- Hábito** Redondeado o expansivo. **Flores** Grandes, papilionadas, en espigas densas que se abren a partir de brácteas negro pardusco brillante a lo largo del año. Amarillo intenso. **Hojas** Perennes, con 8-18 folíolos. Verde amarillento.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales de las colinas en África tropical.
  - **CULTIVO** En invernadero cálido o en suelo bien drenado o compost. Se riega abundantemente durante el crecimiento, luego menos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera.
  - **OTROS NOMBRES** *Cassia didymobotrya*.



Temp. mín.  
13°C

ALTURA  
Hasta 3 m

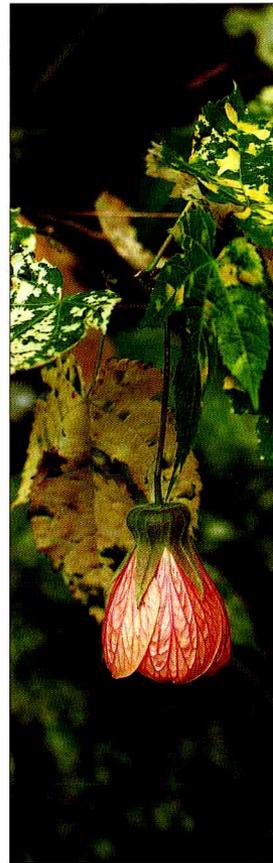
ENVERGADURA  
2,5 m



Malvaceae	Abutilón
-----------	----------

**ABUTILON PICTUM «Thompsonii»**

- Hábito** Vigoroso, erecto, compacto. **Flores** Campaniformes, de verano a mediados del otoño. Amarillo naranja, con venas carmesí. **Hojas** Largas, 3-5 lobuladas. Verde intenso, moteadas de amarillo.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En invernadero en suelo fértil y bien drenado. Tolerancia la sombra parcial. Debe regarse bien durante el crecimiento, después menos. Se recortan las puntas cuando es joven. Se puede cultivar como planta de parterre verano.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, verdes o semimaduros, en verano.



Temp. mín.  
5-7°C

ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2 m



# HORTENSIAS

Las especies del género *Hydrangea* son arbustos caducifolios y trepadoras de hoja caduca o perenne que se encuentran en China, Japón, el Himalaya, Norteamérica y Sudamérica. Sus inflorescencias varían pero quizá las más conocidas son las «inflorescencias de mopa» (hortensias), que poseen cabezuelas florales redondas y grandes, y las «coflas de encaje», con inflorescencias más planas. Dependiendo

del pH del suelo, la misma planta puede ofrecer flores azules (terreno ácido) o rosas (suelo neutro o alcalino). Cada cabezuela floral consiste en una masa de flores diminutas, fértiles, rodeada o mezclada con flores estériles de mayor tamaño con sépalos de consistencia parecida a la del papel. Prefieren el sol o la sombra parcial y los suelos fértiles, húmedos y drenados. Multiplique por esquejes tiernos en verano.

## *H. PANICULATA*

### «Unique»

**Hábito** Vigoroso, abierto, erecto. **Flores** Inflorescencias muy grandes, densas, cónicas a finales del verano y otoño. Blancos, se tornan rosa o rojo con la edad. **Hojas** Caducas, ovales, dentadas. Verde oscuro.

• CULTIVO Al sol o sombra parcial.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 3 m



*H. paniculata* «Unique»



## *H. QUERCIFOLIA*

**Hábito** Arbustivo, en forma de túbulo. **Flores** En panículas piramidales desde mediados del verano hasta mediados del otoño. Blancas, tintadas de púrpura con la edad. **Hojas** Caducas, profundamente lobuladas. Verde oscuro, rojo púrpura en otoño.

• CULTIVO Prefiere un suelo de neutro a ácido, en lugar protegido de las heladas.

- ALTURA 1-1,5 m
- ENVERGADURA 2 m



*H. quercifolia*



## *H. PANICULATA*

### «Praecox»

**Hábito** Vigoroso, abierto, florece precozmente. **Flores** Inflorescencias aisladas, estrechamente cónicas, de flores radiales dentadas, a mediados del verano. Blanco. **Hojas** Caducas, puntiagudas, dentadas. Verde oscuro.

• CULTIVO Al sol o sombra parcial.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 3 m



*H. paniculata* «Praecox»



## *H. ARBORESCENS*

### «Grandiflora»

**Hábito** Erecto, abierto, arbustivo. **Flores** Grandes, radiales, en inflorescencias redondeadas desde mediados del verano hasta el inicio del otoño. Blanco crema. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales, puntiagudas. Verde brillante.

• CULTIVO Requiere escasa poda, pero se puede recortar a finales del invierno o principios de la primavera para obtener flores más grandes.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



*H. arborescens* «Grandiflora»



## *H. MACROPHYLLA*

### «Lanarth White»

**Hábito** Arbustivo, denso, compacto. **Flores** Cabezuelas planas, abiertas de mediados a finales del verano. Flores exteriores grandes, blancas, con flores internas pequeñas, azul claro o rosa. **Hojas** Caducas, ovales, dentadas. Verde intermedio brillante.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 2 m



*H. macrophylla* «Lanarth White»  
GRUPO COFLA DE ENCAJE



## *H. PANICULATA*

### «Floribunda»

**Hábito** Vigoroso, abierto. **Flores** Inflorescencias grandes, densas, estrechamente cónicas, de pequeñas flores centrales rodeadas de otras radiales muy grandes, a finales del verano. Blanco. **Hojas** Caducas, puntiagudas, dentadas. Verde oscuro.

• CULTIVO Al sol o sombra parcial en suelo fértil y profundo. Se corta rigurosamente al inicio de la primavera para obtener flores de mayor tamaño.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 3 m



*H. paniculata* «Floribunda»



## *H. HETEROMALLA*

### «Grupo Bretschneideri»

**Hábito** Erecto, ligeramente arqueado. **Flores** Inflorescencias anchas en casquete de encaje de mediados a finales del verano. Flores interiores pequeñas blanco verdosas y grandes flores radiales externas, blancas que se tornan rosa. **Hojas** Caducas, estrechamente ovales, dentadas.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 3 m



*H. heteromalla* «Grupo Bretschneideri»



## *H. PANICULATA*

### «Brussels Lace»

**Hábito** Vigoroso, abierto. **Flores** Panículas cónicas, grandes y delicadas, a finales del verano e inicios del otoño. Blanco. **Hojas** Caducas, grandes, puntiagudas, dentadas. Verde oscuro.

- CULTIVO Al sol o sombra parcial en suelos profundos y fértiles.
- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 2 m



*H. paniculata* «Brussels Lace»



## *H. ARBORESCENS*

### «Annabelle»

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Grandes, en inflorescencias densas y redondeadas, de mitad del verano a inicios del otoño. Blanco crema. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales, puntiagudas. Verde oscuro.

- ALTURA 1,5 m o más
- ENVERGADURA 1,5 m



*H. arborescens* «Annabelle»



## *H. INVOLUCRATA*

### «Hortensis»

**Hábito** Aislado, abierto. **Flores** Pequeñas, dobles, con flores en densos racimos a finales del verano y otoño. Rosa crema y verde. **Hojas** Caducas, ampliamente acorazonadas, hispidas y finamente dentadas. Verde oscuro.

- ALTURA 1,2-1,5 m
- ENVERGADURA 1,2-1,5 m



*H. involucrata* «Hortensis»



## *H. MACROPHYLLA*

### «Générale Vicomtesse de Vibraye»

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Inflorescencias florales grandes, redondeadas, de mediados a finales del verano. Azul claro puro en suelo ácido, en otros suelos rosa pálido claro. **Hojas** Caducas, ovales, dentadas. Verde claro.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



*H. macrophylla* «Générale Vicomtesse de Vibraye»

GRUPO INFLORESCENCIA DE MOPA. HORTENSIA



## *H. MACROPHYLLA*

### «Hamburg»

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Inflorescencias densas, de forma redondeada, con grandes flores de mediados a finales del verano. Rosado intenso o azul intenso, dependiendo del suelo. **Hojas** Caducas, ovales, puntiagudas. Verde oscuro.

- ALTURA 1,5-2 m
- ENVERGADURA 2-2,5 m



*H. macrophylla* «Hamburg»

GRUPO INFLORESCENCIA DE MOPA. HORTENSIA



**H. MACROPHYLLA****«Altona»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo.  
**Flores** Inflorescencias densas de forma redondeada, de mediados a finales del verano. Rosa intenso; azul en suelos ácidos. **Hojas** Caducas, ovales, puntiagudas. Verde intenso.

- ALTURA 1,5-2 m
- ENVERGADURA 2-2,5 m



*H. macrophylla* «Altona»  
GRUPO INFLORESCENCIA DE MOPA, HORTENSIA

**H. ASPERA**

**Hábito** Vigoroso, erecto.  
**Flores** Inflorescencias aplanadas desde finales de verano hasta mediados de otoño. Flores centrales púrpura, con grandes flores radiales blancas tintadas de púrpura. **Hojas** Caducas, lanceoladas, dentadas. Verde mate, hispidas.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 3 m



*H. aspera*

**H. MACROPHYLLA****«Lilacina»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo.  
**Flores** Inflorescencias planas, abiertas, de mediados a finales del verano. Flores centrales diminutas lila intenso y flores exteriores más grandes rosa púrpura. **Hojas** Caducas, ovales, dentadas. Verde intermedio brillante.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 2 m

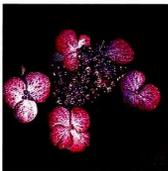


*H. macrophylla* «Lilacina»  
GRUPO COFIA DE ENCAJE

**H. SERRATA**

**Hábito** Arbustivo, denso, con tallos esbeltos. **Flores** Inflorescencias planas, de mediados a finales del verano. Flores interiores azules, rosas o blancas; flores radiales azules en terreno ácido, si no, rosas. **Hojas** Caducas, ovales, dentadas, puntiagudas.

- OTROS NOMBRES *H. macrophylla* subesp. *serrata*.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



*H. serrata*

**H. MACROPHYLLA****«Veitchii»**

**Hábito** Vigoroso, laxo, arbustivo. **Flores** Inflorescencias planas, abiertas, desde mediados hasta finales del verano, con flores centrales diminutas lila azulado y flores radiales más grandes blancas que cambian a rosa. **Hojas** Caducas, ovales, dentadas. Verde intermedio brillante.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 2 m



*H. macrophylla* «Veitchii»  
GRUPO COFIA DE ENCAJE

**H. MACROPHYLLA****«Mariesii Perfecta»**

**Hábito** Vigoroso, denso. **Flores** Inflorescencias planas a finales del verano. Flores centrales diminutas azules y flores exteriores más grandes lila azulado. En suelo ácido azul, en otros suelos rosas. **Hojas** Caducas, ovales, dentadas.

- OTROS NOMBRES *H. macrophylla* «Blue Wave».
- ALTURA 1,5-2 m.
- ENVERGADURA 2 m.



*H. macrophylla* «Mariesii Perfecta»  
GRUPO COFIA DE ENCAJE

**H. SERRATA**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, ramas robustas. **Flores** Inflorescencias planas, abiertas de mediados a finales del verano. Flores interiores azules, rosas o blancas; flores radiales azules en suelo ácido, rojo púrpura en otros suelos. **Hojas** Caducas, ovales, dentadas, puntiagudas. Verde claro, rojo en otoño.

- ALTURA 1,2 m
- ENVERGADURA 1,2 m.



*H. serrata* «Bluebird»

**H. MACROPHYLLA****«Blue Bonnet»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Inflorescencias densas redondeadas, de mediados a finales del verano. Azul primario sólo en suelos ácidos. **Hojas** Ovais, caducas, puntiagudas. Verde intenso.

- ALTURA 1,5-2 m
- ENVERGADURA 2-2,5 m



*H. macrophylla* «Blue Bonnet»  
GRUPO INFLORESCENCIA DE MOPA, HORTENSIA

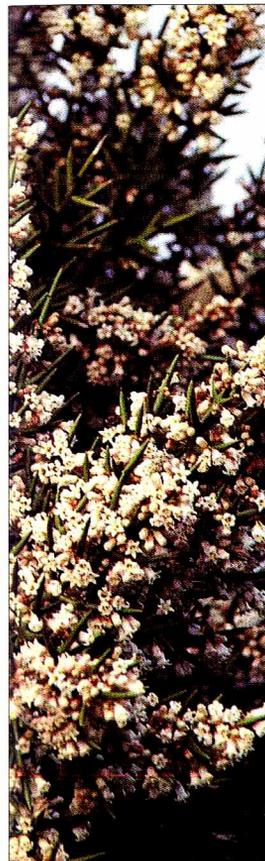


## Rhamnaceae

**COLLETIA HYSTRIX**

**Hábito** Arqueado, con ramas robustas, muy espinosas. **Flores** Pequeñas, fragantes, tubulares, desde finales del verano hasta el otoño. Blanco, en capullo rosa. **Hojas** Caducas, elípticas, escasas.

- HÁBITAT AUTOCTONO Vertientes rocosas del sur de Chile.
- CULTIVO En lugar cálido y resguardado en suelo drenado, no muy rico.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, a finales de verano.
- OTROS NOMBRES *C. armata*.



ALTURA  
2-2,5 m

ENVERGADURA  
3 m



## Caprifoliaceae

**VIBURNUM FARRERI**

**Hábito** Raciamente erecto, denso. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, en racimos redondeados desde finales de otoño hasta principios de primavera. Blanco o rosa pálido. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro, bronceadas de jóvenes y en otoño.

- HÁBITAT AUTOCTONO Matorrales y bosques de China.
- CULTIVO Suelo profundo y fértil, no demasiado seco. Recorte las ramas viejas tras la floración.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño (raramente fructifica como planta de cultivo).
- OTROS NOMBRES *V. fragrans*.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



## Leguminosae

**CALLIANDRA HAEMATOCEPHALA**  
(forma rosada)

**Hábito** Crece en envergadura, arbustivo con la edad. **Flores** Inflorescencias grandes, en forma de borla, constan de florecillas diminutas que aparecen desde finales del otoño hasta la primavera. Rosa con largos estambres rosados. **Hojas** Perennes, divididas en 16-24 folíolos estrechamente ovales. Verde brillante.

- HÁBITAT AUTOCTONO Colinas rocosas de Sudamérica.
- CULTIVO En invernadero. Se riega abundantemente durante el crecimiento, con moderación en bajas temperaturas. Tras la floración recorte dos terceras partes.
- MULTIPLICACIÓN Por semilla en primavera.



ALTURA  
2,5 m o más

ENVERGADURA  
3 m



Celastraceae	Bonetero
--------------	----------

**EUONYMUS HAMILTONIANUS subesp. SIEBOLDIANUS «Red Elf»**

- Hábito** Erecto, a veces arbóreo. **Flores** Minúsculas, poco llamativas, a principios del verano. Verde. **Frutos** Cuatro lobulados. Rosa intenso, se abren en otoño para liberar semillas rojas. **Hojas** Caducas, oblongas, puntiagudas. Verde mate, varían a rojo ferruginoso en otoño.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, especialmente calizo. Para que fructifique bien, se han de plantar dos o más ejemplares.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



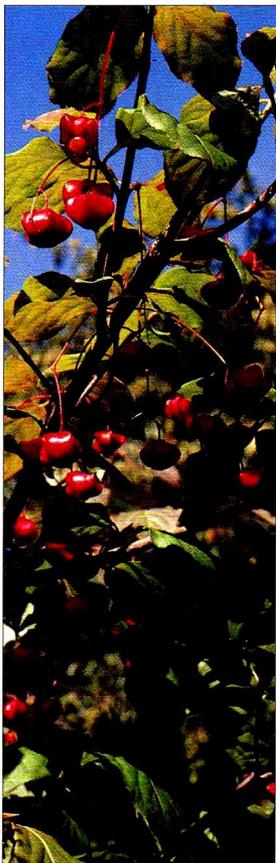
☀️	💧
❄️	❄️
ALTIMETRA	3 m
ENVERGADURA	3 m



Celastraceae	Bonetero
--------------	----------

**EUONYMUS LATIFOLIUS**

- Hábito** Abierto, erecto, luego arqueado. **Flores** Minúsculas, poco llamativas, al inicio del verano. Verde pálido. **Frutos** Grandes, con cuatro lóbulos. Rojo oscuro, se abren para liberar semillas anaranjadas en otoño. **Hojas** Caducas, elípticas. Verde intenso, escarlata brillante en otoño.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En bosques de acantilados y en matorrales desde Europa del sur hasta Asia menor.
  - **CULTIVO** La fructificación y el colorido otoñal se dan mejor al sol. Cultivar en suelo fértil, especialmente calizo. Para que fructifiquen, plante dos o más ejemplares.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️	💧
❄️	❄️
ALTIMETRA	3 m
ENVERGADURA	3 m



Caprifoliaceae	
----------------	--

**VIBURNUM BETULIFOLIUM**

- Hábito** Ramificado desde la base, erecto, más tarde arqueado. **Flores** Pequeñas, en inflorescencias compactas al inicio del verano. Blanco. **Frutos** Bayas, abundantes en otoño-invierno. Rojo brillante claro. **Hojas** Caducas, parecidas a las del abedul. Verde claro lustroso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En matorrales de China.
  - **CULTIVO** En suelo profundo y fértil no muy seco. Plantar varios ejemplares para asegurar la fructificación. Elimine las ramas viejas tras la floración.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semillas en otoño.



☀️	💧
❄️	❄️
ALTIMETRA	3 m
ENVERGADURA	2,5-3 m



Aitonaceae (Meliaceae)	
------------------------	--

**NYMANIA CAPENSIS**

- Hábito** Redondeado, rigidamente ramificado; con la edad, arbóreo. **Flores** Campaniformes, con pétalos erectos, en primavera. Rosado. **Frutos** Parecidos al papel, hinchados, como los farolillos, en otoño. Rojo carmín. **Hojas** Perennes, estrechas, coriáceas.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas áridas y semidesérticas del sur de África.
  - **CULTIVO** En suelo fértil y bien drenado o en compost. Debe regarse con cuidado y moderación durante el crecimiento. Luego ocasionalmente.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



☀️	💧
❄️	❄️
ALTIMETRA	Hasta 3 m
ENVERGADURA	1,5-2 m



Celastraceae	Bonetero
--------------	----------

**EUONYMUS EUROPAEUS «Red Cascade»** ☼

- Hábito** Arbusitivo, a veces arbóreo. **Flores** Diminutas, poco llamativas, al inicio del verano. Verde. **Frutos** Cuatro lobulados. Rojo, se abren para liberar semillas naranjas en otoño. **Hojas** Caducas, estrechamente ovales. Verde intermedio, cambian a rojo escarlata en otoño.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Tolera la sombra ligera pero fructifica y se colorea mejor en otoño al sol. Se puede cultivar en cualquier suelo fértil, sobre todo en caliza. Plantar dos o más ejemplares para conseguir que den fruto.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️	💧
❄️	❄️
ALTIMETRA	2,5-3 m
ENVERGADURA	2,5-3 m



Celastraceae	Bonetero
--------------	----------

**EUONYMUS ALATUS** ☼

- Hábito** Denso, los brotes con ramas horizontales tienen alas acorchadas. **Flores** Poco vistosas, en verano. Verde pálido. **Frutos** Pequeños, lobulados. Púrpura y rojo; liberan semillas anaranjadas en otoño. **Hojas** Caducas, de ovales a elípticas. Verde intenso, cambian a carmesí brillante en otoño.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques y matorrales de China y Japón.
  - **CULTIVO** Tolera la sombra pero la fructificación y los colores otoñales aparecen mejor al sol. Se cultiva en suelo fértil.
  - **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



☀️	💧
❄️	❄️
ALTIMETRA	Hasta 2 m
ENVERGADURA	3 m



Cornaceae	Cornejo / C.: Sanguinol / E.: Zaudurra / G.: Sanguinifera
-----------	---

**CORNUS ALBA «Kesselringii»**

- Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Pequeñas, a finales de la primavera y principios del verano. Blanco crema. **Frutos** Pequeños, redondos, como bayas. Blancos. **Hojas** Caducas, de ovales a elípticas. Verde oscuro, púrpura rojizo en otoño. **Corteza** En invierno las ramas son negro púrpura oscuro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Para obtener un excelente colorido invernal, se ha de recortar anualmente casi hasta el nivel del suelo a principios de la primavera.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o leñosos en otoño o invierno.



☀️	💧
❄️	❄️
ALTIMETRA	Hasta 2 m
ENVERGADURA	2-2,5 m



**CALICARPA BODINIERI** var. **GIRALDII**

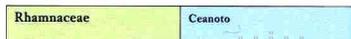
**Hábito** Redondeado, arbustivo. **Flores** Diminutas, en racimos a mediados del verano. **Lila**. **Frutos** Bayas pequeñas, brillantes, parecidas a las cuentas de un collar, en racimos desde el inicio del otoño. **Violeta**. **Hojas** Caducas, de elípticas a lanceoladas, puntiagudas. Verde pálido, bronceadas de joven.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques y matorrales de China central y occidental.
- **CULTIVO** Crece mejor cuando se plantan varios ejemplares juntos. Se cultiva en todo tipo de suelo fértil.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m

**CEANOTHUS «Autumnal Blue»**

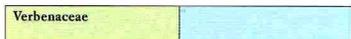
**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Menudas, en panículas grandes y sueltas a finales de la primavera, en verano y otoño. Azul celeste intenso. **Hojas** Perennes, ampliamente ovales. Verde claro lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera cierta cantidad de cal en el suelo y condiciones costeras. Debe cultivarse en lugar cálido, soleado y protegido, en suelo ligero y bien drenado. Requiere poca poda; los brotes laterales se pueden cortar después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA

ENVERGADURA  
3 m

**CLERODENDRUM BUNGEI**

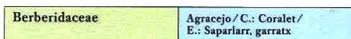
**Hábito** Erecto, emite serpollos, semiarborescente. **Flores** Pequeñas, fragantes, campaniformes, en racimos redondeados a finales del verano e inicios del otoño. Desde rosa intenso hasta rojo púrpura. **Hojas** Caducas, huelen mal, acorazonadas, irregularmente aserradas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales y bosques de China.
- **CULTIVO** En suelo rico en humus. Proteja de vientos fríos y heladas tardías. Aclare en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas o por esquejes tiernos en primavera, por esquejes semimaduros en verano o por serpollos con raíces en otoño o primavera.



ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m

**BERBERIS «Barbarossa»**

**Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Pequeñas, en panículas redondeadas a finales de la primavera y principios del verano. Amarillo pálido. **Frutos** Bayas pequeñas, globulosas, abundantes, desde finales del verano. Escarlata anaranjado. **Hojas** Semiperennes, estrechamente ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera los lugares ligeramente sombreados y algunos suelos no encharcados. Prefiere suelos ricos en humus y fértiles y florece mejor al sol. Tras la floración se puede recortar para rejuvenecerla.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1,5-2 m

ENVERGADURA  
2 m

**ZANTHOXYLUM SIMULANS**

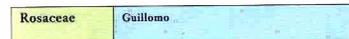
**Hábito** Arbustivo, crece en envergadura, espinoso, arbóreo con la edad. **Flores** Minúsculas, a finales de la primavera y principios del verano. Amarillo verdoso.

- **Frutos** Bayas pequeñas, redondas, en racimos a partir de finales del verano. Rojo naranja. **Hojas** Caducas, aromáticas, divididas en 7-11 folíolos. Verde claro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales de montaña de China.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial. Se cultiva en suelo fértil. Deben eliminarse las partes muertas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o por esquejes de raíz a finales del invierno.



ALTURA  
2-3 m

ENVERGADURA  
2-3 m

**COTONEASTER SIMONSI**

**Hábito** Erecto. **Flores** Pequeñas, en forma de copas planas, al inicio del verano. **Frutos** Bayas pequeñas, de gran duración del otoño al invierno. Rojo anaranjado. **Hojas** Semiperennes o caducas, ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales de las estribaciones del Himalaya.
- **CULTIVO** Tolera un poco de sombra. Prospera en la mayoría de suelos, incluyendo los secos, sin embargo no soporta el encharcamiento. Resulta útil para setos vivos. Se ha de podar a finales de invierno o principios de primavera. Es sensible a la roya.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
2 m

**COLQUHOUNIA COCCINEA**

**Hábito** Erecto, aislado, abierto. **Flores** Tubulares, en verticilos a finales del verano y otoño. Escarlata anaranjado. **Hojas** Perennes o semiperennes, grandes. Aromáticas, de ovales a acorazonadas, velludas. Verde salvia.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En matorrales del Himalaya.
- **CULTIVO** En suelo bien drenado, en lugar soleado y protegido de vientos fríos y heladas tardías. Prospera junto a un muro orientado al oeste o al sur. Si las heladas lo dañan, se recupera desde la base. Se le deben proporcionar acolchados en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
2-2,5 m

**LEONOTIS OCYMFOLIA**

**Hábito** Erecto, escasamente ramificado. **Flores** Tubulares, con dos labios, en verticilos a finales del otoño e inicios del invierno. Naranja escarlata brillante. **Hojas** Semiperennes, lanceoladas, velludas. Verde azulado.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Sur de África.
- **CULTIVO** En invernadero frío o cálido. Se riega abundantemente durante el crecimiento, luego con moderación. Debe podarse al inicio de la primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes en verano o por semilla en primavera.



ALTURA  
1,5-2 m

ENVERGADURA  
Hasta 1,5 m



**PYRACANTHA «Golden Chamer»**

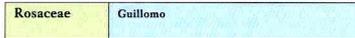
**Hábito** Vigoroso, denso, arqueado, espinoso. **Flores** Pequeñas, en forma de copa plana, en racimos a principios del verano. Blanco. **Frutos** Bayas grandes al inicio del otoño. Naranja claro. **Hojas** Perennes, estrechamente ovales. Verde claro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil. Apta para un muro orientado al norte o al este, si bien los frutos se dan mejor al sol. Las plantas que crecen junto a una pared se recortan después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m

**COTONEASTER STERNIANUS**

**Hábito** Arqueado, gracioso. **Flores** Pequeñas, a principio del verano. Blanco, con coloración rosada. **Frutos** Bayas grandes, casi redondas, abundantemente al inicio del otoño. **Hojas** Perennes o semiperennes, pequeñas, ovales. Verde grisáceo, envés blanco.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales del Himalaya.
- **CULTIVO** Tolera un poco de sombra. Prospera en la mayoría de suelos, incluso en los secos, pero no tolera el encharcamiento. Resulta excelente para setos vivos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *C. franchetii* var. *sternianus*.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m

**PYRACANTHA «Golden Dome»**

**Hábito** Denso, en forma de montículo, espinoso. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, en racimos al inicio del verano. Blanco. **Frutos** Bayas grandes, en abundancia a principios del otoño. Amarillo intenso. **Hojas** Perennes, estrechamente ovales. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelo fértil. Apto para un muro encarado al norte o al oeste, si bien florece y fructifica mejor al sol. Las plantas de los muros deben podarse después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



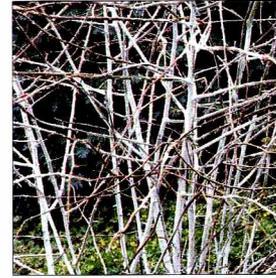
ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m

**RUBUS BIFLORUS**

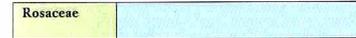
**Hábito** Erecto, más tarde arqueado, espinoso. **Flores** Grandes, a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco puro. **Frutos** Redondos, parecidos a las moras, comestibles. Amarillo. **Hojas** Caducas, 5-7 lobuladas. Verde oscuro, envés blanco. **Corteza** Los tallos son blanquecinos con un vello céreo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y orlas arbustivas de los bosques del Himalaya.
- **CULTIVO** En cualquier suelo al sol o sombra parcial.
- **MULTIPLICACIÓN** Por división o por acodo, en primavera.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m

**RUBUS THIBETANUS**

**Hábito** Arqueado, espinoso. **Flores** Pequeñas, con el cáliz velludo, de mediados a finales del verano. Rosa púrpura. **Frutos** Pequeños, parecidos a las zarzamoras. Negro con jaspeado azul. **Hojas** Caducas, parecidas a las de los helechos, divididas en 7-13 foliolos. Verde oscuro, envés blanco. **Corteza** Tallos pardo púrpura, cubiertos de un jaspeado blanco céreo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y bosques de China.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, al sol o en sombra parcial.
- **MULTIPLICACIÓN** Por división o por acodo, en primavera.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
2 m

**VIBURNUM FOETENS**

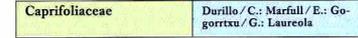
**Hábito** Abierto, crecimiento ancho. **Flores** Muy fragantes, se abren a partir de densos racimos de capullos desde mediados del invierno hasta principios de la primavera. Blanco, rosado en la fase de capullo. **Hojas** Caducas, grandes, aromáticas, ampliamente ovales, suaves. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Montes bajos de los bosques de coníferas en el Himalaya de Cachemira y en Corea.
- **CULTIVO** En suelo profundo y fértil que se mantiene húmedo durante el período de crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o por semillas en otoño.



ALTURA  
1,5-2 m

ENVERGADURA  
1,5-2 m

**VIBURNUM TINUS**

**Hábito** Denso, arbustivo. **Flores** Pequeñas, en inflorescencias planas, que se abren a partir de capullos de finales de otoño a principios de primavera. Blanco, rosa en la fase de capullo. **Frutos** Ovais, parecidos a las bayas. Azul negruzco metálico. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales, bosques y montes bajos alrededor del Mediterráneo y sureste de Europa.
- **CULTIVO** En suelo profundo y fértil no muy seco. Debe protegerse de vientos fríos en los jardines del interior. Excelente para jardines litorales.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



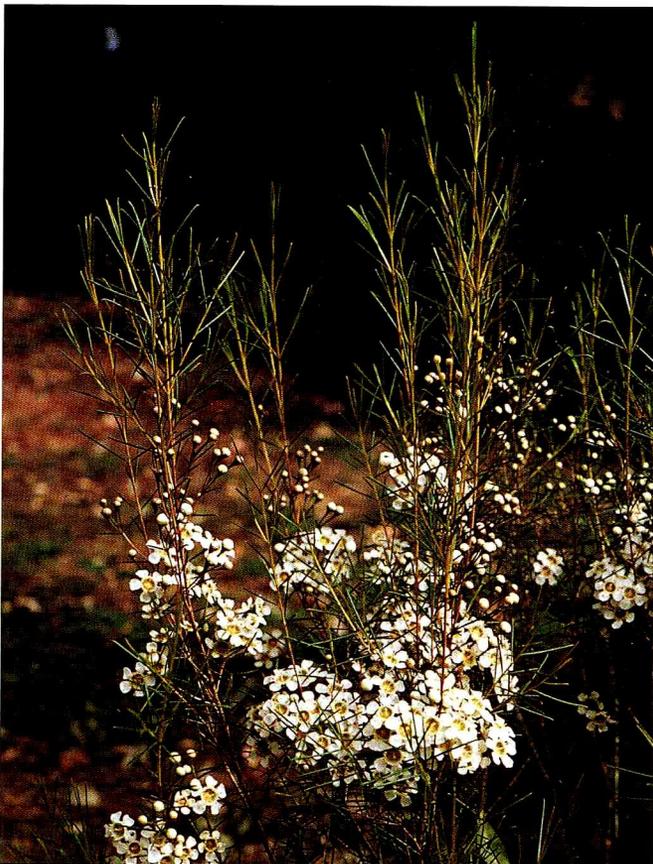
Myrtaceae

**CHAMELAUCIUM UNCINATUM (forma blanca)**

**Hábito** Arbustivo, con tallos delgados y resistentes.  
**Flores** Ligeramente fragantes, en forma de copa, a finales del invierno o primavera. Blanco. **Hojas** Perennes, finas como las agujas, con puntas ganchosas.  
 • **HÁBITAT** AUTÓCTONO En suelos arenosos o de grava del suroeste de Australia.  
 • **CULTIVO** En invernadero en suelo arenoso bien drenado, ácido o en compost. Se riega con moderación durante el crecimiento, luego escasamente. Debe procurársele una ventilación adecuada. Para obtener un hábito compacto, sobre todo si se cultiva en maceta, se han de recortar las ramas por la mitad

después de la floración. El arbusto conforma una hermosa planta.

- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
Hasta 2 m

ENVERGADURA  
2 m



Leguminosae

**CALLIANDRA HAEMATOCEPHALA (forma blanca)**

**Hábito** Crece en envergadura, arbóreo con la edad.  
**Flores** Grandes, inflorescencias en forma de borla de flores diminutas con largos estambres blancos, de finales de otoño a primavera. **Hojas** Perennes, divididas, con 14-16 folíolos estrechamente ovales. Verde claro.  
 • **HÁBITAT** AUTÓCTONO Colinas rocosas de Sudamérica.  
 • **CULTIVO** En invernadero. Debe regarse abundantemente durante el crecimiento, menos con temperaturas bajas.  
 • **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera.



Temp. mín.  
7°C

ALTURA  
2,5 m o más

ENVERGADURA  
3 m



Sterculiaceae

**DOMBEYA BURGESSIAE**

**Hábito** Arbustivo, denso. **Flores** Fragantes, en racimos densos y redondeados en otoño e invierno. Blancas, con venas rosas o rojas. **Hojas** Perennes, redondeadas, trilobuladas, velludas. Verde intermedio.  
 • **HÁBITAT** AUTÓCTONO Centro y sur de África.  
 • **CULTIVO** Cultivar en invernadero. Necesita protección del sol cálido del verano. Cultivar en suelo arenoso fértil o en compost. Regar abundantemente durante el crecimiento.  
 • **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



Apocynaceae

**ACOKANTHERA OBLONGIFOLIA**

**Hábito** Redondeado, denso. **Flores** Fragantes, pequeñas, en densos racimos a finales del invierno o primavera. Blanco o rosa. **Frutos** Como ciruelas, altamente tóxicos. **Hojas** Perennes, elípticas, coriáceas. Verde oscuro.  
 • **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sur de África.  
 • **CULTIVO** En invernadero cálido. Los ejemplares cultivados en maceta se han de regar moderadamente durante el crecimiento, luego escasamente.  
 • **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o primavera o por esquejes semileñosos en verano.  
 • **OTROS NOMBRES** *A. spectabilis*, *Carissa spectabilis*.



Temp. mín.  
10°C

ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
2 m



Thymelaeaceae

**DAPHNE BHOLUA**

**Hábito** Erecto. **Flores** Fuertemente aromáticas, tubulares con cuatro lóbulos anchos, en racimos terminales a finales del invierno. Blanco y rosa púrpuro, se abren a partir de capullos intensamente púrpuras. **Hojas** Perennes o caducas, lanceoladas, coriáceas. Verde oscuro.  
 • **HÁBITAT** AUTÓCTONO En matorrales y bosques con rododendros del Himalaya.  
 • **CULTIVO** En lugar cálido y protegido en suelo fértil no demasiado seco.  
 • **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
2 m o más



## Myrtaceae

**CHAMELAUCIUM UNCINATUM (forma rosa)**

**Hábito** Arbustivo, con tallos nervudos. **Flores** Ligeramente fragantes, a finales del invierno o primavera. De rosa púrpura a rosa. **Hojas** Perennes, aciculares, con puntas ganchudas.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Suelos arenosos del suroeste de Australia.
- **CULTIVO** Bajo cubierto en suelo arenoso, de neutro a ácido, o en compost. Debe regarse con moderación durante el crecimiento, luego escasamente.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.

Temp. mín.  
5°CALTURA  
Hasta 2 mENVERGADURA  
2 m

## Euphorbiaceae

**EUPHORBIA PULCHERRIMA**

**Hábito** Abierto, escasamente ramificado. **Flores** Minúsculas, de finales de otoño a primavera. Rojo verdoso con grandes brácteas vistosas rojo brillante, rosa, amarillo o blanco. **Hojas** Perennes, lanceoladas u ovoides y elípticas. Verde claro u oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** México occidental.
- **CULTIVO** En el interior o en invernadero con suelo fértil y rico en humus o compost. Riego moderado durante el crecimiento. Para que florezca en Europa central requiere un tratamiento lumínico especial.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes terminales, en primavera.

Temp. mín.  
15°CALTURA  
Hasta 3 mENVERGADURA  
2,5 m

## Caprifoliaceae

**VIBURNUM × BODNANTENSE «Dawn»**

**Hábito** Vigoroso, fuertemente erecto, denso. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, tubulares, en racimos redondeados desde finales del otoño hasta principios de la primavera. Rosa claro, rosa intenso el capullo.

- Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro, bronceadas de jóvenes y en otoño.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo profundo, fértil y no muy seco. En ejemplares demasiado densos, eliminar las ramas viejas después de la floración, recortándolas hasta la base. Las flores resisten a las heladas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano.

ALTURA  
3 mENVERGADURA  
3 m

## Cornaceae

Cornejo / C.: Sanguinol / E.: Zuandorra / G.: Sangomiño

**CORNUS ALBA «Sibirica»**

**Hábito** Erecto. **Flores** Pequeños racimos a finales de la primavera e inicios del verano. Blancos crema. **Frutos** Pequeños, como las bayas. **Hojas** Caducas, de ovales a elípticas. Verde oscuro. **Corteza** Los tallos jóvenes son rojo coral brillante en invierno.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En todo tipo de suelo. Para obtener mejor color en los tallos invernales, se ha de cortar anualmente al inicio de la primavera casi hasta el nivel del suelo.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano o leñosos en otoño o invierno.

ALTURA  
Hasta 2 mENVERGADURA  
2-2,5 m

## Myrsinaceae

**ARDISIA CRENATA**

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Pequeñas, fragantes, en forma de estrella, en racimos a principios del verano. Blanco. **Frutos** Redondos, como las bayas, abundantes de otoño a invierno. Rojo claro. **Hojas** Perennes, de elípticas a lanceoladas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Desde los bosques de Japón hasta el norte de la India.
- **CULTIVO** En interior o invernadero en suelo húmedo pero bien drenado, rico en humus o en compost.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *A. crenulata*.

Temp. mín.  
7°CALTURA  
Hasta 2 mENVERGADURA  
2 m

## Solonaceae

**IOCHROMA CYANEA**

**Hábito** Semierecto con ramas esbeltas. **Flores** Tubulares, en densos racimos intermitentemente desde finales del otoño hasta el verano siguiente. Azul púrpura intenso. **Hojas** Perennes, ampliamente lanceoladas, puntiagudas. Verde grisáceo, velludas.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques nebulosos de Sudamérica.
- **CULTIVO** En el interior o en invernadero en suelo fértil, bien drenado o en compost.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes o semimaduros, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *I. tubulosa*.

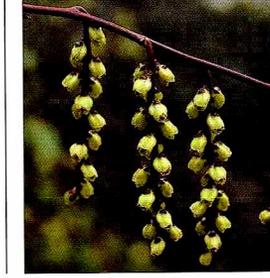
Temp. mín.  
7-10°CALTURA  
Hasta 3 mENVERGADURA  
1,5 m

## Stachyuraceae

**STACHYURUS PRAECOX**

**Hábito** Abierto, arqueado con tallos esbeltos. **Flores** Minúsculas, campaniformes, en espigas péndulas, en ramas desnudas a finales de invierno e inicios de la primavera. Amarillo verdoso pálido. **Hojas** Caducas, de ovales a lanceoladas, puntiagudas. Verde oscuro. **Corteza** Los brotes son rojo púrpura.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales, bosques abiertos o bordes de bosques en la isla de Honshu, Japón.
- **CULTIVO** Tolerante al sol si el suelo es suficientemente húmedo. Prefiere un suelo de neutro a ácido y rico en humus.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.

ALTURA  
Hasta 2 mENVERGADURA  
3 m

## Hamamelidaceae

**HAMAMELIS × INTERMEDIA «Pallida»**

**Hábito** Abierto, crece en envergadura. **Flores** Fragantes, delgadas, con pétalos estrechos, en las ramas desnudas, de mediados a finales del invierno. Amarillo pálido. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde oscuro, amarillo en otoño.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prospera al sol o en sombra parcial en suelo fértil, bien drenado, turboso. Debe protegerse de vientos fríos en invierno. Esta y otras plantas cultivadas híbridas de *Hamamelis × intermedia* resultan excepcionalmente atractivas cuando crecen en los lugares espaciosos de un jardín boscoso.

*Hamamelis × intermedia* «Pallida» es el más pálido de los ejemplares cultivados y se distingue por su fragancia dulce y delicada. Si bien las flores se conservan durante mucho tiempo en agua y constituyen una tentación para arreglos florales, *H. × intermedia* y sus híbridos se regeneran lentamente después de un corte. La poda ha de ser mínima, recortando únicamente madera muerta o enferma y ramas que han crecido mal colocadas o cruzadas.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano, por injerto en invierno.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



## Berberidaceae

**MAHONIA JAPONICA**

**Hábito** Vigoroso, denso, erecto. **Flores** Fragantes, en racimos esbeltos, largos, péndulos, desde finales del otoño hasta principios de la primavera. Amarillo limón suave. **Hojas** Perennes, grandes, divididas en varios folíolos espinosos. Verde grisáceo oscuro lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** No está claro el origen, pero probablemente proviene de China y Taiwan.
- **CULTIVO** Prospera en sombra o semisombra. Se cultiva en suelo húmedo, fértil, rico en humus. La planta resalta en un jardín selvático o en un parterre de arbustos en sitio sombreado, y se valora por sus flores invernales aromáticas, que se conservan largo

tiempo en un jarrón. Es indispensable en el jardín de invierno; su arquitectónico follaje y su hábito rígido y erecto resultan interesantes durante todo el año. No requiere otro cuidado que la eliminación de los troncos muertos. La poda es innecesaria, ya que la hermosa forma de la planta se desarrolla de modo natural.

- **MULTIPLICACIÓN** Por yemas foliares o por esquejes semileñosos en verano o por semillas en otoño.



ALTURA  
2 m o más

ENVERGADURA  
3 m

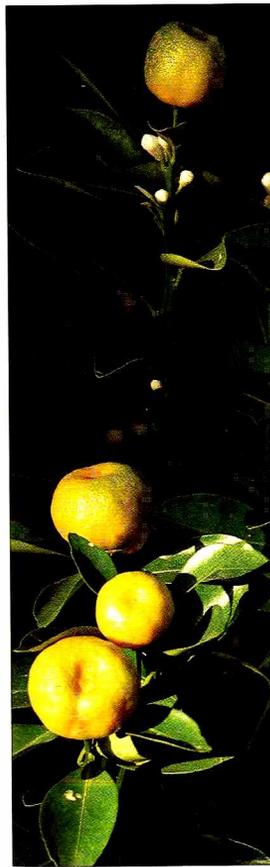


## Rutaceae

**× CITROFURTUNELLA MICROCARPA**

**Hábito** Arbustivo, arbóreo con la edad. **Flores** Menudas, fragantes, céricas, intermitentemente a lo largo del año. Blanco. **Frutos** Pequeños. Amarillo anaranjado. **Hojas** Perennes, de elípticas a ampliamente ovales. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelo fértil, bien drenado o en compost. Se riega en abundancia durante el crecimiento, después moderadamente.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes o semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** × *C. mitis*, *Citrus mitis*.



Temp. mín.  
5-10°C

ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
1,5 m



## Calycanthaceae

**CHIMONANTHUS PRAECOX**

**Hábito** Arbustivo. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, en forma de copa, céricas, con muchos pétalos, en invierno en las ramas todavía desnudas. Amarillo pálido, con centros púrpura. Solamente florecen las plantas correctamente acimatadas. **Hojas** Caducas, ovales, ásperas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales de China.
- **CULTIVO** En suelo profundo, fértil, protegido con un muro cálido orientado al sur o al oeste. De ser necesario, se poda después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla a finales de primavera o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
2,5 m o más

ENVERGADURA  
3 m



## Oleaceae

Jasmín de invierno / C.: Englantina /  
E.: Jasmina

**JASMINUM NUDIFLORUM**

**Hábito** Arqueado, crecimiento ancho, en forma de túmulo. **Flores** Pequeñas, tubulares, con lóbulos extendidos, aparecen en tallos verdes sin hojas en invierno y principios de la primavera. Amarillo brillante. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Desconocido.

- **CULTIVO** Tolerante a la sombra parcial, pero florece mejor al sol. Se cultiva en cualquier suelo fértil, incluyendo los secos. Requiere soporte si crece junto a un muro. Puede para darle forma después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por acodo en otoño.



ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



# ACEBOS

Los acebos (*Ilex*) son un género de árboles y arbustos de hoja perenne o caduca de zonas arboladas, bosques y setos que se encuentran tanto en regiones templadas como en tropicales. La mayoría de los acebos toleran la polución urbana y las condiciones climáticas litorales, y pueden podarse rigurosamente. Son apreciados por su follaje y bayas esféricas, que siguen a las pequeñas flores primaverales. Muchos se

convierten en hermosas plantas. Mientras los tipos más pequeños son adecuados para el jardín de rocalla o para su cultivo en maceta, las formas de mayor talla y más vigorosas son un seto resistente al viento. Se cultivan en suelo fértil, bien drenado, al sol o a la sombra. La mayoría de las plantas son unisexuales; para conseguir frutos de la planta hembra, plante árboles masculinos. Se resienten del trasplante.

## *I. CILIOSPINOSA*

**Hábito** Erecto. **Frutos** Pequeñas bayas esféricas. **Rojo.** **Hojas** Pequeñas, primorosas, elípticas y ovales, débilmente espinosas, coriáceas. Verde oscuro mate.



*I. ciliospinosa*



## *I. × AQUIPERNY*

**Hábito** Erecto. **Frutos** Bayas grandes. **Rojo.** **Hojas** Triangulares, aunque redondeadas en la base, con largas puntas y espinas ligeramente onduladas. Verde oscuro lustroso.



*I. × aquipernyi*



## *I. PERNYI*

**Hábito** Crece lentamente, rígido. **Frutos** Bayas pequeñas. **Rojo** claro. **Hojas** Casi triangulares, puntiagudas, con cinco espinas. Verde oscuro lustroso. **Troncos** Las ramas jóvenes son verde pálido.



*I. pernyi*



## *I. × KOEHNIANA*

**Hábito** Cónico, arbustivo o pequeño árbol con la edad. **Frutos** Bayas grandes. **Rojo.** **Hojas** Oblongas y elípticas, espinosas. Verde intermedio brillante. **Troncos** Los tallos jóvenes son púrpura.



*I. × koehneana*



## *I. CORNUTA* «Burfordii»

**Hábito** Compacto, denso, redondeado. **Frutos** Bayas grandes, rojas, abundantes. **Hojas** Redondas y oblongas, con una sola espina terminal. Brillantes, verde claro.



*I. cornuta* «Burfordii»  
HEMBRA



## *I. FARGESII* var.

**BREVI-FOLIA**  
**Hábito** Denso, redondeado, arbustivo. **Frutos** Bayas pequeñas. **Rojo.** **Hojas** Más estrechas que en las especies originales, desde elípticas hasta elípticas y lanceoladas. De verde intermedio a oscuro mate. **Troncos** Los brotes son verde o púrpura.



*I. fargesii* var. *brevifolia*



## *I. CRENATA* «Latifolia»

**Hábito** Vigoroso, ancho a erecto, puede ser arborescente con la edad. **Frutos** Bayas pequeñas lustrosas. **Negro.** **Hojas** Relativamente grandes, ampliamente ovales. Verde oscuro lustroso. **Troncos** Verde.



*I. crenata* «Latifolia»  
HEMBRA



## *I. CRENATA* «Convexa»

**Hábito** Arbustivo, compacto, denso. **Frutos** Bayas pequeñas. **Negro.** **Hojas** Pequeñas, ovaladas y elípticas, arrugadas o convexas entre los nervios. Verde oscuro lustroso. **Troncos** Verde púrpuro.



*I. crenata* «Convexa»  
HEMBRA



## *I. CRENATA* var.

**PALUDOSA**  
**Hábito** Denso, de porte bajo, postrado. **Frutos** Bayas pequeñas, lustrosas. **Negro.** **Hojas** Muy pequeñas, ovales, con dientes redondeados. Verde oscuro lustroso.



*I. crenata* var. *paludosa*



## *I. CRENATA* «Helleri»

**Hábito** Bajo, denso, en forma de túmulo, crece en envergadura. **Frutos** Bayas pequeñas y lustrosas. **Negro.** **Hojas** Muy pequeñas, elípticas, con pocas espinas. Verde oscuro lustroso. **Cortiza** Las ramas jóvenes son verdes.



*I. crenata* «Helleri»  
HEMBRA



## *I. × MESERVEAE*

**«Blue Princess»**  
**Hábito** Vigoroso, denso. **Frutos** Bayas, generalmente abundantes. **Rojo.** **Hojas** Pequeñas, ovales, onduladas, blandamente espinosas. Azul verdoso lustroso. **Troncos** Las ramas jóvenes son verde púrpura.



*I. × meserveae* «Blue Princess»  
HEMBRA

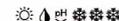


## *I. VERTICILLATA*

**Hábito** Denso, emite serpollos. **Frutos** Bayas pequeñas, permanecen largo tiempo en las ramas deshojadas en invierno. **Rojo** brillante. **Hojas** Caducas, de ovales a lanceoladas, serradas. Verde brillante, amarillo en otoño. **Troncos** Los brotes jóvenes son verde púrpura.



*I. verticillata*



## *I. CRENATA* «Variegata»

**Hábito** Abierto, florece tímidamente. **Hojas** Ovals. Verde, irregularmente manchadas o salpicadas de amarillo dorado.



*I. crenata* «Variegata»



## *I. SERRATA*

**«Leucocarpa»**  
**Hábito** Densamente ramificado, crece lentamente. **Frutos** Bayas minúsculas, en las ramas desnudas. Blanco crema. **Hojas** Caducas, pequeñas, elípticas, finamente dentadas. Verde brillante, velludas de jóvenes.



*I. serrata* «Leucocarpa»



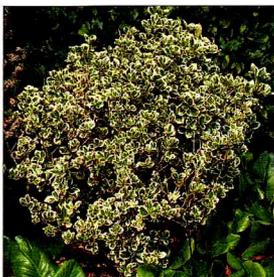
## Celastraceae

*EUONYMUS JAPONICUS*

## «Latifolius Albomarginatus»

**Hábito** Arbustivo, denso, erecto. **Flores** Insignificantes, en primavera. Blanco verdoso. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro, ampliamente enmarcadas de blanco.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la polución urbana, las condiciones climáticas litorales y la semisombra. Se cultiva en cualquier suelo moderadamente fértil, sobre todo calizo. Debe protegerse de los vientos fríos de invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3 m o más

ENVERGADURA  
3 m



## Celastraceae

Bonetero / C.: Eubnim / E.: Ma-da-rikuta / G.: Panguirgoriño

*EUONYMUS FORTUNEI* «Silver Queen»

**Hábito** Arbustivo, compacto, erecto, reptante o trepador con raíces aéreas. **Flores** Poco vistosas, en primavera. Blanco verdoso. **Hojas** Perennes, variables, entre ovales y elípticas. Verde oscuro, ampliamente bordeadas de blanco, a veces teñidas de rosa.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO China, Japón y Corea. Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera el sol o la sombra y casi cualquier suelo fértil, incluyendo el calcáreo. Prospera como cobertor del suelo o como trepadora que no requiere soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
2 m o más

ENVERGADURA  
1-1.5 m



## Dracaenaceae

*DRACAENA SANDERIANA*

**Hábito** Crecimiento lento, erecto, escasamente ramificado, con tallos esbeltos, como cañas. **Hojas** Perennes, lanceoladas. De verde pálido a verde grisáceo con bordes blanco plateado.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO África tropical oriental.
- **CULTIVO** En el interior o en invernadero. Tolera la sombra parcial. Debe regarse con moderación cuando crece, escasamente por lo demás, sobre todo cuando las temperaturas son bajas. Se rejuvenece cortándola casi a nivel del suelo en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por acodo aéreo en primavera o por esquejes terminales o leñosos en verano.



Temp. mín.  
13°C

ALTURA  
1.5-2 m

ENVERGADURA  
1.5 m



## Araliaceae

Fatsia japonesa

*FATSIA JAPONICA* «Variegata»

**Hábito** Redondeado, arbustivo, denso. **Flores** Menudas, en panículas anchas y erectas, en otoño. Blanco. **Frutos** Pequeños, redondos, parecidos a las bayas, en racimos. Maduran en primavera. Negro. **Hojas** Perennes, palmadas. Verde oscuro lustroso, bordeadas de blanco crema.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO En bosques costeros de Japón y sur de Corea. Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial, la polución y las condiciones marinas. Debe cultivarse en cualquier suelo fértil. Debe procurarse abrigo en las zonas frías.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



## Berberidaceae

*NANDINA DOMESTICA* «Firepower»

**Hábito** Erecto, parecido al bambú. **Flores** Pequeñas, en forma de estrella, en anchas panículas, en verano. Blanco. **Frutos** Pequeños, redondos, parecidos a las bayas, en otoño. Rojo claro. **Hojas** Perennes o semiperennes, divididas en 2-3 folíolos elípticos o lanceolados. Verde oscuro, carmesí en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelo fértil, húmedo pero bien drenado en lugar soleado y protegido. Cuando haya alcanzado la madurez, cortar las ramas viejas, desordenadas, cerca de la base.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1.5 m

ENVERGADURA  
1.5 m



## Sapindaceae

*DODONAEA VISCOSA* «Purpurea»

**Hábito** Arbustivo, arbóreo con la edad. **Flores** Poco vistosas. **Frutos** Cápsulas pequeñas, con tres alas, en racimos a finales del verano. Rojizo. **Hojas** Perennes, resinosas, elípticas, de textura firme. Teñidas de tonos púrpura cobrizo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO En el sur de África, Australia y México. Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero. Debe regarse abundantemente cuando crece, luego con moderación. Se recorta a finales de verano para darle forma.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
2 m

ENVERGADURA  
1.5 m

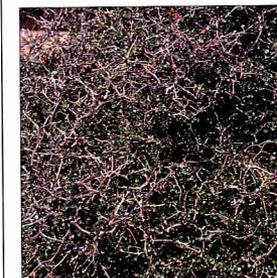


## Escalloniaceae

*COROKIA COTONEASTER*

**Hábito** Arbustivo, abierto con tallos entrelazados. **Flores** Minúsculas, fragantes, en forma de estrella, a finales de la primavera. Amarillo. **Frutos** Pequeños, redondos, parecidos a las bayas, en otoño. Rojo brillante. **Hojas** Perennes, pequeñas, en forma de cuchara. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosque abierto, Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** En suelo fértil, bien drenado. Prospera en jardines litorales, ya que tolera bien el viento. En zonas frías, cultivarla en un lugar cálido y resguardado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 2 m

ENVERGADURA  
2 m



## Zamiaceae

**ENCEPHALARTOS FEROX**

**Hábito** Crecimiento lento, parecido a una palmera, desarrolla un tronco con la edad. **Hojas** Perennes, en forma de pluma, de 60 a 80 cm de longitud, con muchos folíolos serrados y acabados en espina, coriáceos. Gris verdoso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Valles y quebradas cálidas del sur de África.
- **CULTIVO** En un invernadero en suelo bien drenado formado por cortezas o compost al que se le añade mantillo de hojas y compost de jardinería. Debe proporcionársele una buena iluminación con un poco de sombra y ventilación, si bien deben evitarse las

corrientes de aire. Abonar mensualmente con un fertilizante soluble diluido y regar moderadamente cuando crece, menos el resto del tiempo. **Encephalartos ferox** puede necesitar muchos años para formar un tronco, no obstante, las plantas jóvenes resultan ejemplares interesantes tanto en interiores como en invernaderos.

- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera.



☀️💧
Temp. mín. 10-13 °C
ALTURA Hasta 1,7 m
ENVERGADURA 1,5 m

## Ericaceae

**ARCTOSTAPHYLOS PATULA**

**Hábito** Redondeado, ramificado desde la base. **Flores** Pequeñas, en forma de cuna, en panículas sueltas de mediados a finales de la primavera. Blanco o rosa pálido. **Frutos** Pequeños, aplanados, esféricos. Pardo oscuro. **Hojas** Perennes, ampliamente ovales, gruesas. Gris verdoso brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques de coníferas de Sierra Nevada, California.
- **CULTIVO** Requiere protección de vientos fríos. Precisa tierra fértil, rica en humus, ácida.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por semilla en otoño.



☀️💧
Temp. mín. 15 °C
ALTURA 1-2 m
ENVERGADURA Hasta 2 m

## Moraceae

**FICUS DELTOIDEA**

**Hábito** Crecimiento lento, arbustivo. **Flores** Poco vistosas. **Frutos** Pequeños, parecidos a los higos. De amarillo mate a rojo cuando maduran. **Hojas** Perennes, desde espatuladas a ovales, lanceoladas en plantas jóvenes. Verde claro, rojizo el envés.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Desde Sumatra hasta Borneo.
- **CULTIVO** En invernadero cálido. Toleran la sombra parcial. Deben regarse moderadamente cuando crecen, después menos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por yemas foliares, esquejes terminales o acodo en verano.
- **OTROS NOMBRES** *F. diversifolia*.

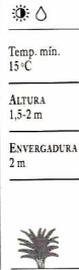


☀️💧
Temp. mín. 15-18 °C
ALTURA 2 m o más
ENVERGADURA 1,5 m

Palmae/  
Arecaceae**RHAPIS EXCELSA**

**Hábito** Tallos esbeltos, forman matas con la edad. **Hojas** Perennes, de 20 a 30 cm de largo, en forma de abanico, divididas en 20 o más lóbulos estrechos. Verde intenso lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques cálidos de China.
- **CULTIVO** Los ejemplares jóvenes resultan excelentes en el interior o en el invernadero. Se cultiva en un suelo rico en humus o en compost. Se riega abundantemente durante el crecimiento. Debe humedecerse con frecuencia con agua blanda.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas, serpollos o división, en primavera.



☀️💧
Temp. mín. 15 °C
ALTURA 1,5-2 m
ENVERGADURA 2 m

## Araceae

**PHILODENDRON BIPINNATIFIDUM**

**Hábito** Sin ramificación, sin hábito trepador con raíces aéreas. **Flores** A veces aparecen largas espátas. Blanco verdoso. **Hojas** Perennes, de 60 o más cm de longitud, divididas en 20 o más lóbulos digitados. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques tropicales de Brasil.
- **CULTIVO** En interior o en invernadero cálido. Necesita un soporte. Se ha de regar con moderación durante el crecimiento, luego escasamente.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes de yemas foliares en verano.
- **OTROS NOMBRES** *P. selloum*.



☀️💧
Temp. mín. 15-18 °C
ALTURA 2 m o más
ENVERGADURA 2 m

Cycadaceae	PALMERA SAGÜ
------------	--------------

**CYCAS REVOLUTA**

**Hábito** Crecimiento lento; como una palmera, puede tener varios troncos con la edad. **Frutos** Ovoides, en espesos racimos en otoño. **Amarillento.** **Hojas** Perennes, hasta 1,5 m de longitud, en forma de pluma, divididas en muchos folíolos puntiagudos y bordes enrollados. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO En terreno abierto entre pinos esparcidos y en acantilados calcáreos de Japón.
- **CULTIVO** En macetas en el interior o en un invernadero con suelo fibroso, compuesto de corteza, o compost. Se ha de regar con moderación durante el crecimiento, luego escasamente. Debe procurársele

buena iluminación y ventilación, aunque han de evitarse las corrientes de aire. *C. revoluta* es de crecimiento muy lento, los ejemplares jóvenes resultan arquitectónicamente interesantes para viviendas iluminadas e invernaderos cálidos. Debe colocarse cuidadosamente para evitar que las puntas de las frondas provistas de espinas se dañen.

- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas o serpollos, en primavera.



Temp. mín.  
7°C

ALTURA  
Hasta 3 m

ENVERGADURA  
3 m



Buxaceae	Boj / C.: Boix / E.: Espel arrunta / G.: Mirta, buxo
----------	--

**BUXUS SEMPERVIRENS «Handsworthiensis»**

**Hábito** Vigoroso, denso, erecto, arbóreo con la edad. **Flores** Diminutas, sin pétalos, en primavera. **Hojas** Perennes, de redondeadas a oblongas, gruesas, coriáceas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO La especie crece desde el sur de Europa hasta el norte de África y suroeste de Asia. Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerante a la semisombra. Crece en cualquier suelo no encharcado. Es una planta excelente para setos o como pantallas; se deben recortar los setos en verano.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3 m

ENVERGADURA  
3 m



Araliaceae	
------------	--

**POLYSCIAS FILICIFOLIA**

**Hábito** Erecto, poco ramificado. **Hojas** Perennes, 30 cm de largo, divididas en muchos folíolos estrechos, con el margen serrado. Verde claro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Trópicos húmedos del este de Malasia y oeste del Pacífico.

- **CULTIVO** En el interior o en invernadero cálido en suelo rico en humus o de compost. Debe mantenerse la humedad. Se riega en abundancia cuando crece, luego con moderación.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes terminales o leñosos sin hojas, en verano.



Temp. mín.  
15-18°C

ALTURA  
Hasta 2 m

ENVERGADURA  
2 m



Acucubaceae	
-------------	--

**ACUCUBA JAPONICA**

**Hábito** Arbustivo, denso, redondeado. **Flores** Menudas, mediados de la primavera. **Purpúreos.** **Frutos** Bayas pequeñas, de redondeadas a ovaladas en las plantas hembra. Rojo brillante. **Hojas** Perennes, estrechamente ovales, dentadas. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques de Japón.
- **CULTIVO** Tolerante a la sombra densa y cualquier suelo no encharcado. Para restringir el crecimiento se cortan hasta la base los troncos viejos, en primavera. Con el fin de obtener fructificación hacen falta ambos sexos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
2,5 m

ENVERGADURA  
2,5 m



Araliaceae	
------------	--

**× FATSHEDERA LIZEI**

**Hábito** En forma de montículo, ramaje suelto. **Flores** Pequeñas, en inflorescencias esféricas, en otoño. **Bianco.** **Hojas** Perennes, grandes, profundamente lobuladas. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerante a la sombra, las condiciones climáticas litorales y la contaminación urbana. Se cultiva en cualquier suelo fértil. En zonas frías debe protegerse del viento invernal. Puede desarrollarse como trepadora si se sujeta a pérgolas o estructuras similares.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1,2-2 m

ENVERGADURA  
3 m



Portulacaceae	
---------------	--

**PORTULACARIA AFRA**

**Hábito** Erecto, con ramas horizontales. **Flores** Menudas, en forma de estrella, en racimos a finales de primavera y verano. Rosa pálido. **Hojas** Semiperennes, pequeñas, de ovales a redondeadas, carnosas. Verde claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales densos en zonas secas y cálidas del sur de África.
- **CULTIVO** En suelo arenoso, bien drenado o compost. Riego moderado mientras crece, luego menos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano. Antes de insertarlos, se han de dejar secar durante 12-24 horas en un lugar fresco.



 
Temp. mín. 7-10°C
ALTURA Hasta 3 m
ENVERGADURA 2 m



Palmae	
--------	--

**CHAMAEDOREA ELEGANS**

**Hábito** Esbelto, con troncos parecidos a las cañas, emite serpollos con la edad. **Hojas** Perennes, en forma de pluma, de 60 a 100 cm de largo, con 12-20 foliolos. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Montes bajos de los bosques lluviosos del sur de México y Guatemala.
- **CULTIVO** En interior o en invernadero cálido. Protege de la irradiación solar directa. Se cultiva en suelo fértil, rico en humus o compost. Riego moderado durante el crecimiento, luego menos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera.
- **OTROS NOMBRES** *Neanthe bella*.



 
Temp. mín. 18°C
ALTURA 2 m
ENVERGADURA 2 m



Agavaceae	Yuca
-----------	------

**YUCCA ALOIFOLIA**

**Hábito** Crecimiento lento; erecto, escasamente ramificado, arbóreo con la edad. **Flores** Grandes, campaniformes, redondeadas, péndulas, en grandes panículas desde verano hasta otoño. Blanco, teñidas de púrpura. **Hojas** Perennes, 50-70 cm de largo, en forma de espada. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En dunas arenosas y colinas secas del sureste de Estados Unidos y en las Antillas.
- **CULTIVO** Tolerante los suelos pobres. Riego moderado mientras crece, después menos. En verano se sacan las plantas cultivadas en maceta al exterior.
- **MULTIPLICACIÓN** Semilla o serpollos en primavera.



 
Temp. mín. 7°C
ALTURA 2 m o más
ENVERGADURA 2 m



Oleaceae	Aligustre / C.: Froana / E.: Zuhain, madarikata / G.: Alfaneiro, felseira
----------	---

**LIGUSTRUM «Vicariyi»**

**Hábito** Arbustivo, denso. **Flores** Pequeñas, tubulares, en racimos densos, a mediados del verano. Blanco. **Hojas** Semiperennes, grandes, ampliamente ovales. Amarillo dorado, tintadas de bronce purpúreo en invierno.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prospera en cualquier suelo bien drenado, incluyendo el calcáreo. Requiere poca poda; se regenera fácilmente a partir de las partes viejas si se recorta rigurosamente a mediados de la primavera. Es un ejemplar atractivo para el parterre de arbustos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



  
ALTURA 3 m
ENVERGADURA 3 m



Elaeagnaceae	
--------------	--

**Elaeagnus × ebbingei «Limelight»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, denso. **Flores** Pequeñas, fragantes, en forma de urna, en otoño. Blanco. **Hojas** Perennes, desde ovales hasta oblongas. Verde oscuro lustroso con una mancha central verde pálido y amarillo, plateado por el envés.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Si tiene buen drenaje, medra en la mayoría de suelos fértiles, excepto en los calcáreos poco profundos. Tolerante la semisombra. Se han de podar todas las ramas con hojas maduras y totalmente verdes. Apto para setos vivos informales.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



  
ALTURA Hasta 3 m
ENVERGADURA 3 m



Aucubaceae	
------------	--

**AUCUBA JAPONICA «Crotonifolia»**

**Hábito** Arbustivo, denso, redondeado. **Flores** Femeninas, menudas, a mediados de la primavera. Purpúreo. **Frutos** Pequeños, bayas de ovoides a redondeadas. Rojo claro. **Hojas** Perennes, grandes, ovales. Verde oscuro lustroso, moteadas y salpicadas originalmente de amarillo dorado.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerante la semisombra pero adquiere mejor colorido al sol. Se cultiva en cualquier suelo no encharcado. Para obtener fructificación se requieren ejemplares masculinos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



  
ALTURA 2 m o más
ENVERGADURA 2 m



Salicaceae	C.: Salze / E.: Zarika / G.: Salgueiro, sanceiro
------------	--

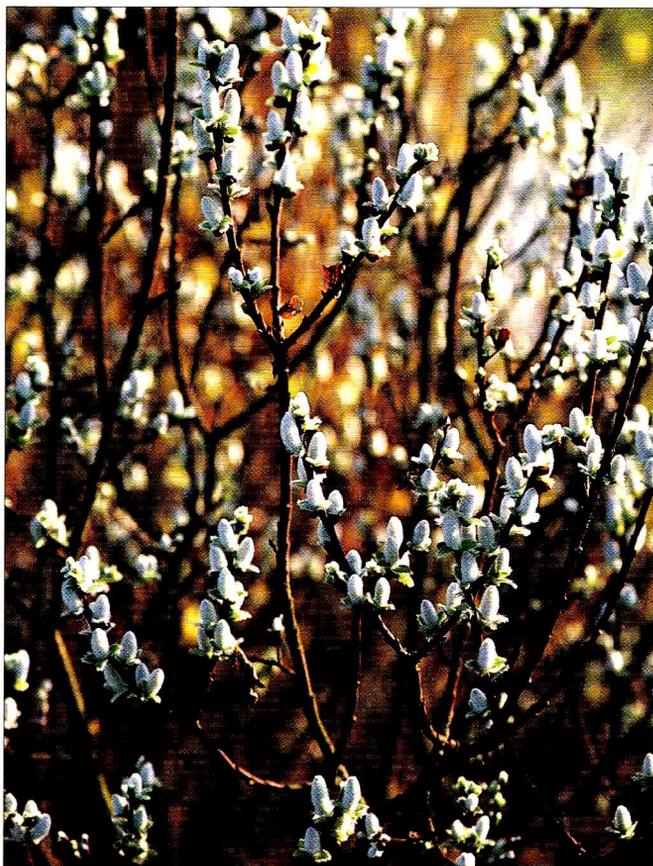
**SALIX HASTATA «Wehrhahnii»**

**Hábito** Crecimiento lento, en envergadura, con ramas erectas. **Flores** Amentos claros en las ramas desnudas al inicio de la primavera. **Gris** plateado. **Hojas** Caducas, ovales. Verde claro. **Corteza** Los troncos jóvenes son púrpura intenso, luego amarillo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería. La especie crece en lugares húmedos en los montes del valle de Engadina, Suiza.
- **CULTIVO** En casi cualquier suelo húmedo. Requiere poca poda regular, si bien en los tallos jóvenes crecen amentos más grandes. Se cortan ocasionalmente las

ramas viejas para estimular la producción de madera nueva. Constituye un ejemplar hermoso para el parterre de arbustos o para una rocalla grande. Los amentos son en primavera una valiosa fuente de polen para las abejas.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o de madera dura en invierno.



ALTURA  
1-1,5 m

ENVERGADURA  
1-1,5 m



Hydrangeaceae	
---------------	--

**DEUTZIA GRACILIS**

**Hábito** Erecto o extenso. **Flores** Cinco pétalos, en racimos densos, erectos a finales de la primavera y principios del verano. Blanco puro. **Hojas** Caducas, de lanceoladas a ovales, finamente dentadas. Verde claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorral de Japón.
- **CULTIVO** Tolera casi todo tipo de suelo fértil y bien drenado, aunque crece mejor en suelos ricos en humus que no se secan en verano. Se recortan las ramas viejas, ya florecidas, junto a la base después de la floración; las flores son más abundantes en los tallos jóvenes.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1-2 m



Rosaceae	
----------	--

**PRUNUS GLANDULOSA «Alba Plena»**

**Hábito** Ordenado, abierto, con troncos esbeltos. **Flores** Grandes, dobles, en racimos a lo largo de los brotes a finales de la primavera. Blanco puro. **Hojas** Caducas, estrechamente ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería. La especie se encuentra en matorrales del centro y norte de China y de Japón.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, bien drenado, no demasiado seco. Florece mejor en un lugar soleado, cálido y protegido.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



Ericaceae	
-----------	--

**LEDUM GROENLANDICUM**

**Hábito** Erecto, arbustivo. **Flores** Pequeñas, en inflorescencias densas, redondeadas desde mediados de la primavera hasta principios del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, aromáticas, lineales y oblongas, con márgenes revolutos, coriáceas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Ciénagas turbosas y bosques de coníferas de Norteamérica y Groenlandia.
- **CULTIVO** En bosques y jardines con turba. El acolchado con hojas y cabezuelas secas es beneficioso.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o por semillas en otoño.



ALTURA  
0,5-1,5 m

ENVERGADURA  
0,5-2 m



Campanulaceae	
---------------	--

**AZORINA VIDALII**

**Hábito** Subarbusto erecto. **Flores** Grandes, campaniformes, en racimos en primavera y verano. Blanco o rosado. **Hojas** Perennes, lineales, irregularmente aserradas. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Islas Azores.
- **CULTIVO** En invernadero. Tolera la semisombra. Se riega con moderación durante el crecimiento, después escasamente. Debe descabezarse después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes tiernos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Campanula vidalii*.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
50 cm

ENVERGADURA  
50 cm



Rosaceae	
----------	--

*SPIRAEA* × *VANHOUTTEI*

**Hábito** Vigoroso, compacto, con tallos esbeltos y arqueados. **Flores** Pequeñas, en densos racimos, a lo largo de los tallos a finales de la primavera e inicios del verano. Blanco puro. **Hojas** Caducas, en forma de diamante. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En cualquier suelo moderadamente fértil que no se seque demasiado durante la estación de crecimiento. Se poda después de la floración para eliminar las ramas viejas ya florecidas.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



Rosaceae	Laurel real / C.: Llorer reial / E.: Gerezi-erramua / G.: Loureiro romano, louro-cerejo
----------	---

*PRUNUS LAUROCERASUS* «Zabeliana»

**Hábito** Abierto, ramaje horizontal. **Flores** Pequeñas, en espigas esbeltas a finales de la primavera. Blanco. **Frutos** Pequeños, parecidos a las cerezas. Rojo, luego negro. **Hojas** Perennes, estrechas, largas, Verde oscuro lustroso. Todas las partes son dañinas si se comen.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Tolerancia estupendamente la sombra. Se cultiva en casi cualquier suelo, excepto los encharcados o los calcáreos poco profundos. Pode rigurosamente en primavera, si es necesario, para restringir el crecimiento. Útil para cubrir el suelo.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
2,5 m



Rosaceae	Laurel real / C.: Llorer reial / E.: Gerezi-erramua / G.: Loureiro romano, louro-cerejo
----------	---

*PRUNUS LAUROCERASUS* «Otto Luyken»

**Hábito** Denso, compacto, ramas erectas. **Flores** Pequeñas, en espigas esbeltas, abundantes a finales de la primavera. Blanco. **Frutos** Pequeños, como cerezas. Rojo, luego negro. **Hojas** Perennes, erectas, largas y estrechas. Verde oscuro lustroso.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Tolerancia la sombra. Se cultiva en casi todos los suelos, excepto los calcáreos poco profundos y los encharcados. Para restringir el crecimiento, se poda enérgicamente en primavera. Excelente como cobertor del suelo.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
75 cm-1 m

ENVERGADURA  
2 m



Ericaceae	
-----------	--

*GAULTHERIA* × *WISLEYENSIS* «Wisley Pearl»

**Hábito** Arbustivo, denso, emite serpollos. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, en racimos desde finales de primavera hasta principios del verano. Blanco.

- Frutos** Grandes, carnosos. Rojo sangre. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro mate.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Prospera en sombra o semisombra. Se cultiva en suelo turboso. Adecuado para jardines boscosos.
  - MULTIPLICACIÓN Por serpollos en primavera o por esquejes semileñosos en verano.
  - OTROS NOMBRES × *Gaulthetia* «Wisley Pearl».



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
Hasta 1,5 m



Hydrangeaceae	
---------------	--

*DEUTZIA* × *ROSEA*

**Hábito** Compacto, con ramas arqueadas. **Flores** Campaniformes, con cinco pétalos, en anchos racimos a finales de la primavera e inicios del verano. Rosa pálido. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Tolerancia casi cualquier suelo fértil y bien drenado, pero se cultiva mejor en suelos ricos en humus que no se secan en verano. Se eliminan las ramas viejas ya florecidas, cortándolas hasta la base después de la floración. Las flores son más abundantes en las partes jóvenes.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
75 cm-1 m

ENVERGADURA  
75 cm-1 m



Rosaceae	
----------	--

*PRUNUS* × *CISTENA*

**Hábito** Crecimiento lento, erecto, muy ramificado desde la base. **Flores** Pequeñas, de mediados a finales de la primavera. Blanco rosado. **Frutos** Parecidos a las cerezas. Negro púrpura. **Hojas** Caducas, entre ovales y lanceoladas, puntiagudas. Rojo púrpura intenso, rojas cuando jóvenes.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En cualquier suelo no encharcado. Se trata de una planta excelente como seto vivo y resiste el frío y el viento. Se recorta después de la floración y se eliminan las ramas viejas para disminuir la congestión.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



Caprifoliaceae	
----------------	--

*VIBURNUM* × *JUDDII*

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, redondeado. **Flores** Fragantes, en inflorescencias grandes y redondeadas, abundantes de mediados a finales de la primavera. Blanco, se abren a partir de capullos rosados. **Hojas** Caducas, desde ampliamente ovales hasta oblongas. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Tolerancia los lugares ligeramente sombreados, pero florece mejor al sol. Se cultiva en suelo fértil y profundo que no se seque durante la época de crecimiento.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
1-1,5 m

ENVERGADURA  
1-2 m



## Caprifoliaceae

*VIBURNUM CARLESII*

- Hábito** Redondeado, arbustivo, denso. **Flores** Muy fragantes, en inflorescencias grandes, redondeadas, de mediados a finales de la primavera. Blanco, los capullos son rosados. **Frutos** Pequeños, parecidos a las bayas. Negro azabache. **Hojas** Caducas, ampliamente ovales. Verde oscuro mate el haz, verde velludo el envés, rojizo en otoño.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Matorral de Corea y Japón.
  - **CULTIVO** Tolera ligeramente la sombra. Se cultiva en suelo fértil y profundo, no demasiado seco.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Thymelaeaceae

*DAPHNE TANGUTICA*

- Hábito** Crecimiento lento, densamente ramificado. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, a finales de la primavera e inicios del verano en densos racimos. Blanco, tintadas de rosa; se abre a partir de capullos intensamente rojos. **Hojas** Perennes, de oblongas a lanceoladas, coriáceas. Verde oscuro lustroso.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Matorrales de montaña y bosques de pinos del Himalaya y oeste de China.
  - **CULTIVO** En suelo fértil, rico en humus.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas frescas en otoño o por esquejes semileñosos en verano.
  - **OTROS NOMBRES** *D. retusa*.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Thymelaeaceae

*DAPHNE × BURKWOODII* «Somerset»

- Hábito** Vigoroso, arbustivo, erecto. **Flores** Pequeñas, muy fragantes, tubulares con lóbulos horizontales, en racimos densos abundantes a finales de la primavera, a veces vuelve a florecer en otoño. Tubos, rosado purpúreo; lóbulos, rosa pálido. **Hojas** Semiperennes, de estrechamente ovales a lanceoladas. Desde verde intermedio hasta pálido.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo fértil en un lugar protegido de los vientos fríos de invierno. Es una de las *Daphne* de más fácil cultivo.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
Hasta 1,5 m

## Rosaceae

*PRUNUS TENELLA*

- Hábito** Arbustivo, con ramas erectas. **Flores** En forma de copa plana, a lo largo de los tallos de mediados a finales de la primavera. Rosa claro. **Hojas** Caducas, estrechamente ovales. Haz verde intenso brillante, envés más pálido.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Praderas secas desde Europa central hasta el este de Siberia.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo fértil bien drenado y no demasiado seco.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Grossulariaceae

Grosellero / C.: Ribes /  
E.: Andere-mahats gorri

*RIBES SANGUINEUM* «Brocklebankii»

- Hábito** Arbustivo, crece en envergadura. **Flores** Pequeñas, tubulares, en racimos péndulos en primavera. Rosa pálido. **Frutos** Bayas. Negro, con jaspado blanco. **Hojas** Caducas aromáticas, 3-5 lóbulos. Amarillo verdoso pálido.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Tolera el sol durante una parte del día. Cultivar en suelo moderadamente fértil, bien drenado. Cortar algunas ramas viejas después de la floración y podar energicamente los ejemplares demasiado densos, en invierno o a principios de primavera.
  - **MULTIPLICACIÓN** Esquejes leñosos en invierno.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Ericaceae

*MENZIESIA CILICALYX* var. *PURPUREA*

- Hábito** Arbustivo, crecimiento lento en envergadura. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, colgantes, céricas, en racimos a finales de la primavera e inicios del verano. Rosa purpúreo. **Hojas** Caducas, ovales, con el ápice corto, agudo. Verde claro.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Matorral de montaña de Japón.
  - **CULTIVO** En suelo turboso. Debe protegerse de vientos fríos y heladas tardías. No requiere poda regular.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
1-1,5 m

ENVERGADURA  
1-1,5 m

## Epacridaceae

*EPACRIS IMPRESSA*

- Hábito** Erecto, abierto, parecido al del brezo. **Flores** Pequeñas, tubulares, en espigas a finales del invierno y primavera. Rosa o rojo. **Hojas** Perennes, pequeñas, de lineales a lanceoladas. Verde oscuro con puntas rojas.
- **HÁBITAT** AUTOCTONO Brezales del sur de Australia y Tasmania.
  - **CULTIVO** En un invernadero frío en tierra no demasiado fértil, rica en humus, de neutra a ácida o en compost. Se riega moderadamente durante el crecimiento.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera y por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
1 m

Polemoniaceae

**CANTUA BUXIFOLIA**

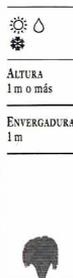
**Hábito** Arbustivo, arqueado. **Flores** Grandes, tubulares, en racimos colgantes de mediados a finales de primavera. Rojo claro y magenta. **Hojas** Perennes o semiperennes, de elípticas a lanceoladas. Verde grisáceo.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Andes de Perú, Bolivia y norte de Chile.

• **CULTIVO** En suelo fértil o en compost con la protección de un muro cálido orientado al sur o al oeste. De ser necesario, se poda después de la floración para eliminar las ramas viejas o demasiado densas. En zonas frías debe cultivarse en un invernadero y sacarse

al exterior durante los meses de verano. Se deben regar abundantemente los ejemplares cultivados en maceta durante el crecimiento, luego con moderación.

- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *C. dependens*.



Euphorbiaceae

Espino de Cristo,  
Corona de espinas**EUPHORBIA MILII**

**Hábito** Crece lentamente; espinoso, semisculento.

**Flores** Menudas, protegidas por dos brácteas. Aparecen intermitentemente durante todo el año.

Amarillito; las brácteas, rojo intenso. **Hojas** Generalmente perennes, ovales, suaves. Verde brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Zonas áridas de Madagascar.
- **CULTIVO** En el interior o invernadero en suelo rico en humus o compost con arena adicional. Debe procurarse buena ventilación. Se riega moderadamente durante el crecimiento, luego poco.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o primavera.



Rosaceae

**CHAENOMELES × SUPERBA «Rowallane»**

**Hábito** Bajo, arbustivo, crece en anchura. **Flores** Grandes, en forma de copa, en primavera. Rojo carmesí oscuro. **Frutos** Esféricos, parecidos a las manzanas, aromáticos. Amarillo verdoso. **Hojas** Caducas, ovales. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo no encharcado. Tolerancia a la sombra pero florece mejor al sol. Si crece junto a un muro, se han de recortar los tallos laterales hasta 2-3 yemas después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes o tiernos, en verano.



Rosaceae

**CHAENOMELES × SUPERBA «Nicoline»**

**Hábito** Vigoroso, bajo, arbustivo, crece en anchura.

**Flores** Grandes, en forma de copa, abundantes en primavera. Escarlata. **Frutos** Esféricos, parecidos a manzanas, aromáticos. Amarillo verdoso. **Hojas** Caducas, ovales, verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo no encharcado. Si crece junto a un muro, se deben recortar después de la floración los tallos laterales hasta dejar 2-3 yemas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes o blandos, en verano.



Rutaceae

**BORONIA MEGASTIGMA**

**Hábito** Esbelto, de tallos recios. **Flores** Muy fragantes, en forma de cuenco, a finales del invierno y en primavera. Exterior púrpura pardusco, interior amarillo pálido. **Hojas** Perennes, divididas en 3-5 foliolos blandos, estrechos. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Brezales del oeste de Australia.
- **CULTIVO** En invernadero en suelo arenoso, de neutro a ácido o en compost. Se riega moderadamente durante el crecimiento. Luego con parquedad.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en primavera o por esquejes semileñosos a finales del verano.



Ericaceae	
-----------	--

**ARCTOSTAPHYLOS «Emerald Carpet»**

**Hábito** Bajo, denso, en forma de túmulo. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, en panículas densas y cortas en primavera. **Hojas** Perennes, ampliamente ovales, gruesas. Verde claro lustroso. **Corteza** Suave, pardo purpúreo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Se ha de proteger de vientos fríos; se cultiva en suelo fértil, rico en humus o en compost, ácido. No requiere poda regular. Se resiente del trasplante, por este motivo debe situarse en un lugar soleado.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 35 cm

ENVERGADURA  
Hasta 1,5 m

Salicaceae	C.: Salze / E.: Zarika / G.: Salgueiro, sanceiro
------------	--

**SALIX LANATA**

**Hábito** Crecimiento lento; arbustivo, denso. **Flores** Amentos grandes, erectos a finales de la primavera. Verde amarillento. **Hojas** Caducas, de ampliamente ovales a redondeadas, velludas. Gris plateado. **Corteza** Los tallos jóvenes son gris tomentoso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En rocas y acantilados en montañas desde el norte de Europa hasta el este de Siberia.
- **CULTIVO** Tolera la semisombra. Requiere un lugar fresco para las raíces en suelo húmedo y bien drenado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o leñosos en invierno.



ALTURA  
60 cm-1,2 m

ENVERGADURA  
60 cm-1,2 m

Euphorbiaceae	Tártago mayor / C.: Lleteresa
---------------	-------------------------------

**EUPHORBIA CHARACIAS**

**Hábito** Erecto, subarbusto no ramificado que forma matojos. **Flores** Abundantes brácteas en cabezas densas, redondeadas y terminales, en primavera e inicios del verano. Verde amarillento pálido, con centros intensamente púrpura. **Hojas** Perennes, lineales. Verde azulado oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Colinas secas y rocosas alrededor del Mediterráneo.
- **CULTIVO** En lugar seco y cálido con protección contra heladas tardías y vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes basales en primavera o verano o por división en primavera u otoño.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

Thymelaeaceae	Adelfilla
---------------	-----------

**DAPHNE LAUREOLA subesp. PHILIPPI**

**Hábito** Compacto, semipostrado. **Flores** Pequeñas, fragantes, tubulares con lóbulos cortos, en abanico a finales del invierno y principios de la primavera. Verde pálido. **Frutos** Pequeños, parecidos a las bayas. Negro. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Pirineos de Francia y España.
- **CULTIVO** Prefiere el pleno sol pero tolera la sombra intensa. Se cultiva en un lugar abierto en suelo fértil, rico en humus. Se ha de procurar un sitio fresco para las raíces.
- **MULTIPLICACIÓN** Por acodo o por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 40 cm

ENVERGADURA  
40-60 cm

Euphorbiaceae	Tártago mayor / C.: Lleteresa
---------------	-------------------------------

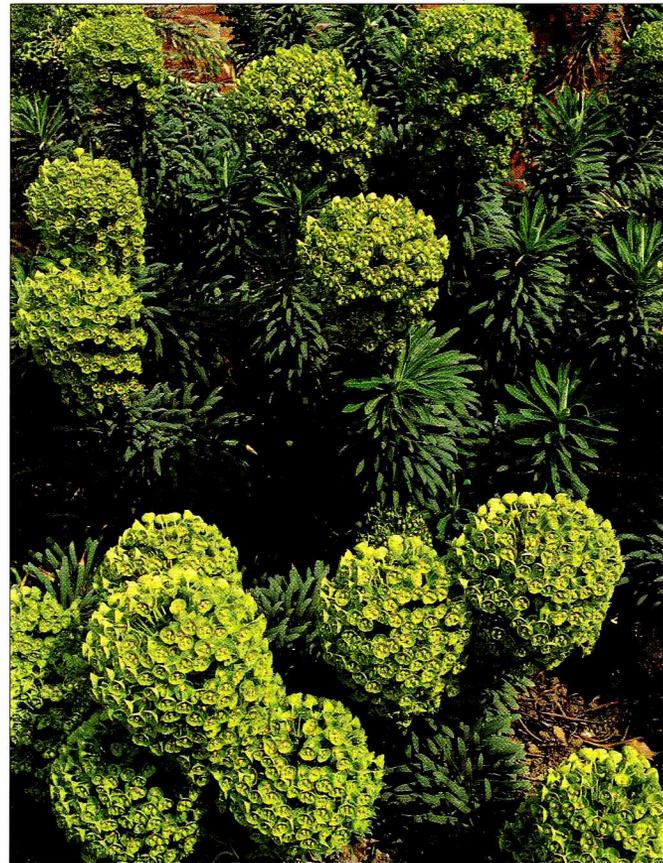
**EUPHORBIA CHARACIAS subesp. WULFENII**

**Hábito** Erecto, subarbusto que forma matojos. **Flores** Muchas brácteas en densas inflorescencias terminales, redondeadas, en primavera e inicios del verano. Amarillo verdoso pálido. **Hojas** Perennes, lineales, dispuestas en espirales a lo largo del tallo. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Colinas secas y rocosas o bosques abiertos en los Balcanes de Turquía y sureste de Europa.
- **CULTIVO** En lugar cálido y seco, en suelo ligero con buen drenaje. El apoyo de un muro orientado al sur o al oeste es ideal. Debe protegerse de vientos fríos y

heladas tardías. Los tallos no ramificados son bienales, producen hojas solamente el primer año y flores el segundo. Deben cortarse los tallos que han florecido a finales del verano para proporcionar espacio a la floración del año siguiente. Las especies del género *Euphorbia* contienen una savia lechosa tóxica e irritante, se ha de tratar con cuidado y lavar inmediatamente si entra en contacto con la piel.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes basales en primavera o verano o por división en primavera u otoño.



ALTURA  
1 m o más

ENVERGADURA  
1,5 m

Salicaceae	C.: Salze / E.: Zarika / G.: Salgueiro, sinceiro
------------	--

**SALIX REPENS**

- Hábito** Arbustivo, rastrero o semierecto. **Flores** Amentos sedosos, aparecen antes que las hojas, a mediados o finales de la primavera. Los amentos machos se cubren de polen amarillo cuando están maduros. Grises. **Hojas** Caducas, pequeñas, ovales. Haz verde grisáceo, envés plateado.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Brezales y ciénagas, generalmente en suelos ácidos, en Europa y norte de Asia.
  - **CULTIVO** Conviene un lugar fresco para las raíces en suelo húmedo y drenado. No requiere poda regular.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o leñosos en invierno.



ALTURA  
Hasta 1,5 m,  
generalmente  
menos

ENVERGADURA  
1,5 m

Leguminosae	
-------------	--

**CYTISUS × PRAEcox**

- Hábito** Compacto, densamente ramificado, arqueado. **Flores** Papilionadas, abundantes a lo largo de los tallos, de mediados a finales de la primavera. Amarillo cremoso. **Hojas** Caducas, menudas, divididas en tres folíolos sedosos. Verde grisáceo.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En suelo fértil, aunque no en exceso, de neutro a ligeramente ácido. Se poda después de la floración, recortando dos tercios de los nuevos tallos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, a finales del verano.



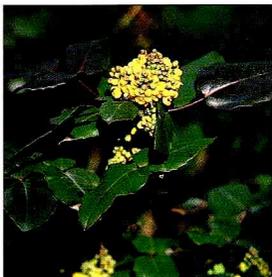
ALTURA  
75 cm

ENVERGADURA  
1,5 m

Berberidaceae	
---------------	--

**MAHONIA AQUIFOLIUM**

- Hábito** Abierto, escasamente ramificado, emite serpollos. **Flores** Pequeñas, en racimos erectos, compactos, densos, en primavera. Amarillo dorado.
- Frutos** Pequeños, parecidos a las bayas. Azul negruzco.
- Hojas** Perennes, divididas en 5-13 folíolos espinosos y ovales. Verde oscuro lustroso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques de coníferas del oeste de Norteamérica.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, húmedo pero bien drenado.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semilla fresca en otoño o por esquejes semileñosos o yemas foliares en verano.



ALTURA  
1 m o más

ENVERGADURA  
1,5 m

Leguminosae	
-------------	--

**CARAGANA ARBORESCENS «Nana»**

- Hábito** Compacto, arbustivo, con ramitas entrelazadas. **Flores** Papilionadas, en pequeños racimos a finales de la primavera. Amarillo.
- Hojas** Caducas, divididas en 8-12 folíolos de ovales a elípticos, acabados en espina. Verde claro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Regiones frías y secas de Siberia y Manchuria. Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En un lugar abierto con suelo fértil sin exceso. Resulta un ejemplar atractivo para el jardín de rocalla.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por injerto o por esquejes tiernos o semileñosos, en verano.



ALTURA  
75 cm

ENVERGADURA  
75 cm

Acanthaceae	
-------------	--

**PACHYSTACHYS LUTEA**

- Hábito** Suelto, abierto, redondeado. **Flores** Pequeñas, tubulares, estrechamente encerradas en brácteas, en espigas en primavera y verano. Blanco, brácteas doradas. **Hojas** Perennes, grandes, desde estrechamente ovales hasta lanceoladas, con nervaduras. Verde oscuro mate.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Perú.
  - **CULTIVO** En interior o invernadero en suelo fértil y bien drenado o en compost. Regar en abundancia durante el crecimiento, luego con moderación.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes verdes, al inicio del verano.



Temp. mín.  
13-15°C

ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
1 m

Leguminosae	Tojo / E.: Kiru, otea / G.: Toxo, toixo
-------------	---

**ULEX EUROPAEUS**

- Hábito** Erecto, con ramaje denso cuando es joven. **Flores** Fragantes, papilionadas, durante todo el año, aunque en abundancia en primavera. Amarillo claro.
- Frutos** Vainas velludas. Negro. **Hojas** Sin hojas o casi afolia. Las espinas verde oscuro y los tallos le casi aspecto perennifolio.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Suelos ácidos y arenosos en matorrales y brezales del oeste de Europa.
  - **CULTIVO** En suelo neutro a ligeramente ácido, no excesivamente rico. Útil en suelos muy pobres.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño.



ALTURA  
75 cm-1 m o  
más

ENVERGADURA  
75 cm-1 m

Leguminosae	
-------------	--

**CYTISUS × PRAEcox «Allgold»**

- Hábito** Compacto, densamente ramificado, arqueado. **Flores** Papilionadas, en profusión a lo largo de los tallos de mediados a finales de la primavera. Amarillo dorado. **Hojas** Caducas, menudas, divididas en tres folíolos sedosos. Verde grisáceo.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En suelo fértil sin exceso, entre neutro y ligeramente ácido. Se poda después de la floración, recortando los tallos nuevos hasta dos tercios de su longitud.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, a finales del verano.



ALTURA  
75 cm-1 m

ENVERGADURA  
1,5 m

Berberidaceae	Agracejo / C.: Coralet / E.: Saparlarr, garrats
---------------	---

**BERBERIS EMPETRIFOLIA**

- Hábito** Arbustivo, denso, arqueado, semiprostrado. **Flores** Pequeñas, globulosas, a lo largo de los brotes al final de la primavera. Amarillo dorado. **Frutos** Drupas redondas en otoño. Azul oscuro, céreo. **Hojas** Perennes, pequeñas, estrechas y elípticas. Gris verdoso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas irregulares y pedregosas en las laderas desde la costa hasta las montañas de Chile y Argentina.
  - **CULTIVO** Tolerante a las sombras tenues y todo tipo de suelo, siempre que esté empapado. Prefiere los suelos ricos en humus, fértiles y florece mejor al sol.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 30-60 cm
ENVERGADURA 75 cm

Leguminosae	Ruda inglesa / C.: Coronil-la, carolina
-------------	---

**CORONILLA VALENTINA subsp. GLAUCA**

- Hábito** Arbustivo, denso, redondeado. **Flores** Olorosas, parecidas a las del guisante, en racimos densos y redondeados, desde mediados de la primavera a principios del verano. Amarillo limón brillante. **Hojas** Perennes, divididas en 4-6 folíolos generalmente ovalados y pareados. Azul verdoso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Lugares arbustivos y pedregosos.
  - **CULTIVO** En lugares cálidos y resguardados en la base de paredes orientadas al sur o al oeste, en suelos ligeros y con buen drenaje.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.

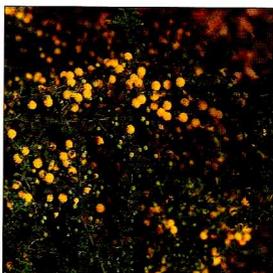


☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 1 m
ENVERGADURA 1 m

Leguminosae	Mimosa / C.: Acacia / E.: Arkazia
-------------	-----------------------------------

**ACACIA PULCHELLA**

- Hábito** Muy extenso, espinoso. **Flores** Diminutas, en cabezas densas, globulares durante la primavera. Amarillo intenso. **Hojas** Semipermanentes o caducas, divididas en 2-11 pares de pequeños y estrechos folíolos de oblongos a ovalados. Verde intenso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Australia Occidental.
  - **CULTIVO** En invernadero en suelos ricos en humus y arenosos, o en compost. Rieguese con moderación mientras crece, después muy escasamente. Se ha de mantener una correcta ventilación.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas en primavera.

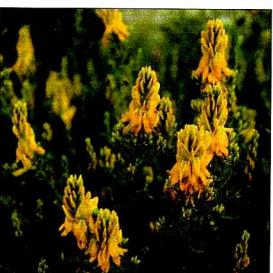


☀️💧 ☼☼☼
Temp. mín. 5-7°C
ALTURA 1 m o más
ENVERGADURA 1,5 m

Leguminosae	Retama de tintoreros / C.: Ginestola / E.: Erratz, xiristola
-------------	--

**GENISTA TINCTORIA**

- Hábito** Erecto o prostrado, compacto y desparramado. **Flores** En forma de botón, en densas espigas, desde verano hasta otoño. Amarillo dorado. **Hojas** Caducas, estrechas, de elípticas a lanceoladas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Estepas, prados y bosques de Europa y Asia menor.
  - **CULTIVO** En suelos ligeros y fértiles, pero no demasiado ricos. Para mantenerla compacta, debe podarse anualmente después de la floración, cuidando de no cortar las partes leñosas más viejas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semillas en otoño o mediante esquejes tiernos o semileñosos en verano.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 60 cm-1,5 m
ENVERGADURA 1 m

Leguminosae	
-------------	--

**CHORIZEMA ILICIFOLIUM**

- Hábito** Desde erecto hasta rastrero. **Flores** Parecidas a las del guisante, en racimos aislados en primavera y verano. Estandarte naranja amarillento, quilla malva rosada. **Hojas** Perennes, dentadas y espinosas, parecidas al acebo. Verde oscuro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En la costa y en las riberas con suelos de grava en Australia Occidental.
  - **CULTIVO** En invernadero, en suelos fértiles, neutros o ácidos, o en compost, se añade arena gruesa. Se riega con moderación durante el crecimiento, después ocasionalmente.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera.



☀️💧 ☼☼☼
Temp. mín. 7°C
ALTURA 50 cm-1 m
ENVERGADURA 75 cm

Gesneriaceae	
--------------	--

**NEMATANTHUS GREGARIUS**

- Hábito** Trepador o rastrero. **Flores** Infladas, tubulares, 1-3 en racimos discretos, de primavera a otoño. Naranja intenso y amarillo. **Hojas** Perennes, de elípticas a ovales, carnosas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Sudamérica oriental.
  - **CULTIVO** En interior o en invernadero en suelos ricos en humus o compost. Se riega moderadamente una vez crecida; la tierra debe secarse casi completamente entre riegos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.
  - **OTROS NOMBRES** *N. radicans*, *Hypocyrtia radicans*.



☀️💧 ☼☼☼
Temp. mín. 13-15°C
ALTURA Hasta 80 cm
ENVERGADURA 80 cm

Hydrangeaceae	
---------------	--

**DEUTZIA MONBEIGII**

- Hábito** Arqueado, con ramas finas. **Flores** Pequeñas, en forma de estrella, en racimos abundantes desde principios hasta mediados del verano. Blanco brillante. **Hojas** Caducas, pequeñas, de ovaladas a lanceoladas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En zonas arbustivas de gran altura en Yunnan, China.
  - **CULTIVO** Tolerante a la sombra parcial y casi cualquier suelo fértil y bien drenado, pero crece mejor en suelos ricos en humus que no se secan en verano.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, en verano.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 1-1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m

Scrophulariaceae	
------------------	--

**HEBE BRACHYSIPHON «White Gem»**

- Hábito** De porte bajo, denso, redondeado. **Flores** Pequeñas, con cuatro lóbulos, en racimos compactos a inicios del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, pequeñas, de ovaladas a lanceoladas, lisas. Verde brillante.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Prospera en jardines litorales. Cultivar en suelo fértil, que drene bien, protegida de los fríos vientos invernales. El crecimiento debe ser limitado o las plantas alargadas han de arreglarse mediante poda durante la primavera. Resulta útil para contrastar formas y texturas en los bordes arbustivos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧 ☼☼☼
ALTURA 75 cm-1 m
ENVERGADURA 1 m

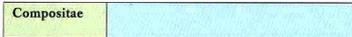
**RHODOTYPOS SCANDENS**

- Hábito** Erecto o ligeramente arqueado. **Flores** Grandes, en forma de copa, profundas a finales de primavera y principios del verano. Blanco. **Frutos** Pequeños, en forma de guisante, brillantes. Negro. **Hojas** Caducas, ovales, acunadamente dentadas, venosas. Verde intermedio.
- HÁBITAT AUTOCTONO China y Japón.
  - CULTIVO Toler a la sombra parcial y la mayoría de los suelos. Pude los brotes más viejos hasta la base.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en otoño es esquejes tiernos en verano.
  - OTROS NOMBRES *R. kerrioides*.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

**OLEARIA PHLOGOPAPPA var. SUBREPANDA**

- Hábito** Compacto, erecto. **Flores** Parecidas a las de las margaritas, en densas panículas a lo largo de los brotes, desde mediados de primavera a principios de verano. Blanco. **Hojas** Perennes, aromáticas, estrechas y ovales, dentadas. Gris verdoso apagado; en el envés, blanco y piloso.
- HÁBITAT AUTOCTONO Tasmania y sur de Australia.
  - CULTIVO En suelo fértil, bien drenado, incluyendo los calcáreos. Toler a vientos cargados de sal, pero en una zona continental necesita protección contra los vientos gélidos y secos del invierno.
  - MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

**CUPHEA HYSSOPIFOLLA**

- Hábito** Denso, redondeado. **Flores** Pequeñas, con seis pétalos, en verano y otoño. Rosa púrpura, lila o blanco. **Hojas** Perennes, estrechas y lanceoladas. Verde oscuro.
- HÁBITAT AUTOCTONO México y Guatemala.
  - CULTIVO En invernadero en suelos moderadamente fértiles o compost. Se riega según se desee durante el período de crecimiento, después con moderación. Deben cortarse los tallos floríferos después de la floración.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes verdes en primavera o verano.



ALTURA  
Hasta 60 cm

ENVERGADURA  
60 cm

**WESTRINGIA FRUTICOSA**

- Hábito** Compacto, redondeado. **Flores** Delicadas, irregularmente pentalobuladas, en racimos sueltos en primavera y verano. De blanco a azul muy pálido. **Hojas** Perennes, en grupos de cuatro. Verde oscuro, envés blanco aterciopelado.
- HÁBITAT AUTOCTONO Nueva Gales del Sur.
  - CULTIVO En invernadero, en suelo rico en humus, de neutro a ácido o en compost. Se riega con moderación durante el crecimiento.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos a finales del verano.
  - OTROS NOMBRES *W. rosmariniformis*.



Temp. mín.  
5-7°C

ALTURA  
1,2 m

ENVERGADURA  
1,2 m

**GARDENIA AUGUSTA «Fortuniana»**

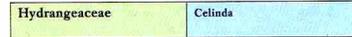
- Hábito** Crecimiento lento, redondeado. **Flores** Grandes, olorosas, dobles, desde el verano hasta el invierno. Blanco, se convierten en cremosos con la edad. **Hojas** Perennes, grandes, ovaladas, coriáceas. Verde oscuro brillante.
- HÁBITAT AUTOCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO En invernadero en medios ricos en humus, no en suelos. Se debe evitar el sol directo. Necesita una atmósfera húmeda.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes verdes en primavera o esquejes semileñosos en verano.
  - OTROS NOMBRES *G. jasminoides* «Fortuniana».



Temp. mín.  
15°C

ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

**PHILADELPHUS «Manteau d'Hermine»**

- Hábito** Arbustivo, compacto. **Flores** Grandes, perfumadas, dobles, en racimos desde principios hasta mediados de verano. Blanco cremoso. **Hojas** Caducas, pequeñas, ovaladas. De verde pálido a intermedio.
- HÁBITAT AUTOCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Toler a una amplia gama de suelos, incluso los calcáreos poco profundos, también la sombra parcial, aunque florece mejor al sol. Deben cortarse algunos de los brotes más viejos para permitir un nuevo crecimiento después de florecer y dejar que los brotes jóvenes florezcan al año siguiente.
  - MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
75 cm-1 m

ENVERGADURA  
1,5 m

**POTENTILLA FRUTICOSA «Abbotswood»**

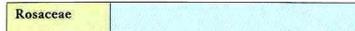
- Hábito** Arbustivo, desparramado. **Flores** Grandes, simples, de floración profusa a lo largo del verano y otoño. Blanco puro. **Hojas** Caducas, divididas en cinco estrechos folíolos ovalados. Azul verdoso oscuro.
- HÁBITAT AUTOCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Toler a la sombra suave. En cualquier suelo moderadamente fértil pero no demasiado rico. A principios de la primavera, deben eliminarse los tallos demasiado densos de la base, pinzando los tallos más crecidos a un tercio de su tamaño.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.



ALTURA  
60 cm

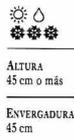
ENVERGADURA  
90 cm





**POTENTILLA FRUTICOSA** var. **MANDSHURICA**  
«Manchu»

- Hábito** Arbustivo, denso, forma matas. **Flores** Aparecen desde finales de primavera hasta principios del otoño. Blanco puro. **Hojas** Caducas, divididas en cinco foliolos estrechos y ovalados. Gris plateado. **Corteza** En los brotes jóvenes, de color rojo rosáceo.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Tolera ligeramente la sombra. Se cultiva en cualquier tipo de suelo moderadamente fértil pero no demasiado rico. Se cortan los tallos más densos hasta la base a principios de la primavera.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano.



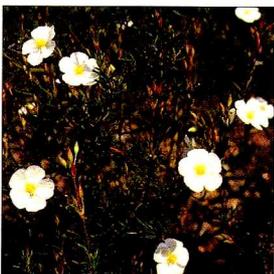
**CONVOLVULUS CNEORUM**

- Hábito** Arbustivo, denso, redondeado. **Flores** En forma de embudo, abundantes desde finales de la primavera hasta finales del verano. Blanco brillante, se abren a partir de capullos rosas. **Hojas** Perennes, estrechas, de forma entre lanceolada y lineal, relucientes y sedosas. Verde plateado.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sobre terrenos calcáreos en toda la costa mediterránea.
  - **CULTIVO** En lugares cálidos, protegidos, en suelos arenosos y no demasiado ricos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, a principios del verano.



**HALIMIUM UMBELLATUM**

- Hábito** Erecto o desparramado, con ramas retorcidas. **Flores** Pequeñas, agrupadas en racimos a principios del verano. Blanco con centros amarillos, con capullos rojizos. **Hojas** Perennes, estrechas y lanceoladas. Verde oscuro brillante, con el envés blanco o aterciopelado.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y pinares de todo el Mediterráneo.
  - **CULTIVO** En lugares cálidos y protegidos, en suelos ligeros y bien drenados. Ideal para jardines litorales y adecuado para rocalla.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



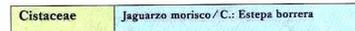
**POTENTILLA FRUTICOSA** «Farrer's White»

- Hábito** Arbustivo, erecto, redondeado. **Flores** Grandes, simples, abundantes durante el verano y otoño. Blanco puro. **Hojas** Caducas, divididas en cinco foliolos estrechos y ovalados. Verde grisáceo.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Tolera la sombra ligera. Se cultiva en cualquier suelo moderadamente fértil pero no demasiado rico. A principios de la primavera deben cortarse los tallos demasiado densos desde la base, pinzando los tallos más crecidos a un tercio.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.



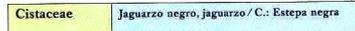
× **HALIMIOCISTUS SAHUCII**

- Hábito** Arbustivo, denso, forma matas. **Flores** Simples, en abundancia a finales de primavera y principios del verano. Blanco puro. **Hojas** Perennes, lineales estrechamente lanceoladas. Verde oscuro, con el envés tomentoso.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y bosques abiertos, habitualmente en terrenos calcáreos del sur de Francia.
  - **CULTIVO** En lugares cálidos y protegidos, en suelos ligeros, de gravilla, con un buen drenaje. Un revestimiento superior de gravilla protege de la humedad del invierno.
  - **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



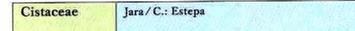
**CISTUS SALVIIFOLIUS**

- Hábito** Arbustivo, denso. **Flores** Simples, aisladas o en pequeños grupos a principios del verano. Blanco puro, con una mancha amarilla en el centro. **Hojas** Perennes, de ovales a oblongas, ligeramente arrugadas. Verde grisáceo, más pálido en el envés.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO En colinas áridas calcáreas del Mediterráneo y del sur de Europa.
  - **CULTIVO** En lugares cálidos y protegidos, en suelos ligeros y bien drenados.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas en otoño o por esquejes tiernos o verdes en verano.



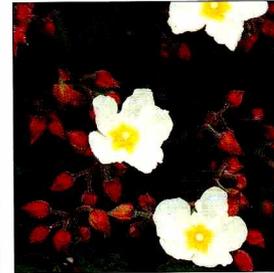
**CISTUS MONSPELIENSIS**

- Hábito** Arbustivo, compacto, erecto. **Flores** Simples, en pequeños grupos desde principios hasta mediados de verano. Blanco puro. **Hojas** Perennes, de lineales a oblongas, pegajosas, ligeramente arrugadas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO En matorrales secos, desde el sur de Europa hasta el norte de África e islas Canarias.
  - **CULTIVO** Tolera la sequía. En lugares cálidos y protegidos, en suelos con buen drenaje. Adecuado para jardines litorales y parterres secos y soleados.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas en otoño o por esquejes tiernos o verdes en verano.



**CISTUS** × **HYBRIDUS**

- Hábito** Arbustivo, denso, desparramado. **Flores** Simples, de finales de la primavera a principios del verano. Blanco puro, con una mancha amarilla en el centro; los capullos tienen un matiz carmesí. **Hojas** Perennes, aromáticas, ovales, arrugadas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sur de Europa y norte y oeste de África.
  - **CULTIVO** En lugares cálidos, en suelos ligeros, bien drenados. Debe protegerse de vientos fríos y secos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes en verano.
  - **OTROS NOMBRES** *C. × corbariensis*.



Cistaceae	Jara / C.: Estepa
-----------	-------------------

*CISTUS* × *CYPRIVS*

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Grandes, simples, se abren sucesivamente durante varias semanas y se mantiene cada flor solamente un día. Blanco puro, con una mancha rojo carmín en la base de cada pétalo.

**Hojas** Perennes, aromáticas, de oblongas a lanceoladas, pegajosas, con el margen ondulado. Verde oscuro brillante por encima, gris aterciopelado por debajo.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO En matorrales de colinas graníticas áridas y en bosques de coníferas abiertos en el sur de Europa y el norte de África.

• **CULTIVO** En lugares cálidos y soleados, en suelos bien drenados pero no demasiado ricos. Debe protegerse de los vientos fríos y secos del invierno y de las heladas tardías. Como las otras especies del género *Cistus*, no tolera la combinación de frío y humedad en invierno y además se resiente de los trasplantes y las podas. Las plantas jóvenes deben retorcarse con precaución a principios de la primavera para fomentar un porte arbustivo. Corte la madera muerta en primavera. Ideal para plantar en jardines litorales, parterres secos y soleados y muros de terrazas.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5-2 m



Cistaceae	Jara / C.: Estepa
-----------	-------------------

*CISTUS* × *AGUILARIJ* «*Maculatus*»

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Grandes, simples, desde principios hasta mediados del verano. Blanco puro, con una mancha carmesí en la base de cada pétalo. **Hojas** Perennes, aromáticas, lanceoladas, pegajosas, con el margen ondulado. Verde brillante.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.

• **CULTIVO** En lugares cálidos y soleados, en suelos ligeros y que drenen bien pero que no sean demasiado ricos. Debe protegerse de los vientos secos y fríos del invierno y de las heladas tardías.

• **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o verdes, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5-2 m



Cistaceae	Estepa de ladán / C.: Estepa del lédan
-----------	--

*CISTUS* *LADANIFER*

**Hábito** Abierto, erecto. **Flores** Grandes, simples, desde principios hasta mediados del verano. Blanco puro, con una mancha rojo chocolate en la base de cada pétalo. **Hojas** Perennes, aromáticas, estrechas y lanceoladas, pegajosas. Verde oscuro.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sur de Europa; norte de África.

• **CULTIVO** En lugares cálidos y soleados, en suelos ligeros y que drenen bien pero que no sean demasiado ricos. Debe protegerse de los vientos secos y fríos del invierno y de las heladas tardías.

• **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes tiernos o verdes en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5-2 m



Apocynaceae	
-------------	--

*CATHARANTHUS* *ROSEUS*

**Hábito** Erecto, carnoso, expansivo con la edad. **Flores** Grandes, parecidas a las de la vincapervinca, desde primavera hasta otoño. Blanco o rosado pálido. **Hojas** Perennes, oblongas o espátuladas, suaves. Verde oscuro.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Madagascar.

• **CULTIVO** Se han de regar con moderación los individuos plantados en macetas durante el período de crecimiento, después escaseamente. Populares para parterres veraniegos.

• **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes verdes o semiñosos en verano.

• **OTROS NOMBRES** *Vinca rosea*.



Temp. mín.  
5-7°C

ALTURA  
Hasta 60 cm

ENVERGADURA  
60 cm



Rosaceae	
----------	--

*RHAPHIOLEPIS* *UMBELLATA*

**Hábito** De crecimiento lento, arbustivo, redondeado.

**Flores** Pequeñas, perfumadas, en racimos terminales a principios del verano. Blanco. **Frutos** Pequeños, en forma de pera, parecidos a las bayas. Azul oscuro.

**Hojas** Perennes, ampliamente ovales, coriáceas. Verde oscuro brillante.

• **HÁBITAT** AUTÓCTONO Arbustos litorales de Japón.

• **CULTIVO** En suelos fértiles, bien drenados, junto a muros cálidos orientados al sur o al oeste en zonas frías. Debe protegerse de vientos fríos y secos.

• **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semiñosos, a finales del verano.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m o más



Myrtaceae

**LEPTOSPERMUM RUPESTRE**

**Hábito** Semiprostrado, ampliamente arqueado. **Flores** Pequeñas, en forma de copa abierta, situadas a lo largo de los brotes, en verano. **Hojas** Perennes, aromáticas, estrechas, ovaladas y elípticas. Verde oscuro brillante, en invierno, color bronce púrpura.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Hábitats litorales y montañosos de Tasmania.
- **CULTIVO** En suelos ricos en humus, de neutros a ácidos. Debe protegerse con un muro cálido en zonas frías. Por otra parte, en estas zonas, ha de proporcionársele un buen acolchado mediante una

mezcla de helechos secos o un material similar. Se recorta ligeramente después de la floración para mantener el porte arbustivo, ya que las plantas no se regeneran a partir de la madera vieja. Muy apreciada por el follaje brillante y aromático, además de la profusa floración; las especies del género *Leptospermum* resultan útiles como plantas aisladas o setos bajos informales en jardines litorales de climas suaves.

- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *L. humifusum*.



ALTURA  
50 cm-1 m

ENVERGADURA  
1,3 m



Agavaceae

Yuca

**YUCCA WHIPPLEI**

**Hábito** Acaule, formando una mata densa, redondeada y basal. **Flores** Perfumadas, campaniformes, en panículas largas y densas a finales de la primavera y principios de verano. **Hojas** Perennes, largas, estrechas y lanceoladas, rígidas. Verde azulado.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales y chaparrales de California.
- **CULTIVO** En suelos bien drenados. Necesita lugares cálidos, secos y soleados para florecer adecuadamente.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes de raíz, en invierno.
- **OTROS NOMBRES** *Hesperaloë whipplei*.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
1 m



Caprifoliaceae

**WEIGELA FLORIDA «Variegata»**

**Hábito** Arbustivo, compacto, denso. **Flores** Vistasas, en forma de embudo, abundantes a finales de la primavera y principios del verano. **Rosa violeta. Hojas** Caducas, de ovales a oblongas, puntiagudas. Verde intermedio, con un borde externo blanco cremoso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la contaminación urbana y la mayoría de suelos. Prefiere un suelo fértil, rico en humus y lugares soleados y cálidos. Se podan las ramas más viejas anualmente tras la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



Ericaceae

Arándano / C.: Mirtil, nabiu / E.: Abi, azarimats / G.: Arandeira

**VACCINIUM CORYMBOSUM**

**Hábito** Erecto, denso, ligeramente arqueado. **Flores** Pequeñas, campaniformes, en racimos a finales de la primavera y principios del verano. **Blanco o rosáceo. Frutos** Globulosos, comestibles y dulces. **Azul oscuro, céreo. Hojas** Caducas, de ovales a lanceoladas. Verde brillante, rojo en otoño.

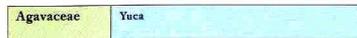
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Este de Norteamérica.
- **CULTIVO** Tolera la sombra. Se cultiva en suelos ácidos húmedos pero bien drenados, turbosos o arenosos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas en otoño o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
1,3 m

ENVERGADURA  
1-2 m



**YUCCA FLACCIDA «Ivory»**

**Hábito** De tronco corto, forma una mata densa y basal. **Flores** Perfumadas, campaniformes, en panículas densas y alargadas desde mediados hasta finales del verano. Blanco marfil. **Hojas** Perennes, largas, estrechas, lanceoladas, con reflejos en el centro. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Necesita un lugar cálido, seco y soleado para florecer bien. Se cultiva adecuadamente en jardines litorales y en suelos arenosos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes de raíz, en invierno.
- **OTROS NOMBRES** *Y. filifera* «Yvory».



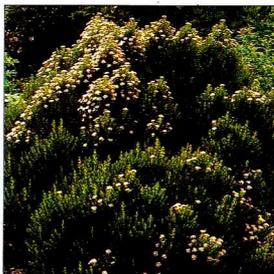
ALTURA  
1,2-1,5 m

ENVERGADURA  
75 cm-1 m

**OZOTHAMNUS LEDIFOLIUS**

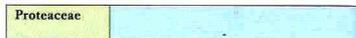
**Hábito** Denso, redondeado. **Flores** Pequeñas, parecidas a las de la margarita, agrupadas en densas cabezuelas a principios del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, aromáticas, anchas y lineales con márgenes revolutos. Verde oscuro en el haz, pegajoso y amarillo en el envés.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Montañas de Tasmania.
- **CULTIVO** En suelo moderadamente fértil, que drene bien. En zonas frías requiere un lugar cálido y protegido: un muro orientado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Helichrysum ledifolium*.



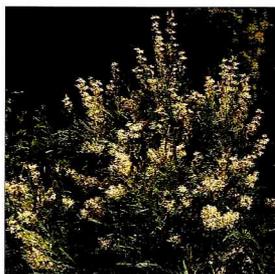
ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
1 m

**LOMATIA SILAIFOLIA**

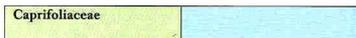
**Hábito** Arbustivo. **Flores** Pequeñas, perfumadas, con cuatro pétalos estrechos y enroscados, agrupadas en espigas desde mediados hasta finales del verano. Blanco cremoso. **Hojas** Perennes, con folíolos finamente divididos. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales litorales del este de Australia.
- **CULTIVO** Prospera en sombra suave. Se cultiva en suelos de neutros a ácidos, húmedos pero bien drenados, protegido de vientos secos y fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o semileñosos, en verano.



ALTURA  
75-90 cm

ENVERGADURA  
1 m

**VIBURNUM ACERIFOLIUM**

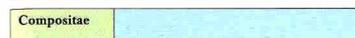
**Hábito** Redondeado. **Flores** Pequeñas, en grandes cabezuelas a principios del verano. Blanco cremoso. **Frutos** Ovoides, parecidos a las bayas. Rojo, se tornan negros y relucientes. **Hojas** Caducas, trilobuladas, irregularmente dentadas. Verde brillante, se vuelven carmesí en otoño.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques caducifolios del este de Norteamérica.
- **CULTIVO** En suelos profundos, fértiles, no demasiado secos, al sol o sombra parcial.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes tiernos a principios del verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

**CASSINIA LEPTOPHYLLA subesp.****VAUVILLIERSII var. ALBIDA**

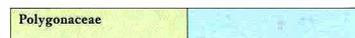
**Hábito** Denso, erecto. **Flores** Pequeñas, parecidas a las de las margaritas, en densas cabezuelas desde mediados hasta finales del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, diminutas, estrechamente ovales, coriáceas. Verde oscuro, con tomento blanco en el envés.

- **CORTEZA** En los brotes es pegajosa, con tomento blanco.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** En suelo moderadamente fértil, que drene bien, en un lugar cálido y soleado, con protección contra los vientos fríos y secos del invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

**ERIOGONUM ARBORESCENS**

**Hábito** Redondeado, escasamente ramificado. **Flores** Diminutas, en amplias y frondosas umbelas desde la primavera hasta el otoño. Blanco o rosa. **Hojas** Perennes, de lineales a oblongas, suaves, con los márgenes curvos. Verde oscuro en el haz, blanco aterciopelado en el envés.

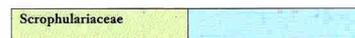
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas litorales de California.
- **CULTIVO** En invernaderos. Prefiere los suelos muy bien drenados o compost de baja fertilidad. Necesita una correcta ventilación. Se riega con moderación durante el crecimiento, después escasa.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera u otoño.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

**HEBE RECURVA**

**Hábito** De crecimiento lento, abierto, expansivo. **Flores** Pequeñas, tetralobuladas, en pequeñas espigas desde mediados hasta finales del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, curvadas, estrechas y lanceoladas, suaves. Azul grisáceo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas rocosas de la Isla del Sur, Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** Prospera en jardines litorales. Se cultiva en cualquier suelo fértil, que drene bien, y con protección contra los vientos fríos de invierno. Se han de recortar las plantas con largos brotes en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
75 cm-1 m

ENVERGADURA  
1 m

## Scrophulariaceae

**HEBE ALBICANS** ☞

**Hábito** De crecimiento lento, denso, formando matas. **Flores** Pequeñas, tetralobuladas, en cortas y densas espigas desde principios hasta mediados del verano. Blanco. **Hojas** Perennes, de ovales a oblongas, carnosas, suaves. Azul grisáceo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas rocosas de las montañas de la Isla del Sur, Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** Prospera en jardines litorales. Se cultiva en cualquier suelo fértil, que drene bien, protegido de los vientos de invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 60 cm

ENVERGADURA  
60 cm

## Hydrangeaceae

**DEUTZIA × HYBRIDA «Mont Rose»** ☞

**Hábito** Arbustivo, denso, erecto. **Flores** Pequeñas, estrelladas, en racimos abundantes a principios del verano. Rosa o rosa púrpura, con anteras amarillas. **Hojas** Caducas, de ovales a lanceoladas, profundamente dentadas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera casi cualquier suelo fértil y bien drenado, pero crece mejor en suelos ricos en humus que no se secan en verano. Se aclaran los brotes viejos ya florecidos, cortándolos hasta la base después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
1-1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Rosaceae

**POTENTILLA FRUTICOSA «Daydawn»** ☞

**Hábito** Arbustivo, ligeramente arqueado. **Flores** Grandes, desde principios del verano hasta mediados del otoño. Crema amarillento, tintadas de naranja rosáceo. **Hojas** Caducas, divididas en 5-7 foliolos ovales estrechos. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera las sombras ligeras y cualquier suelo moderadamente fértil aunque no demasiado rico. Se poda a principios de la primavera, eliminando las partes endebles desde la base y pinzando un tercio los tallos de crecimiento vigoroso.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes tiernos o verdes en verano.



ALTURA  
Hasta 1 m

ENVERGADURA  
1 m

## Proteaceae

**PROTEA CYNAROÏDES**

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Abundantes, pequeñas y delgadas, en forma de lirio acuático, con brácteas parecidas a pétalos, con tomento sedoso, de primavera a verano. Entre rosa y rojo. **Hojas** Perennes, ovales, suaves. De verde medio a oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Cabo de Buena Esperanza, Sudáfrica.
- **CULTIVO** En invernadero en suelos neutros o ácidos o en compost con bajo contenido en fosfatos y nitratos. Regar moderadamente mientras crezca.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
5-7 °C

ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Caprifoliaceae

**ABELIA «Edward Goucher»** ☞

**Hábito** Compacto, arqueado. **Flores** En forma de embudo, en profusos racimos desde mediados de verano hasta otoño. Rosa liláceo. **Hojas** Caducas o semiperennes, ovales. Verde brillante lustroso, de color bronce cuando es joven.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En lugares cálidos, soleados, en suelos fértiles. Debe protegerse de vientos fríos. En zonas de bajas temperaturas ha de crecer junto a un muro situado en dirección sur u oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Caprifoliaceae

**ABELIA SCHUMANNII**

**Hábito** Arqueado, con ramas delgadas. **Flores** En forma de embudo, desde mediados del verano hasta mediados del otoño. Rosa púrpura y blanco. **Hojas** Caducas o semiperennes, puntiagudas. Verde intermedio, bronceadas cuando son jóvenes.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Valles áridos y riberas de China central.
- **CULTIVO** En lugares soleados en cualquier tipo de suelo fértil. Debe protegerse de vientos fríos. En zonas de bajas temperaturas ha de crecer frente a un muro orientado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Ericaceae

**GAULTHERIA SHALLON**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, emite serpollos. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, en racimos colgantes a finales de la primavera y principios del verano. Rosa.

- **Frutos** Redondeados, en densos grupos. Púrpura oscuro. **Hojas** Perennes, anchas y ovales, afiladas y puntiagudas, coriáceas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales litorales y bosques de coníferas del oeste de Norteamérica.
- **CULTIVO** Prospera a la sombra o sombra parcial en suelos húmedos y turbosos. Excelente cobertura.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño, por esquejes semileñosos en verano o por división.



ALTURA  
60 cm-1 m

ENVERGADURA  
1-1,5 m o más

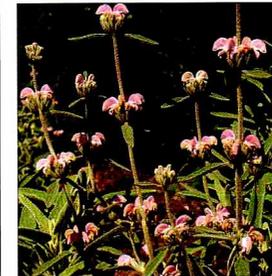
## Labiatae

## Candilera

**PHLOMIS ITALICA**

**Hábito** Subarbusculo erecto. **Flores** Bilabiadas, el labio inferior aparece lobulado, en verticilos al extremo de los brotes a mediados de verano. Lila pálido a rosa. **Hojas** Perennes, oblongas a lanceoladas. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas secas y rocosas de las islas Baleares.
- **CULTIVO** Cultive en una posición protegida, al sol, bien iluminada; suelo no demasiado rico.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
30-45 cm

ENVERGADURA  
30 cm

## Myoporaceae

*MYOPORUM PARVIFOLIUM*

**Hábito** De extenso a semiprostrado. **Flores** Con aroma a miel, pequeñas, en grupos, durante el verano. Con manchas púrpuras, blancas o rosas. **Frutos** Diminutos, en forma de baya. **Púrpura.** **Hojas** Perennes, pequeñas, lineales, ligeramente carnosas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sur de Australia.
- **CULTIVO** En un invernadero en suelos arenosos, no demasiado ricos, o compost. Riego moderado durante el crecimiento y casi seca durante el invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas cuando están maduras o en primavera, o por esquejes semileñosos a finales del verano.



 
Temp. mín. 2-3 °C
ALTURA Hasta 50 cm
ENVERGADURA 75 cm

## Leguminosae

*INDIGOFERA DIELSIANA*

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Pequeñas, en racimos erectos a lo largo de los tallos nuevos, desde principios de verano hasta principios de otoño. Rosa pálido. **Hojas** Caducas, finamente divididas en 7-11 foliolos ovales aterciopelados. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Zonas arbustivas áridas de Yunnan, China.
- **CULTIVO** Tolera cualquier suelo excepto los encharcados. En zonas frías, necesita la protección de un muro cálido orientado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño.



 
ALTURA 1-1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m

## Cistaceae Jara / C.: Estepa

*CISTUS × SKANBERGII*

**Hábito** Arbusto, compacto. **Flores** Simples, en pequeños grupos desde principios hasta mediados de verano. Rosa claro puro. **Hojas** Perennes, de oblongas a lanceoladas, con el margen ondulado. Verde grisáceo, con el envés blanco aterciopelado.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO En zonas arbustivas en las colinas áridas de Grecia y Lampedusa, Sicilia.
- **CULTIVO** Tolera la sequía. Se cultiva en un lugar protegido y cálido, en suelos ligeros y que drenen bien. Resulta excelente para parterres secos y soleados.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.



 
ALTURA Hasta 1 m
ENVERGADURA 1 m

## Thymelaceae

*PIMELEA FERRUGINEA*

**Hábito** Denso, redondeado, con las ramas verticales. **Flores** Pequeñas, tubulares, en cabezuelas densas, casi siempre esférica, durante la primavera o a principios del verano. Rosa intenso. **Hojas** Perennes, diminutas, de ovales a oblongas, curvadas. Verde profundo, con el envés aterciopelado.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Australia Occidental.
- **CULTIVO** En invernadero en suelo de neutro a ácido, con buen drenaje, o en compost. Riego moderado mientras crece. Necesita correcta ventilación.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos a finales del verano.



 
Temp. mín. 7 °C
ALTURA 75 cm o más
ENVERGADURA 75-80 cm o más

## Hydrangeaceae

*DEUTZIA × ELEGANTISSIMA* «Rosealind»

**Hábito** Arbustivo, denso, redondeado. **Flores** Pequeñas, con cinco pétalos, en abundantes racimos desde finales de primavera hasta principios de verano. Carmín rosáceo intenso. **Hojas** Caducas, pequeñas, de ovales a oblongas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera casi cualquier suelo fértil y bien drenado, pero crece mejor en suelos ricos en humus que no se secan durante el verano. Aclare los brotes viejos ya florecidos; puede hasta la base tras la floración; las flores son más abundantes en los tallos jóvenes.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



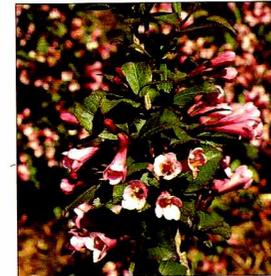
 
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m

## Caprifoliaceae

*WEIGELA FLORIDA* «Foliis Purpureis»

**Hábito** Arbustivo, compacto, denso. **Flores** Vistosas, en forma de embudo, en profusión a finales de primavera y principios de verano. Rosa profundo, por dentro rosa pálido. **Hojas** Caducas, entre ovales y oblongas. Púrpura apagado o verde purpúreo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la contaminación y la mayoría de suelos. Prefiere un suelo fértil, rico en humus, y un lugar cálido y soleado. Deben podarse algunas de las ramas viejas a nivel del suelo anualmente después de la floración para mantenerlo vigoroso.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



 
ALTURA 75 cm-1 m
ENVERGADURA 1-1,5 m

## Rosaceae

*SPIRAEA JAPONICA* «Little Princess»

**Hábito** De crecimiento lento, compacto; forma matas. **Flores** Diminutas, en pequeñas cabezuelas densas, en profusión desde mediados hasta finales de verano. Rosa violáceo. **Hojas** Caducas, pequeñas, de ovales a lanceoladas, toscamente dentadas. Verde oscuro; en otoño, rojo tinto.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelo moderadamente fértil que no se seque demasiado durante la época de crecimiento. Recortar los tallos jóvenes y eliminar los brotes muy viejos desde la base en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes tiernos en verano.



 
ALTURA 50 cm-1 m
ENVERGADURA 50 cm-1 m

## Rosaceae

*SPIRAEA JAPONICA* «Goldflame»

**Hábito** Compacto, erecto, ligeramente arqueado. **Flores** Diminutas, en cabezuelas desde mediados hasta finales del verano. Rosa rojizo intenso. **Hojas** Caducas, pequeñas, de ovales a lanceoladas, toscamente dentadas. Naranja rojizo intenso cuando son jóvenes, después, amarillo brillante, y finalmente, verde pálido.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo moderadamente fértil que no se seque durante la época de crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, en verano.



 
ALTURA 75 cm-1 m
ENVERGADURA 75 cm-1 m

Rhamnaceae	Ceanoto
------------	---------

**CEANOTHUS × PALLIDUS «Perle Rose»**

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Diminutas, en densos racimos, desde mediados del verano hasta principios del otoño. Rosa carmín brillante. **Hojas** Caducas, anchas y ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia cierta cantidad de cal en el suelo y también la influencia del mar. Se cultiva en lugares cálidos, soleados, protegidos, en suelos ligeros y bien drenados. Se poda en primavera, dejando sólo la estructura basal u 8-10 cm de las partes crecidas en el año anterior.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧 ❄️❄️
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m



Scrophulariaceae	
------------------	--

**HEBE «Great Orme»**

**Hábito** Abierto, redondeado. **Flores** Pequeñas, tetralobuladas, en delgadas espigas desde mediados de verano hasta mediados de otoño. Rosa claro e intenso, pasando gradualmente a blanco. **Hojas** Perennes, largas, lanceoladas. Verde oscuro brillante. **Corteza** En los brotes es púrpura intenso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prospera en jardines litorales. En suelo fértil que drene bien protegido de los vientos fríos de invierno. Las plantas desarrollan largos tallos que se han de recortar en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧 ❄️❄️
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m



Acanthaceae	
-------------	--

**JUSTICIA CARNEA**

**Hábito** Erecto, escasamente ramificado. **Flores** Tubulares, con brácteas vistosas, situadas en densas espigas, en verano y hasta el otoño. De rosa brillante a rosa púrpura. **Hojas** Perennes, ovales, puntiagudas, aterciopeladas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Norte de Sudamérica.
- **CULTIVO** En suelos fértiles, ricos en humus, o compost. Se riega según se desea una vez finalizado el crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes en primavera o principios del verano.
- **OTROS NOMBRES** *Jacobinia carnea*, *J. pohliana*.



☀️💧
Temp. mín. 10-15 °C
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA 75 cm



Scrophulariaceae	
------------------	--

**PENSTEMON ISOPHYLLUS**

**Hábito** Suelto, abierto, con tallos verticales y delgados. **Flores** Grandes, tubulares, en largos ramilletes desde mediados hasta finales del verano. Rosa intenso, con marcas blancas y rojas en el cáliz. **Hojas** Caducas, en forma de espada. Verde intermedio brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO México.
- **CULTIVO** En lugares cálidos, secos y soleados, en suelos bien drenados pero no demasiado ricos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o primavera, o por esquejes tiernos o semileñosos de brotes no florecidos a mediados del verano.



☀️💧 ❄️❄️
ALTURA 70 cm
ENVERGADURA 70 cm



Rubiaceae	
-----------	--

**PENTAS LANCEOLATA**

**Hábito** Suelto y redondeado, con tallos verticales o extensos. **Flores** Diminutas, estrelladas, en racimos aplanados en verano y hasta otoño. Rosa, lila, rojo o blanco. **Hojas** Perennes, de ovales a lanceoladas, tomentosas. Verde brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Desde Arabia tropical hasta el este de África.
- **CULTIVO** En invernadero cálido en suelo fértil o compost. Regar generosamente mientras crece.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes tiernos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *P. carnea*.



☀️💧
Temp. mín. 10-15 °C
ALTURA 1 m o más
ENVERGADURA 1 m



Rosaceae	
----------	--

**SPIRAEA JAPONICA «Anthony Waterer»**

**Hábito** Compacto, erecto. **Flores** Diminutas, en cabezuelas escasas, desde mediados hasta finales de verano. Rosa carmesí intenso. **Hojas** Caducas, pequeñas, de ovales a lanceoladas, toscamente dentadas. Rojo de jóvenes, después verde oscuro, a veces variegadas en crema y rosa.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo moderadamente fértil que no se seque demasiado durante la época de crecimiento. Recorte los tallos jóvenes y elimine las partes viejas desde la base durante la primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



☀️💧 ❄️❄️
ALTURA 1 m o más
ENVERGADURA 1 m



Cistaceae	C.: Estepa
-----------	------------

**CISTUS INCANUS subesp. CRETICUS**

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Simples, desde principios hasta mediados del verano. Rosa o rosa púrpura. **Hojas** Perennes, ovales, con el margen ondulado. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Zonas arbustivas de ladara y bosques abiertos de la región mediterránea.
- **CULTIVO** En lugares cálidos y soleados, en suelos ligeros que drenen bien pero no muy ricos. Necesita protección de los vientos secos y fríos de invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes tiernos o verdes en verano.
- **OTROS NOMBRES** *C. creticus*.



☀️💧 ❄️❄️
ALTURA Hasta 1 m
ENVERGADURA 1,5-2 m



Ericaceae	
-----------	--

**KALMIA ANGUSTIFOLIA f. RUBRA**

**Hábito** Arbustivo, formando matas. **Flores** En forma de platillos, en densos racimos a principios del verano. Rojo rosáceo oscuro. **Hojas** Perennes, de oblongas a elípticas. Verde oscuro brillante. La planta es venenosa.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Brezales del este de Estados Unidos.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra parcial. Se cultiva en suelos ácidos, húmedos, ricos en humus, turbosos o arenosos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes tiernos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *K. angustifolia* «Rubra».



☀️💧 ❄️❄️
ALTURA 50 cm-1 m
ENVERGADURA 1,5 m



# FUCSIAS

*Fuchsia* es un género de arbustos y árboles de hoja caduca o perenne originarios principalmente de las selvas de montaña de América Central y del Sur. Las especies arbustivas, según su crecimiento, han de modelarse en forma de arbusto, pirámide o como árbol con un solo tronco derecho; las péndulas o rastreras son ideales para tiestos o cestos colgantes. Florecen desde el verano hasta el otoño. Casi todas las fucsias,

excepto *F. magellanica* y *F. «Riccartonii»*, mueren hasta la base debido a las heladas, por eso las que crecen en maceta se deben pasar al interior durante el invierno. Cultive las especies resistentes de exterior en suelos fértiles, húmedos pero bien drenados, en un lugar parcialmente sombreado, y protéjalas de los vientos fríos. Recorte las partes superiores muertas a nivel del suelo en primavera. Multiplíquelas por esquejes tiernos.

## F. «Harry Gray»

**Hábito** Laxo, abierto, florece con mucha facilidad y se ramifica. **Flores** Dobles. Tubo de color rosado pálido; sépalos blancos, con el ápice verde, tintadas de rosa pálido; pétalos de blanco a rosa pálido. **Hojas** Verde medio, con tallos rojos.

• CULTIVO Excelente para cestos colgantes.

• ALTURA 2 m  
• ENVERGADURA Indefinida



F. «Harry Gray»  
TIPO CESTO



## F. «Annabel»

**Hábito** Erecto, florece con mucha facilidad. **Flores** Grandes, dobles. El tubo es largo, vetado de rosa; los sépalos, blancos, con un matiz rosa; los pétalos son blanco cremoso. **Hojas** Verde pálido.

• CULTIVO Es un ejemplar excelente.

• ALTURA 75 cm  
• ENVERGADURA 75 cm



F. «Annabel»



## F. «Ann Howard Tripp»

**Hábito** Vigoroso, erecto, se ramifica y florece con mucha facilidad. **Flores** Simples o semidobles. El tubo es blanco; los sépalos también, con el ápice verde pálido; los pétalos son blancos, con vetas rosa pálido. Las flores destacan del follaje. **Hojas** Verde pálido.

• ALTURA 75 cm  
• ENVERGADURA 75 cm



F. «Ann Howard Tripp»



## F. «Other Fellow»

**Hábito** Arbustivo, erecto; se ramifica con facilidad. **Flores** Pequeñas, simples; el tubo y los sépalos son de un blanco céreo; los pétalos, de color rosa coralino intenso. **Hojas** Verde intermedio.

• ALTURA 1,5 m  
• ENVERGADURA 75 cm



F. «Other Fellow»



## F. «White Spider»

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, se ramifica horizontalmente y florece con facilidad. **Flores** Grandes, simples. Rosa muy pálido, con sépalos largos, estrechos, retorcidos y con el ápice verde. **Hojas** Verde intermedio.

• CULTIVO Excelente para cestos colgantes, o para hacerlas crecer como un ejemplar llorón.

• ALTURA 2 m  
• ENVERGADURA Indefinida



F. «White Spider»  
TIPO CESTO



## F. «Pink Galore»

**Hábito** Rastrero. **Flores** Grandes, dobles. Rosa pálido. **Hojas** Verde oscuro brillante.

• CULTIVO Excelente para cestos colgantes grandes, como ejemplar llorón y para que crezcan junto a una espaldera. También está disponible para macizos en sombra parcial.

• ALTURA 1,5 m  
• ENVERGADURA Indefinida



F. «Pink Galore»  
TIPO CESTO



## F. «Leonora»

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, erecto, se ramifica fácilmente. **Flores** Simples. Rosa claro, sépalos con el ápice verde. **Hojas** Verde intermedio.

• CULTIVO Estupenda para hacer crecer como ejemplar de tronco derecho.

• ALTURA 1,5 m  
• ENVERGADURA 1 m



F. «Leonora»



## F. «Jack Acland»

**Hábito** Arbustivo, erecto. **Flores** Grandes, semidobles. El tubo y los sépalos son rosa brillantes; los pétalos, rosa intenso, se decoloran a rosa pálido con la edad. **Hojas** Verde intermedio.

• CULTIVO Es un excelente ejemplar y adecuado para cestos colgantes.

• ALTURA 1,5 m  
• ENVERGADURA 1 m



F. «Jack Acland»  
TIPO CESTO



## F. «Jack Shahan»

**Hábito** Vigoroso, reptante, florece con facilidad. **Flores** Grandes. De rosa pálido a oscuro. **Hojas** Verde intermedio.

• CULTIVO Excelente para cestos colgantes, como ejemplar llorón o para guiar por espalderas.

• ALTURA 2 m  
• ENVERGADURA Indefinida



F. «Jack Shahan»  
TIPO CESTO



## F. ARBORESCENS

**Hábito** Erecto, arbustivo o arborescente con la edad. **Flores** Diminutas, en cabezuelas erectas, durante todo el año. Rosa púrpura pálido. **Frutos** Bayas, casi siempre globosas. Negro con irrisaciones azules. **Hojas** Perennes, parecidas a las del laurel. De verde intermedio a oscuro.

• ALTURA 3-8 m  
• ENVERGADURA 2,5 m



F. *arborescens*  
Fucsia lila, fucsia arborescente



## F. «Swingtime»

**Hábito** Vigoroso, abierto; se ramifica con facilidad. **Flores** Grandes, dobles. El tubo y los sépalos son rojos; los pétalos, blanco cremoso vetados de rosa. **Hojas** Verde oscuro.

• CULTIVO Buena como ejemplar de tronco derecho y para espalderas. Adecuada para lechos y cestos colgantes.

• ALTURA 1 m  
• ENVERGADURA 1 m



F. «Swingtime»  
TIPO CESTO



## F. «Lady Thumb»

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, compacto, erecto. **Flores** Pequeñas, semidobles. El tubo y los sépalos son rojo rosáceo; los pétalos, blancos, vetados de rosa. **Hojas** Verde intermedio.

• CULTIVO Puede cultivarse como un ejemplar en miniatura. Adecuada para parterres o bordes mixtos.

• ALTURA 50 cm  
• ENVERGADURA 50 cm



F. «Lady Thumb»



## F. «White Ann»

**Hábito** Erecto. **Flores** Dobles. El tubo y los sépalos son rojos; los pétalos, blancos vetados de color cereza. **Hojas** Verde intermedio.

• CULTIVO Estupenda para que se desarrolle como ejemplar de tronco derecho.

• ALTURA 1 m  
• ENVERGADURA 75 cm



F. «White Ann»



## F. «Nellie Nuttall»

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, erecto. **Flores** Simples. El tubo y los sépalos son rosa rojizo; los pétalos, blancos con vetados rojos. Las flores se sitúan bien sobre el follaje. **Hojas** Verde luminoso.

• CULTIVO Buena para macizos estivales y para que crezca como ejemplar de tronco derecho.

• ALTURA 3-8 m  
• ENVERGADURA 75 cm



F. «Nellie Nuttall»



**F. «Golden Dawn»**

**Hábito** Erecto. **Flores** Simples. El tubo y los sépalos son de un suave color rosa asalmonado; los pétalos anaranjados, tintados de color fucsia rosado. **Hojas** Verde pálido.

- CULTIVO Estupenda para hacer crecer como ejemplar de tronco derecho. Debe pinzarse pronto para asegurar el porte arbustivo.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 75 cm



F. «Golden Dawn»

**F. «Kwintet»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Simples, esbeltas. El tubo y los sépalos son de color rosa; los pétalos, rojo rosáceo. **Hojas** Verde intermedio.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1 m



F. «Kwintet»

**F. «Rufus»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, erecto; florece con facilidad. **Flores** Pequeñas, simples. Rojo brillante. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Excelente para macizos. Adecuada para que se desarrolle como ejemplar de tronco derecho. Tolerante temperaturas de hasta -10 °C si se le ofrece drenaje conveniente y protección.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 75 cm



F. «Rufus»

**F. «Red Spider»**

**Hábito** Vigoroso, rastrero. **Flores** Largas. Tubo esbelto, rojo. Sépalos estrechos, abiertos, de color rosado, veteados de carmesí. Pétalos rojos ligeramente oscuros. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Excelente para grandes cestos colgantes y para que crezca junto a una espaldera.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA Indefinida



F. «Red Spider»

TIPO CESTO

**F. «Peppermint Stick»**

**Hábito** Arbustivo, erecto. **Flores** Grandes, dobles. El tubo y los sépalos son de color carmín rojizo; los pétalos, púrpura intenso, manchados de rosa. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Estupenda para que se desarrolle como ejemplar de tronco derecho.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1 m



F. «Peppermint Stick»

**F. «Autumnale»**

**Hábito** Suelto, abierto, florece tardíamente. **Flores** Simples. El tubo y los sépalos son escarlata rosáceo; los pétalos, rojo púrpura. **Hojas** Variiegadas de rojo, dorado y bronce.

- CULTIVO Adecuada para cestos colgantes y para que se desarrolle como ejemplar de tronco derecho y florón.
- ALTURA 2 m
- ENVERGADURA 50 cm



F. «Autumnale»

TIPO CESTO

**F. «Riccartonii»**

**Hábito** Rígido, erecto, florece con mucha facilidad. **Flores** Pequeñas, simples. El tubo es corto y rojo; los sépalos, largos, estrechos, curvos y rojos; los pétalos son púrpura. **Hojas** Verde intermedio, matizadas de bronce.

- OTROS NOMBRES *F. magellanica* «Riccartonii».
- ALTURA 2 m
- ENVERGADURA 1,5 m



F. «Riccartonii»

**F. «Dollar Princess»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, erecto, floración prematura. **Flores** Pequeñas, dobles. El tubo y los sépalos, rojo cereza; los pétalos, púrpura intenso. **Hojas** Verde medio.

- CULTIVO Fácil de cultivar. Excelente como arbusto, pirámide o ejemplar de tronco derecho. Ha de tener un buen drenaje y protección contra el viento.
- ALTURA 1 m
- ENVERGADURA 75 cm



F. «Dollar Princess»

**F. «Royal Velvet»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, dobles. El tubo y los sépalos son rojos; los pétalos, púrpura oscuro, manchados de rosa intenso. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Da lugar a un excelente ejemplar de tronco derecho.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 75 cm



F. «Royal Velvet»

**F. «Gruss aus dem Bodethal»**

**Hábito** Arbustivo, erecto, florece tardíamente. **Flores** Pequeñas, simples o semidobles. Carmesí; al abrirse, casi negro; se vuelven más grandes y pálidas con la edad. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Ideal para macizos o para un invernadero fresco.
- ALTURA 1 m
- ENVERGADURA 75 cm



F. «Gruss aus dem Bodethal»

**F. «Genii»**

**Hábito** Erecto. **Flores** Pequeñas, simples. El tubo y los sépalos son rojo cereza; los pétalos, púrpura rojizo. **Hojas** Verde dorado.

- CULTIVO Da lugar a un vistoso ejemplar de tronco derecho.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 75 cm



F. «Genii»

**F. «Tom Thumb»**

**Hábito** Arbustivo, erecto, florece con mucha facilidad. **Flores** Pequeñas, simples. El tubo y los sépalos son rojos; los pétalos, violetas. **Hojas** Verde brillante.

- CULTIVO Puede crecer como un ejemplar de tronco derecho en miniatura. Adecuada como mata o en bordes mixtos. Debe contar con un buen drenaje y protección contra el viento.
- ALTURA 50 cm
- ENVERGADURA 50 cm



F. «Tom Thumb»

**F. MAGELLANICA**

**Hábito** Erecto, florece con mucha facilidad. **Flores** Pequeñas, esbeltas. El tubo y los sépalos, carmesí intenso; los pétalos, violeta. **Hojas** Ovals o elípticas.

- CULTIVO Crece en suelos húmedos pero bien drenados. Debe protegerse de vientos fríos y secos. Rebrotará desde la base si se corta después de las heladas.
- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 2 m



F. magellanica

**F. «Mrs. Poppel»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, erecto, florece con facilidad. **Flores** Grandes, simples. Tiene los estambres y el estilo muy largos. El tubo y los sépalos son escarlata; los pétalos, violeta. Los estambres y el estilo son carmesí. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Excelente para formar setos en zonas protegidas. Prospera al sol. Necesita buen drenaje y protección contra el viento.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 75 cm



F. «Mrs. Poppel»



**F. «Marinka»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, rastrero. **Flores** Simples. El tubo y los sépalos son rojos; los pétalos, de un rojo más oscuro, plegados en los márgenes. **Hojas** Verde oscuro con nervadura carmesí.

- CULTIVO Excelente para cestos colgantes grandes y para que crezca junto a una espaldera. El follaje puede perder color debido a los vientos fríos.
- ALTURA 2 m
- ENVERGADURA Indefinida



**F. «Marinka»**  
TIPO CESTO

**F. «Golden Marinka»**

**Hábito** Rastrero. **Flores** Simples. El tubo y los sépalos, rojo intenso; los pétalos, rojo más oscuro. **Hojas** Variegadas de amarillo dorado, con nervaciones rojas.

- CULTIVO Estupenda para cestos colgantes y como ejemplar de tronco derecho y lorón. Con luz, las hojas ofrecen su mejor color; palidecen con el viento.
- ALTURA 2 m
- ENVERGADURA Indefinida



**F. «Golden Marinka»**  
TIPO CESTO

**F. «Celia Smedley»**

**Hábito** Muy vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, simples o semidobles. El tubo es blanco verdoso; los sépalos, rosa pálido blanquecino; los pétalos son rojo intenso. **Hojas** Grandes. Verde intermedio.

- CULTIVO Ideal cuando se cultiva como ejemplar de tronco derecho. Es un excelente arbusto para tinas.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1 m



**F. «Celia Smedley»**

**F. «Checkerboard»**

**Hábito** Vigoroso, denso, erecto. **Flores** Simples. El tubo es rojo, los sépalos también, se convierten en blanco con la edad. Los pétalos son rojo oscuro. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Ideal para macizos estivales.
- ALTURA Hasta 1,2 m
- ENVERGADURA 75 cm



**F. «Checkerboard»**

**F. BOLIVIANA var. ALBA**

**Hábito** Erecto, con ramas arqueadas, arborescente con la edad. **Flores** Largas, muy esbeltas, en racimos en los extremos de las ramas. El tubo y los sépalos son blancos; los pétalos, escarlata. **Hojas** Grandes. Verde grisáceo brillante con nervaciones rojizas.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 1 m



**F. boliviana var. alba**



Temp. mín. 5°C

**F. «Lye's Unique»**

**Hábito** Vigoroso, frondoso, erecto. **Flores** Pequeñas, simples. El tubo es largo, de color blanco céreo; los sépalos y pétalos son naranja rojizo. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Excelente para que crezca como una gran pirámide.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1 m



**F. «Lye's Unique»**

**F. «Mary Poppins»**

**Hábito** Arbustivo, erecto. **Flores** Simples, esbeltas. El tubo y los sépalos son de color albaricque rosáceo; los pétalos, bermellón. **Hojas** Verde intermedio.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 75 cm



**F. «Mary Poppins»**

**F. «Garden News»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Grandes, dobles. El tubo y los sépalos son rosa pálido; los pétalos, magenta rosado. **Hojas** Verde intermedio.

- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1 m



**F. «Garden News»**

**F. × BACILLARIS**

**Hábito** Erecto o desparramado. **Flores** Diminutas, desde rosa pálido hasta carmesí.

- FRUTOS Bayas pequeñas, redondeadas. Negro brillante. **Hojas** Caducas, de lanceoladas a ovadas, delicadamente dentadas. De verde intermedio a oscuro.
- CULTIVO Adecuada para cestos colgantes.
- ALTURA 75 cm
- ENVERGADURA 75 cm



**F. × bacillaris**

**F. «Thalia»**

**Hábito** Vigoroso, erecto, florece con mucha facilidad. **Flores** Simples, esbeltas, con el tubo estrecho y largo, sépalos y pétalos pequeños, éstos últimos en densos racimos en los extremos de las ramas. Los sépalos son rojos; los pétalos, naranja rojizo. **Hojas** Tomentosas. Verde aceituna, con las nervaduras magenta oscuro.

- ALTURA 1 m
- ENVERGADURA 1 m



**F. «Thalia»**



Temp. mín. 5°C

**F. «Cascade»**

**Hábito** Rastrero, péndulo, florece con mucha facilidad. **Flores** Simples. El tubo y los sépalos son blancos con matices rojos; los pétalos, carmín oscuro. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Excelente para cestos colgantes.
- ALTURA 2 m
- ENVERGADURA Indefinida



**F. «Cascade»**  
TIPO CESTO

**F. «Lena»**

**Hábito** Suelto, abierto. **Flores** Dobles. El tubo y los sépalos son de color rosa pálido; los pétalos, púrpura y tintados de rosa. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Es un buen ejemplar de tronco derecho.
- ALTURA 1 m
- ENVERGADURA 1 m



**F. «Lena»**

**F. «Joy Patmore»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Simples. El tubo es blanco, los sépalos también, con el ápice verde. Los pétalos son de color creza con la base blanca. **Hojas** Verde intermedio.

- CULTIVO Da lugar a un magnífico ejemplar de tronco derecho.
- ALTURA 1,5 m
- ENVERGADURA 1 m



**F. «Joy Patmore»**



**F. «La Campanella»**

**Hábito** Rastrero, se ramifica y florece con mucha facilidad. **Flores** Pequeñas, semidobles. El tubo es blanco o matizado de rosa; los sépalos, blancos; los pétalos, de color cereza púrpura, se destiñen hasta el lavanda. **Hojas** Verde intermedio. **CULTIVO** Excelente para cestos colgantes y adecuada para que se desarrolle junto a una espaldera. Debe pinzarse intensamente para obtener plantas arbustivas. • ALTURA 1,5 m • ENVERGADURA Indefinida



F. «La Campanella»  
TIPO CESTO

**F. «Rose of Castile»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, erecto. **Flores** Pequeñas, simples. El tubo es blanco, igual que los sépalos, que tienen los extremos verdes. Los pétalos, rosa, matizados de púrpura. **Hojas** Verde. • CULTIVO Excelente ejemplar de tronco derecho. Si se le proporcionan buen drenaje y protección contra el viento, aguanta temperaturas de -10 °C. • ALTURA 1,5 m • ENVERGADURA 1 m



F. «Rose of Castile»

**F. «Estelle Marie»**

**Hábito** Arbustivo, erecto, se ramifica con facilidad. **Flores** Siples. El tubo es blanco verdoso; los sépalos, blancos. Los pétalos son de color azul violeta, con el tiempo pasan a violeta. **Hojas** Verde oscuro. • CULTIVO Excelente para macizos estivales. • ALTURA 1 m • ENVERGADURA 50 cm



F. «Estelle Marie»

**F. PROCUMBENS**

**Hábito** Prostrado, florece con mucha facilidad. **Flores** Diminutas, erectas, sin pétalos. El tubo es amarillo; los sépalos, púrpura; el polen, azul brillante. **Frutos** Bayas grandes, persistentes. Rojo. **Hojas** Casi circulares, en forma de corazón en la base. • CULTIVO Florece mejor en suelos arenosos. • ALTURA 10 cm • ENVERGADURA Indefinida



F. procumbens

**F. FULGENS**

**Hábito** Erecto, con raíces tuberosas. **Flores** De tubos largos, en racimos pequeños. Naranja. **Frutos** Bayas grandes y ovales. Púrpura intenso. **Hojas** Grandes, en forma ovalada o acorazonada, finamente dentadas. Verde salvia. • CULTIVO Propensa al gorgojo de la vid y a la mosca blanca. • ALTURA Hasta 3 m • ENVERGADURA 1 m



F. fulgens

**F. «Coralle»**

**Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Pequeñas, con tubos largos y estrechos. Sépalos y pétalos pequeños; se agrupan en densos racimos en los extremos de las ramas en verano. Naranja asalmonado. **Hojas** Tomentosas. Verde azulado oscuro. • CULTIVO Útil como macizo estival y excelente como planta muestra en un invernadero. • ALTURA 1 m • ENVERGADURA 1 m



F. «Coralle»



## Acanthaceae

**CROSSANDRA NILOTICA**

**Hábito** De erecto a desparramado. **Flores** Pequeñas, tubulares con pétalos abiertos, en espigas cortas durante el verano. De color albaricoque a rojo teja pálido. **Hojas** Perennes, ovales. Verde intenso. • HÁBITAT AUTOCTONO Arbusto de África tropical. • CULTIVO En invernadero cálido en suelos fértiles y ricos en humus o en compost. Regar en abundancia durante el crecimiento, después con moderación. Cortar los tallos floríferos hasta la mitad a finales del invierno. Requiere sombra durante el verano. • MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes verdes a finales de primavera o en verano.



Temp. mín.  
15 °C

ALTURA  
Hasta 50 cm  
o más

ENVERGADURA  
50-75 cm



## Escalloniaceae

## Siete camisas

**ESCALLONIA RUBRA «WOODSIDE»**

**Hábito** Arbustivo, compacto, denso, desparramado. **Flores** Pequeñas, tubulares, en cortos racimos durante el verano y otoño. Carmesí. **Hojas** Perennes, de ovales a lanceoladas. Verde oscuro brillante. • HÁBITAT AUTOCTONO Origen en jardinería. • CULTIVO Tolera suelos ricos en cal y secos. Prospera en zonas de clima suave y en jardines litorales. Debe protegerse del viento en jardines continentales. Se poda a principios de primavera si es necesario. • MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos o semilanosos, en verano.



ALTURA  
50 cm o más

ENVERGADURA  
1,5 m



## Leguminosae

**SUTHERLANDIA FRUTESCENS**

**Hábito** Erecto, abierto. **Flores** Grandes, papilionadas, en racimos a finales de primavera y en verano. Rojo terracota. **Frutos** Vainas grandes e infladas, papiráceas. Verde, después matizadas de rojo. **Hojas** Perennes, divididas en 13-21 foliolos estrechos. Verde grisáceo. • HÁBITAT AUTOCTONO Colinas áridas del sur de África. • CULTIVO En suelos ligeros, con la protección de un muro cálido orientado al sur o al oeste. Necesita un acolchado seco, formado por helechos, durante el invierno. Rebrotará desde la base si se seca. • MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera.



ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



## Rubiaceae

**IXORA COCCINEA**

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Pequeñas, tubulares, en densas cabezuelas en verano. Rojo, rosa, naranja o amarillo. **Hojas** Perennes, de elípticas a oblongas y ovales. Verde oscuro brillante. • HÁBITAT AUTOCTONO Bosques tropicales de la India y Sri Lanka. • CULTIVO En un invernadero cálido o en un lugar de interior perfectamente iluminado en un compost fértil y exento de marga. Se riegan abundantemente durante el periodo de crecimiento. • MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes semilanosos en verano.



Temp. mín.  
13-16 °C

ALTURA  
1 m o más

ENVERGADURA  
1 m



Rosaceae

**POTENTILLA FRUTICOSA «Red Ace»**

**Hábito** Arbustivo, compacto, denso, formando matas.  
**Flores** Grandes, simples, en profusión desde finales de primavera hasta mediados de otoño. Bermellón, con el reverso amarillo cremoso pálido. **Hojas** Caducas, divididas en cinco folíolos estrechamente ovales. Verde brillante.  
 • **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.  
 • **CULTIVO** En cualquier suelo moderadamente fértil pero no demasiado rico. Crece correctamente al sol, aunque entonces el color brillante de las flores palidece a un rojo desteñido. Mantiene un bonito color en esta variedad cultivada y en otras con flores

naranjas, rojas o rosas si se cultiva en sombra parcial. Se recortan los tallos débiles y demasiado densos hasta la base en primavera. Si es necesario, se poda un tercio de los tallos más vigorosos a principios de primavera para mantener el aspecto compacto o evitar la dispersión.  
 • **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.



ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
1 m



Scrophulariaceae

**PHYGELIUS AEGUALIS**

**Hábito** Subarbusto erecto. **Flores** Tubulares, en panículas unilaterales desde mediados de verano hasta principios de otoño. Rosa anaranjado oscuro con gargantas amarillas. **Hojas** Perennes o semiperennes, ovales. Verde oscuro.  
 • **HÁBITAT AUTÓCTONO** Sur de África.  
 • **CULTIVO** En suelos ligeros pero no demasiado secos, en lugar protegido. En zonas frías debe crecer junto a un muro orientado al sur o al oeste.  
 • **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
1-1,2 m

ENVERGADURA  
1-1,2 m



Labiatae

Salvia / C.: Sálvia / E.: Salvia

**SALVIA FULGENS**

**Hábito** Subarbusto erecto. **Flores** Tubulares, bilabiadas, en verticilos a finales del verano. Escarlata brillante. **Hojas** Perennes o semiperennes, de ovales a acorazonadas, tomentosas. El haz, verde intermedio; el envés aterciopelado.  
 • **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques de robles y bosques montañosos de coníferas de México.  
 • **CULTIVO** En suelos ligeros, fértiles, con buen drenaje en lugares cálidos, soleados y protegidos.  
 • **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla o por esquejes tiernos a mediados del verano.



ALTURA  
Hasta 1 m  
o más

ENVERGADURA  
1 m



Labiatae

Salvia / C.: Sálvia / E.: Salvia

**SALVIA MICROPHYLLA var. NEUREPLIA**

**Hábito** Erecto, ramificado. **Flores** Tubulares, bilabiadas, en racimos a finales del verano y otoño. Rojo rosado brillante. **Hojas** Perennes, de triangulares a ovoides. Verde pálido.  
 • **HÁBITAT AUTÓCTONO** Zonas arbustivas en montes, bosques de robles y bosques montañosos de coníferas de México.  
 • **CULTIVO** En suelos ligeros, fértiles, que drenen bien, en lugares cálidos, soleados y resguardados. Debe protegerse del frío y la humedad en invierno.  
 • **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, a mediados del verano.



ALTURA  
Hasta 1,2 m

ENVERGADURA  
1 m



Proteaceae

**GREVILLEA «Robyn Gordon»**

**Hábito** Redondeado, con la edad se ensancha. **Flores** Tubulares, con estilos curvos, salientes. Agrupadas en densos racimos a intervalos desde principios de primavera hasta finales de verano. Carmesí. **Hojas** Perennes, estrechas, parecidas a las de los helechos, coriáceas. Verde oscuro.  
 • **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.  
 • **CULTIVO** En invernadero en suelo de neutro a ácido o en compost. Regar con moderación durante el crecimiento, más tarde ocasionalmente. Requiere una correcta ventilación. Poda para darle forma.  
 • **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
5-10°C

ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
1 m



## Acanthaceae

*JUSTICIA BRANDEGEANA*

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Pequeñas, generalmente en verano. Blanco, con brácteas superpuestas rosadas. **Hojas** Perennes, de ovales a elípticas, suaves. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO México.
- **CULTIVO** En el interior o en un invernadero cálido en suelos fértiles, ricos en humus o en compost. Se riega abundantemente sólo cuando está en pleno crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes en primavera o principios del verano.
- **OTROS NOMBRES** *Beloperone guttata*, *Drejerella guttata*.



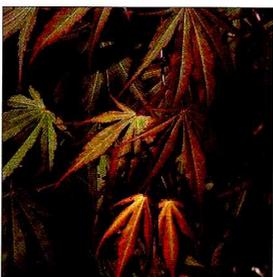
☀️💧
Temp. mín. 7-10°C
ALTURA 75 cm-1 m
ENVERGADURA 50 cm

## Aceraceae Arce / C.: Auró

*ACER PALMATUM* «Chitoseyama»

**Hábito** Arqueado, formando matas. **Flores** Pequeñas, en racimos péndulos, en primavera. De color rojo purpúreo. **Frutos** Parecidos a los del sicómoro. **Hojas** Caducas, profundamente divididas. Bronce verdoso; adquieren un tono rojo brillante desde finales del verano hasta el otoño.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelo húmedo y bien drenado, de neutro a ácido. Protéjase de los vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes tiernos en primavera, yemas en verano, injertos a finales del invierno o principios de la primavera.



☀️💧
☀️☀️☀️
ALTURA 1-1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m

## Aceraceae Arce / C.: Auró

*ACER PALMATUM* var. *DISSECTUM*  
Grupo Dissectum Atropurpureum

**Hábito** Arbustivo, forma matas. **Flores** Diminutas, en racimos péndulos en primavera. Rojo púrpura. **Frutos** Aqueños con alas rojas o verdes. **Hojas** Caducas, marcadamente divididas. Rojo bronce intenso o púrpura, pasan a rojo, anaranjado o amarillo brillante en otoño.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería. La especie crece de manera natural en matorrales colinos y montañosos de China, Japón y Corea.
- **CULTIVO** Tolera los lugares ligeramente sombreados.



☀️💧
☀️☀️☀️
ALTURA 1-1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m

## Scrophulariaceae

*HEBE HULKEANA* «Lilac Hint»

**Hábito** Erecto, de ramaje abierto. **Flores** Pequeñas, tetralobuladas, en grandes panículas. Florece en profusión a finales de primavera y principios de verano. Lila azulado pálido. **Hojas** Perennes, ovales, dentadas. Verde pálido brillante.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prospera en jardines litorales. En cualquier suelo fértil, que drene bien, protegido de los vientos fríos de invierno. Casi no necesita poda, si bien le conviene un recorte después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧
☀️☀️☀️
ALTURA 60 cm o más.
ENVERGADURA 60 cm

## Leguminosae

*DESMIDIUM ELEGANS*

**Hábito** Subar busto erecto. **Flores** Pequeñas, papilionadas, en grandes panículas desde finales de verano hasta mediados de otoño. Lila pálido. **Hojas** Caducas, divididas en tres grandes folíolos de redondeados a ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO En zonas verdes del Himalaya.
- **CULTIVO** En suelo ligero. En zonas frías, debe protegerse con un muro cálido orientado al sur o al oeste, y un acolchado seco en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos en verano o por semilla en otoño.
- **OTROS NOMBRES** *D. trifolium*.



☀️💧
☀️☀️☀️
ALTURA 90 cm-1,5 m o más
ENVERGADURA 1,5 m

## Scrophulariaceae

*HEBE* «E. A. Bowles»

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Pequeñas, tetralobuladas, en delgadas espigas desde mediados de verano hasta finales de otoño. Lila suave. **Hojas** Perennes, estrechas y ovales. Verde pálido brillante.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prospera en jardines litorales. Se cultiva en cualquier suelo fértil, con buen drenaje y protección contra los vientos fríos del invierno. Rara vez necesita poda, no obstante los ejemplares más invasores se recortan en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧
☀️☀️☀️
ALTURA 75 cm o más
ENVERGADURA 1 m

## Verbenaceae

**LANTANA MONTEVIDENSIS**

**Hábito** Rastrero o formando tapices. **Flores** Diminutas, en densas cabezuelas a lo largo del año, principalmente en verano. Rosa púrpura con el botón central amarillo. **Hojas** Perennes, de ovals y oblongas a lanceoladas, serradas. Verde intermedio.

- HÁBITAT AUTOCTONO Sudamérica.
- CULTIVO En lugares luminosos en el interior o en un invernadero, en suelos bien drenados y fértiles o en compost. Se riega abundantemente durante el período de crecimiento, después con moderación. Se pinzan los brotes cuando es joven para favorecer el porte arbustivo. Es susceptible al ácaro rojo y a la mosca



☀️💧
Temp. mín. 7-10°C
ALTURA 50 cm o más
ENVERGADURA 1,2 m

## Boraginaceae

**HELIOTROPIMUM ARBORESCENS**

**Hábito** Arbustivo. **Flores** Pequeñas, muy perfumadas, en racimos densos y aplanados desde finales de la primavera hasta el invierno. De púrpura a lavanda. **Hojas** Perennes, desde elípticas y oblongas hasta ovals, finamente arrugadas. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTOCTONO Lugares áridos de Perú.
- CULTIVO En invernadero en suelos fértiles, bien drenados o en compost. Riego abundante mientras crece, después moderado. Útil para macizos estivales.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semillas en primavera o por esquejes verdes o semileñosos a finales de verano.
- OTROS NOMBRES *H. peruvianum*.



☀️💧
Temp. mín. 5°C
ALTURA 1 m o más
ENVERGADURA 75 cm-2 m

## Polygalaceae

**POLYGALA × DALMAISIANA**

**Hábito** Erecto, muy ramificado. **Flores** Parecidas a las papilionadas, en cortos racimos desde finales de primavera hasta otoño. Púrpura intenso, veteadas de blanco. **Hojas** Perennes, pequeñas, elípticas y oblongas u ovals. Verde grisáceo.

- HÁBITAT AUTOCTONO Sur de África.
- CULTIVO En invernadero en suelos fértiles, ricos en humus o en compost mezclado con arena gruesa. Riego abundante mientras crece, después moderado.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.
- OTROS NOMBRES *P. myrtifolia* «Grandiflora».



☀️💧
Temp. mín. 5°C
ALTURA 1 m o más
ENVERGADURA 1,5 m

## Solanaceae

**BRUNFELSIA PAUCIFLORA** «Macrantha»

**Hábito** Extenso, muy ramificado. **Flores** Grandes, en forma de platillo, desde el invierno hasta el verano. Azul púrpura intenso, con la edad se vuelven blancas. **Hojas** Perennes, de oblongas a lanceoladas, coriáceas. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTOCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En invernadero o interior en suelos fértiles, ricos en humus, con luz abundante, si bien evitando el sol directo. Se riega con moderación durante el período de crecimiento, después ocasionalmente.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧
Temp. mín. 7-10°C
ALTURA 1,5 m
ENVERGADURA 1,3 m

## Labiatae

Cantueso / C.: Toman, caps d'ase /  
E.: Esplikamin / G.: Cantroxina, cantruxo

**LAVANDULA STOECHAS**

**Hábito** Arbustivo, denso. **Flores** Diminutas, fuertemente perfumadas, en densas espigas a finales de primavera y en verano. Púrpura intenso, coronadas por brácteas rosa púrpura. **Hojas** Perennes, aromáticas, de lineales a oblongas y lanceoladas, tomentosas. Gris plateado.

- HÁBITAT AUTOCTONO En matorrales y bosques de coníferas abiertos del Mediterráneo.
- CULTIVO En cualquier suelo fértil con buen drenaje, en un lugar cálido y soleado.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



☀️💧
Temp. mín. 5°C
ALTURA 30 cm-1 m
ENVERGADURA 30 cm-1 m

## Scrophulariaceae

**HEBE** «Autumn Glory»

**Hábito** Abierto; forma matas. **Flores** Pequeñas, tetralobuladas, en densos racimos desde mediados de verano hasta principios de invierno. Azul púrpuro intenso. **Hojas** Perennes, extensamente ovals. Verde oscuro brillante, tintadas de púrpura. **Corteza** En los brotes es rojo púrpura oscuro y brillante.

- HÁBITAT AUTOCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En cualquier suelo fértil que drene bien, protegido de los vientos fríos de invierno. Prospera en jardines litorales y tolera la contaminación urbana. Se podan los ejemplares con largos tallos en primavera.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧
Temp. mín. 7-10°C
ALTURA 60 cm
ENVERGADURA 75 cm

## Labiatae

Lavanda, espliego / C.: Espigol ver /  
E.: Esplika

**LAVANDULA ANGUSTIFOLIA** «Hidcote»

**Hábito** Arbustivo, denso. **Flores** Diminutas, perfumadas, en densas espigas sobre tallos delgados desde mediados hasta finales de verano. Púrpura intenso. **Hojas** Perennes, aromáticas, estrechamente lanceoladas. Gris plateado.

- HÁBITAT AUTOCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En cualquier suelo fértil que drene bien, en lugares cálidos y soleados. Excelente para setos bajos. Se recorta en primavera para conservar el aspecto compacto. Se recogen las flores para secarlas, antes de que se abran totalmente.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧
Temp. mín. 5°C
ALTURA Hasta 30 cm
ENVERGADURA 60-80 cm

Labiatae	Hisopo/C.: Hisop./E.: Urdingorri, itze-belarr
----------	---

**HYSSOPUS OFFICINALIS**

**Hábito** Arbustivo, compacto, erecto, con diversos tallos principales. **Flores** Pequeñas, tubulares, bilabiadas, dispuestas en espigas delgadas desde mediados de verano hasta principios de otoño. Azul violeta. **Hojas** Semipermanes o caducas, aromáticas, estrechas y ovales. Verde intenso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Laderas áridas de Europa.
- **CULTIVO** En suelos fértiles que drenen bien, en lugares cálidos y soleados. Excelente para setos bajos; recortat ligeramente en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
Hasta 60 cm

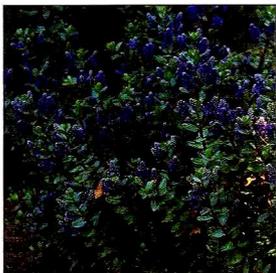
ENVERGADURA  
60 cm

Scrophulariaceae	
------------------	--

**HEBE «Amy»**

**Hábito** Arbustivo, compacto. **Flores** Pequeñas, tetralobuladas, en racimos desde principios de verano hasta mediados de otoño. Azul purpúreo intenso.

- Hojas** Perennes, de extensamente ovales a elípticas. Tintadas de púrpura, después verde brillante intenso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Prospera en jardines litorales y tolera la contaminación urbana. En cualquier suelo fértil que drene bien, con protección contra los vientos fríos de invierno.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
  - **OTROS NOMBRES** H. «Purple Queen».



ALTURA  
75 cm

ENVERGADURA  
75 cm

Rhamnaceae	Ceanoto
------------	---------

**CEANOTHUS THYRSIFLORUS var. REPENS**

**Hábito** Vigoroso, denso; forma matas. **Flores** Diminutas, en racimos densos y redondeados, a finales de primavera y principios de verano. Azul. **Hojas** Perennes, extensamente elípticas. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Arbustos litorales de California.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra parcial en suelos ligeros, y las condiciones litorales. En lugares cálidos, soleados y protegidos, en suelos ligeros y con buen drenaje. Deben podarse las partes leñosas muertas en primavera y recortarse los brotes laterales después de la floración.

- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1 m

ENVERGADURA  
2,5 m

Rhamnaceae	Ceanoto
------------	---------

**CEANOTHUS × DELILEANUS****«Gloire de Versailles»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Diminutas, en grandes racimos desde mediados de verano hasta principios de otoño. Azul pálido. **Hojas** Caducas, extensamente ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En lugares cálidos y protegidos, en suelos ligeros y bien drenados. Tolerancia una cierta cantidad de cal en el suelo y las condiciones litorales. Se recorta en primavera dejando sólo la estructura basal o bien 8-10 cm de los tallos del año anterior.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

Compositae	
------------	--

**FELICIA AMELLOIDES**

**Hábito** Subarbusto extenso. **Flores** Grandes, parecidas a las margaritas, sobre largos tallos desde finales de primavera hasta otoño. Azul con brillantes centros amarillos. **Hojas** Perennes, de redondeadas a ovales. Verde brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Especie encontrada en zonas áridas y rocosas del sur de África.
- **CULTIVO** En suelos ligeros en lugares protegidos. Debe resguardarse durante el tiempo frío. Se han de cortar las flores muertas con regularidad.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes verdes en verano o a principios de otoño.



ALTURA  
Hasta 30 cm

ENVERGADURA  
60 cm

Verbenaceae	
-------------	--

**CARYOPTERIS × CLANDONENSIS**

**Hábito** Subarbusto, redondeado. **Flores** Diminutas, en grupos densos de racimos desde finales de verano hasta otoño. Azul púrpura luminoso. **Hojas** Caducas, estrechas y ovales, irregularmente dentadas. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelos ligeros y fértiles, en lugar cálido y protegido. Tolerancia suelos calcáreos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes verdes o semileñosos, en verano.



ALTURA  
75 cm

ENVERGADURA  
75 cm

Labiatae	
----------	--

**PEROVSKIA ATRIPLICIFOLIA «Blue Spire»**

**Hábito** Subarbusto erecto. **Flores** Diminutas, tubulares, bilabiadas, dispuestas en panículas estrechas y alargadas, desde finales de verano hasta mediados de otoño. Azul violeta. **Hojas** Caducas, aromáticas, profundamente lobuladas. Verde grisáceo. **Corteza** Tallos blancos.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En lugares cálidos y soleados. Tolerancia cualquier tipo de suelo que drene bien. Se poda exhaustivamente, casi hasta la base, en primavera, cuando empiezan a salir los primeros brotes.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes tiernos en primavera.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Caprifoliaceae

*SYMPHORICARPOS ORBICULATUS*

## «Foliis Variegatis»

**Hábito** Arbustivo; emite serpollos. **Flores**

Ocasionalmente tiene flores en verano y hasta otoño. Blanco o rosa. **Hojas** Caducas, ovales. Verde, con los márgenes amarillos.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la contaminación urbana, las condiciones litorales y los suelos áridos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos en verano o por serpollos enraizados en otoño.
- **OTROS NOMBRES** *S. o.* «Variegatus», *S. o.* «Aureovariegatus».



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



## Acanthaceae

*JUSTICIA BRANDEGEEANA* «Chartreuse»

**Hábito** Arbustivo, arqueado. **Flores** Pequeñas, tubulares, agrupadas en espigas arqueadas, generalmente en verano. Blanco, recubiertas de brácteas superpuestas de color amarillo verdoso pálido.

**Hojas** Perennes, desde ovales hasta elípticas, suaves.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En interiores iluminados o en un invernadero en suelo fértil, rico en humus, o compost. Riego abundante en pleno crecimiento, después con moderación. Puede los ejemplares demasiado largos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes en primavera o a principios de verano.



Temp. mín.  
7-10 °C

ALTURA  
75 cm-1 m

ENVERGADURA  
50-75 cm



## Caprifoliaceae

*WEIGELA MIDDENDORFFIANA*

**Hábito** Arbustivo, arqueado. **Flores** Grandes, en forma de embudo. Amarillo azufre suave, con manchas anaranjadas en el interior del cáliz. **Hojas** Caducas, de oblongas a estrechas y ovales; puntiagudas y serradas. Verde brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Montes bajos de Japón y el norte de China.
- **CULTIVO** Prefiere un suelo fértil, rico en humus y un lugar cálido y soleado. Tolera la contaminación urbana y la mayoría de suelos. Podar anualmente las ramas más viejas a nivel del suelo después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



## Compositae

Abrótano / C.: Espernallac, camamilla de Maó

*SANTOLINA PINNATA* subsp. *NEAPOLITANA*  
«Sulphurea»

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Diminutas, en cabezuelas densas, parecidas a botones, sobre tallos delgados, a mediados de verano. Amarillo pálido.

**Hojas** Perennes, aromáticas, profundamente divididas; plumosas. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO La especie vive en colinas litorales áridas y rocosas del sur de Italia.
- **CULTIVO** En cualquier suelo bien drenado, no demasiado fértil, en lugar cálido y soleado. Cortar las flores marchitas y reducir los tallos largos en otoño.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
60-75 cm

ENVERGADURA  
60-75 cm



## Rosaceae

*POTENTILLA FRUTICOSA* «Vilmoriniana»

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, con ramas erectas. **Flores** Grandes, simples, en profusión desde finales de verano hasta otoño. Amarillo pálido o blanco cremoso. **Hojas** Caducas, divididas en cinco folíolos ovales estrechos. Gris plateado.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera las sombras tenues, aunque florece mejor al sol. Se cultiva en cualquier suelo moderadamente fértil pero no demasiado rico; los muy fértiles fomentan el crecimiento de las hojas, sin embargo dan pocas flores. Se poda a principios de

primavera, cortando las partes débiles y enmarañadas por la base y pinzando en un tercio los tallos de crecimiento fuerte. Los individuos viejos y muy densos rejuvenecen en dos o tres temporadas si se recorta en profundidad parte de la planta a principios de la primavera. Esta variedad cultivada y otras especies arbustivas del género *Potentilla* resultan infinitamente valiosas como arbustos y en bordes mixtos.

- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1 m



Leguminosae	Altramuz
-------------	----------

**LUPINUS ARBOREUS** ☞

**Hábito** De crecimiento rápido, se extiende, normalmente es de vida corta. **Flores** Perfumadas, aparecen en espigas cortas desde principios hasta finales de verano. Tonalidad amarillo claro y suave.

- Hojas** Semiperennes, divididas en 6-9 folíolos, a menudo con pelos sedosos. Verde pálido.
- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Dunas y arbustos de California.
  - **CULTIVO** Tolerante las condiciones litorales. En cualquier suelo ligero, que drene bien, no demasiado rico, en un lugar cálido y soleado, protegido de los vientos fríos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas frescas, en otoño.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5-2 m

Scrophulariaceae	
------------------	--

**PHYGELIUS AEQUALIS «Yellow Trumpet»** ☞

**Hábito** Subarbusto erecto. **Flores** Tubulares, en panículas unilaterales desde mediados de verano hasta principios de otoño. Amarillo cremoso pálido. **Hojas** Perennes o semiperennes, ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelos ligeros aunque no demasiado secos, en lugares protegidos y junto a un muro de orientación sur u oeste en zonas frías. Se poda hasta dejar una estructura leñosa permanente en primavera. Puede secarse por las heladas, pero rebrota desde la base.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
1-1,2 m

ENVERGADURA  
1-1,2 m

Rosaceae	
----------	--

**POTENTILLA FRUTICOSA «Elizabeth»** ☞

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, formando matas. **Flores** Grandes, simples, en profusión desde finales de primavera hasta mediados de otoño. Amarillo intenso brillante. **Hojas** Caducas, divididas en cinco folíolos ovales estrechos. Verde suave.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo moderadamente fértil pero no demasiado rico. A principios de verano se deben cortar los tallos más densos; se pinzan los tallos más vigorosos en un tercio.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.



ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
1,2 m

Proteaceae	
------------	--

**GREVILLEA JUNIPERINA f. SULPHUREA** ☞

**Hábito** Arbustivo, redondeado. **Flores** Tubulares, con estilos sobresalientes y curvados, en densos racimos a intervalos desde principios de primavera hasta finales de verano. Amarillo pálido. **Hojas** Perennes, aciculares, revolutas. El haz, verde oscuro; el envés, con pelos sedosos.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Nueva Gales del Sur, Australia.
- **CULTIVO** En invernadero fresco en zonas de fuertes heladas, en suelos de neutros a ácidos que drenen bien, y en lugares cálidos, soleados y protegidos. Podar después de la floración si es necesario.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1 m o más

ENVERGADURA  
1 m o más

Rosaceae	
----------	--

**POTENTILLA FRUTICOSA «Friedrichsenii»** ☞

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, erecto. **Flores** Grandes, simples, en profusión desde finales de la primavera hasta mediados de otoño. Amarillo brillante. **Hojas** Caducas, divididas en cinco folíolos ovales estrechos. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelo moderadamente fértil pero no demasiado rico. Podar a principios de primavera, cortando las partes débiles y demasiado densas por la base. Pinzar los tallos vigorosos un tercio.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,2 m

Cistaceae	
-----------	--

**HALIMIUM OCIYMOIDES «Susan»** ☞

**Hábito** Compacto, extenso. **Flores** Pequeñas, simples o semidobles, en pequeñas panículas con pocas flores a lo largo de las ramas, en verano. Amarillo brillante con manchas rojo púrpura intenso en el centro. **Hojas** Perennes, estrechas y ovales. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO La especie habita en brezales y pinares de suelos arenosos del Mediterráneo.
- **CULTIVO** En lugares cálidos y protegidos, en suelos ligeros y que drenen bien. Resulta adecuado para jardines litorales y para rocallas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
60 cm

ENVERGADURA  
60 cm

Cistaceae	
-----------	--

**HALIMIUM LASIANTHUM subesp. FORMOSUM** ☞

**Hábito** Frondoso, extenso, con ramas erectas. **Flores** Pequeñas, simples, a principios de verano. Amarillo dorado con manchas rojo intenso en el centro. **Hojas** Perennes, estrechas y ovales. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Montes bajos y bosques abiertos del sur de Portugal y de España.
- **CULTIVO** Crece en lugares cálidos y protegidos, en suelos ligeros y con buen drenaje. Adecuado para jardines litorales.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
75 cm-1 m

ENVERGADURA  
75 cm-1 m

Labiatae	Candilera
----------	-----------

**PHLOMIS FRUTICOSA** ☞

**Hábito** Extenso, con brotes derechos. **Flores** Bilabiadas, el labio superior en forma de capucha, el inferior, lobulado, en verticilos a lo largo de los brotes, desde principios hasta mediados de verano. Amarillo dorado. **Hojas** Perennes, aromáticas, de ovales a lanceoladas. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Laderas áridas y pedregosas, normalmente en suelo calcáreo, en el Mediterráneo.
- **CULTIVO** En lugares protegidos en suelos ligeros, que drenen bien y no sean demasiado ricos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
1-1,5 m

ENVERGADURA  
1-1,5 m

Berberidaceae	Agracejo / C.: Coralet / E.: Saparlarr, garratx
---------------	---

**BERBERIS THUNBERGII «Aurea»**

**Hábito** De porte bajo, compacto, espinoso. **Flores** De globulosas a caliciformes, a mediados de primavera. Matizadas de rojo, amarillo pálido. **Frutos** Bayas pequeñas, elípticas. **Hojas** Caducas, ovales. Amarillos de jóvenes, después, verde pálido.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** La especie habita en bosques de Japón. Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Crece en cualquier suelo, excepto en aquellos que están encharcados. Las hojas se pueden abrasar al sol. Tolerancia a la sombra parcial.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o semileñosos, en verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 50 cm
ENVERGADURA 50 cm

Leguminosae	Taulaga
-------------	---------

**GENISTA HISPANICA**

**Hábito** Arbustivo, compacto, formando matas, espinoso. **Flores** Papilionadas, en densos racimos a finales de primavera y principios de verano. Amarillo dorado. **Hojas** Caducas, diminutas, ovaladas y oblongas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En laderas áridas y pedregosas en montes bajos del sur de Francia y norte de España.
- **CULTIVO** En suelos ligeros, fértiles pero no muy ricos. Podarlo anualmente después de la floración para mantenerlo compacto; no corte las partes leñosas.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas en otoño o por esquejes tiernos o semileñosos en verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 50-75 cm
ENVERGADURA 1,5 m

Leguminosae	
-------------	--

**CYTISUS NIGRICANS**

**Hábito** Compacto, erecto. **Flores** Papilionadas, en sedosas, largas y delgadas espigas, en profusión desde mediados hasta finales de verano. Amarillo. **Hojas** Caducas, diminutas, divididas en tres folíolos.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En los márgenes de bosques sobre suelos secos del centro y sureste de Europa y hasta el centro de Rusia.
- **CULTIVO** En suelos fértiles pero no muy ricos, de neutros a ligeramente ácidos. Puede en primavera, cortando hasta las partes nuevas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, a finales del verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 1-1,5 m
ENVERGADURA 75 cm

Compositae	
------------	--

**BRACHYLOTTIS****Grupo Híbridos Dunedin**

**Hábito** Arbustivo; forma matas. **Flores** Cabezuelas parecidas a las margaritas, en grupos, sobre tallos blancos y tomentosos desde principios hasta mediados de verano. Amarillo brillante. **Hojas** Perennes, ovales. Gris plateado cuando son jóvenes, después verde oscuro con el envés blanco aterciopelado.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Prospera en condiciones litorales. En cualquier suelo con buen drenaje en lugar protegido.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Senecio* «Sunshine».



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA Hasta 1 m o más
ENVERGADURA 1,5 m

Guttiferae	
------------	--

**HYPERICUM CALYGINUM**

**Hábito** Emite serpollos, con tallos erectos. **Flores** Grandes, desde mediados de verano hasta mediados de otoño. Amarillo brillante. **Hojas** Perennes o semiperennes, de oblongas a estrechas y ovaladas.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Sureste de Bulgaria y norte de Turquía.
- **CULTIVO** Tolerancia a la sequía, la sombra y cualquier suelo, excepto los encharcados. Se debe podar a nivel del suelo en años alternos durante la primavera. Excelente cobertura, aunque puede ser invasora.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla o división en otoño o por esquejes tiernos en verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 20-60 cm
ENVERGADURA 1,5 m o más

Guttiferae	
------------	--

**HYPERICUM «Hidcote»**

**Hábito** Arbustivo, con tallos semiarqueados. **Flores** Grandes, en forma de copa, en racimos abundantes desde mediados de verano hasta principios de otoño. Amarillo dorado intenso. **Hojas** Perennes o semiperennes, lanceoladas, triangulares. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia a la sombra parcial, pero florece mejor al sol. En cualquier suelo con buen drenaje. Debe cortarse la madera muerta en primavera. Puede secarse por heladas fuertes, no obstante rebrota desde la base. Se recorta contundentemente para darle forma.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA Hasta 2,5 m

Guttiferae	
------------	--

**HYPERICUM × INODORUM «Elstead»**

**Hábito** Arbustivo, erecto. **Flores** Pequeñas, estrelladas, en abundantes racimos desde mediados de verano hasta principios de otoño. Amarillo. **Frutos** Cápsulas ovales y carnosas. Rojo anaranjado. **Hojas** Semiperennes o caducas, de oblongas y lanceoladas a extensamente ovales; aromáticas cuando se estrujan. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia a la sombra parcial, pero florece mejor al sol. En cualquier suelo con buen drenaje. Debe cortarse la madera muerta en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 1 m
ENVERGADURA 1 m

Guttiferae	
------------	--

**HYPERICUM KOUYTCHENSE**

**Hábito** Arbustivo, arqueado. **Flores** Pequeñas, estrelladas, en abundancia desde mediados de verano hasta principios de otoño. Amarillo. **Frutos** Cápsulas ovales y carnosas. Rojo bronce. **Hojas** Semiperennes o caducas, de elípticas a ovales o lanceoladas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En matorral abierto de China.
- **CULTIVO** Tolerancia a la sombra parcial, pero florece mejor al sol. En cualquier suelo moderadamente fértil con buen drenaje. Cortar la madera muerta en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes semileñosos en verano.



☀️💧 ❄️❄️❄️
ALTURA 1 m o más
ENVERGADURA 1,5 m

Linaceae

**REYNARDTIA INDICA**

- Hábito** Subarbusto erecto. **Flores** Grandes, parecidas a la flor del lino, en racimos cortos y densos, sobre todo en verano, esporádicamente durante todo el año. **Amarillo.** **Hojas** Perennes, elípticas. Verde grisáceo.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Norte de la India y China.
  - CULTIVO En zonas de interior iluminadas o en invernadero, en suelos fértiles, bien drenados o en compost. Se riega según se desee durante el período de crecimiento; después, moderadamente.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos a finales de la primavera.
  - OTROS NOMBRES *R. trigyna*.

Temp. mín.  
7-10°CALTURA  
60-90 cmENVERGADURA  
60-90 cm

Compositae

**EURYOPS PECTINATUS**

- Hábito** Vigoroso, erecto. **Flores** Delicadas, parecidas a las de las margaritas, a finales de la primavera y principios del verano. Amarillo claro. **Hojas** Perennes, profundamente divididas, velludas. Verde grisáceo.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Montañas del sur de África.
  - CULTIVO En invernadero en suelos de neutros a un poco ácidos, ligeros, con buen drenaje. En zonas prácticamente sin heladas se ha de cultivar en el exterior, si bien protegida por un muro con orientación sur u oeste y con un acolchado seco en invierno.
  - MULTIPLICACIÓN Esquejes tiernos, en verano.

Temp. mín.  
5-7°CALTURA  
1 m o másENVERGADURA  
75 cm

Compositae

**BRACHYLOTTIS MONROI**

- Hábito** Arbustivo, compacto, denso. **Flores** Pequeñas, parecidas a las de las margaritas, agrupadas en racimos a mediados de verano. Amarillo. **Hojas** Perennes, pequeñas, de oblongas a ovales, con el margen ondulado. Verde oscuro, blanco aterciopelado el envés.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Matorrales subalpinos de Nueva Zelanda.
  - CULTIVO En cualquier suelo con buen drenaje, en lugar protegido. Poda en primavera para mejor efecto de follaje; si no, recorte después de la floración.
  - MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, en verano.
  - OTROS NOMBRES *Senecio monroi*.

ALTURA  
Hasta 1 mENVERGADURA  
1 m

Compositae

**GRINDELLA CHILOENSIS**

- Hábito** Subarbusto con tallos derechos. **Flores** Grandes, parecidas a las de las margaritas, durante todo el verano. Los capullos, se encuentran recubiertos de una goma blanca pegajosa. Amarillo claro. **Hojas** Perennes, lanceoladas, serradas y pegajosas. Verde oscuro.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Patagonia.
  - CULTIVO Tolerante los suelos pobres y áridos. Se cultiva en suelos arenosos, con buen drenaje y no demasiado ricos, en lugares cálidos y protegidos.
  - MULTIPLICACIÓN Esquejes semileñosos, en verano.
  - OTROS NOMBRES *G. speciosa*.

ALTURA  
1 mENVERGADURA  
75 cm

Leguminosae

Hiniesta / C.: Gódua / E.: Isats,  
giats / G.: Xesta, xesteira**CYTISUS SCOPARIUS f. ANDREANUS**

- Hábito** Densamente ramificado, arqueado. **Flores** Papilionadas, en profusión a lo largo de delgados brotes, a finales de primavera y principios de verano. Amarillo brillante, con las alas marrón carmesí. **Hojas** Caducas, divididas en tres folíolos. Verde oscuro.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Normandía, Francia.
  - CULTIVO En suelos fértiles pero no excesivamente ricos, de neutros a ligeramente ácidos. Desviamente ricos, recortar los tallos floríferos casi por la mitad. No se deben cortar las partes leñosas viejas.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes semileñosos, a finales de verano.

ALTURA  
75 cmENVERGADURA  
1,5 m

Malvaceae

Abutilón

**ABUTILON «Kentish Belle»**

- Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Grandes, péndulas, acampanadas, en verano y otoño. Amarillo y rojo. **Hojas** Semiperennes, profundamente lobuladas. Verde oscuro, con nervaduras púrpura.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Prefiere un suelo ligero y requiere un lugar cálido y soleado, como puede ser un muro con orientación al sur o al oeste. En zonas frías, debe proporcionarse un acolchado seco en invierno. Se cortan los tallos del año anterior en primavera.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos, verdes o semileñosos, en verano.

ALTURA  
Hasta 1,5 mENVERGADURA  
1 m

Paoniaceae

Peonía / C.: Peonía

**PAEONIA × LEMOINE****«Souvenir de Maxime Cornu»**

- Hábito** Erecto. **Flores** Muy grandes, perfumadas, en forma de bola, dobles, aparecen en verano. Amarillo, con los márgenes de los pétalos rizados rojo anaranjado. **Hojas** Caducas, divididas en folíolos puntiagudos. Verde brillante.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Tolerante la cal y la sombra ligera. Se cultiva en suelos fértiles, entre neutros y alcalinos, en lugar soleado y resguardado, protegido del sol matinal.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes semileñosos a finales de verano o por injertos en invierno.

ALTURA  
Hasta 1,5 mENVERGADURA  
1,5 m

Paoniaceae

Peonía / C.: Peonía

**PAEONIA «Mme. Louis Henri»**

- Hábito** Erecto. **Flores** Muy grandes, en forma de bola, semidoble y abierta, florece en verano. Bermejo. **Hojas** Caducas, en folíolos profundamente divididos y puntiagudos. Verde brillante.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - CULTIVO Tolerante la cal y la sombra ligera. Se cultiva en suelos fértiles, de neutros a alcalinos, en lugares soleados y resguardados, si bien debe protegerse del sol matinal. Rebrotará desde la base si se seca por las heladas.
  - MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes semileñosos a finales de verano o por injerto en invierno.

ALTURA  
Hasta 1,5 mENVERGADURA  
1,5 m

## Scrophulariaceae

*MIMULUS AURANTIACUS* ☞

**Hábito** Abovedado o extenso. **Flores** Tubulares, desde finales de primavera hasta otoño. Naranja, amarillo o rojo purpúreo. **Hojas** Perennes, lanceoladas. Verde intenso.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Estribaciones áridas y pedregosas de las montañas litorales del sur de Oregon y norte de California.
- **CULTIVO** Prefiere un suelo ligero y seco y necesita lugares cálidos y soleados.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, a finales de verano.
- **OTROS NOMBRES** *M. glutinosus*, *Diplacus glutinosus*.



ALTURA  
Hasta 1,2 m

ENVERGADURA  
1,2 m



## Rosaceae

*POTENTILLA FRUTICOSA* «Sunset»

**Hábito** Arbustivo, arqueado con la edad. **Flores** Grandes, simples, en profusión desde principios de verano hasta mediados de otoño. Naranja intenso. **Hojas** Caducas, divididas en cinco folíolos ovalados estrechos. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo moderadamente fértil pero no demasiado rico. Las flores se destiñen al sol. A principios de primavera, corte los tallos densos de la base y pince los más vigorosos en un tercio.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes, en verano.



ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
1 m



## Verbenaceae

*LANTANA* «Spreading Sunset»

**Hábito** De redondeado a extenso. **Flores** Diminutas, tubulares, en grupos redondeados desde la primavera hasta el otoño. De amarillo dorado a rosa suave. **Hojas** Perennes, ovales, puntiagudas, finamente arrugadas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero en suelo fértil o compost. Regar en abundancia durante el crecimiento, luego con moderación. Deben podarse los extremos cuando son jóvenes para fomentar el porte arbustivo. Utilícela para macizos estivales; plante a principios de verano.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
10-13°C

ALTURA  
60 cm

ENVERGADURA  
1,2 m



## Lythraceae

*CUPHEA CYANAEA*

**Hábito** Subarbutoso redondeado. **Flores** Pequeñas, tubulares, florece en verano. Rojo anaranjado, amarillo y violeta azulado. **Hojas** Perennes, estrechas y ovales, con tomento pegajoso. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Zonas áridas de México.
- **CULTIVO** En un suelo moderadamente fértil o en compost. Se riega según se dese durante el período de crecimiento, luego con moderación. Debe abonarse adecuadamente en primavera y verano. Resulta semanal para lechos estivales o un invernadero fresco.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas en primavera o por esquejes verdes en primavera y verano.



Temp. mín.  
2°C

ALTURA  
Hasta 60 cm

ENVERGADURA  
60 cm



## Scrophulariaceae

*I SO PLEXIS CANARIENSIS*

**Hábito** Redondeado, con tallos erectos. **Flores** Grandes, en forma de dedalera, en espigas densas y derechas en verano. Amarillo anaranjado, amarillo-marrón. **Hojas** Perennes, desde lanceoladas hasta estrechas y ovales, dentadas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Islas Canarias.
- **CULTIVO** En invernadero en suelos ligeros y secos. En zonas casi sin heladas se puede cultivar en el exterior, aunque protegido por un muro orientado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Digitalis canariensis*.



Temp. mín.  
7°C

ALTURA  
1,2 m

ENVERGADURA  
75 cm o más



## Solanaceae

*JUANULLO MEXICANA*

**Hábito** Erecto, con escaso ramaje. **Flores** Tubulares, céricas, con cálices en forma de urna, agrupados en racimos inclinados en verano. Naranja. **Hojas** Perennes, oblongas, coriáceas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Perú, Colombia y América Central.
- **CULTIVO** En invernadero cálido, en suelos fértiles o compost. Debe regarse con moderación durante el período de crecimiento, después ocasionalmente. Se separan con las uñas los brotes de las plantas jóvenes.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *J. aurantiaca*.



Temp. mín.  
13-15°C

ALTURA  
1 m o más

ENVERGADURA  
1 m



## Lythraceae

*CUPHEA IGNEA* ☞

**Hábito** Extenso, arbustivo. **Flores** Pequeñas, tubulares, desde primavera hasta otoño. Naranja rojizo intenso, con una banda oscura y un anillo blanco en la garganta. **Hojas** Perennes, lanceoladas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO México y Jamaica.
- **CULTIVO** En suelo moderadamente fértil o en compost. Se riega según se dese durante el período de crecimiento, después con moderación. Debe abonarse semanalmente en primavera y verano. Resulta perfecta para lechos estivales o un invernadero fresco.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas en primavera o por esquejes verdes en primavera y verano.



Temp. mín.  
2°C

ALTURA  
Hasta 60 cm

ENVERGADURA  
60 cm



## Acanthaceae

*JUSTICIA SPICIGERA*

**Hábito** Arbustivo, muy ramificado. **Flores** Pequeñas, tubulares, en espigas terminales, principalmente en verano. Naranja o rojo. **Hojas** Perennes, grandes, de lanceoladas a ovales, suaves. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO México y Colombia.
- **CULTIVO** En invernadero, en suelos fértiles, ricos en humus, o en compost. Debe regarse abundantemente cuando está en pleno crecimiento; si no, con moderación.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes en primavera o principios de verano.
- **OTROS NOMBRES** *Jacobinia spicigera*.



Temp. mín.  
10°C

ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1 m



## Meliaceae

*TURRAEA OBTUSIFOLIA*

**Hábito** Frondoso, redondeado, arqueado. **Flores** Estrelladas, perfumadas, desde otoño hasta primavera. Blanco. **Frutos** Pequeños, globulares y aplanados, segmentados. Amarillo anaranjado. **Hojas** Perennes, de ovales a lanceoladas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Sur de África.
- **CULTIVO** En un invernadero cálido, en suelo fértil o compost. Se riega abundantemente durante el período de crecimiento, después con moderación.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



 
Temp. mín. 13°C
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA 1 m

## Leguminosae

*CALLIANDRA ERIOPHYLLA*

**Hábito** Denso, rígido, extenso. **Flores** Pequeñas, en borlas formadas por diminutas flores con largos estambres, presentes desde finales de primavera hasta otoño. Blanco. **Hojas** Perennes, divididas, con 12-20 folíolos elípticos estrechos. Verde brillante.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO California y Nuevo México.
- **CULTIVO** En invernadero. Debe protegerse del sol más intenso del verano. Tolerancia la sombra parcial. Se riega en abundancia cuando está en pleno crecimiento y ocasionalmente en temperaturas bajas.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera.



 
Temp. mín. 10°C
ALTURA Hasta 1 m
ENVERGADURA 1 m

## Berberidaceae

Agracejo / C.: Coralet

*BERBERIS «Rubrostilla»*

**Hábito** Vigoroso, arqueado. **Flores** Pequeñas, desde globulosas hasta en forma de copa, en racimos a principios de verano. Amarillo pálido. **Frutos** Bayas grandes y ovoides, en profusión desde finales de verano. Rojo coral. **Hojas** Caducas, ovales. Verde grisáceo, se vuelven rojo brillante en otoño.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra ligera y cualquier tipo de suelo, excepto los encharcados. Prefiere suelos ricos en humus, fértiles y florece mejor al sol. Se recorta en profundidad después de la floración para rejuvenecerlo.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



 
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m

## Rosaceae

Guillomo

*COTONEASTER HORIZONTALIS*

**Hábito** Extenso, con un patrón de ramificación de espiga. **Flores** Pequeñas, desde finales de primavera hasta el verano. Blanco rosáceo. **Frutos** Pequeños, globulares, en forma de baya, de otoño a invierno. Rojo brillante. **Hojas** Caducas, extensas y elípticas. Verde oscuro lustroso, se tornan rojo en otoño.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Zonas del oeste de China.
- **CULTIVO** En cualquier suelo, excepto en aquellos que están encharcados. Tolerancia la sombra parcial, bien que fructifica mejor al sol.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes tiernos en verano.



 
ALTURA 50 cm o más
ENVERGADURA 1,5 m

## Ericaceae

Arándano / C.: Mirtil, nadiu, nabin / E.: Azarimats, abi / G.: Herba dos arandos

*VACCINIUM ANGUSTIFOLIUM*var. *LAEVIFOLIUM*

**Hábito** Arbustivo, emite serpollos. **Flores** Pequeñas, cilíndricas o campaniformes, a finales de primavera y principios de verano. Blanco o rosáceo. **Frutos** Globulares, comestibles. Azul negruzco, céreos. **Hojas** Caducas, de oblongas a lanceoladas. Verde lustroso, después rojo en otoño.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Noroeste de Norteamérica.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra. En suelos con buen drenaje pero húmedos, turbosos o arenosos, ácidos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes semileñosos en verano.



  
ALTURA 50-60 cm
ENVERGADURA 80 cm o más

## Caprifoliaceae

Mundillos / C.: Aliguer

*VIBURNUM OPULUS «Compactum»*

**Hábito** Denso, compacto. **Flores** Vistosas, en grupos aplanados a principios de verano. Blanco. **Frutos** Bayas brillantes, agrupadas en racimos, en otoño. Rojo. **Hojas** Caducas, con 3-5 lóbulos. Verde oscuro, rojas en otoño.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO En setos vivos y bosques desde Europa hasta Siberia. Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra parcial. En cualquier suelo profundo, fértil, no demasiado seco. Si crecen demasiado densos pueden cortarse después de la floración algunos brotes viejos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



  
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m

## Rubiaceae

*BOUVARDIA TERNIFOLIA*

**Hábito** Arbustivo, erecto. **Flores** Tubulares, en racimos, desde verano hasta principios de invierno. Escarlata brillante. **Hojas** Generalmente perennes, de ovales a lanceoladas, en verticilos de tres, lisas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Montañas de Trans-Pecos, Texas, Nuevo México y México.
- **CULTIVO** En invernadero, en suelos fértiles que drenen bien o en compost. Riego abundante cuando está en pleno crecimiento; si no, moderado.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos en primavera o esquejes verdes o semileñosos en verano.



 
Temp. mín. 7-10°C
ALTURA Hasta 1 m
ENVERGADURA 75 cm

## Ericaceae

Arándano

*VACCINIUM CORYMBOSUM «Pioneer»*

**Hábito** Erecto, denso, ligeramente arqueado. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, agrupadas en racimos, a finales de primavera y principios de verano. Blanco o rosáceo. **Frutos** Globulares, comestibles y dulces. Negro azulado, céreos. **Hojas** Caducas, de ovales a lanceoladas. Verde oscuro, se vuelven rojas en otoño.

- **HÁBITAT** AUTOCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerancia la sombra. Se cultiva en suelos abiertos, bien drenados pero húmedos, turbosos o arenosos, ácidos. Se aplica un abono general en primavera para obtener excelentes cosechas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



  
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA 1-2 m

Ericaceae	Arándano / C.: <i>Nabiu, nadiu, mirtil</i> / E.: <i>Abi, azari-mats</i> / G.: <i>Arandeira, herba dos arandos</i>
-----------	---

**VACCINIUM PARVIFOLIUM**

**Hábito** Erecto, denso. **Flores** Pequeñas, globulosas, a finales de la primavera y principios de verano. Blanco o rosáceo. **Frutos** En forma de hoyo, translúcidos, comestibles, ácidos. Rojo coral. **Hojas** Caducas, pequeñas, de forma de variable. Verde oscuro, se vuelven rojos en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques secos y húmedos de zonas montañosas del oeste de Norteamérica.
- **CULTIVO** Tolera la sombra. En suelos abiertos, bien drenados pero húmedos, turbosos o arenosos, ácidos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



Labiatae	
----------	--

**ELSHOLTZIA STAUNTONII**

**Hábito** Subarbusto redondeado, abierto. **Flores** Pequeñas, bilabiadas, con capucha, en espigas delgadas a finales de verano y otoño. Rosa púrpura intenso.

**Hojas** Caducas, aromáticas, entre ovales y elípticas, afiladamente dentadas. Verde oscuro, rojo en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Norte de China.
- **CULTIVO** Crece en cualquier suelo fértil. A pesar de que las partes superiores pueden secarse por las heladas, rebrotan desde la base. La mejor floración y follaje se obtienen con una poda severa en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
1-1,5 m o más

ENVERGADURA  
1,5 m



Plumbaginaceae	
----------------	--

**CERATOSTIGMA WILLMOTTIANUM**

**Hábito** De porte bajo, abierto. **Flores** Pequeñas, tubulares, con lóbulos extendidos, desde finales de verano a otoño. Azul intenso y brillante. **Hojas** Caducas, de lanceoladas a ovales, puntiagudas, hispidas. Verde intermedio, se tornan rojo en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Laderas áridas de los valles aluviales desde el oeste de China hasta el Tibet.
- **CULTIVO** Tolera los suelos secos. Se cultiva en cualquier suelo fértil. Aunque puede secarse hasta la base en invierno, rebrota en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1 m

ENVERGADURA  
1 m



Coriariaceae	
--------------	--

**CORIARIA TERMINALIS var. XANTHOCARPA**

**Hábito** Arqueado, emite serpollos. **Flores** Pequeñas, en largos racimos a finales de primavera. Verdoso. **Frutos** Translúcidos, en forma de baya, englobados por los pétalos carnosos. Amarillo. **Hojas** Caducas, en forma de fronda, con folíolos ovales. Verde intermedio, rojo en otoño.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sikkim y Nepal.
- **CULTIVO** En cualquier suelo profundo y moderadamente fértil.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes tiernos en verano.



ALTURA  
60 cm-1,5 m

ENVERGADURA  
1 m o más



Rutaceae	
----------	--

**SKIMMIA JAPONICA «Fructo-alba»**

**Hábito** Arbustivo, denso, de porte bajo. **Flores** Sólo femeninas, perfumadas, pequeñas, desde mediados hasta finales de primavera. Blanco cremoso. **Frutos** Bayas globulosas que persisten hasta entrado el invierno. Blanco. **Hojas** Perennes, aromáticas, lanceoladas o elípticas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería. La especie crece de manera espontánea en bosques de Japón.
- **CULTIVO** Tolera la contaminación urbana y las condiciones litorales. En suelos húmedos, fértiles, de neutros a ligeramente ácidos.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
75 cm

ENVERGADURA  
75 cm



Ericaceae	
-----------	--

**GAULTHERIA MUCRONATA «Wintertime»**

**Hábito** Arbustivo, emite serpollos. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, desde finales de primavera y principios de verano. Blanco. **Frutos** Grandes, globulares, y persistentes. Blanco. **Hojas** Perennes, oblongas y elípticas. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En un suelo húmedo, ácido, en sombra parcial. Ha de crecer con un clon masculino para asegurar la fructificación.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o por división en otoño o primavera.
- **OTROS NOMBRES** *Pernettya mucronata* «Wintertime».



ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
1,2 m

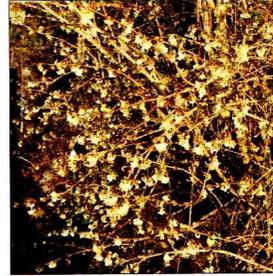


Caprifoliaceae	Madreselva
----------------	------------

**LONICERA × PURPUSII**

**Hábito** Arbustivo, denso. **Flores** Pequeñas, muy perfumadas, de tubo corto con lóbulos extendidos, en invierno y principios de primavera. Blanco cremoso con anteras amarillas. **Hojas** Semipermanentes, ovales. Verde oscuro en el haz, más pálido en el envés.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial, pero florece mejor al sol. Se cultiva en cualquier suelo fértil. Se poda después de la floración solamente para eliminar las partes leñosas muertas o para limitar el tamaño.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos en otoño.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m



Buxaceae	Boj
----------	-----

**SARCOCOCCA HOOKERIANA var. HUMILIS**

**Hábito** Bajo, forma matas, emite serpollos. **Flores** Diminutas, perfumadas, a finales de invierno. Blanco con anteras rosas. **Frutos** Pequeños, redondeados, en forma de baya. Negro. **Hojas** Perennes, elípticas. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Monte bajo de China.
- **CULTIVO** Tolera los suelos áridos y calcáreos, incluso el sol cuando los suelos están constantemente húmedos. Prefiere un suelo rico en humus y fértil. Resulta útil para hacer esquejes en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
60 cm

ENVERGADURA  
75 cm o más



## Thymelaeaceae

**DAPHNE ODORA «Aureomarginata»**

**Hábito** Arbustivo, con ramas derechas. **Flores** Pequeñas, muy perfumadas, tubulares, con lóbulos expandidos, forman densos racimos desde mediados de invierno hasta principios de primavera. Rosa púrpura intenso y blanco. **Hojas** Perennes, estrechas y ovales. Verde oscuro lustroso, márgenes cerosos.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** La especie crece en las laderas montañosas bajas de China. Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, no demasiado seco, en una posición resguardada de los vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
Hasta 1,5 m

## Buxaceae

Boj

**SARCOCOCCA HOOKERIANA var. DIGYNA**

**Hábito** Denso, forma matas, emite serpollos. **Flores** Diminutas, perfumadas, a finales de invierno. Blanco con anteras rosas. **Frutos** Pequeños, esféricos, en forma de baya. Negro. **Hojas** Perennes, estrechas y elípticas. Verde brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Monte bajo del oeste de China.
- **CULTIVO** Tolera los suelos áridos y calcáreos, también el sol allí donde los suelos están constantemente húmedos. Prefiere la sombra o sombra parcial y los suelos ricos en humus y fértiles.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 1 m

ENVERGADURA  
1 m

## Thymelaeaceae

Leño gentil / C. Tintorell / E.: Ario, erenoski, ereinutzaxo

**DAPHNE MEZEREUM**

**Hábito** Erecto. **Flores** Pequeñas, perfumadas, tubulares con lóbulos extendidos, a lo largo de tallos desnudos a finales de invierno y principios de primavera. Rosa intenso o púrpura. **Frutos** Bayas globulosas, carnosas y venenosas. Escarlata brillante. **Hojas** Caducas, estrechas y ovales. Verde grisáceo apagado.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales y bosques desde Europa hasta Asia menor y Siberia.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil a pleno sol.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas frescas a principios de verano o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

## Ericaceae

**GAULTHERIA MUCRONATA «Mulberry Wine»**

**Hábito** Arbustivo, emite serpollos. **Flores** Femeninas, pequeñas, en forma de urna, a finales de primavera y principios de verano. Blanco. **Frutos** Grandes, globulares, persistentes. Entre magenta y púrpura. **Hojas** Perennes, oblongas y elípticas. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En suelos húmedos, ácidos. Ha de crecer con un clon masculino para asegurar la fructificación.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Pernettya mucronata* «Mulberry Wine».



ALTURA  
1,2 m

ENVERGADURA  
1,2 m

## Rutaceae

**SKIMMIA JAPONICA «Rubella»**

**Hábito** Arbustivo, denso, erecto. **Flores** Masculinas. Racimos densos de capullos rojos oscuros durante el otoño y hasta el invierno, que se abren en perfumadas inflorescencias en primavera. Blanco cremoso. **Hojas** Perennes, aromáticas, de ovales a elípticas. Verde oscuro, con el margen rojo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la contaminación urbana y las condiciones litorales. En suelos húmedo, fértil, neutro o ligeramente ácido, a la sombra total o parcial. Las hojas se vuelven amarillas al sol y en suelos pobres.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
75 cm

ENVERGADURA  
75 cm

## Rutaceae

**CORREA PULCHELLA**

**Hábito** Arbustivo, de tallos delgados. **Flores** Pequeñas, péndulas, tubulares, desde verano hasta invierno y a veces en otras estaciones. Rosa rojizo. **Hojas** Perennes, ovales, lisas. Verde claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Sur de Australia.
- **CULTIVO** En un invernadero fresco en suelo fértil, neutro o ácido, o en compost. En zonas de clima suave ha de crecer en el exterior en un lugar cálido y resguardado. Se riega con moderación durante el crecimiento, luego ocasionalmente.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
1-1,5 m

ENVERGADURA  
1 m

## Rutaceae

**SKIMMIA JAPONICA subesp. REEVESIANA «Robert Fortune»**

**Hábito** Arbustivo, erecto. **Flores** Hermafroditas, pequeñas, perfumadas, en racimos en primavera. Blanco cremoso. **Frutos** Bayas ovoides. Carmesí intenso. **Hojas** Perennes, aromáticas, lanceoladas o elípticas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera la contaminación urbana y las condiciones litorales. En suelos húmedos, fértiles, de neutros a ligeramente ácidos, a la sombra.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
1 m

ENVERGADURA  
1 m

Rutaceae	
----------	--

**SKIMMIA JAPONICA**

**Hábito** Arbustivo, denso. **Flores** Pequeñas, perfumadas, en racimos desde mediados hasta finales de primavera. Blanco cremoso. **Frutos** Bayas globulosas sobre pies femeninos que persisten hasta entrado el invierno. Rojo brillante. **Hojas** Perennes, aromáticas, de ovals a elípticas. Entre verde intermedio y oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO En bosques de China y Japón.
- **CULTIVO** En suelos húmedos, fértiles, de neutros a ligeramente ácidos, a la sombra total o parcial.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



☀️ ☔️ ❄️❄️❄️
ALTURA Hasta 1,5 m
ENVERGADURA 1,5 m



Grossulariaceae	Grosellero / C.: Ribes / E.: Andere-mahats
-----------------	--

**RIBES LAURIFOLIUM**

**Hábito** Semiprostrado, extenso. **Flores** Pequeñas, tubulares, en racimos colgantes en primavera, son mayores en las plantas masculinas. Verde amarillento. **Frutos** Pequeños, parecidos a la grosella, comestibles, sobre pies femeninos allí donde ambos sexos crecen juntos. Negro. **Hojas** Perennes, estrechas y elípticas, coriáceas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Montañas rocosas de China.
- **CULTIVO** Tolerante a la sombra parcial. Se cultiva en cualquier suelo moderadamente fértil, que drene bien.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



☀️ ☔️ ❄️❄️❄️
ALTURA Hasta 1 m
ENVERGADURA 1,5 m



Caprifoliaceae	
----------------	--

**VIBURNUM DAVIDII**

**Hábito** Denso, forma mata. **Flores** Pequeñas, en cabezuelas abiertas a finales de primavera. Blanco. **Frutos** Ovoides, parecidos a las bayas, sobre pies femeninos. Azul turquesa metálico. **Hojas** Perennes, estrechas y ovals, con tres nerviaciones muy marcadas. Verde oscuro brillante.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques de montaña de China.
- **CULTIVO** En cualquier suelo profundo, fértil, que no sea demasiado seco. Para asegurar la fructificación, los pies masculinos y femeninos deben crecer juntos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



☀️ ☔️ ❄️❄️❄️
ALTURA 1 m o más
ENVERGADURA 1,5 m



Euphorbiaceae	
---------------	--

**BREYNIA NIVOSA**

**Hábito** Muy ramificado, con tallos delgados en zigzag. **Flores** Diminutas, insignificantes, sin pétalos. Verdoso. **Hojas** Perennes, ovals. Verdes con manchas blancas.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Islas del Pacífico.
- **CULTIVO** En invernadero cálido en suelo fértil o compost. Se riega abundantemente durante el período de crecimiento; después, con moderación. Debe proporcionársele sombra durante las horas de sol intenso, en verano.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes verdes o semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *B. disticha*, *Phyllanthus nivosus*.



☀️ ☔️ ❄️❄️❄️
Temp. mín. 13°C
ALTURA Hasta 1,2 m
ENVERGADURA 1,2 m



Rubiaceae	
-----------	--

**COPROSMA × KIRKII «Kirkii Variegata»**

**Hábito** Densamente ramificado, prostrado, semierecto con la edad. **Flores** Poco vistosas. **Frutos** Pequeños, en forma de baya, translúcidos, sobre pies femeninos. Blanco. **Hojas** Perennes, desde lineales y oblongas hasta lanceoladas. Verde pálido, con los márgenes blancos.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En un invernadero fresco en zonas con fuertes heladas, en suelos fértiles o en compost. Riego abundante durante el crecimiento; después, moderado. Necesita pies masculinos y femeninos para fructificar.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, a finales de verano.



☀️ ☔️ ❄️❄️❄️
ALTURA 50 cm
ENVERGADURA 1,2 m



Apocynaceae	Vincapervinca / C.: Vinca / E.: Ikonte-bellar / G.: Semprenoiva
-------------	---

**VINCA MAJOR «Variegata»**

**Hábito** Vigoroso, prostrado, arqueado, extenso. **Flores** Grandes, tubulares, con cinco lóbulos extendidos, desde finales de primavera hasta principios de otoño. Azul brillante. **Hojas** Perennes, de ampliamente ovals a lanceoladas. Verde brillante, con el margen blanco.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo húmedo pero bien drenado. Tolerante a las sombras intensas, aunque florece mejor en localizaciones parcialmente soleadas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano, por división desde otoño hasta primavera o por acodo.



☀️ ☔️ ❄️❄️❄️
ALTURA 30 cm
ENVERGADURA 1,5 m



Pandanaceae	
-------------	--

**PANDANUS VEITCHII**

**Hábito** Erecto, arqueado. **Hojas** Perennes, largas, estrechas, ligeramente péndulas. Verde suave, con márgenes espinosos blancos o crema.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Incierto, probablemente de Polinesia.
- **CULTIVO** En un invernadero cálido en suelos fértiles o compost. Debe regarse en abundancia durante el crecimiento; después, ocasionalmente. Tolerante a la sombra parcial.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semillas o serpollos en primavera, por esquejes de los brotes laterales en verano.
- **OTROS NOMBRES** *P. tectorius* «Veitchii».



☀️ ☔️ ❄️❄️❄️
Temp. mín. 13-16°C
ALTURA Hasta 1 m
ENVERGADURA 1 m



Compositae	Ajenjo moruno
------------	---------------

**ARTEMISIA ARBORESCENS**

**Hábito** Erecto, redondeado. **Flores** Pequeñas, parecidas a las de las margaritas, reunidas en grandes paniculas redondeadas en verano y principios de otoño. Amarillo amarillado. **Hojas** Perennes, finamente divididas. Blanco plateado.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Colinas áridas y pedregosas, sobre rocas calcáreas, en el Mediterráneo.
- **CULTIVO** Tolerante a suelos pobres, secos. Se cultiva en un lugar caluroso, soleado y resguardado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes tiernos o semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *A. arborea*, *A. argentea* de jardín.



☀️ ☔️ ❄️❄️❄️
ALTURA 1 m
ENVERGADURA 50-75 cm



Compositae	Siempreviva / C.: Sempreviva / E.: Betibizi, betilora / G.: Herba de San Pedro
------------	--

**HELICHRYSUM PETIOLARE**

- Hábito** Forma matas, con brotes rastreros. **Flores** Pequeñas, en pomos aislados en verano. Amarillo cremoso. **Hojas** Perennes, de casi redondas a ampliamente ovales, tomentosas. Gris plateado.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Transkei, sur de África.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo no demasiado rico, con buen drenaje. Normalmente se hace crecer a partir de esquejes como planta cobertura o de borde. Adecuada para cestos colgantes.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
  - **OTROS NOMBRES** *H. petiolatum*.

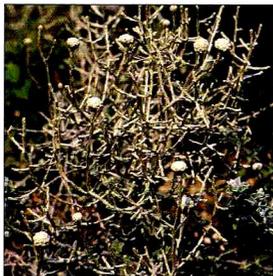


☀️💧 ☼☼
ALTURA 50 cm-1 m
ENVERGADURA 1,5 m

Compositae	
------------	--

**CALOCEPHALUS BROWNII**

- Hábito** Redondeado, de ramaje intrincado. **Flores** Diminutas, insignificantes, en racimos pequeños y delgados en verano. Capullos plateados, amarillo cuando emergen. **Hojas** Perennes, diminutas, escalonadas.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Zonas rocosas de Australia.
  - **CULTIVO** En suelos arenosos, no demasiado ricos. Riegue con moderación las plantas en tiestos durante el crecimiento; después, menos. Se cultiva por su efecto de follaje.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, a finales de verano.



☀️💧 ☼☼
Temp. mín. 7-10 °C
ALTURA 40 cm
ENVERGADURA Hasta 75 cm

Labiatae	Marrubio / C.: Malrubí
----------	------------------------

**BALLOTA ACETABULOSA**

- Hábito** Denso, forma matas, con tallos erectos. **Flores** Pequeñas, bilabiadas, en verticilos a finales de primavera y principios de verano. Rosas. **Hojas** Perennes, amplias y acorazonadas, densamente tomentosas. Verde grisáceo.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Zonas áridas, normalmente sobre suelos alcalinos, de Grecia y el Mediterráneo.
  - **CULTIVO** En lugares cálidos y secos. Tolerancia suelos pobres y áridos. Necesita acolchado seco en invierno.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



☀️💧 ☼☼
ALTURA Hasta 60 cm
ENVERGADURA 75 cm

Apocynaceae	Vincapervinca
-------------	---------------

**VINCA MINOR**

- Hábito** Vigoroso, postrado, formando extensas matas. **Flores** Pequeñas, tubulares, con cinco lóbulos expandidos, de mediados de primavera a principios de verano. Azul brillante. **Hojas** Perennes, lanceoladas. Verde oscuro brillante.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y bosques desde Europa hasta el sur de Rusia y el norte del Cáucaso.
  - **CULTIVO** Florece mejor en lugares soleados durante parte del día. Crece en cualquier tipo de suelo que no sea demasiado seco.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano, por división de otoño a primavera o por acodo.



☀️💧 ☼☼
ALTURA 10-20 cm
ENVERGADURA 1,5 m

Palmae	Palmito
--------	---------

**CHAMAEROPS HUMILIS**

- Hábito** De crecimiento lento, primero erecto, después arqueado. Emite serpollos con la edad. **Hojas** Perennes, en forma de abanico, de 60-90 cm de diámetro, con lóbulos estrechos. Verde grisáceo.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Desde el oeste de Portugal hasta Marruecos.
  - **CULTIVO** En invernadero fresco o lugar cálido y resguardado en climas suaves. En suelos fértiles o en compost. Riego moderado durante el crecimiento; después ocasionalmente. Tolerancia la sombra parcial.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por medio de serpollos a finales de primavera.



☀️💧 ☼☼
ALTURA 1,5 m o más
ENVERGADURA 1,5 m

Ericaceae	Arándano / C.: Nabiu, nadiu, mirtil / E.: Abi, azari-mats / G.: Arandeira, herba dos arandos
-----------	--

**VACCINIUM GLAUCCOALBUM**

- Hábito** Denso, forma serpollos. **Flores** Pequeñas, cilíndricas, en racimos a finales de primavera y principios de verano. Blanco, matizadas de rosa. **Frutos** Pequeños, globulares como bayas, persistentes hasta el invierno. Azul negruzco, con pruina blanca. **Hojas** Perennes, ovaladas y oblongas, coriáceas. Verde oscuro, con el envés azul blanquecino.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Himalaya y sur del Tíbet.
  - **CULTIVO** En lugares abiertos, húmedos pero con buen drenaje, ácidos y turbosos.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes semileñosos en verano.

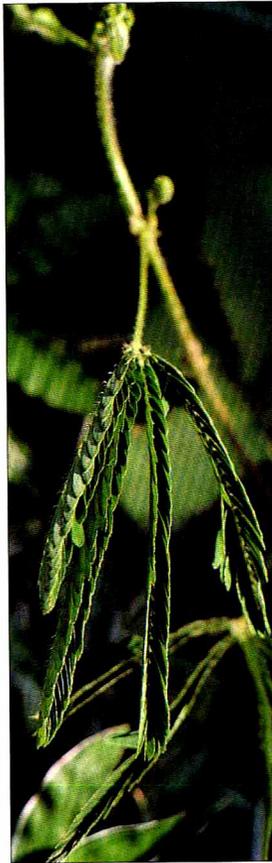


☀️💧 ☼☼
ALTURA 50 cm-1 m
ENVERGADURA 1 m

Leguminosae	Mimosa / C.: Mimosa
-------------	---------------------

**MIMOSA PUDICA**

- Hábito** De vida corta, postrado o semierecto, espinosa. **Flores** Diminutas, plumosas, en verano y hasta otoño. Rosa pálido. **Hojas** Perennes, finamente divididas, parecidas a las de los helechos, se cierran cuando se tocan. Verde intenso.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO América Central tropical.
  - **CULTIVO** En un invernadero cálido o en lugares de interior con luz indirecta brillante, en suelos fértiles, ricos en humus, o en compost. Requiere un soporte. Abonar semanalmente con un fertilizante líquido y regar abundantemente durante el crecimiento.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera.



☀️💧 ☼☼
Temp. mín. 13-16 °C
ALTURA 30-80 cm
ENVERGADURA 30-80 cm

Compositae	C.: Broida
------------	------------

**ARTEMISIA ABROTANUM**

- Hábito** Arbustivo, redondeado, erecto. **Flores** Diminutas, parecidas a las margaritas, en pequeños racimos en verano. Amarillento. **Hojas** Aromáticas, caducas o semiperennes, finamente divididas en delgados lóbulos. Verde grisáceo.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO De origen incierto, aunque aclimatada en zonas áridas, arenosas y pedregosas del este, sur y centro de Europa.
  - **CULTIVO** Tolera suelos pobres y secos, pero los prefiere moderadamente fértiles y con un buen drenaje.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes de tación o semiliosos en verano.



ALTURA  
Hasta 1 m

ENVERGADURA  
1 m



Scrophulariaceae	
------------------	--

**HEBE CUPRESSOIDES**

- Hábito** Denso, redondeado, erecto. **Flores** Diminutas, en amplios racimos desde principios hasta mediados de verano. Lila azulado pálido. **Hojas** Perennes, aromáticas, parecidas a las del ciprés. Verde grisáceo.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Valles montañosos de Nueva Zelanda, Isla del Sur.
  - **CULTIVO** Prospera en jardines litorales. En cualquier suelo fértil, que drene bien, protegido de los vientos fríos de invierno. El crecimiento necesita ser controlado; se arreglan las plantas con tallos largos y zancudos, recortándolas en primavera.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semiliosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m o más



Theaceae	
----------	--

**EURYA EMARGINATA**

- Hábito** De crecimiento lento, densamente ramificado, redondeado. **Flores** Apenas visibles, a finales de primavera. Amarillo verdoso pálido. **Frutos** Bayas diminutas, globulares y brillantes. Púrpura oscuro.
- Hojas** Perennes, pequeñas, ovales, dentadas, coriáceas. Verde intenso, teñidas de rojo en invierno.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Costas del sur de Japón.
  - **CULTIVO** Tolera la sombra parcial. En cualquier suelo fértil, que drene bien, protegido de vientos fríos. Con temperaturas bajas, se planta en invernadero.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o primavera o por esquejes semiliosos en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

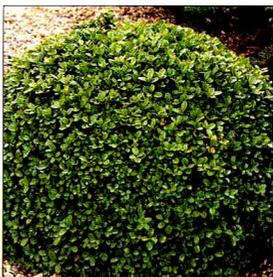
ENVERGADURA  
1,5 m



Buxaceae	Boj / C.: Boix / E.: Ezpelarrunta / G.: Mirta
----------	---

**BUXUS MICROPHYLLA «Green Pillow»**

- Hábito** Compacto, denso, formando cúpulas. **Flores** Poco aparentes, sin pétalos, en primavera. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovaladas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Tolera cualquier suelo, excepto los encharcados, el sol y la sombra parcial. Es preferible darle cierta protección contra el sol más intenso en verano y protegerlo de vientos fríos para evitar que sequen las hojas. Se recorta para darle forma en primavera; por lo demás necesita muy poca poda.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semiliosos, a finales de verano.



ALTURA  
30-50 cm

ENVERGADURA  
30-50 cm



Liliaceae/Ruscaceae	Brusco, rusco / C.: Galzeran / E.: Errats / G.: Picanceira, picanetl
---------------------	--

**RUSCUS HYPOGLOSSUM**

- Hábito** Arqueado; forma matas. **Flores** Diminutas, en la superficie de las hojas en primavera. Amarillo.
- Frutos** Bayas grandes, parecidas a las cerezas, sobre pies femeninos. Rojo brillante. **Hojas** Las verdaderas son perennes, diminutas, escalonadas. Las aparentes, grandes, ovales y puntiagudas. Verde brillante.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques del sur de Europa.
  - **CULTIVO** Tolera cualquier suelo, excepto los encharcados. Es útil como cobertura en lugares secos sombreados. Se han de cultivar plantas de ambos sexos para asegurar la presencia de bayas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por división en primavera.



ALTURA  
Hasta 40 cm

ENVERGADURA  
75 cm o más



Caprifoliaceae	Madreselva / C.: Xuclamel
----------------	---------------------------

**LONICERA PILEATA**

- Hábito** Denso, bajo, se extiende con ramas horizontales. **Flores** Diminutas, de tubo corto, a finales de la primavera. Blanco cremoso. **Frutos** Pequeñas bayas translúcidas y globulares. Amatista violeta.
- Hojas** Perennes o semicaducas, estrechas, ovales y oblongas. Verde oscuro brillante.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales de montañas bajas y en riberas de Hupeh y Sichuan en China.
  - **CULTIVO** Tolera la sombra parcial. En suelo fértil y con buen drenaje. Es una excelente cobertura.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semiliosos, en verano.



ALTURA  
75 cm o más

ENVERGADURA  
2,5 m



Palmae	
--------	--

**SABAL MINOR**

- Hábito** Emite serpollos, con los tallos generalmente subterráneos. **Flores** Pequeñas, en espigas erectas. Color crema. **Frutos** Pequeñas bayas, casi globulares, brillantes. Negro. **Hojas** Grandes, en forma de abanico, con 20-30 lóbulos estrechos. Verde grisáceo.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sur y sureste de Estados Unidos.
  - **CULTIVO** En invernadero en suelos fértiles, ricos en humus, bien drenados o en compost. Las plantas jóvenes necesitan lugares muy luminosos. Se riega abundantemente durante el crecimiento; luego con moderación.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
1 m o más

ENVERGADURA  
75 cm



Buxaceae	Boj / C.: Boix / E.: Ezpel arrunta / G.: Mirta
----------	--

**BUXUS SEMPERVIRENS «Suffruticosa»**

- Hábito** Compacto, muy denso. **Flores** Poco aparentes, sin pétalos, a finales de primavera o principios de verano. **Hojas** Perennes, pequeñas, ovales. Verde brillante lustroso.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Tolera cualquier tipo de suelo, excepto los encharcados y prospera al sol o en sombra parcial. Puede recortarse unos 15 cm en primavera. Se utiliza como borde o para jardines formales.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semiliosos, a finales de verano.



ALTURA  
Hasta 1 m

ENVERGADURA  
30-50 cm



Labiatae	Salvia / C.: Sálvia / E.: Sabia
----------	---------------------------------

**SALVIA OFFICINALIS «Icterina»** ☼

**Hábito** Arbustivo, bajo, extenso. **Flores** Pequeñas, tubulares, bilabiadas, en espigas reducidas, aparecen ocasionalmente en verano. **Púrpuro.** **Hojas** Perennes o semiperennes, aromáticas, entre oblongas y elípticas. Verde grisáceo, variegadas de verde claro y amarillo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerla los suelos secos. Se cultiva en cualquier suelo con buen drenaje, no demasiado rico, en lugares resguardados.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, a mediados de verano.



ALTURA  
50 cm

ENVERGADURA  
Hasta 1,2 m

Acanthaceae	
-------------	--

**SANCHEZIA SPECIOSA**

**Hábito** Erecto, con tallos tiernos. **Flores** Grandes, tubulares, en verano. Amarillo, con brácteas de color rojo conspicuo. **Hojas** Perennes, desde ovoidales y elípticas hasta lanceoladas. Verde intermedio lustroso con nerviaciones amarillas o blancas.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques de Ecuador y Perú.
- **CULTIVO** En invernadero cálido o en interior bien iluminado. Tolerla la sombra parcial. Riego abundante durante el crecimiento; después, moderado.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes verdes, en primavera o verano.
- **OTROS NOMBRES** *S. nobilis*.



Temp. mín.  
13-15°C

ALTURA  
1,5 m

ENVERGADURA  
1 m

Rutaceae	Ruda / C.: Ruda / E.: Moskatxa, bortusai / G.: Arruda
----------	---

**RUTA GRAVEOLENS «Jackman's Blue»** ☼

**Hábito** Subarbutivo, compacto. **Flores** Pequeñas, en racimos durante el verano. Amarillo tozudo. **Hojas** Perennes, aromáticas, divididas en folíolos de lanceolados a estrechamente oblongos. Verde azulado brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerla la sombra ligera y los suelos pobres y áridos, pero prefiere un sitio cálido con buen drenaje. Se cortan las partes leñosas viejas en primavera. El contacto con la piel puede causar escozor.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
20-50 cm

ENVERGADURA  
20-50 cm

Celastraceae	Bonetero
--------------	----------

**EUONYMUS FORTUNEI «Emerald 'n' Gold»** ☼

**Hábito** Arbustivo, compacto, erecto o trepador. **Flores** Poco aparentes, en primavera. Verde blanquecino. **Hojas** Perennes, de ovals a elípticas. Verde brillante, con amplios bordes amarillos, teñidas de rosa en invierno.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería. La especie crece de manera natural en matorrales y bosques de China, Japón y Corea.
- **CULTIVO** Tolerla la exposición al sol o a la sombra y casi cualquier suelo fértil, incluyendo los calcáreos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
50 cm o más

ENVERGADURA  
1 m

Ericaceae	
-----------	--

**LEUCOTHÖE FONTANESIANA «Rainbow»**

**Hábito** Arqueado, formando matas. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, en racimos cortos y péndulos durante la primavera. Blanco. **Hojas** Perennes, lanceoladas, puntiagudas, dentadas y coriáceas. Verde oscuro con variegado cremoso, amarillo y rosado.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** La especie crece en bosques húmedos del sureste de Estados Unidos. Origen en jardinería.
- **CULTIVO** A la sombra o sombra parcial, en suelos húmedos y turbosos. Resulta excelente como cobertura para un parterre turboso o un jardín arbolado.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

Caprifoliaceae	Madreselva / C.: Lligabosc / E.: Atxaparra
----------------	--

**LONICERA NITIDA «Baggesen's Gold»** ☼

**Hábito** Denso, con brotes largos y arqueados. **Flores** Poco aparentes, a mediados de primavera. Amarillo verdoso. **Frutos** Bayas pequeñas, translúcidas, globulares. Púrpura. Los produce ocasionalmente. **Hojas** Perennes, diminutas, ovals. Amarillo brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerla la contaminación urbana. En cualquier suelo fértil con buen drenaje. Es adecuado para establecer setos formales e informales y a veces se utiliza para recortarlo en formas de animales.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 1,5 m

ENVERGADURA  
1,5 m

Euphorbiaceae	
---------------	--

**CODIAEUM VARIEGATUM**

**Hábito** Erecto, escasamente ramificado. **Hojas** Perennes, coriáceas, de formas muy variables, lustrosas. Variegadas de rojo, rosa, naranja y amarillo.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Sur de la India, Sri Lanka, Malaya.
- **CULTIVO** En el interior o en un invernadero cálido o en suelos ricos en humus, neutros o ligeramente ácidos o en compost. Se riega abundantemente cuando está en pleno crecimiento; si no, con moderación.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes verdes obtenidos de tallos firmes, en primavera o verano.
- **OTROS NOMBRES** *Croton pictum*.



Temp. mín.  
10-13°C

ALTURA  
1 m o más

ENVERGADURA  
1 m o más

Pittosporaceae	
----------------	--

**PITTIOSPORUM TENUIFOLIUM «Tom Thumb»** ☼

**Hábito** Denso, redondeado. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, durante el verano. Púrpura. **Hojas** Perennes, de oblongas a elípticas, con los márgenes ondulados. Verde pálido de jóvenes, después rojo púrpuro bronceado.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería. En las tierras bajas y los bosques litorales de Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** Prospera en climas suaves, sobre todo en la costa. En zonas frías, se sitúa junto a un muro orientado al sur. Debe protegerse de vientos fríos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
75 cm-1 m  
o más

ENVERGADURA  
50-75 cm

## BREZOS

Los brezos (géneros *Erica* y *Daboecia*) y las brecínas (*Calluna vulgaris* y sus variedades cultivadas) forman un grupo diverso de arbustos de hojas finas y perennes que varían en sus hábitos, desde bajos, aplicados al suelo, hasta los brezos arbóreos, como *Erica arborea*, que alcanza los 6 m y más. Se dan principalmente en zonas templadas frías, en condiciones expuestas e inhóspitas, a menudo en suelos pobres y en zonas de abundantes precipitaciones. Las delicadas especies sudafricanas del género *Erica* se encuentran en condiciones similares.

Con colores intensos, que van desde el blanco más puro al carmín y carmesí más profundo, los brezos y las brecínas proporcionan color durante todo el año. El interés estacional se ve incrementado por su colorido follaje. Aquéllos con las hojas de un suave gris plateado y las formas de follaje dorado presentan frecuentemente tonalidades rojizas o anaranjadas en invierno y configuran un precioso contraste de texturas. Se especifican las principales

estaciones de interés para cada planta. Las formas prostradas son excelentes cobertoras, y las brecínas, perfectas compañeras de las coníferas enanas y otros miembros de las ericáceas, sobre todo de hoja oscura y brillante, como los géneros *Gaultheria*, *Pieris* y *Leucothoe*.

Se cultivan en lugares abiertos a pleno sol, en suelos ricos en humus, arenosos o turbosos, ácidos. Algunas especies del género *Erica* y sus variedades cultivadas toleran los suelos alcalinos. Muchas soportan una sombra tenue, si bien todas florecen mejor al sol. Elimine las malas hierbas perennes antes de plantarlas. Aporte un acolchado para conservar la humedad. Las plantas necesitan de dos a tres años para conformar una cobertura total. Recórtelas anualmente después de la floración.

Multiplique las especies mediante semillas o por esquejes tiernos en primavera o por división o acodo en verano. Las variedades cultivadas se reproducen vegetativamente.

### CALLUNA VULGARIS «Kinlochruel»

**Hábito** Compacto, denso, ligeramente extenso, de muy fácil floración. **Flores** Grandes, dobles, en densas espigas. Blanco. **Hojas** Lineales, escalonadas y carnosas. Verde intenso. • ESTACIÓN Verano-otoño. • ALTURA 30 cm • ENVERGADURA 35 cm



*C. vulgaris* «Kinlochruel»  
Brecina



**CALLUNA VULGARIS**  
«Spring Cream» **Hábito** Vigoroso, denso. **Flores** Pequeñas, en forma desde urna hasta acampanada, simples, en largas espigas. Blanco. **Hojas** Lineales, escalonadas. Verde intenso, con el ápice de color blanco cremoso en primavera. • ESTACIÓN Verano-otoño. • ALTURA 45-50 cm • ENVERGADURA 45-50 cm



*C. vulgaris*  
«Spring Cream»  
Brecina



### DABOECIA CANTABRICA «Snowdrift» **Hábito**

Lozano. **Flores** Grandes, en forma de urna, en espigas delgadas. Blanco. **Hojas** De lanceoladas a ovales. Verde intenso por el haz, gris plateado por el envés. • ESTACIÓN Primavera-otoño. • ALTURA 45 cm • ENVERGADURA 60 cm



*D. cantabrica* «Snowdrift»  
Tambarilla



### ERICA x VEITCHII «Exeter»

**Hábito** Arbustivo. Brezo arbóreo en forma de matorral. **Flores** Perfumadas, de tubulares a campaniformes, en densos racimos y en profusión. Blanco. **Hojas** Aciculares. Verde luminoso. • CULTIVO Tolerancia cierta cantidad de cal. • ESTACIÓN Medios de invierno-primavera. • ALTURA Hasta 2 m • ENVERGADURA 2 m



*E. x veitchii* «Exeter»  
Brezo



### ERICA CINEREA «Hookstone White»

**Hábito** Lozano, extenso. **Flores** En forma de urna, en largos racimos y en profusión. Blanco. **Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. Verde intenso. • ESTACIÓN Principios de verano-principios de otoño. • ALTURA 35 cm • ENVERGADURA 50 cm



*E. cinerea*  
«Hookstone White»  
Brezo nazareno



### ERICA MACKAYANA «Dr. Ronald Gray»

**Hábito** Compacto. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, en racimos redondeados. Blanco. **Hojas** Pequeñas, lanceoladas, en verticilos de cuatro. Verde oscuro. • ESTACIÓN Medios de verano-principios de otoño. • ALTURA 15 cm • ENVERGADURA 15 cm



*E. mackayana*  
«Dr. Ronald Gray»  
Brezo



### ERICA MACKAYANA «Shining Light»

**Hábito** Denso, extenso. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, en racimos redondeados. Blanco puro. **Hojas** Pequeñas, lanceoladas, en verticilos de cuatro. Verde oscuro. • ESTACIÓN Medios de verano-principios de otoño. • ALTURA 15 cm • ENVERGADURA 15 cm



*E. mackayana*  
«Shining Light»  
Brezo



### ERICATETRALIX «Alba Mollis»

**Hábito** Vigoroso, con ramas erectas, de floración fácil y abundante. **Flores** Grandes, globulares, en racimos densos y redondeados. Blanco. **Hojas** De lanceoladas a lineales, en verticilos de cuatro. Gris plateado, después verde. • ESTACIÓN Principios de verano-finales de otoño. • ALTURA 22 cm • ENVERGADURA 22 cm

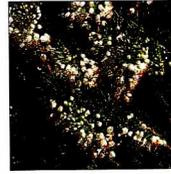


*E. tetralix* «Alba Mollis»  
Brezo de turbera



### ERICA VAGANS «Lyonesse»

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Redondeadas, campaniformes, en largos racimos y en profusión. Blanco con anteras marrones. **Hojas** Largas, aciculares, en verticilos de 4-5. Verde oscuro. • ESTACIÓN Medios de verano-finales de otoño. • ALTURA 45 cm • ENVERGADURA 45 cm



*E. vagans* «Lyonesse»  
Brezo, bruco



### ERICA ARBOREA var. ALPINA

**Hábito** Denso, erecto. **Flores** Perfumadas, globulares, en racimos compactos. Blanco. **Hojas** Aciculares, en verticilos de 3-4. Verde intenso. • CULTIVO Tolerancia a cal. • ESTACIÓN Finales de invierno-finales de primavera. • ALTURA Hasta 2 m • ENVERGADURA 2 m



*E. arborea* var. *alpina*  
Urce, brezo blanco



### ERICA CANICULATA

**Hábito** Erecto, densamente ramificado. **Flores** En forma de copa, en primavera (invierno si está en un invernadero). Blanco perla, matizado de rojo, con anteras marrón negruzco. **Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. • CULTIVO Necesita un lugar cálido y resguardado. • ESTACIÓN Invierno o primavera. • ALTURA Hasta 3 m • ENVERGADURA 1 m



*E. caniculata*  
Brezo



### ERICA x DARLEYENSIS «White Perfection»

**Hábito** Vigoroso, denso, arbustivo. **Flores** Campaniformes, en racimos profusos. Blanco. **Hojas** Grandes, aciculares, en verticilos de cuatro. Verde brillante. • CULTIVO Tolerancia cierta cantidad de cal. • ESTACIÓN Medios de invierno-primavera. • ALTURA 60 cm • ENVERGADURA 60 cm



*E. x darleyensis*  
«White Perfection»  
Brezo



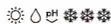
**ERICA × DARLEYENSIS****«White Glow»**

**Hábito** Vigoroso, denso, arbustivo. **Flores** Campaniformes, en racimos profundos. **Blanco**. **Hojas** Grandes, aciculares, en verticilos de cuatro. Verde oscuro.

- CULTIVO Tolerancia cierta cantidad de cal.
- ESTACIÓN Mediados de invierno-primavera.
- ALTURA 60 cm
- ENVERGADURA 60 cm



*E. x darleyensis*  
«White Glow»  
Brezos

**ERICA × VEITCHII**  
**«Pink Joy»**

**Hábito** Brezo arbóreo frondoso, parecido a un arbusto. **Flores** Perfumadas, de tubulares a campaniformes, en densos racimos. Blanco claro, se abre de capullos rosas. **Hojas** Aciculares. Verde intenso, doradas en primavera.

- ESTACIÓN Mediados de invierno-primavera.
- ALTURA Hasta 2 m
- ENVERGADURA 2 m



*E. x veitchii* «Pink Joy»  
Brezos

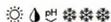
**ERICA CILIARIS**  
**«White Wings»**

**Hábito** Arbustivo, compacto. **Flores** Grandes, en forma de urna, en largos racimos. **Blancos**. **Hojas** Pequeñas, de ovales a lanceoladas, en verticilos de 3-4. Verde grisáceo oscuro.

- CULTIVO Prefiere condiciones cálidas y húmedas.
- ESTACIÓN Verano-principios de otoño.
- ALTURA 30 cm
- ENVERGADURA 30 cm



*E. ciliaris* «White Wings»  
Brezos

**ERICA CILIARIS****«David McClintock»**

**Hábito** Bajo, extenso. **Flores** Grandes, en forma de urna, en largos racimos. Blanco con el ápice de color rosa intenso. **Hojas** De ovales a lanceoladas, en verticilos de 3-4. Verde grisáceo pálido.

- CULTIVO Prefiere condiciones cálidas y húmedas.
- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 35 cm
- ENVERGADURA 30 cm



*E. ciliaris*  
«David McClintock»  
Brezos, argañaga

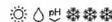
**CALLUNA VULGARIS**  
**«My Dream»**

**Hábito** Vigoroso, compacto, erecto. **Flores** Largas, dobles, en espigas largas, ahusadas. **Blancos**. **Hojas** Lineales, escalonadas, carnosas. Verde oscuro.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 50 cm
- ENVERGADURA 50 cm



*C. vulgaris* «My Dream»  
Brecina

**ERICA CARNEA****«Springwood White»**

**Hábito** Vigoroso, rastrero. **Flores** Grandes, largas, en forma de urna. **Blancos** con anteras marrones. **Hojas** Aciculares, en verticilos. Verde oscuro intenso.

- CULTIVO Tolerancia cierta cantidad de cal y un poco de sombra.
- ESTACIÓN Finales de invierno-primavera.
- ALTURA 15 cm
- ENVERGADURA 45 cm



*E. carnea*  
«Springwood White»  
Brezos

**CALLUNA VULGARIS**  
**«Anthony Davis»**

**Hábito** Denso, compacto, de abundante floración. **Flores** Pequeñas, en forma de urna o campana, simples, en espigas derechas. **Blanco**.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 38-45 cm
- ENVERGADURA 38-45 cm



*C. vulgaris*  
«Anthony Davis»  
Brecina

**CALLUNA VULGARIS**  
**«County Wicklow»**

**Hábito** Compacto, denso, de muy fácil floración. **Flores** Dobles, en densas espigas, desde verano hasta otoño. Rosa liláceo. **Hojas** Lineales, escalonadas, carnosas. Verde oscuro.

- OTROS NOMBRES *Calluna vulgaris* «Camlá».
- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 30 cm
- ENVERGADURA 35 cm



*C. vulgaris*  
«County Wicklow»  
Brecina

**CALLUNA VULGARIS**  
**«Silver Queen»**

**Hábito** Denso, extenso. **Flores** Pequeñas, en forma de urna o campana, simples. **Malva** rosáceo intenso. **Hojas** Lineales, escalonadas. Gris plateado suave.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 40-60 cm
- ENVERGADURA 55 cm



*C. vulgaris* «Silver Queen»  
Brecina

**CALLUNA VULGARIS**  
**«Elsie Purnell»**

**Hábito** Vigoroso, extenso. **Flores** Dobles. Rosa plateado pálido; los capullos, rosa intenso. **Hojas** Lineales, escalonadas, carnosas. Verde grisáceo.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 60-80 cm
- ENVERGADURA 60-80 cm



*C. vulgaris* «Elsie Purnell»  
Brecina

**CALLUNA VULGARIS**  
**«J. H. Hamilton»**

**Hábito** Compacto, denso, extenso. **Flores** Grandes, dobles, en espigas cortas, densas, en profusión. Rosa asalmonado. **Hojas** Lineales, escalonadas, carnosas. Verde oscuro.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 20 cm
- ENVERGADURA 40 cm



*C. vulgaris*  
«J. H. Hamilton»  
Brecina

**ERICA × DARLEYENSIS**  
**«Ghost Hills»**

**Hábito** Vigoroso, denso, arbustivo. **Flores** Campaniformes, en profundos racimos. Rosa, con ápices más oscuros. **Hojas** Largas, aciculares, en verticilos de cuatro. Verde oscuro, con los ápices cremosos en primavera.

- ESTACIÓN Mediados de invierno-primavera.
- CULTIVO Tolerancia cierta cantidad de cal.
- ALTURA 60 cm.
- ENVERGADURA 60 cm



*E. x darleyensis*  
«Ghost Hills»  
Brezos



**ERICA × DARLEYENSIS**  
**«Archie Graham»**

**Hábito** Vigoroso, denso. **Flores** Campaniformes, en racimos. Malva rosáceo. **Hojas** Largas, aciculares, en verticilos de cuatro. Verde oscuro.

- ESTACION Principios de invierno-finales de primavera.
- CULTIVO Tolerancia la cal.
- ALTURA 50 cm
- ENVERGADURA 50 cm



*E. × darleyensis*  
**«Archie Graham»**  
Brezo

**ERICA × WATSONII**  
**«Dawn»**

**Hábito** Compacto, extenso. **Flores** Redondeadas, campaniformes, en grandes racimos. Malva rosáceo intenso. **Hojas** Aciculares. Verde intermedio, con ápices naranja-amarillento en primavera.

- ESTACION De mediados a finales de verano.
- ALTURA 30 cm
- ENVERGADURA 38 cm



*E. × watsonii* «Dawn»  
Brezo

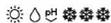
**ERICA × DARLEYENSIS**  
**«Darley Dale»**

**Hábito** Vigoroso, denso, arbustivo. **Flores** Campaniformes, en racimos profusos. Malva pálido. **Hojas** Largas, aciculares, en verticilos de cuatro. Verde oscuro.

- CULTIVO Tolerancia cierta cantidad de cal.
- ESTACION Mediados de invierno-primavera.
- ALTURA 60 cm
- ENVERGADURA 60 cm



*E. × darleyensis*  
**«Darley Dale»**  
Brezo

**ERICA × WILLIAMSII**  
**«P. D. Williams»**

**Hábito** Compacto, arbustivo, extenso. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, en racimos densos, frondosos, redondeados. Malva rosáceo intenso. **Hojas** Pequeñas, aciculares, en verticilos de cuatro. Verde oscuro, con ápices dorados.

- ESTACION De mediados a finales de verano.
- ALTURA 15 cm
- ENVERGADURA 15 cm



*E. × williamsii*  
**«P. D. Williams»**  
Brezo

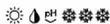
**ERICA MACKAYANA**  
**«Plena»**

**Hábito** Compacto. **Flores** Pequeñas, en forma de urna, dobles, en racimos redondeados. Rosa intenso, palideciendo a blanco en los centros. **Hojas** Pequeñas, lanceoladas, en verticilos de cuatro. Verde oscuro.

- ESTACION Mediados de verano-principios de otoño.
- ALTURA 15 cm
- ENVERGADURA 15 cm



*E. mackayana* «Plena»  
Brezo

**DABOECIA CANTABRICA**  
**«Bicolor»**

**Hábito** Lozano. **Flores** En forma de urna, en espigas delgadas. Blancas, púrpuras y listadas de blanco y rosa. **Hojas** De lanceoladas a ovales. Verde oscuro el haz, gris plateado el envés.

- ESTACION Primavera-otoño.
- ALTURA 45 cm
- ENVERGADURA 60 cm



*D. cantabrica* «Bicolor»  
Tambarilla

**DABOECIA × SCOTICA**  
**«William Buchanan»**

**Hábito** Vigoroso, compacto. **Flores** Grandes, acampanadas en forma de urna, en espigas delgadas. Púrpura intenso. **Hojas** De lanceoladas a ovales. Verde oscuro el haz, gris plateado el envés.

- ESTACION Finales de primavera-mediados de otoño.
- ALTURA 45 cm
- ENVERGADURA 60 cm



*D. × scotica*  
**«William Buchanan»**  
Tambarilla

**ERICA VAGANS**  
**«Birch Glow»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo. **Flores** Redondeadas, acampanadas. De rosa a rosa intenso. **Hojas** Largas, aciculares, en verticilos de 4-5. Verde intenso.

- CULTIVO Tolerancia cierta cantidad de cal.
- ESTACION Mediados de verano-finales de otoño.
- ALTURA 45 cm
- ENVERGADURA 45 cm



*E. vagans* «Birch Glow»  
Brezo, bruco

**ERICA TETRALIX**  
**«Pink Star»**

**Hábito** De porte bajo, extenso. **Flores** Campaniformes, en cabezuelas densas, redondeadas, en forma de estrella, sobre tallos erectos. Rosa. **Hojas** De lanceoladas a lineales, en verticilos de cuatro. Verde grisáceo.

- ESTACION Verano-principios de otoño.
- ALTURA 22 cm
- ENVERGADURA 22 cm



*E. tetralix* «Pink Star»  
Brezo de turbera

**ERICA CILLARIS**  
**«Corfe Castle»**

**Hábito** Compacto. **Flores** Grandes, en forma de urna, en largos racimos. Rosa asalmonado. **Hojas** De ovales a lanceoladas, en verticilos de 3-4. Verde oscuro, bronce en invierno.

- ESTACION Verano-principios de otoño.
- ALTURA 30 cm
- ENVERGADURA 30 cm



*E. ciliaris* «Corfe Castle»  
Brezo, argañaga

**ERICA CINEREA**  
**«C. D. Eason»**

**Hábito** Denso, arbustivo, compacto. **Flores** En forma de urna. Rojo rosáceo brillante. **Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. Verde intenso apagado.

- CULTIVO Prefiere lugares cálidos y secos.
- ESTACION Principios de verano-principios de otoño.
- ALTURA 20 cm
- ENVERGADURA 20 cm



*E. cinerea* «C. D. Eason»  
Brezo nazareno

**ERICA CINEREA**  
**«Romiley»**

**Hábito** Denso, arbustivo, compacto. **Flores** En forma de urna. Rojo rubí brillante. **Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. Verde grisáceo oscuro.

- ESTACION De principios a finales de verano.
- CULTIVO Prefiere lugares calurosos y secos.
- ALTURA 15 cm
- ENVERGADURA 15 cm



*E. cinerea* «Romiley»  
Brezo nazareno

**ERICA CINEREA**  
**«Glencairn»**

**Hábito** Denso, ordenado, extenso. **Flores** En forma de urna. Magenta. **Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. Verde, con los ápices rosas y rojos, sobre todo en primavera.

- ESTACION Principios de verano-principios de otoño.
- CULTIVO Prefiere lugares cálidos y secos.
- ALTURA 20 cm
- ENVERGADURA 55 cm



*E. cinerea* «Glencairn»  
Brezo nazareno

**ERICATETRALIX**  
**«Con Underwood»**

**Hábito** Vigoroso, formando matas. **Flores** Grandes, globulares, en racimos densos y redondeados. Rojo carmesí oscuro. **Hojas** De lanceoladas a lineales, en verticilos de cuatro. Verde grisáceo.

- ESTACION Verano-principios de otoño.
- ALTURA 22 cm
- ENVERGADURA 22 cm



*E. tetralix*  
**«Con Underwood»**  
Brezo de turbera



**ERICA CINEREA****«Eden Valley»**

**Hábito** Denso, ordenado, extenso. **Flores** En forma de urna. Blanco, con los ápices de color lavanda malva.

**Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. Verde oscuro lustroso.

- **CULTIVO** Prefiere lugares cálidos y secos.
- **ESTACIÓN** Principios de verano-principios de otoño.
- **ALTURA** 20 cm
- **ENVERGADURA** 55 cm



*E. cinerea* «Eden Valley»  
Brezo nazareno

**ERICA ERIGENA****«Brightness»**

**Hábito** De porte bajo, denso. **Flores** Perfumadas, campaniformes. Malva rosado. **Hojas** Aciculares. Verde marino, teñidas de bronce purpúreo en invierno.

- **ESTACIÓN** Principios de invierno-finales de primavera.
- **ALTURA** 45-50 cm
- **ENVERGADURA** 45-50 cm



*E. erigena* «Brightness»  
Brezo

**ERICA CARNEA****«C. J. Backhouse»**

**Hábito** Compacto, denso. **Flores** Pequeñas, tubulares o campaniformes. Rosa pálido. **Hojas** Aciculares, en verticilos de cuatro. Verde oscuro.

- **ESTACIÓN** Mediados de invierno-finales de primavera.
- **CULTIVO** Tolerancia la cal.
- **ALTURA** 15-23 cm
- **ENVERGADURA** 15-23 cm



*E. carnea*  
«C. J. Backhouse»  
Brezo

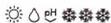
**CALLUNA VULGARIS****«Peter Sparkes»**

**Hábito** Suelto, gracioso. **Flores** Grandes, dobles, en largas espigas. Rosa profundo, palidecen en la madurez. Adecuadas para cortar y secar. **Hojas** Lineales, escalonadas, carnosas. Verde grisáceo oscuro.

- **ESTACIÓN** Verano-finales de otoño.
- **ALTURA** 50 cm
- **ENVERGADURA** 55 cm



*C. vulgaris*  
«Peter Sparkes»  
Brecina

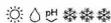
**CALLUNA VULGARIS****«Silver Knight»**

**Hábito** Denso, erecto. **Flores** Grandes, en forma de urna o campaniforme, simples, en densas espigas. Malva rosado. **Hojas** Lineales, escalonadas. Gris plateado.

- **ESTACIÓN** Verano-otoño.
- **ALTURA** 30 cm
- **ENVERGADURA** 30 cm



*C. vulgaris*  
«Silver Knight»  
Brecina

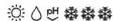
**ERICA CINEREA****«Hookstone Lavender»**

**Hábito** Lozano, extenso. **Flores** En forma de urna, en largos racimos, en profusión. Lavanda pálido. **Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. Verde brillante.

- **ESTACIÓN** Principios de verano-principios de otoño.
- **ALTURA** 38 cm
- **ENVERGADURA** 50 cm



*E. cinerea*  
«Hookstone Lavender»  
Brezo nazareno

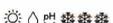
**CALLUNA VULGARIS****«Tib»**

**Hábito** Compacto, denso, redondeado, de floración muy fácil y abundante. **Flores** Pequeñas, estrechamente dobles. Rosa púrpura intenso. **Hojas** Lineales, escalonadas. Verde oscuro.

- **ESTACIÓN** Mediados de verano-otoño.
- **ALTURA** 30-60 cm
- **ENVERGADURA** 40-60 cm



*C. vulgaris* «Tib»  
Brezo nazareno

**ERICA CARNEA****«December Red»**

**Hábito** Vigoroso, extenso. **Flores** Pequeñas, tubulares o campaniformes, en espigas robustas. Rosa rojizo intenso. **Hojas** Aciculares, en verticilos de cuatro. Verde oscuro intenso.

- **ESTACIÓN** Mediados de invierno.
- **CULTIVO** Tolerancia la cal y un poco de sombra.
- **ALTURA** 20 cm
- **ENVERGADURA** 45 cm



*E. carnea*  
«December Red»  
Brezo

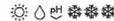
**ERICA CINEREA****«Purple Beauty»**

**Hábito** Denso, arbustivo. **Flores** En forma de urna, en largos racimos. Rosa púrpura oscuro. **Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. Verde oscuro.

- **ESTACIÓN** Principios de verano-principios de otoño.
- **ALTURA** 25-30 cm
- **ENVERGADURA** 25-30 cm

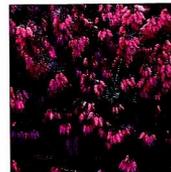


*E. cinerea* «Purple Beauty»  
Brezo nazareno

**ERICA CARNEA****«Vivellii»**

**Hábito** Denso, compacto. **Flores** Pequeñas, tubulares o campaniformes. Púrpura rosáceo intenso, con los ápices más oscuros. **Hojas** Aciculares, en verticilos. Verde oscuro, bronce en invierno.

- **ESTACIÓN** Finales de invierno-primavera.
- **CULTIVO** Tolerancia la cal.
- **ALTURA** 15 cm
- **ENVERGADURA** 30 cm



*E. carnea* «Vivellii»  
Brezo

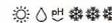
**CALLUNA VULGARIS****«Darkness»**

**Hábito** Denso, compacto. **Flores** Pequeñas, en forma de urna o campaniforme, simples, en espigas cortas y densas, en profusión. Carmín intenso. **Hojas** Lineales, escalonadas, carnosas. Verde brillante.

- **ESTACIÓN** Verano-otoño.
- **ALTURA** 30-40 cm
- **ENVERGADURA** 35 cm



*C. vulgaris* «Darkness»  
Brecina

**CALLUNA VULGARIS****«Firefly»**

**Hábito** Vigoroso, denso. **Flores** Pequeñas, en forma de urna o campaniforme, simples. Lila intenso. **Hojas** Lineales, escalonadas. Rojo amarillado, cambian a naranja brillante en invierno.

- **ESTACIÓN** Finales de verano-principios de otoño.
- **ALTURA** 45-50 cm
- **ENVERGADURA** 45-50 cm



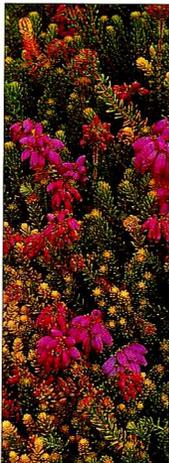
*C. vulgaris* «Firefly»  
Brecina



**ERICA × STUARTII****«Irish Lemon»**

**Hábito** Denso, compacto.  
**Flores** Grandes, campaniformes, en umbelas redondas. Malva pálido.  
**Hojas** Pequeñas, estrechas y lanceoladas, en verticilos de cuatro. Verde oscuro, con los ápices amarillo limón en primavera.

- OTROS NOMBRES *E. × praegeri*.
- ESTACIÓN Finales de primavera-verano.
- ALTURA 15 cm
- ENVERGADURA 30 cm



*E. × stuartii*  
«Irish Lemon»  
Brezo

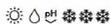
**CALLUNA VULGARIS****«Foxyii Nana»**

**Hábito** Muy compacto, denso, formando matas.  
**Flores** Pequeñas, en forma de urna o campaniforme, simples. Malva rosáceo.  
**Hojas** Parecidas a las de los musgos. Verde intenso.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 10-15 cm
- ENVERGADURA 10-15 cm



*C. vulgaris* «Foxyii Nana»  
Brecina

**ERICA CARNEA****«Westwood Yellow»**

**Hábito** Denso, compacto.  
**Flores** Pequeñas, de tubulares a campaniformes. Rosa intenso.  
**Hojas** Aciculares, en verticilos de cuatro. Amarillo dorado.

- ESTACIÓN Medios de invierno-primavera.
- ALTURA 15-23 cm
- ENVERGADURA 15-23 cm



*E. carnea*  
«Westwood Yellow»  
Brezo

**ERICA CARNEA****«Fохollow»**

**Hábito** Vigoroso, extenso.  
**Flores** Pocas, pequeñas, de tubulares a campaniformes. Rosa pálido.  
**Hojas** Aciculares, en verticilos de cuatro. Amarillo dorado en verano; puntas naranjas en primavera.

- ESTACIÓN Principios de invierno-finales de primavera.
- ALTURA 30 cm
- ENVERGADURA 45 cm



*E. carnea* «Fохollow»  
Brezo

**ERICA ERIGENA****«Golden Lady»**

**Hábito** Compacto, florece con timidez.  
**Flores** Perfumadas, campaniformes. Blanco.  
**Hojas** Aciculares. Amarillo dorado.

- CULTIVO Tolerancia cierta cantidad de cal.
- ESTACIÓN Principios de invierno-finales de primavera.
- ALTURA 30 cm
- ENVERGADURA 30 cm



*E. erigena*  
«Golden Lady»  
Brezo

**ERICA VAGANS****«Valerie Proudley»**

**Hábito** Vigoroso, arbustivo, florece con timidez.  
**Flores** Redondeadas, campaniformes. Blanco.  
**Hojas** Largas, aciculares, en verticilos de 4-5. Dorado.

- CULTIVO Tolerancia cierta cantidad de cal.
- ESTACIÓN Finales de verano-otoño.
- ALTURA 45 cm
- ENVERGADURA 45 cm



*E. vagans*  
«Valerie Proudley»  
Brezo, bruco

**ERICA CARNEA****«Ann Sparkes»**

**Hábito** De crecimiento lento, extenso.  
**Flores** Pequeñas, de tubulares a campaniformes. Rosa.  
**Hojas** Aciculares, en verticilos de cuatro. Dorado, bronce en invierno.

- ESTACIÓN Principios de invierno-finales de primavera.
- ALTURA 15 cm
- ENVERGADURA 15 cm



*E. carnea*  
«Ann Sparkes»  
Brezo

**CALLUNA VULGARIS****«Golden Feather»**

**Hábito** Vigoroso, denso.  
**Flores** Pequeñas, en forma de urna o campaniforme, simples. Malva rosáceo.  
**Hojas** Plumosas. Amarillo dorado y verde brillante, coronadas por partes jóvenes rojas; naranja en invierno.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 38-50 cm
- ENVERGADURA 60 cm



*C. vulgaris*  
«Golden Feather»  
Brecina

**CALLUNA VULGARIS****«Gold Haze»**

**Hábito** Vigoroso, denso.  
**Flores** Pequeñas, en forma de urna o campaniforme, simples. Blanco.  
**Hojas** Lineales, escalonadas. Amarillo dorado brillante.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 45-60 cm
- ENVERGADURA 25-45 cm



*C. vulgaris* «Gold Haze»  
Brecina

**ERICA CINEREA****«Windlebrooke»**

**Hábito** Vigoroso, denso, arbustivo.  
**Flores** En forma de urna. Malva.  
**Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. Dorado, teñidas de naranja brillante y rojo en invierno.

- ESTACIÓN Principios de verano-principios de otoño.
- CULTIVO Prefiere lugares cálidos y secos.
- ALTURA 15 cm
- ENVERGADURA 15 cm



*E. cinerea* «Windlebrooke»  
Brezo nazareno

**ERICA CINEREA****«Rock Pool»**

**Hábito** Denso, arbustivo, compacto.  
**Flores** En forma de urna. Malva.  
**Hojas** Aciculares, en verticilos de tres. Dorado, teñidas de naranja y rojo en invierno.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 15 cm
- ENVERGADURA 15 cm

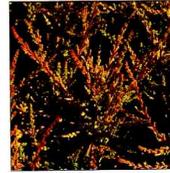


*E. cinerea*  
«Rock Pool»  
Brezo nazareno

**CALLUNA VULGARIS****«Robert Chapman»**

**Hábito** Vigoroso, extenso.  
**Flores** Pequeñas, en forma de urna o campaniforme, simples. Púrpura tenue.  
**Hojas** Lineales, escalonadas. Verde intermedio, cubierto de amarillo dorado. En invierno, naranja y rojo.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 25-60 cm
- ENVERGADURA 35-60 cm



*C. vulgaris*  
«Robert Chapman»  
Brecina

**CALLUNA VULGARIS****«Beoley Gold»**

**Hábito** Vigoroso, denso.  
**Flores** Pequeñas, en forma de urna o campaniforme, simples, en espigas cortas. Blanco.  
**Hojas** Lineales, escalonadas, carnosas. Verde claro, matizado de dorado y crema.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 50 cm
- ENVERGADURA 60 cm

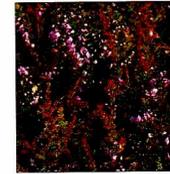


*C. vulgaris* «Beoley Gold»  
Brecina

**CALLUNA VULGARIS****«Multicolor»**

**Hábito** Compacto, denso.  
**Flores** Pequeñas, en forma de urna o campaniforme, simples. Malva rosáceo suave.  
**Hojas** Lineales, escalonadas. Verde brillante, con los extremos rojos en verano; teñidas de amarillo y naranja en invierno.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 10-20 cm
- ENVERGADURA 10-20 cm

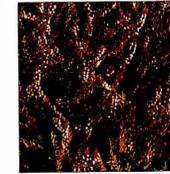


*C. vulgaris* «Multicolor»  
Brecina

**CALLUNA VULGARIS****«Boskoop»**

**Hábito** Denso, compacto.  
**Flores** Pequeñas, en forma de urna o campaniforme, simples. Lila rosáceo suave.  
**Hojas** Lineales, escalonadas, carnosas. Amarillo dorado intenso, se vuelven naranja rojizo en invierno.

- ESTACIÓN Verano-otoño.
- ALTURA 30 cm
- ENVERGADURA 30 cm



*C. vulgaris* «Boskoop»  
Brecina



## Apocynaceae

**BEAUMONTIA GRANDIFLORA**

**Hábito** De tallo leñoso, voluble. **Flores** Grandes, fragantes, en forma de embudo, desde finales de primavera hasta verano. Blanco. **Hojas** Perennes, amplias, ovales y oblongas. Verde lustroso, velludas y con el envés ferruginoso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales, bosques y zonas rocosas del este del Himalaya.
- **CULTIVO** En invernadero en suelo fértil o en compost. Regar en abundancia durante el crecimiento, si no, ocasionalmente, y podar después de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla o esquejes de tallo semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
7-10°C

ALTURA  
15 m o más

## Leguminosae

**CLIANTHUS PUNICEUS «Albus»**

**Hábito** De tallo leñoso, trepador. **Flores** Grandes, papilionadas, en racimos colgantes en primavera y principios de verano. Blanco cremoso. **Hojas** Perennes o semiperennes, divididas en abundantes folíolos estrechos y oblongos. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Nueva Zelanda.
- **CULTIVO** Se le ha de proporcionar un lugar caluroso y resguardado, como puede ser un muro orientado al sur o al oeste. Se pinzan los brotes en primavera. En áreas frías, se debe cultivar en un invernadero fresco.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes de caulinares a finales de verano.



ALTURA  
Hasta 5 m

## Asclepiadaceae

**STEPHANOTIS FLORIBUNDA**

**Hábito** De tallo leñoso, voluble. **Flores** Pequeñas, fragantes, en forma de embudo, céricas, en racimos desde primavera hasta otoño. Blanco. **Hojas** Perennes, entre ovales y oblongas y elípticas, coriáceas. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Madagascar.
- **CULTIVO** En interior o en invernadero en suelo fértil, rico en humus, o en compost. Regar con moderación en pleno crecimiento, menos en invierno. Corte los brotes largos y los tallos demasiado densos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla o esquejes semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
13-16°C

ALTURA  
Hasta 5 m

## Apocynaceae

**MANDEVILLA SPLENDENS**

**Hábito** De tallo leñoso, voluble. **Flores** Grandes, en forma de embudo, a finales de primavera o principios de verano. Rosa con centros amarillos. **Hojas** Perennes, ampliamente elípticas, puntiagudas. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques de montaña del sureste de Brasil.
- **CULTIVO** En un invernadero, en suelos fértiles o en compost. Se riega abundantemente durante el crecimiento, luego ocasionalmente. Deben aclararse y recortarse los tallos demasiado densos a principios de primavera.



Temp. mín.  
7-10°C

ALTURA  
3-6 m

## Bignoniaceae

**DISTICTIS BUCCINATORIA**

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, en forma de embudo o tubulares, en racimos desde principios de primavera hasta el verano. Rosa carmesí, con el tubo naranja amarillento. **Hojas** Perennes, de ovales a lanceoladas, puntiagudas, lisas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO México.
- **CULTIVO** En suelo fértil, rico en humus, o en compost. Se riega en abundancia cuando la planta está en pleno crecimiento, si no, ocasionalmente. Se ha de mantener una correcta ventilación si se encuentra en un invernadero. Se recorta en profundidad en el

momento de plantarla y se poda en primavera para aclarar los tallos demasiado densos. Se han de atar los brotes a un soporte a medida que el crecimiento progresa. Esta bignoniácea representa un ejemplo inusual y precioso para el invernadero.

- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos a principios de verano o por esquejes semileñosos a finales de verano.
- **OTROS NOMBRES** *Phaedranthus buccinatorius*.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
5 m o más

Leguminosae

*CLIANTHUS PUNICEUS*

**Hábito** De tallo leñoso, trepador. **Flores** Grandes, papilionadas, en racimos colgantes en primavera y principios de verano. Rojo brillante. **Hojas** Perennes o semiperennes, divididas en abundantes folíolos estrechos y oblongos. Verde intermedio.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Nueva Zelanda.
- CULTIVO Debe proporcionársele un lugar cálido y resguardado, como puede ser un muro orientado al sur o al oeste. Se debe recortar en primavera. En zonas frías, se ha de cultivar en un invernadero fresco.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 5 m

Passifloraceae

Flor de la pasión

*PASSIFLORA COCCINEA*

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, trepa por medio de zarcillos. **Flores** Grandes, complejas, muy vistosas, desde primavera hasta otoño. Escarlata intenso, con coronas de filamentos rojos, rosas y blancos. **Hojas** Perennes, redondeadas y oblongas. Verde intermedio, velludas en el envés.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Venezuela, Perú y Brasil.
- CULTIVO En invernadero en suelos arenosos, ricos en humus o en compost. Regar en abundancia durante el crecimiento; después, con moderación.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
15°C

ALTURA  
3-4 m

Leguminosae

*KENNEDIA RUBICUNDA*

**Hábito** De crecimiento rápido, tallos leñosos, voluble. **Flores** Papilionadas, en pequeños racimos en primavera y verano. Rojo coral intenso. **Hojas** Perennes, divididas en tres folíolos ovales. Verde apagado.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Este de Australia.
- CULTIVO En invernadero en suelos arenosos, moderadamente fértiles o en compost. Se riega con moderación y regularmente cuando está en pleno crecimiento, si no, ocasionalmente.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
5-7°C

ALTURA  
Hasta 3 m

Tropaeolaceae

Capuchina

*TROPAEOLUM TRICOLORUM*

**Hábito** Herbáceo, con raíces tuberosas y zarcillos originados a partir del pecíolo. **Flores** Pequeñas, espolonadas, desde principios de primavera hasta el verano. Naranja amarillento, con los extremos de los cálices naranja rojizo y negro. **Hojas** Caducas, con 5-7 lóbulos. Verde intenso.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Chile y Bolivia.
- CULTIVO Con preferencia en invernadero fresco, en suelos arenosos, ricos en humus, de neutros a ligeramente ácidos o en compost.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semillas, tubérculos o esquejes de la base de los tallos, en primavera.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
1 m

Ericaceae

*AGAPETES SERPENS*

**Hábito** Arqueado, ascendente. **Flores** Pequeñas, en forma de copa, tubulares, situadas por debajo de delgados brotes en primavera. Rosa rojizo intenso, con veteados más oscuros. **Hojas** Perennes, pequeñas, lanceoladas. Verde oscuro lustroso.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques del este del Himalaya.
- CULTIVO En un invernadero fresco. En zonas de clima suave, junto a un muro resguardado y sombreado, en suelos ricos en humus, que retengan la humedad pero con buen drenaje.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
2-3 m

Gesneriaceae

*MITRARIA COCCINEA*

**Hábito** De tallos leñosos, reptante o trepador. **Flores** Pequeñas, tubulares, situadas en las axilas de las hojas a finales de primavera y verano. Naranja rojizo intenso. **Hojas** Perennes, pequeñas, dentadas, coriáceas. Verde lustroso.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Chile y Argentina.
- CULTIVO En un lugar resguardado y sombreado, en suelos ricos en humus, ácidos. Si se cultiva como trepadora, los brotes se han de atar a un soporte a medida que crece.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes de tallo en invierno.



ALTURA  
Hasta 2 m

Rubiaceae

*MANETTIA LUTEORUBRA*

**Hábito** De crecimiento rápido, voluble. **Flores** Pequeñas, en forma de embudo, en primavera y verano.

- Rojo con los ápices amarillos. **Hojas** Perennes, lanceoladas u oblongas. Verde oscuro brillante.
- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques de Sudamérica.
- CULTIVO En suelos fértiles, ricos en humus o en compost. Se riega abundantemente durante el crecimiento, menos en otoño e invierno.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos en primavera o esquejes semileñosos en verano.
- OTROS NOMBRES *M. inflata*.



Temp. mín.  
5°C

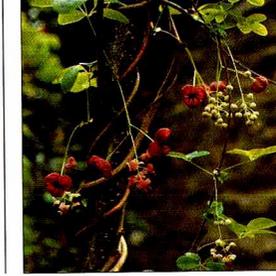
ALTURA  
7 m

Lardizabalaceae

*AKEBIA QUINATA*

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, voluble. **Flores** Pequeñas, con olor a vainilla, en racimos a finales de primavera. Marrón chocolate. **Frutos** De forma tubular. Púrpuro. **Hojas** Caducas o semiperennes, divididas en cinco folíolos oblongos y ovales. Verde oscuro, verde azulado el envés.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Japón, China y Corea.
- CULTIVO Tolerante un muro situado en el norte o en el este. Se cultiva en cualquier suelo fértil.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en otoño o primavera, por esquejes semileñosos en verano o por acodo en invierno.



ALTURA  
10 m o más

## Lardizabalaceae

**HOLBOELLIA CORIACEA**

**Hábito** De crecimiento rápido, voluble. **Flores** Aromáticas, en primavera. Pies masculinos: pequeñas, blanco malva. Pies femeninos: más grandes, blanco verdoso, matizado de púrpura. **Flores** Tubulares, 4-6 cm de largo. Púrpura. **Hojas** Perennes, con tres folíolos de ovales a lanceolados, coriáceas. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO China central.
- CULTIVO Tolerancia a la sombra parcial, pero necesita sol para florecer y fructificar. Se cultiva en cualquier suelo fértil en lugares resguardados y cálidos.
- MULTIPLICACIÓN Esquejes caulinareos, a finales de verano.



ALTURA  
Hasta 7 m

## Bignoniaceae

**CLYTOSTOMA CALLISTEIOIDES**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, trepa por medio de zarcillos. **Flores** Campaniformes o en forma de embudo, en pequeños racimos desde primavera hasta verano. Lila, con vetas púrpuras. **Hojas** Perennes, cada una con dos folíolos ovales, resplandecientes, y un zarcillo. Verde.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques de tierras bajas de Brasil y Argentina.
- CULTIVO En invernadero cálido en suelo fértil, arenoso, rico en humus, o en compost. Regar en abundancia mientras crece; después con moderación.
- MULTIPLICACIÓN Esquejes semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
10-13°C

ALTURA  
Hasta 5 m

## Verbenaceae

**PETREA VOLUBILIS**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, voluble. **Flores** Pequeñas, tubulares, con lóbulos expansivos, en ramilletes de finales de invierno hasta finales de verano. Anil y azul violeta. **Hojas** Perennes, elípticas, de textura rugosa. Verde profundo el haz, más pálido el envés.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques bajos de América Central.
- CULTIVO Cultivo en un invernadero cálido, en suelo fértil, neutro a ácido, o en compost. Riegue con regularidad y moderadamente durante el crecimiento; después de forma escasa.
- MULTIPLICACIÓN Esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
13-15°C

ALTURA  
Hasta 6 m  
o más

## Leguminosae

**STRONGYLODON MACROBOTRYS**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, voluble. **Flores** Papilionadas, ceras, en largos racimos péndulos en invierno y primavera. Azul verdoso luminoso. **Hojas** Perennes, divididas en tres folíolos oblongos y ovales. Verde oscuro, bronce rosáceo cuando son jóvenes.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Filipinas.
- CULTIVO En un invernadero cálido, en suelo fértil, rico en humus, preferentemente neutro o ácido, o en compost. Se riega abundantemente en pleno crecimiento; después, con moderación.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla o esquejes caulinareos en verano o por acodo aéreo en primavera.



Temp. mín.  
18°C

ALTURA  
Hasta 20 m

## Lardizabalaceae

**STAUNTONIA HEXAPHYLLA**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Pequeñas, aromáticas, en forma de copa, en racimos durante la primavera. Violeta pálido. **Flores** Masculinas y femeninas en plantas diferentes. **Frutos** Ovoides, comestibles. Púrpura. **Hojas** Perennes, con 3-7 folíolos ovales y coriáceas. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Japón, Corea y Taiwan.
- CULTIVO Tolerancia a la sombra parcial, pero necesita sol para fructificar. Se cultiva en cualquier suelo fértil, en lugares cálidos y resguardados.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes caulinareos en primavera o verano.



ALTURA  
Hasta 10 m  
o más

## Leguminosae

**HARDENBERGIA COMPTONIANA**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Pequeñas, en racimos esbeltos y profusos en primavera. Azul púrpuro profundo. **Hojas** Perennes, divididas en 3-5 folíolos lanceolados y apuntados. Verde medio.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques de eucaliptos secos y matorrales de Australia Occidental.
- CULTIVO Cultivo en un invernadero fresco, en suelo neutro a ligeramente ácido, rico en humus, que no se reseque durante la época de crecimiento.
- MULTIPLICACIÓN Por semillas reblandecidas o esquejes terminales en primavera, o esquejes del tallo a finales de verano.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
Hasta 2,5 m

## Pittosporaceae

**SOLLYA HETEROPHYLLA**

**Hábito** De base leñosa, voluble. **Flores** Pequeñas, campaniformes, en racimos desde la primavera hasta el otoño. Azul celeste. **Hojas** Perennes, de lanceoladas a ovales. Verde intermedio.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Planicies litorales y montañas de Australia Occidental.
- CULTIVO En suelos fértiles, ricos en humus, o compost, junto a un muro cálido y protegido. Se riega moderadamente durante el crecimiento, luego ocasionalmente.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes tiernos o verdes en verano.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
Hasta 3 m

## Cannabiaceae

## Lúpulo / C. Lúpulo

**HUMULUS LUPULUS «Aureus»**

**Hábito** Herbáceo, voluble. **Flores** Pequeñas, femeninas, en espigas redondeadas, situadas en racimos péndulos en otoño. Verde amarillento, con brácteas papiráceas. **Frutos** Papiráceos, parecidos a los conos (lúpulo). **Hojas** Caducas, con 3-5 lóbulos. De verde lima a amarillo.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO Tolerancia a la sombra y cualquier suelo bien drenado, pero presenta la mejor coloración al sol. Requiere el soporte de una pérgola o espaldera.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes terminales o división, en primavera.



ALTURA  
Hasta 6 m

Solanaceae	Capa de oro
------------	-------------

**SOLANDRA MAXIMA**

**Hábito** Vigoroso, con tallos leñosos, reptante. **Flores** Grandes, olorosas de noche, en forma de amplias trompetas, en primavera y verano. Amarillo pálido con vetas púrpura; después, dorado. **Hojas** Perennes, elípticas. Verde intermedio lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Cerca del agua en bosques tropicales de México, América Central y Venezuela.
- **CULTIVO** En invernadero cálido. Regar en abundancia durante el crecimiento; después, ocasionalmente. Se avanza la floración reduciendo el riego después de la primera fase de desarrollo.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



☀️	💧
Temp. mín.	
10-13°C	
ALTURA	
7-10 m	

Acanthaceae	
-------------	--

**THUNBERGLIA MYSORENSIS**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Grandes, tubulares, con lóbulos revolutos, en largos racimos péndulos, desde primavera hasta otoño. Amarillo, con lóbulos rojo marrón. **Hojas** Perennes, estrechamente elípticas, dentadas y lisas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Laderas de Nilgiri, India.
- **CULTIVO** En un invernadero cálido en suelo fértil, rico en humus, o en compost. Regar en abundancia durante el crecimiento; mantener sólo húmeda en invierno. Ha de estar en la sombra durante el verano.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes tiernos o semileñosos en verano.



☀️	💧
Temp. mín.	
15°C	
ALTURA	
Hasta 6 m	

Oleaceae	Jazmín/ C.: Gessamí/ E.: Jasmina
----------	----------------------------------

**JASMINUM MESNYI**

**Hábito** De tallos leñosos, trepador. **Flores** Grandes, semidobles, en primavera. Amarillo pálido. **Hojas** Perennes o semiperennes, divididas en tres folíolos lanceolados. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** China occidental.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, incluyendo los áridos. Resulta adecuada en un muro cálido con orientación sur o suroeste en zonas de clima suave. De otro modo, se cultiva en invernadero.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes de talón semileñosos, a finales del verano.



☀️	💧
☀️	
ALTURA	
Hasta 3 m	

Nyctaginaceae	Bougavilla
---------------	------------

**BOUGAINVILLEA GLABRA «Snow White»**

**Hábito** De tallos leñosos, trepador. **Flores** Diminutas, con brácteas papiráceas, vistosas, en racimos durante todo el año, principalmente en verano. Las brácteas son blancas, con vetas verdes. **Hojas** Perennes o semiperennes, ovaladas. Verde brillante lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero. Se riega con moderación cuando crece pero se mantiene casi seca durante el período de reposo.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o esquejes leñosos en invierno.



☀️	💧
Temp. mín.	
7-10°C	
ALTURA	
Hasta 5 m	

Solanaceae	
------------	--

**SOLANUM JASMINOIDES «Album»**

**Hábito** De tallos leñosos, trepador. **Flores** Estrelladas, en amplios racimos en verano y hasta otoño. Blanco lechoso con estambres amarillo limón. **Hojas** Semiperennes o caducas, de ovales a lanceoladas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil. Debe proporcionársele un soporte y la protección de un muro cálido, orientado al sur o suroeste. Se aclaran y cortan los brotes en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



☀️	💧
☀️	
ALTURA	
Hasta 6 m	

Apocynaceae	
-------------	--

**TRACHELOSPERMUM JASMINOIDES**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Muy olorosas, con cinco pétalos en espiral, en racimos, en verano. Blanco. **Frutos** Vainas de 15 cm de largo, en pares. **Hojas** Perennes, de ovales a lanceoladas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** China y Taiwan.
- **CULTIVO** En cualquier suelo moderadamente fértil. Se protege con un muro cálido orientado al sur.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera, acodo en verano o esquejes semileñosos a finales del verano.



☀️	💧
☀️	
ALTURA	
Hasta 9 m	

Leguminosae	Glicina/ C.: Glicina
-------------	----------------------

**WISTERIA SINENSIS «Alba»**

**Hábito** Vigoroso, con tallos leñosos enroscados en dirección opuesta al sentido de las agujas del reloj. **Flores** Pequeñas, fuertemente olorosas, papilionadas, en delgados racimos péndulos, de 20-30 cm de largo, a principios de verano. **Hojas** Caducas, divididas en 7-13 folíolos elípticos y oblongos. Verde brillante.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo moderadamente fértil, en lugar resguardado con orientación al sur o al oeste. Se podan en verano y a finales del invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante injerto en invierno o acodo en verano.



☀️	💧
☀️	
ALTURA	
Hasta 30 m	

Leguminosae	Glicina / C.: Glicina
-------------	-----------------------

**WISTERIA FLORIBUNDA** «Alba»

- Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos enroscados en dirección opuesta al sentido de las agujas del reloj.
- Flores** Pequeñas, olorosas, papilionadas, en delgados racimos péndulos, hasta 60 cm de largo, a principios de verano. Blanco, a veces cambian a malva pálido con la edad.
- Hojas** Caducas, divididas en 11-19 folíolos ovales. Verde brillante.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En suelo fértil, pero prefiere los profundos y de textura equilibrada. Se poda en verano y a finales de invierno.
  - **MULTIPLICACIÓN** Injerto en invierno; acodo en verano.



ALTURA  
Hasta 9 m

Asclepiadaceae	
----------------	--

**ARAUJIA SERICIFERA**

- Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Olorosas, tubulares con lóbulos extendidos, desde finales de verano hasta otoño. Blanco.
- Hojas** Perennes, ovales y oblongas. Verde pálido.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO América del Sur.
  - **CULTIVO** En zonas de clima suave, cultive en suelos fértiles junto a un muro orientado al sur o al oeste. En zonas más frías, en invernadero.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o esquejes de tallo a finales de verano o principios de otoño.
  - **OTROS NOMBRES** *A. sericifera*.



ALTURA  
Hasta 7 m

Hydrangeaceae	
---------------	--

**HYDRANGEA ANOMALA** subesp. *PETIOLARIS*

- Hábito** De tallos leñosos, con raíces aéreas. **Flores** Grandes, en amplias masas globulares, en verano en plantas maduras. Florecillas interiores y marginales blanco cremoso.
- Hojas** Caducas, ovales, puntiagudas, irregularmente dentadas. Verde intermedio.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Japón, Corea y Taiwan.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo húmedo y fértil, incluyendo los calcáreos. Excelente trepadora para muros con orientación hacia el norte.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos, en verano.
  - **OTROS NOMBRES** *H. petiolaris*.



ALTURA  
18-25 m

Hydrangeaceae	
---------------	--

**PLEOSTEGIA VIBURNÓIDES**

- Hábito** De crecimiento lento, tallos leñosos, con raíces aéreas. **Flores** Diminutas, con estambres prominentes, en densas panículas desde finales de verano hasta otoño. Blanco cremoso.
- Hojas** Perennes, estrechas, de oblongas a lanceoladas, coriáceas. Verde oscuro lustroso.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO India, China y Taiwan.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo fértil. Tolerante la sombra y resulta útil para muros orientados al norte.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por esquejes terminales en primavera o verano.
  - **OTROS NOMBRES** *Schizophragma viburnoides*.



ALTURA  
6-10 m

Verbenaceae	
-------------	--

**CLERODENDRUM THOMSONIAE**

- Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, trepador. **Flores** Tubulares, parcialmente incluidas en el cáliz, en grandes racimos en verano. Carmesí intenso, con cáliz blanco puro.
- Hojas** Perennes, ovales, Verde intenso.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO África occidental tropical.
  - **CULTIVO** En un invernadero cálido en suelos fértiles y ricos en humus, o en compost. Riego abundante durante el crecimiento; casi seca en invierno.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera, por esquejes tiernos a finales de primavera o esquejes semileñosos a finales de verano.



Temp. mín.  
16°C

ALTURA  
3 m o más

Hydrangeaceae	
---------------	--

**SCHIZOPHRAGMA INTEGRIFOLIUM**

- Hábito** De tallos leñosos, con raíces aéreas. **Flores** Grandes cabezuelas aplanadas, con diminutas florecillas interiores y sépalos exteriores estrechamente ovales, parecidos a los pétalos. Blanco cremoso.
- Hojas** Caducas, ovales o acorazonadas. Verde brillante.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Acantilados rocosos de China.
  - **CULTIVO** Tolerante la sombra, pero florece mejor al sol y con las raíces en la sombra. Se cultiva en cualquier suelo fértil.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes verdes o semileñosos en verano.



ALTURA  
Hasta 12 m

Asclepiadaceae	
----------------	--

**DREGEA SINENSIS**

- Hábito** De tallos leñosos, volubles. **Flores** Pequeñas, olorosas, estrelladas, en amplios racimos redondeados, en verano. Blanco o crema, con puntos y líneas rojas.
- Frutos** Vainas delgadas, de 5-7 cm de largo.
- Hojas** Perennes, acorazonadas. Verde intermedio.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO China.
  - **CULTIVO** En cualquier suelo bien drenado, en un lugar cálido y resguardado. Debe proporcionársele un soporte.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera o esquejes de tallo en verano u otoño.
  - **OTROS NOMBRES** *Wattakaka sinensis*.



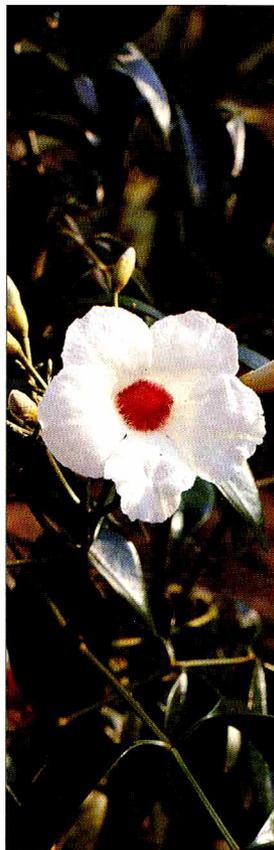
ALTURA  
Hasta 3 m

Bignoniaceae	
--------------	--

**PANDOREA JASMINOIDES**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** En forma de embudo, agrupadas en racimos desde finales de invierno hasta verano. Blanco, con gargantas tintadas de rosa. **Hojas** Perennes, de ovales a lanceoladas, de 5-9 foliolos. Verde oscuro lustroso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Noreste de Australia.
- **CULTIVO** En invernadero fresco en suelo fértil, rico en humus, o en compost. Regar en abundancia durante el crecimiento; reducir en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera o esquejes de tallo o acodo en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Bignonia jasminoides*.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
Hasta 5 m

Oleaceae	Jazmín / C.: Gessami / E.: Jasmina
----------	------------------------------------

**JASMINUM OFFICINALE f. AFFINE**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Pequeñas, olorosas, tubulares con lóbulos extendidos, en racimos durante el verano y hasta el otoño. Blanco, capullos y la parte exterior de las flores, rosa. **Hojas** Semiperennes o caducas, divididas en 5-9 foliolos elípticos. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques y matorrales desde Asia menor hasta el Himalaya y China.
- **CULTIVO** Tolera la sombra de un muro con orientación al norte, pero florece mejor al sol. Se cultiva en cualquier suelo moderadamente fértil.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 12 m

Asclepiadaceae	
----------------	--

**HOYA AUSTRALIS**

**Hábito** Tallos leñosos, voluble, con raíces aéreas, epífita. **Flores** Estrelladas, olorosas, céricas, en densas umbelas en verano. Blanco, con marcas granate. **Hojas** Perennes, entre ovales y redondeadas, carnosas. Verde intenso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques litorales de Australia.
- **CULTIVO** En un invernadero cálido en suelos fibrosos, ricos en humus, o en compost con carbón vegetal añadido. Riego abundante durante el crecimiento, después moderado. Necesita un poco de sombra y soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
15°C

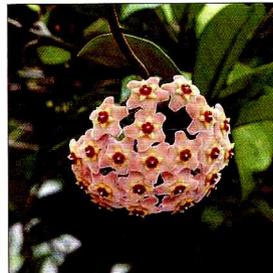
ALTURA  
Hasta 3 m

Asclepiadaceae	
----------------	--

**HOYA CARNOSA**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble, con raíces aéreas. **Flores** Estrelladas, olorosas, céricas, en densas umbelas en verano y hasta otoño. Blanco, que se torna rosa, con centros rojos. **Hojas** Perennes, ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO India, Birmania y sur de China.
- **CULTIVO** En suelos fibrosos, ricos en humus, o en compost con carbón vegetal añadido. Debe abonarse cada quincena y regarse abundantemente cuando está en crecimiento, después, con moderación, y sólo humedecerla en invierno. Necesita soporte y sombra.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
Hasta 5 m

Leguminosae	Guisante de olor / C.: Pesol d'olor
-------------	-------------------------------------

**LATHYRUS ODORATUS «Selana»**

**Hábito** Vigoroso, anual, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, con aroma dulce, desde verano hasta principios de otoño. Blanco, tintadas de rosa. **Hojas** Pares de folíolos ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, rico en humus. Necesita un soporte con cañas o una espaldera, y se ha de fijar hasta que quede establecida. Excelente como flor cortada.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o primavera. Las plantas sembradas en otoño deben guardarse en invernaderos o cajonera fresca durante el invierno.



ALTURA  
2 m

Actiniaceae	
-------------	--

**ACTINIDIA KOLOMIKTA**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Pequeñas, perfumadas, en forma de copa, aparecen en verano. Blanco. Masculinas y femeninas sobre pies diferentes. **Hojas** Caducas, largas, estrechas y ovales. Verde intermedio, manchadas o con franjas blanco cremoso o rosa.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques de coníferas del este de Asia.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial y cualquier suelo moderadamente fértil.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera u otoño. Esquejes semileñosos en verano o acodos en invierno.



ALTURA  
Hasta 6 m

Leguminosae	Guisante de olor / C.: Pèsol d'olor
-------------	-------------------------------------

**LATHYRUS ODORATUS «Xenia Field»**

**Hábito** Vigoroso, anual, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, con aroma dulzón, desde verano hasta principios de otoño. Rosa intenso y crema. **Hojas** Pares de folíolos ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, rico en humus. Debe proporcionársele un soporte con cañas o una espaldera y se fija hasta que queda establecida. Excelente como flor cortada.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o primavera. Las plantas sembradas en otoño deben guardarse en invernadero o cajonera fresca durante el invierno.



ALTURA  
2 m

Polygonaceae	
--------------	--

**ANTIGONON LEPTOPUS**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, trepador. **Flores** Pequeñas, en densos racimos, principalmente en verano, incluso hasta principios de otoño si las condiciones son favorables. Rosa coralino, a veces blancas. **Hojas** Perennes, de acorazonadas a romboidales, crespas. Verde pálido.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Bosques tropicales de México.
- **CULTIVO** En invernadero cálido en suelo arenoso, rico en humus, o en compost sin demasiado nitrógeno. Regar en abundancia durante el crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes tiernos en verano.



Temp. mín.  
15°C  
ALTURA  
6 m o más

Apocynaceae	
-------------	--

**MANDEVILLA × AMOENA «Alice du Pont»**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Grandes, en forma de embudo, en racimos durante el verano. Rosa intenso. **Hojas** Perennes, ovales, con la nervadura profundamente marcada. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero en suelos fértiles, fibrosos, ricos en humus, o en compost. Se riega abundantemente durante el crecimiento pero se mantiene casi seca en invierno. Debe proporcionársele sombra y soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
7-10°C  
ALTURA  
Hasta 4 m

Scrophulariaceae	
------------------	--

**LOPHOSPERMUM ERUBESCENS**

**Hábito** Perenne, de tallos tiernos, trepador. **Flores** Tubulares, con lóbulos extendidos, en verano y otoño. Rosa suave. **Hojas** Perennes, triangulares, dentadas, con tomento suave. Verde grisáceo.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** México.
- **CULTIVO** En un invernadero fresco en cualquier suelo fértil. A menudo se planta en el exterior como planta anual.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera o esquejes terminales tiernos a finales de verano.
- **OTROS NOMBRES** *Asarina erubescens*, *Maurandia erubescens*.



Temp. mín.  
5°C  
ALTURA  
Hasta 3 m

Leguminosae	
-------------	--

**LATHYRUS GRANDIFLORUS**

**Hábito** Herbáceo, trepa mediante zarcillos, de tallos erectos. **Flores** Papilionadas, en ordenados racimos en verano. Rosa y rojo. **Hojas** Caducas, divididas en 1-3 pares de folíolos ovales. Verde luminoso.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Matorrales de montaña del sur de Italia, sur de los Balcanes y noroeste de África.
- **CULTIVO** Tolerante los suelos áridos. Se cultiva en cualquier suelo moderadamente fértil. Debe cortarse en otoño. Útil como enredadera sobre setos u otros soportes.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por división en primavera.



ALTURA  
Hasta 2 m

Caprifoliaceae	Madreselva / C.: Lligabosc / E.: Atxaparra
----------------	--

**LONICERA × HECKROTTII**

**Hábito** De tallos leñosos, volubles. **Flores** Grandes, aromáticas, delgadamente tubulares, en racimos abundantes durante el verano. Rosa brillante con gargantas naranja amarillento. **Hojas** Caducas, oblongas y ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerante el sol preferentemente si tiene las raíces en la sombra. Se cultiva en cualquier suelo fértil, bien drenado. Debe proporcionársele soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o esquejes leñosos a finales de otoño.



ALTURA  
Hasta 5 m

Convolvulaceae	
----------------	--

**IPOMOEA HORSFALLIAE**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, voluble. **Flores** En forma de embudo, vividas, en racimos desde verano hasta invierno. Rosa intenso. **Hojas** Perennes, con 5-7 lóbulos radiados, de elípticos a estrechos y lanceolados. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Bosques tropicales de México.
- **CULTIVO** En un invernadero en suelos fértiles o compost. Se riega abundantemente, después con moderación. Deben cortarse los tallos demasiado densos en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes tiernos o semileñosos en verano.



Temp. mín.  
7-10°C  
ALTURA  
2-3 m

Caprifoliaceae	Madreselva / C.: Lligabosc / E.: Axsaparra
----------------	--

**Lonicerá sempervirens**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Grandes, estrechas y en forma de trompeta, en verticilos abundantes en el extremo de los brotes en verano. Rojo asalmonado brillante, amarillo en el interior. **Hojas** Perennes, ovales. Verde intenso; el envés, azulado. Las hojas superiores son perfoliadas.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Este y sur de Estados Unidos.
- **CULTIVO** Tolerante el sol preferentemente con las raíces en la sombra. Se cultiva en suelo fértil, bien drenado. Se protege con un muro orientado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o esquejes leñosos a finales de otoño.



ALTURA  
Hasta 4 m

Nyctaginaceae	Buganvilla / C.: Buguenvil-lea
---------------	--------------------------------

**Bougainvillea «Dania»**

**Hábito** De tallos leñosos, enredadera. **Flores** Diminutas, rodeadas de vistosas brácteas papiráceas, agrupadas en racimos, en verano. Brácteas rosa profundo. **Hojas** Perennes o semiperennes, ovales, puntiagudas, lisas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero en suelos fértiles o en compost. Regar con moderación durante el crecimiento y mantener casi seca desde finales de otoño hasta principios de primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o esquejes leñosos en invierno.



Temp. mín.  
7-10 °C

ALTURA  
Hasta 5 m

Nyctaginaceae	Buganvilla / C.: Buguenvil-lea
---------------	--------------------------------

**Bougainvillea «Miss Manila»**

**Hábito** De tallos leñosos, enredadera. **Flores** Diminutas, rodeadas de brácteas vistosas y parecidas al papel, agrupadas en racimos, en verano. Brácteas rojo rosáceo. **Hojas** Perennes o semiperennes, ovales, puntiagudas, lisas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero en suelos fértiles o en compost. Regar con moderación durante el crecimiento y mantener casi seca desde finales de otoño hasta principios de verano. Necesita soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o esquejes leñosos en invierno.



Temp. mín.  
7-10 °C

ALTURA  
Hasta 5 m

Liliaceae	
-----------	--

**Lapageria rosea**

**Hábito** De tallo leñoso, voluble. **Flores** Grandes, campaniformes, péndulas, céricas, desde verano hasta finales de otoño. De rosa cremoso a carmesí. **Hojas** Perennes, oblongas, coriáceas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Andes de Chile y Argentina.
- **CULTIVO** En suelos ricos en humus, de neutros a ácidos, o en compost. Debe regarse con moderación durante el período de crecimiento y mantenerse casi seca desde finales de otoño hasta la primavera. Necesita contar con un soporte y sombra.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por acodo en primavera u otoño.



ALTURA  
Hasta 5 m

Convolvulaceae	
----------------	--

**Ipomoea lobata**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, voluble. Normalmente se cultiva como planta anual. **Flores** Pequeñas, tubulares, en racimos unilaterales. De vida corta, pero profusas desde el verano hasta el otoño. Escarlata, se tornan amarillo y finalmente blanco.

**Hojas** Caducas o semiperennes, enteras o trilobuladas, con márgenes dentados. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO México.
- **CULTIVO** Mediante semillas en primavera.
- **OTROS NOMBRES** *Mina lobata*.



ALTURA  
Hasta 5 m

Convolvulaceae	
----------------	--

**Ipomoea quamoclit**

**Hábito** Planta anual voluble. **Flores** Estilizadas, tubulares, desde verano hasta otoño. Naranja o escarlata. **Hojas** Ovais, divididas en numerosos segmentos filiformes. Verde brillante.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Bosques de Sudamérica tropical.
- **CULTIVO** En un lugar cálido, soleado y protegido, en suelos arenosos, bien drenados. Debe regarse abundantemente en periodos secos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera.
- **OTROS NOMBRES** *Quamoclit pennata*.



ALTURA  
2-4 m

Leguminosae	Guisante de olor
-------------	------------------

**Lathyrus odoratus «Red Ensign»**

**Hábito** Vigoroso, anual, trepa mediante arcellos. **Flores** Grandes, de olor dulce, desde verano hasta principios de otoño. Escarlata intenso. **Hojas** Pares de folíolos ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, rico en humus. Debe proporcionarse un soporte con cañas o una espaldera, y sujetarse hasta que queda establecida. Excelente para hacer esquejes.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en otoño o primavera. Las plantas sembradas en otoño deben guardarse en invernadero o cajonera fresca durante el invierno.



ALTURA  
2 m

Caprifoliaceae	Madreselva / C.: Lligabosc / E.: Axsaparra
----------------	--

**Lonicerá x brownii «Dropmore Scarlet»**

**Hábito** De tallos leñosos, volubles. **Flores** Pequeñas, en forma de finas trompetas, en verticilos abundantes durante todo el verano. Escarlata, con gargantas naranjas. **Hojas** Caducas o semiperennes, ovales. Azul verdoso. **Hojas** Superiores perfoliadas.

- **HÁBITAT** AUTOÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolerante el sol preferentemente con las raíces en la sombra. Se cultiva en suelos fértiles, bien drenados. Se protege con un muro orientado al sur o al oeste.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos en verano o esquejes leñosos a finales de otoño.



ALTURA  
Hasta 4 m

Tropaeolaceae

Capuchina

**TROPAEOLUM SPECIOSUM**

**Hábito** Herbáceo, voluble, rizomatoso. **Flores** Grandes, espolonadas, en verano. Escarlata intenso. **Frutos** Pequeños, carnosos, redondeados. Azul brillante con cálices rojo profundo. **Hojas** Divididas en 5-7 lóbulos. Verde luminoso.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Bosques de montaña frescos y húmedos de Chile.
- **CULTIVO** Prefiere suelos fértiles, ricos en humus, de neutros a ácidos, o compost. Debe proporcionarse sombra a las raíces. Esta trepadora es excelente para que crezca entre setos de tejo u otras plantas perennifolias de hojas oscuras, lo cual ofrece un

precioso contraste a sus flores de coloridos brillantes. También resulta indicada junto a un muro orientado al norte, siempre que cuente con un soporte. Puede ser difícil establecerlo. Se desarrolla mejor en zonas frías y húmedas.

- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por división en primavera.



ALTURA  
Hasta 3 m

Liliaceae

**GLORIOSA SUPERBA «Rothschildiana»**

**Hábito** De raíces tuberosas, perenne, trepa mediante zarcillos. Todas su partes son tóxicas. **Flores** Grandes, parecidas a los lirios, con seis pétalos fuertemente reflejos, los bordes ondulados; aparecen en verano. Rojo, con los márgenes amarillos. **Hojas** Caducas, de ovales a lanceoladas. Verde claro lustroso.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero fresco en suelo fértil, rico en humus, con arena gruesa añadida. Riego abundante durante el crecimiento. Precisa de un soporte. Se almacenan los tubérculos en condiciones secas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por división en primavera.



Temp. mín.  
8 °C

ALTURA  
2,5 m

Combretaceae

**QUISQUALIS INDICA**

**Hábito** Vigoroso, trepador. **Flores** Pequeñas, aromáticas, tubulares, con lóbulos extendidos, desde finales de primavera hasta finales de verano. Blanco, se vuelven rojo. **Hojas** Semiperennes, de elípticas a oblongas. Verde luminoso.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Sur de África e Indo-Malasia.
- **CULTIVO** En invernadero cálido en suelo rico en humus, húmedo pero con buen drenaje o en compost sin demasiado nitrógeno. Riego abundante durante el crecimiento y casi seca en invierno. Requiere sombra.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
10 °C

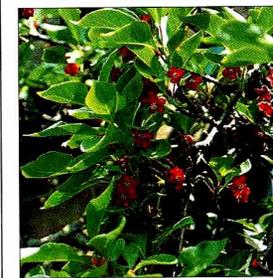
ALTURA  
3-5 m

Schisandraceae

**SCHISANDRA RUBRIFLORA**

**Hábito** De tallos leñosos, voluble. **Flores** Pequeñas, perfumadas, en primavera o principios de verano. Carnesí. **Frutos** Racimos de bayas largos, péndulos, sobre pies femeninos. Escarlata. **Hojas** Caducas, lanceoladas, coriáceas, dentadas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTOCTONO** Himalaya.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, rico en humus, neutro o ácido. Se requieren pies masculinos y femeninos para la fructificación. Se le debe proporcionar un soporte y un poco de sombra.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes verdes o semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 6 m

## Flacourtiaceae

**BERBERIDOPSIS CORALLINA**

**Hábito** De tallos leñosos, enredados o volubles. **Flores** Pequeñas, globulares, en racimos péndulos, durante el verano y principios de otoño. Rojo intenso. **Hojas** Perennes, de ovales a acorazonadas, coriáceas, bordeadas con pequeñas espinas. Verde luminoso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques pantanosos de Chile.
- **CULTIVO** Crece mejor en suelos ácidos o neutros. Debe protegerse de vientos fríos. Necesita un soporte y un acolchado sobre las raíces en invierno. Rebrotada desde la base si se ve afectado por las heladas.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
4,5 m

## Vitaceae

Viña virgen / C.: Vinya verge

**PARTHENOISSUS HENRYANA**

**Hábito** De tallos leñosos, trepa mediante zarcillos adherentes. **Flores** Pequeñas, poco vistosas. **Frutos** Pequeños, en forma de baya, en racimos durante el otoño. Azul luminoso. **Hojas** Caducas, con 3-5 folíolos ovales dentados. Verde oscuro aterciopelado o bronceado, con la nervadura blanco rosáceo.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques pantanosos de China.
- **CULTIVO** En suelos fértiles, bien drenados y húmedos. Adopta los colores más vivos con orientación norte o este.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o verdes en verano o por esquejes leñosos en primavera.



ALTURA  
Hasta 10 m

## Scrophulariaceae

**RHODOCHITON ATROSANGUINEUM**

**Hábito** De tallos delgados, trepa mediante los peciolos. **Flores** Péndulas, tubulares, con cálices campaniformes, desde finales de primavera hasta finales de otoño. Púrpura oscuro, con cálices rojizos. **Hojas** Perennes, casi acorazonadas, dentadas. Verde.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Zonas áridas de México.
- **CULTIVO** Necesita protección a menos que se cultive como planta anual de exterior. En suelos fértiles, ricos en humus. Regar en abundancia durante el crecimiento y casi seca en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera.
- **OTROS NOMBRES** *R. volubilis*.



Temp. mín.  
5°C

ALTURA  
Hasta 3 m

## Aristolochiaceae

Candiles

**ARISTOLOCHIA LITTORALIS**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, volubles. **Flores** Grandes, acorazonadas, hasta 12 cm de ancho, en verano. Granate con marmoleado blanco. **Hojas** Perennes, de acorazonadas a riñonadas, lisas. Verde intermedio el haz, azul verdoso el envés.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sudamérica.
- **CULTIVO** En invernadero. Se riega en abundancia durante el crecimiento; después, ocasionalmente. Se debe recortar en primavera.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *A. elegans*.



Temp. mín.  
13°C

ALTURA  
Hasta 7 m

## Gesneriaceae

**ASTERANTHERA OVATA**

**Hábito** De tallos leñosos, enredadera, trepa por raíces aéreas. **Flores** Tubulares, de 5-6 cm de largo, en pares en las axilas de las hojas durante el verano. Rojo brillante con gargantas blancas. **Hojas** Perennes, pequeñas, oblongas, dentadas. Desde verde intermedio hasta oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Chile.
- **CULTIVO** En suelos húmedos, con hojarasca, entre neutros y ácidos, en lugares resguardados y con sombra. Adecuada para arbolado o como cobertora.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes terminales en verano o por esquejes de tallo a finales de verano.



ALTURA  
Hasta 4 m

## Nyctaginaceae

Buganvilla / C.: Buguevil-lea

**BOUGAINVILLEA GLABRA «Variegata»**

**Hábito** De tallos leñosos, enredadera. **Flores** Diminutas, con vistosas brácteas papiráceas, en racimos durante todo el año, principalmente en verano. Brácteas de color púrpura intenso. **Hojas** Perennes o semiperennes, ovales. Verde oscuro con los bordes blanco cremoso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En invernadero. Se riega con moderación durante el período de crecimiento y se mantiene casi seca durante el período de reposo.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos en invierno.



Temp. mín.  
7-10°C

ALTURA  
Hasta 5 m

## Leguminosae

Guisante perdurante/  
C.: Pesol bord**LATHYRUS LATIFOLIUS**

**Hábito** Herbáceo, trepa mediante zarcillos de tallos alados. **Flores** Papilionadas, en pequeños y densos racimos durante el verano y principios de otoño. Rosa púrpura. **Hojas** Caducas, con un par de zarcillos ramificados y folíolos de lineales a ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y zonas ruderales del sur y centro de Europa.
- **CULTIVO** Tolera suelos áridos. En cualquier suelo moderadamente fértil. Necesita soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por división en primavera.



ALTURA  
2 m o más

## Nyctaginaceae

Buganvilla / C.: Buguevil-lea

**BOUGAINVILLEA GLABRA**

**Hábito** De tallos leñosos, enredadera. **Flores** Diminutas, con brácteas vistosas y papiráceas, en racimos. Principalmente en verano. Brácteas púrpura parecidas a las de los ciclámenes. **Hojas** Perennes o semiperennes, redondeadas y ovales. Verde oscuro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Zonas litorales y valles de montaña áridos del Brasil.
- **CULTIVO** En invernadero. Se riega con moderación durante el período de crecimiento y se mantiene casi seca durante el período de reposo.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos en invierno.



Temp. mín.  
7-10°C

ALTURA  
Hasta 5 m

## Convolvulaceae

## IPOMOEAE HEDERACEAE

**Hábito** Planta anual voluble. **Flores** En forma de embudo, desde verano hasta principios de otoño. Azul, a veces púrpura. **Hojas** Acorazonadas o trilobuladas. Verde claro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO América tropical.
- **CULTIVO** En lugar cálido, resguardado, en suelo arenoso pero rico en humus, con buen drenaje. Necesita soporte de cañas, alambre o una espaldera.
- **MULTIPLICACIÓN** En primavera, mediante semillas dejadas en remojo durante 24 horas a 18 °C de temperatura. Sembrarlas demasiado pronto o a temperaturas bajas son causas de fracaso.



ALTURA  
3-4 m

## Leguminosae

Guisante de olor / C.: Pésol d'olor

## LATHYRUS ODORATUS

**Hábito** Moderadamente vigoroso, anual, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, de olor dulce, desde verano hasta principios de otoño. Violeta azulado pálido. **Hojas** Pares de folíolos ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, rico en humus. Necesita soporte de cañas o una espaldera hasta que queda establecida. Excelente para esquejes.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o primavera. Se invernan las plantas sembradas en otoño en una cajonera o invernadero fresco.



ALTURA  
2 m

## Solanaceae

## SOLANUM WENDLANDII

- Hábito** Robusto, enredadera, con tallos espinosos. **Flores** En forma de amplios embudos, agrupadas en cimas de tallos delgados, a finales de verano y otoño. Azul lavanda. **Hojas** Generalmente perennes, variables, lobuladas o pinadas, con folíolos de oblongos a ovales. Verde claro.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Costa Rica.
  - **CULTIVO** En un invernadero cálido en suelo fértil o compost. Se riega en abundancia durante el período de crecimiento; luego, ocasionalmente.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
10 °C

ALTURA  
3-6 m

## Passifloraceae

Flor de la pasión

## PASSIFLORA × CAPONII «John Innes»

- Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, en forma de cuenco, péndulas, de verano a otoño. Blanco, matizada de color burdeos, con una corona de filamentos blancos listados púrpura. **Hojas** Perennes, trilobuladas. Verde claro.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** En invernadero en suelos arenosos, ricos en humus, o en compost. Se riega según se desea durante el período de crecimiento; después, con moderación.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
7-10 °C

ALTURA  
8 m

## Cobaeaceae

## COBAEA SCANDENS

**Hábito** De tallos leñosos, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, olorosas, campaniformes, presentes desde finales de verano hasta las primeras heladas. Al abrirse son amarillo verdoso, con la edad se vuelven púrpuras. **Hojas** Perennes, divididas en 4-6 folíolos. De verde intermedio a claro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Montañas de México.
- **CULTIVO** En el exterior como planta anual. Crece en suelos no demasiado ricos. Regar en abundancia las plantas en maceta durante el crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes tiernos de tallo en verano.



Temp. mín.  
4 °C

ALTURA  
4-5 m

## Campanulaceae

## CODONOPSIS CONVOLVULACEAE

**Hábito** Voluble, herbáceo perenne. **Flores** Delicadas, amplias, campaniformes o en forma de platillo, en verano. Azul violeta suave. **Hojas** Entre lanceoladas y ovales. Verde claro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Matorrales y laderas rocosas del Himalaya.
- **CULTIVO** Prefiere las sombras dispersas. Se cultiva en suelos ligeros, fértiles, que retienen la humedad, pero que drenan bien. Debe proporcionársele soporte o crecer a través de otros arbustos.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o primavera.



ALTURA  
Hasta 2 m

## Solanaceae

## SOLANUM CRISPUM «Glasnevin»

- Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, enredadera. **Flores** Pequeñas, parecidas a las de la patatera, en grandes racimos en verano. Azul púrpura intenso, con anteras amarillas. **Hojas** Perennes o semiperennes, de ovales a lanceoladas. Verde claro.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
  - **CULTIVO** Tolerancia a la sombra parcial y cualquier suelo fértil, incluyendo los calcáreos. Deben recortarse las partes débiles y mal situadas en primavera. Necesita de un soporte y de un lugar resguardado.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
Hasta 6 m

## Passifloraceae

Flor de la pasión

## PASSIFLORA QUADRANGULARIS

- Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, en verano. Blanco, rosa, rojo o violeta pálido, con una corona de filamentos ondulados, con franjas blancas y púrpura intenso. **Hojas** Perennes, entre ovales y lanceoladas. Verde claro.
- **HÁBITAT** AUTÓCTONO América tropical.
  - **CULTIVO** En invernadero, en suelos arenosos, ricos en humus, o en compost. Regar abundantemente durante el crecimiento; después, con moderación.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
10 °C

ALTURA  
5-8 m

Passifloraceae	Pasionaria azul
----------------	-----------------

**PASSIFLORA CAERULEA**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, de verano a otoño. Blanco, en ocasiones matizadas de rosa, con filamentos de franjas azules o púrpuras. **Frutos** Grandes, ovoides. Naranja. **Hojas** Perennes o semiperennes, 5-7 lóbulos. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Sur de Brasil.
- **CULTIVO** En cualquier suelo moderadamente fértil. Debe proporcionársele la protección de un muro cálido orientado al sur o al oeste. En general, las pasionarias florecen mejor en suelos que no son demasiado ricos en nitrógeno, ya que éste fomenta el

crecimiento de las hojas en detrimento de la floración. Aclare y corte los tallos demasiado lentos en primavera. En regiones que estén al límite de su resistencia, la planta evoluciona mejor si está resguardada de los vientos fríos y secos, por tanto, debe brindársele la protección adicional de una arpillera en las partes más altas y en las basales en los meses más fríos. Los frutos sólo se producen después de veranos calurosos.

- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



ALTURA  
10 m

Leguminosae	Glicina/C.: Glicina
-------------	---------------------

**WISTERIA × FORMOSA**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, se enrosca en el sentido contrario a las agujas del reloj. **Flores** Pequeñas, olorosas, papilionadas, en racimos de 25 cm de largo, a principios de verano. Malva o lila pálido. **Hojas** Caducas, divididas en 9-15 folíolos ovalados estrechos. Verde claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, en lugares cálidos y resguardados. Se podan los brotes foliados entre mediados y finales de verano; a finales de invierno, se han de cortar los brotes largos dejando 2-3 yemas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por acodo en verano.



ALTURA  
Hasta 25 m  
o más

Leguminosae	Glicina/C.: Glicina
-------------	---------------------

**WISTERIA SINENSIS**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, se enrosca en el sentido contrario a las agujas del reloj. **Flores** Pequeñas, olorosas, papilionadas, en racimos de 20-30 cm de largo, a principios de verano. Lila o violeta pálido. **Hojas** Caducas, divididas en 11 folíolos ovales. Verde claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** China.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, en un lugar resguardado y cálido. Se han de cortar los brotes foliosos a mediados o finales del verano, y a finales del invierno, podar los brotes largos dejando 2-3 yemas.
- **MULTIPLICACIÓN** Por acodo en verano.



ALTURA  
Hasta 30 m  
o más

Leguminosae	
-------------	--

**LATHYRUS NERVOSUS**

**Hábito** Herbáceo, trepa mediante zarcillos. **Flores** Olorosas, papilionadas, en racimos de largos tallos, en verano. Azul púrpura. **Hojas** Divididas en un par de folíolos de ovales a oblongos. Azul verdoso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** En matorrales del sur de Chile.
- **CULTIVO** Tolera la exposición a pleno sol allí donde el suelo está húmedo durante toda la época de crecimiento. Se cultiva en suelo fértil, que retenga la humedad, rico en humus. Debe proporcionársele el soporte de cañas o una espaldera.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o por división en primavera.



ALTURA  
1 m

Convolvulaceae	
----------------	--

**IPOMOEA TRICOLOR «Heavenly Blue»**

**Hábito** De crecimiento rápido, planta anual voluble. **Flores** Grandes, en forma de embudo, sedosas, desde verano hasta principios de otoño. Azul celeste. **Hojas** Acorazonadas. Entre verde intermedio y claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En lugares cálidos y protegidos en suelos arenosos y ricos en humus. Debe proporcionársele soporte. Puede necesitar protección.
- **MULTIPLICACIÓN** En primavera, mediante semillas dejadas en remojo previamente. Sembrarlas demasiado pronto o a temperaturas demasiado bajas son causas habituales de fracaso.



ALTURA  
3 m

## CLEMATIS

*Clematis* comprende un género de trepadoras de hoja perenne o caduca, y también perenne herbácea (que aquí no se incluyen).

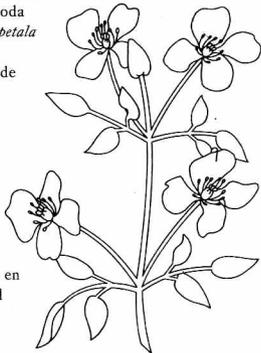
Resultan insuperables por su profusión de flores, que habitualmente se mantienen durante largos períodos, con especies en floración casi en cada mes del año. Muchas son vigorosas y cubren grandes superficies de muro o disfrazan edificios desfavorecidos. Los tipos de floración larga normalmente no son tan vigorosos. Sitúe las raíces a la sombra y las cabezas al sol o cultívelas a la sombra en suelos ricos y bien drenados. Multiplique las variedades cultivadas por esquejes tiernos o semilinosos, o por acodo a principios de verano, y las especies, por semilla en otoño.

El género *Clematis* se divide en tres grupos, de acuerdo al tiempo de floración, hábitos y requerimientos de poda. La descripción de las hojas se ofrece a continuación, pero aquellas plantas que presentan un tipo de hojas diferentes a las de su clase quedan especificadas.

**ESPECIES DE FLORACIÓN TEMPRANA, *macropetala*, *alpina* y *montana*; tipos y cultivares.**

Las flores están en los brotes madurados durante el año anterior. Pódelas después de la floración para que se produzcan nuevos tallos. Corte los brotes laterales hasta 1-2 yemas de la estructura principal. Si han crecido en exceso,

tolerarán una poda drástica. *Macropetala* y *alpina* tienen hojas desde verde pálido hasta intermedio, divididas en 3-5 lóbulos de lanceolados a amplios y ovales, serrados. *Montana* es similar, si bien las hojas varían en el color entre el verde medio y el purpúreo.



**CULTIVARES DE FLORES GRANDES Y TEMPRANAS, como *C. «Nellie Moser»* y *C. «The President»***

Estos cultivares tienen las flores en brotes madurados la temporada anterior y brotes nuevos de la estación presente, florecen en verano. Pódelas a finales del invierno.

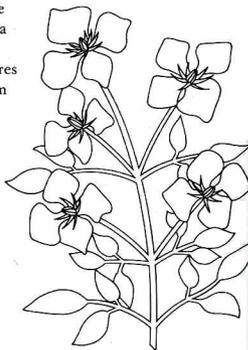
Quite los tallos muertos o dañados y recorte todos los demás hasta que se vean las yemas axilares vigorosas.

Estas yemas producirán las primeras flores. Sus hojas son de verde pálido a medio y simples o divididas en tres folíolos.



**CULTIVARES DE FLORES TARDÍAS GRANDES, ESPECIES DE FLORACIÓN TARDÍA Y CULTIVARES DE FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS, como *C. «Duchess of Albany»* y *C. «Etoile Violette»***

Las flores nacen en los tallos de la presente temporada en verano y otoño. Pódelas a finales de invierno. Recorte todos los tallos de la temporada anterior hasta 2 yemas axilares potentes, a 15-30 cm del nivel del suelo. Las hojas son similares a las de los de floración grande y temprana. Las especies de floración grande y tardía y los cultivares de flores pequeñas tienen hojas entre verde pálido y oscuro o grisáceo.



### *C. MONTANA*

**Hábito** Muy vigoroso y florífero. **Flores** Simples, de 5-7 cm de diámetro, a finales de primavera. Blanco, con las anteras amarillas. **Hojas** Divididas en tres folíolos largos, de ovales a lanceolados, lobulados, toscamente serrados. Verde intermedio. • **CULTIVO** Tolerancia al sol y la sombra. Excelente para recubrir vallas, muros o edificios y para crecer a lo largo de árboles. • **ALTURA** 7-12 m • **ENVERGADURA** 2-3 m



*C. montana*  
FLORACIÓN TEMPRANA



### *C. «Henry»*

**Hábito** Vigoroso y florífero. **Flores** Simples, de 12-18 cm de diámetro, con pétalos puntiagudos. Blanco, con anteras de color chocolate. • **ALTURA** 3 m • **ENVERGADURA** 1 m



*C. «Henry»*  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS



### *C. ARMANDII*

**Hábito** Vigoroso. **Flores** Simples, olorosas, aplanadas, de 5 cm de diámetro, a principios de primavera. Blanco. **Hojas** Perennes, con tres folíolos largos. Verde oscuro lustroso. • **CULTIVO** Es preferible cultivarlas junto a un muro resguardado, orientado al sur o al suroeste. • **ALTURA** 3-5 m • **ENVERGADURA** 2-3 m



*C. armandii*  
FLORACIÓN TEMPRANA



### *C. «Mrs. George Jackman»*

**Hábito** Moderadamente vigoroso. **Flores** Semidobles, de 10 cm de diámetro, a principios de verano y de nuevo a principios de otoño, simples. Blanco cremoso, con anteras marrón claro. • **ALTURA** 2-3 m • **ENVERGADURA** 1 m



*C. «Mrs. George Jackman»*  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS



### *C. FLAMMULA*

**Hábito** Vigoroso, denso. **Flores** Simples, con perfume almendrado, aplanadas, de 2,5 cm de diámetro, abundantes en verano y principios de otoño. Blanco cremoso. **Hojas** Caducas o semiperennes, con 3-5 estrechos folíolos lanceolados. Entre verde apagado y grisáceo. • **ALTURA** 3-5 m • **ENVERGADURA** 2 m



*C. flammula*  
FLORACIÓN TARDÍA



### *C. FLORIDA «Sieboldii»*

**Hábito** De crecimiento débil, con tallos delgados y fuertes. **Flores** Simples, de 8 cm de diámetro, desde mediados hasta finales de verano. Blanco cremoso, con una protuberancia abovedada de estambres púrpuras. **Hojas** Caducas o semiperennes, divididas, con folíolos de ovales a lanceolados. Verde oscuro lustroso. • **CULTIVO** Necesita un lugar cálido, soleado y resguardado. • **OTROS NOMBRES** *C. florida* «Bicolor». • **ALTURA** 2-3 m • **ENVERGADURA** 1 m



*C. florida «Sieboldii»*  
FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS



**C. «Huldine»**

**Hábito** Muy vigoroso, habitualmente florífero. **Flores** Simples, desde mediados de verano hasta principios de otoño. Blanco perla, con el envés malva y las anteras de color crema.

- CULTIVO Indicada para arcaídas y pérgolas. Se cultiva preferentemente a pleno sol.
- ALTURA 3-4 m o más
- ENVERGADURA 2 m



**C. «Huldine»**  
FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS

**C. MACROPETALA «Markham's Pink»**

**Hábito** Florífero. **Flores** Semidobles, de 8 cm de largo, a finales de primavera-principios de verano. Rosa. **Hojas** Divididas, con foliolos de ovals a lanceolados, serrados. Verde intermedio.

- ALTURA 3,5 m
- ENVERGADURA 1,5 m



**C. macropetala «Markham's Pink»**  
FLORACIÓN TEMPRANA

**C. «Nelly Moser»**

**Hábito** Vigoroso, muy florífero. **Flores** Simples, de 12 cm de diámetro. Rosa malva, con anteras rojo purpúreo y cada pétalo con una banda central de color carmín.

- CULTIVO Excelente para muros orientados al este, oeste o norte. El color de las flores palidece al sol.
- CULTIVO Excelente para muros orientados al este, oeste o norte. El color de las flores palidece al sol.
- ALTURA 3,5 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Nelly Moser»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS

**C. MONTANA var. RUBENS**

**Hábito** Muy vigoroso, florífero. **Flores** Simples, de 5 cm de diámetro, a finales de primavera. Rosa pálido, con anteras amarillas.

- Hojas** Divididas en tres foliolos largos, de ovals a lanceolados, lobulados y toscamente serrados. Teñidas de bronce.
- ALTURA 7-12 m
  - ENVERGADURA 2-3 m



**C. montana var. rubens**  
FLORACIÓN TEMPRANA

**C. MONTANA «Tetrarose»**

**Hábito** Vigoroso, florífero. **Flores** Simples, de 7-10 cm de diámetro, de textura gruesa, a finales de verano. Rosa satén intenso. **Hojas** Divididas en foliolos largos, de ovals a lanceolados, toscamente serrados. Matizadas de bronce.

- ALTURA 7-8 m
- ENVERGADURA 2-3 m



**C. montana «Tetrarose»**  
FLORACIÓN TEMPRANA

**C. «Hagley Hybrid»**

**Hábito** Vigoroso, muy florífero. **Flores** Simples, de 8-10 cm de diámetro, con pétalos en forma de barca, en verano-principios de otoño. Pétalos rosa malva y anteras rojas.

- CULTIVO Es preferible plantarla protegida del sol directo.
- ALTURA 2-3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Hagley Hybrid»**  
FLORES GRANDES Y TARDÍAS

**C. «Lincoln Star»**

**Hábito** Moderadamente vigoroso. **Flores** Simples, de 10-12 cm de diámetro, a principios de verano y de nuevo en otoño. Pétalos de color frambuesa claro y anteras rojas, las flores tardías son más pálidas.

- ALTURA 2-3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Lincoln Star»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS

**C. «Duchess of Albany»**

**Hábito** Vigoroso, muy florífero. **Flores** Pequeñas, simples, erectas, en forma de tulipán, de 6 cm de largo, en verano y principios de otoño. Rosa suave con anteras marrones y una banda rosa más oscuro en el interior de cada pétalo.

- ALTURA 2,5 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Duchess of Albany»**  
FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS

**C. VITICELLA «Purpurea Plena Elegans»**

**Hábito** Vigoroso. **Flores** Muy dobles, hasta 6 cm de diámetro, con apretados rosetones de pétalos. Rosa púrpura, en ocasiones con pétalos exteriores verdes.

- Hojas** Divididas, con foliolos ampliamente ovalados. Verde intermedio.
- ALTURA 3-4 m
  - ENVERGADURA 1,5 m



**C. viticella «Purpurea Plena Elegans»**  
FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS

**C. «Proteus»**

**Hábito** Moderadamente vigoroso. **Flores** Dobles, 10-12 cm de diámetro, a principios de verano, con una segunda aparición de flores simples a finales de verano. Malva rosáceo intenso, matizadas de rosa coralino en los centros.

- CULTIVO Se desarrolla preferentemente en sombra parcial. Aunque sea totalmente resistente a las heladas, si las partes superiores mueren durante inviernos severos, únicamente producirá flores simples.
- ALTURA 2,5-3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Proteus»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS

**C. «Abundance»**

**Hábito** Vigoroso. **Flores** Simples, aplanadas, de 2 cm de diámetro, en verano y a principios de otoño. Rosa intenso, con pétalos delicadamente veteados y anteras amarillas.

- Hojas** Divididas, con foliolos largos, de lanceolados a ampliamente ovals. Verde claro.
- ALTURA 2-3 m
  - ENVERGADURA 1 m



**C. «Abundance»**  
FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS

**C. «Ville de Lyon»**

**Hábito** Muy vigoroso. **Flores** Simples, de 10-13 cm de diámetro, con pétalos redondeados. Rojo carmín claro, más oscuro en los márgenes, y anteras amarillas.

- CULTIVO Prospera al sol o sombra parcial.
- ALTURA 3-4 m o más
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Ville de Lyon»**  
FLORES GRANDES Y TARDÍAS

**C. «Mme. Julia Correvo»**

**Hábito** Muy vigoroso, florífero. **Flores** Simples, aplanadas, hasta 5-7 cm de diámetro, con pétalos girados, desde mediados de verano hasta principios de otoño. Rojo vino, con estambres crema.

- Hojas** Divididas, con foliolos lobulados y veteados. Verde intermedio.
- ALTURA 2,5-3,5 m
  - ENVERGADURA 1 m



**C. «Mme. Julia Correvo»**  
FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS



**C. «Gravety Beauty»**  
**Hábito** Vigoroso, arbustivo, florífero. **Flores** Pequeñas, simples, en forma de tulipán, con pétalos delgados, se abren más tarde hasta 8 cm de diámetro. Rojo jerez intenso.

- CULTIVO Prospera en sombra parcial o al sol.
- ALTURA 2,5 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Gravety Beauty»**  
FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS



**C. «Ernest Markham»**  
**Hábito** Vigoroso. **Flores** Simples, de 10 cm de diámetro, con pétalos despuntados. Magenta vivo, con anteras de color chocolate.

- CULTIVO Prospera a pleno sol.
- ALTURA 3-4 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Ernest Markham»**  
FLORES GRANDES Y TARDÍAS



**C. «Countess of Lovelace»**  
**Hábito** Porte débil. **Flores** Dobles, de 10 cm de diámetro, con pétalos puntiagudos, a principios de verano, y flores simples a finales de verano. Lila azulado, con anteras de color crema.

- CULTIVO Si las partes superiores mueren en inviernos severos, sólo producirán flores simples.
- ALTURA 2,5 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Countess of Lovelace»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS



**C. «Ascotiensis»**  
**Hábito** Vigoroso, muy florífero. **Flores** Simples, de 9-12 cm de diámetro, con pétalos puntiagudos. Violeta azulado claro con anteras marrón verdoso.

- ALTURA 3-4 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Ascotiensis»**  
FLORES GRANDES Y TARDÍAS



**C. «Star of India»**  
**Hábito** Vigoroso, muy florífero. **Flores** Simples, de 8-10 cm de diámetro. Rojo púrpura profundo, palideciendo a púrpura azulado. Cada uno de los pétalos amplios tiene una banda central de color carmin. Anteras marrón claro.

- ALTURA 3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Star of India»**  
FLORES GRANDES Y TARDÍAS



**C. «The President»**  
**Hábito** Vigoroso, florífero. **Flores** Simples, ligeramente en forma de copa, hasta 18 cm de diámetro, desde principios de verano hasta principios de otoño. Púrpura intenso, plateadas en el envés, con anteras rojas.

- ALTURA 2-3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «The President»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS



**C. «Richard Pennell»**  
**Hábito** Moderadamente vigoroso. **Flores** Simples, de 12-15 cm de diámetro, a finales de primavera o mediados de verano. Púrpura azulado intenso, con anteras amarillo dorado.

- ALTURA 2-3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Richard Pennell»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS



**C. «Elsa Spath»**  
**Hábito** Moderadamente vigoroso. **Flores** Simples, de 15-20 cm de diámetro, con pétalos superpuestos, presentes durante todo el verano. Azul lavanda intenso, cada una con una franja central más oscura y estambres de color púrpura ciruela.

- ALTURA 2-3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Elsa Spath»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS



**C. «H. F. Young»**  
**Hábito** Compacto. **Flores** Simples, de 10 cm de diámetro, a principios de verano y a veces otra vez en otoño. Azul, teñidas de violeta, con anteras de color crema.

- CULTIVO Ideal para macetas y patios ajardinados.
- ALTURA 2,5 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «H. F. Young»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS



**C. «Jackmanii»**  
**Hábito** Vigoroso, muy florífero. **Flores** Simples, de 8-10 cm de diámetro o más, aterciopeladas, desde mediados hasta finales de verano. Púrpura intenso, oscuro, palidece a violeta, con anteras marrón claro.

- CULTIVO Prospera tanto al sol como a la sombra.
- ALTURA 3-4 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Jackmanii»**  
FLORES GRANDES Y TARDÍAS



**C. «Beauty of Worcester»**  
**Hábito** Menos vigoroso que otras de este grupo. **Flores** Dobles, de 10 cm de diámetro, a principios de verano, y flores simples a finales de verano. Violeta azulado intenso, oscuro, con anteras de color crema.

• CULTIVO Si las partes superiores de la planta mueren, solamente aparecerán flores simples.

- ALTURA 2,5-3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Beauty of Worcester»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS



**C. «Etoile Violette»**  
**Hábito** Muy vigoroso y florífero. **Flores** Simples, aplanadas, hasta 4-6 cm de diámetro, desde mediados hasta finales de verano. Violeta purpúreo intenso, oscuro. **Hojas** Divididas, con folíolos largos, de lanceolados a ampliamente ovales. Verde.

- ALTURA 3-4 m
- ENVERGADURA 1,5 m



**C. «Etoile Violette»**  
FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS



**C. «Lasurster»**  
**Hábito** Vigoroso. **Flores** Simples, de 15-20 cm de diámetro, con pétalos superpuestos, de bordes ondulados. Azul lavanda oscuro, con anteras de color crema.

- ALTURA 2-3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «Lasurster»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS

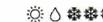


**C. «William Kennett»**  
**Hábito** Vigoroso, florífero. **Flores** Simples, 10-12 cm de diámetro o más, en verano. Azul lavanda, con una franja central más oscura que palidece con la madurez.

- ALTURA 2-3 m
- ENVERGADURA 1 m



**C. «William Kennett»**  
FLORES GRANDES Y TEMPRANAS



**C. «Vyvyan Pennell»****Hábito** Vigoroso.

**Flores** Dobles, hasta 15 cm de diámetro o más, en verano. Violeta azulado oscuro, matizado de púrpura y carmín en el centro; un segundo brote de flores simples y azul lavanda aparece en otoño.

• **CULTIVO** Si las partes superiores mueren, solamente se producirán flores simples.

- ALTURA Hasta 3,5 m
- ENVERGADURA 1 m

**C. «Vyvyan Pennell»**

FLORES GRANDES Y TEMPRANAS

**C. ALPINA****«Frances Rivis»****Hábito** Vigoroso.

**Flores** Simples, en forma de campana, de 7 cm de largo, con pétalos ligeramente girados. Verde intermedio.

**Hojas** Divididas, con nueve folíolos de ovales a lanceolados, dentados.

Verde claro.

• **OTROS NOMBRES** *C. a.* «Blue Giant».

- ALTURA 2-3 m
- ENVERGADURA 1,5 m

**C. alpina «Frances Rivis»**

FLORACIÓN TEMPRANA

**C. «Perle d'Azur»****Hábito** Vigoroso, florífero.

**Flores** Simples, de 10-15 cm de diámetro, curvadas en los extremos, en verano. Pétalos azules, con anteras de color crema verdoso.

• **CULTIVO** Prospera tanto al sol como a la sombra.

- ALTURA 3-4 m
- ENVERGADURA 1 m

**C. «Perle d'Azur»**

FLORES GRANDES Y TARDÍAS

**C. MACROPETALA****Hábito** Abierto, florífero.

**Flores** Semidobles, 5 cm de largo, a finales de primavera y verano. Malva azulado, se vuelven más pálidas hacia el centro.

**Hojas** Divididas, con folíolos de ovales a lanceolados, lobulados y serrados. Verde fresco.

- ALTURA Hasta 3 m
- ENVERGADURA 1,5 m

**C. macropetala**

FLORACIÓN TEMPRANA

**C. REHDERIANA****Hábito** Muy vigoroso.

**Flores** Simples, olorosas, tubulares, 1-2 cm de largo, en racimos sueltos, erectos, a finales de verano y principios de otoño. Amarillo pálido.

**Hojas** Divididas, con 7-9 folíolos de textura basta y dentados. Verde claro.

- ALTURA 6-7 m
- ENVERGADURA 2-3 m

**C. rehderiana**

FLORACIÓN TARDÍA

**C. CIRRHOSA****Hábito** Vigoroso.

**Flores** Campaniformes, de 3 cm de diámetro, a finales de invierno y principios de primavera. Color crema, a veces con puntos rojos en el interior.

**Hojas** Perennes, simples o trilobuladas. Verde oscuro lustroso, en ocasiones matizadas de púrpura en invierno.

- ALTURA 3-4 m o más
- ENVERGADURA 2-3 m

**C. cirrhosa**

FLORACIÓN TEMPRANA

**C. TANGUTICA****Hábito** Vigoroso, denso.

**Flores** Simples, campaniformes, hasta 5 cm de largo, de pétalos sedosos, carnosos, en verano y principios de otoño. Amarillo dorado.

**Hojas** Divididas, con folíolos de ovales a lanceolados, lobulados. Verdes.

• **CULTIVO** Indicada para muros, árboles y bancales.

- ALTURA 5-6 m
- ENVERGADURA 2-3 m

**C. tangutica**

FLORACIÓN TARDÍA

**C. «Bill Mackenzie»****Hábito** Muy vigoroso.

**Flores** Simples, en forma de campana, inclinadas, de 7 cm de diámetro, con pétalos sedosos y carnosos, curvados en las puntas, a finales de verano. Amarillo.

**Hojas** Divididas, con folíolos lisos. Verde.

- ALTURA 7 m
- ENVERGADURA 3-4 m

**C. «Bill Mackenzie»**

FLORES PEQUEÑAS Y TARDÍAS



## Plumbaginaceae

**PLUMBAGO AURICULATA**

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, enredadera. **Flores** Pequeñas, tubulares, con lóbulos extendidos, en panículas desde verano hasta principios de invierno. Azul celeste.

**Hojas** Perennes, entre oblongas y espátuladas. Verde.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sur de África.
- **CULTIVO** En invernadero en suelos altamente fértiles y ricos en humus, o en compost. Abonar y regar con frecuencia durante el crecimiento, pero poco en invierno. Necesita protección y soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *P. capensis*.

Temp. mín.  
5-7 °CALTURA  
3-6 m

## Asclepiadaceae

**TWEEDIA CAERULEA**

**Hábito** Herbáceo, de tallos volubles. **Flores** Pequeñas, carnosas en racimos de verano a principios de otoño. Azul celeste, maduran a púrpura. Tallos blancos y tomentosos.

**Hojas** Desde oblongas hasta acorazonadas. Verde suave.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sur de Brasil y Uruguay.
- **CULTIVO** En invernadero o en el exterior como planta anual, en cualquier suelo moderadamente fértil. Deben pinzarse los brotes cuando son jóvenes para fomentar la ramificación.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera.
- **OTROS NOMBRES** *Oxypetalum caeruleum*.

Temp. mín.  
5 °CALTURA  
Hasta 1 m  
o más

## Caprifoliaceae

Madreselva / C.: Lligabosc/  
E.: Atxaparra**Lonicerax AMERICANA**

**Hábito** De tallo leñoso, enredadera voluble. de fácil floración. **Flores** Grandes, muy olorosas, en forma de trompeta, en abundantes verticilos al final de los brotes en verano. Rosa carnosos suave, matizado de rojo púrpura, amarillo por dentro. **Hojas** Caducas, ovales. Verde intenso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sur y este de Europa.
- **CULTIVO** Tolerante el sol, preferentemente con las raíces a la sombra. Se cultiva en cualquier suelo fértil, bien drenado. Debe proporcionársele soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos a finales de otoño.

ALTURA  
Hasta 7 m

## Caprifoliaceae

C.: Lligabosc / E.: Basoetako  
atxaparra**Lonicerax JAPONICA «Halliana»**

**Hábito** De tallo leñoso, con tallos volubles y suavemente tomentosos. **Flores** Delicadas, muy olorosas, delgadas y tubulares, desde verano hasta otoño. Blanco, al envejecer, amarillo pálido. **Hojas** Perennes o semiperennes, oblongas y ovales, a veces lobuladas. Verde claro.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería. La especie habita en bosques de China, Japón y Corea.
- **CULTIVO** Prefiere tener las raíces a la sombra. En suelo fértil, bien drenado. Necesita soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos a finales de otoño.

ALTURA  
Hasta 10 m

Caprifoliaceae	Madreselva común / C.: Lligabosc / E.: Atxaparra
----------------	---

**LONICERA PERICLYMENUM**

«Graham Thomas»



**Hábito** De tallo leñoso, voluble, florece con facilidad. **Flores** Grandes, muy olorosas, en forma de trompeta, en abundantes verticilos durante el verano. Blanco, amarillo al envejecer. **Hojas** Caducas, de ovales a oblongas. Verde intenso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Variante natural de la madreselva común.
- **CULTIVO** Prospera a pleno sol, pero prefiere sombra en las raíces. En suelos fértiles, ricos en humus.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o por esquejes leñosos a finales de otoño.



ALTURA  
Hasta 4 m

Tropaeolaceae	Capuchina
---------------	-----------

**TROPAEOLUM PEREGRINUM**

**Hábito** Herbáceo, trepa mediante zarcillos originados del pecíolo foliar. **Flores** Pequeñas, con dos grandes pétalos superiores laciniados, en profusión desde verano hasta las primeras heladas. Amarillo brillante.

- Hojas** Con cinco lóbulos profundamente hendidos. Verde grisáceo pálido.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Perú y Ecuador.
  - **CULTIVO** Debe tratarse como planta anual en zonas frías. En cualquier suelo no demasiado fértil, en un lugar cálido y resguardado. Necesita soporte de cañas.
  - **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera.
  - **OTROS NOMBRES** *T. canariense*.



ALTURA  
Hasta 2 m

Cucurbitaceae	
---------------	--

**THLADIANTHA DUBIA**

**Hábito** De crecimiento rápido, trepa mediante zarcillos. **Flores** Vistasas, campaniformes, en verano. Amarillo brillante. **Hojas** Caducas o perennes, de ovales a acorazonadas. Verde intermedio, velludas por el envés.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Matorrales, espesuras y bosques de Corea y noreste de China.
- **CULTIVO** En suelo fértil, bien drenado, en un lugar cálido, soleado y resguardado. Debe proporcionársele soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla o división, a principios de la primavera.



ALTURA  
3 m

Apocynaceae	
-------------	--

**ALLAMANDA CATHARTICA «Hendersonii»**

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, trepador. **Flores** Grandes, en forma de trompeta, ceras, con mucha textura, de verano a otoño. Amarillo intenso y luminoso, tintado de bronce, con puntos blancos en las gargantas. **Hojas** Perennes, lanceoladas, coriáceas, en verticilos. Verde intermedio lustroso.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** La especie habita en los bosques de montaña de Sudamérica tropical.
- **CULTIVO** En invernadero en suelo fértil, rico en humus, neutro o ácido, o en compost, con arena gruesa añadida. Debe asegurarse de que tenga sombra parcial en pleno verano para evitar que se seque el

follaje. Se riega en abundancia cuando está en crecimiento; después, ocasionalmente. Manténgala casi seca en invierno. Debe atarse a un soporte. Se cortan los tallos de la temporada anterior en primavera, hasta dejar uno o dos nudos.

- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos en primavera o verano.



Temp. mín.  
13-15°C

ALTURA  
Hasta 5 m

## Malpigiaceae

*STIGMAPHYLLON CILIATUM*

- Hábito** De crecimiento rápido, tallo leñoso, voluble.  
**Flores** Pequeñas, unguiformes, con cinco pétalos desiguales, arrugados, en racimos en primavera y hasta verano. Amarillo brillante. **Hojas** Perennes, acorazonadas, marginales. Verde pálido.  
 • HÁBITAT AUTÓCTONO Desde Belice hasta Uruguay.  
 • CULTIVO En invernadero en suelos con buen drenaje, fértiles o en compost; iluminada aunque protegida del sol más intenso. Regar en abundancia durante el crecimiento, menos a bajas temperaturas. Los brotes deben aclararse en primavera. Necesita protección.  
 • MULTIPLICACIÓN Esquejes semileñosos en verano.

Temp. mín.  
10-15°CALTURA  
5 m o más

## Bignoniaceae

*MACFADYENA UNGUIS-CATI*

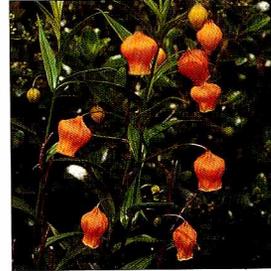
- Hábito** De crecimiento rápido, tallo leñoso, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, hasta 10 cm, tubulares, a finales de primavera o principios de verano. Amarillo, con franjas naranjas en las gargantas. **Hojas** Perennes, divididas en dos folíolos ovales estrechos, con zarcillos unguiformes. Verde.  
 • HÁBITAT AUTÓCTONO De México a Argentina.  
 • CULTIVO En un invernadero fresco en suelos fértil o en compost. Se riega abundantemente cuando está en crecimiento. Requiere soporte.  
 • MULTIPLICACIÓN Por esquejes semileñosos, en verano.  
 • OTROS NOMBRES *Doxantha unguis-cati*.

Temp. mín.  
5°CALTURA  
8-10 m

## Liliaceae

*SANDERSONIA AURANTIACA*

- Hábito** De raíces tuberosas, perenne de tallos delgados. Trepa mediante zarcillos. Tuberosas. **Flores** Campaniformes péndulas, sobre largos tallos en verano. Naranja suave. **Hojas** Caducas, escasas, lanceoladas. Verde claro.  
 • HÁBITAT AUTÓCTONO Praderas abiertas y arbustivas del sur de África.  
 • CULTIVO En invernadero en suelos fértiles, ricos en humus, se añade arena gruesa. Debe abonarse cada quince días. Riego abundante durante el crecimiento.  
 • MULTIPLICACIÓN Mediante semilla o división, en primavera.

Temp. mín.  
8°CALTURA  
60 cm

## Liliaceae

*BOMAREA CALDASII*

- Hábito** Herbáceo, de raíces tuberosas, voluble. **Flores** Entre tubulares y forma de embudo, de 5 a 40 racimos redondeados, en verano. Naranja rojizo. **Hojas** De oblongas a lanceoladas, lisas. Verde intermedio.  
 • HÁBITAT AUTÓCTONO Norte de Sudamérica.  
 • CULTIVO Ep suelo arenoso, fértil. Regar en abundancia durante el crecimiento. Cortar los tallos de floración viejos hasta el suelo cuando las hojas se vuelven amarillas, y proteger de las heladas.  
 • MULTIPLICACIÓN Mediante semilla o división, a principios de primavera.  
 • OTROS NOMBRES *B. kalbreyeri* de jardín.

ALTURA  
3-4 m

## Acanthaceae

*THUNBERGIA ALATA*

- Hábito** De crecimiento rápido, perenne, voluble.  
**Flores** Pequeñas, tubulares cortas, con lóbulos redondeados aplanados, desde principios de verano hasta principios de otoño. Cremoso, amarillo anaranjado, con los centros marrones muy oscuros. Los colores varían de tonalidades suaves a oscuras.  
**Hojas** Dentadas, de elípticas a acorazonadas.  
 • HÁBITAT AUTÓCTONO África tropical.  
 • CULTIVO Habitualmente se cultiva como planta anual, no obstante es una trepadora atractiva para un invernadero fresco. En cualquier suelo fértil.  
 • MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera.

ALTURA  
3 m

## Liliaceae

*LITTONIA MODESTA*

- Hábito** De raíces tuberosas, perenne, trepa mediante zarcillos. **Flores** Campaniformes, péndulas, en verano. Naranja dorado. **Hojas** Caducas, de lineales a lanceoladas. Verde esmeralda intenso.  
 • HÁBITAT AUTÓCTONO Sur de África.  
 • CULTIVO En invernadero en suelo fértil, rico en humus, se añade arena gruesa. Debe abonarse cada quince días y regarse durante el crecimiento. Necesita soporte. Se almacenan los tubérculos en condiciones secas y sin heladas en invierno.  
 • MULTIPLICACIÓN Mediante semilla o división, en primavera.

Temp. mín.  
8°CALTURA  
2,5 m

## Tropaeolaceae

## Capuchina

*TROPAEOLUM TUBEROSUM* var. *LINEAMACULATUM* «Ken Aslet»

- Hábito** Trepadora tuberosa, herbácea. **Flores** De tallos largos, espolonadas, tubulares, mediados de verano a otoño. Amarillo, con sépalos naranja rojizo. **Hojas** 3-5 lóbulos, con peciolo largos. Gris verdoso.  
 • HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.  
 • CULTIVO En un lugar cálido, soleado y resguardado, en suelos ligeros, bien drenados. Requiere soporte. Se sacan los tubérculos y almacenan durante el invierno.  
 • MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes basales de tallo o por separación de tubérculos, en primavera.

ALTURA  
Hasta 2,5 m

## Bignoniaceae

*BIGNONIA CAPREOLATA*

- Hábito** Vigoroso, trepa mediante zarcillos foliares. **Flores** En forma de embudo, con racimos en las axilas foliares, en verano. Rojo anaranjado. **Frutos** Vainas, en otoño. **Hojas** Perennes o semipermanentes, divididas en dos estrechos folíolos ovales. Verde oscuro.  
 • HÁBITAT AUTÓCTONO Sureste de Estados Unidos.  
 • CULTIVO En suelo fértil en un lugar cálido, soleado y resguardado. Puede precisarse poda primaveral.  
 • MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes de tallo en verano u otoño o por acodo en invierno.  
 • OTROS NOMBRES *Doxantha capreolata*.

ALTURA  
10 m o más

Bignoniaceae

**ECCREMOCARPUS SCABER**

**Hábito** Trepadora mediante zarcillos, subarborescente. **Flores** Tubulares, en racimos durante todo el verano. Naranja rojizo. **Frutos** Vainas infladas de hasta 3,5 cm. **Hojas** Divididas en folíolos dentados y acorazonados. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Altos Andes de Chile.
- **CULTIVO** Se cultiva habitualmente como planta anual. Crece en un lugar cálido, soleado y resguardado, en suelos fértiles, bien drenados.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera.



ALTURA  
2-3 m

Compositae

**PSEUDOGNOXY CHENOPODIODES**

**Hábito** De tallo leñoso, voluble. **Flores** Agrupadas en racimos, generalmente en verano. Naranja amarillento, con la edad se vuelven naranja rojizo. **Hojas** Perennes, estrechas y ovales, dentadas. Verde claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Colombia.
- **CULTIVO** En invernadero en suelo fértil con buen drenaje o en compost. Regar con moderación durante el crecimiento, luego ocasionalmente.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Senecio confusus*.



Temp. mín.  
7-10°C

ALTURA  
Hasta 3 m

Caprifoliaceae

Madreselva / C.: Ligabosc /  
E.: Atzaparra

**LONICERA × TELLMANNIANA**

**Hábito** De tallo leñoso, voluble. **Flores** Grandes, tubulares y delgadas. Cobrizo anaranjado intenso, con capullos matizados de rojo, en abundantes racimos a finales de primavera y verano. **Hojas** Caducas, de ovales a oblongas. Verde oscuro el haz, blanco el envés.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** Tolera el sol, pero florece mejor a la sombra o sombra parcial. Se cultiva en cualquier suelo fértil con buen drenaje. Debe proporcionársele un lugar resguardado.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos en verano o esquejes leñosos a finales de otoño.



ALTURA  
Hasta 5 m

Acanthaceae

**THUNBERGIA GREGORII**

**Hábito** De tallo leñoso, voluble. **Flores** Tubulares, con lóbulos extendidos, en verano. Naranja intenso. **Hojas** Triangulares y ovales, dentadas, con tallos alados. Verde claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** África tropical.
- **CULTIVO** Normalmente se cultiva como planta anual, en sustrato moderadamente fértil, en un lugar cálido, soleado y resguardado. Precisa soporte. Si se cultiva en un invernadero, debe regarse abundantemente cuando crecen y mantenerse casi seca en invierno.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera.



Temp. mín.  
10°C

ALTURA  
Hasta 3 m

Compositae

**MUTISIA DECURRENS**

**Hábito** Trepadora arbustiva mediante zarcillos. **Flores** Grandes, en capítulo, durante el verano. Naranja rojizo intenso. **Hojas** Perennes, estrechas y oblongas. Gris verdoso.

- **HÁBITAT NATURAL** Bosques de las estribaciones de los Andes de Chile y Argentina.
- **CULTIVO** En cualquier suelo fértil, bien drenado, en un lugar cálido, soleado y resguardado, con las raíces en la sombra. Aclare los tallos demasiado densos en primavera. Puede resultar difícil establecerla.
- **MULTIPLICACIÓN** Por semilla en primavera, esquejes caulinares en verano o acodo en invierno.



ALTURA  
Hasta 3 m

Polygonaceae

**FALLOPIA BALDSCHUANICA**

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, voluble, extremadamente rampante. **Flores** Diminutas, en racimos colgantes en verano y otoño. Blanco, teñidas de rosa. **Hojas** Caducas, ovales. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Irán y Uzbekistán.
- **CULTIVO** Tolera los suelos áridos y la sombra parcial, aunque florece mejor al sol. Se cultiva en cualquier suelo no demasiado rico en nitrógeno, ya que esto fomenta el crecimiento del follaje en detrimento de la floración.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Polygonum baldschuanicum*.



ALTURA  
12 m

Bignoniaceae

*CAMPSIS* × *TAGLIABUANA*

«Madame Galen»

**Hábito** De tallo leñoso, trepadora mediante raíces aéreas. **Flores** En forma de trompetas, en racimos péndulos de finales de verano a otoño. Rosa albaricoque oscuro. **Hojas** Caducas, divididas en siete o más folíolos ovales estrechos y dentados.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En lugar cálido, soleado y resguardado, en suelo fértil. Debe aclararse a finales del invierno y hasta principios de la primavera.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes semileñosos en verano o por acodo en invierno.



ALTURA  
Hasta 10 m

Passifloraceae

Flor de pasión

*PASSIFLORA MANICATA*

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, trepa mediante zarcillos. **Flores** Grandes, con pétalos estrechos, de verano a otoño. Escarlata intenso, con filamentos blancos listados de púrpura. **Hojas** Perennes, trilobuladas. Verde claro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Sudamérica.
- CULTIVO En invernadero en suelos arenosos, ricos en humus, o en compost. Regar en abundancia durante el crecimiento; después, con moderación. Requiere soporte con alambre o espaldera.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semillas en primavera o por esquejes semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
7°C  
ALTURA  
3-5 m

Vitaceae

Viña virgen / C.: Vinya verge

*PARTHENOCISSUS TRICUSPIDATA* «Lowii»

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso. Presenta zarcillos con ventosas en las puntas. **Flores** Diminutas, apenas visibles. Amarillo verdoso. **Hojas** Caducas, profundamente divididas, con 5-7 lóbulos arrugados. Verde oscuro, se tornan carmesí en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En cualquier suelo fértil, rico en humus, al sol o sombra parcial.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos o verdes en verano o por esquejes leñosos a principios de primavera.



ALTURA  
Hasta 20 m

Vitaceae

Vid de Virginia / C.: Vinya verge

*PARTHENOCISSUS QUINQUEFOLIA*

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, presenta zarcillos con ventosas. **Flores** Diminutas. Amarillo verdoso. **Hojas** Caducas, con cinco folíolos ovales y dentados. Verde oscuro, se vuelve de color carmesí brillante en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Este de Estados Unidos.
- CULTIVO En cualquier suelo fértil. Excelente para muros con exposición al norte o al este.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos o verdes en verano o por esquejes leñosos a principios de primavera.
- OTROS NOMBRES *Vitis quinquefolia*.



ALTURA  
Hasta 15 m  
o más

Vitaceae

Viña virgen / C.: Vinya verge

*PARTHENOCISSUS TRICUSPIDATA*

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, presenta zarcillos con ventosas en los extremos. **Flores** Diminutas, apenas visibles. Amarillo verdoso. **Frutos** Pequeños, parecidos a las bayas. Azul oscuro apagado, céreo. **Hojas** Caducas, variables, a veces ampliamente ovaladas o divididas en tres lóbulos triangulares y puntiagudos. Verde, se tornan de color carmesí brillante y escarlata en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques pantanosos de China y Japón.
- CULTIVO En cualquier suelo fértil, rico en humus, a

sombra o semisombra. Excelente para cubrir grandes superficies de muros orientados al norte o al este y para recubrir edificios poco estéticos. Debe podarse anualmente en otoño para confinar los brotes al espacio asignado y direccionarlos lejos de aleros y canalones. Puede necesitar un soporte inicial hasta que desarrolle las ventosas.

- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos o verdes en verano o por esquejes leñosos a principios de primavera.
- OTROS NOMBRES *Ampelopsis tricuspidata*.



ALTURA  
Hasta 20 m

## Vitaceae

*VITIS COIGNETIAE*

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, trepa mediante zarcillos. **Flores** Diminutas, poco vistosas. Verde pálido. **Frutos** Uvas diminutas. Negro. **Hojas** Caducas, con 3-5 lóbulos redondeados y dentados. Verde oscuro; el envés marrón y velludo. En otoño se vuelven de color carmesí intenso.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Japón, Corea y Sakhalin.
- CULTIVO En suelos con buen drenaje, de neutros a alcalinos. En otoño el color se presenta inmejorable en suelos no demasiado fértiles.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes leñosos, a finales de otoño.



ALTURA  
25 m o más

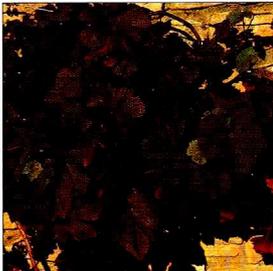
## Vitaceae

Vid / C.: Vinya / E.: Mats, mahatsonda / G.: Videira

*VITIS VINIFERA «Purpurea»*

**Hábito** De tallo leñoso, trepa mediante zarcillos. **Flores** Diminutas, en verano. Verde pálido. **Frutos**. Pequeñas uvas. Verde o negro. **Hojas** Caducas, 3-5 lóbulos. Blanco velludas, cambian a rojo claro y finalmente a púrpura oscuro con la edad.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En suelos bien drenados, de neutros a alcalinos. El color de otoño es inmejorable sobre suelos no demasiado fértiles.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes leñosos, a finales de otoño.



ALTURA  
Hasta 7 m

## Vitaceae

*AMPELOPSIS GLANDULOSA* var. *BRIPEVDUNCULATA*

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, voluble, trepa mediante zarcillos. **Flores** Apenas visibles, a finales de verano. **Frutos** Pequeñas bayas. Azul brillante. **Hojas** Caducas, acorazonadas o con 3-5 lóbulos, lisas. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO China, Japón y Corea.
- CULTIVO Toler a la sombra parcial, pero necesita estar a pleno sol para fructificar bien. Se cultiva en cualquier suelo fértil.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos o semileñosos a mediados de verano.



ALTURA  
5 m o más

## Vitaceae

*CAYRATIA THOMSONII*

**Hábito** Esbelto, de tallo leñoso, trepa mediante zarcillos. **Flores** Diminutas, discretas. **Frutos** Pequeños, globulares, en forma de baya, en otoño. Negro. **Hojas** Caducas, divididas en cinco folíolos ovales. Verde oscuro lustroso, marrón púrpura en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques del oeste y centro de China.
- CULTIVO En cualquier suelo fértil, rico en humus. Excelente para muros orientados al norte.
- MULTIPLICACIÓN Por esquejes tiernos o verdes, en verano.
- OTROS NOMBRES *Parthenocissis thomsonii*.



ALTURA  
Hasta 10 m

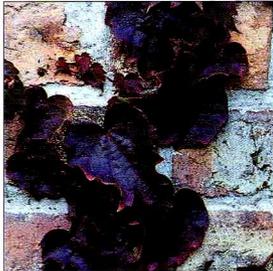
## Vitaceae

Viña virgen / C.: Vinya verge

*PARTHENOCISSUS TRICUSPIDATA «Veitchii»*

**Hábito** Vigoroso, de tallo leñoso, presenta zarcillos con ventosas adherentes. **Flores** Diminutas. Amarillo verdoso. **Frutos** Pequeños, en forma de baya. Azul oscuro apagado, céreo. **Hojas** Caducas, ovales o trilobuladas. Púrpuras cuando son jóvenes, se vuelven rojo púrpura intenso en otoño.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- CULTIVO En cualquier suelo fértil, rico en humus, al sol o en sombra parcial.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes tiernos en verano o por esquejes leñosos a principios de primavera.



ALTURA  
Hasta 20 m

## Pittosporaceae

*BILLARDIERA LONGIFLORA*

**Hábito** De tallo leñoso, voluble. **Flores** Pequeñas, campaniformes, en verano. Amarillo verdoso, a veces matizadas de púrpura. **Frutos** Bayas carnosas, entre redondeadas y oblongas. Azul purpúreo. **Hojas** Perennes, estrechas y de elípticas a lanceoladas. Verde intermedio.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Tasmania.
- CULTIVO En cualquier suelo bien drenado, y protegida de vientos fríos. En zonas frías, ha de crecer en invernadero. Requiere soporte.
- MULTIPLICACIÓN Mediante semilla en primavera o por esquejes de tallo en verano y otoño.



ALTURA  
Hasta 2 m

## Tropaeolaceae

Capuchina

*TROPAEOLUM TUBEROSUM*

**Hábito** Trepador herbáceo, tuberoso. **Flores** De largos tallos, espolonadas, tubulares, a finales de otoño. Amarillo intenso, con sépalos naranja rojizo. **Hojas** 3-5 lóbulos, largos pecíolos. Gris verdoso.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Perú, Bolivia y Ecuador.
- CULTIVO En un lugar cálido, soleado y resguardado, en suelo ligero y bien drenado. Precisa soporte. En zonas frías, deben sacarse los tubérculos y almacenarse durante el invierno.
- MULTIPLICACIÓN Mediante esquejes caulinares basales o por separación de pequeños tubérculos, en primavera.



ALTURA  
Hasta 2,5 m

## Bignoniaceae

*PYROSTEGIA VENUSTA*

**Hábito** De crecimiento rápido, tallos leñosos, trepa mediante zarcillos. **Flores** Tubulares, en densos racimos desde otoño hasta primavera. Dorado anaranjado. **Hojas** Perennes, grandes, de ovales a oblongas y lanceoladas, coriáceas. Verde oscuro.

- HÁBITAT AUTÓCTONO Bosques de Sudamérica.
- CULTIVO En invernadero en suelo fértil, rico en humus, o en compost con arena gruesa añadida. Se riega con moderación en pleno crecimiento, escasamente en invierno.
- MULTIPLICACIÓN Esquejes semileñosos, en verano.
- OTROS NOMBRES *Pyrostegia ignea*.



Temp. mín.  
13-15 °C  
ALTURA  
10 m o más

Oleaceae	Jasmin / C.: Gessami
----------	----------------------

**JASMINUM POLYANTHUM** 

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, voluble. **Flores** Pequeñas, muy olorosas, tubulares con cinco lóbulos extendidos, en racimos desde primavera hasta otoño, dependiendo de la temperatura. Blanco, matizadas de rosa en el exterior. **Hojas** Perennes o semiperennes, divididas en 5-7 folíolos elípticos. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Yunnan, China.
- **CULTIVO** Tolera la sombra parcial, pero florece mejor al sol. En un lugar cálido, resguardado, en suelo moderadamente fértil. Necesita protección en zonas frías.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes semileñosos, en verano.



ALTURA  
3 m o más

Ericaceae	
-----------	--

**AGAPETES MACRANTHA**

**Hábito** Suelto, arqueado, escandente. **Flores** Pequeñas, en forma de tulipán, péndulas, en racimos en invierno. Blanco o rosa blanquecino, con una trama rojo oscuro. **Hojas** Perennes, de lanceoladas a elípticas. Verde oscuro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Noreste de la India.
- **CULTIVO** En invernadero en suelos bastos, abiertos, ricos en humus, ácidos o en compost. Se riega abundantemente cuando crece; si no, con moderación.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en primavera o por esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
10°C

ALTURA  
1-2 m

Campanulaceae	
---------------	--

**CANARINA CANARIENSIS** 

**Hábito** Herbáceo, tuberoso, trepador. **Flores** Campaniformes, péndulas, ceras, desde finales de otoño hasta primavera. Dorado anaranjado, con veteados blanco. **Hojas** Triangulares, serradas. Verde intermedio.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Islas Canarias.
- **CULTIVO** En invernadero, en suelo fértil o en compost. Regar con moderación de principios de otoño hasta la primavera. Mantener seca y eliminar los tallos muertos durante el período de reposo.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla en otoño o primavera o por esquejes basales en primavera.



Temp. mín.  
7°C

ALTURA  
2-3 m

Liliaceae	Esparraguera / C.: Esparraguera / G.: Esparguera
-----------	--

**ASPARGUS SCANDENS**

**Hábito** Enredadera, con tallos laxos. **Flores** Diminutas, inclinadas, en racimos de 2-3 en verano. Blanco. **Frutos** Bayas pequeñas, globulares. Rojo. **Hojas** Tallos perennes, cortos, recurvados, aplanados, parecidos a las hojas, en verticilos de 2-3. Verde claro.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Sur de África.
- **CULTIVO** En el interior o en invernadero en cualquier suelo fértil, a plena luz o sombra parcial, pero evitando el sol directo. Se ha de regar abundantemente durante el período de crecimiento, después con moderación.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante semilla o por división, en primavera.



Temp. mín.  
10°C

ALTURA  
1 m o más

Compositae	
------------	--

**SENECIO MACROGLOSSUS «Variegatus»** 

**Hábito** De tallo leñoso, voluble. **Flores** Vistasas, en capitulo, sobre largos tallos, principalmente en invierno. Crema amarillento pálido. **Hojas** Perennes, triangulares, carnosas. Verde oscuro, con amplios márgenes de color blanco y crema.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Sureste de África, Zimbabue y Mozambique.
- **CULTIVO** En invernadero en suelo fértil, que drene bien, o en compost. Abonar regularmente y regar con moderación durante el crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
7-10°C

ALTURA  
3 m

Araceae	
---------	--

**EPIPREMNUM AUREUM «Marble Queen»**

**Hábito** De crecimiento rápido, tallos leñosos, trepador con raíces aéreas. **Hojas** Perennes, ovales. Verde intenso, listado y marmoleado de blanco, con peciolo del mismo color.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En interior o invernadero, en suelo rico en humus, que retenga humedad, o en compost. Riego regular cuando está en crecimiento; menos en tiempo frío. Necesita soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Por esquejes de yemas foliares o esquejes caulinares a finales de primavera o por acodo.
- **OTROS NOMBRES** *Scindapsus aureus* «Marble Queen».



Temp. mín.  
15-18°C

ALTURA  
3-10 m

Araceae	
---------	--

**SCINDAPSUS PICTUS «Argyraeus»**

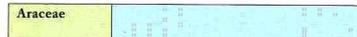
**Hábito** De crecimiento lento, tallos leñosos, trepador mediante raíces aéreas. **Hojas** Perennes, acorazonadas. Verde plateado intenso, marcadas con puntos blancos.

- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En interior o invernadero en sombra parcial o a plena luz, pero no al sol directo, en suelos ricos en humus, que retengan humedad o en compost. Riego regular durante el crecimiento; menos en tiempo frío.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes de yemas foliares o esquejes caulinares a finales de primavera o por acodo en verano.



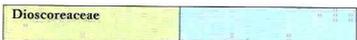
Temp. mín.  
15-18°C

ALTURA  
2-3 m o más

**SYNGONIUM PODOPHYLLUM «Trileaf Wonder»**

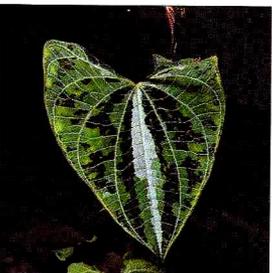
**Hábito** De tallos leñosos, trepador mediante raíces aéreas. **Floras** Poco vistosas. **Hojas** Perennes. Cuando son jóvenes ofrecen forma sagitada; las hojas maduras están divididas en tres folíolos. Gris verdoso con la nervadura blanco plateado.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Origen en jardinería.
- **CULTIVO** En el interior o en invernadero en suelo rico en humus, que drene bien o en compost. Se riega con moderación durante el período de crecimiento y menos cuando el tiempo es frío.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes de yema foliar o esquejes caulinares apicales, en verano.

Temp. mín.  
18°CALTURA  
2 m o más**DIOSCOREA DISCOLOR**

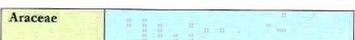
**Hábito** De tallos leñosos, voluble, con raíces tuberosas. **Hojas** Perennes, de 12-15 cm de largo, acorazonadas. Verde aceituna oscuro, marmolado con plateado, verde pálido o marrón; rojo el envés.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Sudamérica tropical.
- **CULTIVO** En invernadero en sombra parcial o al sol, en suelo rico en humus, que drene bien o en compost. Se riega con moderación cuando crece y menos en tiempo frío. Requiere soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Por división o mediante secciones de tubérculos, en primavera u otoño.

Temp. mín.  
5°CALTURA  
2-3 m**CISSUS STRIATA**

**Hábito** De crecimiento rápido, tallos leñosos, trepa mediante zarcillos. **Hojas** Perennes, divididas en 3-5 folíolos ovales y serradas. Verde lustroso e intenso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Chile y sur de Brasil.
- **CULTIVO** En el interior o en invernadero, o al exterior en zonas cálidas, en suelo fértil o en compost con materia orgánica añadida y arena gruesa. Debe regarse regularmente cuando está en crecimiento y menos con bajas temperaturas.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes semileñosos, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Ampelopsis sempervirens*, *Vitis striata*.

Temp. mín.  
18°C  
ALTURA  
10 m o más**SYNGONIUM PODOPHYLLUM**

**Hábito** De tallos leñosos, trepador mediante raíces aéreas. **Hojas** Perennes, las hojas jóvenes son sagitadas mientras que las maduras alcanzan los 30 cm de largo, divididas en 7-9 folíolos lustrosos. Verde intenso, con las nervaciones más pálidas.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO De México a Brasil y Bolivia.
- **CULTIVO** En el interior o en invernadero. Se riega con moderación durante el período de crecimiento; menos en tiempo frío. Debe proporcionársele soporte.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes caulinares terminales o de yemas foliares, en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Nephtytis triphylla* de jardín.

Temp. mín.  
16-18°C  
ALTURA  
2 m o más**PHILODENDRON MELANOCHRYSUM**

**Hábito** Robusto, de crecimiento lento, de base leñosa, trepador mediante raíces aéreas. **Hojas** Perennes, hasta 75 cm de largo, acorazonadas. Verde aceituna oscuro y brillante, con un lustre cobrizo y nerviaciones pálidas.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Colombia.
- **CULTIVO** En el interior o en invernadero en sombra parcial, en suelos ricos en humus, que drenen bien o en compost. Se riega con moderación durante el período de crecimiento, con escasez en tiempo frío.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes terminales o de yemas foliares en verano.

Temp. mín.  
15-18°CALTURA  
3 m o más**GYNURA AURANTIACA**

**Hábito** De base leñosa, tallos tiernos, semirrastrero o arbustivo. **Floras** En capítulo, agrupadas en racimos de invierno. Naranja amarillento. **Hojas** Perennes, de ovales a elípticas. Verde oscuro, con finos pelos aterciopelados, púrpura violeta.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Java.
- **CULTIVO** En invernadero en cualquier suelo fértil, bien drenado o en compost. Debe regarse con moderación, y escasear en condiciones frías.
- **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o semileñosos, en primavera o verano.

Temp. mín.  
16°CALTURA  
2-3 m, a menudo menos**TETRASTIGMA VOINIERIANUM**

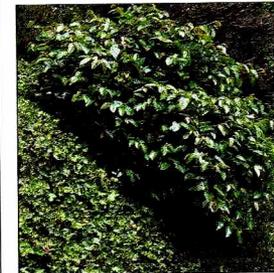
**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, trepa mediante zarcillos. **Hojas** Perennes, con 3-5 folíolos de ovales a romboidales. Verde oscuro lustroso, de color óxido y tomentoso cuando son jóvenes.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Bosques tropicales del sudeste asiático.
- **CULTIVO** En interior o invernadero en suelo fértil, rico en humus, o en compost. Se ha de plantar a la sombra. Regar mucho cuando está en crecimiento.
- **MULTIPLICACIÓN** Por acodo en primavera o mediante esquejes semileñosos en verano.
- **OTROS NOMBRES** *Cissus voinieriana*.

Temp. mín.  
15-18°CALTURA  
10 m o más**CISSUS ANTARCTICA**

**Hábito** Vigoroso, de tallos leñosos, trepa mediante zarcillos. **Hojas** Perennes, ovales, puntiagudas, toscamente serradas. Verde lustroso e intenso.

- **HÁBITAT** AUTÓCTONO Selvas tropicales de Asia austral.
- **CULTIVO** En invernadero fresco en suelo fértil o compost con materia orgánica y arena gruesa añadida. Se abona y riega regularmente durante el crecimiento, menos a bajas temperaturas. Necesita correcta ventilación y soporte. Aclarar los tallos demasiado densos en primavera. Al sol directo se secan las hojas.
- **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.

Temp. mín.  
5°CALTURA  
Hasta 5 m



### MONSTERA DELICIOSA

- Hábito** Robusto, de tallo leñoso, trepa mediante las raíces. **Flores** Grandes espádiceas en plantas maduras. Crema. **Frutos** Racimos densos de aromáticas bayas comestibles. Blanco. **Hojas** Perennes, profundamente lobuladas, con agujeros oblongos cuando son maduras, coriáceas. Verde intenso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques de Sudamérica.
  - **CULTIVO** En suelo rico en humus, que drene bien o en compost. Riego moderado durante el crecimiento y escaso en tiempo frío. Debe protegerse de las sequías.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes caulinares terminales o de yemas foliares, en primavera.



Temp. mín.  
15-18°C

ALTURA  
Hasta 6 m



### PHILODENDRON SCANDENS

- Hábito** De crecimiento francamente rápido, base leñosa, trepa mediante raíces. **Hojas** Perennes, acorazonadas, de 10-15 cm de largo cuando son jóvenes, de 30 cm en las plantas maduras. Verde lustroso e intenso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques tropicales húmedos de México, Antillas y sureste de Brasil.
  - **CULTIVO** En suelo basto, rico en humus, o compost. Se riega con moderación durante el crecimiento; escasamente en tiempo frío. Precisa sombra en verano.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes caulinares terminales o de yemas foliares, en verano.



Temp. mín.  
15-18°C

ALTURA  
4 m



### CISSUS RHOMBIFOLIA

- Hábito** Francamente vigoroso, de tronco leñoso, trepa mediante zarcillos. **Hojas** Perennes, divididas en tres folíolos de romboidales a ovales, afiladamente dentados. Verde lustroso intenso.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Bosques tropicales de Sudamérica.
  - **CULTIVO** En suelo fértil o compost con materia orgánica y arena gruesa añadida. Abono y riego regular cuando está en crecimiento; menos con temperaturas bajas. Necesita ventilación adecuada, y soporte. Aclarar los tallos demasiado densos, en primavera.
  - **MULTIPLICACIÓN** Esquejes semileñosos en verano.



Temp. mín.  
7°C

ALTURA  
3 m o más



### STREPTOSOLEN JAMESONII

- Hábito** Estilizado, rastrero. **Flores** En forma de trompeta, en racimos, de primavera a verano. Tubo: amarillo; lóbulos: naranja oscuro. **Hojas** Perennes o semiperennes, ovales, onduladas. Verde oscuro.
- **HÁBITAT AUTÓCTONO** Colombia y Perú.
  - **CULTIVO** En suelo fértil, rico en humus, o en compost. Se riega abundantemente durante el período de crecimiento, menos en otras épocas. Debe abonarse mientras crece.
  - **MULTIPLICACIÓN** Mediante esquejes tiernos o semileñosos, en verano.



Temp. mín.  
7°C

ALTURA  
2-3 m

## HIEDRAS

Las hiedras (*Hedera*) son de hojas perennes, tallos leñosos, rastreras y trepadoras autoadherentes. La mayoría se encuentra en bosques y setos de Europa, Asia y norte de África, a menudo en localizaciones muy sombreadas. Las hiedras son ideales para cubrir muros o vallas, sobre todo las formas variegadas de dorado o crema, debido a que necesitan más luz, o aquellas que presentan tonalidades bronce o púrpuras en invierno.

Los tipos no variegados son buenas cobertoras de suelo para lugares sombreados. Necesitan casi un año para establecerse, y no todas resisten el frío; aquellas con hojas variegadas pueden sufrir daños por heladas o vientos en inviernos severos. Las variedades menos resistentes se cultivan en invernadero. Prefieren los suelos alcalinos. Se multiplican por esquejes tiernos o acodos enraizados, en verano.

### H. HELIX «Erecta»

- Hábito** De crecimiento lento, no trepador, rigidamente erecto. **Hojas** Trilobuladas, sagitadas. Verde oscuro, con nervadura más pálida.
- **CULTIVO** Adecuada para rocallas.
  - **ALTURA** 1 m
  - **ENVERGADURA** 1,2 m



*H. helix* «Erecta»



### H. HELIX «Green Ripple»

- Hábito** Arbustivo, trepador débil. **Hojas** Pequeñas, con cinco lóbulos profundamente divididos y ligeramente dentados. Verde intermedio, con prominente nervadura verde claro.
- **CULTIVO** Excelente cobertora o adecuada para cultivar junto a un muro bajo.
  - **ALTURA** 1,2 m
  - **ENVERGADURA** 1,2 m



*H. helix* «Green Ripple»



### H. COLCHICA «Dentata»

- Hábito** Muy vigoroso, autoadherente o colgante. **Hojas** Grandes, irregularmente ovaladas, sin lóbulos, péndulas. Verde claro lustroso.
- **CULTIVO** Excelente para muros orientados al norte. Tolerla los suelos ácidos.
  - **ALTURA** 10 m
  - **ENVERGADURA** 5 m



*H. colchica* «Dentata»



### H. HELIX «Telecurl»

- Hábito** Estilizado, abierto. **Hojas** Presenta cinco lóbulos bien definidos, elegantemente enroscados. Verde claro lustroso.
- **ALTURA** 1 m
  - **ENVERGADURA** 1 m



*H. helix* «Telecurl»



### H. HELIX «Pedata»

- Hábito** Moderadamente vigoroso. **Hojas** Con cinco lóbulos muy estrechos, parecidos a las patas de las aves. Gris verdoso metálico, con nervadura gris blanquecina.
- **CULTIVO** No resulta adecuada como cobertora de suelos.
  - **OTROS NOMBRES** *H. helix* «Caenwoodiana».
  - **ALTURA** 4 m
  - **ENVERGADURA** 3 m



*H. helix* «Pedata»



### H. HIBERNICA «Deltoidea»

- Hábito** Vigoroso. **Hojas** Acorazonadas. Verde oscuro lustroso, teñidas de púrpura bronceado en otoño.
- **CULTIVO** Muy útil para muros orientados al norte, pero no es adecuada como cobertora.
  - **OTROS NOMBRES** *H. helix* «Deltoidea».
  - **ALTURA** 5 m
  - **ENVERGADURA** 3 m



*H. hibernica* «Deltoidea»



**H. HIBERNICA**

**Hábito** Muy vigoroso.  
**Hojas** Con 3-5 lóbulos triangulares, el lóbulo central es mucho más largo; acorazonadas en la base. Verde intermedio lustroso, con nervadura gris verdosa más pálida.  
 • OTROS NOMBRES *H. helix* subsp. *hibernica*, *H. helix* «Hibernica».  
 • ALTURA 6 m  
 • ENVERGADURA 6 m

*H. hibernica*

**H. HELIX «Pittsburgh»**  
**Hábito** Arbutivo, débil, trepador. **Hojas** Claramente pentalobuladas, con el lóbulo central largo y puntiagudo. Verde intermedio brillante.  
 • CULTIVO Adecuada para muros bajos y como cobertora.  
 • OTROS NOMBRES *H. helix* «Hahn's Selfbranching».  
 • ALTURA 1 m  
 • ENVERGADURA 1,2 m

*H. helix* «Pittsburgh»

**H. HELIX «Gracilis»**  
**Hábito** Estilizado, abierto.  
**Hojas** Marcadamente lobuladas. Verde oscuro, teñidas de púrpura en invierno.  
 • CULTIVO No resulta adecuada como cobertora.  
 • ALTURA 5 m  
 • ENVERGADURA 5 m

*H. helix* «Gracilis»

**H. HELIX «Merion Beauty»**  
**Hábito** Arbutivo, trepador, débil. **Hojas** Cinco lóbulos pulcros y estrechos. Verde intermedio lustroso.  
 • CULTIVO No es adecuada como cobertora.  
 • ALTURA 1,2 m  
 • ENVERGADURA 1 m

*H. helix* «Merion Beauty»**H. HELIX «Ivalace»**

**Hábito** Arbutivo, moderadamente vigoroso.  
**Hojas** Con cinco lóbulos poco marcados, rizadas y recurvadas. Verde oscuro brillante.  
 • CULTIVO Indicada como cobertora y para crecer sobre muros bajos.  
 • OTROS NOMBRES *H. helix* «Mini Green».  
 • ALTURA 1 m  
 • ENVERGADURA 1,2 m

*H. helix* «Ivalace»

**H. HIBERNICA «Lobata Major»**  
**Hábito** Vigoroso. **Hojas** Grandes, trilobuladas. Verde oscuro brillante.  
 • OTROS NOMBRES *H. helix* «Lobata Major».  
 • ALTURA 5 m  
 • ENVERGADURA 5 m

*H. hibernica* «Lobata Major»

**H. HELIX «Sulphurea»**  
**Hábito** Moderadamente vigoroso. **Hojas** De tamaño medio, irregularmente 3-5 lobuladas. Gris verdoso, salpicado y rodeado de amarillo azufre pálido.  
 • CULTIVO Indicada para muros y como cobertora.  
 • OTROS NOMBRES *H. hibernica* «Sulphurea».  
 • ALTURA 3 m  
 • ENVERGADURA 3 m

*H. helix* «Sulphurea»

**H. ALGERIENSIS «Ravensholst»**  
**Hábito** Vigoroso, autoadherente. **Hojas** Grandes, de ovales a triangulares, sin lóbulos. Verde intermedio lustroso.  
 • CULTIVO Puede morir o sufrir daños durante los inviernos severos.  
 • OTROS NOMBRES *H. canariensis* «Ravensholst».  
 • ALTURA Hasta 6 m  
 • ENVERGADURA 5 m

*H. algeriensis* «Ravensholst»

**H. HELIX «Parsley Crested»**  
**Hábito** Ramificado y colgante. **Hojas** Onduladas, con nervadura prominente y márgenes encrestados. Verde claro.  
 • CULTIVO Inadecuada como cobertora.  
 • OTROS NOMBRES *H. helix* «Cristata».  
 • ALTURA 2 m  
 • ENVERGADURA 1,2 m

*H. helix* «Parsley Crested»

**H. HIBERNICA «Digitata»**  
**Hábito** Vigoroso. **Hojas** Amplias, divididas en cinco lóbulos digitados. Verde oscuro lustroso.  
 • CULTIVO Muy útil junto a muros orientados al norte. Inadecuada como cobertora.  
 • ALTURA 6 m  
 • ENVERGADURA 6 m

*H. hibernica* «Digitata»

**H. HELIX «Nigra»**  
**Hábito** Denso. **Hojas** Pequeñas. Verde muy oscuro, se vuelven púrpura negruzco en invierno.  
 • CULTIVO Indicada para muros bajos orientados al norte.  
 • ALTURA 1,2 m  
 • ENVERGADURA 1,2 m

*H. helix* «Nigra»

**H. HELIX «Woerner»**  
**Hábito** Vigoroso. **Hojas** Marcadamente lobuladas. Gris verdoso, con nervadura más pálida, cambian a púrpura en invierno.  
 • CULTIVO Muy útil para muros orientados al norte y al este.  
 • ALTURA 4 m  
 • ENVERGADURA 3 m

*H. helix* «Woerner»

**H. HELIX «Glymii»**  
**Hábito** Estilizado, bastante abierto. **Hojas** Ovais, puntiagudas, a veces rizadas o enroscadas en invierno. Verde oscuro lustroso, se vuelven púrpura en invierno.  
 • CULTIVO Inadecuada como cobertora.  
 • OTROS NOMBRES *H. helix* «Tortuosa».  
 • ALTURA 2,5 m  
 • ENVERGADURA 2 m

*H. helix* «Glymii»

**H. HELIX «Atropurpurea»**  
**Hábito** Vigoroso. **Hojas** Pentalobuladas. Verde oscuro apagado, se tornan púrpura en invierno, mientras que la nervadura habitualmente se mantiene verde; tallos y pecíolos púrpura.  
 • CULTIVO Excelente para muros sombreados.  
 • OTROS NOMBRES *H. helix* «Purpurea».  
 • ALTURA 4 m  
 • ENVERGADURA 2,5 m

*H. helix* «Atropurpurea»

**H. HELIX «Manda's Crested»**  
**Hábito** Denso. **Hojas** Pentalobuladas, puntiagudas, con los márgenes ondulados. Verde intermedio, se tornan cobrizas en invierno.  
 • CULTIVO Indicada como cobertora.  
 • OTROS NOMBRES *H. helix* «Curly Locks».  
 • ALTURA 2 m  
 • ENVERGADURA 2 m

*H. helix* «Manda's Crested»

**H. HELIX «Adam»**  
**Hábito** Denso. **Hojas** Pequeñas, delicadamente trilobuladas. Verde claro, variegadas de color crema amarillento pálido.  
 • CULTIVO Con frecuencia se cultiva como planta de interior. Si se hace crecer en el exterior, puede sufrir daños en invierno, aunque normalmente se recupera.  
 • ALTURA 1,2 m  
 • ENVERGADURA 1 m

*H. helix* «Adam»

**H. HELIX «Heise»**  
**Hábito** Denso. **Hojas** Pequeñas. Gris verdoso con variegado cremoso.  
 • CULTIVO Adecuada para cubrir suelos en espacios resguardados y reducidos.  
 • OTROS NOMBRES *H. helix* «Mini Greens»  
 • ALTURA 30 cm  
 • ENVERGADURA 60 cm



*H. helix* «Heise»



**H. HELIX «Glacier»**  
**Hábito** De tallos delgados, denso. **Hojas** Gris verdoso plateado, con un estrecho margen blanco.  
 • CULTIVO Prospera en lugares ligeramente sombreados. Adecuada como cobertura.  
 • ALTURA 3 m  
 • ENVERGADURA 2 m



*H. helix* «Glacier»



**H. HELIX «Eva»**  
**Hábito** De tallos delgados, denso. **Hojas** Pequeñas. Gris verdoso con variegados cremosos.  
 • CULTIVO Se cultiva frecuentemente como planta de interior. Si se planta en el exterior, puede sufrir daños en invierno, aunque normalmente se recupera. Adecuada para un muro cálido.  
 • ALTURA 1,2 m  
 • ENVERGADURA 1 m



*H. helix* «Eva»



**H. HIBERNICA «Anne Marie»**  
**Hábito** Denso. **Hojas** Normalmente con seis lóbulos. Gris verdoso claro con variegados cremosos en los márgenes.  
 • CULTIVO A menudo se cultiva como planta de interior. En el exterior, puede sufrir daños en invierno, pero normalmente se recupera. Adecuada para un muro cálido.  
 • ALTURA 1,2 m  
 • ENVERGADURA 1 m



*H. hibernica* «Anne Marie»



**H. HELIX «Angularis Aurea»**  
**Hábito** Moderadamente vigoroso, abierto, irregular. **Hojas** Trilobuladas. Verde claro lustroso, con variegados amarillo intenso.  
 • CULTIVO Inadecuada como cobertura.  
 • ALTURA 4 m  
 • ENVERGADURA 2,5 m



*H. helix* «Angularis Aurea»



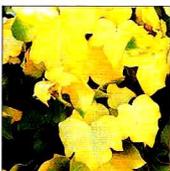
**H. HELIX «Goldheart»**  
**Hábito** Moderadamente vigoroso. **Hojas** Pentalobuladas, con un lóbulo central largo y puntiagudo. Verde oscuro, con variegados amarillos en el centro.  
 • CULTIVO Tarda en establecerse, pero después crece rápido. Inadecuada como cobertura pero excelente para un muro orientado al este o al oeste.  
 • ALTURA 6 m  
 • ENVERGADURA 6 m



*H. helix* «Goldheart»



**H. HELIX «Buttercup»**  
**Hábito** Moderadamente vigoroso. **Hojas** Verde claro en la sombra, se tornan amarillo verdoso o amarillo verdoso intenso al sol.  
 • CULTIVO Indicada para muros soleados  
 • ALTURA 2 m  
 • ENVERGADURA 2,5 m



*H. helix* «Buttercup»



**H. COLCHICA «Sulphur Heart»**  
**Hábito** Muy vigoroso, autoadherente o colgante. **Hojas** Grandes, amplias e irregularmente ovales. Verde oscuro con un salpicado central amarillo, verde pálido y verde intenso en los márgenes.  
 • OTROS NOMBRES *H. colchica* «Paddy's Pride»  
 • ALTURA 5 m  
 • ENVERGADURA 3 m



*H. colchica* «Sulphur Heart»



## ESPECIES Y CULTIVARES ADICIONALES

Existen numerosas plantas que difieren ligeramente de la forma típica. Algunas de estas variantes se encuentran en la naturaleza y se determinan como subespecies (subesp.), variedades (var.) o formas (forma o f.). Otras se conocen como cultivares (contracción de *cultivat*e*d* *varietat*e*s*) y solamente existen en cultivo. El nombre del cultivar se incluye entre comillas y sigue al nombre botánico, como por ejemplo *Ceanothus* «Cascade». A continuación se ofrece una lista de algunos arbustos y trepadoras adicionales a los descritos en este libro. Se indica además la referencia de la página en donde se encuentra la especie parental o estrechamente relacionada.

### ARBUSTOS

♀ *Abutilon* × *suntense* «Jermyns». Similar a *A. × suntense* «Violetta» (pág. 120) pero con flores color malva claro intenso.

♀ *Acer palmatum* «Garnet». Se trata de un cultivar de fuerte crecimiento, con hojas finamente lobuladas, de color granate intenso, similar a *A. palmatum* grupo *Dissectum* *Atrorpurpureum* (pág. 196).

♀ *Berberis × frikartii* «Amstelveen». Arbusto pequeño, denso, perennifolio, hasta 1 m de alto, con ramas arqueadas, hojas lustrosas, espinosas, verde oscuro, y flores amarillo pálido en primavera. Similar a ♀ *B. verruculosa* (pág. 77).

♀ *Berberis × frikartii* «Telstar». Similar a «Amstelveen» (superior), aunque mayor, hasta 1,2 m de alto, y de hábito más extenso.

♀ *Berberis × media* «Parkjuweel». Arbusto bajo, denso, espinoso, hasta 1 m de alto, con hojas lustrosas, semiperennes, verde claro, que reducen en otoño. Similar a *B. gagnepainii* (pág. 76).

♀ *Berberis thunbergii* «Bagatelle». Arbusto muy compacto, de hojas caducas, enano, hasta 30 cm, similar a *B. thunbergii* f. *atropurpurea* (pág. 75) pero mucho más pequeño, con hojas púrpura oscuro.

♀ *Buddleja davidii* «Black Knight». Cultivar elegante, con largos racimos de flores olorosas de color violeta muy oscuro, similar a ♀ *B. davidii* «Royal Red» (pág. 38).

♀ *Buddleja davidii* «Dartmoor». Como el anterior, aunque notable por las panículas inusualmente compactas y amplias, con flores magentas.

♀ *Buddleja davidii* «Empire Blue». Como el anterior, pero con flores violetas azules intenso, cada una con un centro naranja.

♀ *Caryopteris × clandonensis* «Heavenly Blue». Similar a *C. × clandonensis* «Arthur Simmonds» (pág. 201), aunque más compacto y con flores con una tonalidad ligeramente más azulada.

♀ *Ceanothus* «Burkwoodii». Arbusto denso, extenso, hasta 1,5 m de alto, con lustrosas hojas verdes y flores de color azul intenso durante todo el verano y otoño. Similar a ♀ *C.* «Autumnal Blue» (pág. 136) pero más pequeña.

♀ *Ceanothus* «Cascade». Arbusto vigoroso, perennifolio, hasta 4 m de alto, porta largos racimos de flores de color azul pólvorosa, a finales de primavera y principios de verano, similar a ♀ *C. thyrsiflorus* var. *repens* (pág. 200) pero con hábito abierto, arqueado.

♀ *Ceanothus × deliceanus* «Topaz». Arbusto caduco, hasta 3 m de alto, con flores azul índigo pálido, producidas durante todo el verano. Similar a *C.* «Gloire de Versailles» (pág. 201).

♀ *Ceanothus* «Puget Blue». Arbusto denso, de fácil floración, perennifolio, con flores azul oscuro, desde primavera hasta principios de verano, similar a *C. impressus* (pág. 122), aunque con hojas más largas y estrechas.

♀ *Chaenomeles × superba* «Crimson and Gold». Arbusto denso, espinoso, de hojas caducas, hasta 1 m de alto, similar a ♀ *C. × superba* «Rowallane» (pág. 163) pero con masas de flores rojas oscuras, y vistosas anteras doradas, sustituidas por esféricos frutos amarillos.

♀ *Chaenomeles × superba* «Knap Hill Scarlet». Como la anterior, aunque con una profusión de grandes flores naranja escarlata brillante durante largos periodos en primavera y principios de verano.

♀ *Choisya* «Aztec Pearl». Arbusto pequeño, aromático, perennifolio, con lustrosas hojas verde claro; similar a ♀ *C. ternata* (pág. 68) pero con flores más largas, matizadas de rosa, en primavera y de nuevo a finales de verano.

♀ *Choisya ternata* «Sundance». Como la especie ♀ *C. ternata* (pág. 68) pero con las hojas jóvenes amarillo claro, que palidecen a verde lima.

♀ *Cotinus coggygria* «Royal Purple». Similar a *C. coggygria* «Notcutt's Variety» (pág. 40), pero con las hojas rojo púrpura oscuro y penachos de flores rosas.

♀ *Cytisus* «Burkwoodii». Arbusto vigoroso, arqueado, caduco, similar a ♀ *C. scoparius* f. *andreaanus* (pág. 209), pero presenta flores de color cereza, con alas carnesi de márgenes amarillos.

♀ *Cytisus* «Lena». Arbusto compacto, vigoroso, de fácil floración, como el anterior, aunque ofrece flores rojo oscuro con alas de márgenes amarillos y quilla amarillo pálido.

♀ *Daphne bhulua* «Gurkha». Variante muy resistente y caduca de la especie original (pág. 141), con flores muy olorosas, púrpura rosáceo y blanco.

♀ *Daphne bhulua* «Jacqueline Postill». Como la anterior pero más resistente, forma de hoja perenne o semiperenne, con inflorescencias más grandes y vistosas.

♀ *Forsythia* × *intermedia* «Lynwood». Cultivar vigoroso, de fácil floración, similar a *F.* × *intermedia* «Beatrix Farrand» (pág. 90), con profusión de grandes flores amarillas con amplios pétalos.

♀ *Genista tinctoria* «Flore Pleno». Forma enana, semiprostrada, similar a la especie original (pág. 168), aunque más florífera, con flores dobles amarillas.

♀ *Hamelis* × *intermedia* «Jelena». Similar a ♀ *H.* × *intermedia* «Diane» (pág. 51) pero con densos racimos de grandes flores amarillas, matizadas con tonos cobre rojizo intenso.

♀ *Hebe* «Red Edge». Arbusto enano, similar a ♀ *H. albicans* (pág. 180), con hojas gris azulado, muy densas, de márgenes rojos, portador de flores lila pálido en verano.

*Hydrangea macrophylla* «Mariesii». Cultivar que produce capítulos aplanados de flores rosas. Si se cultiva en suelos ácidos, el color es azul intenso. Similar a *H. macrophylla* «Lilacina» (pág. 132).

♀ *Hypericum* «Rowallane». Arbusto gracioso, semiperennifolio, hasta 2 m de alto, con flores en forma de copa, dorado, hasta 7 cm de diámetro, desde verano hasta otoño. Similar en su efecto a ♀ *H.* «Hidcote» (pág. 207), aunque ligeramente más delicado.

♀ *Kalmia latifolia* «Ostbo Red». Como la especie parental (pág. 110) pero con largos y vistosos racimos de flores rosa oscuro, que se abren a principios de verano a partir de capullos rojos y rizados.

♀ *Lavandula angustifolia* «Twickel Purple». Similar a ♀ *L. angustifolia* «Hidcote» (pág. 199), pero más compacto, hasta 60 cm de alto, con hojas más anchas y flores azul lavanda.

♀ *Lavandula* × *intermedia*, grupo «holandés». Como la anterior pero más robusta. Crece hasta 1,2 m, con hojas amplias y largas espigas estilizadas de flores azul lavanda.

♀ *Lavandula stoechas* subesp. *pedunculata*. Como la especie *stoechas* (pág. 199), aunque con espigas más cortas, de flores púrpura oscuro y brácteas teñidas de rojo, nacidas sobre tallos más largos.

♀ *Lavatera* «Barnsley». Como ♀ *L.* «Rosea» (pág. 111) pero las flores se abren de blanco a rosa muy pálido y cuentan con un marcado centro rojo.

♀ *Ligustrum ovalifolium* «Aureum». Similar a la especie parental (pág. 55). Arbusto vigoroso, de hoja perenne o semiperenne, con hojas verde intermedio con amplios márgenes amarillos.

♀ *Mahonia* × *media* «Lionel Fortescue». Cultivar de fácil floración, similar a ♀ *M.* × *media* «Buckland» (pág. 51), aunque con largos racimos derechos de luminosas flores amarillas.

♀ *Mahonia* × *wagneri* «Undulata». Similar a *M. aquifolium* (pág. 166) pero hasta 2 m de alto y con lustrosas hojas con márgenes ondulados. Lleva racimos de flores de color amarillo intenso en primavera.

♀ *Philadelphus* «Sybille». Arbusto arqueado, caduco, hasta 1,2 m de alto, similar a ♀ *P.* «Beauclerk» (pág. 91), porta flores simples blancas, con la base manchada de púrpura, y un embriagador e intenso perfume.

♀ *Photinia* × *fraseri* «Red Robin». Similar a *P.* × *fraseri* «Birmingham» (pág. 24). Arbusto denso, erecto, perennifolio, con lustrosas hojas claramente dentadas, que son de color rojo brillante cuando emergen.

♀ *Pieris* «Flaming Silver». Arbusto compacto, similar a la especie *P. japonica* (pág. 19), aunque más pequeño. Con hojas rojo brillante cuando emergen, que después desarrollan un margen rosa que madura en un listado blanco plateado.

♀ *Pieris japonica* «Debutante». Forma enana de *P. japonica* (pág. 19), muy compacto, forma matas bajas de hojas perennes, con densas panículas erectas de flores blancas.

♀ *Pieris japonica* «Mountain Fire». Como *P. japonica* (pág. 19), aunque las brillantes hojas jóvenes rojas se vuelven de color castaño lustroso.

♀ *Pieris japonica* «Valley Valentine». Como *P. japonica* (pág. 19) pero con largos racimos péndulos de capullos rojos, que se abren para dar paso a flores púrpura rojizo oscuro.

♀ *Prunus tenella* «Fire Hill». Similar a la especie parental (pág. 160). Crece hasta 2 m de alto y tiene tallos derechos con una profusión de pequeñas flores simples, almendradas, de color rosa intenso, que aparecen desde mediados hasta finales de primavera. Las flores vienen seguidas de pequeños frutos parecidos a las almendras.

♀ *Ribes sanguineum* «Tydeman's White». Similar a ♀ *R. sanguineum* «Pulborough Scarlet» (pág. 73), aunque con flores de color blanco puro. Ofrece la mejor forma de flor blanca.

♀ *Rosmarinus officinalis* «Severn Sea». Similar a la especie parental pero con ramas arqueadas portadoras de flores color azul intenso.

♀ *Salvia officinalis* Grupo Purpurascens. Arbusto de hoja perenne o semiperenne, con hojas oblongas gris verdoso, teñidas más o menos de púrpura. Puede usarse como condimento en la cocina. Véase también ♀ *S. officinalis* «Icterina» (pág. 224).

♀ *Weigela* «Mont Blanc». Arbusto vigoroso y de hojas caducas, con grandes flores en forma de embudo, de color blanco puro, matizadas de rosa con la edad, a finales de primavera y principios de verano. Véase también ♀ *W. florida* «Folius Purpureis» (pág. 183).

♀ *Yucca flaccida* «Golden Sword». Similar a ♀ *Y. flaccida* «Ivory» (pág. 178), pero sus hojas tienen una franja central de color crema amarillento.

## TREPADORAS

♀ *Cissus rhombifolia* «Ellen Danica». Cultivar vigoroso, frondoso, similar a la especie original (pág. 282), con grandes hojas profundamente cortadas y lobuladas, verde lustroso.

♀ *Jasminum officinale* «Argenteovariegatum». Igual que la especie parental (pág. 246), aunque con hojas gris verdoso y márgenes plateado blanquecino.

♀ *Jasminum* × *stephanense*. Trepadora resistente, vigorosa, hasta 7 m o más, similar a ♀ *J. officinale* (pág. 246) pero con flores rosa pálido perfumadas a mediados de verano.

*Lapageria rosea* var. *albiflora*. Igual que ♀ *L. rosea* (pág. 250); sin embargo, sus grandes flores ampanadas son blancas.

♀ *Lapageria rosea* «Nash Court». Similar a *L. rosea* (pág. 250), aunque lleva flores de color rosa suave marmoladas con rosa más oscuro.

♀ *Lonicera periclymenum* «Belgica». Similar a ♀ *L. periclymenum* «Graham Thomas» (pág. 268), aunque esta madreselva produce flores rojo púrpura, amarillentas con la edad, a principios de verano y de nuevo a finales de verano.

♀ *Lonicera periclymenum* «Serotina». Como la anterior, esta madreselva presenta flores de color rojo púrpura intenso desde mediados hasta finales de verano.

♀ *Passiflora caerulea* «Constance Elliott». Similar en tamaño, hábito y follaje a la especie original (pág. 258), pero con flores de color blanco cremoso excepcionalmente bonitas.

♀ *Vitis* «Brant». Parra vigorosa, totalmente resistente, hasta 9 m de altura, con hojas verde claro, que se vuelven rojo oscuro y púrpura, con nervaduras amarillo verdoso, en otoño. Lleva racimos cilíndricos de uvas dulces, negras y comestibles en otoño. Véase también *V. vinifera* «Purpurea» (pág. 276).

*Vitis vinifera* «Incana». Similar a ♀ *V. vinifera* «Purpurea» (pág. 276), aunque las hojas son gris verdoso con nervadura blanca y una cubierta parecida a una telaraña velluda.

♀ *Wisteria floribunda* «Rosea». Similar a ♀ *W. floribunda* «Alba» (pág. 244) pero con largos racimos de flores de color rosa pálido, cada una coronada de púrpura.

## GUÍA PARA EL CUIDADO DE ARBUSTOS Y TREPADORAS

SI SE ESPERA QUE LOS ARBUSTOS Y TREPADORAS ofrezcan ornamentalmente lo mejor de sí es esencial proporcionarles las condiciones de cultivo más adecuadas para cubrir sus necesidades. Sólo pocos jardines poseen el sustrato ideal, fértil, que conserva la humedad y un buen drenaje. No obstante, las propiedades de drenaje, aireación y retención de humedad de la mayoría de suelos pueden mejorarse con la adición de materia orgánica totalmente descompuesta. Los suelos muy húmedos se corrigen mediante la instalación de sistemas de drenaje, y la acidez o alcalinidad se modifica en cierto grado añadiendo cal a los primeros y materia orgánica descompuesta a los segundos. Esta modificación se ha de considerar a corto plazo, ya que la naturaleza del suelo depende básicamente del tipo de roca del que proviene. Sin embargo, los suelos de

jardín tienden a ser húmedos o secos, pesados o ligeros, ácidos o alcalinos. Afortunadamente, una amplia gama de arbustos y trepadoras pueden cultivarse en la mayoría de ellos, incluso allí donde los suelos distan de ser los ideales. Gran parte de arbustos toleran un espectro amplio de pH y de suelos, mientras que las trepadoras, normalmente más vigorosas y por ello más exigentes en cuanto a nutrientes, se benefician de la adición de un abono.

Cuando escoja arbustos y trepadoras, considere la precipitación anual, la temperatura y los niveles de humedad que prevalecen en el lugar. Controle los factores locales, como las bolsas de aire frío y las zonas resguardadas del viento, sobre todo en jardines litorales; asegúrese de que la luminosidad sea apropiada. Utilice soportes que se adapten al tamaño definitivo, vigor y mecanismo trepador.

### SELECCIÓN DE ARBUSTOS

#### ARBUSTO CULTIVADO EN MACETA

BUEN EJEMPLO

MAL EJEMPLO

#### ARBUSTO CON RAÍCES EMBALADAS

BUEN EJEMPLO

Crecimiento superior vigoroso, correctamente equilibrado



El manojito de raíces debe ser firme

El envoltorio debe estar intacto



Sistema radical perfectamente desarrollado, fibroso



Tallos débiles, escasos y pocos nuevos

Sistema radical congestionado en la maceta

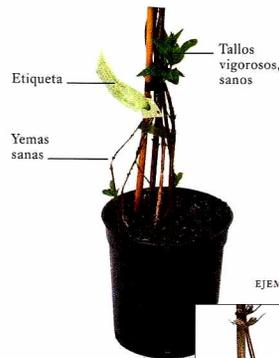
RENOVACIÓN DEL MAL EJEMPLO



Se desenredan las raíces y se cortan las que están dañadas o son muy largas

### SELECCIÓN DE TREPADORAS

BUEN EJEMPLO



Tallos vigorosos, sanos

Etiqueta

Yemas sanas

MAL EJEMPLO

Tallo largo y delgado, débil, con yemas dañadas



BUEN EJEMPLO

Las raíces son visibles y están sanas, pero no enrolladas



Las raíces están enrolladas y compactadas alrededor del pan de tierra



MAL EJEMPLO

### PREPARACIÓN DEL SUELO Y PLANTACIÓN

Los arbustos y trepadoras en venta deben estar correctamente etiquetados, sanos, sin daños, plagas ni enfermedades. Cuando los compre, inspecciónelos detenidamente y asegúrese de que los arbustos tienen las ramas proporcionalmente distribuidas a nivel de la tierra. Los estándares deben ramificarse a partir de un tronco único a la altura necesaria. Las trepadoras han de presentar una estructura de brotes vigorosos, correctamente equilibrada, con yemas sanas y vivas. Rechace los de brotes débiles, o que presenten signos de plaga o enfermedad.

#### Selección de plantas

Los arbustos y las trepadoras normalmente se venden como plantas cultivadas en maceta. No obstante, los arbustos pueden haber crecido en un campo y haber sido puestos en un recipiente durante la temporada anterior a la venta. Si es posible, compruebe que el sistema radical está convenientemente desarrollado, con los extremos de las raíces blancos y sanos. No compre plantas con las raíces demasiado desarrolladas para la maceta, enrolladas y compactadas dentro de ésta o saliendo por debajo de ella.

Las plantas de hoja caduca a veces se venden con las raíces al descubierto durante el período de reposo. Controle que tengan un sistema radical proporcionalmente desarrollado, fibroso, sin señales de haberse secado. Los arbustos de hoja perenne y las coníferas también se ofrecen con las raíces colindante envuelto en una malla o arpillera. Observe que el pan de tierra sea firme y que el envoltorio esté intacto.

#### Cuándo plantar

El período de reposo es el momento de plantar arbustos con las raíces al descubierto y con raíces embaladas. Desde finales de otoño hasta principios de invierno el suelo todavía es lo suficientemente cálido para permitir que se desarrollen las raíces y que el arbusto empiece a crecer vigorosamente.

En el invierno, siembre sólo en épocas templadas; las raíces no se forman bien en

## PLANTACIÓN DE UN ARBUSTO CULTIVADO EN MACETA



**1** Riegue convenientemente el arbusto en la maceta. Excave un agujero que sea más o menos el doble de ancho que el manajo de raíces. Sujete el arbusto y el manajo de raíces y sáquelos suavemente del recipiente. Sitúelos dentro del agujero de plantación preparado.



**2** Ponga una caña por encima del agujero para comprobar que el nivel del suelo se corresponde al nivel del manajo de raíces del arbusto. Si es necesario, ajuste la profundidad de plantación añadiendo o quitando tierra de debajo del manajo.



**3** Rellene el agujero alrededor del arbusto por fases, apretando la tierra suavemente a medida que lo hace. Agite la planta con cuidado para evitar que haya bolsas de aire y para asegurar el contacto entre la tierra y las raíces. Riéguela y cúbrala con acolchado.



**4** Pode cualquier parte enferma, dañada, crecida para dentro o entrecruzada. Corte los tallos muy largos, débiles o desordenados y cualquiera que desfigure el equilibrio global de la estructura del arbusto.

suelos muy fríos y pueden congelarse o enfermarse más fácilmente. En teoría, los arbustos en maceta se plantan en cualquier época del año, si bien el otoño es preferible si las plantas son resistentes. Los arbustos sembrados durante la primavera requieren más cuidados posteriores, especialmente con el riego, ya que pueden morir o crecer mal si se secan. Las trepadoras cultivadas en recipiente se pueden plantar durante todo el año, siempre que el suelo no esté helado, seco o empapado. Las de hoja perenne y herbáceas se establecen mejor si se plantan en primavera, cuando el suelo se calienta, aunque también en otoño, en lugares templados y resguardados. Los arbustos y trepadoras que no son totalmente resistentes deben sembrarse en primavera.

## Preparación del suelo

Las mejores estaciones para la preparación del suelo son finales de verano y otoño. Debe cultivarse el terreno en toda la superficie que sea practicable. Para hacerlo, elimine todas las malas hierbas, sobre todo las perennes, remueva dos veces la zona donde vaya a plantar y añada materia orgánica descompuesta en la menos profunda. Alternativamente, mezcle grandes cantidades en los primeros 30-45 cm de suelo. Para las trepadoras, introduzca mediante rastrillado un abono granulado equilibrado de acción lenta, a razón de 50-85 g por m<sup>2</sup>.

## Cómo plantar

Cuando plante arbustos cultivados en maceta o con las raíces embaladas, haga un agujero de dos veces el diámetro de la masa radical o de hasta tres veces el ancho en suelos arcillosos. Los arbustos con las raíces al descubierto necesitan un agujero donde se puedan desplegar totalmente. La profundidad debe permitir que el nivel final del suelo sea el mismo que el de la maceta o el vivero, como refleja la marca de tierra en el tronco. Plante los arbustos de pared a aproximadamente 22 cm de ésta, de manera que las raíces no estén en la zona resguardada de la lluvia, y apóyelos en dirección a la pared.

Para las trepadoras, el agujero de plantación ha de ser dos veces el diámetro de la maceta, pero si no es posible, por ejemplo cuando la plante debajo de una

planta huésped, haga el agujero lo bastante grande para situar las raíces embaladas. En la mayoría de los casos, la parte superior de éstas debe estar a nivel con el suelo circundante. Plante las madreselvas de manera que el nivel final del suelo sea aproximadamente 5-6 cm más profundo que el de la maceta. Las trepadoras injertadas también han de estar a esa profundidad para cubrir el punto de injerto de forma que éste pueda enraizar. Vuélvalo a llenar de tierra y apriétela suavemente. Inserte cañas en la base de la planta, procurando no dañar las raíces, y sujételas al soporte. Disponga los brotes principales en abanico y átelos con firmeza a las cañas y al soporte. Elimine cualquier brote muerto o dañado. Las trepadoras con zarcillos se fijan rápidamente a sus soportes; al principio pueden necesitar una guía.

Riegue a conciencia todos los arbustos y trepadoras recién plantados y aplíqueles una capa de 5-7 cm de acolchado.

## PLANTACIÓN JUNTO UN MURO



Excave un agujero a aproximadamente 22 cm del muro y apoye la planta contra la pared. Sitúela dentro del agujero y rélleno el agujero apretando la tierra. Átela al soporte de cañas. Fije estas últimas a una estructura de alambre sobre la pared, de manera que los brotes laterales puedan ser aguantados y atados. Las plantas con tallos volubles también pueden necesitar soporte inicial.

## CUIDADO RUTINARIO

Los arbustos y trepadoras jóvenes requieren cuidados rutinarios regulares para que se aclimaten en la primera temporada de crecimiento. Además de atender a sus necesidades nutritivas y de riego, debe controlarlas regularmente para ver si presentan signos de plagas o enfermedades, y tratarlas de ser necesario. Estos cuidados iniciales proporcionan excelentes resultados en estaciones posteriores, ya que las plantas producirán partes nuevas sanas y florecerán abundantemente.

### Riego y acolchado

Se ha de poner especial atención al riego de las plantas hasta que éstas estén perfectamente establecidas. Vierta agua copiosamente en la base para asegurarse de que el suelo está empapado. No riegue superficialmente y a menudo, ya que esto fomenta que las raíces salgan al exterior, donde son más vulnerables a las fluctuaciones de temperatura y al secado. Los arbustos y trepadoras ya establecidos solamente necesitan riego en períodos de sequía prolongada. Sin embargo puede haber restricciones en algunas épocas, por lo que debe mantener el acolchado sobre la

zona de las raíces para conservar la humedad del suelo durante períodos secos. Hacer un acolchado con materia orgánica gruesa descompuesta es ideal, debido a que también mejora el suelo. El acolchado no sólo mantiene la humedad del suelo, sino que reduce las temperaturas extremas y ayuda a suprimir las malas hierbas. Las astillas de corteza o madera son acolchados útiles y atractivos.

### Desherbar

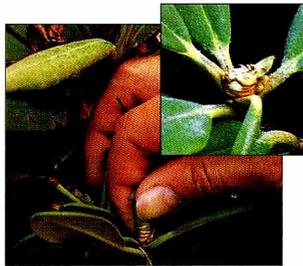
Las malas hierbas compiten con los arbustos y trepadoras por valiosos nutrientes del suelo, de manera que el área que rodea cualquier arbusto o trepadora recién plantado debe mantenerse sin malas hierbas hasta que estén completamente establecidos y hayan producido suficientes partes nuevas para suprimirlas por sí solos. Aplique aproximadamente de 5-10 cm de acolchado evitando la zona inmediatamente alrededor del tronco. Para individuos plantados de nuevo, cubra un área de unos 45 cm más ancha en diámetro que el sistema radical. Para plantas ya establecidas, el acolchado ha de tener una extensión de 15-30 cm más allá de las partes superiores.

### ELIMINAR PARTES LEÑOSAS



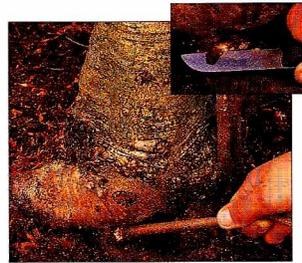
Las partes leñosas muertas son una fuente potencial de alimento para enfermedades vegetales, así que se han de eliminar lo antes posible. Córtelas desde la base o hasta una zona donde se encuentren yemas sanas y adecuadamente dispuestas. Así realzará la forma de la planta y tendrá más espacio.

### DESPUNTAR UN RODODENDRO



Elimine las cabezas florales tan pronto como palidezcan, antes de que se desarrollen totalmente nuevos capullos. Coja firmemente el ápice de la cabezuela floral, gírela y sepárela limpiamente de la base del tallo (véase recuadro), procurando no dañar las partes jóvenes que se encuentren cerca del tallo.

### ELIMINAR SERPOLLOS



Estire los serpollos con el índice y el pulgar en cuanto los descubra. Si son demasiado grandes para tratarlos de esta manera, córtelos o arránquelos en su punto de origen. Si los arranca, hágalo por encima de la herida con un cuchillo afilado para que el corte sea limpio.

### Abonado

La mayoría de arbustos se benefician de los abonos, en especial si se podan regularmente. Los abonos de acción lenta se aplican preferiblemente a principios de primavera, según las cantidades indicadas por el fabricante. El rápido impulso de crecimiento que dan los abonos de acción rápida es más efectivo si se suministran cuando se inicia el crecimiento, a finales de primavera. Los fertilizantes líquidos actúan incluso más rápido y es mejor utilizarlos cuando los arbustos están en pleno desarrollo. Las trepadoras tienen que abonarse anualmente para mantener el crecimiento vigoroso, sano, así que se les ha de aplicar una mezcla de abono equilibrado en primavera durante las dos primeras temporadas, y a partir de entonces puede usar un fertilizante de acción lenta en las cantidades recomendadas por el fabricante.

### Despuntadura

Algunos arbustos y trepadoras se benefician de la despuntadura, por lo que la energía se invierte en un nuevo crecimiento en vez de en la producción de semillas. Cuando las flores palidezcan, píncelas con el índice y el pulgar, procurando no dañar ninguna yema

### PODA DE TREPADORAS



Podar las trepadoras cuando hayan crecido más allá de su espacio asignado o si han obstruido los canalones (usando unas tijeras de podar afiladas). Arregle los tallos irregularmente para conferir un aspecto natural. (Muestra: Hedera colchica «Sulphur Heart»).

de crecimiento nueva. Algunas trepadoras, incluyendo muchas madreselvas, producen frutos o cabezuelas ornamentales, por tanto sólo un cuarto a un tercio de las flores muertas deben eliminarse. Ello será suficiente para inducir una segunda floración sin comprometer el lucimiento posterior de frutos o cabezuelas de frutos.

### Eliminación de serpollos

Algunos arbustos injertados producen serpollos por debajo del punto de injerto en troncos o raíces, que, si se desarrollan, deterioran o compiten con las partes superiores. Elimine las yemas frotando antes de que emerjan los brotes. Si éstos han crecido, córtelos lo más cerca posible de su punto de origen (véase ilustración superior).

### Eliminar brotes revertidos

Muchas plantas de hojas variegadas se producen mediante mutaciones de formas de hojas verdes y ocasionalmente reversion al tipo parental de hojas verdes. Los brotes revertidos casi siempre son más vigorosos y, si se dejan, crecen más que sus homólogos variegados. Para controlarlos, córtelos hasta el tronco principal en cuanto aparezcan.

## PODA Y MODELADO

Ciertos arbustos, particularmente los de hoja perenne de hábito compacto, sólo necesitan una poda mínima, como por ejemplo la eliminación rutinaria de partes leñosas muertas, entrecruzadas, dañadas o enfermas. Muchos otros, no obstante, requieren poda o una combinación entre poda y modelado para conseguir su pleno potencial ornamental.

### Poda

Los objetivos de la poda son crear una estructura equilibrada de ramas, fomentar el crecimiento nuevo y sano y mantener la

calidad de las flores, frutos, follaje o tallos. A todos los arbustos y trepadoras se les debe podar regularmente cualquier parte muerta, enferma o dañada. La poda también puede servir para renovar o rejuvenecer ejemplares viejos o demasiado grandes. La poda normalmente estimula el crecimiento: la yema terminal de un tallo contiene sustancias químicas que inhiben la formación de yemas inferiores, de manera que su eliminación comporta el desarrollo más vigoroso de los brotes inferiores. La poda intensa promueve un crecimiento más vigoroso que la suave; téngalo presente

### PODA ESTRUCTURAL

Para establecer una estructura sana y fuerte en una planta trepadora, empiece a podarla y orientarla después de la plantación a finales de invierno o principios de primavera. La planta aquí representada es *Jasminum nudiflorum*.



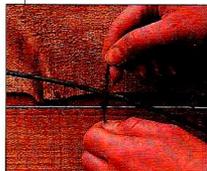
Elimine con unas tijeras de podar afiladas cualquier tallo entrecruzado o que frote. Haga el corte justo por encima de una yema sana.



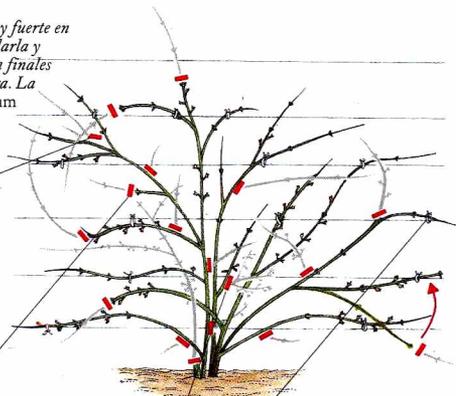
Para que se formen nuevos tallos vigorosos, corte los brotes laterales hasta una yema bien situada.



Recorte los tallos demasiado densos del centro de la planta que puedan competir con los de nuevo crecimiento.



Ate perfectamente todos los brotes laterales al soporte con un hilo suave.



cuando pode o corrija un crecimiento desequilibrado. Corte en profundidad las partes débiles para fomentar que la planta produzca nuevos tallos vigorosos, y solamente de manera superficial aquellas que ya lo tengan.

Con las trepadoras, la poda y el modelado normalmente son necesarios para crear una estructura de troncos robustos y para dirigir el crecimiento con el fin de cubrir el soporte. Además, la poda regular pretende promover la producción de flores o frutos y controlar el desarrollo, de modo que no se oculten las plantas menos vigorosas o se dañen techos, canalones o mamposterías.

A veces, sin embargo, una planta que ha sido cuidadosamente podada no florece. En estos casos debe tomarse una decisión: continuar nutriendo y cuidándola o sustituirla.

### Dónde cortar

Como con cualquier otra herida mecánica, las ocasionadas por la poda constituyen un punto de entrada potencial de enfermedades. A fin de reducir este riesgo, resulta imprescindible hacer cortes pulidos con herramientas limpias y afiladas.

Corte los tallos que presenten una disposición de yemas verticiladas (tres o más yemas saliendo en diferentes puntos alrededor del tallo) o alternadas exactamente sobre otra situada en la dirección deseada de crecimiento. Haga un



### Brotos opuestos

Pode los tallos con brotes opuestos justo por encima de un par de yemas sanas o brotes, haciendo un corte recto limpio.



### Brotos alternos

Pode los tallos que tengan brotes alternos mediante un corte limpio, inclinado, justo por encima del brote.



### Cómo cortar

Haga un corte inclinado, de manera que el punto más bajo esté al otro lado de la base de la yema y el superior justo por encima de esta última.

corte inclinado justo por encima de una yema sana, sesgando en dirección contraria a ella, de forma que el corte termine ligeramente sobre su base. Si el corte se hace demasiado cerca, la yema puede ser dañada o morir; si está demasiado lejos, el tallo mismo puede secarse.

Las plantas con yemas opuestas deben podarse haciendo un corte recto justo por encima de un par de yemas sanas (véase ilustración inferior).

### Modelado de trepadoras

Durante la primera temporada de desarrollo después de la plantación, oriente las trepadoras en la dirección deseada de crecimiento atando los brotes más vigorosos al soporte e intentando producir una estructura equilibrada de troncos principales para cubrirlo regularmente. A medida que la planta evoluciona, guíe progresivamente los tallos tiernos y volubles y los zarcillos hacia el soporte mientras son flexibles.

A finales del invierno o principios de la primavera que sigan a la plantación, cuando el peligro de fuertes heladas haya pasado, recorte cada brote lateral hasta una yema situada cerca de los troncos principales, y sujete los brotes podados. Al año siguiente, vuelva a cortar cada tallo hasta una yema que esté orientada en la dirección de crecimiento deseada. Fije las partes nuevas para ampliar la estructura. Recorte

cualquier brote que no forme parte de la estructura básica dejando dos yemas hasta el tronco principal.

#### Poda de trepadoras establecidas

Algunas trepadoras florecen en brotes producidos en el mismo año o, a veces, en brotes originados al final de la época de crecimiento del año anterior. Éstas habitualmente se podan a finales de invierno o principios de primavera, antes de que se desarrollen nuevas yemas, y florecen

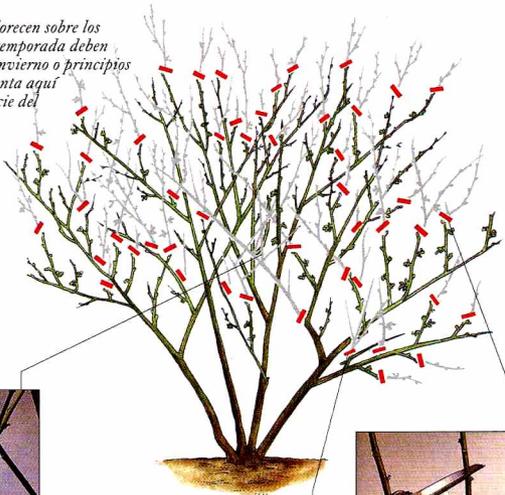
con posterioridad en la misma temporada en brotes nuevos. Otras trepadoras florecen en tallos madurados en la estación previa o incluso más viejos. Se podan inmediatamente después de la floración para que los nuevos brotes maduren antes del invierno. Éstas serán las partes que se encargarán de la floración de la siguiente temporada. Ciertas trepadoras de floración temprana, cuando está más avanzada la estación, generan una segunda cosecha de flores si se podan pronto. Distinguir entre

tallos de uno o dos años normalmente es sencillo: los tallos de un solo año todavía son flexibles y por lo general verdes, los de dos acostumbran a ser grises o marrones. Cuando pode enredaderas, quite siempre todas las partes muertas o dañadas y las demasiado densas. Recorte los tallos que hayan sobrepasado su espacio asignado, tanto para mantener la forma de la trepadora como para controlar el crecimiento excesivo. Pode las trepadoras de hoja perenne a principios de primavera,

después de haber pasado el peligro de heladas fuertes y cuando las plantas reinician el crecimiento. No obstante, las trepadoras de hoja perenne que se cultivan tanto por sus flores como por su follaje producen flores en los tallos de la temporada anterior, o sea que en éstas debe retardar la poda hasta después de la floración. En ambos casos, elimine cualquier parte muerta o dañada y recorte los brotes dispersos para mantener la planta dentro de sus límites. Las trepadoras podadas en la

#### PODA PRIMAVERAL TEMPRANA

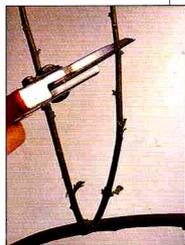
*Las trepadoras que florecen sobre los brotes de la presente temporada deben podarse a finales de invierno o principios de primavera. La planta aquí mostrada es una especie del género Solanum.*



*Corte cualquier parte demasiado densa, eliminando brotes entrecruzados, y los más débiles de aquellos brotes que estén compitiendo.*



*Elimine cualquier brote o tronco muerto o dañado por el frío, recortándolos hasta partes vivas, vigorosas y sanas.*

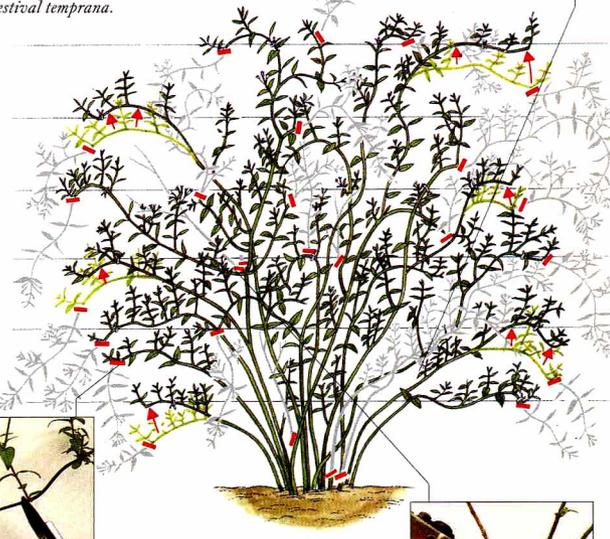


*Para estimular la floración, recorte los brotes laterales hasta dejar 5 o 6 yemas vigorosas y sanas, con un corte inclinado justo por encima de una yema.*

#### PODA ESTIVAL TEMPRANA

*Las trepadoras que florecen en tallos de la temporada anterior deben podarse inmediatamente después de la floración para permitir que los nuevos brotes maduren antes de empezar el invierno. La planta mostrada aquí es un jazmín de floración estival temprana.*

*Allí donde haya crecimiento demasiado denso, se deben eliminar los brotes más débiles.*



*Corte los brotes que hayan florecido, podando hasta encontrar más abajo un brote vigoroso.*



*Corte los tallos o brotes muertos o dañados por las heladas, hasta encontrar tallos sanos.*

temporada de crecimiento previa pueden volver a podarse cuando estén en reposo, a mediados del invierno, para corregir y arreglar su aspecto. Esto es especialmente importante para las especies de hoja caduca, cuya estructura es más visible cuando está sin hojas en invierno. No elimine los tallos maduros, que serán los que se encarguen de la floración de la temporada siguiente. No podo en tiempo de heladas.

Las trepadoras demasiado crecidas o descuidadas se podan en profundidad hasta

su estructura principal para rejuvenecerlas y entonces es posible redistribuirlas. Se pueden perder una o dos temporadas de floración después de una poda drástica, pero normalmente se asegura un nuevo crecimiento vigoroso si las plantas se abonan, se riegan abundantemente y se acolchan.

Las trepadoras que se fijan por sí solas mediante raíces aéreas necesitan muy poca orientación una vez establecidas. Todas las demás requieren un modelado de los brotes

nuevos para asegurar la forma deseada. Cada año, durante la época de crecimiento, seleccione los troncos más robustos y átelos para ampliar o mantener la estructura básica. Fíjelos al soporte a intervalos regulares. Controle periódicamente todas las ataduras para asegurarse con certeza de que no están ahogando a los troncos a medida que aumentan en grosor debido a la edad y aflójelos o átelos de nuevo cuando y como sea necesario.

### Podar de arbustos

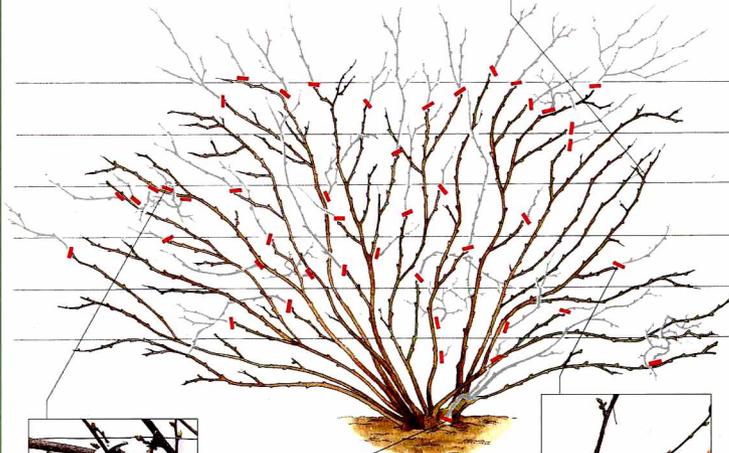
Los arbustos de hoja perenne normalmente necesitan poca poda de formación, aunque a veces requieren ser modelados para asegurar un crecimiento equilibrado. Esto es preferible realizarlo a mediados de primavera, después de la plantación. La poda formativa de arbustos caducifolios se realiza durante el período de reposo, entre mediados de otoño y mediados de primavera, durante o después de la plantación. La intensidad de la poda

### PODA INVERNAL TEMPRANA

*Cuando se podan trepadoras en invierno, resulta mucho más fácil apreciar la estructura de ramaje y guiar el crecimiento nuevo. La planta mostrada aquí es una especie del género Schisandra.*



*Aclare el crecimiento demasiado denso, eliminando cualquier brote débil y entrecruzado.*



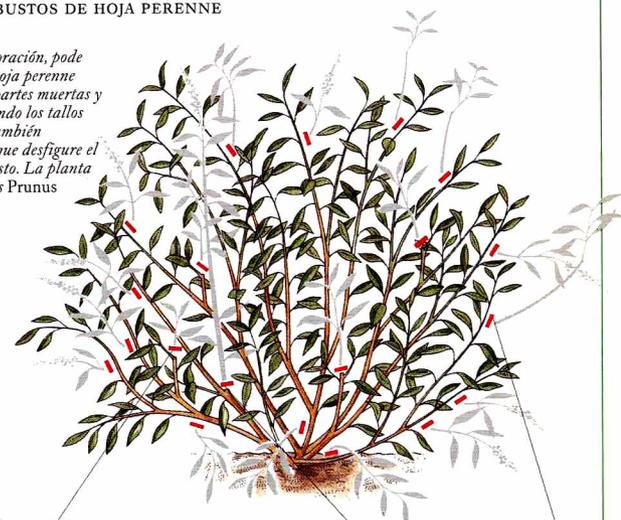
*Elimine las partes muertas, desde la base (derecha) si es necesario.*



*Para estimular la floración, podo todos los brotes laterales hasta dejar unas cinco yemas.*

### PODA DE ARBUSTOS DE HOJA PERENNE

*Después de la floración, podo los arbustos de hoja perenne eliminando las partes muertas y dañadas y cortando los tallos florales. Corte también cualquier brote que desfigure el aspecto del arbusto. La planta aquí mostrada es Prunus lusitanica.*



*Corte los tallos florales hasta un tronco principal. Elimine los tallos densos o entrecruzados.*



*Podar los tallos mal situados hasta la base de brotes sanos, bien situados y que crezcan al exterior.*



*Corte cualquier porción muerta o dañada hasta encontrar partes sanas o, si es necesario, hasta la base.*

depende necesariamente del tipo de arbusto y de la calidad de la planta comprada. Su objetivo es obtener un arbusto con una estructura equilibrada de ramas convenientemente dispuestas. Después de la plantación, elimine cualquier tallo muerto, dañado y débil. Corte los tallos entrecruzados y demasiado densos hasta una yema que se dirija al exterior o por la base para conformar una estructura abierta desde el centro.

Si un brote particularmente vigoroso distorsiona el equilibrio, córtelo un poco. Si

cuando compra el arbusto, éste no presenta una estructura robusta de ramaje, pódelo drásticamente para fomentar el crecimiento vigoroso. Excepciones a este procedimiento incluyen a los arbustos de crecimiento muy lento, como el arce japonés (*Acer palmatum*), que necesitan una poda mínima. La de los arces se efectúa preferentemente en verano, ya que, si se podan en primavera, supuran savia. En ocasiones, los arbustos correctamente formados tienen demasiado crecimiento aéreo en relación con su

sistema radical. Para crear una planta más estable, aclare aproximadamente un tercio de los tallos y reduzca el resto a un tercio de su longitud.

#### Poda de mantenimiento

En relación con la poda de mantenimiento, los arbustos caducifolios se dividen en cuatro grupos: los que necesitan una poda mínima; los que se podan en primavera y que normalmente florecen más avanzado el año en las partes crecidas en esa temporada; los que habitualmente florecen en partes de la temporada anterior y que se podan después de la floración en verano, y los que dan lugar a serpollos.

#### Poda mínima

Los arbustos que no ofrecen tallos vigorosos de manera regular desde la base o desde ramas bajas, como el género *Amelanchier*, necesitan una poda mínima. Su principal requerimiento es la eliminación de la madera muerta, enferma y dañada para asegurar una estructura equilibrada y fomentar un crecimiento sano. Este tipo de poda debe realizarse después de la floración.

#### Poda primaveral

Corte los tallos muertos o dañados hasta la madera sana o, si es necesario, hasta la base. Elimine los débiles, delgados o muy largos desde la base. Para mantener una estructura abierta, aclare el resto entre una quinta y una tercera parte, eliminando los tallos más viejos desde la base. Finalmente, podo los tallos de la temporada anterior hasta dejar dos o cuatro yemas en la parte más vieja para estimular el crecimiento.

Algunos arbustos grandes, como los caducifolios *Ceanothus*, forman una estructura leñosa permanente. En la primera primavera, podo ligeramente los tallos principales. En la segunda, corte las partes crecidas en la temporada anterior hasta la mitad. Desde finales de invierno hasta principios de primavera de los años subsiguientes, podo en profundidad, dejando solamente uno a tres pares de yemas de las porciones desarrolladas en la temporada previa. Cuando sea maduro, elimine anualmente algunas de las partes más viejas para prevenir el enmarañamiento.

#### Poda estival

Los arbustos caducifolios que florecen en primavera y principios de verano lo hacen en los tallos producidos el año anterior o en brotes laterales que crecen a partir de éstos. Como ejemplo tenemos las especies del género *Cotoneaster* y *Syringa*. Elimine toda la madera débil o dañada en el momento de la plantación y corte los tallos principales hasta una yema o par de yemas sanas para estimular el desarrollo de una estructura sólida. Si se origina alguna flor durante la primera temporada, podo de nuevo inmediatamente después de la floración, cortando los brotes florecidos hasta una yema vigorosa y eliminando los débiles. Acolche y fertilice los después de la poda. Repita en los años siguientes.

Cuando las plantas maduran, después de su tercer año, aclare anualmente hasta un 200 % de sus tallos más viejos, cortándolos hasta 5-8 cm del suelo. Si se puede, es importante mantener una forma equilibrada, por lo que debe ser flexible al seguir estas líneas maestras. Algunos arbustos de este grupo empiezan a desarrollarse vigorosamente durante la floración, de manera que, cuando elimine tallos florales, tenga cuidado de no dañar brotes nuevos ya que esto echaría a perder la floración del año siguiente. Otros, como las especies del género *Chaenomeles*, son de hábito natural menudos y, si se cultivan como individuos aislados, casi no necesitan poda.

#### Poda de arbustos que emiten serpollos

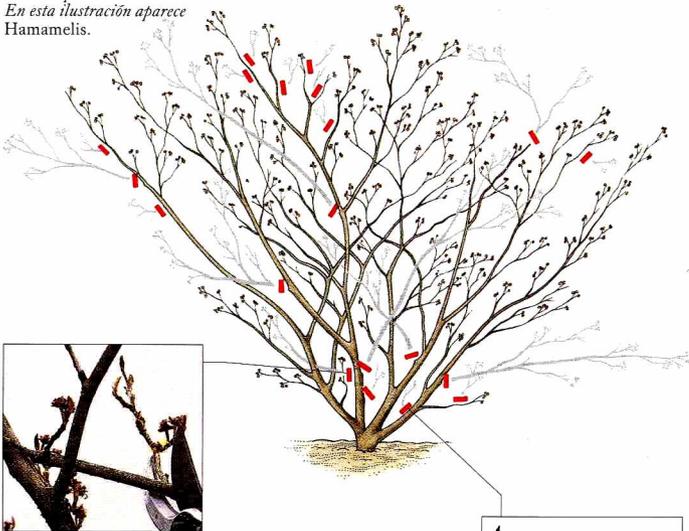
Ciertos arbustos, como por ejemplo las especies del género *Kerria*, florecen en tallos de años anteriores; producen la mayor parte de los nuevos a partir del suelo.

Al plantar, podo las especies que emiten serpollos eliminando las partes débiles pero manteniendo los brotes robustos y sus ramificaciones. Durante el año siguiente, después de que la planta haya florecido, retire cualquier tallo débil, dañado o muerto y corte drásticamente los tallos florales hasta una yema o par de yemas vigorosas. En el tercer año y en los sucesivos, podo entre un cuarto y la mitad de estos últimos a 5-8 cm del nivel del suelo.

Corte el resto de los tallos florales a la altura de tallos vigorosos de reemplazo. Acolche y abónelos después de la poda.

#### PODA MÍNIMA DE ARBUSTOS DE HOJA CADUCA

Inmediatamente después de la floración, elimine los tallos leñosos y las partes enfermas o débiles para mantener un marco abierto. En esta ilustración aparece Hamamelis.



Con unas tijeras de podar, corte los tallos enfermos, sobre todo los de la parte central.



Elimine las ramificaciones débiles y pequeñas del tallo principal.

## MULTIPLICACIÓN

Los arbustos y trepadoras se multiplican mediante semillas, esquejes, acodos, división o injerto. La propagación por semilla es sencilla, pero puede ser lenta en producir plantas del tamaño necesario para la floración y no resulta adecuada para híbridos y cultivares, puesto que la descendencia sería variable. No obstante, es la única manera de multiplicar trepadoras anuales y la más fácil de propagar trepadoras herbáceas.

Se utilizan diferentes técnicas para desarrollar plantas por medio de esquejes. Muchas de ellas son relativamente simples y tienen la ventaja de que las plantas generadas son idénticas a las progenitoras y por ello también se usan para incrementar cultivares, híbridos y mutantes.

### Cultivo a partir de semillas

Las semillas se compran o se recogen directamente de las plantas de jardín. Sin embargo, con especies que portan flores masculinas y femeninas sobre pies diferentes, deben cultivarse individuos de ambos sexos próximos entre ellos para producir semillas. Algunas necesitan tratamientos previos antes de ser sembradas. Aquellas que cuentan con cubiertas duras, como las peonías arbóreas, han de cortarse

o rasparse con papel de lija a fin de que puedan absorber el agua necesaria para la germinación. Otras de cubierta dura deben remojarse en agua fría (por ejemplo *Camellia*, *Pittosporum*) o en agua caliente (por ejemplo *Caragana*, *Coronilla*) durante unas horas antes de la siembra.

Las semillas de muchas plantas de zonas templadas necesitan un período frío antes de germinar. Esto se consigue tanto sembrando en una cajonera abierta en otoño como mezclando las semillas con vermiculita húmeda y guardándolas en la nevera a 0,5-1 °C. La duración del período frío varía desde seis a ocho semanas para algunas especies caducifolias hasta solamente tres semanas para algunas coníferas. Contrólelas con regularidad y siémbrelas inmediatamente si detecta alguna señal de germinación. Las de la mayoría de las especies resistentes deben sembrarse en otoño y las de especies sensibles, en primavera en un invernadero. Si las compra en paquetes, siga siempre las instrucciones de siembra y plantación posterior.

Para cultivos a partir de semillas, llene las bandejas o recipientes con compost para semillas y apriételo suavemente con una tabla. Esparza una capa delgada de semillas en la superficie y cúbralas con un grosor de

compost tamizado equivalente al de las semillas. Rieguela desde arriba con una regadera de agujeros finos. Mezcle las semillas diminutas con arena fina y seca para horticultura con el fin de permitir una siembra uniforme y delgada; en este caso no se requiere un recubrimiento adicional de compost. Para semillas pequeñas, ponga el contenedor de semillas en una cubeta con agua de manera que el compost pueda absorberla desde abajo, ya que el riego desde arriba altera la disposición de las semillas.

Cubra las semillas con una delgada capa de arena para horticultura o ponga una lámina de plástico transparente o un vidrio por encima para prevenir que se seque el compost. Después de la siembra, ponga el recipiente en un invernadero o cajonera. Las especies de zonas templadas germinan aproximadamente entre 12 y 15 °C, mientras que las especies de zonas templadas cálidas y tropicales prefieren temperaturas de 21 °C. Inspecciónelas regularmente y añada agua si es necesario.

Una vez hayan germinado las semillas, rocíe las plántulas con un fungicida adecuado para reducir el riesgo de moho gris (*Botrytis*) o de otras enfermedades causadas por hongos. Cuando son lo bastante grandes como para manipularlas, con al menos dos hojas, sáquelas del recipiente tirando suavemente y replántelas

### SIEMBRA DE SEMILLAS EN MACETAS



*Sitúe las semillas en la hendidura de un papel doblado y espolvoréelas con suavidad de modo que queden uniformemente distribuidas sobre el sustrato de siembra. Cúbralas con una capa de compost tamizado equivalente a su grosor. Rieguelas, póngales etiqueta y sitúelas en una cajonera fresca o en un propagador, dependiendo de los requerimientos de temperatura. Trasplante las plántulas cuando sean lo suficientemente grandes para manipularlas, sujetándolas únicamente por las hojas, dentro de bandejas o macetas individuales con sustrato. Protéjalas del sol directo hasta que se hayan establecido.*

### ESQUEJES TIERNOS



**1** En primavera, haga esquejes de brotes no florecidos con dos o tres pares de hojas. Redúzcalos a 8-10 cm, con un corte recto por debajo de un nudo (véase recuadro).



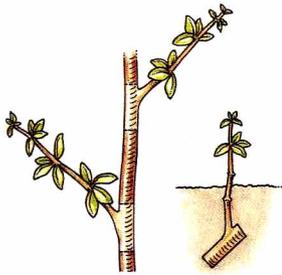
**2** Elimine las hojas inferiores. Inserte los esquejes lo antes posible en macetas con sustrato para esquejes, espaciándolos de manera que las hojas no se toquen entre ellas.



**3** Riegue los esquejes con un fungicida líquido, póngales etiquetas y sitúelos en un propagador. Mantenga una temperatura de 18-21 °C.



**4** Cuando hayan enraizado, aclimátelos gradualmente, sepárelos suavemente y plántelos en macetas individuales. Manténgalos en un lugar sombreado.



### Esquejes de mazo

Retire un tallo del año anterior producido sobre madera. Córtelo por encima de cada brote lateral y aproximadamente 2,5 cm por debajo. Reduzca el brote lateral a una longitud de 10-13 cm y quite las hojas inferiores.

en bandejas de alveolos o macetas con compost.

Mantenga las plántulas adecuadamente iluminadas, aunque alejadas del sol directo hasta que se hayan establecido. Las plantas jóvenes deben aclimatarse gradualmente a las temperaturas exteriores (endurecimiento) hasta que son lo suficientemente grandes para ser plantadas en el exterior. Si las raíces de las plantas llenan las macetas antes de que sean suficientemente grandes para plantarlas en el exterior, se trasplantan a macetas más grandes.

### Esquejes tiernos

Los esquejes tiernos son adecuados para hacer que crezcan gran número de arbustos y trepadoras, principalmente los caducifolios. Se preparan en primavera a partir de las puntas de brotes de desarrollo rápido, y enraizan pronto, aunque también se marchitan y pudren de prisa si no tienen las condiciones de crecimiento adecuadas.

Coja los esquejes a primera hora de la mañana, a partir de brotes flexibles, sin ramificaciones, y guárdelos en bolsas de plástico opacas para conservar la humedad. Prepárelos y plántelos (véanse págs. 304-305). Después de la plantación, riéguelos y aplíqueles un fungicida. Sitúe las macetas en una unidad de vaporización o en un propagador o rocíe los esquejes regularmente con un pulverizador manual para mantenerlos húmedos. Retenga la

humedad alta, a unos 18-21 °C. Trátelos cada semana con fungicida.

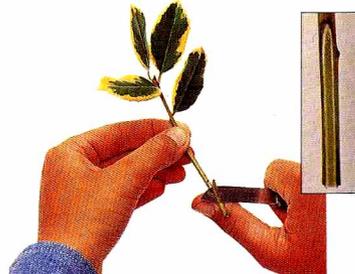
Una vez enraizados, aclimátelos gradualmente admitiendo cada vez más aire del exterior en el propagador. Extraiga suavemente los esquejes de la maceta y sepárelos con cuidado desenredando las raíces. Después ponga el esqueje en macetas individuales con sustrato para plantas de tiesto y en un lugar sombreado hasta que esté bien arraigado.

### Esquejes verdes

Casi todas las plantas que pueden ser multiplicadas por esquejes tiernos también pueden serlo mediante esquejes verdes. Éstos utilizan tallos ligeramente más firmes tomados de brotes vigorosos a finales de la primavera, cuando el crecimiento ha disminuido. El tratamiento es el mismo que el de los esquejes tiernos, pero los verdes además se benefician si se sumergen en hormonas de enraizamiento antes de ser insertados en el sustrato para esquejes. Si es más largo de 8-10 cm, elimine el ápice tierno y las hojas basales. Los esquejes verdes se preparan con un talón (véase pág. 310), que debe cortarse limpiamente.

### Esquejes semileñosos

Muchos arbustos de hoja perenne y algunos de hoja caduca pueden multiplicarse mediante esquejes semileñosos. Éstos se toman a mediados o finales de verano, o a veces a principios de otoño, de los tallos de



### Esquejes semileñosos

Hiera un lado de la base del esqueje semileñoso para estimular el enraizamiento: elimine con cuidado una delgada lámina de corteza de 2,5 cm de largo en uno de los lados de la base (véase recuadro).

la presente temporada, que son leñosos en la base, aunque todavía tiernos en el ápice. Cuesta un poco doblarlos.

Corte un tallo de la planta madre justo por encima de un nudo. Elimine los brotes laterales del tallo principal y deje cada uno a 10-15 cm de largo. Éstos son los esquejes. Corte el ápice tierno de cada uno de ellos y quite el último par de hojas a nivel del tallo. Estimule el enraizamiento haciendo una herida en el esqueje y sumergiéndolo en la base en polvo de hormonas de enraizamiento. Insértelo en una bandeja para semillas o en macetas individuales llenas de sustrato y sitúelos en un propagador o en una cajonera. Una vez los esquejes estén enraizados, trasplántelos a macetas más grandes. Endurézcalos y continúe

manteniéndolos en las macetas hasta que sean lo bastante grandes como para plantarlos en el exterior.

### Esquejes de mazo

Los esquejes de mazo, que se toman a mediados o finales de verano, son una variación de los esquejes semileñosos, con un taco de la base del tronco del año previo (véase ilustración pág. 306). Normalmente se usan para arbustos con tallos huecos o con médula, dado que las secciones de madera más viejas son menos propensas a la putrefacción.

Prepare macetas o un propagador equipado con calefactor basal llenándolo con compost para esquejes o corteza molida fina o con una mezcla a partes

## MULTIPLICACIÓN MEDIANTE ESQUEJES LEÑOSOS

1 Seleccione partes robustas, sanas y totalmente maduras de la presente temporada, del grosor aproximado de un lápiz (véase recuadro, izquierda). Evite los tallos delgados y débiles (centro) y los viejos (derecha).



2 Elimine las hojas caducas y las partes tiernas de la punta. Córtelo en trozos de 15 cm. Sumerja las bases en polvo con hormonas de enraizamiento.



3 Inserte los esquejes en macetas preparadas con sustrato para esquejes, dejando aproximadamente 2,5-5 cm del esqueje por encima de la superficie. Etiquételos, riéguelos y sitúelos en un lugar fresco.

iguales de turba y perlita o arena. Seleccione brotes sanos de la planta madre. Inserte el esqueje de mazo dentro del compost, sin que las hojas de esquejes adyacentes se toquen, porque ello daría lugar a condiciones idóneas para hongos putrefactivos. Compacte la tierra y riéguelos con una solución fungicida. Colóquelos en una cajonera fresca o en un propagador con temperatura basal de 21 °C. Mantenga el compost ligeramente húmedo. Los esquejes en cajonera fresca requieren aislamiento

contra las heladas, que se proporciona cubriéndola con una arpillera o una manta vieja. Con calefacción basal, los esquejes deben haber enraizado en la primavera siguiente; sin ésta, necesitarán otra temporada de crecimiento antes de que estén bien enraizados y será improbable que se establezcan antes del otoño siguiente. Mantenga la cajonera cerrada, pero ábrala para proporcionar ventilación durante el tiempo suave de invierno. A finales de primavera y principios de verano, admita

gradualmente aire en el interior de la cajonera para endurecer los esquejes y empiece a darles abono líquido cada dos semanas. Los esquejes necesitan una correcta iluminación, si bien deben protegerse del sol directo. Cuando estén enraizados, trasplántelos en macetas individuales o plántelos en una zanja en el exterior hasta que sean suficientemente grandes para plantarlos en su lugar definitivo.

#### Esquejes leñosos

Los esquejes leñosos son adecuados para numerosos arbustos y trepadoras de hoja perenne y caduca. Estos esquejes se preparan durante el otoño y principios de invierno a partir de brotes leñosos, totalmente maduros, de la temporada anterior (véase ilustración, pág. 307). Saque una porción de tallo del grosor aproximado de un lápiz, cortando en la unión entre las partes crecidas durante la temporada presente y la anterior. Secciónelo en trozos de 15 cm, haciendo un corte superior horizontal justo por encima de una o un par de yemas y uno basal inclinado exactamente por debajo de una yema. En plantas de hoja perenne haga el corte superior justo por encima de una hoja y el inferior, por debajo de ella. Elimine las hojas en los dos tercios inferiores del tallo. Si las hojas restantes son grandes, córtelas por la mitad. Sumerja la parte inferior en hormonas de enraizamiento.

Los esquejes leñosos pueden enraizarse en zanjias en el exterior. Insértelos, a una distancia de 15 cm entre ellos, contra el lado vertical de una zanja aplanada de unos

12-15 cm de hondo, con una capa de arena gruesa en el fondo. Alternativamente, colóquelos en macetas con sustrato para esquejes en una cajonera fresca a 10 cm de distancia. Deje sobresalir 2,5-5 cm del esqueje del nivel del suelo. Compacte la tierra y riéguelos en abundancia.

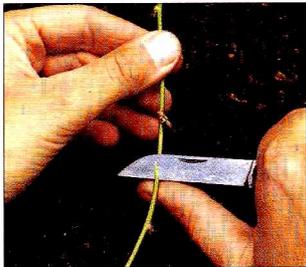
Mantenga los esquejes sin malas hierbas y regados y controle el estado de los esquejes al aire libre después de las heladas. Vuelva a afirmarlos si han sido extraídos por estas últimas. Los esquejes en cajonera han de enraizar en la primavera siguiente. Endurézcalos antes de trasplantarlos a macetas mayores o plantarlos en el exterior. Los esquejes cultivados en el exterior deben permanecer en la zanja hasta otoño y entonces se trasplantan a su lugar definitivo.

#### Acodos

El acodo es un método de propagación en el que se fomenta el enraizamiento de un tallo antes de separarlo de la planta madre. Hay diferentes variantes, entre las que los acodos simples y los múltiples son las más sencillas. Gran parte de arbustos de hoja perenne y caduca, como *Aucuba*, *Carpenteria* y *Corylopsis*, pueden multiplicarse mediante acodos simples, y muchas trepadoras producen acodos espontáneos, enraizando allí donde tocan el suelo.

En otoño o primavera, doce meses antes de hacer el acodo, pode una rama baja de la planta madre para fomentar el crecimiento vigoroso de los brotes. Al año siguiente, prepare el suelo para recibir el acodo. Asegúrese de que éste es desmenuzable y añada arena y humus a los suelos gruesos.

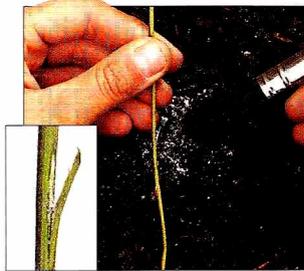
#### ACODO SIMPLE



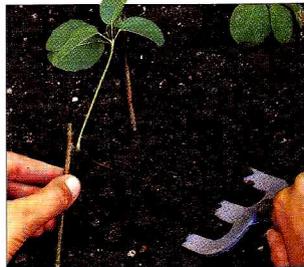
**1** Doble hacia el suelo un brote joven, flexible, situado cerca del suelo; marque la posición con una caña. Excave un agujero superficial. Corte cualquier brote lateral y las hojas del tallo.



**3** Fije el tallo dentro del suelo con una estaquilla y alambre, de modo que la superficie de corte del mismo esté en contacto con la tierra. Rellene el agujero con tierra y compáctela ligeramente.



**2** Haga una incisión en la parte inferior del tallo, dejando una lengua de corteza (véase recuadro) en el punto en que toque el suelo. Espolvoree la herida con hormonas de enraizamiento.



**4** Una vez que el tallo acodado haya enraizado, estire suavemente de la planta nueva y secciónela de la planta madre, cortando cerca de las nuevas raíces. Plántela en un tiesto o directamente en el exterior.

#### ACODO MÚLTIPLE

Parte de las trepadoras pueden multiplicarse con la técnica del acodo múltiple. Para hacerlo, doble con cuidado un brote trepador desde la planta hacia el suelo previamente preparado. Corte todos los brotes laterales y las hojas del tallo. Provoque heridas en éste en las inmediaciones de los nudos y espolvoree los cortes con hormonas de enraizamiento, fijándolos al suelo con alambre (véase recuadro). Separe las plántulas desarrolladas en otoño y, seguidamente, corte el tallo viejo de las plantas nuevas antes de trasplantarlas y estacarlas.



### ESQUEJES DE TALÓN



Los esquejes de talón, que pueden ser tomados a partir de tallos tiernos, semileñosos o leñosos, tienen un «talón» de madera más vieja en la base. El talón contiene una concentración elevada de hormonas de crecimiento naturales que ayudan al enraizamiento de la planta. Arranque un brote lateral sano de la temporada actual junto con un talón de madera más vieja en la base. Arregle la base cortando la cola con un cuchillo afilado e insértelo a continuación en sustrato para esquejes.

Doble el brote seleccionado hacia abajo. Mantenga húmeda la zona de enraizamiento durante la siguiente temporada de crecimiento. El enraizamiento debe producirse en otoño, pero deje el brote en su lugar hasta la primavera siguiente. Verifique que el brote tiene un sistema radical correcto antes de separarlo de la planta madre y trasplantarlo en una maceta o plantarlo en el exterior. Si el sistema radical es pobre, deje el brote en el mismo lugar durante otra temporada de crecimiento.

### Acodos con trepadoras

El método es similar al de los arbustos. La diferencia radica en que en las trepadoras a menudo los tallos son vigorosos y adecuados sin necesidad de una poda preparatoria. Las plantas de crecimiento vigoroso, como *Wisteria*, arraigan sin el uso de hormonas de enraizamiento. El acodo múltiple produce varias plantas nuevas a partir del mismo tallo (véase ilustración, pág. 309).

### Esquejes de raíz

Algunos arbustos y trepadoras pueden multiplicarse mediante esquejes de raíz. Los arbustos jóvenes deben arrancarse durante el período de reposo y quitarles el suelo adherido a las raíces, aunque esto resulta poco práctico para arbustos más grandes y trepadoras. Para estas últimas, cave un agujero a unos 30-60 cm de la base de la planta para exponer las raíces. Seleccione raíces entre 0,5-1 cm de grosor y córtelas cerca del tronco principal. Manténgalas en tela de saco húmeda o en una bolsa de plástico hasta que puedan ser preparadas.

Lave la tierra adherida y elimine o descarte las raíces laterales fibrosas. Haga un corte horizontal en la parte superior del esqueje y uno inclinado en la parte inferior. Los esquejes deben tener de 5 a 15 cm de largo. Cuanto más frío sea el sustrato de enraizamiento y más delgada la raíz, más largo deberá ser el esqueje. Pulverícelos con fungicida e insértelos en el compost en una maceta, con el corte horizontal hacia arriba. Los esquejes provenientes de arbustos que enraizan enseguida pueden insertarse directamente en tierra suelta en el exterior. Para trepadoras y arbustos que arraigan con menos facilidad, prepare macetas con sustrato para esquejes o una mezcla a partes iguales de turba y arena. Inserte los esquejes verticalmente, a una distancia de 5-7 cm entre ellos, con el extremo cortado de forma horizontal sobresaliendo ligeramente. Añada una capa de 3 mm de arenilla o arena gruesa. Ponga etiquetas, ríéguelos y deje que drene.

Sítelas macetas en una cajonera, invernadero fresco o propagador. Los esquejes enraizan en diez semanas en el exterior o en ocho en cajonera o invernadero. En el propagador, con un calentamiento inferior suave de 18-24 °C, los nuevos brotes deben aparecer en cuatro o seis semanas.

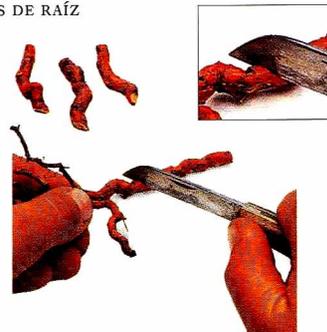
### Esquejes de talón

Las plantas también pueden multiplicarse por esquejes de talón con tallos tiernos, semileñosos o leñosos. Este método tiene la ventaja de suministrarle al esqueje más cantidad de hormonas de crecimiento naturales, que ayudan al enraizamiento de la planta (véase ilustración, izquierda).

### MULTIPLICACIÓN A PARTIR DE ESQUEJES DE RAÍZ



1 Excave un agujero apartado de la base de la planta para exponer sus raíces. Seleccione raíces de aproximadamente 1 cm de grosor y, con unas tijeras de podar, corte varias secciones de al menos 10 cm de largo.



2 Lave la tierra adherida y elimine o descarte las raíces laterales y fibrosas. Córtelas en secciones de unos 5 cm de largo, haciendo un corte horizontal en la parte superior y uno oblicuo en la base (véase recuadro).



3 Inserte cada esqueje verticalmente en macetas preparadas con sustrato para esquejes de forma que los extremos sobresalgan ligeramente de la superficie del compost. Añada una capa de 1 cm de arena a la maceta. Riegue los esquejes en abundancia, etiquételos y sitíelos en una cajonera fresca, un invernadero o un propagador.

4 Cuando estén perfectamente enraizados y las plantas hayan producido brotes de aproximadamente 2,5-5 cm de alto, trasplántelos a macetas individuales. Endurezcalos y aplíqueles abono líquido durante la época de crecimiento. A las enredaderas, proporciónelas cañas de soporte. Plántelas en el exterior en otoño o primavera.

# GLOSARIO

Las palabras en cursiva tienen su propia entrada.

**ÁCIDO** (suelo). Con un valor de pH inferior a 7 o sin cal; véase también *alcalino* y *neutro*.

**ACODO**. Método de multiplicación por el que un tallo es inducido a enraizar después de haberlo doblado hacia el suelo y enterrado mientras permanece unido a la planta madre. Véase «Guía para el cuidado de arbustos y trepadoras», págs. 290-311.

**ACOLCHADO**. Capa de materia orgánica aplicada al suelo alrededor de un árbol para conservar la humedad, proteger las raíces de las heladas, reducir el crecimiento de las malas hierbas y enriquecer el suelo.

**ADVENTICIA** (raíz). Nace directamente de un tallo o una hoja.

**ALADO** (semillas o frutos). Comprenden una membrana o ala marginal.

**ALCALINO**. Con un valor de pH superior a 7 o rico en cal; véase también *ácido* y *neutro*.

**AMENTO**. Agrupación de flores, normalmente péndula. Flores sin pétalos, a menudo sin pedicelos, rodeadas de brácteas escamosas y habitualmente unisexuales.

**ANTERA**. Parte de una *estambre* que produce polen.

**ARBUSTO**. Planta de tronco *leñoso*, normalmente ramificada desde o cerca de la base.

**AXILA**. Ángulo entre una hoja y el tallo en donde se desarrolla una yema axilar.

**BRÁCTEA**. Hoja modificada en la base de una flor o racimo de flores. Puede parecer una hoja normal o ser más reducida y en forma de escama.

**CADUCIFOLIO**. Pierde las hojas anualmente al final del período de crecimiento; los árboles marcescentes solamente pierden algunas hojas.

**CAL**. Compuestos de calcio; la cantidad de cal en el suelo determina si es *ácido*, *neutro* o *alcalino*.

**CÁLIZ**. Verticilo externo de una flor, normalmente pequeño y verde, aunque a veces vistoso y de vivos colores; está formado a partir de sépalos y envuelve a los pétalos en un capullo.

**CÁSCARA**. Capa externa dura de un fruto o semilla.

**CÉREO**. Cubierto de un polvillo blanco azulado.

**CORIMBO**. Agrupación de flores en donde los tallos interiores son más cortos que los exteriores, de manera que componen una cabeza redondeada o aplanada.

**COROLA**. Parte de la flor formada por los pétalos.

**CRECIMIENTO VEGETATIVO**. Crecimiento que da lugar a partes sin floración, normalmente con hojas.

**DESMENUZABLE**. Suelo de textura poco consistente, se trabaja con facilidad.

**DIVISIÓN**. Método de multiplicación por el que una mata se divide en partes separadas durante el período de reposo. Véase «Guía para el cuidado de arbustos y trepadoras», págs. 290-311.

**ELIPTICO** (hojas). Se amplían en el centro y se estrechan en los extremos.

**EPÍFITA**. Planta que crece sobre otra sin ser parásita; obtiene los nutrientes y la humedad de la atmósfera, sin enraizar en el suelo.

**ESCANDEnte**. Ascendente o trepadora poco vigorosa. Véase también *trepadora*.

**ESPATA**. *Bráctea* amplia o par de brácteas que envuelven una inflorescencia o un capullo.

**ESPECIE**. Categoría en la clasificación de las plantas, rango inferior al *género*, engloba plantas estrechamente relacionadas y muy similares.

**ESQUEJE**. Sección de una planta que se corta y se utiliza para propagarla. Para obtener más información sobre los diferentes métodos, véase «Guía para el cuidado de arbustos y trepadoras», págs. 290-311.

**ESTAMBRE**. Órgano floral masculino portador de una *antera* que produce polen.

**ESTIGMA**. Parte femenina de una flor que recibe el polen.

**ESTILO**. Parte de la flor que contiene el *estigma*.

**ESTRATIFICACIÓN**. Almacenamiento de semillas en condiciones cálidas o frías para romper el estado de reposo y ayudar a la germinación.

**FILODIO**. Pecíolo engrosado, que funciona como una hoja, y que se le parece.

**FISURADO**. Corteza abierta o rota, debido a la edad o a la climatología.

**FLORECILLA**. Flor simple en una cabezuela de abundantes flores.

**FOLIOLO**. Subdivisión de una hoja compuesta.

**GÉNERO**. Categoría en la clasificación de las plantas consistente en un grupo de *especies* relacionadas.

**GLOBULAR**. Esférico.

**HÁBITO**. Crecimiento característico o apariencia general de una planta.

**HERBÁCEO/A**. Planta no leñosa cuyas partes superiores mueren hasta el rizoma al final de la época de crecimiento.

**HERMAFRODITA**. Bisexual (la misma flor), posee órganos reproductores masculinos (*estambres*) y femeninos (*pistilos*).

**HÍBRIDO**. Descendiente de progenitores genéticamente distintos, con frecuencia generado accidentalmente o de manera artificial en cultivos y, ocasionalmente, en la naturaleza.

**HUMUS**. Residuo orgánico o materia vegetal descompuesta en el suelo. A menudo también se utiliza para describir materia parcialmente descompuesta, como el acolchado de hojas o el compost.

**INJERTO**. Método de propagación por el cual se hace una unión artificial entre diferentes partes de las plantas. El punto de injerto es

el lugar sobre la planta injertada donde se ha realizado esta unión. Véase «Guía para el cuidado de arbustos y trepadoras», págs. 290-311.

**INJERTO DE YEMA**. Forma de injerto. Véase «Guía para el cuidado de arbustos y trepadoras», págs. 290-311.

**LATERAL**. Crecimiento en uno de los lados de un tallo o raíz, emergen de éstos.

**LEÑOSO**. Con ramas de fibras fuertes, leñosas, que persisten, en contraposición a las plantas herbáceas de tallos blandos. Un tallo leñoso contiene una proporción de tejido blando y sólo es parcialmente resistente.

**LINEAL** (hoja). Muy estrecha, con lados paralelos.

**LÓBULO**. Segmento o parte saliente redondeada que forma parte de una estructura mayor.

**MICROCLIMA**. Clima local, reducido dentro de una zona climática mayor, como puede ser un invernadero o una zona protegida del jardín.

**MULTIPLICACIÓN VEGETATIVA**. Reproducción de plantas, sin semillas, con frecuencia genéticamente idénticas.

**MUTACIÓN**. Cambio genético inducido o espontáneo, que produce brotes con características diferentes o flores de un color distinto al de la planta madre.

**NEUTRO** (suelo). Con un valor de pH igual a 7, punto en el que el suelo no es ni ácido ni alcalino.

**ORGÁNICO**. 1) Compuestos que contienen carbono derivado de descomposición animal o vegetal. 2) Uso en sentido amplio de acolchados, compost, etc., derivado de materiales vegetales.

**PALMADA** (hojas). Comprende cuatro o más folíolos originados en un mismo punto, como en el castaño de Indias (*Aesculus hippocastanum*).

**PANÍCULA**. Racimo compuesto, ramificado, en el que las flores se desarrollan en pedúnculos nacidos del mismo tallo.

**PECÍOLO**. Pedúnculo de una hoja.

**PERENNE**. Vive como mínimo tres temporadas; habitualmente se usa

en plantas *herbáceas* y perennes *leñosas*, por ejemplo árboles y arbustos.

**PERENNIFOLIO**. Mantiene las hojas durante todo el año, aunque pierde algunas viejas de manera regular a lo largo de él. Los árboles semiperennes solamente mantienen algunas hojas o pierden las más viejas sólo cuando se origina un nuevo crecimiento.

**PÉTALO**. Porción de la parte a menudo brillante y coloreada de la corola.

**PINADA** (hoja). Hoja compuesta en la que los folíolos crecen en dos líneas a cada lado de la nervadura central.

**PINZAR**. Eliminar la yema apical de crecimiento de una planta con el índice y el pulgar para promover la formación de brotes laterales o de yemas florales.

**PODA DE PUNTA**. Cortar la yema apical de crecimiento de un brote para promover el desarrollo de brotes laterales.

**POSTRADO**. Con tallos que crecen a lo largo del suelo. También llamado procumbente.

**PROPAGADOR**. Estructura que proporciona una atmósfera húmeda para plántulas, esquejes u otras plantas durante la multiplicación.

**RACIMO**. Agrupación de flores no ramificada con varias o abundantes flores pedunculadas, nacidas simples a lo largo del mismo eje, con la más joven en el ápice. Grupo compacto de frutos o flores, a menudo grande y vistoso, por ejemplo en el rododendro.

**RAÍZ**. Parte de la planta, normalmente subterránea, que funciona como anclaje y a través de la que se absorben los nutrientes. Véase también *raíz aérea*, *trepadora* de raíz.

**RAÍZ AÉREA**. Raíz de planta que nace de un tallo por encima del suelo para proporcionar fijación.

**REVERTIR**. Volver a un estado original, como cuando se producen hojas verdes uniformes en una planta variegada.

**REVOLUTO**. De pétalos u hojas curvadas hacia atrás.

**RIZOMA**. Tallo subterráneo rastroso, que actúa como órgano de almacenamiento y produce brotes foliosos.

**SÉPALO**. Parte de un cáliz, normalmente verde. Puede ser poco aparente, y a veces vistoso.

**SERPOLLO**. Brote que se forma directamente en el tronco de la planta o por debajo del nivel de la tierra, en las raíces.

**SUBARBUSTO**. Planta *leñosa* en la base cuyos brotes mueren en invierno.

**SUCULENTA/A**. Planta con tallos y hojas gruesas, carnosas, adaptadas para almacenar agua.

**TALÓN**. Pequeña parte leñosa que se conserva en la base de un esqueje cuando se arranca del tallo.

**TREPADORA**. Planta que trepa usando otras plantas u objetos como soporte. Clasificación: trepadora de zarcillos foliares: enroscas los pecíolos foliares alrededor del soporte; trepadora de raíz: produce raíces aéreas de soporte; trepadora autoadherente: mediante superficies adherentes;

trepadora de zarcillos: enroscas los zarcillos alrededor de los soportes; trepadora voluble: enrolla los tallos en el soporte. Trepadoras escandentes, rastreras y reptantes: generan largos tallos que crecen sobre soportes y se fijan, o no, de manera ligera por sí solas.

**TUBÉRCULO**. Órgano engrosado, habitualmente subterráneo, que almacena nutrientes, derivados del tallo o de la raíz.

**UMBELA**. Agrupación de flores normalmente plana o redondeada en la que los pedúnculos florales individuales nacen en un único punto central. En la umbela compuesta, cada uno de los pedúnculos primarios terminan en otra umbela.

**VERTICILLO**. Disposición donde tres o más órganos, por ejemplo las hojas, nacen del mismo punto.

**ZARCILLO**. Hoja o tallo modificado, normalmente largo y delgado, capaz de fijarse por sí solo a un soporte. Véase también *trepadora*.

# ÍNDICE

Cada género está representado en negrita con una breve descripción. Las especies, variedades y subespecies aparecen en letra cursiva; los cultivos en redonda y entre comillas. Los nombres comunes aparecen entre paréntesis.

## A

### Abelia

Arbustos caducifolios, perennifolios o semiperennifolios, cultivados por sus hojas y flores.  
«Edward Goucher» 181  
*schumannii* 181  
*triflora* 36

### Abutilon (abutilón)

Arbustos perennifolios, semiperennifolios o caducifolios, cultivados por sus flores y follaje.  
«Kentish Belle» 209  
*megatopanicum* 114  
*pictum*  
«Thompsonii» 129  
× *suntense*  
«Jermyns» 287  
«Violetta» 120  
*vitifolium*  
var. *album* 36

### Acacia (mimosa)

Arbustos y árboles perennifolios, semiperennifolios o caducifolios, cultivados por su follaje y sus flores.

*baileiana* (C.: Mimosa / E.: Arkazia) 54  
*cultiriformis* (C.: Mimosa / E.: Arkazia) 90  
*pravissima* (C.: Mimosa / E.: Arkazia) 54  
*pulchella* (C.: Mimosa / E.: Arkazia) 168

### Acatylpa

Sensible a las heladas. Arbustos de hoja perenne, cultivados por su follaje y flores.  
*wilkesiana* 118

*Acanthopanax sieboldianus* véase *Eleutherococcus sieboldianus*

### Acca

Arbustos y árboles de hoja perenne, cultivados por sus flores y frutos comestibles, éstos últimos producidos únicamente con dos o más plantas.  
*sellowiana* 117

### Acer (arce / C.: Auró)

Arbustos o árboles caducifolios o perennifolios, cultivados por su follaje o corteza decorativa; despliegue múltiple de colores en otoño.

*palmatum* 12, 302  
«Bloodgood» 117  
«Butterfly» 106  
«Chitoseyama» 196  
«Corallinum» 73  
«Garnet» 287  
Grupo Dissectum  
Atropurpureum 196  
var. *heptalobum* 48  
«Lutescens» 41  
«Rubrum» 40  
«Sango-kaku» 49  
«Senkaki» véase «Sango-kaku»

### Acokanthera

Sensible a las heladas. Arbustos y árboles de hoja perenne, cultivados por sus hábitos y flores.  
*oblongifolia* 141  
*spectabilis* véase *A. oblongifolia*

### Actinidia

Trepadoras volubles, la mayoría de las cuales son caducifolias, cultivadas por sus hojas y, en algunos casos, por sus frutos comestibles (kiwis).  
*kolomikta* 247

### Aesculus (castaño de Indias)

*parviflora* (C.: Castanyer d'Indies / E.: Indagatzainondo arrunta) 36, 310  
*pavia* «Atroranguinea» (C.: Castanyer d'Indies / E.: Indagatzainondo arrunta) 40

### Agapetes

Sensibles a las heladas. Arbustos de hoja perenne o caducifolios y trepadoras caducifolias, cultivados por sus flores.  
*macrantha* 278  
*serpens* 239

### Akebia

Trepadoras caducifolias o semiperennifolias volubles, cultivadas por su follaje y flores.

Los frutos normalmente se producen sólo cuando se cultivan dos o más plantas.  
*quinata* 239

### Allamanda

Sensible a las heladas. Trepadoras perennifolias con flores en forma de trompeta.  
*cathartica* (jazmín de Cuba)  
«Hendersonii» 269

### Aloysia

Arbustos caducifolios o de hoja perenne, con hojas aromáticas. Las flores son diminutas, nacen en ramilletes en verano.  
*triphylia* (verbena) 118

### Amelanchier (guillomo)

Arbustos y árboles caducifolios, cultivados por su profusión de flores primaverales y con frecuencia por el espectacular color de sus hojas en otoño.  
*laevis* (C.: Corner / E.: Arangurbea) 20  
*lamarckii* (C.: Corner / E.: Arangurbea) 19

### Ampelopsis

Trepadoras caducifolias, con zarcillos foliares.  
*glandulosa*  
var. *brevipedunculata* 277  
*sempervirens* véase *Cissus striata*  
*tricuspidata* véase *Parthenocissus tricuspidata*

### Anopterus

Sensible a las heladas. Arbustos o pequeños árboles perennifolios, cultivados por sus flores y hojas.  
*glandulosus* (laurel de Tasmania) 19

### Antigonon

Sensible a las heladas. Trepadoras de hoja perenne, con zarcillos, cultivadas por sus hojas y racimos de flores.  
*leptopus* 248

### Aralia elegantissima véase

*Schefflera elegantissima*

### Araujia

Trepadoras de hoja perenne, volubles. Los tallos exudan un jugo lechoso cuando se cortan.  
*sericifera* 244  
*sericofera* véase *A. sericifera*

### Arctostaphylos (gayuba)

Arbustos y árboles de hoja perenne, cultivados por sus hojas, flores y frutos.  
«Emerald Carpet» 164  
*patula* 151

### Ardisia

Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus hojas y frutos.  
*crenata* 143  
*crenulata* véase *A. crenata*

### Argyrocitrus battandieri véase

*Cytisus battandieri*

### Aristolochia (candiles)

Trepadoras de hoja perenne o caducifolias, volubles y reptantes, con follaje y flores atractivas.  
*elegans* véase *A. littoralis*  
*littoralis* 254

### Aronia

Arbustos caducifolios, cultivados por sus flores, frutos y colores en otoño.  
*arbutifolia* 70  
*melanocarpa* 94

### Artemisia

Arbustos y subarbutos de hoja perenne, semiperennifolios o caducifolios, cultivados por su follaje habitualmente aromático.  
*abrotanum* (C.: Broida) 222  
*arbores véase A. arborescens*  
*arborescens* (ajenojo moruno) 219  
*argentea* de jardín véase *A. arborescens*

### Asparagus (esparraguera /

C.: Esparraguera /

G.: Esparguiera)

Arbustos y trepadoras de hoja perenne o semiperenne o caduca, cultivados por sus atractivas hojas. El género incluye herbáceas perennes.  
*scandens* 279

### Asteranthera

Especie de trepadora de hoja perenne con raíces aéreas.  
*ovata* 255

### Acuba

Arbustos perennifolios, cultivados por su follaje y frutos (producidos solamente donde crecen plantas de ambos sexos).  
*japonica* 153  
«Crotonifolia» 155

### Azara

Arbustos y árboles perennifolios, con hojas lustrosas y flores amarillas formadas por una masa de estambres.  
*microphylla* 53  
*serotata* 90

### Azorina

Sensible a las heladas. Especie de subarbutos de hoja perenne con atractivas flores en primavera y verano.  
*vidalii* 157

## B

### Ballota (marrubio / C.: Malrubí)

Subarbutos de hoja perenne o caduca, cultivados por sus flores y hojas.  
*acetabulosa* 220

### Banksia

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus flores, follaje y hábito.  
*coccinea* 74

### Bauhinia

Sensibles a las heladas. Arbustos y trepadoras de hoja perenne, semiperenne o caduca, con atractivas flores. El género también incluye árboles.  
*galpinii* 115  
*punctata* véase *B. galpinii*

### Beaumontia

Sensibles a las heladas. Trepadoras perennifolias, volubles, con flores perfumadas y follaje llamativo.  
*grandiflora* 236

*Beloperone guttata* véase *Justicia brandegeana*

### Berberidopsis

Especie de trepadora de hoja perenne, voluble.  
*corallina* 254

### Berberis (agracejo)

Arbustos espinosos, caducifolios, de hoja semiperenne o perenne, cultivados por sus flores habitualmente amarillas y por sus frutos. Las especies caducifolias ofrecen un follaje otoñal atractivo.

«Barbarossa» (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 136  
*darwinii* (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 25  
*empetrifolia* (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 168  
× *frikartii*  
«Amstelveen» 287  
«Telstar» 287  
*gagnepainii* (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 76  
*julianae* (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 77  
*linearifolia*  
«Orange King» (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 91  
× *lologensis*  
«Stapehill» (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 91  
× *media*  
«Parkjuweel» 287  
«Rubrostilla» (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 212  
× *stenophylla* (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 90  
*thunbergii*  
«Bagatelle» 287  
f. *atropurpurea* (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 75  
«Aurea» (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 206  
«Rose Glow» (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 118  
*verruculosa* (C.: Coralet / E.: Saparlarri, garratx) 77

### Bignonia

Especie de trepadora perennifolia, con zarcillos; puede ser caducifolia en climas fríos.  
*caprolata* (trompetero) 271  
*jasmnoides* véase *Pandorea jasminoides*

### Billardiera

Sensibles a las heladas. Trepadoras de hoja perenne, voluble, cultivadas por sus frutos.  
*longiflora* 277

### Bomarea

Sensible a las heladas. Trepadoras herbáceas o de hoja perenne, reptantes, cultivadas por sus flores tubulares o campaniformes.  
*caldasii* 271  
*kabreyeri* de jardín véase *B. caldasii*

### Boronia

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores.  
*megastigma* 163

**Bougainvillea** (buganvilla / C.: **Buganvillea**)

Sensibles a las heladas. Trepadoras caducifolias o perennifolias, reptantes, con flores poco aparentes rodeadas de vistosas brácteas. «Dania» 250  
*glabra*  
 «Snow White» 255  
 «Variagata» 255  
 «Miss Manila» 250

**Bouvardia**

Sensibles a las heladas. Arbustos caducifolios, semicaducifolios o de hoja perenne, cultivados por sus flores.  
*ternifolia* 213

boj véase *Buxus sempervirens* «Suffruticosa»

**Brachyglottis**

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles de hoja perenne, con flores y follaje oscuro; algunas se incluyeron previamente en el género *Senecio*.

Grupo de híbridos Dunedin 206  
*monroi* 208  
*repanda*  
 «Purpurea» 58

**Breynia**

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus hojas.  
*disticha* véase *B. nivosa*  
*nivosa* 218

**Broussonetia**

Árboles y arbustos caducifolios, cultivados por sus flores y hojas. Las flores masculinas y femeninas crecen sobre pies diferentes.  
*papyrifera* (C.: Morera de paper) 42

**Brugmansia**

Arbustos de hoja perenne o semiperenne, cultivados por sus flores. El género también incluye árboles y plantas anuales.  
 × *candida* 33  
 «Grand Marnier» 44  
*sanguinea* 44

**Brunfelsia**

Sensibles a las heladas. Arbustos de hoja perenne, cultivados por sus flores.  
*pauciflora* «Macrantha» 199

**Buddleja**

Arbustos de hoja caduca, semiperenne o perenne, cultivados por sus flores normalmente perfumadas.

*alternifolia* 41  
*colvilei* 39  
*crispa* 119  
*davidii*  
 «Black Knight» 287  
 Dartmoor» 287  
 «Empire Blue 287  
 «Harlequin 39  
 «Peace» 31  
 «Royal Red» 38  
*globosa* 45  
 «Lochinch» 121

**Bupleurum**

Arbustos perennifolios de hojas y flores atractivas.  
*fruticosum* (adelfilla) 124

**Buxus** (boj)

Arbustos y árboles de hoja perenne, cultivados por su follaje y hábito. Responden perfectamente a la poda y resultan adecuados para crear setos y esculturas.

*microphylla*  
 «Green Pillow» (boj / C.: Boix / E.: Ezzpel arrunta / G.: Mirta) 11, 222  
*sempervirens* «Handsworthiensis» (boj / C.: Boix / E.: Ezzpel arrunta / G.: Mirta, buxo) 153  
 «Suffruticosa» (boj / C.: Boix / E.: Ezzpel arrunta / G.: Mirta, buxo) 223

**Caesalpinia**

Arbustos caducifolios o perennifolios y trepadoras rastreras, cultivados por sus hojas y flores.  
*gilliesii* 44

**Calliandra**

Sensible a las heladas. Arbustos de hoja perenne y trepadoras escandentes, cultivados por sus flores y hábito. El género también incluye árboles.  
*eriphylla* 212  
*haematocephala* 133, 141

**Callicarpa**

Arbustos caducifolios. Con flores veraniegas diminutas seguidas de llamativos frutos en otoño.

*bodinieri*  
 var. *giraldii* 136

**Callistemon**

Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores en espádice. Por lo general, las hojas son estrechas y puntiagudas.

*citrinus*  
 «Splendens» 116  
*pallidus* 124  
*rigidus* 116

**Calluna**

Una especie de arbusto perennifolio, cultivado por su follaje y flores. Existen muchos cultivares, que florecen en verano y otoño.

*vulgaris* (brecina / C.: Bruguerola / E.: Ainarra, txilarra / G.: Carroucha, carpaza)  
 «Anthony Davis» 229  
 «Beoley Gold» 235  
 «Boskoop» 235  
 «Camlá» véase «County Wicklow»  
 «County Wicklow» 229  
 «Darkness» 233  
 «Elsie Purnell» 229  
 «Firefly» 233  
 «Foxii Nana» 234  
 «Gold Haze» 235  
 «Golden Feathers» 235  
 «J. H. Hamilton» 229  
 «Kinlochruel» 226  
 «Multicolor» 235  
 «My Dream» 228  
 «Peter Sparkes» 232  
 «Robert Chapman» 235  
 «Silver Knights» 232  
 «Silver Queens» 229  
 «Spring Cream» 226  
 «Tib» 232

**Calceophalus**

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus tallos, a menudo tomentosos, y sus flores.  
*brovanzii* 220

**Calycanthus**

Arbustos caducifolios. Flores púrpura o rojo amarronado en verano, con pétalos lineales.  
*occidentalis* 114

**Camelia**

Arbustos y árboles de hoja perenne, con atractivas flores en formas variadas desde finales de invierno hasta primavera.

«Cornish Snow» 61  
 «Dr. Clifford Parks» 66  
 «Innovation» 65  
 «Inspiration» 64  
*japonica* (camelia común)  
 «Adolphe Audoux» 67  
 «Alba Simplex» 61  
 «Alexander Hunter» 67  
 «Alexaeiflora» 67  
 «Apollo» 67

«Berenice Boddy» 62  
 «Betty Sheffield Supreme» 63  
 «Chandleri Elegans» véase «Elegans»

«Contessa Lavinia Maggi» véase «Lavinia Maggi»  
 «Elegans» 64  
 «Elegans Supreme» 65  
 «Gloire de Nantes» 65  
 «Giulio Nuccio» 67  
 «Janet Waterhouse» 61  
 «Julia Drayton» 66  
 «Jupiter» 65  
 «Lady Vansittart» 61  
 «Lavinia Maggi» 63  
 «Margaret Davis Picotee» 63  
 «Mathotiana» 67  
 «Mrs. D. W. Davis» 62  
 «R. L. Wheeler» 67  
 «Rubescens Major» 65  
 «Sieboldii» véase «Tricolor»  
 «Tomorrow's Dawn» 62  
 «Tricolor» 63  
 «Leonard Messel» 65

*reticulata*

«Butterfly Wings» véase «Houye Diechi»  
 «Captain Rawes» 67  
 «Early Crimson» véase «Zaotoahong»  
 «Early Peony» véase «Zaomudan»  
 «Guixia» véase «Captain Rawes»  
 «Houye Diechi» 66  
 «Moutancha» véase «Mudan Cha»  
 «Mudan Cha» 64  
 «Peony» véase «Mudan Cha»  
 «Semi-plena» véase «Captain Rawes»  
 «William Hertrich» 66  
 «Zaomudan» 66  
 «Zaotoahong» 66  
*saluenensis* 63  
*sasanqua*  
 «Narumigata» 61  
 «Shiro-wabisuke» 61

**tsaii** 61

× *williamsii*  
 «Anticipation» 66  
 «Bow Bells» 64  
 «Brigadoon» 64  
 «Caerhays» 66  
 «Clarrie Fawcett» 62  
 «Donation» 62  
 E. G. Waterhouse» 63  
 «Francis Hanger» 61  
 «George Blandford» 64  
 «Golden Spangles» 65  
 «J. C. Williams» 62  
 «Joan Trehane» 63  
 «Jury's Yellow» 62

«Mary Larcom» 63  
 «St. Ewe» 64  
 «Water Lily» 65

**Campanula vidalii** véase *Azorina vidalii***Campsis**

Trepadoras caducifolias con raíces aéreas, cultivadas por sus flores.  
 × *tagliabuana*  
 «Mme. Galen» 274

**Canarina**

Sensibles a las heladas. Trepadoras reptantes herbáceas, cultivadas por sus flores.  
*canariensis* 278

**Candollea cuneiformis** véase *Hibbertia cuneiformis***Cantua**

Arbustos de hoja perenne, cultivados por sus vistosas flores primaverales. Solamente se cultiva *C. buxifolia* con regularidad.  
*buxifolia* 162  
*dependens* véase *C. buxifolia*

**Caragana**

Arbustos caducifolios, cultivados por sus hojas y flores.  
*arborescens*  
 «Nana» 166

**Carissa**

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores y hábito. Flores en primavera-verano.  
*grandiflora*  
 «Tuttle» véase *C. macrocarpa*  
 «Tuttle»  
*macrocarpa*  
 «Tuttle» 91  
*spectabilis* véase *Acokanthera oblongifolia*

**Carpenteria**

Especie de arbusto de hoja perenne, con atractivas flores y hojas.  
*californica* 99

**Caryopteris**

Subarbustos caducifolios, cultivados por su follaje y sus flores azules.  
 × *clandonensis*  
 «Arthur Simmonds» 201  
 «Heavenly Blue» 287

*Cassia corymbosa* véase *Senna corymbosa*

*Cassia didymobotrya* véase *Senna didymobotrya*

**Cassinia**

Arbustos perennifolios, cultivados por su follaje y sus flores.  
*leptophylla*  
 subesp. *vauvilliersii*  
 var. *albida* 179

**Catbaranthus**

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores. Útiles para formar macizos veraniegos en climas fríos.  
*roseus* 175

**Cayratia**

Arbustos perennifolios y caducifolios, y trepadoras con zarcillos, cultivados por sus hojas.  
*thomsonii* 276

**Ceanothus** (ceanoto)

Arbustos de hoja perenne y caduca (a veces arborescentes), cultivados por sus densas flores generalmente azules.  
 «Autumnal Blue» 136  
 «Burkwoodii» 287  
 «Cascade» 287  
 × *delileanus*  
 «Gloire de Versailles» 201  
 «Topaz» 287  
*impresus* 122  
*incanus* 101  
 × *pallidus*  
 «Perle Rose» 184  
 «Puget Blue» 287  
*thyrsiflorus*  
 var. *repens* 200

**Ceratostigma**

Arbustos de hoja caduca, semiperenne o perenne, cultivados por sus flores azules y su color en otoño.



*simonsii* 137  
*sternianus* 138

### Crinodendron

Árboles y arbustos perennifolios, cultivados por sus flores y hojas.  
*hookerianum* 114

### Crossandra

Sensibles a las heladas. Arbustos y subarbostrales perennifolios, cultivados principalmente por sus flores.  
*nilotica* 193

### Crotalaria

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios con flores vistosas. El género incluye plantas perennes y anuales.  
*agatiflora* 45

*Crotan pictum* véase *Codiaeum variegatum*

### Cuphea

Arbustos y subarbostrales perennifolios, cultivados por sus flores. El género incluye ejemplares perennes y anuales.

*cyanea* 211  
*hysopifolia* 170  
*ignea* 211

### Cycas

Sensibles a las heladas. Perennes parecidas a una palmera, cultivadas por su aspecto.

*revoluta* 152

### Cyphomandra

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus hojas y frutos comestibles.  
*betacea* véase *C. crassicaulis*  
*crassicaulis* 51

### Cytisus (escobón)

Arbustos de hoja perenne o caduca, cultivados por sus flores, que aparecen en profusión.

*battandieri* 46  
«Burkwoodii» 288  
«Lena» 288  
*nigricans* 206  
× *praecox* 166  
«Allgold» 167

*scoparius* f. *andrenaus* (hiniesta / C.: Gódau / E.: Isats, gisats, itsuskilat / G.: Xesta, xesteira) 209

## D

**Daboecia** (tambarilla / E.: Ainarra, txilarra)

Arbustos perennifolios, cultivados por su follaje y flores veraniegas.  
*cantabrica*  
«Bicolor» 230  
«Snowdrift» 226  
× *scotica*  
«William Buchanan» 230

### Daphne

Arbustos de hoja perenne, semiperenne y caduca, cultivados por sus flores tubulares, generalmente perfumadas. Algunas especies presentan follaje y frutos atractivos.

*bholua* 141  
«Gurkha» 288  
«Jacqueline Postill» 288  
× *burkwoodii*  
«Somerset» 160  
*laureola*  
subesp. *philippi* (adelfilla) 12, 164  
*mezereum* (leño gentil / C.: Tintorell / E.: Ario, erenoski, ereinuntzxo) 216  
*odora*  
«Aureomarginata» 216  
*retusa* véase *D. tangutica*  
*tangutica* 160

### Daphniphyllum

Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus hojas y aspecto general. Las flores masculinas y femeninas crecen sobre plantas separadas.

*glaucescens* véase *D. macropodum*  
*macropodum* 24

*Datura* × *candida* véase *Brugmansia* × *candida*  
*Datura* «Grand Marnier» véase *Brugmansia* × *candida* «Grand Marnier»

*Datura sanguinea* véase *Brugmansia sanguinea*

### Decaisnea

Arbustos caducifolios, cultivados por su follaje, flores y frutos.  
*fargesii* 42

### Dendromecon

Arbustos perennifolios, cultivados por sus hojas y atractivas flores.  
*rigida* 129

### Desfontainea

Arbustos perennifolios cultivados por sus hojas y atractivas flores.  
*spinosa* 116

### Desmodium

Arbustos y subarbostrales caducifolios, cultivados por sus flores. El género también incluye formas herbáceas perennes.  
*elegans* 197  
*tilifolium* véase *D. elegans*

### Deutzia

Arbustos caducifolios con flores que aparecen con profusión.  
× *elegantissima*  
«Rosealind» 183  
*gracilis* 157  
× *hybrida*  
«Mont Rose» 180  
*longifolia*  
«Veitchi» 107  
× *magnifica*  
«Staphyleoides» 93  
*monbeigii* 169  
× *rosea* 159  
*scabra* 93  
*sieboldiana* véase *D. scabra*

*Digitalis canariensis* véase *Isoplexis canariensis*

### Dioscorea

Sensibles a las heladas. Trepadora herbácea o perennifolia vobule, con hojas atractivas. Las flores son poco vistosas. El género incluye también herbáceas perennes.  
*discolor* 280

### Dipelta

Arbustos caducifolios, cultivados por sus flores y corteza descamante. Las hojas son puntiagudas.  
*floribunda* 21  
*yunnanensis* 20

*Diplacus glutinosus* véase *Mimulus aurantiacus*

### Distictis

Sensibles a las heladas. Trepadoras perennifolias con zarcillos, cultivadas por sus vistosas flores en forma de trompeta.

*buccinatoria* 237

*Dizygotheca elegantissima* véase *Schefflera elegantissima*

### Dodonaea

Árboles y arbustos perennifolios, cultivados por sus hojas y hábito.  
*viscosa*  
«Purpurea» 149

### Dombeya

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios cultivados por sus flores.  
*burgessiae* 141  
*mastersii* véase *D. burgessiae*

*Doxantha capreolata* véase

*Bignonia capreolata*  
*Doxantha unguis-cati* véase *Macfadyena unguis-cati*

### Dracaena

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus hojas y hábito.  
*deremensis*  
«Souvenir de Schriever» véase «Warneckii»  
«Warneckii» 55  
«Warneckii» 55  
*fragrans*  
«Warneckii» véase *D. deremensis* «Warneckii»  
*sanderiana* 148

### Dregea

Trepadora vobule, perenne, cultivada por su interés botánico.  
*sinensis* 245

*Drejerella guttata* véase *Justicia brandegeana*

### Drimys

Árboles y arbustos perennifolios, cultivados por su follaje y flores.  
*winteri* 33

## E

### Ecchreocarpus

Subarbostrales y trepadoras con zarcillos, de hoja perenne, cultivados por sus flores. Solamente *E. scaber* se cultiva habitualmente; en climas fríos es mejor tratarla como planta anual.  
*scaber* 272

### Elaeagnus

Arbustos y árboles de hoja caduca y perenne cultivados por su follaje. A las flores, habitualmente perfumadas, le siguen a menudo

frutos vistosos. Las especies de hoja perenne son adecuadas para formar setos.

*angustifolia* (cinamomo / C.: Árbre del paradís) 44  
× *ebbingei*  
«LimeLight» 155  
*pungens*  
«Maculata» 59

### Eleutherococcus

Árboles y arbustos caducifolios, cultivados por sus hojas y frutos. Las flores son diminutas y generalmente blanco verdosas.  
*sieboldianus* 123

### Elsboltzia

Arbustos y subarbostrales caducifolios, cultivados por sus flores, que por lo general aparecen en otoño. El género incluye también formas herbáceas perennes.  
*stauntonii* 214

### Embothrium

Árboles o arbustos de hoja perenne o semiperenne, cultivados por sus flores.  
*coccineum* 47

### Encephalartos

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por su aspecto parecido al de las palmeras.  
*ferox* 150

### Enkiantbus

Arbustos y árboles de hoja caduca o semiperenne, cultivados por la abundancia de sus flores y por la coloración otoñal de sus hojas.

*campanulatus* 21  
*cernuus*  
f. *rubens* 73  
*perulatus* 70

### Epacris

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores. El hábito es parecido al de los brezos.  
*impresa* 161

### Epipremnum

Sensibles a las heladas. Trepadoras de raíces aéreas, perennifolias, cultivadas por su hermoso follaje. Las hojas cambian de forma cuando se plantan maduras.

*aureum*  
«Marble Queen» 279

### pictum

«Argyraeum» véase *Scindapsus pictus* «Argyraeus»

**Erica** (brezo / C.: Bruc /

E.: Ainarra, txilarra /

G.: Carroucha, carpaza)

Arbustos perennifolios (a veces pequeños árboles) cultivados por su follaje y flores. La mayoría florece en invierno o verano. Otros florecen en verano u otoño.

*arboea* (brezo blanco, urce / C.: Bruc boal / E.: Zurikatka, txilarzurria / G.: Carroucha, carpaza)

var. *alpina* 227

*caniculata* (brezo / C.: Bruc /

E.: Ainarra, txilarra /

G.: Carroucha, carpaza) 227

*carnea* (brezo / C.: Bruc /

E.: Ainarra, txilarra /

G.: Carroucha, carpaza)

«Ann Sparkes» 234

«C. J. Backhouse» 232

«December Red» 233

«Foxhollow» 234

«Springwood White» 228

«Vivillii» 233

«Westwood Yellow» 234

*ciliaris* (brezo / C.: Bruc /

E.: Ainarra, txilarra /

G.: Carroucha, carpaza)

«Corfe Castle» 231

«David McClintock» 228

«White Wings» 228

*cinerea* (brezo nazareno /

C.: Bruc vermell / E.: Ainarra,

txilarra / G.: Carroucha,

carpaza)

«C. D. Eason» 231

«Eden Valleys» 232

«Glencairn» 231

«Hookstone Lavenders» 232

«Hookstone White» 227

«Purple Beauty» 233

«Rock Pool» 235

«Romiley» 231

«Windlebrooke» 235

*darleyensis* (brezo / C.: Bruc /

E.: Ainarra, txilarra /

G.: Carroucha, carpaza)

«Archie Graham» 230

«Darley Dale» 230

«Ghost Hills» 229

«White Glow» 228

«White Perfection» 227

*erigena* (brezo / C.: Bruc /

E.: Ainarra, txilarra /

G.: Carroucha, carpaza)

«Brightness» 232

«Golden Lady» 234

*mackayana* (C.: Bruc / E.: Ainarra, txilarra / G.: Carroucha, carpaza) «Dr. Ronald Gray» 227 «Plena» 230 «Shining Light» 227 × *praegeri* véase E. × *stuartii* «Irish Lemon» × *stuartii* «Irish Lemon» (brezo / C.: Bruc / E.: Ainarra, txilarra / G.: Carroucha, carpaza) 234

*tetralix* (brezo de turbera / C.: Bruc / E.: Ainarra lauhostoa, txilar lauhostoa / G.: Carroucha, carpaza) «Alba Mollis» 227 «Con Underwood» 231 «Pink Star» 231

*vagans* (bruco / C.: Bruc / E.: Ainarra burusoila, txilar burusoila / G.: Carroucha, carpaza) «Birch Glow» 230 «Lyonesse» 227 «Valerie Proudley» 234 × *veitchii* (brezo / C.: Bruc / E.: Ainarra, txilarra / G.: Carroucha, carpaza) «Exeter» 226 «Pink Joy» 228 × *watsonii* (brezo / C.: Bruc / E.: Ainarra, txilarra / G.: Carroucha, carpaza) «Dawn» 230 «P. D. Williams» 230

**Eriogonum**  
Subarbustos y arbustos perennifolios, cultivados por sus rosetas de hojas pilosas. El género también incluye ejemplares anuales y bienales.

*arborescens* 179  
*giganteum* 104

**Erythrina**  
Arbustos de hoja caduca o semiperenne, cultivados por sus flores. El género también incluye árboles y herbáceas perennes.  
× *bidwillii* 116  
*crista-galli* 115

**Escallonia** (siete camisas)  
Arbustos y árboles perennes, semiperennes y caducifolios, con hojas lustrosas y gran profusión de flores. Son indicados para formar setos en jardines litorales.  
«Apple Blossom» 109

«Donard Seedling» 107  
«Iveyi» 32  
«Langleyensis» 112  
*leucantha* 30  
*rubra*  
«Woodside» 193  
*virgata* 97

**Encryphia**  
Arbustos y árboles de hoja perenne, semiperenne y caduca, con flores a menudo perfumadas.  
*milliganii* 99  
× *nymansensis* 32

**Euonymus** (bonetero)  
Arbustos y árboles de hoja perenne o caduca, cultivados por sus hojas (las especies caducifolias se cultivan por sus colores otoñales y también por sus frutos). Las perennifolias desarrollan en ocasiones un hábito trepador.

*alatus* 135  
*europaeus*  
«Red Cascade» 134  
*fortunei*  
«Emerald 'n' Gold» 224  
«Silver Queen» (C.: Euònim, barretes de capella / E.: Árbol mada-rikatu / G.: Pauguirgoriño) 148  
*hamiltonianus*  
subesp. *sieboldianus*  
«Red Elf» 134  
*japonicus*  
«Latifolius Albomarginatus» 148  
*laxifolius* 134  
*myrianthus* (C.: Euònim, barretes de capella / E.: Árbol mada-rikatu / G.: Pauguirgoriño) 50  
*sargentianus* véase E. *myrianthus*

**Euphorbia**  
Arbustos de hoja semiperenne o perenne, cultivados por su follaje y sus brácteas de brillantes colores. El género también incluye plantas suculentas y anuales.  
*characias* (tártago mayor / C.: Lleteresa) 164  
subesp. *wulfenii* (tártago mayor / C.: Lleteresa) 165  
*mili* 163  
*pulcherrima* 142

**Eurya**  
Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por su follaje. Las flores son poco vistosas.  
*emarginata* 222

**Euryops**  
Arbustos y subarbustos perennifolios, con hojas atractivas y vistosas cabezuelas de flores en capítulo.  
*pectinatus* 208

**Exochorda**  
Arbustos caducifolios con masas de vistosas flores blancas.  
× *macrantha*  
«The Bride» 92

## F

**Fabiana**  
Arbustos perennifolios, cultivados por su follaje y sus flores.  
*imbricata*  
f. *violacea* 121

**Fallopia**  
Trepadoras muy vigorosas, caducifolias, volubles, cultivadas por sus flores. Resultan útiles para hacer de pantalla.  
*baldschuanica* 273

**Fallugia**  
Especie de arbusto caducifolio, cultivado por sus flores y racimos de frutos.  
*paradoxa* 93

× **Fatsyhedera**  
Arbusto perennifolio, híbrido entre *Fatsia japonica* «Moseri» y *Hedera hibernica*, cultivado por su follaje oscuro

**Fatsia**  
Especie de arbusto perennifolio, cultivado por su follaje y sus flores.  
*japonica*  
«Variegata» 148  
*papyrifera* véase *Tetrapanax papyrifera*

**Felicia**  
Arbustos y subarbustos de hoja perenne, con flores en forma de capítulo, normalmente azules. El género incluye plantas anuales.  
*amelloides* 201

**Ficus**  
Arbustos y trepadoras reptantes de hoja perenne o caduca, generalmente cultivados por sus hojas. Algunas especies llevan frutos (higos). El género también incluye árboles.  
*deltoidea* 151  
*diversifolia* véase F. *deltoidea*

**Forsythia**  
Arbustos caducifolios, que florecen a principios de la primavera, cultivados por sus masas de flores amarillas. Éstas aparecen antes que las hojas.  
× *intermedia*  
«Beatrice Farrand» 90  
«Lynwood» 288  
«Spectabilis» 89  
*suspensa* 77

**Fotbergilla**  
Arbustos caducifolios, cultivados por sus flores y el color de sus hojas en otoño. Las flores, que suelen aparecer antes que las hojas, son aromáticas y cuentan con densos racimos de estambres.  
*major* 68  
*monticola* véase F. *major*

**Fremontodendron**  
Arbustos perennes o semiperennes, cultivados por sus masas de grandes y vistosas flores.  
«California Glory» 45

**Fuchsia**  
Arbustos (y árboles) perennifolios. Las flores aparecen desde principios de verano hasta otoño. Las plantas caducifolias pueden mantener las hojas en ambientes helados.  
«Annabel» 186  
«Ann Howard Tripp» 186  
*arborescens* 187  
«Autumnale» 188  
× *bacillar* 191  
*boliviana*  
var. *alba* 190  
«Cascade» 191  
«Celia Smedley» 190  
«Checkerboard» 190  
«Coralle» 192  
«Dollar Princess» 188  
«Estelle Marie» 192  
*fulgens* 192  
«Garden News» 191  
«Genii» 189  
«Golden Dawn» 188  
«Golden Marinka» 190

«Gruss aus dem Bodenthal» 189  
«Harry Gray» 186  
«Jack Aclands» 187  
«Joy Shatman» 187  
«Jack Patmore» 191  
«Kwintet» 188  
«La Campanella» 192  
«Lady Thumb» 187  
«Lena» 191  
«Leonora» 187  
«Lyc's Unique» 190  
*magellanica* 189  
«Riccartonii» véase «Riccartonii»  
«Riccartonii»  
«Marinka» 190  
«Mary Poppins» 191  
«Mrs. Popple» 189  
«Nellie Nuttall» 187  
«Other Fellow» 186  
«Peppermint Stick» 188  
«Pink Galore» 186  
*procumbens* 192  
«Red Spider» 188  
«Riccartonii» 188  
«Rose of Castle» 192  
«Royal Velvet» 189  
«Rufus» 188  
«Swingtime» 187  
«Thalia» 191  
«Tom Thumb» 189  
«White Ann» 187  
«White Spider» 186

## G

**Gardenia**  
Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus hojas y sus perfumadas flores.

*augusta*  
«Fortuniana» 171  
*jasminoides*  
«Fortuniana» véase G. *augusta*  
«Fortuniana»

**Garrya**  
Arbustos (y árboles) perennifolios, cultivados por sus amentos, que son más largos y atractivos en las plantas masculinas.  
*elliptica* 11, 53  
× *Gaulnettya* «Wisley Pearl» véase *Gaultheria* × *wisleyensis*  
«Wisley Pearl»

**Gaultheria**  
Arbustos y subarbustos perennifolios, cultivados por su follaje, flores y frutos.

*mucronata*  
«Mulberry Wine» 217  
«Wintertime» 215  
*shallon* 181  
× *wisleyensis*  
«Wisley Pearl» 159

**Genista** (retama)  
Arbustos (y árboles) caducifolios, cultivados por la profusión de flores papilionadas. Los tallos a veces casi no presentan hojas.  
*atnensis* 47  
*cinerea* (flor de tintoreros / C.: Ginestola / E.: Erratz, xiristola) 45  
*hispanica* (taulaga) 206  
*tinctoria* (retama de tintoreros / C.: Ginestola / E.: Erratz, xiristola) 168  
«Flore Pleno» 288

**Gloriosa**  
Sensibles a las heladas. Trepadoras caducifolias, con zarcillos, tuberosas, con vistosas flores veraniegas.  
*superba*  
«Rothschildiana» 253

**Grevillea**  
Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus hojas y flores.  
*juniperina*  
f. *sulphurea* 204  
«Robyn Gordon» 195

**Grycia**  
Arbustos de hoja perenne, semiperenne o caduca, cultivados por sus flores y hábito.  
*sutherlandii* 75

**Grindelia**  
Subarbustos perennifolios, cultivados por sus cabezas de flores en capítulo. El género también incluye anuales y bienales.  
*chilensis* 208  
*speciosa* véase G. *chilensis*

**Griselinia**  
Arbustos (y árboles) de hoja perenne, cultivados por su follaje. Las flores son poco vistosas. Indicadas para hacer setos en zonas litorales.  
*littoralis*  
«Variegata» 57

**Gynura**  
Sensibles a las heladas. Arbustos

perennifolios y trepadoras semierpantes, cultivados por sus hojas, tomentosas o con inflorescencias.

*aurantiaca* 281

## H

### × *Halimicistus*

Arbustos perennifolios, híbridos entre *Cistus* y *Halimium*, cultivados por sus flores.

*sahucii* 173

### *Halimium*

Arbustos de hoja perenne con atractivas flores.

*lasianthum*  
subesp. *formosum* 205  
*ocymoides*  
«Susan» 205  
*umbellatum* (jarilla) 172

### *Hamamelis*

Arbustos caducifolios, cultivados por sus flores aracnoideas, perfumadas, y por el color de sus hojas en otoño. Las flores nacen desde otoño hasta principios de primavera.

× *intermedia*  
«Arnold Promise» 54  
«Diane» 51  
«Jelena» 288  
«Pallida» 144  
*japonica*  
«Sulphurea» 55  
*mollis*  
«Coombe Wood» 55  
*vernalis*  
«Sandra» 49  
*virginiana* 51

### *Hardenbergia*

Sensibles a las heladas. Trepadoras o subarboustos perennifolios, volubles, cultivados por sus hojas y sus flores papilionadas.

*comptoniana* 240

### *Hebe*

Arbustos de hoja perenne, cultivados por su hábito, hojas, espigas y panículas o racimos de flores.

*albicans* 180  
«Amy» 200  
«Autumn Glory» 199  
*brachysiphon*

«White Gem» 169

*cupressoides* 222  
«E. A. Bowles» 197  
«Great Orme» 184  
*hulkeana*  
«Lilac Hint» 197  
«Purple Queen» véase *H. «Amy» recurva* 179  
«Red Edge» 288

*Hedera* (hiedra / C.: Heura / E.: Huntza / G.: Hereira, heradeira)

Trepadoras perennifolias, autoadherentes, con raíces adventicias, cultivadas por su follaje. Las pequeñas flores amarillo verdoso se producen únicamente sobre plantas maduras, seguidas de frutos negros o amarillos.

*algeriensis*  
«Ravensholt» 284  
*canariensis*  
«Ravensholt» véase *H. algeriensis* «Ravensholt»  
*colchica*  
«Dentata» 283  
«Paddy's Pride» véase «Sulphur Heart»  
«Sulphur Heart» 286, 295  
*helix*

«Adam» 285  
«Angularis Aurea» 286  
«Atropurpurea» 285  
«Buttercup» 286  
«Caenwoodiana» véase «Pedata»  
«Cristata» véase «Parsley Crested»  
«Curly Locks» véase «Manda's Crested»  
«Deltoidea» véase *H. hibernica*  
«Deltoidea»  
«Erecta» 283  
«Eva» 286  
«Glacier» 286  
«Glymii» 285  
«Goldheart» 286  
«Gracilis» 284  
«Green Ripple» 283  
«Hahn's Self-branching» véase «Pittsburgh»  
«Heise» 286  
«Hibernica» véase *H. hibernica*  
«Ivalace» 284  
«Lobata Major» véase *H. hibernica* «Lobata Major»  
«Manda's Crested» 285  
«Merion Beauty» 284  
«Mini Green» véase «Heise»; «Ivalace»  
«Nigra» 285  
«Parsley Crested» 285

«Pedata» 283  
«Pittsburgh» 284  
«Purpurea» véase «Atropurpurea»  
«Sulphurea» 284  
«Telecuri» 283  
«Tortuosa» véase «Glymii»  
«Woerner» 285  
*hibernica* 284  
«Anne Marie» 286  
«Deltoidea» 283  
«Digitata» 285  
«Lobata Major» 284  
«Sulphurea» véase *H. helix*  
«Sulphurea»

### *Helichrysum* (siempreviva)

Arbustos y subarboustos perennifolios, cultivados por su follaje y (algunas veces) por sus flores. El género incluye anuales.

*ledifolium* véase *Ozothamnus ledifolius*  
*petiolare* (C.: Sempreviva / E.: Betibizi, betilora / G.: Herba de San Pedro) 220  
*petiolare* véase *H. petiolare*  
*rosmarinifolium* véase *Ozothamnus rosmarinifolius*

### *Heliotropium*

Arbustos y subarboustos perennifolios, con flores aromáticas. El género también incluye anuales.

*arborescens* 198  
*peruvianum* véase *H. arborescens*

### *Hibbertia*

Sensibles a las heladas. Arbustos y trepadoras volubles de hoja perenne con atractivas flores.

*cuneiformis* 126  
*tetrandra* véase *H. cuneiformis*

### *Hibiscus*

Arbustos de hoja perenne o caduca, cultivados por sus flores, parecidas a las malvas. El género también incluye árboles y anuales.

*rosa-sinensis*  
«The President» 111  
*sinosyrriacus*  
«Lilac Queen» 119  
*syriacus*  
«Lobata Major» véase «Oiseau Bleu»  
«Oiseau Bleu» 122  
«Red Heart» 105  
«Woodbridge» 111

### *Hippobüh*

Arbustos (y árboles) caducifolios,

cultivados por sus hojas y frutos. Las flores son poco vistosas.

*rhamnoides* 50

### *Holboellia*

Sensibles a las heladas. Trepadoras perennifolias, volubles, cultivadas por su impresionante follaje.

*coriacea* 240

### *Holodiscus*

Arbustos caducifolios, cultivados por sus flores veraniegas.

*discolor* 35

### *Hoya*

Sensibles a las heladas. Trepadoras perennifolias, arbustivas, volubles, cultivadas por sus flores y follaje.

*australis* 246  
*carnea* 247

### *Humulus*

Trepadoras herbáceas, volubles, normalmente cultivadas por sus hojas. Las flores masculinas y femeninas se hallan en plantas diferentes. Las flores femeninas se desarrollan en lúpulos.

*lupulus* (lúpulo / C.: Llúpul) «Aureus» 241

### *Hydrangea* (hortensia)

Arbustos caducifolios y trepadoras de hoja caduca o perenne, cultivados por sus vistosas inflorescencias y, en algunos casos, por su follaje. Las inflorescencias generalmente son aplanadas o en forma de cúpula.

*anomala*  
subesp. *petiolaris* 244  
*arborescens*  
«Annabelle» 131  
«Grandiflora» 130  
*aspera* 132  
*heteromalla*  
«Hortensis» 131  
*macrophylla*  
«Altona» 132  
«Blue Bonnet» 132  
«Blue Wave» véase «Mariesii Perfecta»  
«Generale Vicomtesse de Vibray» 131  
«Hamburg» 131  
«Lanarth White» 130  
«Lilacina» 132  
«Mariesii» 288  
«Mariesii Perfecta» 132  
subesp. *serrata* véase *H. serrata*  
«Bluebird» 132

### *paniculata*

«Brussels Lace» 131  
«Floribunda» 131  
«Praecox» 130  
«Uniques» 130

### *petiolaris* véase *H. anomala*

subesp. *petiolaris*  
*quercifolia* 130  
*serrata* 132  
«Bluebird» 132

### *Hypericum*

Arbustos de hoja caduca, semiperenne y perenne, cultivados por sus vistosas flores amarillas, seguidas en algunos casos de frutos carnosos.

*calycinum* 207  
«Hidcote» 207  
× *inodorum* «Elstead» 207  
*kouytchense* 207  
«Rowallane» 288

*Hypocyrthus radicans* véase *Nemananthus gregarius*

### *Hyssopus* (hisopo)

Arbustos de hoja semiperenne o caduca, cultivados por sus flores y hojas aromáticas, que pueden ser usadas para cocinar. El género también incluye herbáceas perennes.

*officinalis* (hisopo / C.: Hisop / E.: Urdinggorri, itze-belarr) 200

## I

*Ilex* (acebo / C.: Boix grèvol / E.: Gorosti / G.: Xando, xardón) Arbustos y árboles de hoja perenne o caduca, cultivados por su follaje y frutos. Las flores son poco vistosas. Casi todos son unisexuales.

× *aquitpernyi* 146  
*coltospinosa* 146  
*cornuta*  
«Burfordii» 146  
*crenata*

«Aureovariegata» véase «Variegata»  
«Bullata» véase «Convexa»  
«Convexa» 147  
«Helleri» 147  
«Latifolia» 147  
f. *latifolia* véase «Latifolia»  
«Luteovariegata» véase «Variegata»

var. *paludosa* 147

«Variegata» 147  
*fargesii*  
var. *brevifolia* 146  
× *koehneana* 146  
× *meserveae*  
«Blue Princess» 147  
*pernyi* 146  
*radicans* véase *I. crenata* var. *paludosa*  
*serrata*  
«Leucocarpa» 147  
f. *leucocarpa* véase «Leucocarpa»  
*verticillata* 147

### *Indigofera*

Arbustos caducifolios, cultivados por su follaje y por sus flores papilionadas. El género también incluye herbáceas perennes.

*dielsiana* 182  
*gerardiana* véase *I. heterantha*  
*heterantha* 109

### *Iochroma*

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores.

*cyanea* 143  
*tubulosa* véase *I. cyanea*

### *Ipomoea*

Generalmente arbustos y trepadoras volubles de hoja perenne, cultivados por sus flores. El género también incluye anuales.

*hederacea* 256  
*horsfalliae* 249  
*lobata* 251  
*quamoclit* 251  
*tricolor*  
«Heavenly Blue» 259

### *Isoplexis*

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores veraniegas.

*canariensis* 210

### *Itea*

Arbustos y árboles de hoja caduca o perenne, con atractivas hojas y flores.

*ilicifolia* 123

### *Isora*

Sensibles a las heladas. Arbustos de hoja caduca o perenne, cultivados principalmente por sus atractivas flores, algunas también por su follaje.

*coccinea* 193

## J

*Jacobinia* véase *Justicia*

**Jasminum** (jazmín)

Arbustos y trepadoras reptantes o volubles, de hoja caduca o perenne, cultivados por su follaje y sus flores frecuentemente perfumadas.

*humile* 125  
*mesnyi* (C.: Gessamí/  
E.: Jasmina) 13, 242  
*nudiflorum* (jazmín de invierno/  
C.: Englantina / E.: Jasmina)  
145, 296

*officinale*  
«Argenteovariegatum» 289  
f. *affine* (C.: Gessamí/  
E.: Jasmina) 246

*polyanthum* (C.: Gessamí/  
E.: Jasmina) 278  
× *stephanense* 289

**Juanulloa**

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados generalmente por sus flores.  
*aurantiaca* véase *J. mexicana mexicana* 210

**Justicia**

Sensibles a las heladas. Arbustos y subarbustos perennifolios, cultivados principalmente por sus flores.

*brandegeeana* 196  
«Chartreusc» 202  
*carnea* 184  
*spicigera* 211

## K

**Kalmia**

Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores inusuales.

*angustifolia*  
«Rubra» véase f. *rubra*  
f. *rubra* 185  
*latifolia* 110  
«Ostbo Red» 288

**Kennedia**

Sensibles a las heladas. Trepadoras perennifolias, rastreras, con flores papilionadas.  
*rubicunda* 238

**Kerria**

Arbusto caducifolio, cultivado por sus atractivas flores amarillas. Sólo existe una especie.

*japonica*  
«Flore Pleno» véase  
«Pleniflora»  
«Pleniflora» 77

**Kolkwitzia**

Arbusto caducifolio, cultivado por sus flores, que nacen en gran profusión. Solamente existe una especie.

*amabilis*  
«Pink Cloud» 37

## L

**Lagerstroemia**

Arbustos y árboles de hoja caduca o perenne, cultivados por sus flores.

*indica* 38

**Lantana**

Sensibles a las heladas. Arbustos de hoja perenne con atractivas flores.

*delicatissima* véase  
*L. montevidensis*  
*montevidensis* 198  
*sellowiana* véase *L. montevidensis*  
«Spreading Sunset» 211

**Lapageria**

Sensible a las heladas. Trepadora voluble, perennifolia, con espectaculares flores. Solamente existe una especie.

*rosea* 250  
var. *albiflora* 289  
«Nash Court» 289

**Lathyrus**

Trepadoras con zarcillos, anual o perenne (y perennes que forman matas), cultivadas por sus flores, que a menudo son fuertemente perfumadas.

*grandiflorus* 249  
*latifolius* (guisante perdurante /  
C.: Pésol bord) 255  
*nervosus* 259  
*odoratus* (guisante de olor /  
C.: Pésol d'olor)  
«Red Ensign» 251  
«Selana» 247  
«Xenia Field» 248

*Laurustinus* véase *Fiburnum tinus*

**Lavandula** (lavanda, espliego)  
Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores perfumadas y sus hojas aromáticas, habitualmente gris verdoso.

*angustifolia* (C.: Espígol ver /  
E.: Esplika)  
«Hidcote» (C.: Espígol ver /  
E.: Esplika) 199  
«Twickel Purple» 288  
× *intermedia* grupo holandés 288  
*stoechas* (cantueso / C.: Tomaní,  
caps d'ase / E.: Esplikamin /  
G.: Troxoiña, cantruexo)  
199  
subesp. *pedunculata*  
288

**Lavatera**

Arbustos y subarbustos de hoja semiperenne, cultivados por sus flores. El género también incluye anuales, bienales y herbáceas perennes.

*assurgentiflora* 111  
«Barnsley» 288  
*olbia*  
«Rosea» véase L. «Rosea»  
«Rosea» 111

**Leadum**

Arbustos perennes con hojas aromáticas y pequeñas flores blancas.  
*groenlandicum* 157

**Leonotis**

Arbustos y subarbustos perennifolios, cultivados por su hábito y sus flores. El género también incluye anuales.

*ocymifolia* 137

**Leptospermum**

Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus hojas y a menudo por sus abundantes flores. Toleran las condiciones litorales.

*flavescens* véase *L. polygalifolium*  
*humifusum* véase *L. rupestre*  
*polygalifolium* 104  
*rupestre* 176  
*scoparium*  
«Red Damask» 75

**Leucospermum**

Sensibles a las heladas. Arbustos

perennifolios, cultivados por sus atractivas flores.

*reflexum* 74

**Leucoboe**

Arbustos de hoja perenne, semiperenne o caduca, cultivados por sus flores y hojas.

*fontanesiana*  
«Rainbow» 225

**Lycesteria**

Arbustos caducifolios, con atractivas flores nacidas en racimos.

*formosa* 119

**Ligustrum** (aligustre)

Arbustos y árboles de hoja perenne, semiperenne y caduca, normalmente cultivados por sus hojas y algunas también por sus flores.

*lucidum*  
«Excelsum Superbum»  
(C.: Froana / E.: Zuhain  
madarikatu /  
G.: Alfaneiro, fileseira)  
59

*ovalifolium* (C.: Froana /  
E.: Zuhain madarikatu /  
G.: Alfaneiro, fileseira) 55  
«Aureum» 288  
*sinense* (C.: Froana / E.: Zuhain  
madarikatu / G.: Alfaneiro,  
fileseira) 31

«Vicaryi» (C.: Froana /  
E.: Zuhain madarikatu /  
G.: Alfaneiro, fileseira) 155

**Lindera**

Arbustos y árboles de hoja perenne o caduca, cultivados por sus hojas frecuentemente aromáticas y su color otoñal. Las plantas femeninas solamente llevan frutos si a su lado se encuentra una planta masculina.

*benzoïn* 76

**Litonia**

Sensibles a las heladas. Trepadoras caducifolias, escandentes, tuberosas, con atractivas flores campaniformes.  
*modesta* 270

**Lomatia**

Arbustos (y árboles) perennifolios, cultivados por sus hojas y flores. Las flores cuentan con cuatro pétalos estrechos y enroscados.

*silifolia* 178

**Lonicera** (cerecillo, madreSelva)

Arbustos y trepadoras volubles de hoja caduca, semiperenne o perenne, cultivados por sus flores tubulares, habitualmente perfumadas. Las trepadoras pueden ser moldeadas en forma de grandes arbustos.

× *americana* (C.: Lligabosc /  
E.: Atxaparra) 267  
× *brownii* (C.: Lligabosc /  
E.: Atxaparra)  
«Dropmore Scarlet» 251  
*fragrantissima* 70  
× *heckrottii* (C.: Xuclamel /  
E.: Atxaparra) 249  
*involutrata*  
var. *ledebourii* (C.: Xuclamel /  
E.: Atxaparra) 115

*japonica*

«Halliana» (C.: Lligabosc /  
E.: Basoetako atxaparra)  
267

*nitida*

«Baggesen's Gold»  
(C.: Lligabosc /  
E.: Atxaparra) 225

*periclymenum* (madreselva  
común) (C.: Lligabosc /  
Atxaparra)  
«Belgica» 289  
«Graham Thomas» 268  
«Serotina» 289

*pileata* (C.: Xuclamel /  
E.: Atxaparra) 223  
× *purpurea* 11, 215  
*sempervirens* (C.: Lligabosc /  
E.: Atxaparra) 250  
*tatarica* (C.: Xuclamel /  
E.: Atxaparra) 106  
× *tellmanniana* (C.: Lligabosc /  
E.: Atxaparra) 272  
*xylostemum* (C.: Xuclamel /  
E.: Atxaparra) 105

**Lophospermum**

Sensibles a las heladas. Trepadoras escandentes, perennifolias, cultivadas por sus flores.

*erubescens* 249

**Luma**

Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus perfumadas flores y su atractiva corteza.

*apiculata* 34

**Lupinus** (altramuz)

Arbustos semiperennifolios, populares por sus altos racimos de flores papilionadas. El género también incluye herbáceas perennes.

*arbores* 204

## M

**Maifadyena**

Sensibles a las heladas. Trepadoras de hoja perenne, con zarcillos, cultivadas por sus flores parecidas a las dedaleras.

*unguis-cati* 270

**Magnolia** (magnolia)

Arbustos y árboles caducifolios, semiperennes y perennes, cultivados por sus flores generalmente perfumadas.

*stellata* 71  
«Waterlily» 71

**Mabonia**

Arbustos perennifolios, cultivados por sus hojas y flores a menudo perfumadas. Algunos presentan una corteza muy fisurada.

*aquifolium* 166  
*japonica* 144  
× *media*  
«Buckland» 51  
«Charity» 50  
«Lionel Fortescue» 288  
× *wagneri*  
«Undulata» 288

**Malus** (manzano)

Arbustos caducifolios (y árboles), cultivados por sus flores, frutos y sus colores en otoño. Los frutos (manzanas silvestres) de algunas especies son comestibles si se cocinan.

× *arnoldiana* 22  
*floribunda* 23  
*sargentii* (C.: Pomerá /  
E.: Sagarrondoa /  
G.: Maceira) 18  
*sieboldii* véase *M. toringo*  
*toringo* (C.: Pomerá /  
E.: Sagarrondoa /  
G.: Maceira) 71

**Malvaoviscus**

Sensible a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus flores.

*arbores* 39

**Mandevilla**

Sensibles a las heladas. Trepadoras de hoja perenne, semiperenne o caduca, con flores grandes, tubulares.

× *amoena*  
«Alice du Pont» 248  
*splendens* 236

**Manettia**

Sensibles a las heladas.  
Trepadoras perennifolias, volubles, con flores espectaculares.  
*inflata* véase *M. luteorubra*  
*luteorubra* 239

**Medinilla**

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios y trepadoras lozanas, cultivados por sus flores y hojas.  
*magnifica* 109

**Melaleuca**

Sensibles a las heladas. Arbustos (y árboles) perennifolios, cultivados por sus flores y hábito.  
*elliptica* 113  
*nesophylla* 120

**Menziesia**

Arbustos caducifolios con flores pequeñas, en forma de urna.  
*cilicalyx*  
var. *purpurea* 161

**Michelia**

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus perfumadas flores y su follaje lustroso.

*figo* 24  
*fuscata* véase *M. figo*

**Mimosa**

Sensibles a las heladas. Arbustos y trepadoras lozanas perennifolias, con hojas y flores delicadas. El género también incluye árboles, herbáceas perennes y anuales.  
*paduca* (C.: Mimosa) 221

**Mimulus**

Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores. El género también incluye anuales.

*aurantiacus* 210  
*glutinosus* véase *M. aurantiacus*

*Mina lobata* véase *Ipomoea lobata*

**Mitrasia**

Sensible a las heladas. Especie de trepadora perennifolia que se cultiva por sus flores.  
*coccinea* 239

**Monstera**

Sensibles a las heladas.  
Trepadoras de raíces aéreas, perennifolias, cultivadas

por su follaje oscuro. Sus poco vistosas flores nacen intermitentemente.  
*deliciosa* 282

**Mutisia**

Trepadora perennifolia, con zarzillos, con inflorescencias en capítulo.  
*decurrens* 273

**Myoporum**

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por su aspecto general. Indicada para formar setos.  
*parvifolium* 182

**Myrtus (mirto común)**

Arbustos perennifolios, a veces arbóreos, con perfumadas flores y frutos, y follaje aromático.

*communis* (C.: Murta / E.: Mirta) 71  
*luma* véase *Luma apiculata*

## N

**Nandina**

Especie de arbusto de hoja perenne o semiperenne, cultivado por su follaje y sus flores.

*domestica*  
«Firepower» 149

*Neanthe bella* véase *Chamaedorea elegans*

**Neillia**

Arbustos caducifolios, cultivados por su hábito y sus masas florales.  
*hibetica* 108

**Nematanthus**

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores y hojas.  
*gregarius* 169  
*radicans* véase *N. gregarius*

*Nephtytis triphylla* de jardín véase *Syngonium podophyllum*

**Nerium**

Sensible a las heladas.  
Arbustos perennifolios, cultivados por sus atractivas flores en varios colores.

*oleander* (adelfa / C.: Baladre / E.: Eriotz-orri) 38

**Nymania**

Sensible a las heladas. Especie de trepadora perennifolia, cultivado por sus flores y frutos.  
*capensis* 135

## O

**Olearia**

Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por su follaje e inflorescencias en capítulo.

× *haastii* 102  
× *numularifolia* 95  
*phlogopappa*  
var. *subrepanda* 170  
*virgata* 31

**Osmanthus**

Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus hojas y sus flores perfumadas.

× *burkwoodii* 20  
*delavayi* 19  
*heterophyllum*  
«Auromarginatus» 59  
× *Osmarea burkwoodii* véase *Osmanthus* × *burkwoodii*

**Osteomeles**

Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores, hojas y aspecto en general.

*schwerinae* 99

**Oxydendrum**

Especie de arbusto caducifolio, cultivado por sus inflorescencias blancas y el color de sus hojas otoñales.  
*arboresum* 34

*Oxypetalum caeruleum* véase *Tweedia caerulea*

**Ozothamnus**

Arbustos perennifolios con atractivas hojas y densos racimos de flores.  
*ledifolius* 178  
*rosmarinifolius* 100

## P

**Pachystachys**

Sensibles a las heladas. Arbustos

perennifolios, cultivados por sus flores.  
*lutea* 167

**Paeonia (peonía)**

Arbustos caducifolios (peonías arbóreas), con bellas flores y llamativas hojas. El género también incluye herbáceas perennes.

*delavayi* (C.: Peonía / E.: Oinlodi / G.: Herba tolledeira) 117  
var. *ludlowii* (C.: Peonía / E.: Oinlodi / G.: Herba tolledeira) 127  
× *leinoinei*  
«Souvenir de Maxime Cornu» (C.: Peonía) 209  
«Mme. Louis Henri» (C.: Peonía) 209  
*suffruticosa*  
«Joseph Rock» véase subesp. *rockii*  
«Reine Elizabeth» 107  
subesp. *rockii* (C.: Peonía / E.: Oinlodi / G.: Herba tolledeira) 105  
«Rock's Variety» véase subesp. *rockii*

**Paliurus**

Arbustos y árboles caducifolios, con troncos espinosos, cultivados por sus flores y follaje.

*spina* (C.: Espinavessa) 43

**Pandanus**

Sensibles a las heladas. Arbustos y trepadoras lozanas perennifolias, cultivadas generalmente por sus hojas y hábito. Las plantas florecen y fructifican únicamente cuando son maduras. El género también incluye árboles.

*tectorius*  
«Veitchii» véase *P. veitchii*  
*veitchii* 219

**Pandorea**

Sensibles a las heladas.  
Trepadoras perennifolias, volubles, con atractivas flores y follaje.  
*jasminoides* 246

*Parthenocissus* (viña virgen / C.: Vinya verge)

Trepadoras caducifolias, cultivadas por sus hojas y su color en otoño. Los zarzillos tienen superficies parecidas a las ventosas. Las flores son poco vistosas.

*henryana* 254  
*quinquefolia* (vid de Virginia) 14, 274  
*thomsonii* véase *Cayratia thomsonii*  
*tricuspidata* 275  
«Lowii» 274  
«Veitchii» 276

*Passiflora* (flor de la pasión)  
Trepadoras de hoja perenne o semiperenne, cultivadas por sus flores inusuales. En algunas especies, a éstas le siguen frutos comestibles.

*caerulea* 258  
«Constance Elliott» 289  
× *caponii*  
«John Innes» 257  
*coccinea* 238  
*manicata* 274  
*quadrangularis* 257

**Penstemon**

Arbustos y subarbustos perennifolios, con flores en forma de dedalera. El género incluye perennes y anuales.  
*isophyllus* 184

**Pentas**

Sensibles a las heladas. Generalmente, arbustos perennifolios, cultivados por sus flores.

*carnea* véase *P. lanceolata lanceolata* 185

*Pernettya mucronata* «Mulberry Wine» véase *Gaultheria mucronata* «Mulberry Wine»  
*Pernettya mucronata* «Wintertime» véase *Gaultheria mucronata* «Wintertime»

**Peronskia**

Subarbustos caducifolios, cultivados por sus largos troncos, su follaje grisáceo aromático y sus flores azules.

*atriplicifolia*  
«Blue Spire» 201

**Petrea**

Sensibles a las heladas. Arbustos y trepadoras volubles perennifolias, con flores atractivas.  
*volubilis* 241

*Phaedranthus buccinatorius* véase *Distictis buccinatoria*

*Philadelphus* (celinda)  
Arbustos caducifolios, cultivados

por su profusión de flores blancas, normalmente perfumadas. La mayoría de las flores aparecen a principios de verano.

«Beauclerk» 91  
«Belle Etoile» 93  
«Boule d'Argent» 97  
*coronarius*  
«Variegatus» 102  
«Dame Blanche» 98  
*delavayi*  
f. *melanocalyx* 105  
× *leinoinei* 100  
«Manteau d'Hermine» 171  
«Sybille» 288

**Philodendron**

Sensibles a las heladas. Arbustos y trepadoras de raíces aéreas perennifolios, cultivados por su follaje oscuro. Sus flores poco vistosas aparecen intermitentemente.

*bipinnatifidum* 151  
*melanochrysum* 281  
*scandens* 282  
*sellowii* véase *P. bipinnatifidum*

**Phlomis (candillera)**

Arbustos perennes, cultivados por su follaje y sus densos verticilos de flores encapitrotadas.  
*fruticosa* 205  
*italica* 181

**Photinia**

Arbustos y árboles de hoja perenne y caduca, cultivados por su follaje. Algunas perennifolias tienen hojas jóvenes llamativas; las especies caducifolias se cultivan por sus colores otoñales y sus frutos.

× *fraseri*  
«Birmingham» 24  
«Red Robin» 288

**Phygelis**

Arbustos y subarbustos de hoja perenne o semiperenne, cultivados por sus atractivas flores.

*aequalis* 195  
«Yellow Trumpet» 204

*Phyllanthus niveosus* véase *Breynia niveosa*

**Physocarpus**

Arbustos caducifolios, cultivados por su follaje y sus flores. Las flores aparecen en verano.

*opulifolius*  
«Dart's Gold» 124

**Pieris**

Arbustos perennifolios, cultivados por su follaje, que a menudo es llamativo cuando es joven, y sus profusas flores.

- «Flaming Silvers» 289  
*floribunda* 68  
*formosa*  
 var. *forrestii*  
 «Wakehurst» 113  
*japonica*  
 «Debutante» 289  
 «Mountain Fire» 289  
 «Scarlet O'Hara» 69  
 «Valley Valentine» 289

**Pileostegia**

Trepadora de raíces aéreas perennifolia, cultivada por su follaje y sus inflorescencias.

- viburnoides* 245

**Pimelea**

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores y hábito.

- ferruginea* 182

**Piptanthus**

Arbustos de hoja caduca y semiperenne, cultivados por su follaje y sus flores.

- forrestii* véase *P. nepalensis*  
*laburnifolius* véase *P. nepalensis*  
*nepalensis* 126

**Pittosporum**

Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus hojas y sus flores perfumadas.

- «Garnettii» 57  
*tenuifolium* 59  
 «Tom Thumb» 225

**Plumbago**

Sensibles a las heladas. Arbustos y trepadoras reptantes de hoja perenne o semiperenne, cultivados por sus flores. El género incluye herbáceas perennes y anuales.

- auriculata* 267  
*capensis* véase *P. auriculata*

**Polygala**

Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados generalmente por sus flores papilionadas. El género también incluye anuales y árboles.

- × *dalmatiana* 198  
*myrtilifolia*  
 «Grandiflora» véase *P. × dalmatiana*

*Polygonum baldschuanicum* véase *Fallopia baldschuanica*

**Polyscias**

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus hojas. Las flores poco vistosas solamente nacen en ocasiones sobre ejemplares maduros.

- filicifolia* 153  
*guilfoylei*  
 «Victoriae» 57

**Portulacaria**

Sensibles a las heladas. Una especie de arbusto de hoja perenne o semiperenne, cultivado por sus hojas suculentas y su apariencia en general.

- afra* 154

**Potentilla**

Arbustos caducifolios, cultivados por sus racimos de flores en forma de platillo y por su follaje. El género también incluye herbáceas perennes.

- fruticosa*  
 «Abbotswood» 171  
 «Daydawn» 180  
 «Elizabeth» 204  
 «Farrer's White» 172  
 «Friedrichsenii» 205  
 var. *mandshurica*  
 «Manchu» 172  
 «Red Ace» 194  
 «Sunset» 210  
 «Vilmoriniana» 203

*Prinos verticillatus* véase *Ilex verticillata*

**Prinsepia**

Arbustos caducifolios, cultivados por sus flores, frutos y hábito. Los troncos son espinosos.

- uniflora* 96

**Prostanthera**

Sensible a las heladas. Arbustos perennifolios, cultivados por sus flores y su follaje con aroma de menta.

- ovalifolia* 120  
*rotundifolia* 120

**Protea**

Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus llamativas inflorescencias bracteadas.

- cynaroides* 180  
*nerifolia* 107

**Prunus**

Arbustos y árboles de hoja caduca o perenne, cultivados por sus flores, frutos y follaje. Algunos también tienen una corteza atractiva. Las hojas de los caducifolios adquieren colorido en otoño.

- × *cistena* 159  
*glandulosa*  
 «Alba Plena» 157  
*laurocerasus*  
 «Otto Luyken» (laurel real / C.: Llorer real / E.: Gerezierrama / G.: Loureiro romano, louro-cerejo) 158  
 «Zabeliana» (laurel real / C.: Llorer real / E.: Gerezierrama / G.: Loureiro romano, louro-cerejo) 158  
*lusitanica* (lauroceraso / C.: Lorcer-cirer silvestre) 301  
 subesp. *azorica* 56  
 «Variegata» 56  
*mume*  
 «Beni-chidori» 73  
 «Beni-shidori» véase «Beni-chidori»  
 «Omoi-no-mama» 72  
 «Omoi-no-wae» véase «Omoi-no-mama»  
*spinosa*  
 «Purpurea» (C.: Aranyoner / E.: Aran, sasiokaran / G.: Ameixeiro) 40  
*tenella* 60  
 «Fire Hill» 289

**Pseudogynoxys**

Sensibles a las heladas. Arbustos y trepadoras de hoja perenne cultivados por sus inflorescencias en capítulos.

- chenopodioides* 272

**Ptelea**

Arbustos (y árboles) caducifolios, cultivados por su follaje y sus frutos.

- trifoliata*  
 «Aurea» 123

**Pyraecantha (espino de fuego)**

Arbustos perennifolios, cultivados por su follaje, flores y frutos. Los troncos son espinosos.

- atalantoides*  
 «Aurea» 50  
 «Golden Charmer» 138  
 «Golden Dome» 138  
 × *watereri* 94  
 «Watereri» véase *P. × watereri*

**«Waterer's Orange» véase**

- P. × watereri*

**Pyrostegia**

Sensibles a las heladas. Trepadoras perennifolias, con zarcillos, cultivadas por sus flores.

- ignea* véase *P. venusta*  
*venusta* 277

## Q

*Quamoclit pennata* véase *Ipomoea quamoclit*

**Quercus (roble y encina)**

Arbustos y árboles de hoja perenne y caduca, cultivados por su hábito y sus hojas. Algunas especies caducifolias presentan vistosos colores en otoño.

- agrifolia* (roble de California [encina] / C.: Roure / E.: Haritz / G.: Carballo) 53  
*indica* 253

**Quisqualis**

Sensibles a las heladas. Arbustos escandentes de hoja perenne o caduca y trepadoras volubles, cultivados por sus flores.

- indica* 253

## R

**Reinwardtia**

Sensibles a las heladas. Arbustos de hoja perenne

- indica* 208  
*trigyna* véase *R. indica*

**Rbamnus**

Arbustos (y árboles) de hoja caduca o perenne, cultivados por su follaje y frutos. Flores inconspicuas.

- alaternus* «Argenteovariegatus» (aladierno / C.: Aladern / E.: Txorbelta, karraskila, zinurria) 104  
*Rhabdipolepis*  
 Arbustos perennifolios, cultivados por su follaje y sus flores.  
*umbellata* 175

**Rhapis**

Sensibles a las heladas. Palmeras

de hoja perenne, cultivadas por sus hojas y su hábito.

- excelsa* 151

**Rhodochiton**

Sensible a las heladas. Una trepadora con zarzillos foliares, perennifolia, a veces cultivada como anual, con flores inusuales.

- atrosanguineum* 254  
*volubilis* véase *R. atrosanguineum*

**Rhododendron**

Arbustos de hoja perenne, semiperenne y caduca, de diferentes tamaños, cultivados por sus vistosas flores.

- arboresum* 83  
*argyrophyllum* 80  
*augustinii* 86  
*auriculatum* 78  
 «Azuma-kagami» 81  
 «Beauty of Littleworth» 78  
 «Blue Peter» 85  
*calophyllum* 79  
*calostrotum* 82  
*cinnabarinum* 84  
 subesp. *xanthocodon* 86  
 «Cornelies» 81  
 «Crest» 86  
 «Curlew» 87  
 «Cynthia» 83  
*dauricum* 85  
 «Elizabeth» 84  
 «Fabia» 88  
*ficotactum* véase *R. rex* subesp. *ficotactum*  
 «Frey» 88  
 «Frome» 88  
*fuleum* 79  
 «George Reynolds» 88  
 «Gloria Mundi» 88  
 «Glory of Littleworth» 88  
 «Hatsugiri» 83  
 «Hawk» véase *R. «Crest»*  
 «Hinode-giri» 83  
 «Hino-mayo» 82  
*hippophaeoides* 86  
 «Homebush» 85  
 «Irohayama» 85  
 «John Cairns» 84  
*kaempferi* 84  
 «Kirin» 82  
 «Lord Palmerston» véase *R. «Cynthia»*  
*lutescens* 86  
*luteum* 87  
*macabeanum* 87  
 «May Day» 84  
 «Medway» 88  
 «Mrs. G. W. Leak» 81  
 «Moonshine Crescent» 87  
 «Narcissiflorum» 87  
 «Nobleanum» 80

**obtusum**

var. *kampferi* véase *R. kampferi*  
*occidentale* 79  
*orbiculare* 80  
*oreotrepes* 85  
 «Palestina» 79  
 «Percy Wiseman» 81  
 «Pink Pearl» 82  
 «President Roosevelt» 83  
 «Queen Elizabeth II» 86  
*racemosum* 79  
*rex*

subesp. *ficotactum* 78

- «Rosalind» 82  
*schlippenbachii* 79  
 «Seta» 81  
 «Seven Stars» 80  
 «Silver Moon» 79  
*soulei* 80  
 «Strawberry Ice» 82  
 «Susan» 85  
*sutchuenense* 80  
*thomsonii* 84  
 «Yuyk's Scarlet» 83  
*wardii* 86  
*williamsianum* 80  
*xanthocodon* véase *R. cinnabarinum*

subesp. *xanthocodon*

- yakushimanum* 79  
 «Yellow Hammer» 87  
*yunnanense* 81

**Rhodotypos**

Especie de arbusto caducifolio, cultivado por sus flores.

- kerrioides* véase *R. scandens*  
*scandens* 170

**Rhus**

Arbustos y trepadoras reptantes caducifolias, con atractivo color otoñal. Algunos llevan frutos vistosos.

- glabra* (C.: Sumac / E.: Zumake, tano) 117  
*hirta*  
 «Lacinata» véase *R. typhina*  
 «Dissecta» 49  
*typhina*  
 «Dissecta» 49

**Ribes (grosellero)**

Arbustos de hoja caduca o perenne, cultivados por sus flores y, en algunos casos, por sus frutos comestibles (grosellas y grosellas espinosas).

- laurifolium* (C.: Riber / E.: Andere-mahats gorri) 218  
*sanguineum*  
 «Brocklebankii» (C.: Riber / E.: Andere-mahats gorri) 161

«Pulborough Scarlet»  
(C.: Riber / E.: Andere-  
mahats gorri) 73  
«Tydemans White» 289

**Robinia** (acacia falsa / C.: Falsa  
acacia / E.: Sagiarkazia)  
Árboles y arbustos caducifolios,  
cultivados por su follaje y sus  
flores papilionadas. Las ramas son  
frágiles.  
*hispidula* 109

**Romneya**  
Subarbostrales caducifolios y  
herbáceas perennes, cultivados  
por sus atractivas flores y su  
follaje.  
*culteri* 94

**Rosmarinus**  
Arbustos de hoja perenne,  
cultivados por sus flores y por  
su follaje aromático.  
*officinalis*  
«Severn Sea» 289

**Rubus** (zarza)  
Arbustos y trepadoras rastreras de  
hoja caduca, semiperenne o  
perenne. Algunos producen frutos  
comestibles, como las frambuesas  
y las moras.  
«Benenden» 94  
*biflorus* 11, 139  
*tibetanus* 139  
«Tridel» véase *R. Benenden*

**Ruscus** (brusco, rusco)  
Arbustos perennifolios cultivados  
por su follaje, frutos e interés  
botánico. Para conseguir la  
fructificación se requieren plantas  
de ambos sexos.  
*hypoglossum* (C.: Galzeran /  
E.: Errats, erratz, giñarra /  
G.: Picanceira, picantel) 223

**Ruta** (ruda)  
Subarbostrales perennifolios,  
cultivados por sus flores y sus  
hojas aromáticas.  
*graveolens*  
«Jackman's Blue» (C.: Ruda /  
E.: Moskatxa, bortusai /  
G.: Arruda) 224

arbóreas y pequeñas en abanico,  
perennifolios, cultivadas por sus  
hojas y su hábito.  
*minor* 223

**Salix** (sauce)  
Arbustos y árboles caducifolios,  
por lo general unisexuales,  
cultivados por su hábito, follaje y  
amentos (los masculinos son más  
llamativos que los femeninos).  
*hastata*  
«Wehrhahnii» (C.: Salze /  
E.: Zarika / G.: Salgueiro,  
sincero) 156  
*lanata* (C.: Salze / E.: Zarika /  
G.: Salgueiro, sincero) 164  
*repens* (C.: Salze / E.: Zarika /  
G.: Salgueiro, sincero) 166

**Salvia** (salvia)  
Arbustos y subarbostrales de hoja  
perenne y semiperenne cultivados  
por sus hojas aromáticas, que se  
usan en cocina, y sus flores.  
*fulgens* (C.: Sálvia / E.: Salbia)  
195  
*microphylla*  
var. *neurepia* (C.: Sálvia /  
E.: Salbia) 195  
*officinalis*  
«Icterina» (C.: Sálvia /  
E.: Salbia) 224  
Grupo *Purpurascens* 289

**Sambucus** (sauco)  
Arbustos caducifolios, cultivados  
por su follaje, flores y frutos. El  
género incluye también formas de  
hoja perenne y árboles.  
*nigra* (sauco común / C.: Sauco /  
G.: Sabugueiro, bieiteiro)  
«Aurea» (sauco común /  
C.: Sauco / E.: Intsusa,  
sauko / G.: Sabugueiro,  
bieiteiro) 42  
f. *laciniata* 42

**Sanchezia**  
Sensibles a las heladas. Arbustos  
perennifolios y trepadoras  
reptantes, cultivados por su follaje  
y sus flores. El género incluye  
también herbáceas perennes.  
*nobilis* de jardín véase  
*S. speciosa*  
*speciosa* 224

**Sandersonia**  
Trepadoras tuberosas,  
caducifolios, cultivadas por sus  
flores en forma de urna. Existe  
solamente una especie.  
*aurantiaca* 271

**Santolina** (abrotano)  
Arbustos de hoja perenne con  
follaje aromático e inflorescencias  
en capitulo, en verano.  
*pinnata*  
subesp. *neapolitana*  
«Sulphurea» (C.:  
Espernallac, camamilla  
de Maó) 202

**Sarcococca** (boj)  
Arbustos perennifolios, cultivados  
por su follaje, sus flores invernales  
pequeñas y perfumadas y por sus  
frutos.  
*hookeriana*  
var. *dignya* 216  
var. *humilis* 11, 215

**Schefflera**  
Sensibles a las heladas. Arbustos  
perennifolios y árboles con bellas  
hojas.  
*elegantissima* 57

**Schisanandra**  
Trepadoras volubles, caducifolios,  
cultivadas por sus hojas, flores  
y frutos. Son unisexuales.  
*rubrifolia* 253

**Schizophragma**  
Trepadoras con raíces aéreas,  
caducifolios, cultivadas por sus  
flores y follaje.  
*integrifolium* véase *Pileostegia*  
*viburnoides* véase *Pileostegia*  
*viburnoides*

**Scindapsus**  
Sensible a las heladas. Trepadoras  
perennifolios, cultivadas por sus  
atractivas hojas.  
*aureus*  
«Marble Queen» véase  
*Epipremnum aureum*  
«Marble Queen»  
*pictus*  
«Argyraeus» 279

**Senecio**  
Arbustos, subarbostrales y  
trepadoras perennifolios,  
cultivadas por su follaje y con  
frecuencia por sus inflorescencias  
en capitulo. El género incluye  
anuales, perennes y suculentas.  
*confusus* véase *Pseudognoxus*  
*chenopodioides*  
*macgregorinus*  
«Variegatus» 279  
*monroi* véase *Brachyglottis monroi*  
«Sunshine» véase *Brachyglottis*  
Grupo de híbridos *Dunedin*

**Senna**  
Sensibles a las heladas. Arbustos  
de hoja perenne o semiperenne,  
cultivados por sus flores y follaje.  
El género también incluye  
árboles.  
*corymbosa* 128  
*didymobotrya* 129

*Siphonomanthus delavayi* véase  
*Osmantus delavayi*

**Skimmia**  
Arbustos perennifolios, cultivados  
por su follaje aromático, sus flores  
perfumadas y sus frutos. La  
mayoría es unisexual, aunque  
algunos son hermafroditas.  
*japonica* 218  
«Fructo-alba» 215  
subesp. *reevesiana*  
«Robert Fortune» 217  
«Rubella» 217

**Solantra**  
Sensibles a las heladas.  
Trepadoras reptantes, de hoja  
perenne, cultivadas por sus flores  
en forma de trompeta.  
*maxima* 242

**Solanum**  
Subarbostrales, arbustos y  
enredaderas con zarcillos foliares,  
de hoja perenne, semiperenne o  
caduca, cultivados por sus flores.  
*crispum*  
«Glasnevin» 257  
*jasminoides*  
«Album» 243  
«Royal Robe» 121  
*wendlandii* 257

**Sollya**  
Sensibles a las heladas. Trepadora  
voluble, de hoja perenne, con  
flores azules.  
*heterophylla* 241

**Sophora**  
Arbustos y árboles caducifolios  
o de hoja semiperenne, cultivados  
por sus flores, hojas y hábito.  
*davidii* (C.: Sôfora) 121  
*viciifolia* véase *S. davidii*

**Sorbaria**  
Arbustos caducifolios, cultivados  
por su follaje y sus panículas de  
flores blancas.  
*sorbifolia* 96

**Sparmannia**  
Sensibles a las heladas. Arbustos

y árboles perennifolios, cultivados  
por sus flores y hojas.  
*africana* 32

**Spartium**  
Arbusto caducifolio, cultivado por  
sus tallos verdes y sus atractivas  
flores. Los tallos están  
virtualmente desprovistos de  
hojas. Sólo existe una especie.  
*junceum* (retama de olor /  
C.: Ginesta / E.: Isats  
espainiarra / G.: Giesteira)  
128

**Spiraea**  
Arbustos de hoja caduca o semiper-  
renne, cultivados por sus masas de  
pequeñas flores. Algunos también  
ofrecen un follaje atractivo.  
*canescens* 96  
*discolor* véase *Holodiscus discolor*  
*japonica*  
«Anthony Waterer» 185  
«Goldflame» 183  
«Little Princess» 183  
*nipponica*  
«Snowmound» 103  
var. *tosaensis* de jardín  
véase «Snowmound»  
*sorbifolia* véase *Sorbaria*  
*sorbifolia*  
x *canhouttei* 158

**Stachyurus**  
Arbustos caducifolios cultivados  
por sus flores, que aparecen antes  
que las hojas.  
*praecox* 143

**Staphylea**  
Arbustos y árboles caducifolios,  
con flores y frutos parecidos  
a veigas.  
*holocarpa*  
«Rosea» 22  
*pinnata* 21

**Stauntonia**  
Trepadoras volubles, perennifolios,  
cultivadas por sus hojas, flores y  
frutos. Las plantas son  
unisexuales.  
*hexaphylla* 240

**Stephanandra**  
Arbustos caducifolios, cultivados  
por su hábito, por el color otoño  
de sus hojas y por sus decorativos  
brotes invernales.  
*tanakae* 106

**Stephanotis**  
Sensibles a las heladas.

Trepadoras volubles perennifolios,  
cultivadas por sus flores céreas  
intensamente perfumadas.  
*floribunda* 236

**Stigmaphyllon**  
Sensibles a las heladas.  
Trepadoras volubles perennifolios  
con atractivas flores.  
*calitatum* 270

**Streptosolen**  
Sensibles a las heladas. Especie  
de arbusto de hoja perenne o  
semiperenne, lozanamente  
reptante, cultivada por sus flores  
aranajadas.  
*jamesonii* 282

**Strongylodon**  
Sensibles a las heladas.  
Trepadoras volubles perennifolios,  
cultivadas por sus insólitas  
flores.  
*macrobotrys* 241

**Styrax**  
Arbustos y árboles caducifolios,  
cultivados por sus flores y follaje.  
*officinalis* 31  
*wilsonii* 100

**Sutherlandia**  
Sensibles a las heladas. Arbustos  
perennifolios, cultivados por sus  
flores y frutos.  
*frutescens* 193

**Symphoricarpos**  
Arbustos caducifolios, cultivados  
por sus racimos de vistosos frutos.  
Las flores son poco vistosas.  
*orbiculatus*  
«Aureovariegatus» véase  
«Folius Variegatus»  
«Folius Variegatus» 202  
«Variegatus» véase «Folius  
Variegatus»

**Symplocos**  
Arbustos y árboles de hoja  
perenne o caduca, cultivados por  
sus flores y frutos. Los frutos son  
solamente abundantes cuando  
varias plantas crecen juntas.  
*paniculata* 101

**Syngonium**  
Sensible a las heladas. Trepadoras  
perennifolios con raíces aéreas,  
cultivadas por sus bellas hojas.  
Las flores aparecen raramente en  
plantas cultivadas.  
*podophyllum* 280

**Sabal**  
Sensibles a las heladas. Palmeras

**Syringa** (lila)  
Arbustos (y árboles) caducifolios, cultivados por sus flores, generalmente muy perfumadas. Las flores aparecen en densas panículas.

«Blue Hyacinth» 29  
«Charles Joly» 28  
«Clarke's Giant» 28  
«Congo» 28  
«Cora Brandt» 26  
× *correlata* 27  
«Decaisne» 28  
× *hyacinthiflora*  
«Esther Staley» 29  
«Jan van Tol» 26  
«Mme. Antoine Buchner» 29  
«Mme. F. Morel» 27  
«Mme. Florent Stepman» 26  
«Mme. Lemoine» 26  
«Maréchal Foch» 27  
«Masséna» 28  
*meyeri*  
«Palibin» 29  
«Michel Buchner» 27  
*microphylla*  
«Superba» 27  
«Mrs. Edward Harding» 28  
«Monge» 28  
*palibiana* de jardín véase  
*S. meyeri* «Palibin»  
Paul Thirion» 28  
× *persica* 29  
Président Grévy» 29  
«Primrose» 29  
*velutina* de jardín véase  
*S. meyeri* «Palibin»  
*yunnanensis* 27

## T

**Tamarix** (tamarisco)  
Arbustos y árboles de hoja caduca o perenne, cultivados por su follaje, flores y hábito. Prosperan en condiciones litorales.  
*ramosissima* (C.: Tamariu / E.: Milazka, tamariza / G.: Tamarxeira) 28

**Telopea**  
Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados generalmente por sus inflorescencias en capítulo.  
*speciosissima* 115  
*truncata* 74

**Tetrapanax**  
Arbusto perennifolio, cultivado por su follaje. Existe solamente una especie.  
*papyrifera* 56

**Tetrastigma**  
Sensibles a las heladas. Trepadoras con zarcillos, perennifolia, de hojas llamativas.  
*voimierianum* 281

**Tibladiantha**  
Herbáceas o trepadoras volubles caducifolias, cultivadas por sus hojas y flores amarillas campaniformes.  
*campania* 268

**Tiburgia**  
Principalmente arbustos y trepadoras perennifolias (algunas tratadas como anuales), cultivadas por sus flores.  
*alata* 270  
*gregorii* 273  
*mysorensis* 242

**Tibouchina**  
Sensible a las heladas. Arbustos, subarbustos y trepadoras de hoja perenne, cultivadas por sus flores y follaje.  
*semidecandra* véase *T. urvilleana*  
*urvilleana* 41

**Trachelospermum**  
Trepadoras perennifolias, cultivadas por su follaje y flores perfumadas. Los tallos exudan savia lechosa cuando se cortan.  
*jasminoides* 243

**Tricuspidaria lanceolata** véase  
*Crinodendron hookerianum*

**Trochodendron**  
Especie de arbusto perennifolio, cultivado por su follaje y sus flores.  
*aralioides* 53

**Tropaeolum** (capuchina)  
Trepadoras volubles herbáceas, cultivadas por sus flores. El género incluye anuales y perennes.

*canariense* véase *T. peregrinum*  
*peregrinum* 268  
*speciosum* 252  
*tricolorum* 238  
*tuberosum* 277  
var. *lineamaculatum*  
«Ken Aslet» 271

**Turraea**  
Sensibles a las heladas. Arbustos y árboles perennifolios, cultivados por sus flores y follaje.  
*obtusifolia* 212

**Tweedia**  
Sensible a las heladas. Especie de trepadora herbácea con tallos volubles tratada a veces como anual, cultivada por sus flores y sus frutos.  
*caerulea* 267

## U

**Ulex**  
Arbustos virtualmente desprovistos de hojas, cultivados por sus flores. Los tallos verdes les hacen parecer perennifolios.  
*europaeus* (E.: Kiru, otea / G.: Toxo, toixo) 167

## V

**Vaccinium** (arándano)  
Arbustos y subarbustos de hoja caduca o perenne. Los frutos de algunos son comestibles. Las especies caducifolias tienen una bonita coloración otoñal.

*angustifolium*  
var. *laevifolium* (C.: Mirtíl, nadiu, nabiu / E.: Azari-mats, abi / G.: Herba dos arandos) 213  
*corymbosum* (C.: Mirtíl, nabiu / E.: Abi, azari-mats / G.: Arandeira) 177  
«Pioneers» 213  
*glaucoalbum* (C.: Mirtíl, nadiu, nabiu / E.: Azari-mats, abi / G.: Herba dos arandos) 221  
*parvifolium* (C.: Mirtíl, nadiu, nabiu / E.: Azari-mats, abi / G.: Herba dos arandos) 214

**Viburnum**  
Arbustos y árboles de hoja perenne, semiperenne y caduca, con flores a menudo perfumadas. Las hojas de muchas especies caducifolias se colorean en otoño.  
*acerifolium* 178  
*betulifolium* 135

× *bodnantense*  
«Dawn» 142  
× *carlcephalum* 22  
*carlesii* 160  
*davidii* 218  
*dilatatum*  
«Catskill» 102  
*farreri* 133  
*foetens* 139  
*fragrans* véase *V. farreri*  
× *juddii* 159  
*opulus* «Compactum»  
(mundillos / C.: Aliguer) 213  
*picatum*  
«Mariesii» 20  
«Pink Beauty» 72  
«Pragense» 104  
× *pragense* véase «Pragense»  
*rhytidophyllum* 32  
*tinus* (durillo / C.: Marfull / E.: Gogortxu, pipa-kirteu / G.: Laureola) 139

**Vinca** (vincapervinca)  
Subarbustos rastreros, perennifolios, cultivados por su follaje y sus flores. Indicados como cobertura.  
*major* «Variegata» (C.: Vinca / E.: Ikonte-belarr / G.: Semprenoiva) 10, 219  
*minor* 220  
*rosea* véase *Catharanthus roseus*

**Vitis** (vid)  
Trepadoras con zarcillos caducifolias, cultivadas por su follaje y por sus frutos a veces comestibles (uvas).  
«Brant» 289  
*coignetiae* 276  
*quaquefolia* véase *Parthenocissus quinquefolia*  
*striata* véase *Cissus striata*  
*vinifera* (vid / C.: Vinya / E.: Mats, mahatsondo / G.: Videira)

## W

**Weigela**  
Arbustos caducifolios, cultivados por sus flores en forma de embudo.

*florida*  
«Foliis Purpureis» 183  
«Variegata» 10, 177  
*middendorffiana* 202  
«Mont Blanc» 289

**Westringia**  
Sensibles a las heladas. Arbustos perennifolios cultivados por sus flores y hábito.  
*fruticosa* 171  
*rosmariniformis* véase  
*W. fruticosa*

**Wisteria** (glicina / C.: Glicina)  
Trepadoras volubles caducifolias, cultivadas por sus largos racimos de flores papilionadas, generalmente olorosas.

*floribunda*  
«Alba» 244  
«Rosea» 289  
× *formosa* 259  
*sinensis* 259  
«Alba» 243

## X

**Xanthoceras**  
Especie de arbusto caducifolio,

cultivado por su follaje y sus flores.  
*sorbifolium* 33

## Y

**Yucca** (yuca)  
Arbustos perennifolios y árboles de porte arquitectónico y panículas de flores generalmente blancas.

*aloifolia* 154  
*filifera*  
«Ivory» véase *Y. flaccida*  
«Ivory»  
*flaccida*  
«Ivory» 178  
«Golden Sword» 289  
*gloriosa* 97  
*whipplei* 177

## Z

**Zanthoxylum**  
Arbustos y árboles de hoja caduca o perenne, cultivados por sus hojas aromáticas, frutos o porte.  
*pipperitum* 123  
*simulans* 137

**Zenobia**  
Arbustos de hoja caduca o perenne, cultivados por sus flores.  
*pulverulenta* 101

## AGRADECIMIENTOS

Clave: iz=izquierda, d=derecha, s=superior, c=centro, i=inferior

### Fotografía

A.D. Schilling 78 iiz, 195 id, 204 id

A-Z Botanical Collection Ltd / Geoff Kidd 66 cizs, 67 id; W. Monks 104 sd, 143 id;

Rosemary Greenwood 187 cizs; Derek Gould 189 iiz; Frank Hough 192 id

Gillian Beckett 33 iiz, 79 id, 106 id, 154 iiz, 157 i, 163 siz, 202 sd, 208 sd, 217 sd, 253 iz,

254 iiz, 271 siz, 278 id, 280 sd

Kenneth Beckett 241 siz

Christopher Brickell 74 sd, 75 siz, 79 iiz, 82 cds, 84 id, 90 siz, 115 sd, 129 siz, 135 siz, 135 sd,

185 sd, 239 siz

Pat Brindley 92 id, 252 sd

Brinsley Burbridge 249 id

Neil Campbell-Sharp 42 iiz, 122 siz, 257 iiz, 279 siz

Eric Crichton 10 iiz, 11 s, 47 siz, 94 siz, 168 sd, 200 id, 225 sd, 257 id, 271 id

Raymond Evison 261 sd, 261 cds, 262 cizs, 264 cizs, 264 cizi, 264 sd, 265 cds, 266 cizs,

266 cdi

John Glover 74 id, 171 iiz

Derek Gould 20 id, 32 sd, 87 cizi, 90 id, 206 siz, 207 id, 245 id, 261 id, 274 iiz

Neil Holmes 121 sd

Photos Horticultural 13 s, 14 s, 27 siz, 28 cizs, 47 d, 83 siz, 85 id, 144 s, 187 cds, 192 siz,

230 siz, 233 siz, 255 siz

RHS, Wisley / Mark Sleight 145 i

Peter Rose, Winkfield 285 cds

Royal Botanic Gardens, Kew 117 sd, 127

Harry Smith Collection 19 sd, 21 iiz, 23, 24 siz, 32 id, 34 id, 39 id, 41 sd, 42 sd, 45 sit, 47 iiz,

49 iiz, 51 sd, 56 iiz, 58, 62 id, 66 id, 66 cizs, 71 iiz, 74 iz, 75 iiz, 78 id, 79 cizi, 80 siz, 80 cdi,

81 sd, 81 iiz, 82 sd, 84 siz, 87 sd, 88 iiz, 90 iiz, 190 iiz, 116 id, 122 d, 126 sd, 128 iiz, 129 iiz,

131 siz, 133 iz, 134 iiz, 136 id, 137 id, 149 iz, 159 siz, 161 siz, 161 d, 172 iiz, 175 id, 187 id,

187 siz, 188 id, 191 sd, 192 cizs, 198 id, 199 iiz, 209 siz, 212 sd, 214 sd, 214 id, 215 sd, 225 siz,

238 siz, 240 siz, 241 sd, 242 d, 244 id, 248 siz, 249 siz, 250 siz, 251 iiz, 253 id, 254 siz,

254 id, 256 siz, 256 sd, 256 id, 262 iiz, 272 iz, 278 sd, 282 id

John Wright 186 siz

Fotografía adicional: Eric Crichton

Documentación fotográfica: Fiona Watson

Se han realizado todos los esfuerzos posibles por mencionar a los titulares de los derechos.

Dorling Kindersley se disculpa por cualquier omisión y le agradecería, en estos casos, incluir el correspondiente agradecimiento en futuras ediciones.

### Abreviaturas

C	centígrado	m	metro
cm	centímetro	mm	milímetro
cv.	cultivar	sp.	especie
f.	forma	subesp.	subespecie
g	gramo	var.	variedad